



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 07587657 7

1

2



ATC  
S. M. M. M. M.







# SEMANARIO ERUDITO,

QUE COMPREHÉNDE

*VARIAS OBRAS INEDITAS,*

CRITICAS, MORALES, INSTRUCTIVAS,

POLITICAS, HISTORICAS, SATIRICAS, Y JOCOSAS

DE NUESTROS MEJORES AUTORES  
ANTIGUOS, Y MODERNOS.

DALAS A LUZ

*DON ANTONIO VALLADARES*

*de Sotomayor.*

TOMO DECIMOSEPTIMO.



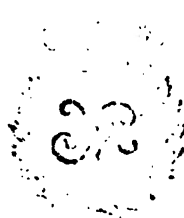
MADRID MDCCLXXXIX.

POR DON BLAS ROMAN.

Se hallará en el Despacho principal del Semanario, calle del Leon, frente de la del Infante; en las Librerías de Maseo, Carrera de San Gerónimo; en la de Bartolomé Lopez, Plazuela de Sto. Domingo; en la de la Viuda de Sanchez calle de Toledo; y en los puestos del Diario.

CON PRIVILEGIO REAL

NPC



MADRID MEXICO

FOR DON BLAS ROMAN

Es tallado en el taller de don Blas Roman, en la calle de la Cruz, número 10, de la ciudad de Madrid, a las 12 horas de la tarde, el día 10 de mayo de 1900.

CON FIRMAS DE DON



## NOTA DEL EDITOR.

Siendo tan conocido en el orbe literario el nombre de Don Gregorio Mayans y Siscar, y habiendo merecido sus obras tantos elogios de los sabios, ni nos detendremos en sus dignas alabanzas, ni dudamos que merezcan toda la aceptación del público las que vamos á presentarle.

Valencia produjo á este grande Erudito: y dentro y fuera de España mereció su pluma tan repetidos aplausos, que eternizó su nombre. Todas sus obras están llenas de preciosas noticias que acreditan su vasta erudición, y gran conocimiento de la antigüedad. Fue de un ánimo recto, sencillo y lleno de bondades. Todos le consultaban como á oráculo: y en sus avisos hallaban el acierto de sus dudas. Mereció que muchos Magistrados le pidiesen dictamen sobre varias materias de erudición, y los desempeñó tan á satisfacción de aquellos, que elevaron su mérito, y dilataron su fama. Así lo acredita un encargo de esta naturaleza, que le hizo el Excelentísimo Señor Conde de Aranda, como se ve por la copia literal de la carta que le dirigió, que es la siguiente:

Muy señor mío: la Sociedad de Matemáticas, que de orden del Rey se ha establecido en esta Corte, compuesta de Oficiales de Artilleria é Ingenieros, trabaja actualmente en la averiguacion y arreglo de la lengua Española, de cuyo conocimiento se seguirán muchas ventajas al real servicio y al público.

24  
Para tratar este asunto con el fundamento que se requiere, se buscan y solicitan todas las noticias que puedan contribuir al acierto, valiéndose de autores, y de personas eruditas que las subministren con seguridad, y siendo yo sabidor de las acreditadas circunstancias de vmd. contemplo que ninguno podrá mejor exponer su sentir en esta materia, ni informar de las antigüedades que se inquieren, esperando yo deber á vmd. el favor de que satisfaga en esta parte á mi deseo.

Los monumentos que nos han quedado de los Romanos, son los únicos testimonios en que se puede fiar la investigacion de las medidas que usaron así en sus edificios, como en la determinacion de sus millas.

Comunmente concuerdan los Escritores Valencianos, en que la tercia de la vara, ó el pie de Valencia es igual al Romano del Congio; pero hallándose en Roma diversos pies de que usaron los antiguos, importa saber con fundamento de donde se tomó el Valenciano, y con qué formalidad, que segun se cree fue de orden del Rey Don Jaymie el Conquistador.

Igualmente importaria saber si este pie Valenciano ó Romano, es el que usaron los mismos Romanos en España en sus medidas así de arquitectura como de caminos.

Estas particularidades son por ahora las que se desean, y de que pido á vmd. me instruya con las noticias que tuviere adquiridas, y las que de otras antigüedades le constasen, ó puedan indagarse de las ruinas de Sagunto, ú otros semejantes vestigios.

Ofrezco mi voluntad á la disposicion de vmd. rogando á Dios guarde su vida muchos años. Madrid 14. de Mayo de 1757. = B. L. M. de vmd. = su seguro servidor

83

dor = El Conde de Aranda = Señor Don Gregorio Mayans y Siscar.

La respuesta que dió nuestro señor es la siguiente:

**EXCELENTISIMO SEÑOR,**

**SEÑOR,**

Vuestra Excelencia manda á quien años há que desea emplearse en su servicio. Recogeré los apuntamientos que tengo sobre la lengua Española, pte Valenciana, y su origen, y conformidad con el Romano. Será dicha mia tener á V. E. por censor; y en todos tiempos y ocasiones procuraré acreditar á V. E. mi siempre pronta obediencia.

Dios guarde á V. E. muchos años como deseo, y he menester. Oliva á 21. de Mayo de 1757. = B. L. M. de V. E. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar = Excelentísimo Señor Conde de Aranda.

En consecuencia de este encargo, y de la sincera voluntad con que ofreció satisfacerle Don Gregorio; luego que le fué concluido, lo remitió en carta á S. E. que es la siguiente:

EX-

pag. 487. que los Magistrados que cuidaban de las vi-  
tuallas, mandaban hacer los caminos, y que á cada diez  
estadios ponian una piedra, que señalaba los apartamien-  
tos de los caminos, y las distancias. Y de los Romanos  
dice el Inca Garcilaso de la Vega en el lib. 6. de los Co-  
mentarios Reales cap. 7. que á cada quatro leguas tenian  
dos chozas, donde habia quatro, ó seis mozos ligeros,  
que servian de correos para llevar las noticias de im-  
portancia.

Yo alabo pues la atencion que pone V. E. en la ave-  
riguacion de la legua Española para la inteligencia  
de los historiadores, conocimiento de las situaciones de  
las poblaciones antiguas, extension de los territorios,  
regiones y provincias, y para el uso de hoy: materia de  
que hay mucho escrito, poco dicho, y menos averigua-  
do. Yo quedaré muy satisfecho con la gloria de haberse  
dignado V. E. de mandarme que diga mi sentir, y con  
el gusto de obedecer á V. E. ofreciendo á su censura lo  
que he recogido, y encomendando á su gran juicio el  
acierto de la resolución.

4. Supuesto pues lo que dixo San Isidoro en lib. 15.  
de las etimologías cap. 16. que los Españoles llamaban  
millares (hoy millas) á la medida de los caminos, en cu-  
yo lugar despues se substituyeron las leguas con ma-  
yor extension de medidas, tratemos primeramente de  
las millas, y despues de las leguas, para ver si se pue-  
den observar sus justas medidas, y la proporcion que  
tienen entre sí.

5. Polibio natural de Megapólis de Arcadia, histo-  
riador gravísimo, que escribió en España en tiempo de  
la guerra contra Numancia, como Griego que fue, ha-  
blando de las medidas de los caminos, usó de los esta-  
dios; y tratando de las cosas de España en el lib. 3.  
cap.

cap. 39. dixo , que desde Cartagena hasta el río Ebro habia dos mil y seiscientos estadios : desde Ebro hasta Ampurias , mil y seiscientos , desde cuyo lugar hasta el paso del Rhodano habia otros tantos estadios , y que los Romanos ya habian medido , y distinguido todos aquellos intervalos de ocho en ocho estadios , cada ocho de los quales dixo que equivalia á una milla. Los Romanos , pues , introduxeron en España el uso de las millas , y millas distinguidas , habiendo usado de medida , que debemos creer que fue determinada y uniforme en aquellos caminos militares , tales quales eran entonces.

6. Plutarco en la vida de Cayo Graco dice , que mandó enderezar con nivél , y distinguir las millas con columnas de piedra , teniendo cada milla poco menos que ocho estadios. Apiano en el lib. 1. de las guerras civiles refiere , que esto se executó en Italia : conviene á saber , en el año Varroñiano 630. de la fundacion de Roma , en que Cayo Sempronio Graco fue autor del Plebisito llamado *Ley Semproniana de la composicion de los caminos*. Despues el Emperador Augusto , siendo Consules Marco Apuleyo y Publio Sillio en el año de 774. de la fundación de Roma , diez y nueve antes de la Era Christiana , habiéndole encomendado el cuidado de los caminos , mandó poner en la cabeza de la plaza mayor debaxo el templo de Saturno una columna , que Dion Casio en el lib. 13. pag. 526. dice que se llamaba *Millar de oro* , dando á entender que no lo era ; pero así le llamaron Plinio lib. 3. cap. 15. Suetonio en la vida de Othon cap. 6. , Tacito en el lib. 1. de las Historias cap. 27. , el Autor de la descripcion de la Ciudad de Roma en la region 8. , y Plutarco en la vida de Galba cerca del fin. Y aquel era el principio

de donde empezaban á contarse las millas de los caminos públicos, segun Plinio lib. 3. cap. 5., ó remataban en él, como se explicó Dion Casio lib. 53. página 526. Bien que el Jurisconsulto Emilio Macro en la ley *mille pasus* 154. *de verborum significatione*, tratando del tiempo del abrimiento, y publicacion del testamento por lo tocante al derecho de la ley vigesima de las herencias, dixo en favor de los ausentes, que quando se trataba de estos, la cuenta de los veinte mil pasos por cada dia de viage, no se habia de tomar desde el millar de la Ciudad de Roma, sino de los arrabales, de la manera que eruditamente lo explicó Don Francisco Ramos del Manzano en el lib. 1. cap. 25. de los Comentariorios á las leyes Julia y Papia.

7 En la nueva Roma ó Constantinopla habia otro millar principal, de que hizo mencion el Emperador Cennon en la ley *Ex quo* 12. §. *Praterea*, cod. *De edificiis privatis*, juntando la ley *Sancimus* 22. cod. *De sacrosanctis Ecclesiis*, y añadiendo á Suidas en la voz *Million*, y á Pedro Gilio en la Topografia de Constantinopla lib. 2. cap. 23., y á Ducange en la Constantinopla Christiana lib. 1. cap. 2.

8 Cada columna de las sobredichas, cuya figura representó Grutero en la pag. 153., y en las siguientes, se llamaba *milliarium*, segun Ciceron lib. 8. *ad Atticum*, Epistola 9. Veleyo Patriculo lib. 2. cap. 31. y 106., Valerio Máximo lib. 1. cap. 8. num. 4. Ulpiano en la ley 1. §. *init.* 4. D. *de officio praefecti Urbis*, ley *Suus* 4. §. *puto* 1. *de heredibus instituendis*, Emilio Macro en la citada ley 154. *de verborum significatione*; y por quanto eran de piedra, y tal vez mármol, segun Marcial lib. 9., epig. 65., se llamaban absolutamente *lapides* (piedras) añadiendo el número ordinal: ley *Vicessimo*



2., *cod. de erogatione militaris annonae*, lege 1., §. init.  
 4. *D. de officio praefecti Urbis*, lege propter litem 21.  
 §. licet 2., & §. nec Senatus 3. *de excussionibus*, Justinianus institut. lib. 1. tit. 25. §. qui autem 16.

6. Constaba cada milla de mil pasos segun Peanio, interprete Griego de Eutropio, lib. 1. cap. 4., y el mismo nombre lo dice. No se expresaba el principio de la cuenta de los caminos militares, porque era notorio; pero sí en las medidas de otras distancias, como lo observó muy bien el Doctor Juan Gines de Sepulveda en el lib. 4. epist. 56. al Condestable de Castilla D. Pedro Fernandez de Velasco, Duque de Feria. Las inscripciones de estas columnas hacian memoria del que habia mandado colocarlas, y tambien del que, habiendo ellas caído, habia mandado substituir las, como se vé en la ley 6., *cod. Theodos. de itinere muniendo*, y en la Poesía 24. de Sidonio Apolinar, de que tenemos muchísimos exemplos, y especialmente del cuidado que tuvieron de restituirlas en España los Emperadores Domiciano, Trajano (que en esta diligencia se aventajó á todos segun Galeno *in Metodo* lib. 9.) Adriano, y otros, como se vé en el *Chronicon* de Vaseo fol. 65. 66., en las antigüedades de Lusitania de Andres Resende lib. 3. pag. 177. *de viis militaribus*, en el discurso general de las antigüedades de España del Maestro Antonio de Morales fol. 14., y en los siguientes, en la prefación de Gerónimo Zurita al Itinerario de Antonino, y en el lib. 3. *de antiquitatibus Conventus Bracaraugustani*, cap 1. de Don Gerónimo, Contador de Argote. Bien que se ha de ir con cautela en las inscripciones que traen, distinguiendo las verdaderas de las falsas; diligencia de que pocos son capaces. Los Romanos cuidaron de la conservación de los caminos, y de sus millares hasta la

venida de los Barbaros, como se colige de la inscripción que trae Gruteró del Emperador Graciano en la página 159. núm. 7., si se tiene por verdadera.

10 Los pasos de que constaba la milla Romana eran de cierta y determinada medida; porque Plutarco en la vida de Cayo Graco, hablando de la Ley Sempromnia, dice, que se guiaban por los campos los caminos, enderezados segun la regla del nivel: ¿y quién negará que mas adelante el Emperador Augusto en tiempo mas politico mandó observar la misma exáctitud? Esto se entiende en las medidas por donde iban los caminos militares, no en las verdaderas y mas cortas distancias de poblacion á poblacion; porque aunque los caminos en sí estaban enderezados con el nivel, que eso quiso decir Ulpiano con la palabra *directum*, definiendo al camino público en la ley *Prætor tit. 2., §. viam publicam 21. Nequid in loco publico, vel in itinere fiat*, en ellos se buscaba la comodidad (que suelen impedir los lugares montuosos ó aguanosos) y se procuraba la facilidad de mantenerlos á menos costa. Y así vemos que el Itinerario de Antonino pone el camino de Barcelona á Zaragoza por Tarragona, y despues por Lerida y Huesca; y en el dia de hoy nadie si no quiere ir por rodeo, pasa por Tarragona, ni por Huesca.

11 Cada paso, segun nuestro Español Columela, tenia cinco pies, lib. 5. de *re rustica* cap. 1. La medida justa del pie se consagró á Jupiter Tarpeyo, segun Rempio Fannio Polemon. Entonces todos sabian qual era, porque la tenían á mano; y por ella se regulaban. Bien que la medida del pie en sus principios, segun se puede colegir de lo que escribió Vitruvio en la prefacion del lib. 3. de *Arquitectura*, y San Isidoro en el lib. 15. de las *Etimologias* cap. 15., se originó del mismo pie del

del hombre que Vitruvio llamó *bien figurado*, y dixo ser la sexta parte de su altura, y el Rey Don Alonso en la ley 4. tit. 13. p. 1. llamó *Ome mesurado*, cuya justa y proporcionada estatuta explicó, segun Vitruvio, Diego de Sagredo en el libro intitulado *Medidas del Romano*. Pero los medidores de tierras introduxeron despues con la luz de la Geometría para explicarse en ella perfectamente, un genero de pies con cierra y determinada medida, y habiendo sido diversa, bien que fixa esta determinacion en diversas naciones, provino de aquella diversidad la diferencia de los pies Romanos, Babilonios, Ptolemaicos, Drusianos, y otros muchos que se podrian añadir. El Romano llamado *Italico*, porque segun Higeno á lo último del libro *de limitibus constitutendis*; se usaba en Italia; y por eso Valentiniano el Mayor le llamó *usual* en la ley 3., cod. Theodosiano *de tironibus*: tenía segun Heron en su Isagoge trece dedos y un triente. El mismo Higeno le llamó *monetal*, quizá porque esta medida se guardaba en Roma en el templo de Juno Moneta, como sutilmente lo conjeturó Jacobo Gothofredo en la citada ley, así como Julio Capitolino *in maximinis* hizo mencion de la Anfora Capitolina; porque segun Fannio, se guardaba en el templo de Jupiter Capitolino ó Tarpeyo, para regla de las demás medidas. El pie Babilonio tenía tres dedos mas que el Romano segun Plinio lib. 6. cap. 26. El pie Ptolemaico, Alexandrino ó Real, excedia al monetal ó Romano en media onza segun Higeno. El Drusiano usado en Germania entre los Tungros tenía un pie monetal ó Romano, y onza y media mas, como lo enseña el mismo Higeno, advirtiendo la importancia de observar quando se habla de las medidas de fuera de Italia, quales deben entenderse. Esta diferencia de pies

es una prueba manifiesta de sus determinadas y distintas medidas, diferentes del pie de un hombre de regular estatura, segun vemos que sucede hoy en el pie Castellano, que es la tercera parte de la vara Castellana, como lo advirtió Don Francisco Fernandez de Cordoba in *Didascalia Multiplici* cap. 44. pag. 349., y teniendo cada vara 48. dedos, el pie consta de 16.; y de aquí nace el conocimiento de la medida cierta de Castilla.

12 Pero no porque el pie Castellano usual entre los Arquitectos (distinto del legal) consta de diez y seis dedos, y el Romano tambien, segun San Isidoro en el lib. 15. de las Etimologias cap. 16. se ha de decir, que la medida es una misma; porque los nombres dedo, palmo, pie, y. paso fueron arbitrarios en la imposicion de sus significaciones, que habiendo querido que fuesen proporcionalmente respectivas; señaladas, y recibidas sus significaciones con la debida proporcion, tiene en cada lengua la determinada significacion que se les dió. Y por eso hombres muy insignes en ingenio, erudicion y destreza, han trabajado en España en la averiguacion del pie Romano, por ser el principio de la cuenta de las millas.

13 El Maestro Antonio de Nebrija, á quien debemos singular respeto por su universal erudicion, pero con el conocimiento de que en algunas cosas estuvo demasiadamente satisfecho de sí mismo; en su doctísima introduccion á los libros de Cosmografia, cap. 6. traducido á la letra, escribió así: *De qué manera haya yo averiguado que la largueza de mi pie debe establecerse por medida, á la qual las otras dimensiones deban referirse, lo diré con pocas palabras. Hay en Lusitania un camino muy nombrado, que segun me consta, hizo hacer Publio Li-*

cinio desde Mérida Augusta, Ciudad esclarecida, hasta Salamanca, después le rebizo Trajano, y últimamente le restauró Elio Pertinax. El vulgo, que no sabe lo que se dice, le llama de la Plata. En él hay unas piedras labradas, que vienen á ser unas columnas redondas, las que señalan uno por uno los millares de pasos. Midiendo yo estos espacios unas veces con pasos encogidos (observe V. E. la inconstancia de la medida) otras extendidos, hallé que serían cinco mil pies de los míos. Hecha pues una medida de cien pies de una cuerda, que ni pudiese encogerse, ni aflojarse (debía haber sido cadena de hierro, y mucho mejor vara, no cuerda) habiendo medido los mismos espacios, hallé cincuenta medidas de cien pies. (Es difícil de creer este apuntamiento por la desigualdad de las medidas.) Dividida después la misma medida de cien pies iguales, colegt que cada una de las partes correspondía á la de una buella de mi pie. Fuera de esto hay en Mérida Augusta un estadio en la Naisnaquia, ó bien aquel sea un grande arco (quizá debe leerse circo) midiéndole yo con pasos tendidos lo mas que pudiese, hallé 125. pies, lo qual es conforme á la cuenta antecedente de los millares: supuesto que diximos que cada millar contiene ocho estadios, y la que los Barbaros llaman legua ó levea, conviene á saber que es aquella que los Griegos llaman Parasanga, que Eutarix (Aristagoras debe decir) segun Herodoto (lib. 5. cap. 54.) refiere que contiene treinta estadios, que hacen casi quatro millas. Tambien advertí yo que cada quatro millares hacen una legua ó Parasanga. Hasta aqui el Maestro Antonio de Nebrija, el qual refirió del mismo modo la manera que tuvo de averiguar la medida de los pasos Romanos en la repetición sexta de mensuris, donde añadió, que pondría en la librería de la Universidad de Salamanca, que entonces se edificaba con gran magnificencia; la medida de su pie,

pie, para que en caso de duda se acudiese á ella. Por cierto si se hubiera puesto, sería aquella medida mas celebrada que la de los pies de Hercules, para saber la correspondencia que tenían con el estadio Olímpico, con cuya curiosa observacion dió principio Aulo Gelio á sus noches Aticas.

14 De paso advierto, que el Maestro Lebrija dixo que le constaba por las inscripciones del camino de la Plata, que Publio Licinio Crasso hizo aquella calzada. Morales en el libro 9. cap. 12. fol. 138. dixo, que creia que no parecian. El Padre Mariana en el lib. 3. cap. 11. con su acostumbrada acrimonia escribió, que *Antonio Lebrija por ventura soñó lo que se le antojó, y pensó ver lo que imaginaba, y engañó, que suele suceder muy de ordinario á los Antiquarios.* Mas verosímil es, que diese á alguna inscripcion alguna falsa inteligencia.

15 Juan Gines de Sepulveda midió tambien en el camino de la Plata las distancias que habia entre seis ó siete columnas millares, y halló que las distancias eran iguales con poca diferencia, segun la mayor ó menor variacion del camino nuevo. Y habiendo notado que cada distancia tenia mil pasos segun constaba de las mismas inscripciones, reduciéndolas á pies, halló que cada pie era de la medida del Romano que se hallaba en Roma en los huertos de Argel Colocio en dos piedras, segun la qual medida hizo un pie de hierro, que dió al Príncipe Don Felipe, como consta de la carta 37. del lib. 3. Debiera haber copiado las inscripciones; pero ciertamente son las que trae Smecio en la pag. 118. num. 1. y 2., y en la margen vemos la justa medida del pie Romano que Smecio, testigo de vista, dice que tenían.



Y estas inscripciones con su pie vemos repetidas en Grutero pag. 644. num. 1. y 2., á que se puede añadir el señalamiento del mismo pie en la margen de una observacion de Latino Latinio, impresa al fin de los opusculos de Pedro de Chacón pag. 189, y la mitad de dicho pie representado por Guillermo de Filandro, en sus notas á Marco Vitrubio lib. 3. cap. 3. si bien hay poco que fiar de estas medidas impresas, porque las figuras de las láminas estampadas en papel mojado, secándose éste despues, se encogen mas ó menos, según es la calidad del papel, como con propia experiencia lo notó Don Joseph Vicente del Olmo, en la *nueva descripción del orbe de la tierra* cap. 9. pag. 71., y cap. 10. pag. 85., y lo advirtió Rafael Fabreto, en la *disertatione de aquis & aqueductibus veteris urbis Roma* pag. 72. Y él las dichas estampas de Smecio, Latino Latinio, Grutero, y Filandro se cotejan; se verá que discrepan en la longitud, habiendo sido la intencion de todos ellos señalar la de un mismo pie. Fue pues medio muy acertado el que practicó el Doctor Sepulveda de ajustar la medida á una varilla de hierro que regaló al Príncipe Don Felipe.

16 El mismo Filandro en el lugar citado hace mencion de otro pie Romano, que halló en un epitafio de marmol de Tito Estatilio, que es la mitad del antecedente, y se hallá representado en el fol. 95. de Smecio, y en Grutero pag. 624. num. 2. Pero de dónde tomó á los eruditos antecedentes, y á los demas que citó Latino Latinio en su observacion, uno de los quales fue el eruditísimo Don Antonio Agustín, que el pie Romano tuvo ciertamente la medida que ellos pensaron? Para creerlo así, convendría que lo dixesen las mismas inscripciones, y que el Canteto diese fe de haber repre-

acertado bien al justo el pie Romano, ó que aquel pie se conformase con otro ciertamente tal.

Con mucho ingenio intentó averiguar el Maestro Pedro de Esquivel las medidas de los caminos, y consiguientemente del pie Romano, como se puede ver en el *discurso general de las antigüedades de España*, que escribió el Maestro Ambrosio de Morales, dando razon de las medidas del pie, paso, millas, y legua Española en el fol. 33. y 34. Pero se puede dudar si el suceso fue mas feliz, que los medios que practicó para la averiguacion. A lo menos no me agradan los presupuestos que estableció Morales; porque empezando por el dedo, que es el principio de la cuenta de las medidas de la tierra; dixo segun la opinion vulgar, que quatro granos de cebada, juntados por lo mas ancho hacen un dedo, y que los antiguos habiendo ya constituido así el tamaño de un dedo, prosiguieron adelante, formando mayores medidas. El palmo, dice, tiene quatro dedos; el paso comun tiene dos pies; el geometrico cinco. Y todo este lenguaje es vulgar; pero no de perfectas medidas, porque los granos de cebada, que como dice el sabio Arias Montano, en el principio de su Thubalcain se eligieron para la mayor igualdad, juntándolos por la parte mas ancha, aún los de una misma espiga no tienen todos una misma anchura, y multiplicados la hacen diversa geometricamente, y quanto mayor es el número de las medidas compuestas; es mayor la desconformidad entre ellas. Por esta causa Frontino en su libro de *limitibus agrorum*, no explicó el dedo de la manera que Morales, y los hombres en el comun modo de hablar; y si porque supuesta la medida fixa del pie (que entonces era notoria, pues en Roma se guardaba en el templo de Júpiter Capitolino, y en tiempo de Justiniano en las Iglesias, Novela 128.

cap. 15., y no se puede dudar, que sucedería lo mismo en las Provincias; pues en tiempo de Graciano las habia para el cotejo de todas las estaciones ley *In singulis stationibus* 19. *Cod. Theod. de susceptoribus, p[re]positis, & arcab[us]*; Frontino, digo; se contentó con decir, que el dedo era la decima sexta parte del pie, y la quarta del palmo. Y así mismo se explicó San Isidoro en el lib. de las etimologías cap. 15., y aunque debo confesar, y alabar de maravilloso ingenio del Maestro Esquivel en medir las distancias de las millas; siempre se viene á la consideracion, que éstas por sus mismos nombres están diciendo el número de los pasos de que constaban, y que están expresando las mismas inscripciones; y los pasos ya se sabe por los escritores antiguos el número de pies que contenian. Pero la dificultad consiste, en que no permaneciendo entero el camino antiguo, y habiéndose variado en muchos trechos, perdida la línea por donde se median los mil pasos, la medida de ahora nunca puede ser tan justa, que deba creerse que es la misma, aunque por varios medios se venga en conocimiento del presupuesto con que se entra en la averiguacion que se pretende, de que la milla tenia mil pasos, y el paso cinco pies; y así la verdadera, determinada y fixa medida del pie Romano, debe buscarse en distancias mucho menores, en que los extremos sean permanentes y se sepa sin género de duda (constando de las mismas inscripciones) que medida cierta tenia el espacio intermedio, como la de un sepulcro, pirámide, obelisco, ó cosa semejante; que no haya tenido variacion; porque si han tenido aún aquellos términos que Estrabon en el lib. 15. pag. 479. llamó naturales, como los ríos; pues han variado el curso de sus corrientes: y el mar, cuyas distancias en el estrecho de Gibraltar notó Plinio, segun los antiguos Cosmógrafos lib. 3. en el principio; pues tam-

bien se ha entrado mucho en la tierra, y mucho mejor se averiguará la medida en una distancia menor. Por esto confesó el mismo Antonio de Nebrija en su repetición de las medidas, que la cierta medida del pie quiza se podría hallar mas facilmente en otras partes del mundo, sacándola de los monumentos de los antiguos, es á saber, de las piramides y obeliscos que hoy se ven, cuya altitud y latitud (aquí suplo lo que falta en las impresiones que tengo de esta repetición, una de Salamanca del año 1510., y otra de Alcalá del año 1527.) podemos observar con certeza.

17 Con todo eso el Padre Juan Bautista Villalpando, imitando á Don Antonio Agustín, y á otros muchos eruditos, que refiere Latino Latino en la curiosa observacion que se halla al fin de las obrillas de Pedro Chacon, se valió como ellos del congio Farnesiano para establecer la cantidad del pie Romano, segun se puede ver en lo que escribió sobre Ezequiel en el tomo 3. part. 2. de *Hebreorum mensuris* lib. 3. cap. 25. pag. 499. por cuya sutil inquisicion ha logrado el Padre Villalpando grandes alabanzas por el uso de la tabla, que publicó en la pag. 316., donde está el instrumento de aumentar, ó disminuir los cuerpos dando la razon. Es muy celebrado este congio, cuya figura se puede ver, aunque representada con alguna variacion, en Grutero pag. 223., y en las inscripciones de Fabreto pag. 526. pero el mismo Fabreto, insigne antiquario, en la disertacion segunda de *aquis & aqueductibus vetria Roma* pag. 74. manifestó la insubsistencia del discurso del Padre Villalpando: y ademas de esto agudamente observó el Maestro Antonio de Nebrija en el fin de su repetición sexta, que la reduccion de las medidas á los pesos, y de los pesos á las medidas freqüentemente engaña, porque en la capacidad (dice) de un mismo vaso, hay cosa que pesa mas

mas que otras mucho mas. Y está suzudo no solo en las cosas de diversos géneros, sino tambien de una misma especie, porque quien hay que ignore que en el género del trigo el ruvion pesa mas que el tremesino, y asimismo el tremesino más que el candial. Y aún el mismo ruvion en la tierra muchas años rompida, proviene mucho mas pesada, en la esteril mas ligero; y el eruditísimo Pedro Chacon, en el lib. de *Mensuris* pag. 99. observó que en España el trigo de la Mancha pesa casi la mitad mas, que el de Salamanca, y así advirtió que no se puede de aquí tomar ninguna certeza: á que debe añadirse, que el mayor ó menor peso no proviene de la mayor ó menor extension de la cosa, sino de la mayor ó menor cantidad de la materia, que siendo mas grave se aprieta mas, se enlaza mejor, y se menos extendida.

18 Pero con todo eso para el juicio prudente, y político gobierno en que no tanto se atiende la evidencia matemática, como la yerosimilitud, siempre son útiles estas comparaciones, porque aprovechan para saber, que una misma medida llena de trigo de buena calidad suele pesar tanto mas que otra de inferior, un cantaro de aceyte puro, menos que otro de aceyte ménos puro. Así se distinguen los vinos, así muchas cosas sólidas, y todos los licores, y por certarnos á nuestro asunto, si no se atina por este medio la medida del pie Romano, se va cerca, aunque siempre será el medio mejor certificarse por las mismas medidas antiguas de hierro, de las quales habia muchas conformes á la del capitolio, pues se enviaban á todas las regiones, como consta de la inscripcion que hemos en Fabrezo pag. 528. y las habia en todas las ciudades bien gobernadas, como se ve en Gruteró pag. 223. num. 1., y en todas las estaciones, para evitar fraudes, comprobando unas con otras, ley *hodie* 32. §. *si venditor* 2. *De lege cornelia de falsis*

dey ley de singulis stationibus 19. *Cod. Theodos. de var-*  
*expensibus praepositis & artibus.* Pero esta es diligencia  
 que no puede practicarse en Oliva, ni en un Museo  
 Real, y tengo por cierto, que en las ruinas de Herculano  
 habrá algunas medidas. Entre tanto pues que el  
 pie Romano se asegura con una total certeza, contem-  
 plamos con las observaciones referidas de los hombres  
 más eruditos, siguiendo el precepto de Estrabon no me-  
 nos prudente, que geografo, en su lib. 12. pag. 90. que  
 á los polígonos no rocan las observaciones sutiles y  
 perplexas.

19. Pero volviendo al asunto de las millas Roma-  
 nas, ya vimos que Polibio en el lib. 3. cap. 39. dixo,  
 que los Romanos las habian introducido en España; y  
 segun su manera de contar, cada milla correspondia á  
 ocho estadios, y cuya correspondencia aprobó la mayor  
 parte de los escritores; segun Estrabon en el lib. 7. pag.  
 223, porque la diferencia era poco segun Plutarco, en  
 la vida de Cayo Graco pag. 389. Cada estadio tenia  
 125 pasos Romanos, esto es seiscientos veinte y cinco pies,  
 segun Polibio lib. 20. cap. 21, y San Isidoro lib. 15. de  
 las etimologías cap. 16, lo qual se ajusta bien con lo que  
 dixo Polibio; pues ocho estadios, segun esta cuenta, tra-  
 velan una milla. Murio Polibio año 631. de la fundacion  
 de Roma 122. años de la era Christiana, y asi el uso  
 de las millas no se practicó en España en fuerza de la  
 ley Sempronia, promulgada el mismo año en que mu-  
 rió Polibio, sino muchos después que habia escrito su  
 historia. Los Godos mantuvieron en España el uso de  
 contar por millas las distancias de los caminos, como  
 consta del cap. 16. del lib. 15. de las etimologías de  
 San Isidoro, que afirma que la milla tenia mil pasos. Y  
 refiriendo San Isidoro en el lib. 2. de varones ilustres  
 cap.



cap. 2. que trata de Asturio, la distancia que habia de Toledo á Alcalá, dixo que era de unas sesenta millas. De la misma medida usó San Valero en la vida de San Fructuoso Metropolitano de Braga, como se puede ver en el Martirologio Español día 16. de Abril. pag. 673. Bien que aquella vida debe corejarse con el exemplar de Don Juan Burista Perez, que se halla en la Real Biblioteca de Madrid, de que tengo copia, porque Don Juan Tamayo de Salazar no publicó monumento antiguo que no viese. Finalmente vemos, que el Rey Wamba usó de la cuenta de las millas, segun consta del lib. 9. del Fuero Juzgo ley. 9., que es la octava del mismo Fuero en latin establecida día 1. de Noviembre del año segundo de su reynado.

21. Los Arabes conservaron la medida de la milla que hallaron en España, segun el geografo Nubiense, en la parte primera del clima quarto, y no por esto niego, que dexasen de usar de sus tres medidas *Li*, *Pu*, *Uchar* de las quales *Li* es el intervalo, en que en una llanura, y en ayre sossegado puede oírse la voz de un hombre que grita, que se puede reputar por un espacio de trescientos pasos geometricos, *Pu* contiene dos *Li*, y *Uchar*, diez *Pu*, es á saber, una jornada. Á la qual hablando del viage del mar, llamaron, imitando á los Griegos, *navegacion de un dia*: de cuya cuenta habló frecuentemente el Nubiense, porque escribió para viandantes.

22. De la milla pasemos á la legua. Esta voz es Celtica segun Hesiquio, ó por mejor decir, Celtica. *Patog* que significa lo mismo que *pedra*, porque en lengua Inglesa *lead* ó *leach*, significa *pedra*, y en Aleman *Leip*, segun el Glosario de Elfrico. Los que han escrito en latin, han dicho *Leuca*, como Ammiano Marcellino lib. 19. San Jerónimo sobre Joel esp. 3. San

Isidoro lib. 15. Etimología cap. 16.: Lengua, como Jornandez de *rebus Geticis* pag. 118., y en tiempo mas baxo *leua*, como Nithardo lib. 2. pag. 450.; y 460. lib. 30. pag. 464., y 469. lib. 4. pag. 470. La mencion mas antigua de la legua es la que hacemos en Ammiano Marcelino, que en el lib. 15. cap. 10. dice, que los Gallos no median los caminos por millas de pasos, sino por leguas. Repitió lo mismo la tabla Peutingeriana, tomando con Ammiano el principio de las leguas desde la ciudad de Leon, de donde abrió los caminos Agripa. En el Itinerario de Antonino tambien se señalaban las distancias en las Gallias por leguas, cuyos números si se hubieran conservado, nos enseñarian la proporcion de ellas con las millas. La misma costumbre de usar los Franceses de leguas, repitieron San Gerónimo sobre Joel cap. 3. San Isidoro lib. 15. de las etimologías cap. 16., y Pauto Warnefrido, conocido por el nombre de Diacono en el lib. 15. El mismo Ammiano Marcelino en el lib. 16. cap. 9. tratando de Juliano Cesar, que militaba en las Gallias, dice, que catorce leguas hacian 31000. pasos. Y así cada legua Francesa constaba de mil y quinientos pasos, como lo afirma de su tiempo San Isidoro lib. 15. de las etimologías cap. 16. las actas de Santa Genovefa y Jornandez de *rebus Geticis* pag. 118.

23. El uso de este nombre pasó á España, pero se le dió significacion mas estendida en el número de los pasos. Y para tratar de esto con mayor acierto, distinguiremos dos especies de leguas, es á saber, legal y común, ó vulgar, division que se autoriza con la ley 8.<sup>a</sup> tit. 25. lib. 5. de la nueva Recopilacion.

24. Empezando por la legal, el Rey Don Alonso el Sabio en la ley 3. tit. 16. part. 2. dixo, que tres milleros (esto es, tres millares) es una legua, y mas claramente

en la ley 25. tit. 26. part. 2. , que una legua son tres mil pasos. Dudaban algunos en aquel tiempo, cómo debían entenderse los pasos legales, y el Rey declaró y resolvió, que en cada pasada haya cinco pies de ome mesurado, é en el pie quince dedos de travieso, part. 1. tit. 13. ley 4. tomada en parte de una Decretal falsamente atribuida al Papa Nicolao, Canon *Sicut antiquitus* 6. causa 17. quest. 4. Pareció á Don Diego de Cobarruvias lib. 2. *variar.* cap. 20. num. 5. , que donde dice la ley 15. *dedos*, quizá debe leerse 16. : sin duda porque pensaba en el pie de que suelen usar los Arquitectos Castellanos, que dicen ser la tercera parte de la vara Castellana, que hacen constar de 48. dedos, ó porque pensaba en el pie Romano que constaba de 16. dedos, segun Vitrubio en la prefacion del lib. 3. de arquitectura.

25 El Maestro Ambrosio de Morales, que publicó las Antigüedades de las Ciudades de España año 1577. tratando de la razon de las medidas; al fin del fol. 33. escribió así: *las leguas legales de que usa el Consejo Real en todo lo que es necesario medir en pleitos, términos, y otras cosas, son menores que estas (esto es las comunes) que habemos dicho; pues no tienen mas de cinco mil varas, que son quince mil pies, y tres mil pasos de los ya dichos. Así sale al justo cada legua con no mas que tres millas de las antiguas. De este tamaño son las leguas que comunmente llaman del cordel de la Corte, para incluir ó excluir jurisdicciones, y para no hacer compras los regatones, y para otras cosas. Y habiéndose reformado algunas veces el cordel de la Corte, siempre se ha reducido á esta medida.*

26 Pero vemos que Felipe II.º día 8. del año 1587. abrogó esta legua legal en una Pragmatica, que es la ley 8. tit. 25. lib. 5. de la nueva Recopilacion, que dice así: *Porque por algunas leyes, cédulas y providiones*

nuestras se dispocen, y ordenan algunas cosas, poniendo en ellas tasa y moderacion por leguas; y somos informados, que por no estár declarado qué legua sea esta, se han seguido muchas diferencias y pleitos, y los Jueces ante quienes han ocurrido, han tenido ocasion de dudar en la determinacion de ellos, de que se han seguido, y siguen á nuestros subditos y naturales costas y gastos, y otros daños: ordenamos, y mandamos que todas y qualesquier leyes y pragmáticas, cédulas y provisiones nuestras, de qualquier calidad que sean, que hablan, y hacen mencion de leguas, y habláren de aquí adelante; se bayan de entender de leguas comunes y vulgares, y no de las que llaman legales, y así se baya de juzgar, y juzgue por los del nuestro Consejo, Presidente y Oidores de las nuestras Audiencias y Chancillerías, y por todas las otras nuestras Justicias en los pleitos que de aquí adelante se movieren, y en los que al presente hay pendientes, y no estuvieren fenecidos.

27 Omito la question de la extension ó limitation que tiene la abrogacion de esta ley, y solamente digo que es justa; porque aunque la ley del Rey Don Alonso habla del hombre mesurado, ó de estatura que llamamos bien proporcionada, como tal hombre es indefinido, no tiene cierto y determinado pie, que pueda servir de regla fixa para saber quanta deba ser la longitud de la quinta parte del paso legal, de suerte que siempre sea de una misma medida, como debe serlo, para que los hombres sepan que es lo que les es lícito ó ilícito dentro de ciertos limites, como lo son politicamente los campos, rios y montes, que se señalan como limites de los términos, que son cosas sensibles, ó por medio del cordel se hacen tales; y sirven para decidir las dudas, sin dexar al arbitrio del Juez la extension ó estrechamiento de los limites por medio de la eleccion de un hombre, que aun siendo mesurado, esto es, de

buena proporción, puede tener mayor ó menor pie; pues en larga distancia una corta diferencia en el pie la hace muy grande.

En lo que toca á la legua comun ó vulgar, que por la dicha ley de Felipe II.<sup>o</sup> en algun respeto se hizo legal, importa que hablemos con distincion para reducir su incertidumbre á alguna certeza práctica.

28 Alfonso de Palencia en su *universal compendio de vocablos*, impreso en Sevilla año 1490. escribió así: *Leuca*, que los Españoles dicen *legua*, algunos quieren que haya en ella tres millas, y otros quatro millas. Los Juristas eran los que decían que la legua tenia tres mil pasos, y los demás autores que quatro mil. Así vemos que Antonio de Nebrija en el *Diccionario*, que publicó en Salamanca año 1492., dixo así:

*Legua quatuor millia passuum.*

*Legua Francesa tria millia passuum...*

*Legua comun triginta duo stadia.*

*Legua Francesa viginti quatuor stadia.*

En el introductorio que publicó en Salamanca sobre los libros de Cosmografía año 1498., al fin del cap. 6. tambien dió á la legua quatro millas. Lo mismo hizo en la repetición sexta impresa año 1516. en la palabra *milliarium*. Florian de Ocampo en el lib. 1. cap. 2. se explicó con mayor extension de esta manera: *Son estas leguas sobredichas una cierta distancia llamada de este nombre, que los Españoles usan en sus caminos, poniendo por cada legua mil pasos tendidos, y por cada qual de estos pasos cinco pies de los comunes tendidos, ni muy grandes, ni muy pequeños, así que cada legua tenga veinte mil pies de estos tales. Bien es verdad que por algunas provincias de España usan hoy día las leguas algo mayores, como son las de Cata-*

luña; y en otras algo mejores, como son las del camino que traen los extrangeros desde Francia para Santiago de Galicia: de la qual diversidad participan las ochenta leguas sombreadichas por donde pasan las cumbres y fraguras de estos montes Pirineos, de quien ahora hablamos, que por la parte septentrional son leguas pequeñas, y en lo postrero de ellos. ázia los confines de Cataluña son grandes y cresidas, y en todo lo demás razonables, y medianas del tamaño primero declarado.

29 El Doctor Sepulveda en el lib. 3. epist. 37. enderezada al Principe Don Felipe año 1543. dixo tambien, que cada legua constaba de quatro mil pasos.

30 Gerónimo Girava en su Cosmografia y Geografia p. 259. tambien dió quatro mil pasos á la legua Española. D. Francisco Fernandez de Cordoba en su Didascalia capítulo 44. dixo, que constaba de quatro mil pasos, y de seis mil y seiscientas y sesenta y seis varas, en cuya explicacion dió á entender que trataba de las leguas rigurosamente geométricas, las quales no son las mismas que las vulgares; porque estas son mucho mas inciertas, si queremos atender á una regla general, bien que determinadas segun la comun opinion en las distancias cortas de lugar á lugar, cuyas distancias multiplicadas forman despues cierto y determinado número de leguas de distancias desiguales.

31 En lo que pertenece al Reyno de Valencia por declaracion de la Ciudad en el dia 19. de Junio. del año 1556., está reputada la legua por quatro millas: cada una, y cada milla por quatro mil pasos geométricos, es-to es, de cinco pies; pero en el uso comun prevalece el vulgar modo de hablar, siendo las leguas mas ó menos largas, segun las distancias de las poblaciones, rios ó montes, que distan entre sí tres ó quatro mil pasos mas ó menos, y lo mismo sucede en las jornadas co-

mo en toda España, siendo unas más largas que otras por la comodidad de las posadas para los hombres ó caballerías, ó carruages. De todo lo qual se colige que es verdadera la proposición del Padre Juan de Mariana en su lib. de *ponderibus & mensuris* cap. 21. pág. 140. *quod la legua comun, y puesta en uso no es de una misma medida, sino de varia, segun la variedad de los renglones.* Llámase pues *comun ó vulgar*, no porque las unas sean conformes á las otras en alguna justa medida; sino porque, supuesta la arbitraria suposición del nombre *legua*, y aplicada á ciertas distancias de unos lugares á otros, y admitida aquella suposición, se ha hecho comun aquel modo de hablar, de la manera que llamamos *language comun* al que hablan muchos, aunque cada uno sea distinto en el modo; porque basta que por la mayor parte usen de unas mismas palabras, y modo de colocarlas, que generalmente hablando sea uniforme.

32. En quanto á la vara Valenciana sobre que V. E. desca ser informado, es cierto que el Rey Don Jaime el Conquistador puso gran cuidado en las medidas y pesos. Para este fin mandó que hubiese en todas las poblaciones un *Mustasaf* ó *Almotacen*, y el primero que hubo en la Ciudad de Valencia fue Ramon Desluch, de quien hizo honrosa memoria Mosen Febrer, Genealogista Español el mas antiguo. Era oficio que solo duraba un año, y desde el tiempo de la conquista se elegia dia de San Miguel, segun consta del fuero 1. rub. 26. lib. 9.; pero desde el año 1342. se empezó á elegir en la vispera, como consta del fuero 2. y 3. de la misma rubrica. La eleccion de Almotacen se hacia en el dia ó en la vispera de San Miguel, segun mi parecer; porque Valencia se ganó vispera de San Miguel, y así uno de los primeros cuidados que tuvo aquel prudentísimo Rey, fue que al otro dia en que el Gobierno Político em-

[illegible]



= reales, estores, y varas (ó varas) de la Ciudad de Valencia. Y así cada braza real tiene nueve palmos Valencianos, segun consta de la rúbrica última del lib. 9.

35. Bien sé que Lucio Marineo Siculo lib. 3. de *primis Anagonie Regibus* fol. 21 dice, que los de Lérida dieron á Valencia los pesos y medidas, y lo mismo repitieron el Maestra Pedro Antonio Beuter lib. 2. cap. 40. en el contexto de su Historia, y en la margen del cap. 41. Don Bernardino Gomez Miera lib. 12. de la Historia del Rey Don Jaime cap. 6. Luis Norio in *Hispania* cap. 84. El Doctor Gaspar Escolano lib. 10. de la Historia del Reyno de Valencia num. 9. y lib. 4. cap. 21. num. 15. y 6., citando á Miguel Quintana, Monge Servita, en un sermón que predicó en Barcelona año 1606., á quienes puede añadirse Don Rafael de Villosa *dissertatione* 3. num. 174., y Don Narciso Feliú en los Anales de Cataluña lib. 11. cap. 9. Pero dexando por ahora de poner en anda esta moderna relacion, siempre quedaria por averiguar de donde sacaron los de Lérida sus pesos y medidas; y aunque segun diera decir por conjetura, que habiéndose conquistado Lérida en el año 1149., y habiéndose dado en feudo á Arnengol, Conde de Urgel, segun lo refiere Zurita en el lib. 20 de los Anales cap. 8. y 185., es verisímil que el Conde diese á los de Lérida los pesos y medidas, resultaría la duda de dónde sacó el Conde aquellos pesos y medidas, y todo seria fundar una relacion sobre conjeturas inciertas: y siempre seria siempre decir, que ni lo usara Valenciano, ni alguno ó algunas de sus quatro partes, ó palmos tiene conformidad con el pie Romano, sobre cuya determinacion ya habemos visto con quanta variedad se ha discursado. Y en lo que toca á la legua Valenciana, asi como que el Rey Don Jaime

nada determinó, supuesto que vemos que hasta el día 19. de Junio del año 1556. en que la Ciudad de Valencia declaró que cada quatro millas se reputen por una legua, no habia alguna otra pública declaracion; bien que debemos confesar, que el Rey Don Jaime en las medidas de los caminos terrestres usó unas veces de la de millas, como se puede observar en el cap. 54. de la conquista de Valencia; otras de leguas, como en el cap. 82. de la conquista del Reyno de Murcia, y siempre de millas, quando trataba del mar cap. 100. de la conquista de Mallorca cap. 4. del pasage de ultramar; y esta misma cuenta de millas siguió siempre Ramon Muntaner, porque trataba de las distancias maritimas.

36 Vista la diversidad de las medidas de las millas y leguas Españolas, solo falta que digamos algo de la proporcion que tienen entre sí.

37 Esta proporcion no es posible señalarse; si primeramente no se sienta fixamente qual es la determinada distancia de los pasos de la milla, y qual los de la legua, y de qué legua se habla, si de la legal, ó comun: y contrayendo la generalidad del hombre bien proporcionado á Ticio, pongo por exemplo; y la de la legua comun generalmente incierta á tal legua, como de Oliva á Gandía, entones sobre ciertas presupuestas medidas se sacará sin dificultad alguna la proposicion que tienen entre sí. De otra suerte es imposible por la inconstancia de las medidas, que notó muy bien Plinio el Mayor, tratando de la comparacion de las medidas de diversas naciones lib. 6. cap. 26. La razon de lo que dixo Plinio es clara; porque siendo los pies unos de mayor y otros de menor medida, y siendo las medidas compuestas de los pies, como son los pasos, de diversos desiguales números, los números redondos de unas y otras no pueden significar unas mismas distancias, si-

no en un caso rarísimo, que no sucede: y así vemos, que aún los nombres de una misma significacion general, que los Gramaticos llaman apelativos, no significan una misma distancia; porque son nombres distintos aplicados á la significacion de medidas desiguales. Y así la piedra *vial* entre los Romanos significa un millar de pasos Romanos: la de los Gallos llamada *leuca* ó *leuga*, mil y quinientos pasos: entre los Hebreos *chebel*, significa *soga*, *cuerda* ó *cordel*, con que median, como se puede observar en el cap. 20 de Zacarías. *Schoenos* tiene la misma significacion, segun San Gerónimo en el cap. 3. sobre Joel, y Antonio de Nebrija en su Vocabulario; y en la repeticion de *mensuris* en la palabra *funis*. El *chebel* de los Hebreos puede ser que fuese de la misma medida, que el esqueno de los Egipcios, de quienes aquellos aprendieron, y tomaron muchas cosas. El esqueno, segun Plinio lib. 5. cap. 10. era una medida de quarenta estadios. El *cordel* Castellano tiene cinquenta varas, segun Morales en las antigüedades fol. 33., y la *soga* Valenciana quarenta y cinco alnas, ó varas de la Ciudad de Valencia, segun el Rey Don Jayme en el Fuero primero rub. 38. lib. 9.

38 Ante todas cosas pues se ha de averiguar la verdadera distancia de las millas Romanas, observando donde permanecen los rastros seguidos de los caminos militares antiguos, y donde se conservan los millares colocados en sus antiguos puestos; porque muchos de ellos se han transportado, y sobre todo se ha de averiguar la medida cierta del pie Romano, sin conjeturas expuestas al error, buscándola en los mismos instrumentos de medir, y aplicándola á sepulcros, piramides, obeliscos, ú otros monumentos antiguos, cuya cierta medida reflejan las inscripciones. Y aún despues de hechas todas es-

tas diligencias ; la proporcion de la milla Romana con la legua Española no se podrá sacar sino hipoteticamente, en suposicion, digo, de dar á la legua Española determinado número de pasos Romanos , ó de haber determinado número de pasos de tal medida de un lugar á otro : diligencia útil para la perfeccion de las artes ; pero imposible en la práctica del vulgo de la nacion , al qual como ignorante que es , y que siempre será , no se puede impedir el modo natural y manual de explicarse : porque ni todos pueden estudiar geometria , y hablar científicamente ; ni aunque la estudiasen , podrían hablar siempre matematicamente : sino que hablando unos con otros, y mostrando los dedos , manos , brazos y pies que tienen , ó viendo los de otros , siempre se explicarán en las distancias por sus dedos , palmos , codos , brazos , pies y pasos , ó por los agenos ; y en las leguas , ó seguirán el comun modo de hablar en las distancias ya recibidas de poblacion á poblacion ; ó se figurarán unas leguas de tres ó quatro mil pasos , segun las que han acostumbrado andar , ó de una hora de camino mas ó menos ; y se harán cargo de la llanura , ó escabrosidad del camino , y de otras muchas circunstancias , que V. E. tiene muy presentes por su experiencia.

39 De todo lo dicho se colige , que la distancia que llamaron *legua Española* , es una distancia de incierta medida , aún en un mismo Reyno ó Provincia ; y no teniendo en sí determinada extension , ni aún Eratosthenes señalaria la proporcion fixa de los grados correspondientes á ella ; para cuya proposicion es necesario señalar antes , y presuponer ciertas medidas de millares , ó leguas uniformes de ciertos y determinados pasos : de manera , que cada paso de los que compongan la milla , ó la legua tenga un número de pies fixos ; y sería cosa muy

muy útil; que dexando al vulgo su modo de hablar en orden á las lenguas, conviniesen los Principes mas poderosos de Europa en la determinacion de ciertas medidas nuevamente inventadas, por evitar zelos en la eleccion, para que cotejando cada nacion sus propias y distintas medidas, con aquellas universalmente legítimas, tuviesen todos un modo uniforme de explicarse con gran beneficio del trato, y comercio humano, como se practica en la variedad de los años de las naciones, cotejados con el Periodo Juliano, que con gran ingenio inventó y cotejó Joseph Escaligero.

40. Lo mismo digo de los pesos, pues sería muy útil para explicarse las naciones sin engaño, ni equivocacion señalar balanza cierta, y determinado peso, y elegir una libra de division la mas fácil y acomodada, para la particion y multiplicacion, de la manera que vemos que habiendo en España varias lenguas, antiguamente se usaba la Lemosina, como lengua política la mas común entre los bien educados, y hoy la Castellana por la misma razon; y por eso se ha levantado con el nombre de Española. Los Romanos hablaron la Griega, y los modernos especialmente los Europeos, la Latina, para la mas fácil comunicacion, y participacion de los pensamientos.

Pero esto es adelantarme yo mucho en discurrir, debiendo ahora no hacer otra cosa, sino sujetar todo lo dicho á la juiciosa censura de V. E., á la que me someto con la mas flexible docilidad, deseando al mismo tiempo que V. E. me mande en quanto pueda yo contribuir á su servicio = Dios guarde á V. E. muchos años, como suplico y he menester. Oliva 25. de Junio de 1757. Excelentísimo Señor = B. L. M. de V. E. = su mas seguro y obediente servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar = Excelentísimo Señor Conde de Aranda.

Satisfizo S. E. á nues tro autor con las mayores muestras de gratitud y estimacion , elogiando y agradeciendo su trabajo con la carta siguiente:

**M**ui señor mio : he recibido con estimacion la carta en que vmd. satisface mi deseo , sobre las noticias que le pedi de las antigüedades y medidas para el arreglo de la *legua Española* , y he leído con particular gusto su erudicion , y tendrá el aprecio que se merece en esta obra: entretanto doy á vmd. muchas gracias por el trabajo que se ha tomado , y por las luces que nos comunica; ofreciendo á vmd. mis deseos de servirle.

Dios guarde á vmd. muchos años. Madrid 9. de Julio de 1757. = B. L. M. de vmd. = su seguro servidor = el Conde de Aranda = Señor Don Gregorio Mayans y Siscar.

Y no contento Don Gregorio con lo que había trabajado , aún descubrió en fuerza de su incansable estudio y leccion una noticia sumamente interesante para el credito de su escrito , la qual paso á S. E. en la carta siguiente:

**EXCELENTISIMO SEÑOR,**

**SEÑOR.**

**C**elebro que V. E. se haya dado por bien servido en lo que escribí sobre la *legua Española*. Ya apunté la declaracion de la ciudad de Valencia; pero despues acá he recibido una copia digna de que V. E. la vea.

En

En el manual pues de Consejos de la Ciudad de Valencia del año 1556. en 1557. num. 81. en el día 19, de Junio del año 1556. se halla la siguiente provision, sobre la medida que debe tener la legua Valenciana.

»Los magnífichs Jurats, é Racional de la Ciutat de Valencia, excepto Berenguer, lo qual era exempt, ajuntats en la cambra del consell secret: Ates que en los camins, é distancias de aquells no y ha sarta mesura en la present Ciutat é Regne, per lo qual sy acorruima de aver algunas questiones, é diferensies entre algunas personas, dubtant, é tenint dificultat quina distancia, é quanta terra conte una llegua, ó moltes. Per ço pera que de así avant se lleve tota manera de dubte, proveheixen que una llegua de terra tinga en sí quatre milles; é cascuna milla, mil pasos geométrichs; é cascun pas geométrich, cinch peus; é cascun peu, quatemans; é cascuna ma, quatre dits; é cascun dit, quatre grans de ordi ben granat.

Cuya provision traducida á la letra, dice así en lengua Castellana.

»Los magníficos jurados, y el Racional de la Ciudad de Valencia, excepto Berenguer, el qual era esento, juntos en la Cámara del Consejo secreto: atento que en los caminos ó distancias de ellos no hay cierta medida en la presente Ciudad y Reyno; por lo qual suele haber algunas questiones y diferencias entre algunas personas, dudando y dificultando que distancia, y quanta tierra contiene una legua ó muchas: por tanto, para que de aquí adelante se quite toda manera de duda proveen que una legua de tierra tenga en sí quatro millas; y cada milla, mil pasos geometricos; y cada paso geometrico, cinco pies; y cada pie, quatro mannos

nos; y cada mano, quatro dedos; y cada dedo, quatro granos de cebada bien granada.

Hasta aquí la provision de la Ciudad de Valencia, que es la mas puntual que hasta hoy se ha hecho en España.

Espero que esta noticia será del agrado de V. E. de quien espero merecer muchos preceptos, siquiera por el deseo que tengo de emplearme en el servicio de V. E. cuya vida Dios guarde muchos años como suplico, y he menester. Oliva á 16. de Julio de 1757. = Excelentísimo Señor = B. L. M. de V. E. = su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar = Excelentísimo Señor Conde de Aranda.

La respuesta de S. E. fue la siguiente:::

**M**ui señor mio: estimo mucho la noticia que vmd. incluye en su carta de 16. del que sigue, que comprehende la declaracion de la Ciudad de Valencia tocante á la *legua*, y le repito gracias por su cuidado, y mi voluntad de complacerle.

Dios guarde á vmd. muchos años. Madrid 23. de Julio de 1757. = B. L. M. de vmd. = su seguro servidor = el Conde de Aranda = Señor Don Gregorio Mayans y Siscar.



## NOTA DEL EDITOR.

En la obra MS. de Don Melchor Rafael de Macanaz, intitulada: *Agravios que me hicieron, y procedimientos de mis enemigos para perseguirme y arruinarme &c. Causa 8.ª* §. 15. incluye este autor una carta, que le dirigió Don Gregorio Mayans y Siscar á Lieja donde se hallaba, y para introducirla en aquella obra dice así:

»Porque habiéndome escrito Don Gregorio Mayans y Siscar la carta que sigue: le di la respuesta, que se explicará á su continuacion.

## EXCELENTISIMO SEÑOR.

1. **M**uy señor mio: aunque estoy obligado á dar á V. E. las debidas gracias por el favor que me hizo de embiarme un recado, hallándome yo ignorante de merecer tanto bien, con todo eso no me atrevería á interrumpir las grandes ocupaciones de V. E., sino considerase que su gran capacidad y genio incansable sabe usar perfectamente del tiempo, empleándolo todo en lo mas provechoso. A esto se añade, que si la necesidad no tiene ley, yo la tengo del favor de V. E., y en cosa que sé no me la negará, por conducir al bien comun, y ser del obsequio del Excelentísimo Señor Duque de Huescar, de cuya autoridad me valgo para hacer mas eficaz mi pretension.

2. S. E. me mandó escribir la vida de Don Fernando Álvarez de Toledo, tercer Duque de Alva: yo perdí el tiempo extractando las vidas, que de aquel héroe escribieron el Conde de la Roca, y el Padre Osorio; el primero con floxedad y afectacion, y el segundo con alguna mayor extension, aunque no con la delicadeza,

y

y gravedad que pide el asunto , pues como sabe V. E., ni aún repitió lo que habian escrito muchos historiadores bien conocidos , ni supo decir con juicio lo mismo que refirió , siendo muchas veces pueril particularmente en los razonamientos que fingió , y su estilo obscuro y duro.

3 Desengañado despues de tan infructuosa diligencia , me apliqué á extraer lo que escribieron los contemporaneos del Duque , especialmente los que intervinieron en las mismas guerras ó negocios , y señaladamente ha sido de mucho socorro para las guerras de Flandes , la correspondencia del mismo Duque ; si bien esta se halla muy falta de las cartas que él escribió , de las quales se han conservado pocas ; pero si buen número de las que le escribieron muchos Reyes , y personas las mas principales de su tiempo , las quales he leído por singular beneficio , y confianza del Excelentísimo Señor Duque de Huescar : he copiado muchas para ponerlas á la letra , y extraído otras , para ingerir lo que ellas refieren , y es conducente al contexto de la historia , que tengo bastante adelantada.

4 Y considerando que V. E. estando tan bien informado de los mayores secretos de nuestra Monarquía , así pasados , como presentes , me puede comunicar importantes noticias del siglo *decimo sexto*, tan utiles como no publicadas hasta ahora , y que facilmente puedan ingerirse en esta obra , que es como una historia general de aquellos tiempos : suplico á V. E. por el amor que tiene á la España , y por lo que debe á la memoria del Duque de Alva , indignamente tratada de los enemigos de la verdad , y de nuestra nacion ; y tambien por la atención que merece su glorioso descendiente el Excelentísimo Señor Duque de Huescar , que me favorezca V. E. comunicándome lo que le parezca , que buenamente puede

de-

decirse con verdad, y utilidad en esta vida, para que ella reciba nueva alma de V. E., y yo le deba este singular favor, empezando á disfrutar su magisterio.

19 Qualquiera libros ó papeles vendrán seguros por la direccion del Excelentísimo Señor Duque de Huescar, y los restituiré presto, y con la buena fé que pide la buena correspondencia literaria.

6 Si no considerára yo á V. E. tan ocupado en los negocios públicos de mayor importancia, le suplicaría tambien si gustaba hacerme el favor de insinuar á alguno de los Impresores de Holanda, si quisiese imprimir á sus expensas cien disputas legales mías, tratadas con la mayor extension, en lo que toca á los asuntos, y con suma verdad, y no barbaramente en quanto al estilo. Formarán un tomo en 4.º regular.

7 Otro tengo escrito (tambien en 4.º) explicando todos los fragmentos de treinta Jurisconsultos, tratando todos los textos de casos singulares, con todos sus comprobantes, y los que contienen alguna regla con toda su extension.

8 Omito otras obras, porque siendo éstas de la ciencia que he profesado quando fui once años Catedrático de la Universidad de Valencia, deseo dexar alguna provechosa memoria del cumplimiento de mi obligacion.

9 En España no hay que pensar que estas semejantes obras se impriman, porque faltando el conocimiento, falta tambien el gusto. Si esos Impresores, para asegurarse mas del despacho de estas obras, quisiesen alguna muestra de cada una, no me dolerán prendas.

10 Ahora no entiendo en otra cosa que en la vida del Duque de Alba, sin embargo de que he estado mu-

cho tiempo ocupado escribiendo varios papeles en defensa del Real Patronato, en nombre de un paisano de V. E., que dice ser su amigo, á quien nuestro difunto Rey mandó escribir, porque en Roma se rieron de lo que escribió el Fiscal de la Cámara Don Gabriel de Olmeda en una instruccion privada que hizo por orden del Rey difunto, para informar á los Cardenales Aquaviva y Belluga, la qual ellos manifestaron al Papa sin licencia del Rey, y su Santidad, como si aquella instruccion (ciertamente llena de ignorancias) hubiese sido pública, tomó la pluma contra ella, escribiendo agriamente contra el Patronato Real, y la jurisdiccion de la Cámara, negando aquel y esta con mucha satisfaccion propia, y sumo desprecio de lo alegado por el Rey y su Cámara. Yo he probado el Patronato Real desde su origen hasta ahora con Cánones de los Concilios de España, casi todos incorporados en el Derecho Comun, con leyes tambien de España, é historias fidedignas, guardando siempre el orden cronológico, sin alegar testimonio que no sea coetáneo, método no practicado de los nuestros.

11 He sostenido la jurisdiccion de la Cámara en tiempo en que los mismos Camaristas dudaron de ella por no saber cómo satisfacer á las objeciones del Papa, aunque floxísimas y debilísimas, como fundadas en narraciones falsas, derivando el derecho de hechos contrarios á la verdad. He procurado probar, que la Cámara Apostólica no tiene derecho alguno en los Espolios, ni á los frutos de las vacantes. He manifestado que el Papa no está bien instruido en las cosas antiguas de España, pues solamente cita á los escritores modernos mal informados de los asuntos, los quales deben examinarse por las memorias contemporaneas, y que

que todos tienen por verdades.

En fin, he trabajado imponderablemente, pero los malos, que debiendo el Rey tener noticia de todo esto, no solo no sabe la mano que tal hace, lo qual importa poco, pero ni aún tiene noticia de lo hecho, porque de mí no se valieron, desconfiados de poder combatir en la doctrina á los Romanos, para que viendo estos destubiertas sus artes y artificios, se viésen en necesidad de acreditar á los mismos que los combarian, y toda esta máquina se desbarató con la nueva sucesion del Rey nuestro Señor, y los que antes afectaban tanto solo por sus regalías, ahora lo han olvidado todo.

Ofrezcome con todo rendimiento y humildad á la disposicion de V. E.; y ruego á Dios guarde su vida los muchos años que despo y necesito. Hoy 29 de Diciembre de 1748. Excelentísimo Señor: B. L. M. de V. E. su mas sentido y seguro servidor = Gregorio Mayans = Excelentísimo Señor = Don Melchor Rafael de Macanaz.

La conseqüencia de la Carta anterior dice Macanaz

la siguiente:

En la crítica coyuntura de estar el Duque de Huescar tan irritado contra mí por las razones que quedan referidas; recibí esta carta de Mayans, que sin duda fue estimulado del mismo Duque para ello. Yo no quise parar la consideracion en las injurias que me hacia; antes bien me emplee todo en complacerle, dando á Mayans enteramente extractada la vida del Duque de Alva; de modo, que no tenia mas que extenderla. Y para mayor satisfaccion suya, le advertia que se apartase enteramente de los Autores Franceses, porque habian cor-

rompido en el todo la historia de este héroe. Le dije que podía seguir al Conde de la Roca en quanto da primera crianza del Duque, por ser en esto muy veraz por haberse arreglado al corto discurso que hizo de su vida el año de 1600 Don Francisco Santibañez; cuya obra MS. estaba en mi poder. Que para sus primeros empleos se valiese de un MS. que le remitía de Gil Parreño, Que para lo de Napoles se arreglase á otro MS. que hallaría en la Librería del Marques de Astorga, su Autor Monsicur De-Lebront, Inglés: y de otro de Juan de Acuña, que yo le enviaba, ambos compañeros del Duque en su jornada á Flandes. Y que ultimamente, para los negocios que trató en Napoles, competencias que tuvo con Paulo IV.<sup>o</sup>, marchas repetidas que hizo con Carlos V.<sup>o</sup>, y negocios que evacuó con Felipe II.<sup>o</sup>, siguiese unicamente al Abad Juan Patricio, á Pedro del Campo, Gregorio Panduro, y Nicolás Treviño, todos asistentes del Duque de Alva, y que cada uno habia escrito una parte de sus hechos memorables, componiendo entre todos el precioso MS. que arregló Juan Blanco Ordoñez, Secretario de su Embaxada, y Capitanía General en Napoles; cuyo MS. le remitía, como tambien la narracion individual de lo que escribieron, y recogieron de los escritos de mano del mismo Duque Francisco de los Cobos, Secretario de Estado, y Privado del Emperador Carlos V.<sup>o</sup>, y el General Juan de Vega, Virrey de Sicilia, que todos, autores y recogedores de los monumentos mas preciosos para formar la vida del Duque, eran contemporaneos suyos, y libres del odio y de la adulation.

13 Deciale tambien por advertencia, que aunque tuviese noticia de algunas cosas que en sus MSS. proponian acerca del Duque (que era muy facil) el Abad de

45

de Laumenting, Monsieur Castele, y Monsieur Windorf; el primero escribiendo el origen de los Flamencos en que comete repetidos errores, y el segundo narrando hereticamente las cosas de algunos Papas, y el tercero que era de la secta Arriana, describiendo las grandezas de Roma, no hiciese caso de ellos por ningun titulo, porque además de ser unos autores hereticos, profanos y escandalosos, eran oscuros y torpísimos, y enemigos de la verdad, y de las glorias de los Españoles.

14 Todos estos documentos, que como está dicho, componian la vida del grande Duque de Alva, con solo ingerir cada suceso, noticia ó caso en sus correspondientes lugares, se los dirigí á Mayans en pliego para el Duque de Huescar; de modo, que éste pudiese verlos, como los vió, y yo supe despues: cuyo trabajo imponderable que empleé en esto, creí fuera del agrado del Duque, y volviera con esto á amistar-se conmigo. En lo primero acerté, pues le gustó mucho mi trabajo; pero me engañé en lo segundo, porque siempre me miró con un horror &c.

## C E N S U R A

*De Don Gregorio Mayans, por comision del Real Consejo  
de Castilla.*

M. P. S.

**E**l Doctor Don Francisco Xavier Manuel de Huerta y Vega ha computado, y despues de haber precedido las censuras y licencias acostumbradas, ha impreso un libro intitulado : *España Primitiva, bistoria de sus Reyes y Monarcas desde su poblacion hasta Christo.* y estando ya para publicar el Tomo I.<sup>o</sup>, me ha mandado V. A. que yo le revea, y diga mi parecer sobre si conviene ó no que salga á luz. He leído dicho libro con singular atencion, y me considero estrechamente obligado á decir á V. A. que esta obra que se nos representa con el espicioso nombre de *España Primitiva*, es una España imaginaria, que ni fue, ni pudo ser en la presente providencia, y por decirlo mas propriamente, es un disimulado comentario de cierto Chronicon que se fingió en el siglo pasado en nombre de Pedro, Orador insigne, y Maestro de Oratoria en la Ciudad de Zaragoza, año 358 de la era christiana.

El intento de Don Francisco Xavier me parece que es ir extendiendo en este libro en 8.<sup>o</sup> las novedades de dicho Chronicon, ingerir los testimonios de él en el discurso de su obra, y publicarle entero en el septimo y último tomo : de manera, que siendo el tal Chronicon una obra ciertamente fingida en el siglo pasado (como luego probaré) y siendo texto del Autor de la *España Pri.*



*Primitiva*, no le anticipa, como era razon, sino que mañosamente le vá entretejiendo, para que quando llegue á imprimirse enteramente el Chronicon, ya se halle comprobado, y creído en todas sus partes. Para decir, pues, lo que juzgo, primeramente manifestaré que el Chronicon atribuido á Pedro es supuesto, y totalmente indigno de tan insigne Orador y Maestro. Despues declararé, que las manos por donde nos viene este fingido Chronicon, son sospechosas. Señalaré tambien la persona que inventó el tal Chronicon, probando su fingimiento, y ultimamente daré mi parecer.

Empezando por el Chronicon; no puede ser obra legitima de Pedro por muchas y eficacisimas razones, quales son las siguientes:

La noticia primera, y si mal no me acuerdo, la única que en toda la antigüedad tenemos de dicho Pedro, es la que nos dió San Gerónimo en la continuacion del Chronicon de Eusebio de Casarea por estas palabras: *Pedro, Orador insigne, enseña en Zaragoza. Petrus Casaraugusta, Orator insignis, docet.* San Gerónimo dixo esto, poniéndolo en el año quarto de la Olimpiada doscientas ochenta y tres, que corresponde al año 356 de la era comun de Jesu-Christo. En lo que toca á la persona de Pedro, solamente nos la describió San Gerónimo por su nombre propio, por su profesion, y por el lugar de su enseñanza, diciendo que se llamaba *Pedro*, de que probablemente se infiere era Christiano, y añadiendo que era *Orador insigne*, y que enseñaba en Zaragoza. Pero ni el Santo Doctor declaró su patria, ni su nacion; ni dixo que fuese escritor, no solo de algun Chronicon, pero ni aún de sus oraciones; siendo cierto que podia ser insigne por ellas, sin haberlas publicado. Pero demoes que

que se leyese sus oraciones. No dice San Gerónimo que Pedro escribió historia, y aunque la hubiese escrito, y supieramos con certeza que habia encomendado á la memoria las cosas pertenecientes á España desde su mas remota antigüedad; eso no obstante, sería este Chronicon indigno de su nombre y de su siglo. Porque Pedro, segun afirma San Gerónimo, fue Orador insigne, y Maestro de Oratoria, y este Chronicon está escrito sin eloqüencia, y sin la menor vislumbre de ella, con tan pueriles solecismos, que serian intolerables en un niño de la escuela, y con barbarismos tan continuados, que el mas vil cochero de aquel siglo no podia escribir con tal genero de barbarie, pues sería barbaro como otros de su siglo; pero no con los idiotismos que son propios de nuestra edad. Y esto es tan cierto, que dudarle arguye una gran ignorancia de la lengua latina, y del estilo de los escritores del siglo IV.º, contemporaneos de Pedro. Tengo vergüenza de citar exemplos por no detener á V. A. en cosas pueriles. Pero al paso que en este parecer se irán refiriendo algunos testimonios de este Chronicon, irán pareciendo los solecismos y barbarismos, y una manera de escribir totalmente propia de quien sueña ó delira.

Esto que he dicho causará mayor disonancia, si se considera con atencion la contextura de todo el Chronicon, el qual contiene una serie de Reyes entresacados con perverso escogimiento de la Sagrada Escritura, de la Mitologia, de varias historias, y de una fantasía entonces muy desordenada. De manera que viene á resultar una serie chronológica de Reyes contraria á las Divinas Letras, á la tradicion del genero humano, á la Mitologia, y á las historias mas classicas de quantas naciones hay.

De todas estas contrariedades daré algunos ejemplos, omitiendo muchos mas por excusar prolixidad.

El Chronicon atribuido á Pedro empieza así: *Anni Mundi 3777. Primus Tharsis filius Javan, nepos Japhet, ad Occidentem venit, & dispersus à Deo in Hispaniam regnavit annos 105. anno à creatione Mundi 2777., & ab universali Dilluvio 525. cum omni Tribu sua Aram primo Deo summo erexit, & more patrum suorum sacrificia peregit, victimam obtulit, Ministrosque ad Dei cultum elegit. Hec fundamenta fuerunt, ut Julius Africanus docet.* Dice despues el falso Chronicon, que Tharsis, uno de los que Dios derramó en la dispersion de las gentes, fue el primero que pobló en España, siendo así que leemos en el Génesis que Elisa y Tharsis, Cethim y Dodanim, hijos de Javan, nietos de Jafet, y bisnietos de Noe, poblaron las Islas. Y aunque es verdad que algunos escritores de siglos muy inferiores fueron de opinion que Tharsis fue poblador de España; no se atrevieron á referirlo con las circunstancias que añade este Chronicon. Porque Julio Africano, de cuya autoridad abusa el impostor, segun San Isidoro en el libro 5. de sus Etimologías cap. 36; entre los Christianos fue el primero que en tiempo del Emperador Marco Aurelio Antonino escribió en estilo sencillo propio de una historia, una breví serie de tiempos por las generaciones y reynos, y no habiendo hallado Julio Africano en las sagradas letras el tiempo determinado del nacimiento y muerte de Tharsis, nieto de Javan su padre; no podia señalarle tan temerariamente como afirma este Chronicon, porque Julio Africano que tiraba á establecer la Chronología sobre épocas fijas, lo mas que haria quando no las hallase, seria distinguir las generaciones segun las vidas de los hombres abreviadas despues del Diluvio, ó siguiendo los autores profanos, supondria en cada si-

glo tres generaciones según Heródotó, ó quatro según otros. Y aún en tal caso me parecería contrario al espíritu de las divinas letras decir lo que en nombre de Julio Africano afirma este Chronicon, que la división de las gentes (que nos enseña el Genesis haber sucedido en tiempo de Taleg, quarto nieto de Noe, y tercer nieto de Sem, hijo mas pequeño de Noe) sucediese, como quiere el Chronicon, á los quatrocientos y nueve años de Tharsis, segundo nieto de Noe, y nieto de Jafet, hijo mayor de Noe, y que despues de la dispersion de las gentes, y de la entrada de Tharsis en España un año despues, en el 525 del Diluvio, quatrocientos y diez de su vida, reynase ciento y cinco años, habiendo muerto á los quinientos y catorce de su edad, de cuya mentira fingida en cabeza de Julio Africano, se sigue el absurdo notable de que la linea de Jafet (en quien estaba, como dice San Agustin, figurado el gentilismo, así como en Cam la herégia) fuese mas vividora que la de Sem, figura del christianismo, siendo esta la linea escogida de Dios para que naciese de ella el Salvador del mundo.

Pero lo que me parece cosa totalmente inverosímil es, que Julio Africano, que no podia tener noticia cierta de la poblacion de Tharsis en España, determinase el año de su venida, y el de su muerte, siendo así que ni Julio Africano podia fixar la Chronología por linea de Jafet, ni proponer en ella alguna série de Reyes, según lo pedia el designio de su obra, sino solamente seguir la linea de Sem, como la única de que puede haber Chronología segulda hasta Jesu-Christo Señor nuestro. Jorge Sincelo nos conservó en su Chronicon un ilustre fragmento de Julio Africano, hablando de la division de las gentes, y en él nada se lee de la venida de Tharsis á España. San Epifanio abrevió en esto á Julio Africano.

cano, y no refirió tan especial noticia. Solamente el imaginario Pedro leyó en Julio Africano lo que no escribió; y como esta determinacion de tiempo podia causar alguna disonancia, Don Francisco Xavier de la Huerta, receloso de esto, la omitió en el capítulo quarto de su *España Primitiva*, donde cita la primera vez á Redro Orador Cesaraugustano, copiando el principio de este Chronicon. Las palabras que encomendó al silencio, siendo muy de su propósito, son las siguientes: *Et dispersus à Deo in Hispaniam regnavit annos CV., anno à creatione Mundi MMDGCLXXVII., & ab universalì Diluvio DXXV.* Pero el mismo que calló estas palabras, no hizo escrupulo de añadir una sospecha suya muy falsa y temeraria, pues hablando de Tharsis en el mismo capítulo, escribió así: «Para continuar la enseñanza, y cumplir con las ceremonias debemos creer, que Tharsis truxo delegada de Noe la jurisdiccion espiritual sobre las gentes de su Colonia. Y así elegido por Dios cabeza de esta pequeña familia subalterna á la suprema cabeza, que entonces lo era Noe, para formalizar el culto de Dios, eligió Tharsis Ministros, hizo sacrificios, y ofreció víctimas.»

Extraña cosa, que habiendo muerto Noe (según Moyses) el año 350 despues del Diluvio, delegase á Tharsis la jurisdiccion espiritual el año 524, no pudiendo Noe hacer delegacion, sino desde el Seno que muchos siglos despues se llamó de Abraham, y en tiempo en que ya era Pontífice de la Ley natural el Patriarca Sem, glorioso progenitor de Christo Señor nuestro.

Me causa grande extrañeza que el Doctor Don Francisco Xavier de la Huerta, que omitió las palabras referidas, no procurase tambien encomendar al silencio aquellas otras: *Cum omni Tribu sua Aram primo Deo sum-*

*mo erexit, & more patrum suorum sacrificia peregit, victimas obtulit, Ministrosque ad Dei cultum elegit.* Aunque en la misma copia de estas palabras no dexó de ayudarse de alguna industria, haciendo adjetivo al adverbio *primo*: pero sin poder huir una suma dificultad, como quiera que se tome, y entienda; porque si *primo* es adverbio segun la mente del fabricador del Chronicon, y significa lo mismo que *primum*, la primera vez, la expresion es bárbara, y como tal indigna de Pedro, y el sentido es heretico. Si *primo* es epiteto, como quiere el Doctor Don Francisco Xavier, es tambien barbaro decir *primo Deo summo*, y totalmente impio suponer segundo Dios. Dexo aparte que no entiendo cómo deben interpretarse aquellas palabras *Ministrosque ad Dei cultum elegit*. Estas y semejantes novedades son muy considerables en materia de Religion.

Tambien me parece muy contrario á la veneracion que se debe á la antigüedad de las sagradas letras, fingir que Tharsis tuvo por hijo á Heber, diciendo que fue el mismo que Evenor ó Eumelo; porque si se quiso que se entendiese Heber hijo de Salé, y padre de Taleg y Gegan, se confunde sacrilegamente la linea de Jafet con la de Sem. Y si no se intentó tal cosa, á lo menos se fingió un hijo á Tharsis dándole tres nombres incomponibles entre sí. Uno que es *Heber* tomado de las sagradas letras: otro que es *Evenor* sacado con ligera mudanza, del nombre semejante que tuvo el hijo del adivino Rodio llamado *Euchenor*, á quien mató Paris, segun Homero en su Iliada: y el tercero que es *Eumelo*, Rey imaginario de la Atlantida de Platon, obra fabulosa que empezó á idear Solon segun Plutarco en su *vida*, y no habiendo podido acabarla prevenido de la muerte, la emprendió de nuevo Platon con igual suceso. Y siendo esta una ficcion compuesta en Grecia en el tiempo histórico-

rórico más esclarecido , se aplica á los principios del tiempo obscuro una persona fabulosa , fingida por un hombre , que aunque fue Filósofo muy eloquente , ignoró los principios de su propia nación , y para hacer verosimil su invencion , introduxo hablando á un Sacerdote Egipcio. Así viene pues á suceder que el Chronicon hace una sola persona , aludiendo á tres pertenecientes á los tres tiempos , mithico , obscuro y histórico , tomando por argumento de su ficcion una persona celebrada en las sagradas letras como poblador de tierra islanda , y no de continente como lo es España.

Otras censuras semejantes pudiera yo añadir sobre Chitim hijo fantástico de Tharsis , á quien el Chronicon hace con extraña contradiccion cabeza de los que fueron despues Aborígenes de Roma , y tambien pudiera yo decir algo sobre su verdadero hermano Cetin ó Khitim , obscureciendo la verdad con mentiras. Unicamente propondré el texto 2840. *Tharsis totius occidentis pater. & Rex filium suum Chitim , cum Coloniis misit ad illam plagam , ubi postea fuit Roma fundata ; cujus posterí Aborígenes nominati sunt. Khitim autem Tharsis frater jam Áteriam , & alias insulas populaverat.* Con notable propiedad y elegancia habla Pedro , de quien no hago cuenta de recoger todos los grandes disparates que contiene , sino unicamente los que basten á probar la perversidad y suposicion de una obra tan á todas luces abominable.

No sólo contradice este Chronicon á las sagradas letras , sino que se opone á la tradicion del genero humano fundada en ellas.

Todas las naciones del mundo están en la persuasion de que los Reyes primeros eran las cabezas de las familias , y por eso sus Reynos eran cortisimos. Esto se vé en Homero el mas antiguo de los escritores profanos.

nos. Lo mismo dice Justino abreviador de Trogo Pompeyo en el principio de su historia universal. Esto es lo primero que leemos en todas las historias particulares que refieren los principios de los mayores Imperios que ha habido en el mundo. Y sin salir de España esto mismo contextan de ella Polibio, Tito Libio, Estrabon, y quantos Historiadores de sano juicio han escrito de propósito, ó tocado de paso las cosas de nuestra nacion. Pero lo que es mas, el Genesis en los capítulos 14, 36, y en otros muchos nos representa un Rey en cada cabeza de familia y en cada poblacion. En solo el país que conquistaron los Judios cuenta treinta y un Reyes el capítulo 12 de Josué. Y este Chronicon establece en España casi mil años antes una Monarquía que dominaba en toda ella, y en Francia, Italia, Africa, en muchas Islas del Mediterraneo y del Oceano; y aún en la América. Y subiendo mas arriba hasta el tiempo en que las sagradas letras nos refieren que Abraham tenia un ejército de solos trescientos y diez y ocho hombres, todos criados suyos; dice este Chronicon que en España habian reynado ya diez Reyes, y reynaba el oncenno; y habla de ellos con tanta distincion de sus personas y acciones, que á cada uno señala los años que reynó. Tharsis, que dice fue el primer Rey de España, afirma que reynó ciento y cinco años, habiendo muerto á los quinientos catorce de su edad: Heber hijo de Tharsis setenta y ocho: Bosforo ó Neptuno, ó Hippiu (que todos estos nombres se le dieron para que pudiera lucirse la erudicion de los interpretes) cinquenta: Gadirico, por otro nombre Eumelo, hijo segundo de Bosforo, ciento: Bebrice y su hija Cotina veinte y nueve: Hercules hierno de Bebrice con la hija de éste, llamada Pirene, uno: Horos, por otro nombre Uranio, hijo mayor de Hercules, setenta y dos: Hiperion seis: Atlan-



te hermano de Hiperion, quarenta y ocho: Hesperio hijo de Atlante dos: que todos son quatrocientos noventa y un años de Reynado hasta Pana hermano de Atlante, de quien dice el falso Pedro que España tomó su nombre, y que hasta dicho Pana duró en el continente la Monarquía que estableció Tharsis, mantuvieron los Atlanticos de suerte, que se fingió Reyno sucesivo, y no interrumpido en el tiempo oscuro, quando aún en el Mithico eran Reyes los padres de familias, ó los que los Pueblos elegian como ándignos, ó mas poderosos: práctica que duró hasta tiempo histórico, y aún perseveró en él largos siglos porque los Atenienses tuvieron Reyes electivos hasta Pisistrato: los Romanos hasta Tarquino. Y aunque en el tiempo heroyco succedian en España los Heraclidas era electivo el Reyno dentro de la referida familia. Costumbre que despues imitó España en tiempo de los Visigodos, eligiendo los de la familia Real de los Balas como los Ostrogodos de la de los Amalos en Italia. Renando, pues, dicho Pana, dice el Chronicon, que nació el Patriarca Abraham. Tan antigua es la Monarquía Española, en cuya série de Reyes debe observarse que aquellos, cuya genealogía se ignora, y se finge que reynaron muchos años, por la dificultad que hay de probar lo contrario; y tambien por la que tuvo el impedimento de hallar mas Reyes, y aquellos, cuya genealogía se sabe, ó por las sagradas letras ó por las profanas se dice que reynaron pocos años, para que no haya ocasion de manifestar el engaño. En los Reyes referidos y en los demás que se siguen, se cuentan los años que poblaron algunas Ciudades, las Colonias que enviaron, haciéndose dueños de Imperio tan dilatado que llega á decir el Chronicon, que Argantonio fue Rey máximo entre los grandes de su siglo, y que

fue menor que Nabucodonosor y quando esto se escribi *magnos Reges maximus. Et neque minor* conocida, que n  
 & *Cyro.*

El mismo Doctor Don Francisco Xavier de la Huer-  
 ta y Vega nos dá la idea de su obra por estas palabras:  
 »Se verá continuada la Monarquía de España por dila-  
 »tada serie de Monarcas que dieron pobladores á la In-  
 »nglaterra, Escocia é Irlanda, y aún á la América, y  
 »enviaron Colonias que dieron nombre á la Iberia Orien-  
 »tal. Que poseyeron debaxo de su dominio toda la Li-  
 »bia en la Africa: que dieron Reyes á los Celtas hoy  
 »Franceses: que fueron tronco suyo los Reyes de la  
 »decantada Troya. Igualmente se hará demostracion  
 »de haber los Españoles ocupado por muchos años á  
 »Sicilia, y lo que es mas, poblado, y fundado la gran  
 »Ciudad de Roma cabeza del mundo, siendo fabula  
 »conocida que de Eneas procediesen los Reyes de Alba,  
 »progenitores que se dicen de Romulo y Remo. Ulti-  
 »mamente se hará evidente demostracion, que toda la  
 »fabula y Mithologia Gentilica tuvo su fuente y origen  
 »en Principes verdaderos Españoles; de suerte, que ca-  
 »si todos quantos como Dioses veneró la idolatría del  
 »mundo antiguo, fueron, destexido el velo de sus Mi-  
 »thicas narraciones, Monarcas Españoles que ocuparon  
 »el trono de las Españas, ó hijos ó nietos suyos que  
 »fundaron con sus lineas nuevas Monarquías. De los  
 »quales principios se colige la proposicion de que Espa-  
 »ña en los dos tiempos Adelon y Mithico fue la cabeza  
 »y señora de todo el Occidente, extendiendo su Impe-  
 »rio en la Europa por las Gallias, Italia, Alemania, In-  
 »nglaterra é Irlanda, y en la Africa por las Mauritania  
 »que tocaban parte del Mediterraneo y el Oceano has-  
 »ta el Reyno de Congo, y la Libia antigua que corria  
 »hasta el Egipto, ocupando muchos de los desiertos  
 »Afri-

Doctor Don Francisco de Ovando, América todo su vasto dilatado  
nos á España a Norte. Esto fue España en sus princi-  
pios : todos estos dilatados países la deben ó su pobla-  
cion , ó su gobierno , ó sus primeros Reyes ; y la prue-  
ba de todo ello es el asunto de esta obra , que aunque  
toda parezca imposible de demostrarse, como obra ine-  
dita ; pero esperamos suspenda el lector su juicio , has-  
ta registrar sus pruebas. ¡ Dichosa España ! que logra  
una historia tan clara de los tiempos oscuros ; y una  
serie de Reyes no interrumpida desde el año 525. des-  
pues del Diluvio , hasta el 40. de Jesu-Christo , no  
siendo dificultoso continuarla despues acá.

Pero para que tales cosas se creyesen , debía Pedro haber empleado toda la fuerza de su eloquencia , en probar de qué Archivos , ó inscripciones sacó tan ocul-  
tas noticias ; porque los que vieron los mismos libros que cita , no leyeron ellos , ó á lo menos no escribieron haber leído tales , y tan extrañas maravillas. ¿ De qué ma-  
nera hemos de conocer que Pedro fue Orador tan insigne como publicó San Gerónimo , quando ni aún tuvo habi-  
lidad para hacer un prólogo ó dedicatoria , donde pu-  
diese desmentir la barbaridad de su Chronicon ? Claramen-  
te se ve que indecorosamente se le atribuye una obra tan á todas luces despreciable.

Otro error mucho mayor que los pasados , y por consiguiente indigno de Pedro , y de qualquier Christiano , es el que voy á referir , el mas contrario que se puede imaginar contra las sagradas Letras. En el año del mundo , segun la cuenta del falso Pedro 4487. , antes de Christo 611. : hablando de Arganthonio dice así el Chronicon : *Sua aetatem & Regnum Israel , & corona Juda una cum Hierusalem ceciderunt.* ¡ Qué latinidad tan propia de un insigne Orador ! No me detengo en ella , sino en

buscar donde estaba el juicio, cuando esto se escribía. Promesa fue de Dios, y promesa cumplida, que no se quitaría el cetro de la Tribu de Judá, hasta que viniese el que había de ser enviado de su Eterno Padre. ¿Pues cómo dice el Chronicon con impiedad exécrable, que con Jerusalem cayó la corona de Judá seiscientos y once años antes de la venida de Christo, segun su cuenta? Esto en una palabra es negar el dichoso blanco de las profecias.

No solo es contrario este Chronicon á las Divinas Escrituras, y á la tradicion de todo el género humano, sino tambien á la Mithologia: porque teniendo ésta ordenadas con verosimilitud las genealogias de los falsos Dioses y héroes, el Chronicon las confunde de manera, que trastorna las personas y los tiempos; y por no obligarme á desenvolver toda la Mithologia, no alego mas pruebas de esto, que las referidas palabras del comentador de dicho Chronicon; por las quales se ve, que si hemos de darle fé, ya se pueden borrar las obras de Homero, la Theogonia de Hesiodo, las transformaciones de Ovidio, y por decirlo de una vez, toda la Mithologia.

Ni tampoco es razon que ocupe yo el tiempo á vuestra Alteza, en probar que este Chronicon se opone á las historias mas clásicas; bastando repetir, que en el tiempo obscuro determina los años del imperio de cada Rey, sus poblaciones y colonias; de suerte, que con la misma erudicion que afecta, da á entender el impostor que no había leído los mismos libros que cita; porque de Platon solo se vale para aplicar á España los Reyes de su Atlantida, atribuyéndolos al tiempo obscuro: cosa que no hubiera hecho, si supiera entonces, que una obra fingida en tiempo mas ilustrado de la Grecia, no podia dar luz á lo que pasó en España en el tiempo obscuro. Fábula llamó Don Antonio Agustin á este Diálogo

go de Platon, en el octavo de sus antigüedades, y el Doctor Don Francisco Xavier de la Huerta quiere darnos á entender, que Don Antonio Agustin tuvo por historia aquella fábula; afirmando está con la misma verdad con que cita al eruditísimo Huccio en su grande obra de la demostracion Evangelica.

Si el fabricante del Chronicon hubiera leído á Homero, Hesiodo, Palefato, Apolodoro, Conon, Tolomeo, Hefesrion, Parthenio, Niceno, Antonio Liberal, y Demetrio Gramatico, no ignoraria tanto las genealogías de los tiempos heroicos. Si hubiera alcanzado á ver á Julio Africano, no erraria tan enormemente en la Chronologia, ni le citaria para apoyo de tan extraños desatinos. Cita á Josefo Hebreo; pero como las antigüedades de éste permanecen, solo se vale de él para prueba de una noticia tan comun, como la restauracion del templo de Jerusalem en el año 18. del reynado de Herodes. Si hubiera estudiado á Eusebio de Cesarea, no se valdria de él en solo aquello que conduce para inutil apoyo de gravísimos delitos. De Asclepiades Mirleano, Maestro de Gramática en la Turdetania, que segun Estrabon, describió las gentes que habitaban en ella, ninguna cosa nueva nos ha conservado digna de fé. De Estrabon solo se vale para decir osadamente, que no entendió al Poeta Anacreonte, y para dar por verdadero lo que Estrabon no se atrevió á decir en su propia cabeza: como que los Españoles tuvieron leyes escritas quarenta y tres años antes que naciese Abraham, y mas de quinientos años antes que el pueblo de Dios tuviese escritos los diez Mandamientos, que es lo mismo que decir, la ley natural. Finalmente un hombre que cita á Homero, Hesiodo, Anacreonte, Platon, Asclepiades Mirleano, Estrabon, Josefo, Julio Africano; y Eusebio Cesariente, y que como dice San Gerónimo, fue Ora-

dor insigne, y Maestro de Oratoria; no podía escribir tan ignorante y barbaramente, y mas un Chronicon; cuyo género de escrito es el mas fácil de componer por la brevedad que pide; y porque constando de cabos sueltos, puede elegir el autor los que quisiere, y le parecieren mas verosimiles. Y en quanto al estilo, habiendo tantos Chronicones, es fácil imitar sus cláusulas, ó á lo menos guardar un carácter uniforme. Y estas son las causas por las quales el Padre Gerónimo Roman de la Higuera, Don Antonio Lupian Zapata, y otros escogieron este género de escritura para finguir sus patrañas. Aunque no les salió bien el suceso, porque nadie hay que sepa mentir sin que la verdad prevalezca; porque el mismo Dios es verdad eterna.

Siendo pues tan malo este Chronicon, y su estilo tan indigno de un Orador, y Maestro de Oratoria tan insigne como Pedro, no puede ser suyo, ni otras muchas razones permiten que se le prohija tal obra; porque en caso de escribir algun Chronicon de los Reyes de España, le pondria término conocido, ó en la Encarnacion de nuestro Señor Jesu-Christo, ó en la venida del Apostol, á quien tocó la predicacion del Evangelio en España, ó llegaria hasta su tiempo; pero no pondria fin á su Chronicon con la noticia de un Rey fabuloso como Filocoro, diciendo así: *Annus Jesu-Christi 44. Epi- lochoras* (asi dice) *Hispania Rex corpus Beati Jacobi Apostoli cum discipulis suis benigne ac pie suscepit*. Despues de cuyas palabras, que son las últimas de este Chronicon, añadió Don Josef de Pellicer en el original, que de su mano se conserva entre los manuscritos del Rey nuestro señor, que en mi juicio es el exemplar mas antiguo, y la primera fábrica de este Chronicon, las palabras siguientes: *De este Filotro Rey de España, y la venida del sagrado cuerpo del Apostol Santiago hace mencion Sofronio,*

*compruebo Jacobo Fabro, en los Comentarios á la Epistola de San Pablo á los Romanos, Valdes en las dignidades de los Reyes de España cap. 11. num. 3. y tambien Hermanno Crombach de la Compañia de Jesus, en su libro que se intitula la Santa Ursula vindicata to. 1. 1. libri cap. 20. fol. 207. donde trata de los Reyes de España en tiempo de los Emperadores Adriano y Diocleciano, y nombra á Marcial Duque de España, cita á Nannio y á Sihaniusto, que convienen en que hubo Reyes tambien en España. Mucho se me ofrece decir sobre esta glosa, y otras que se siguen. Pero del caso presente solo es apuntar los materiales que se tenían presentes, la primera vez que hay memoria cierta de tal Chronicon. El mismo Pellicer reduxo estos apuntamientos á pocas palabras, escribiendo así en su Biblioteca pag. 82. Quando vino á ella (es á saber á España) el cuerpo de nuestro glorioso Apostol y Patron Santiago reynaba Philotro, segun escribe Sofronio, Patriarca de Jerusalem; y lo comprueban Jacobo Fabro, sobre la Epistola de San Pablo á los Romanos, y Diego de Valdes en el capítulo once de la dignidad de nuestros Reyes. Este Sofronio no es el contemporaneo de San Gerónimo, sino otro que vivió en el siglo septimo, cuyo testimonio quiero exáminar dexándolo para mejor ocasion: solamente es propio de la presente decir, que Pedro no podia adivinar lo que Sofronio habia de escribir tres siglos despues.*

Ni tampoco podia Pedro escribir en el siglo quarto lo que empezó á entenderse mal á lo último del siglo decimo sexto, porque hablando del nacimiento de nuestro señor Jesu-Christo, dice que entonces aparecieron tres soles en España: *Tunc in Hispania apparuerunt tres soles*: cosa que no se halla escrita en autor antiguo refiriéndola á tal año. Y así el Chronicon es posterior á tal noticia, que suelen achacar á Santo Tomás los que no

de entienden. Refiere el Santo el aparecimiento de la estrella que anunció á los Magos la venida de Jesu-Christo; y añade que es creible que en otras partes del mundo hubiesen aparecido otros anuncios del nacimiento de Christo, como quando en Roma corrió aceyte, y en España aparecieron tres soles, que poco á poco se juntaron en uno. Uno y otro suceso escribió Julio Obsequente, lo del aceyte en el año 629. de la fundacion de Roma, siendo Consules Publio Plancio, y Marco Fulvio, y lo de los tres soles, sin expresar á España en el año 710., siendo Consules Marco Antonio, y Publio Dolabela. Otros exemplos refiere Plinio lib. 2. cap. 31. El fabricante de Dextro, que no entendió que el Santo hablaba poniendo exemplos, infiriendo de unos sucesos la credibilidad de otros, y sin referir tales señales á cierto año, aplicó la noticia de los tres soles juntos en uno al año del nacimiento del Señor. Y el formador de este Chronicon siguió la falsa inteligencia del fabricante del de Dextro, con quien se dió la mano para que la muchedumbre de testigos hiciese mas verosimil la ficcion. ¿Pero cómo podía Pedro escribir de manera que copiase mal á Santo Tomás, escritor del siglo trece, imitando la mala inteligencia del Padre Higuera, fabricante de Dextro en el fin del siglo diez y seis?

Esto se logró por la misma arte divinatoria con que se consiguió lo que voy á decir. Pedro Orador no vió la verdadera historia de Dextro, porque ya era hombre insigne medio siglo antes que escribiese Dextro. El mismo San Gerónimo á quien debemos la única noticia de dicha historia, habla de ella como que no la leyó. No hay escritor alguno que la haya visto, y citado en quantos libros permanecen de tiempos antiguos. El primero que se valió del nombre de Dextro fue Fray Juan de



de Rihuerga, Religioso Mínimo de San Francisco de Paula en la Historia de España, que escribió año 1523., que por ser tan despreciable, parece no llegó á imprimirse. Citó á Dextro alegando á un anónimo, que (si hemos de creer á Don Josef Pellicer en el erudito prólogo que hizo al libro primero de las antigüedades de Don Lorenzo Padilla, Arcediano de Ronda, impreso en Valencia año 1669.) vivió en el Reynado de Enrique IV.º El mismo Rihuerga confesó, que no habia leído originalmente á Dextro, sino citado por el dicho anónimo. Don Lorenzo Padilla, en el Reynado del Señor Emperador Carlos V.º citó el mismo fragmento atribuido á Dextro, sin haber visto las obras del verdadero Dextro, ni aún al anónimo, sino solamente á Rihuerga. Este tan celebrado fragmento referido por Rihuerga y Padilla, hace memoria de once Reyes de España, todos fabulosos, es á saber, Abido, Mnestco, marido de Camila, Ega, Medon, Paledon, Barcaba, Balio y Colca, los quales se hallan repetidos en el Chronicon prohibido á Pedro, invertidas en algunos de ellos algunas letras. De aquí parece que se colige, que si el anónimo fue hombre verdadero, y floreció en tiempo del Señor Don Enrique IV.º, el Chronicon atribuido á Pedro se fingió despues. Si el anónimo es fantastico, se inventó el Chronicon despues de haber escrito Fray Juan de Rihuerga. Y en mi juicio (que manifestaré despues) otro fue quien le fingió año 1649. Quien quie-za que haya sido, lo cierto es, que no fue Pedro Orador, sino algun Pedro de Urdemalas.

Quedando pues manifesta la suposicion del Chronicon, y libre Pedro Orador de la calumnia de tal prohibimiento; hemos de ver por qué manos nos viene este Chronicon. Y primeramente debo acordar á vuestra Alteza, que quando el Padre Higuera fingió el Chronicon  
de

de Dextro, quiso dar á entender, que se lo había enviado el Padre Tomás de Torralva Jesuita, que tuvieron por imaginario el Padre Juan Galeno, Rector del Colegio de Vormacia, y el Padre Melchor Incofer; pero que segun estoy informado de una persona muy docta, realmente existió: bien que yo no creo que enviase al Padre Higuera tal Chronicon; pues quando Fray Juan Calderon le publicó en Zaragoza año 1619., á expensas de quien no se ignora, y por los motivos que son notorios, no se dió otra prueba de él, que suponer un exemplar Gótico muy antiguo, y una copia sacada el año 1594. Ahora que se intenta publicar el monstruoso Chronicon atribuido á Pedro, se da á su original un origen tan confuso y misterioso, que puede despues tener todas las interpretaciones y extensiones que se le quieran dar. Antes de trasladar aquí las palabras del Doctor Don Francisco Xavier de Huerta, prevengo á vuestra Alteza, que desde que entre los libros manuscritos del Rey nuestro señor, ví este Chronicon escrito de mano de Don Josef de Pellicer, empecé á publicar que es fingido. El mismo Doctor la Huerta no ignora que yo soy de este sentir, pues me ha oido afirmar con la mayor aseveracion, que dicho Chronicon es apocrito. Yo se que él le ha copiado de la Real Bibloteca, segun me ha dicho quien dice haberle visto. Con todo eso el Doctor Don Francisco Xavier de la Huerta calla el verdadero original de su copia, y habiendo escrito su prólogo despues de haber pasado todo lo dicho; da en el á la copia de su Chronicon otro origen, pues hablando de los escritores de que se ha valido, dice esto: «Uno entre todos es particularmente útil, del qual me sirvo con mayor freqüencia en este primer tomo, que es el Chronicon de Pedro Orador de Zaragoza. El qual en concluyendo la obra publicaré para honra de España, y

men-

63

entonces manifestaré de donde le hué, en qué Archi-  
 vo permanece, y daré las demas pruebas necesarias  
 para su legitimidad. Ahora baste asegurar que este  
 Chronicon le tuvo el insigne Español Benito Arias  
 Montano, el qual de orden de Felipe II.<sup>o</sup> escribió al-  
 gunos pliegos disfrutándole, y últimamente un epitó-  
 me de los Reyes que expresa, el qual de la propia le-  
 tra de Benito Arias tuvo y conservó por preciosa  
 memoria suya un Canónigo de Zaragoza, y una copia  
 de él vino á mis manos, que cotejada con el Chronicon  
 de Pedro concuerda enteramente en nombres de Reyes  
 y años, excepto dos que no puso en la linea Benito,  
 por las razones que dirá la historia á su tiempo.

Estas alusiones tan misteriosas me obligan á hacer  
 algunas consideraciones. Teniendo ya el Doctor Don  
 Francisco Xavier de la Huerta el Chronicon en poder su-  
 yo, sin que nadie tenga accion para quitárselo; ¿qué ra-  
 zon puede haber para no decir de donde le hué, y  
 en qué archivo permanece, y las demas pruebas nece-  
 sarias para su legitimidad? Por cierto que no puede ha-  
 ber prueba alguna de legitimidad, siendo así que el  
 mismo Chronicon manifiesta su propia suposicion. El  
 Doctor la Huerta le hubo del original de Pellicer, y lo  
 calla. El Doctor Benito Arias Montano no tuvo en su po-  
 der tal Chronicon; pues no le citó en una de tantas  
 obras, como imprimió, y dexó manuscritas, y aunque  
 no he leído todas éstas, lo afirmo con seguridad de que  
 un hombre tan erudito en todo género de letras y no  
 podia citar con aprobacion (según se supone) un Chro-  
 nicon tan delirante. Fuera de esto no le enseñó á su amigo  
 Ambrosio de Morales, á quien sabemos prescindió la histo-  
 ria de Lucas Obispo de Tuy. Y siendo tan amigos como  
 testifica Morales en su Chronica, y Montano en su Re-  
 górica, no le ocultaría tan gran tesoro, y mucho menos

á su eruditísimo Discípulo Pedró de Valencia; y finalmente no se halla en la librería de San Lorenzo, siendo así que el Don Benito Arias leyó sus manuscritos al Señor Don Felipe II.<sup>o</sup> para que se colocasen en ella. Digo más: habiendo muerto aquel insignísimo varón en el año 1598. no pudo escribir algunos pliegos disfrutando este Chronicon: porque como mas adelante probaré, entonces aún no se habia fingido. Los pliegos pues que se alegan, si son legitimos de Arias Montano, fueron anteriores. El Canónigo de Zaragoza, que se afirma tenia dichos pliegos originales; no se dice quien es; y quando se publique su nombre, será de alguno ya difunto, que si no se aparece, no parecerá para dar testimonio. Lo que el Doctor Don Francisco dice que tiene, es una copia simple, copia que no hace fé. Vuestra Alteza juzgue si todas estas reflexiones persuaden que hay oculto algun engaño.

Yo entiendo que facilmente puede descubrirse por otro medio, que es observar el origen del Chronicon, que se conserva en la Biblioteca Real; porque siendo el mismo el que piensa publicar el Doctor la Huerfana, averiguada su ficcion, está averiguada la de entrambos.

En la Biblioteca pues de manuscritos del Rey nuestro señor, entre otros muchos originales de Don Josef de Pellicer hay uno en quarto, que es el quarto de sus obras varias, todo escrito de su mano, cuya letra conozco, y he reconocido el qual libro empieza de esta manera: *Ex peractis et exemplari Domi Laurentii Ramirez de Prado 1649. Petri cataraugustani oratoris Chronicon Regum seu Imperatorum Hispania.*

*Annal. Mandi.* 1777. *Deimus Tharid Guc* no se sabe lo que es. De esta suerte va continuando la serie de los Reyes de España. Es

España hasta Filocoro , á quien pone por Rey en el año 44. de la era christiana.

Habiendo yo cotejado las fragmentos que cita el Doctor Don Francisco Xavier de la Huerta , en el primer tomo de su *España primitiva* en nombre de Pedro, con el original que se conserva en la Real Biblioteca he hallado entre ellos una total conformidad. Asentado esto empieza Don Josef de Pellicer suponiendo que su copia estaba sacada de un *antiquísimo exemplar del Señor Lorenzo Ramirez de Prado* , y pone la fecha en el año 1649.

Siento acordar á vuestra Alteza el malogrado ingenio y erudicion de Don Lorenzo Ramirez de Prado, capaz de ser uno de los mas ilustres varones de esta Monarquía , como él mismo no hubiese sido artifice de su propia infamia, pues siendo hombre que podia volar con su propia pluma se apropió las agenas , sin advertir, que siendo postizas , y sacadas de diferentes pájaros, habian de manifestar con la tal variedad de los estilos de cada una , la diversidad de sus dueños. No fue esto lo peor. Fue un hombre de espíritu tan corrompido, que por ostentar que entendia las impurezas de Marcial , quiso ser Maestro público de ellas, y Catedrático del demonio. Fuera de esto tuvo una extravagante inclinación de urdir, y texer embustes agenos y propios , como se dexa ver en el *Chronicon Adversarios , y descripcion de los Heremiticos de España* , que hizo publicar en Paris años 1628. en nombre de Julian Perez, Arcipreste de Santa Justina, y en las obras fingidas que hizo imprimir en Antuerpia año 1640. en nombre de Luitprando , Subdiácono de Toledo , Diacono de Pavía , y Obispo de Cremona, añadiéndole sus *notas* , y las que dexó escritas el Padre Gerónimo Roman de la Higuera sobre el *Chronicon* de Luitprando ; siendo así que Roman de la Higuera fue

el mismo que Ideó , y forjó las obras que corren en nombre de Flavio Dextro, de Marco Máximo, de San Brailion y de Heleca , y las que andan supuestas en nombre de Julian Perez, y de Luitprando , interpretadas y notadas por Ramirez , habiendo éste ocasionado, que se malograra el grande ingenio , y doctrina de Fray Francisco de Vivar , á quien por esta causa aplicó no sé quien el antiguo y verdadero adagio : *mali corvi malum ovum*. Juzgue vuestra Alteza que fé debe darse á tal depositario.

Don Josef de Pellicer da á entender , que copió este Chronicon en el año 1649. quando ya Don Lorenzo Ramirez habia executado tan indignas fechorias. Y esta es la primera vez que se halla noticia del Chronicon de Pedro. De manera, que habiendo éste sido insigne Orador , y Maestro de Oratoria en la Ciudad de Zaragoza desde el año 358. de la era christiana , pasaron 1291. años sin que escritor alguno Eclesiástico ó Secular , hiciese memoria de tal Chronicon , conteniendo tales , y tan extrañas novedades, que por su extravagancia podian ser la admiracion de los necios , particularmente en siglos barbaros ; y por la misma razón , causa de risa , y desprecio de los hombres doctos. San Gerónimo , que celebró á Pedro treinta y siete años despues que habia merecido ya que le llamase el Santo , Orador insigne, no dió noticia alguna de tal *Chronicon* , ni en la *continuacion* que hizo del Chronicon de Eusebio. Cesariense , ni le habia contado antes en el eruditísimo libro de los *varones ilustres* , como lo hubiera executado , si Pedro hubiera sido Chronólogo christiano como Julio Africano. Ni tampoco dió noticia de Pedro , Gennadio , Presbítero de Massella en sus *Escritores Eclesiásticos* , ni Casiodoro en su *instruccion de la divina Escritura cap. 17.* donde trató de los Escritores Eclesiásticos , ni Honorio Augustodu-

nense, ni Sigiberto Gemblacense, ni Enrique Gandavense, ni el Anónimo Melicense, ni el Abad Juan Trithemio; y lo que es mas, no tuvieron noticia de tal Chronicon San Isidoro, y San Ildefonso; Escritores Españoles, habiendo escrito de propósito de los claros varones, y especialmente de los de España.

Don Lorenzo Ramirez de Prado fue á quien tocó la dicha de tal tesoro, que ciertamente lo seria, á no haberse convertido en negros carbones que tiznan la memoria de quantos quieran valerse de ellos para hacerse famosos.

Con ser tantas y tan vehementes las sospechas de falsedad que tiene este Chronicon, por suponerse que viene de las manos de Don Lorenzo Ramirez de Prado; aún son mucho mayores por venir por medio de Don Joseph Pellicer, cuya memoria para mí muy venerable; ni quiero, ni pienso ofender. Y por eso disingo en Don Joseph Pellicer dos personas muy diversas: una engañada y engañadora siendo mozo, otra de engañada y desengañadora habiendo entrado en mas edad. Distincion es esta que hizo de sí el mismo Pellicer en varias ocasiones. En su eruditísimo *Sincolo* pag. 277. número 102. hizo esta confesion: „Quando tomé la pluma en la profesion que elegí, no fue en retiro ó soledad alguna, sino en Madrid, donde Palacio, la Calle Mayor, el Prado, los dos Teatros de Comedias, los Trucos, la Pelota, y otros exercicios cortesanos, divierten tanto como embarazan, y en medio de tantos estorbos pude formar las obras que andan públicas hasta el año 1635. Despues quando ya con la edad se fue apagando aquel espíritu de la mocedad, sucedieron los cuidados de mi familia, aumentándose mas y mas cada dia.“ Fuera de esto, quando Don Joseph em-

pe-

pezó á estudiar , y escribir , andaban muy válidas las obras del fingido Beroso , de Dextro , y de sus allegados. Las aprobó , y siguió Pellicer , y aún tuvo intencion de probar fortuna , fingiendo algunos Chronicones , animado de su genio , entregado á conjeturas , codicioso de aplauso , y estimulado de la vana confianza , que infundia en su ánimo una leccion extendida por todo genero de libros : hasta que estos mismos , el trato de los hombres eruditos , la experiencia y su propia conciencia , le desengañaron , y reduxeron á mejor partido : habiendo sido el primero que con valentia de ánimo , y con una erudicion casi incomparable se puso á demostrar muy de proposito la moderna suposicion de los Chronicones falsos , siguiéndole despues sus tres eruditísimos amigos Don Pedro Fernandez del Pulgar , Don Nicolas Antonio , y el Marques de Mondejar ; cuyas obras posthúmas espera con impaciencia la República Literaria. El mismo Don Joseph Pellicer nos distinguió tres épocas de sus escritos. La primera desde el año 1621 hasta el de 1624 , cuyas obras entremedias llamó él en su *Biblioteca* : *Ocios de la juventud* ; aunque despues en el *Sincelo* parece que puso término mas largo á las obras de su mocedad , señalándoles el año 1635. La segunda época de sus escritos es desde el año 1624 , ó sea 1635 , hasta el de 1669 en qué con ocasión de publicar el libro primero de las *Antigüedades de España* de Don Lorenzo de Padilla , empezó á declararse enemigo de los falsos Chronicones. La tercera época es desde el año dicho hasta el último de su vida , que fue el 1679 , en cuyo entremedio de tiempo mantuvo con tenacidad muchas de sus antiguas preocupaciones y vanas conjeturas ; pero no perdonó á las agenas , y valerosamente , y con erudicion admirable las combatió y arruinó , pudiendo



do cantar de sí, como cantó arrepentido el año 1671:

»Serví á la vanidad; bebi el veneno

»Del vaso de la falsa vanagloria.

y lo demás que se sigue, y puede leerse en su preciosa *Biblioteca*.

Presuponiendo, pues, el grande aprecio que hago de los últimos escritos de Don Joseph Pellicer, y aún de todos los suyos, como se lean con cautela y discernimiento, declaro que Don Joseph Pellicer considerado en el año 1649 en que supuso haber copiado el *Chronicon* atribuido á Pedro, me parece testigo sospechoso en orden á este hecho, y como á tal se le pueden poner muchas y justas excepciones; porque en los años anteriores estaba muy dado al apoyo de las ficciones, y aún en muchos de los que se siguieron después, como se irá reconociendo por lo que voy á decir.

Corría el año 1641 quando Don Joseph de Pellicer día 2 de Julio aprobó el libro de la *Antigüedad del Señorío de Molina*. En este libro se citan los *Anales de la Monarquía de las Españas*. Entonces pues ya estaban escritos; y hoy permanece en la Biblioteca Real el libro primero de los *Anales de España reducidos á Epítome*, empezando en Noe, Monarca y Pontífice del Universo, continuando en Tubal, Saturno, y primer Monarca de España, y acabando en Gargoris II.º, Monarca veintey siete de España, teniendo una curiosa introduccion á los diez libros (que tantos habian de ser) de los *Anales de España*. La idea de esta obra es una Monarquía fantástica derivada sucesivamente desde Tubal (en su opinion entonces primer Monarca de España) hasta el Señor Don Felipe IV.º, nieta ciento y veinte de dicho Tubal, según dicho *Epítome*. Para hacer verosímil un despropósito, como es este, ya se vé cuántos delirios son necesarios. Yalióse de la fabulosa serie de Reyes

yes del fingido Beroso, la interpoló con monstruosas falsedades: y para poder llevar adelante su idea fantástica, llegando á Gargoris II.<sup>o</sup>, Monarca veinte y siete de España, fingió un notable embuste, que por ser tal y tan grande, conviene referir con sus propias palabras, que son las siguientes: «Ofreciéndose comprar algunos libros y papeles de un hombre, que funda en este trato su ganancia, vino á mis manos un quadermo de poco mas de veinte pliegos, escrito de buena letra y desahogada, cuyo título era: *Origen de los Godos, Citas y Alemanes, sacado de los Arboles Gothicos por Opoldo y Mellarcio, Capellanes de Othobn, Obispo de Trinsingen, escrito en lengua Alemana, traducido bien y fielmente á la Castellana, y dirigido al muy ilustre Señor Don Luis Davila mi Señor.* Esto contenia el Epítome de aquel libro, sin mas indicio del nombre del traductor, ni otra luz para su averiguacion mas de parecerme que Don Luis Dávila fue el que escribió las *Guerras de Alemania* en tiempo del Emperador Don Carlos Máximo. «El intento de este traductor es tratar el origen de los Godos, Citas y Alemanes. De los Godos y Citas es fuerza hable mas. Deduce su origen de los Españoles, y tira la linea derecha desde Habides, como en el discurso de los Anales iré diciendo. Yo confieso que quisiese no hacer caudal de este monumento, por no exponerme á que me tuviesen por inventor de cosas que no hallo en otros con que comprobarlas. Vola que nel Beroso que publicó Juan Annio de Viterbo, y otros antiguos, el Flavio Dextro y Julián Pérez que se han estampado en nuestros tiempos, corren fortuna en el crédito, aún con hallarse tantos que contesten con lo que dicen. Y así recelaba el dexar mi opinion á corteosia agena. Pero pareciéndome demasiado escrupulo callar por esta razon lo que acaso puede ser de alguna  
uti,

da astucia eligió un hombre conocido ; pero que no hubiese escrito, ó de quien ciertamente no permaneciesen los escritos, si en algun tiempo los hubo. Tambien advirtió Pellicer con gran agudeza, que fingir un *Chronicon* hasta el año 358 en que enseñaba Pedro, era empresa peligrosa, por haber de escribir de tiempos muy ilustrados, pues en las cosas de su tiempo qualquier error incomponible con la doctrina de Pedro arguiria la suposicion: peligro que con toda esta cautela no pudo evitar ; porque hablando de Tarragona con su acostumbrada elegancia en el año de la creacion 4747 antes de Jesu-Christo 751, dice asi: *Campus victoria Tharracon ex tunc nominatur, ubi postea Scipio magnus civitatem pulcherrimam construxit, que Hispania Tarraconensi nomen dedit: cujus est Metropolis bodie Romanorumque Imperatorum in Hispania sedes.* Todo lo qual es muy contrario á lo que pasaba en España en el año 358. Pues antes de él en el de 336, siendo Consules Nepociano y Facundo, habitaba Tiberiano, Vicario de las Españas, en Sevilla, como consta de la ley 5. *cod. Theodos. de sponsalibus, & ante nuptias donationibus*, que es la ley 16. *cod. de donationibus ante nuptias.* Y despues escribiendo el Poeta Ausonio, que florecia año 382, tratando de la orden de las ilustres Ciudades pone á Sevilla por asiento de los Vicarios de España, segun un código antiguo citado por Jacobo Gorhofredo. No era pues Tarragona la Metropoli de España en tiempo de Pedro, ni menos Corte de los Emperadores Romanos, aunque es verdad que Augusto y Adriano estuvieron en ella. Por el riesgo pues de errar gravemente en las cosas contemporaneas, se fingió el *Chronicon* de manera, que solamente llegase al Rey Filocoro, cuyo solo personage bastaba para hacer sospechosa toda esta fabula, y especialmente á Pellicer.

Otra seña que hace mas sospechoso á Don Joseph Pellicer que á Don Lorenzo Ramirez de Prado , es que sabia muy bien , como lo advirtió en su *Sincelo*, que los antiguos Españoles en la cuenta de los años desde la creacion del mundo siguieron la traslacion de los Setenta , como San Juan de Valclara , San Isidoro de Sevilla , San Julian de Toledo , Isidoro Pacense , Dulcideo Obispo de Salamanca ( ó llamase por otro nombre el *Chronicon* Emilianense ó Albeldense ) Don Lucas Obispo de Tuy , el Señor Emperador Don Alonso el Sábio en la *Chronica General* , y así los demás hasta Don Lorenzo de Padilla , segun la opinion de Pellicer , ó segun la mas cierta de Gerónimo Zurita , hasta Don Pedro Lopez de Ayala , el qual fue el primero que leemos haber seguido en España la cuenta de los Hebreos, Sabiendo pues Pellicer la comun manera de computar de nuestros antiguos Españoles , y aún el resto de la Iglesia , reprehendió á Zapata , porque habiendo fingido el *Chronicon* de Auberto Hispalense , suponiéndole escrito en el año 870 , quando en España se seguia la cuenta de los Setenta , se supuso entonces la de los Hebreos, faltando en esto como en otras muchas cosas al decoro de la ficcion. Pellicer que lo censuró en el *Sincelo* , procuró no incurrir en la misma reprehension : y aún hoy permanece una advertencia suya al fin de este *Chronicon* , que dá á entender la cautela con que procedia en esto , y señala la guia que tenia. Sus palabras escritas de su mano son estas : »El *Chronicon* de *Sincelo* dice, que »Julio Africano señala el Nacimiento de Christo nuestro Señor el 5500 , ó el 5501 de la creacion , porque sigue el texto de los Setenta. Pero añade , que se »han de quitar 586 que redundan en las generaciones »de los Setenta desde Adan á Noe. Con que queda el »computo desde Adan á Christo nuestro Señor en

4914 años. Pero que á estos se han de añadir los sesenta años que faltan en la tradicion de los Setenta en la generacion de Tharé, que engendró de 130 años á Abrahan. Y como los setenta Interpretes no alcanzaron los textos de los Apostoles por donde consta, y siguió Africano su cómputo; faltan estos sesenta años que se han de añadir á los 4914, y hacen 4974 del mundo: encarnó Christo nuestro Señor y vivió aquellos mismos treinta y quatro años, que no vivió Adán, porque le formó Dios en esa edad. Y á los 5000 años en que pecó, fue su santísima Pasion, con que redimió el mundo de aquel pecado al principio del sexto milenario del mundo." Hasta aquí Pellicer, cuya nota descubre los flacos fundamentos sobre que se fabricó el *Chronicon*, empezando desde el año 2777 que se supone ser el año 525 después del Diluvio, un año después de la division de las gentes, y el primero de la poblacion de España, acabando en el 44 del Nacimiento de Jesu-Christo, cuyo dichoso Nacimiento pone año 5500. Desde el año 2777 en adelante vá siguiendo los números uno por uno. Y como el intervalo del tiempo es de 2024 años, no podian llenarse todos de verdaderos, ni aún de fingidos y verosímiles sucesos. Y así dexó muchos centenares de números ociosos con el fin de ir aplicando á cada uno de ellos los sucesos que fuese encontrando, ó le pareciese fingir. Y en confirmacion de esto, se ven hoy algunas remisiones á autores, que si se leen en los lugares citados, claramente se observa que hay en ellos algo que se puede aplicar á los dichos años, ó en consecuencia de las demás ficciones del *Chronicon*, ó en alguna aparente verosimilitud.

Fuera de esto, como para ajustar una Chronología no solamente es necesario conformarla con el principio de donde sale; sino tambien con el término al qual se

endereza , al lado de los números de cada año del Nacimiento de nuestro Señor Jesu-Christo ; manera de contar no usada aun en tiempo de Pedro. Estas séries de años están trocadas en muchos lugares , de suerte , que á trechos está escrita primeramente la série de la creacion , y despues del Nacimiento de Christo ; y á trechos al contrario : y la série que toma su principio del Nacimiento de Jesu-Christo , está interrumpida muchas veces. Esta interrupcion causó algunas cuentas erradas , y asimismo muchas notas que advierten estos errores : indicios claros de que esta no era copia , sino original ; y original no acabado , sino que se iba componiendo en varios tiempos , como lo denota la variedad de la tinta y de las plumas , aunque la letra toda sea de mano de Don Joseph Pellicer.

Ahora se descubre la causa por que Don Joseph Pellicer ( en lo demás tan ostentoso ) se reñataba tanto de enseñar este *Chronicon*. Don Nicolas Antonio refiere como una de las señales del no fingido original de Duldicio , por otro nombre llamado el *Chronicon Emilianense* ó *Albeldense* , que Don Joseph Pellicer lo enseñaba á qualquiera que deseaba verlo. El mismo Don Joseph quando tenia por verdadera la *Historia de Don Servando* , enseñaba su original en vitela , y en letra Goda , y en lengua antigua Gallega , como él mismo lo afirma en su *Biblioteca* ; y allí mismo , haciendo relacion de los manuscritos que habia descubierto , y comunicado á otros , siendo él tan diligente , no tomó en su pluma siquiera el nombre de Pedro , habiendo impreso su *Biblioteca* el año 1671 , y teniendo en su poder el *Chronicon* desde el año 1649 hasta 1679 en que murió : indicio fuerte de que el *Chronicon* no estaba en disposicion de enseñarse.

La primera noticia que se atrevió á dar de tal obra , arguye mas su mala fé ; porque siendo así que en la que

él suponía copia del *Chronicon*, dixo haberle trasladado de un original de Don Lorenzo Ramirez de Prado, como este hombre era sospechoso á Don Nicolas Antonio, que muchos años habia estado trabajando su gran *Biblioteca*, pareció á Don Joseph darle cuenta de este *Chronicon*, á lo que se puede juzgar, para que se diese noticia de él. El año pues 1687 dia 26 de Marzo despues del dilatado silencio de diez y ocho años, se resolvió Don Joseph de Pellicer á manifestar á Don Nicolas Antonio el gran tesoro que tenia: importaria mucho el descubrimiento de aquella carta. Ahora solo nos queda un apuntamiento que nos dió Don Nicolas de lo que le escribió Pellicer, variando en la carta que le escribió el titulo del *Chronicon*, y la mano de quien le recibió. Para inteligencia de estas variaciones supongo, que la segunda noticia que dió Don Joseph de Pellicer de este *Chronicon*, la qual ya fue pública, es la que que dió en la prefacion que hizo á su *Máximo*, donde refiriendo los eruditísimos varones Españoles que florecieron en ciencias antes que San Isidoro, entre otros nombró á Pedro de este modo: «Pedro, insigne Orador de Zaragoza, de quien tambien San Gerónimo en su *Chronicon* hace loable memoria, y escribió un libro de *Potestatibus saculi*, que descubrió Vicente Mariner, y deseó publicar.” Habiendo leído esto Don Nicolas Antonio, haciendo memoria de la noticia que privadamente le dió Pellicer de la obra de Pedro, escribió en su *Biblioteca Antigua* estas palabras: «Sospecho que aquel *Chronicon* es la misma obra que Pellicer afirma que habia hallado Vicente Mariner, intitulada de *Potestatibus saculi*, y destinaba á la prensa.” Es de advertir que Don Nicolas Antonio dexó escrito esto despues que ya habia vuelto de Roma, y comunicado con Don Joseph Pellicer en esta Corte de Madrid, aunque su *Biblioteca*

*Antigua* se imprimió algunos años después de su muerte en el 696. Y no es creíble que un hombre tan curioso y diligente como Don Nicolás Antonio dexase de hacer las mas vivas diligencias para ver una obra de tanta importancia. No satisfecho Don Nicolás de la referida noticia del *Chronicon* de Pedro, nos hizo una advertencia digna de la gravedad de su juicio, y de nuestra observación, y es la siguiente: «El qual Chronicon, estando oculto hasta ahora, se debe esperar, ó que el mismo Pellicer, ó otro que tenga ojos en el entendimiento, nos quiera dar señas de si nos exhibe alguna prole legítima, ó si nos miente alguna que sea bastarda, especialmente en este siglo abundante de tales ficciones.» Supuesto pues que Don Nicolás Antonio, hombre tan sagaz y prudente, nos advirtió que abriésemos los ojos; veamos lo que dice Don Joseph Pellicer. Lo primero que se ofrece es, que así en la carta que escribió á Don Nicolás Antonio, como en la prefación de su Máximo, varió el título del *Chronicon*, y la mano de quien antes suponía haberle conseguido. El primer título, que permanece hoy en la supuesta copia original, decia: *Petri Casaraugustani Oratoris Chronicon Regum seu Imperatorum Hispania*. Reconoció Pellicer la afectada alusion al testimonio de San Gerónimo, y la importante ó barbara añadidura de aquellas palabras *seu Imperatorum*, si se interpreta como conjuncion la partecilla *seu*, y mudó el título, diciendo que Pedro había escrito de *Potestatibus seculi*; inscripcion que desdice de la elegancia de un Orador, y que no conviene á un Chronicon de las cosas de España.

Señaló tambien Don Joseph Pellicer otro diferente poseedor del *Chronicon* original, porque en su copia autorizó de su propia mano que lo había trasladado de un antiquísimo exemplar del Señor Lorenzo Ramirez de



Prado, y como este no era hombre abonado para Don Nicolas Antonio, le escribió que su descubridor fue el Maestro Vicente Marinér, natural de Valencia, hombre de buena fé, y muy célebre por la maravillosa muchedumbre de sus escritos; de cuya mano aún hoy permanecen diez ó doce mil pliegos de asuntos varios. Pero me persuado que en ninguno de ellos se hallará memoria de tal libro de Pedro. De las obras propias de Vicente Marinér, y de las ajenas que él deseaba publicar, hay impresos algunos catalogos; pero en ninguno se hace memoria de tal *Chronicon*, y lo que es mas, no se atrevieron á producir algun testimonio de él los mismos que es suponen haber sido sus poseedores: es á saber, Ramirez de Prado y Pellicer, y el que ultimamente se supone haberlo sido, el Doctor Benito Arias Montano. Y qualquiera testimonio que en adelante se produzca, deberá ser examinado con singular atencion. Entretanto quisiera yo saber dónde para aquel original antiquísimo, que se dice que tuvo el Doctor Benito Arias Montano, el Maestro Vicente Marinér, Don Lorenzo Ramirez, ó el que está oculto en el Archivo que supone el Dr. D. Francisco Xavier de la Huerta. Aún me contentaría yo con mucho menos. Me alegraría ver la copia del *Chronicon* que Pellicer queria publicar: porque solo parece una, que es la que con este nombre se conserva hoy entre los manuscritos del Rey nuestro Señor, la qual, aunque se llama copia, de ninguna manera lo parece, y tiene todas las señas de ser obra originalmente imperfecta, como obra que se iba trabajando.

La memoria de Don Joseph Pellicer (que fuera de esto respeto mucho) no debe darse por ofendida de que examinemos el *Chronicon* atribuido á Pedro, valiéndonos de las mismas reglas de la crítica de que él se  
va-

valió para convencer á Don Antonio de Lupián Zapata de falsificador del *Chronicon* de Hauberto Hispalense.

Decia Don Joseph de Pellicer en el curioso Prólogo de las *Antigüedades de España* de Don Lorenzo de Padilla, y decia bien, hablando de los borradores del *Chronicon* de Zapata; *como quiera que nos consta ser obra fingida, y que toda su credulidad* (del Maestro Fray Gregorio Argalz, Comentador de Auberto Hispalense) *no ha de bastar á hacerle creíble en la nuestra, ni en las demás naciones: podemos hacer la demostracion con los borradores mismos de Zapata, y de su letra, que están en poder de Don Francisco Suarez de Contreras, Canónigo de la Santa Iglesia de Palencia, donde tambien los ha visto testigo de grande autoridad, que es Joseph de Moret, de la Compañía de Jesus, Choronista del Reyno de Navarra, y que tiene bastantes noticias del genio del que lo fabricó. De ellos tenemos tambien copia con las cláusulas cortadas, enmendadas, rayadas, y sobrepuestas. Y así en el Real Monasterio de San Dionís de París han extrañado que se busque allí el original. Apliquemos esto mismo á la copia del Chronicon de Pedro, que se halla en la Real Biblioteca. Qualquiera puede verla, y hacer demostracion de los borradores de este Chronicon con las cláusulas cortadas, enmendadas, rayadas, y sobrepuestas de mano del mismo Pellicer. Las cortadas se dexaban así, ó para dar á entender que el original estaba apolillado, como lo hacia el Padre Higuera; ó para que los eruditos supliesen alguna palabra facil de suplir por el contexto; ó porque no se habian averiguado aún algunos años. Por esta última razon hay algunos años en blanco en el tiempo histórico en que el fabricante tenia mas recelo de ser cogido en el engaño; y este medio fue tan eficaz, que habiendo representado en su Aparato á la Mo-*

marquía antigua de las Españas una serie de Reyes, casi todos los mismos que los del *Chronicon*, siendo así que éste expresó en cada Rey el tiempo que reynó, el mismo fabricante no se atrevió despues á aventurar tanto su credito, por parecerle aquella expresion demasiadamente peligrosa, ó por mejor decir temeraria. Exemplo de cláusula cortada ó defectuosa, puede ser la siguiente:

5401. 100. *Hispaniarum Tiresius Rex sive Imperator LXII. obiit. Cabiolus Lusitanorum Princeps seu Imperator vocat & ..... in Celtiberia, & alii in variis Hispania Regionibus annos VIII.* ¡Extraña concurrencia! Quando se temia que habia muchos Reyes contemporaneos, se les dieron ocho años de reynado.

Exemplo de cláusula defectuosa, ó pendiente puede ser el que se sigue:

3269. *Hispaniarum Horac, sive Uranus Rex septimus in maritima expeditione obiit: & in Alafia que est.....*

Exemplo de omision de año sea éste. En el año de 5408. de la creacion del mundo, noventa y tres antes de Christo dice: *Hispaniarum Cabiolus sexagesimus secundus Rex, sive Imperator occiditur. Sed Aspidius Princeps Celtiberus (asi dice) Setpionis Nascica beneficio regnat annos.....* los que se habian de averiguar.

Otro exemplo de año pendiente, pero que ya se habia puesto, y despues se borró, es el siguiente. En el de la creacion 5423. antes de Christo sesenta y ocho, dice así: *Hispaniarum Aspidius Princeps Celtiberus (asi dice) Rex sexagesimus secundus Q. Sertorius Romanorum primus antea regnat annos 680,* y luego se añade esta nota: *Abajo este párrafo año. Escribióse el año, y habiéndose borrado el guarismo, no es seguro determinar qual fuese. Pero es muy digno de observacion, que habiendo dicho que Tiresio fue Rey, ó Emperador de España sexa-*

que en las conjunciones nó ponga ; Latina , sino Griega , como se usa ; en lo demás que se ciña al papel , procurando que todo vaya bien impreso , particularmente los Fueros de Sobrarve , que son de un Aragonés muy antiguo. Como las citas no son molestas para la leyenda , van en el cuerpo del informe , salvo los privilegios que estarán mejor á la margen. Tenga V. S. prevenido al impresor para el correo que viene , pues no dexaré la pluma de la mano hasta concluirlo , y mi hermano lo copiará de letra legible.

Hasta aquí he dictado á mi hermano , y sintiéndose de mala gana , le he dicho dexase la pluma. Sentiría le volviesen las tercianas. Ya hay dos pliegos y medio del papel , escritos de su letra , y todo lo demás está en embrion ; pero de manera , que por toda la semana se concluirá. V. S. debía haberme enviado el librito de Vilar , porque las escrituras que V. S. cita están muy mal copiadas , y las fechas dislocadas. Yo temo que esto ha sido bellaquería de V. S. para hacer mejor la causa. Pero de nada de eso necesitamos , porque V. S. con su jurisprudencia práctica , Juan Antonio con la singularidad de sus noticias , y yo con la inteligencia de toda la antigüedad , y destreza de mi pluma , haremos un *Geonion* invencible , y lograremos hacer creer á las gentes , que siempre se ha de hacer en nuestro tiempo contra la codicia de la Curia Romana , y usurpacion de las Regalias , se han de valer del brazo derecho de V. S. No hablo con esta confianza , porque sé que ningún Fiscal ha impreso hasta ahora informe de igual nervio , y erudición , aunque yo he afectado la sencillez , y no he cuidado de adornos. Remito me á la experiencia , y al juicio que V. S. hará el correo que viene. Dexo de añadir mas , porque me pongo á trabajar , y para hay , *espero el Vilar* que he enviado á pedir á Valencia ,

223  
sin explicar el fin. Yo estoy en una fiesta donde no hay mas libros que los míos. En otro asunto haremos primero la provision necesaria, y verá V. S. que esto sólo es un ensayo.

Se echa incienso á los antecesores de V. S., aunque sus trabajos son bien desgraciados. Pero V. S. discurre bien, y no dexarán de alegrarse de verse citados de V. S., y en tal papel.

Repitome á los pies de mi Señora Doña Francisca, y á la obediencia del Señor Don Jacinto, y V. S. viva cierto que no tiene devoto como yo. Dios guarde á V. S. muchos años, como deseo, y he menester. Oliva á 4 de Junio de 1745. = B. L. M. de V. S. su mas apasionado servidor = Mayans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar, del Consejo de S. M., y Fiscal en su Real Cámara.

Muy Señor mío. Cumpla la palabra que dí á V. S. de enviar el día de hoy el informe, copiado de letra legible, aunque no ha podido ser toda de mi hermano por haber caído enfermo: bien que ya se halla bueno, y con sumos deseos de servir á V. S. como yo. Y en esta ocasion uno y otro estamos algo satisfechos de nuestro obsequio, y V. S. lo estará mas quando haya leído todo el informe: digo todo, porque la primera parte es toda narrativa, y en ella no se puede ver el fondo de la erudicion canónica y legal, que toda es original; y siéndolo, debe V. S. no echar menos las citas de los prácticos: porque primeramente estas no sirven en cosas de hecho, como son las historias, las quáles se deben probar por escrituras coetáneas. Tampoco sirve para el origen y progreso del Derecho, porque este se ha de averiguar por los mismos textos; y verá V. S.

*rivulos emanarunt; qua de causa cupiditate ductus Abibalus Tyri Rex, pater Hiram, fadus cum Pyrrho pepigit, & primi Phœnices amicitiam cum Hispanis fecerunt, & tunc circa Gades manserunt commercii causa. Quod ultitua pestis Hispania fait, tam propter avaritiam, quam propter fraudes præter ritus, & caeremonias Græcorum.* No hago caso de tan entremes solecismos, y barbarismos propios de Pellicer en el año 1649, pues vemos impresos otros suyos un año antes en su aprobacion de Auto Hala. Ni me detengo en referir la ignominiosa injuria que se hace á Pedro, apropiándole tales desatinos. Solo diré, que donde seguidamente se lee *Phœnices*, se antepuso *Tyri*; se borró esta palabra, y se puso *Jones*; se borró tambien esta palabra, y vino á quedar *Phœnices*, que fue el segundo pensamiento.

Estas mismas enmiendas se ven muchas veces en los nombres de los Reyes de España, que borrados en una parte, se borran en otra como por consecuencia de enmienda. Y como á estos se atribuyen hijos, quando en una parte se borra el nombre del padre, y se substituye el de otro; se borra despues en el lugar correspondiente el nombre del hijo, y se substituye el hijo del substituido; ó otra que pueda corresponderle con alguna mayor verosimilitud.

En el año de la creacion del mundo 4560. antes de Jesu Christo 958. se escribió así: *Hispaniarum seu Iberie Tharsus trigessimus tertius Rex & vita decessit. Mithribius filius ejus in Myrica urbe regnavit annos 400 se borra Tharsus, y en su lugar se puso Sathus, tirano de He-taclea en el Ponto, y luego á los 4600 años despues del Diluvio, 898. antes de Christo habiendo escrito: *Hispaniarum seu Iberie Tharsus trigessimus quartus Rex abile Rollas (así dice) filius ejus regnavit annos 40. se volvió á bor-**

borrar *Tharsus*, y se substituyó *Satyrus*.

En otra parte habiendo escrito dos veces *Amilcar* se borró, y se substituyó *Asdrubal*; error que no parece de pluma, sino equivocacion de quien medita, y consecuencia del deslíz de la memoria.

En el año de la creacion 5301. antes de Christo 200. se escribió así: *Hispaniarum seu Iberia Viriatus quinquagesimus rex moritur. Colca gener ejus regnat in Iberia annos sex tantum. Istæ cum Romanis bellum iniit; quod fere ducentos* (así dice) *per Hispanias exaravit.* En el lugar de Colca (uno de los Reyes imaginarios de Rihuerge) se puso *Phonax*; y luego se añadió esta nota; vease *Atheneo de Phonax*. ¿Qué fue esto sino advertir, que se habia de llenar aquel hueco, valiéndose de Atheneo para decir los desatinos que no podemos atinar?

En el año 5350. de la creacion decia así: *Hispaniarum seu Iberia Oceanus quinquagesimus septimus Rex à Romanis in bello gladio confossus. Filius ejus Cantaber magnus regnat annos .....* se borró *Oceanus*, y se substituyó *Cantaber magnus*. Decia Pellicer en su *Biblioteca* que todos los Reyes de España habian de ser grandes. En lugar de *septimus* se puso *octavus*. Se borraron las palabra *in bello gladio confossus*; y todo lo demas, y con intolerable barbarie se añadió *ab Scipione dicitur mortuus*; idiotismo Español, y muy reciente: *Alethes*, *sive Viriatus regnat annos quatuordecim.*

Debiera yo escribir muchos volumenes para decir por mayor las enmendas, y las causas de ellas. Y así por decir mi parecer paso á decir, que hay muchísimas erratas sobrepuestas de mano de Pellicer; indicio de que él era el fabricante del *Chronicon*, como lo fue Zapata del de Hauberto Hispalense No hay otra cosa mas frecuente en el original de Pellicer, que estar omitidos

los números ordinales de los Reyes de España, y de despues sobreañadidos. Y como los tiempos últimos vecinos á la venida de Jesu-Christo, como mas esclarecido en la historia, estaban mas expuestos á que se hallasen Reyes que poder aplicarles; se omitan los números, haciendo cuenta de sobreponerlos, quando estuviesen recogidos todos los materiales, de que se habia de componer este *Chronicon*, y entonces hubiera salido fijo, y ordenado el número de los Reyes de España, antes incierto, y muy vario, de cuya variedad hablaré mas adelante.

Ahora daré la última prueba de haber sido Don Josef Pellicer el verdadero autor de este *Chronicon*.

No hay huevo tan parecido á otro, como el *Aparato* de Pellicer á este *Chronicon*, si se cotejan bien. Y si en algunas cosas se diferencian; esas mismas diferencias son contra Don Josef Pellicer. Pongo por exemplo: el *Chronicon* dice que el primer Rey de España fue Tharsis, y el segundo Evenor. El *Aparato* impreso en Cullera año 1673. dice, que el primer Rey de España fue Evenor, por otro nombre Heber, á quien los Griegos llamaron Eumelos. Esta discrepancia en el Rey primero nace de que Don Josef reparó, ó le hicieron reparar que la opinion de la venida de Tharsis á España, era contraria á las Dignas Letras, como tambien la venida del Tubal, que fue su primera opinion en los *Angles de España*, donde siguió las fábulas del fingido Beroso. Habiendo abandonado pues aquel error, dió en otro mucho mayor, porque así en el *Epistolario* de Don Gaspar Juan Alonso Perez de Guzman, y Doña Antonia de Haro, Condes de Niebla, y despues Duques de Medina Sidonia, empezado á imprimir año 1658, donde en la *Biblioteca* impresa el año 1651, y en la *Polacion* imp-



presa el año siguiente, tiró á esforzar la venida de *Thar-*  
*is*; opinion que le habia enseñado su Maestro el doctí-  
simo Padre Gaspar Sanchez, segun dice el mismo Don  
Josef Pellicer en sus *Lecciones Solemnas* á las obras de  
Don Luis de Gongora. Descando pues Don Josef Pellis-  
cer apoyar esta venida; y haciendo alarde de los testi-  
monios que habia podido encontrar, la confirmó en su  
*Biblioteca y Poblacion*, con la autoridad de Julio Africa-  
no, del autor de la *Division de las Gentes*; publicado por  
el Padre Felipe Labbe, de Eusebio de Cesarea, del *Chro-*  
*nicon* llamado *Barbaro*, del *Chronicon Alexandrino*, lla-  
mado por otro nombre *Pastos Siculos*, y de Jorge Sincelo,  
que floreció en el fin del siglo septimo. ¿Dónde estaba  
entonces el *Chronicon* de Pedro, que decia lo mismo en  
la primera linea? ¿Cómo es que no se alegó, siendo es-  
critor tan antiguo, y á mas de eso Español en la opi-  
nion de Pellicer? ¿Pero cómo le habia de cirar, si sabia  
que era fingido? Lo que mas me admira es la incons-  
tancia de opinar. En los *Anales* era el primer poblador  
de España Tubal; en el *Chronicon*, en la *Biblioteca*; y  
en la *Poblacion* Tharsis, en el *Epithalamio* Gadiro, ó Eu-  
melo; en el *Aparato* Evenor, ó Eumelos. La *Biblioteca*,  
y el *Aparato* son comunes en las librerías; el *Epithalamio*,  
como no acabado de imprimir (segun pienso) rarísimo.  
Por esta causa trasladaré aquí lo que escribe en el del  
primer Rey de España. «La mayor grandeza (dice) en  
nro antiguo de España, es haber tenido Reyes indige-  
nas ó naturales, y no forasteros, siendo ésta entonces  
nra principal excelencia y vanidad de los reynos. De  
nros inmediatos á su Poblacion no me encargo, porque  
mal de España saltan estas noticias, como á los demás  
de Europa. Si ya no es que admiramos por uno de sus  
primeros Príncipes á Gadiro, ó Eumelo; que no menos  
pluma que la de Platon afirma que reynó en las últimas  
»par-

cosas mayores, pues esto es una vagateja, y V. S. aún no sabe, cuánto le podemos servir; pero irá experimentándola. Repitome á los pies de mi Señora Doña Francisca, y obediencia de el Señor y Don Jacinto, y de V. S., cuya vida Dios guarde muchos años. Oliva á 12 de Junio de 1745.

Y A los Canónigos he tratado con alguna dignidad, porque V. S. estará criminal contra ellos. En nada insistió tanto, como en que el informe se imprima como vá, aunque la Pragmatica de hoy permita galones y franjas. Haga V. S. experiencia en esto para cosas mayores; pues segun se reciba este informe, hemos de obrar en adelante: y yo confio que bien con el favor de Dios. = B. L. M. de V. S. su mas seguro servidor = Mayans. = Señor Don Blas Jover Alcazar, del Consejo y Cámara de S. M.

Muy Señor mio. Apenas he recibido el memorial de D. Tomás de Ariscun, le he leído de un aliento; y no me detengo en que la entrada es muy general, incurriendo en lo mismo que en ella se reprehende; y que es algo importuno el sermoneito del fol. 11. al fol. 12, y que la muerte del Rey Don Alonso el Batallador no fue año 1132, sino 1134, porque todas estas cosas son muy ligeras, y se pueden perdonar por la claridad con que está escrito sin ser matagorda.

Lo que es muy digno de atención es que la historia de la Iglesia y Monasterio de Galatayud, es muy diversa segun las memorias que cita; pero nada se opone á nuestro intento, antes bien supone el Patronazgo Real, que este memorial mas supone que prueba, pues las pruebas que trae son flacas. Yo tengo por cierto que el Rey no está obligado á presentar el Patronato á alguno de

De los mismos Canónigos de aquella Iglesia; pero si á hijos de Calatayud, á quienes tocará alegar sus fundamentos, que me parece que hay en el librito de Martinez de Villar, bien que yo no lo tengo en mi librería. Finalmente yo me he holgado de ver este memorial por diferentes hechos historicos, que quizá servirán para otros asuntos.

Mucho me holgaré de saber como dice la fecha original de la Bula de Gregorio VII.<sup>o</sup> Yo quando veo copias sacadas de los originales, me alegro de que las fechas que en los originales se hallan con guarismos, ó números Romanos se representen con ellos, y las que están con letras, se copien con éstas: porque de lo uno á lo otro hay grande diferencia para lo que toca á las conjeturas. Una vez que el error de dicha fecha no proceda del Impresor de la Chronica de Carbonell, sino del amanuense de la Curia Romana, ó se ha de enmendar el año de la Encarnacion por la indiction, ó la indiction por el año de la Encarnacion; y en qualquier enmienda que se haga, se ha de suponer la Bula expedida en el Pontificado de Gregorio VII.<sup>o</sup> y no antes ni despues. Gregorio VII.<sup>o</sup> fue electo Pontífice día 22. de Abril del año del Nacimiento 1073., de la Encarnacion 1074. indiction 11. La Bula pues no puede ser de 7. de Febrero de dicho año, porque aún no era Pontífice. Si decimos que fue del año siguiente 1074. del Nacimiento, de la Encarnacion 1075. indiction 12. habrá tres enmiendas de las tres fechas, que es cosa dura. De esta suerte se ha de ir prosiguiendo este examen, hasta que vistas todas las fechas que pudo haber durante su Pontificado, se elija la que tenga menos correcciones del amanuense, y que en nada se oponga al contexto de la Bula, que no he visto, y me holgaría ver bien copiada, con las abreviaturas que ella tenga. El uso de las indiciones es clarísimo. Esta cuenta es un círculo

de quince números ordinales, y sucesivos. El año 1738 fue indicion 1. luego este año 1745. es indicion 8.: será 15. año 1752., y el año 1753. se volverá á contar la primera. El Padre Juan de Mariana las trae año por año en sus tratados, Labbe en su Chronologia, Petó, Calvissio, Pagi y otros.

En suposicion de quitar el parrafo que habla de los errores de la impresion de Carbonell, se ha de quitar tambien en el parrafo que empieza: de todo lo dicho se infiere, se han de quitar, digo, aquellas palabras del fin de dicho parrafo: *error* que confirma lo que se ha dicho arriba, de lo mucho que está viciada en los números aquella insigne Chronica &c.

Veremos que es lo que dice la fecha de esta Bula, el reparo de los Romanos, y la respuesta del Señor Olmeda, y no será fácil que concurramos en los pensamientos, como lo verá V. S. Los Romanos, y generalmente los extrangeros están muy mal instruidos de las cosas de España: y no es mucho, y pues no hacen sino repetir lo que han dicho los nuestros, que han sido tan descuidados, que ni sabian que año y día murió el Santo Rey Don Fernando, hasta que yo lo he probado; ni saben que día nació. Lo mismo digo de casi todos los Reyes de quinientos años arriba; pues en nuestras Chronicas hay una grandísima discordia, que no se puede quitar sin el uso de la letra dominical: sobre la qual instruiré yo á V. S. de manera, que con una regla tan fácil como decir dos y dos son quatro, sabrá V. S. si qualquier historiador de ahora mil años acierta, ó no en el día. Y vuelvo á decir, que es tan fácil, que se sabe solamente sumando dos números, que ninguno de ellos llega á diez.

Sobre lo de Roma V. S. envíeme lo que quiera, y de la manera que sea mas expedita, porque el fin solamente

mente es imponerme en el estado de la controversia  
 notar los errores de una y otra parte, que ciertamente  
 serán muchos; y recoger materiales para fortificar  
 verdad, y satisfacer objeciones. Entre tanto Juan A  
 tonio va formando unos apuntamientos de todos los  
 puntos que le parece pueden ofrecerse; y yo voy notan  
 do en cada año las Bulas, Privilegios y Escrituras que  
 se hallan esparcidas en los historiadores que yo tengo  
 diligencia que facilitará nuestro trabajo maravillosa  
 mente. Hemos entrado en una empresa en que V. S. n  
 instruirá en lo que yo no podía aprender, ni lograr por  
 otro medio: y V. S. mutuamente hará útil nuestra dil  
 gencia al servicio del Rey, y del público; y por cons  
 guiente de Dios, á cuyo obsequio debemos enderezar  
 todos nuestros pensamientos, y nos saldrá bien quant  
 intentemos. Quieralo su divina Magestad que guarde  
 V. S. muchos años, como deseo y he menester. Oliva  
 3. de Julio de 1745. = B. L. M. de V. S. su mas segun  
 servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo  
 Señor Don Blas Jover y Alcazar.

#### ILUSTRISIMO SEÑOR.

Muy Señor mío. No me contento con leer una sola v  
 las castas de V. S. porque tratan de lo que me llena mi  
 el ánimo. Veremos ese libro que trata de la jurisdic  
 cion de la Cámara: asunto que empezó á tratar e  
 celentemente Don Francisco Ramos del Manzano, y au  
 que no le acabó, dió grandísima luz, y nosotros la dar  
 mos mayor.

El último Concordato con la Corte Romana, uno de los mayores desatinos de estos tiempos. El Señor Molina solamente sirvió á ser Cardenal. Yo le presté

papel del Obispo Caño, para hacer la guerra viva á la Curia Romana. Hizo imprimirle para amedrentar á Roma, y antes de publicarle hizo retirarle para ganar su gracia. Con la una mano amenazaba, con la otra edificaba su fortuna. Este es asunto terrible, que sin especial orden del Rey no se puede emprender: y no deben intervenir los que tengan hijos ó sobrinos, que aspiren á dignidades Eclesiásticas por la Corte de Roma.

El Patronato Universal segun V. S. le explica es cosa cierta: quieró decir excluyendo á Roma, y quedando Patronos el Rey ó sus vasallos: en esto no concibo la menor dificultad. Yo habia concebido antes que V. S. queria tratar del Patronato Real universalmente, y como para esto era necesario ver todos los Archivos Reales, y los de las Iglesias de España, habia imaginado una empresa imposible. Pero lo que V. S. idea es muy hacerlo, y dignísimo de comprehenderse.

Un consejo debemos tener presente, y es el que dió el eruditísimo Pedro de Valencia (padre de Don Melchor) al Fiscal Don Alonso Ramirez de Prada (padre de Don Lorenzo): que la reforma pública no se ha de intentar toda de una vez, porque así se hace imposible, como lo manifiesta el memorable exemplo del Emperador Pertinax, que deseando enmendarlo todo, apresuró su muerte. Dícelo Dion Cassio lib. 73. por estas palabras: *Ita Pertinax, dum conatus est emendare omnia brevi temporis spatio, moritur, neque novus homo multarum rerum peritus, multa simul tuto corrigi non potest: sed si quid aliud in rebus humanis, tunc in primis habilem statum, tempore eget & consilio.* Bien me puede V. S. perdonar la pedanteria de citar este testimonio, porque no es fuera del caso. V. S. y yo somos muy animosos, y sin exórtarnos, y aún conteniéndonos, haremos mas que los mas adelantados. Mucho me holgaré de ver la

lista de los libros. En lo que toca á los prácticos, yo estoy destituido de ellos totalmente, fuera de las Partidas y demas leyes de Castilla, y fueros de nuestro reyno. Pero con una docena de autores forenses, haremos mas viva guerra que otros con doce mil, porque nuestros principales fundamentos han de ser las divinas Escrituras, los Concilios y Cánones, las Historias coetaneas, los Concordatos licitos, y las Leyes patrias, y solamente necesitaremos á los demas Autores como índices de estos textos.

Yo me alegraría mucho de que V. S. diese un informe al Señor Borrull, porque nadie hay en esa Corte, que pueda juzgar mejor que él. Y aunque los Valencianos no le tienen pia aficion, porque no le conocen, la merece.

Espero ese libro, y brevemente le extraerá Juan Antonio á su modo, esto es, dexando lo inutil, y resumiendo lo útil.

Acabo de recibir la Física del Doctor Piquer, y he leído con gusto la dedicatoria, para la qual di algunos cabos, aunque la orden y contextura es de su autor; cuya obra bien puede regalar V. S. á sus amigos sin vergüenza, porque la leerán con gusto. El Doctor Nebot, que es mi amigo, ha hecho una aprobacion muy satirica contra los Frayles y Filosofastros. Despues que trata conmigo, escribe de otra manera; pero es tremenda su aprobacion. V. S. me repita á los pies de mi Señora Doña Francisca, y obediencia del Señor Don Jacinto, teniendo por fidelisimos servidores á todos los de esta su casa. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo y he menester. Oliva á 24. de Julio de 1745.

Es admirable la idea del Patronato que V. S. me ha propuesto. No hallo dificultad alguna. Se podrá hacer un insigne papel, á que no podrán responder todos los

Abo-

Abogados Romanos. Dios favorezca nuestro intento. Ilustrísimo Señor : B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

*ILUSTRISIMO SEÑOR.*

**M**uy Señor mio. Empiezo á responder á la carta con que V. S. me favorece este correo, por la gustosísima especie del papel, que escribió nuestro Sumo Pontífice impugnando el Patronato Real; y hallándose su autor constituido en la suprema dignidad del mundo, ciertamente puede perjudicarnos mucho su autoridad, si no manifestamos que ésta no tiene que ver con los fundamentos de su doctrina: y me persuado, que para derribarla mejor, y con mayor reverencia, sería conveniente reimprimir á la letra su papel, tomarle por texto, y hacerle unas notas, que en todas las palabras respirasen veneración: á el paso que con la fuerza de la doctrina se derribase la de sus falsos presupuestos. Esta manera de impugnar, capacita mejor á los lectores, porque propone en una ojeada unos y otros fundamentos, y es mucho mas expedita. En nuestros tiempos ha escrito con este método, aunque con gran acrimonia, el Senador de Holanda Cornelio Van-Bynkershoek, uno de los mayores letrados de este siglo, contra Gerardo Noodt su Presidente, á quien despues sucedió en el empleo. Sería muy conveniente poner esta obra como V. S. dice, en dos columnas, una Latina y otra Castellana, y haciendo el mayor esfuerzo en las notas. Aunque de presente no hiciesen todo el fruto que debiera seguirse; nadie quitaria el que en adelante se pudiera lograr; porque

*Scripta alii vivunt, non ita verba alii.*

To-



Todo lo que ha dicho de bueno el Señor Olmeda en su respuesta, se pudiera mejorar, añadiendo lo que preserarian nuestros arsenales: y visto el papel, yo diria los libros de que necesitarla para trabajar ademas de los que tengo, que son quatro mil: pero como nunca pensaba haber de tratar de cosas prácticas, estoy falto de este género de autores, mas que de otros.

De un rasgo he leído el informe de Don Juan Antonio de los Herreros, que de ninguna manera destruye la fuerza del nuestro; porque en lo que tiene razon, no se funda V. S., y en lo que se funda, ya se halla preocupado de manera que no responde. Digo que tiene razon, en que el derecho de Patronato no se deduce de aquellos privilegios de que Don Antonio de los Herreros trata en el fol. 10., y el informe de V. S. apunta en el primero; porque realmente la inteligencia que da á cada una de aquellas Escrituras parece conforme á verdad, y si los antecesores de V. S. hicieron mérito de ellas, V. S. ha puesto la fuerza en las reglas del Derecho Canónico; por las quales se establece el Patronazgo, y en la nulidad del testamento del Rey Don Alonso. De esta nulidad no se hace cargo Herreros; y en lo que toca á el Derecho de Patronato, no responde á las pruebas de dotacion, fundacion y edificacion, que se hallan en el informe de V. S. empezando desde el §. 2.º y no haciéndose cargo de las eficaces pruebas del Patronazgo queda en pie su fuerza.

Me parece pues, salvo el dictámen de V. S., que este informe no necesita de respuesta. V. S. resolverá lo que le pareciere mas conveniente, y me mandará conforme su beneplacito. Entretanto me contentaré con advertir algunos errores de este papel.

Copiando en la margen del fol. 2.º la Escritura de obediencia del Prior Giraldo, que él entiende malamente.

mente ser de fundacion; dice, *Josephus Toletanus*, debiendo decir, *Joannes Toletanus Archiep. confirmat*; porque no ha habido en Toledo Arzobispo llamado Joseph. Y el año de la Encarnacion de 1156. lo era Juan, cuya inicial con que suelen nombrarse los Prelados, dió causa al error.

Convenimos en lo que dice en el número 15. que el Derecho de Patronazgo incluye la consistorialidad: eso mismo dice V. S. en el número 30., y desde él en adelante solamente se tira á preocupar el efugio de la consistorialidad. No valiéndose de él, quedan en su vigor las pruebas del Patronazgo.

Lo que dice en el número 19., y en otros de la religiosidad militar de la Orden del Sepulcro, no es tan cierto como piensa. Que fuesen Canónigos es cierto, que militaban incierto, y necesita de exámen.

Valerse en el dicho número 19. del Capítulo *cum terra*, que trata de la Iglesia Patriarcal de Jerusalem, para decir lo mismo de la de Calarayud, es mal modo de arguir. De que una Iglesia no sea del Real Patronato se infiere mal que otra tampoco lo sea. Gonzalez que es el autor mas trivial, explicando dicho texto, en el número 11. enseña, que el Patrono puede usar de su derecho de presentar.

En el fol. 6. num. 48. & seqq. hay notables equivocaciones. Para notarlas bien tenga V. S. presente la Escritura de obediencia del Prior Giraldo, copiada en la márgen del fol. 3. Dice Herreros, que el Conde Don Ramon confirmó aquella Escritura. Es falso. Porque estas palabras: *Factum est autem anno ab Incarnatione Domini 1156. Raymundo Comite Barchinonensi, & Principe Aragonensi, Petro de Castelarol Domino de Calatayud, Petro Santii Bajulo Comitum*, son fecha de la Escritura, como si ahora dixéramos, reynando Felipe V.

en España. *Domino in Calatayud*, es lo mismo que si dixera, siendo Juez en Calatayud. Los Jueces entonces se llamaban *Domini* y *Seniores*, no en el sentido de *Señores*, sino de *Jueces*; y Pedro Sanchez era Baile del Conde, esto es, Justicia Ordinaria. Hasta aquí las fechas. Las confirmaciones de dicha escritura empiezan desde *Joannes Toletanus Archiepiscopus confirmat*. Y estas confirmaciones no son otra cosa sino caracteres del tiempo de la escritura, de manera, que confirmaban aún los que estaban ausentes: lo qual es cosa muy sabida de los que ven escrituras antiguas. Sobre ésto pudiera estenderme mucho. Quando vendrá la ocasion lo harémos. Dexo aparte que es un grande error confundir la Escritura de Obediencia con la de Dotacion, que están bien distinguidas en el informe de V. S.

Querer en la pag. 8. num. 60. que aquellas palabras: *propter amorem Dei*, & *remedium anime*, sean exclusivas del Patronazgo, es sofisteria. Tambien lo es decir, que la Fundacion se hizo *in Suburbio Civitatis*, y la donacion del suelo fue *in Calatayud*. Esto no es tener presente la ley *Edificia*. 139. *de verbor. significat.* que dice: *Edificia Roma fieri etiam ea videntur, que in continetibus Romæ edificiis* (esto es en los Arrabales de Roma) *fiunt*. Lo mismo dice la ley 2. del mismo título: *Urbis appellatio muris: Roma autem continetibus edificiis finitur, quod latius patet*. Leyes que pudieramos ilustrar con la erudicion de Cujacio, y Alciato en los Comentarios á dicho título, y Donelo en sus Opusculos posthumos. Por último, que reparen las letras gordas ó mayusculas que V. S. pone en la escritura de Fundacion, que ellas satisfarán.

Segun esto, V. S. resolverá, si es necesario responder á este papel, el qual solamente parece se hace cargo de lo que los otros han dicho, pero no V. S.

No he visto la Bula de Alexandro VI.<sup>o</sup> que V. S. me cita. Me alegro de la noticia de las coadjutorías. Procure V. S. que los juncos se vayan arrancando, ó como decia Horacio, las cerdas de una en una, y quedará la cola sin ellas.

Juan Antonio y yo vivimos obligadísimos á V. S. y en prueba de esto ofrecemos todo el obsequio de que seamos capaces.

Dios conserve la vida de V. S. muchos años como he menester, en compañía de mi Señora Doña Francisca, y del Señor Don Jacinto. Oliva á 7 de Agosto de 1745.

Mi dueño venerado. Me han dicho que viene el Intendente. Quando se despida de V. S. sírvase recomendarle la justa petition que le haré; y con lo demás V. S. mande, que cortarémos la pluma delgadamente. Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas afecto servidor = Mayans: = Illmo. Señor Don Blas Jover Alcazar.

#### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

**M**uy Señor mio. Tengo empuñado el estoque para recibir á esos pícarones Cenni y Argiro, y verá V. S. quán mal parados quedarán. La respuesta de su Santidad ciertamente será mas docta, pues ha sido letrado de fama: pero no habiendo estudiado de profesion nuestras cosas, y habiéndolas impugnado, temo que hemos de descubrir muy notables garrapatonés; y en efecto no hemos de manifestar sino los que sean muy grandes. Esta será una empresa Herculea, y que pondrá en expectacion á toda Europa, y mas saliendo la impugnacion de España, y contra Roma. Luego tendremos en campaña á los primeros Letrados de aquella Metropo-

11. Pero en las batallas de ingenio poco aprovecha la multitud. Las citas que veré en los apuntamientos de V. S., y en los demás extractos, me dirán los libros de que necesito además de los que tengo. Yo quisiera en un solo día poder hacer mil cosas en obsequio de V. S. para desempeño de mi agradecimiento. Juan Antonio vá apuntando alfabeticamente todas las doctrinas que probablemente juzga que pueden aprovechar, para hallarlas despues con mayor expedicion. Entambos sabemos quán buen Lógico es V. S., y que en sus argumentaciones no hace círculos viciosos. Tambien sabemos las dilaciones de la Corte: y creame V. S. que lo que principalmente, deseamos es solicitar ocasiones del servicio de V. S., y mostrar con nuestro obsequio que somos fidelísimos observadores de los preceptos de V. S., y que mediante su favor y autoridad deseamos ser instrumentos del beneficio público, para cuyo logro contribuirá no poco la buena intencion, y el trabajo siempre dirigido á este fin. Dios nos le conceda, y guarde á V. S. muchos años como deseo y he menester. Oliva 14 de Agosto de 1745. = Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover y Alcazar.

ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy Señor mio. Además del pliego ordinario, he recibido los otros dos voluminosos, en que venian todos los libros, y papeles mencionados en la memoria que me ha enviado V. S., y aunque yo me habia figurado que teniamos muy buena causa; veo que es mucho mejor que lo que pensaba. Pero con ingenuidad diré á V. S.

que hasta ahora ha sido muy mal defendida. Y por esta razon no extraño, que el Nuncio ande tan solícito en pedir satisfaccion á lo que dixo el Papa. Se la darémos, y muy cumplida, y todos los fundamentos de su Santidad se desharán como la sal en el agua. Suponga V. S. que digo esto habiendo leído casi nada, pero estoy cierto que quanto mas lea estos papeles, hallaré mas desvarios en una y otra parte, en cosas de hecho, que ni unos ni otros han tenido presentes, por no hallarse en los autores prácticos, y ser remotas de nuestro siglo, y del estudio que comunmente se hace. Yo no sé si habré comprehendido la idea de lo que V. S. dice quiere que se haga. Diré lo que colijo de su carta, y si fuere mas ó menos de lo que V. S. quiere, me lo avisará. Parece-me, pues, que lo que V. S. me manda es lo siguiente: Que se ponga en claro con suma brevedad, y con mayor claridad y mucha novedad el Patronato Real de la Iglesia de Mondoñedo.

Que se diga que una cosa tan clara ha dado motivo á una controversia muy voluntariosa.

Que se satisfaga la instancia del Nuncio Apostólico, desentrañando el artículo XXIII. del Concordato del año 1737.

Que se apunten los fundamentos que establece la jurisdiccion Real de la Cámara.

Que de paso se dé una reverente y sacudida satisfaccion á la respuesta del Papa, sin insistir en las pruebas alegadas por el antecesor de V. S.; porque valiéndonos de ellas, facilmente nos desarmarian, y consistentemente dexando de impugnar lo que el Papa ha respondido bien, y que de ninguna manera impugne la verdad, la qual se ha de procurar exponer de manera, que sea inexpugnable, haciendo ver las grandes equivo-

caciones del Papa en su respuesta; propuestas y manifestadas con modestia, y desaprobadas, poniendo los mismos hechos en contrario. Yo no sé si esto es mas ó menos de lo que V. S. quiere. Todo es cosa que brevemente se puede hacer, manifestando en toda fuerza superiores á los contrarios sin agotarlos. V. S. me ordene lo que le parezca mas conveniente.

Pocos libros serán menester; pero sin algunos no podemos dar entera satisfaccion. Tales son los Concilios de Aguirre, porque el Papa cita á este Cardenal, y para manifestar sus equivocaciones y falsas conjeturas, es menester verle bien: y la Marca Hispanica de Mr. de Marca, y no mas; porque en quanto á las obras de los Pagitio y sobrino, aunque no las tengo, las pediré á algun amigo de Valencia. Una diligencia deseo que V. S. mande hacer con escrupulosidad, y es unos exáctos dibujos de las fechas de las Bulas de Gregorio VII.º y Urbano II.º de manera, que yo vea las vueltas y revueltas, y garavatos y apices de los números de las fechas: porque habiendo yo hecho una semejante observacion en la inscripcion de la Consagracion de la Iglesia de Toledo en tiempo del Rey Recaredo, he sido el primero que en mi prefacion á la *Era Española* pagina XLIII. he descubierto, y averiguado el año verdadero de la Consagracion de aquella Iglesia. Y habiendome enviado estos dias un exácto dibujo de la inscripcion de la Puente de Alcantara de Toledo, he observado en ella lo que nadic. Es fuerte argumento el que hace el Papa de que Urbano II.º no estaba en Roma en el año en que pone la Bula. Y si fuera otro el año, estaba todo desvanecido. Y quando estas Bulas fuesen falsas, nada nos obstará su falsedad; porque independientemente de ellas probaremos todo lo que hemos menester.

La

La obra de Cenni es superficial : se reduce á no expendiendo un índice de citas de Concilios que tenía Don Juan Bautista Perez , Obispo de Segorbe , impreso por el Cardenal de Aguirre , y á vultas de esto se pone á impugnar nuestros derechos con gran ignorancia de nuestra Historia Civil y Eclesiástica. Juan Antonio me dice que no es hombre de erudicion original.

Espero los demás papeles que V. S. me prepara para mi instruccion ; y el correo que vican hablará á V. S. con mayor menudencia , para que anticipe un concepto serio , de que daremos una respuesta sólida , erudita , y llena de espíritu de verdad , que es la que nos ha de valer. Dios nos la descubra , y conserve la vida de V. S. con mucha salud , en compañía de mi Señora Doña Francisca , y del Señor Don Jacinto muchos años como deseo , y he menester. Oliva 28 de Agosto de 1745.

Esroy contentísimo , y animosísimo. El enemigo flaquea mucho. Tenemos buena causa gracias á Dios.

Ilustrísimo Señor : B. L. M. de V. S. Ilmo. su mas obligado servidor = Mayans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

#### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Señor mio. ; Ridícula salida la de los Canónigos de Calatayud ! No era bueno para Poeta el que hizo esta relacion infusa , pues no supo fingir. V. S. lea , y mejor ese apuntamiento , que me parece que evidentemente manifiesta la falsedad. Vamos á las causas mayores.

Este correo he recibido quatro pliegos de V. S. los dos voluminosos , con todos los papeles contenidos hasta el num. 17. inclustivamente : y todo lo que V. S. me ha



enviado hasta ahora, lo tengo encerrado aparte, sin mezcla de otros papeles, para que á qualquier hora que V. S. los quiera, involvamos sus manos.

He tenido con atención y reflexion la idea de V. S. y todo lo que sea asegurar el buen éxito de ella sin perder tiempo, es cosa muy conforme á prudencia. Venero la Divina Providencia quando considero que V. S. ha entrado á mejorar este negocio, que manipulaban otros con gran ignorancia. Hubieran echado á perder una bonísima causa. Nosotros únicamente la hemos de tratar con textos de las Divinas Letras, con los Sagrados Concilios, con nuestras leyes, historias coetáneas, y doctrinas de Letrados insignes por su virtud y letras. Y con este supuesto V. S. no repare en enviar qualquier papel de nuestro asunto, aunque de sospechoso autor ó doctrina, porque toda la hemos de purificar, poniéndola en el crisol de la verdad. La idea de ir de conformidad con el Padre Confesor es bellísima; porque como une la autoridad con la erudicion, valdrá mas su direccion que todo el afectado favor de otros, que solamente se hacen Realistas para sacar del Rey ó del Papa el mejor partido para sus conveniencias, y de sus hijos ó parientes.

Dice V. S. bien que no conylene responder formalmente al papel del Papa, por las prudentes razones que V. S. apunta. Porque ¿quién ha de tomar á su cargo sostener los desatinos del Señor Olmeda? Lo que podemos á su tiempo desvanecer con gran facilidad y felicidad, es todo lo que dice el Papa contra los derechos del Rey; porque quando escribió su respuesta, estaba malísimamente instruido en nuestras cosas, así en punto de hecho, como de derecho. De manera, que haremos que le pese haber tomado la pluma contra nuestro

Rey

Rey y Señor; y no dé quidado á V. S. que aún en España tenga muchos parciales, y muy autorizados; porque todos juntos no hacen fuerza para probar que lo Blanco es negro, si no es que perdamos la vista; que entonces nos lo hará creer la multitud conteste. Juan Antonio cláusula por cláusula vá examinando el papel de su Santidad, y hace manifestos sus errores, y falaces modos de arguir; sin que se pueda replicar. Solamente nos hacen fuerza las fechas de las Bulas de Gregorio VII.<sup>o</sup> y Urbano II.<sup>o</sup>, de las quales deseo un exacto dibujo, y si fueren falsas, importará poco; porque en ellas se nos daba lo que probaremos que teníamos. Para esto necesito de los Concilios de Aguirre, y de las obras de Marcá, y especialmente la *Marca Hispanica*, que cita el Papa, mal informado en lo que cita, y dice. Y esto que digo es cosa de hecho. En quanto á la nomina de libros que V. S. me envía, ellos son buenos; pero V. S. guarde su dinero, y no los compre, que gran parte de ellos yo los tengo; y si alguno fuere menester que yo no hubiere, le pedire á Valencia. V. S. solo deseo que me envíe lo que de otra parte no puedo lograr.

He leído con atencion la narracion histórica, jurídica del Derecho del Real Patronazgo, que debaxo del num. 9. me envió V. S. el correo pasado. He aprendido algunas cosas. Otras no me gustan, y pues una es propia del asunto que V. S. tiene entre manos, la notaré. En la pagina 125. sigue la doctrina de Salgado; diciendo que no se trata en la Cámara del Real Derecho de Patronato, ó su pertenencia, por ser notoria, sino de la qualidad extrínseca de la Iglesia ó Beneficio, para verificar si toca á S. M. la provision; y añade que esto nada tiene de espiritualidad.

Et

Esta doctrina es falsa, y justamente está reprobada por el eruditísimo y juiciosísimo Don Francisco Ramos del Manzano *ad Leges Juliam & Papiam lib. 3. cap. 57.*, que es dignísimo de que V. S. le lea, como tambien el capítulo precedente, que yo tengo extraído, y corroborado para quando V. S. haga señal de disparar. Teniendo pues presente á Ramos, trabaje V. S. contra el artículo 23. del Concordato, y yo leeré con gusto, y aprovechamiento mio lo que V. S. escribiere.

Estoy pasmado de leer, que los Señores Camaristas duden de su autoridad. Se la haremos palpable.

Yo iré viendo estos papeles y libros con que V. S. me va favoreciendo, haciendo varios extractos de los discursos y citas utiles, examinando quales son verdaderas, y quales falsas, añadiendo exemplos, fortificando lo debí, y descubriendo lo falso, caminando siempre con espíritu de verdad. Lo que sin jactancia afirmo á V. S. es, que al principio tenia yo algun género de miedo á este asunto; pero quanto mas me voy informando de él, cobro mayor ánimo, y doy á Dios las gracias porque ha elegido á V. S. para instrumento de esta grande empresa, en que no flaqueará su espíritu, y celebro que el Padre Confesor esté tan animoso, porque debaxo del escudo de Ajax es muy seguro el pelear. Dios conserve la salud de V. S. muchos años como he menester, en compañía de mi Señora Doña Francisca, y del Señor Don Jacinto. Oliva á 4. de Septiembre de 1745.

Con poco que adorne V. S. ese apuntamiento, se mostrará la falsedad del intruso instrumento, que no entiendo se haya fingido ahora, sino antiguamente quando en el mundo habia ..... y menos criticos. Yo estoy para servir á V. S. en quanto guste. Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su más apasionado servidor = Mayans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.  
Tom. XVII. T EX-

## ILUSTRISIMO SEÑOR.

**M**uy Señor mio, y mi singular favorecedor. Sosiegue V. S. su imaginacion, porque el mismo deseo de acertar la hace medrosa. Yo procedo con la máxima de que ante todas cosas debemos manifestarnos en pensamientos, obras y palabras siervos de Dios, y obedientísimos hijos de la Iglesia Católica, esposa de Jesu-Christo; y despues buenos vasallos del Rey. Yo me hago cargo de que los antecesores de V. S. han manejado el asunto del Real Patronato con ignorancia y escandalo. La ignorancia es vergonzosa; porque gran parte de sus citas son falsas, sacadas de índices, y de escritores prácticos, que se copian sin examen: las doctrinas son de Teólogos, y intérpretes de uno y otro Derecho, donde hay opiniones para rodo. El escandalo nace de esto mismo. Y así para evitar estos escollos, conformándome con la idea de V. S., y viendo que es cosa interminable leer y disfrutar todos estos papeles; he resuelto (con gran meditacion) elegir un método, en que no omitiéndose un apice de todo lo que V. S. quiere se diga, se establezcan todas las doctrinas en sagrados Concilios, Cánones incorporados en el Derecho, leyes de España, y Santos Españoles; no valiéndome de autoridad que no se tome literalmente, y no echando proposicion que no sea por sí notoriamente cierta; y si se pone en duda, se quita ésta con una serie chronologica de testimonios de Santos Padres, Concilios, Cánones y Leyes, probando en cada siglo la práctica que hubo: manera de tratar hasta hoy no practicada en España. Y me atrevo á decir, que si se escogieran diez hombres los mas eruditos de toda Europa, no harlan en un año lo que con el favor de Dios enviaré á V. S. de hoy en quinze dias. Y para que V. S. vea el método

qué he ideado , segun el qual tengo ya trabajados seis pliegos sobre lo mas dificil. Despues de la prefacion que nada tiene de hojarasca , divido la consulta en los capitulos siguientes.

## CAPITULO I.

*Refierese el motivo que ha ocasionado este oficio del Reverendo Nuncio , que ha sido haber usado el Rey nuestro Señor de un derecho cierto , y no sujeta á disputa.*

En este capítulo que todavia no he trabajado , se pondrá todo lo tocante á Mondoñedo , y se dirán cosas ignoradas de toda la nacion , poniendo en claro este Patronato , y diciendo sobre este asunto lo que V. S. me tiene explicado.

## CAPITULO II.

*Se examina si estamos en términos de dar cumplimiento al artículo 23. del Concordato del año 1737 , contra el qual pretende el Reverendo Nuncio haber contravencion.*

En este capítulo he trabajado con mas meditacion que libros , haciendo ver claramente , que el artículo 23. no pertenece á el caso presente. Es muy breve este capítulo , porque lo de Mondoñedo ya quedará bien explicado en capítulo 1.º

## CAPITULO III.

*Se manifiesta el verdadero sentido del referido artículo 23. y la subsistencia que puede ó no puede tener.*

En este capítulo hago un Comentario de cada miembro de dicho artículo , haciendo ver que si estuviéramos

mos en términos de él, no debería ponerse en execucion, porque es contrario á la Regalia. Las razones que doy son extrañas, pero ciertas.

#### CAPITULO IV.º

*Se satisface á la queja de no haber respondido á su Santidad.*

Este capítulo tiene mas arte que doctrina. Todo va con gran circunspeccion y respeto, y con palabras misteriosas, que no pueden interpretarse siniestramente.

#### CAPITULO V.º

*Se manifiesta de que manera nos empeña su Beatitud á dificultosas respuestas, y el medio fácil de satisfacer á ellas.*

Este capítulo, que es el último, es el que contiene una erudición estupenda, porque con dos exemplos de lo que niega su Santidad, se establece el Patronazgo Real independiente de las Bulas; y la jurisdiccion de la Cámara: y estas dos verdades se prueban con dos series chronologicas de pruebas sacadas todas de Santos Padres Españoles, Concilios de España, Cánones del Derecho Común y Canónico, y leyes de España. De manera, que esta consulta hará ver que no estamos en el caso del artículo 23.; que si lo estuviéramos, dicho artículo es contra la Regalia; que el Nuncio se queja sin razon, y que en adelante mientras V. S. sea Fiscal, ya no pedirá que se responda á el Papa: porque verá por la experiencia una manera de responder incontrastable, aunque se alambiquen todos los ingenios, y serrados de la Corte Romana.

Ha-

Hablando de Mondofiedo, se llevará Cenni un buen latigazo por su ignorancia en este mismo asunto: los Camaristas quedarán bien instruidos, y los Curiales Romanos desmayados, sin que V. S. pueda recelar la menor persecucion; antes bien mucho favor para sacarle del empleo, y poner á otro que no escriba con espíritu de verdad y piedad, acompañadas de la mas exquisita, y sana crudicion.

En una cosa disiento yo de V. S., y es en el incienso que quiere que se dé al Señor Olmeda, siendo así que alabar sus trabajos es envilecer el propio juicio, y dar que reir, y burlar á los Romanos. Pues su Santidad con justa razon está desdeñoso y despreciativo; y en muchas cosas que reprende no se le puede dar respuesta. Y así habiendo de ser totalmente nuevo el rumbo que debiera seguirse; no conviene poner á S. M. en términos de enviar á Roma la respuesta del Señor Olmeda, ignorante, mal fundada, fantastica y flaca; sino hablar sobre esto misteriosamente; de manera, que ni V. S. se concilie el odio del Señor Olmeda, ni falte á la verdad que debe á S. M., que es la primera obligacion de su empleo, á que debe ceder todo otro respeto humano. Y no juzgue V. S. que es ambicion mia querer escribir contra la Corte Romana, porque yo me hallaba en esa Corte en los principios de estas turbulencias, y viendo que el Cardenal Molina sufocó el papel de Cano, que él mismo me pidió, y mandó imprimir; conocí su espíritu de ambicion; y en nada quise entender, aunque el Padre Clarke me puso en ocasion de poder yo manifestar mis estudios, y de lucirlos con superioridad á todos los de la junta: y aun disuadi (pero en vano) á Nasarre que no se precipitase. Y conociendo yo su mal juicio exorté á V. S. que le trate con castela; porque quizá nasce de ahí la sospecha de si V. S. se precipitará ó no. Pe-

to es conveniente no desprenderse de él, porque puede facilitar la noticia de algunos libros, aunque sea con el inconveniente de su jactancia. Vuelvo á decir, que aun en medio del grande favor que V. S. me hace, yo tiro á escusar quanto puedo escribir contra la codicia Romana: no porque no quisiera refrenarla, ni por miedo de tal pelea, en que se combatiria yo con mejores armas; sino porque tengo dada palabra al Señor Duque de Huescar de escribir la vida del Duque de Alva: he puesto ya en ella la mayor parte del trabajo, y desco salir de este asunto para estar desembarazado. Y teniendo yo una facilidad tan grande en escribir, como V. S. sabe; no me basta, porque como el Duque tuvo edad tan larga, é intervino en todas las guerras de su tiempo; hay mucho que leer y extraer, y yo he propuesto en mi ánimo escribir una vida en su género inimitable. Este pensamiento pues me retrae de qualquier otra empresa: y solamente por servir á V. S. podia yo interrumpirla; y porque considero que V. S., Juan Antonio y yo somos los únicos que en el estado presente podemos sostener el ruinoso edificio del Patronazgo, que se va al baxo: V. S. con sus doctas, y prudentes adverbencias, y con los grandes socorros literarios que me subministras Juan Antonio con la puntualidad de sus exquisitas noticias; y yo con aquel interior conocimiento de uno y otro Derecho Civil y Canónico, y mediana destreza en saber probar las verdades mas ocultas, poniéndolas en claro. Y así verá V. S. en esta consulta como la verdad por sí misma, y sin ningunos adornos, propuesta con sencillez, sin exageraciones, ni sermoncitos, ni exclamaciones, ni dichos picantes, ni palabras sobresalientes, hará una guerra irresistible. Bien puede V. S. hacer otro concepto de lo que digo: que la experiencia será superior, como lo verá V. S. el dia que leyere esto, pasados



dos quince días; que será quando V. S. recibirá la consulta en toda forma: y tengo por cierto, que los Señores de la Cámara, enmarcarán las cejas, y dirán á todo *placet*.

Por el correo recibí ayer el consabido libro, que V. S. quiere que vuelva presto á sus manos. Mañana veré lo concerniente á nuestra consulta, y el correo que viene le remitiré. Y si en adelante se ofreciere disfrutarlé V. S. volverá á enviarme.

Solamente Juan Antonio y yo sabemos los asuntos de que V. S. y yo tratamos, aunque hay muchos observadores por los voluminosos pliegos del correo; y como es fácil rozarse el papel, y descubrirse la forma del libro; hay quien dice que me hago traer los libros por el correo, para que no me cuesten los portes; otros que el Rey de Francia me regala, y otros semejantes desatinos. Y nadie piensa que yo sea capaz de entender en unos asuntos, en que me suponen nada versado: porque yo para mayor sosiego de mis estudios, y mayor meditacion, tengo la grande dicha de que en España solamente me conocen quatro ó seis. Pero querrá Dios que algún día me dé á conocer.

Estoy esperando la quarta remesa de libros y papeles.

Ayer me vinieron unos libros de Portugal, que aunque desvarian en lo tocante á Mondoñedo, aprovecharán. Manifestaremos el artificio del Señor Obispo, cuyo papel dice algo bueno; pero sin él lo diríamos, citando las fuentes que él omite.

Todo quanto V. S. me advierte en esta última carta irá en la consulta, menos lo del Señor Olmeda, y lo que manifieste miedo; porque probar bien las verdades no es ofender á el Papa, á quien humildemente respetamos por Vicario de Jesu-Christo; pero no por Maestro

tro de la historia, y Derecho de España, en que está muy mal instruido: pero esto lo probaremos sin culparse-lo. Y así no serán necesarias protextas, ni venias. Pero vuelvo asegurar á V. S., que el Nuncio no se quejará de que V. S. no responde, ni querrá que responda.

Desde aquí estoy observando que V. S. extraña, ¿cómo puede ser impugnar tan fuertemente lo que dixo el Papa, y ejecutarlo sin poder ser notado aún de los mas escrupulosos? Pondré un exemplo.

Su Santidad, siendo Cardenal, para evadir la fuerza que hace el Canon *cum longe* 25. dist. 63. sacado del Concilio Toledano XII.º dice que los Padres de aquel Concilio contemporizaron con Ervigio tiranicamente elevado al trono. Esto es lo mismo que decir que San Julian Arzobispo de Toledo, que presidió en aquel Concilio, y otros santísimos Padres dixeron en un Concilio otra cosa de lo que sentian. Y dado caso que una cosa tan dura fuese así; ¿por qué Graciano incorporó este texto en el Derecho Canónico? ¿Por qué no le cercenó, ó interpoló San Raymundo como otros muchos? ¿Pero quién no ve lo que testifican los Padres en el mismo Concilio? Es cosa de hecho, y hecho admitido de todos los historiadores, que entonces era el Reyno electivo. Los Padres del mismo Concilio dicen que el Rey Wamba se hizo Monge; por cuyo hecho se hizo incapaz del reyno por tal Canon: á mas de esto renunció expresamente á la corona. Dió una instruccion firmada de su mano á San Julian Arzobispo de Toledo, para que luego ungiese como Rey á Ervigio. Los que tenían voto de elegir Rey lo eligieron. Presentóse en el Concilio la Escritura de eleccion. ¿Qué mayores, ni mas pacíficas circunstancias pueden requerirse en una eleccion pacífica? O hemos de decir que los Padres mentian, ó que recibieron la prácti-

ea de su siglo en orden á el Real Patronazgo. En efecto dixeron lo que pasaba , y lo que antes que ellos habian dicho San Braulio , Obispo de Zaragoza , y San Isidoro , Metropolitano de Sevilla , en tal y tal carta : y lo que despues de aquel Concilio han contestado los Concilios siguientes , como tal y tal &c. Este es el metodo con que irá escrita esta consulta en todo lo controvertible ; y en lo demás ó será relacion sencilla de hechos antiguos , ó de modernos innegables. Y así deponga V. S. qualquier recelo que pueda tener ; que todo procederá con grande verdad , sencillez y circunspeccion. Y sobre esto no quiero cansar mas á V. S. sino remitirme á la experiencia.

Recibo la Bulá de Urbano , que exâminaré quando saldremos de esta consulta. Ya verá V. S. como sin Bu- las fundamos nuestro Derecho.

Bien hace V. S. de recoger todos esos privilegios de las Iglesias. Todos tendrán lugar en el exâmen de la division de Obispados atribuida al Rey Wamba , sobre que Juan Antonio ha escrito centenares de observaciones , ptoando su falsedad. Asunto grande y dilatadísimo de profunda y no vista erudicion.

La obscuridad que V. S. atribuye al Señor Ramos , es cierta. Don Joseph Borrull se inquietaba en Salamanca quando queria disfrutarle. Yo estoy hecho á sus lobregueces , porque he leído ; y entiendo al Poeta Licofron. Celebro que el Nuncio se vaya acobardando. A nadie ha de temer tanto como á V. S. , á cuya obediencia nos repetimos con la mayor veneracion y obsequio Juan Antonio y yo. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo. Oliva 18 de Septiembre de 1745.

Señor mio. Adelanto quanto puedo este trabajo. No solo entiendo en él todo el dia , sino aún soñando : pero aunque sé muchas cosas de sueños , porque he leído

do á Onocrático , no me valdré de sueños. V. S. diera  
 ma seguro. Sobre la.....dirémos muchas cosas. Como  
 hemos de hablar con el legislador , no citarémos opi-  
 niones de interpretes , sino leyes que deben tomarse á la  
 letra. Esta ha de ser la consulta de mayor y mas sólida  
 érudicion legal, que hasta ahora se haya hecho en Es-  
 paña. Tendrá unos diez pliegos , y hay trabajados seis,  
 en que he ordenado lo mas dificultoso; y todo lo que  
 á V. S. dá cuidado , á mí no me le dá , porque está lla-  
 no como la palma de la mano. Dios favorece nuestra in-  
 tencion y le inspira. Ilustrísimo Señor : B. L. M. de  
 V. S. su mas apasionado servidor = Don Gregorio Ma-  
 yans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

#### *ILUSTRÍSIMO SEÑOR.*

**S**eñor mio, y mi mayor favorecedor. Son las tres de la  
 tarde del día 30 de Septiembre quando acabo de escri-  
 bir la consulta, y gustoso de haber salido felizmente  
 (gracias á Dios) de tan gran fatiga; me pongo á escri-  
 bir á V. S. para descansar. No quiero decir que es la  
 consulta mas erudita que se ha hecho al Rey , porque  
 V. S. lo ha de ver y juzgar. Solamente diré , que ha de  
 causar grandes zelos al Señor Olmeda , sacando á la  
 vergüenza sus infructuosos trabajos; y perdoneme la  
 Real Cámara , que con facilidad los adoptó , y reco-  
 mendó á S. M. La idea que yo he tenido , ha sido for-  
 mar un papel que pueda leer con gusto el Padre Confe-  
 sor de S. M. , influyendo en que este mismo sea el que  
 se comuniqué á su Santidad; porque como los dos polos  
 de su intitulada demonstracion son negar el derecho de  
 presentar , y la jurisdiccion de la Cámara; haciéndò  
 evidencia como se hace de uno y otro derecho, es ocio-

so responder á todo lo demás : y quede el Papa tan satisfecho como quiera , con su reprobacion critica de las Bulas ; porque no las hemos menester , bastándonos el derecho de la costumbre cronológicamente probada en el derecho de presentar , y en la jurisdiccion de la Cámara ; sin valernos de otros testimonios que de santos Padres , Cánones Pontificios , Concilios y Leyes para formar una série cronológica de pruebas : y si se cita algun Historiador , es para la comprobacion de algun hecho coetaneo : y si se alegan Covarrubias y Ramos , son como testigos de hecho , no como interpretes ; porque hablando con el Legislador no hemos de tener otra lengua que la de las historias coetaneas para los hechos , y la de las Leyes , Concilios y Cánones para el derecho. Y así suplico á V. S. que no añada citas de prácticos , porque quitan la fuerza á los discursos.

Yo no sé si la consulta debe hablar directamente con el Rey ó con la Cámara. En caso que sea lo segundo , V. S. mandará antes de copiarla , que en todas las partes donde se ha escrito *V. M.* , se anteponga una *S* para que diga *S. M.*

En suposicion de que el Señor Olmeda abierta ú ocultamente ha de tirar á contraminar esta consulta , se habla de él con gran artificio , sin dar ansa para que se envíe á Roma su respuesta ; y en esto se le hace mucha merced ( aunque no lo agradezca ) porque ni es decorosa á quien la ha trabajado , por ser tan chavaçana , ni menos á *S. M.* ; ni es correspondiente á un Sumo Pontifice , que en caso necesario de disputa debe ser esta muy grave , muy sólida , y muy respetuosa , como lo es la presente consulta. Yo no he echado en ella el resto de la erudicion : pero los lectores mas hábiles juzgarán que no hay mas que decir.

En quanto á la citacion , me parece que no es necesaria.

sario añadir mas. Decia Publío Síro , célebre entremesista del tiempo de Julio Cesar:

*Nimium altercando veritas amittitur.* El querer alterar demasiado , hace que se pierda de vista la verdad. Quando se multiplican las pruebas , muchas de ellas son flacas , y están desacreditando á las fuertes.

El oficio del Nuncio vá casi á la letra , para que no se queje de que se omite ó se le desfigura cosa alguna. Ahora diré algo de algunas cosas particulares , para que V. S. se entere totalmente de ellas.

En el pliego primero , pag. 1. lin. antepenultima, copiando el oficio del Nuncio á la letra , se dice : *uno y otro beneficio*. No lo entiendo, quizá debiera decir : *unos y otros beneficios*. V. S. lo exâminará. Vá segun el original que V. S. me envió.

Para saber donde se hallan el Chronicon de San Juan de Valclara , de San Isidoro , el Emilianense , el Iriense , el de Sampiro , y el de Don Rodrigo , tenga V. S. presente la série chronológica que le envié en otra ocasion.

En el computo de la era siempre seguimos al Marques de Mondejar : cosa muy importante para quando importe falsificar algunos privilegios.

En el pliego segundo , pagina 1. *in fine* se cita el viage de Ambrosio de Morales , por otro nombre llamado *Viage Santo*. Se halla en la pieza de los manuscritos de la Real Biblioteca , de donde yo le copié. Por los tituillos que tiene es facil ver donde habla de Mondonedo.

En quanto á la citacion no dexe V. S. de leer la Clementina 2. vers. *& illud* , porque es bellissimo texto.

Hasta el pliego tres haga V. S. cuenta que no hablo yo ; porque la relacion de lo sucedido ahí , es para mí muy molesta , donde no luce el trabajo.

Ob-

Observe V. S. el artificio de la consulta, que es ir rechazando siempre que se ofrece la ocasion ( sin buscarla ) la *demonstracion nominal*, pero no real del Papa, tirando al fin de que esta consulta baste para la respuesta ; y concluyéndola con aquel sencillo artificio de decir, se trata de dos regalías : de la del Derecho del Patronazgo, y de la jurisdiccion de la Cámara, y ningun Rey permite que sus regalías se pongan en question. Por este medio se elude enviar el papel del Señor Olmeda : y como esta consulta prueba evidentemente estos dos derechos, tiene V. S. campo para disponer con el Padre Confesor que S. M. por un particular efecto del amor que tiene á su Santidad, haga que se le comunique esta consulta, excusándose de que se disputen Regalías ; y así se dá respuesta á su Santidad, y no se dá : y en lo público suena que no se debe dar por tratarse de Regalia. Y el Señor Olmeda no puede quejarse de V. S., porque V. S. no pide que se envíe su consulta, ni que dexé de enviarse la de él : ni él tiene que gloriarse de que V. S. ha disfrutado su trabajo, porque esta consulta vá por otro rumbo. Y yo puedo afirmar, que de lo que él dice solo he visto una ó dos hojas llenas de ignorancias y vulgaridades, y es imposible que un hombre que escribe así, trate bien lo demás, y mas siendo su intento defender muchos desatinos que el Papa impugna bien : porque á cada qual hemos de dar lo que le toca. Pero creame V. S. que si escribiesemos contra su *demonstracion*, quedaria muy desacreditada su doctrina, y le seria muy sensible, sin que hubiese que responder, porque le arguiriamos con hechos históricos, de que está muy mal informado ; y basta que sea nuestro Padre Espiritual, para que quanto podamos salvemos su crédito de erudito, aunque ciertamente no lo es, sino un célebre práctico. Si acaso V. S. quiere reconocer alguna cita, y le

le parece, que no la halla, busque la cita siguiente: porque como unas mismas leyes están repetidas por diferentes Reyes, la cita que parece que falta á lo que se dice de un Rey, se hallará hablando del inmediato por ser la ley una misma.

Si acaso quiere V. S. añadir ó quitar algo, es menester volver a ver el contexto despues de añadido ó quitado, para que no haya alguna disonancia, como en el informe de Calatayud. Quando las proposiciones son por sí evidentes, omito pruebas, como es lo que se dice al principio del pliego quarto, que el Rey tiene el mismo derecho á lo menos que qualquier privado. Probar estas cosas con testimonios de prácticos, es buscar pruebas á *quando sol lucet dies est.*

Repare V. S. cómo se explica el Derecho de Conquista, no bien entendido antes de ahora.

La copia mande V. S. que se coreje bien con el original.

La constitucion *Sanctissimus* de Adriano VI.<sup>o</sup> citada en el pliego quarto, pagina 2. se halla *in summa constitutionum Summorum Pontificum*, publicada por Pedro Mateo en Leon año 1589.

La orden que S. M. dió al Señor Hontalva se halla en su mismo papelon impreso al principio, es muy importante para glosar la mente de S. M., y por eso casi se copia á la letra, omitiendo lo que añadía el Señor Molina para engrandecer á su hechura, que no es de nuestro caso.

En el pliego quinto, pagina 2. observe V. S. bien lo que se dice del origen del Derecho del Patronazgo, y de la manera que se dice para probar la jurisdiccion. El arte es mayor que la doctrina, siendo ésta tan grande.

El Breviario del Código Theodosiano se halla en mu-



muchas partes ; pero al pie de cada constitucion del Código Theodosiano de Gothofredo hallará V. S. el Breviario que hizo Aniano de cada ley. Yo soy prolixo en estas menudencias , para que V. S. se entere bien de todas las fuentes , con conocimiento superior á quantos leyeren la consulta , y podrán preguntar algo , para ver los textos ó autores que se citan.

Advierto á V. S. que á un mismo tiempo se juzgaba en España por el Breviario de Aniano , y por el Fuero Juzgo , como ahora por la nueva Recopilacion , las Leyes de la Mesta , y Fueros de Vizcaya , Aragon &c.

La ley de los Visogodos está en el Fuero Juzgo en latin publicado por Fadrique Lindembrogio , Pedro Pithco , el Padre Escoto en el tomo III.º de la Hispania ilustrata , y otros : y se cita esta ley , y el Fuero Juzgo en romance para probar el Derecho en uso antes de la traduccion y despues : así se abraza mas tiempo.

El erudito Español que se cita en el pliego tercero , pag. 3. soy yo en mi carta impresa en la Instituta de Berni , que es digna de leerse.

Si leyéndose el papel , sale alguno con alguna objecion , diga V. S. que en el discurso de él se soltará , ó de lo mismo que se dirá , resultará la solucion. Vea V. S. quán facilmente se suelta el cap. *quanto de judiciis* en el pliego 6.

Vea V. S. en el pliego octavo la facillidad con que por medio de unos presupuestos se sueltan las dificultades , que todos tenian antes sobre las presentaciones.

El exemplo de Ervigio es bueno para ver cómo con reverencia se glosaría la respuesta del Papa. Pero conviene evitarlo , porque quedaria muy sentido. El sacó la noticia de la tiranía de Ervigio de Mariana , que mal

mal informado copió á otros , sin consultar las fuentes primeras.

La quinta compilacion citada á lo último del pliego octavo la publicó Cironio.

La Pragmatica de la proteccion Real del Concilio de Trento se halla en el Concilio de Trento impreso en Salamanca año de 1565.

En el pliego último , pag. última se cita á Don Garcia de Loaysa , porque el Papa se vale de él , disimulando ser contrario : lo qual no le damos en rostro por no achacarle simulacion.

He vuelto á leer la respuesta fiscal , que envié á V. S. el correo pasado , y á lo último del parrafo , que empieza : *Lo dicho se corrobora con un privilegio Real del Señor Emperador &c.* se leen estas palabras : *T así segun esta escritura la Silla Dumiense fue trasladada á Dumieto en dicho año 876.* Borre V. S. estas palabras en dicho año 876 ; porque la translacion no se hizo en dicho año , sino que la escritura se hizo en dicho año ; y como yo tenia notado esto último , se traspuso el pensamiento. En suma deben borrarse aquellas palabras con que acaba el parrafo : *En dicho año 876.*

El correo pasado envié el libro de Don Fernando del Aguila envuelto primero con dos conclusiones , poniendo á las esquinas donde hay mas peligro de rozarse dos papeles , y sobreponiendo otro de marquilla. Pero con todo eso temo no se haya rozado , porque me dixeron que el correo le puso aquí en Oliva en las alforjas , y no en la maleta.

Por las grandes lluvias ha venido tarde el correo : pero habiendo llegado , me ha compensado el gusto de la carta de V. S. la impaciencia con que yo la esperaba. Lo que mas celebro es , que parece que ya respira V. S.,

261

y que esté con buenos ánimos. Estos días me reía yo mucho pensando que algunos dirían que V. S. imitaría á D. Melchor de Matanaz. Pero dexando las burlas, me alegro de que V. S. haya recogido tantos y tan buenos libros; de los quales, si llegase el caso de exâminar la *Demostracion* de su Santidad, necesitaria yo de Coustant, Belluga, Tomiassino, y Egea Jalayero; y particularmente de Coustant, que nunca he visto, y sé que es hombre erudito.

Si llegase el caso de exâminar la *Demostracion* sería muy importante que V. S. formase el apuntamiento que dice de ir notando cada artículo del Concordato: porque de todo lo que sucede ahí, nada sé, y V. S. está bien informado de todo.

Ya dixé yo á V. S. que Nasarre todo lo tiene tratado; pero se dexó los papeles encaxonados en Zaragoza.

Tengo las obras de Almeyda, y de Don Gerónimo, Contador de Atgoce, regaladas por ellos mismos.

Yo quisiera que V. S. dispusiera que el Padre Confesor leyese la consulta, para que la alabase al Rey, y mandara S. M. que V. S. tuviese vida mas sosegada, y autorizada. Juan Antonio se entretiene en recoger utilísimas noticias para nuestros fines. Y él y yo quedamos con impaciencia hasta ver si V. S. queda guiso de la remesa de este correo, debiendo yo advertir, que aunque al principio empieza la consulta con alguna simplicidad, después sube mucho de punto.

V. S. me mande quanto quiera contando sobre mi voluntad, como sobre la suya. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo, y he menester. Oliva á 2. de Octubre de 1745.

Tom. XVII, X Muy

**M**uy señor mío. Ya no necesito los papeles que devuelvo; es á saber, la consulta de la Cámara, enviando la satisfaccion del señor Olmeda, que vino debaxo el num. 12. el memorial del Obispo de Mondoñedo debaxo el num. 18. el allanamiento del Cabildo debaxo el mismo num. 18.; y me quedo con lo demás, por si acaso es menester peleas: y esté V. S. entendido, que los almacenes están llenos de armas y provisiones. Mi Regimiento es de quatro mil hombres escogidos: y con las tropas auxiliares de V. S. no habia mas que desear. Mis libros son razon, por eso no tengo muchas obras comunes: hemos dado pasaporte á Cenhi por no alejarnos. Esta semana leeré algo del señor Olmeda. V. S. procure que se suprima su satisfaccion; y que ó se envie esta consulta á Roma, ó se encarguen de responder al Papa: quando lo que hemos hecho hasta ahora es nada en comparacion de lo que hay que decir. V. S. viva, y mande, y triunfe de sus emulos. Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Mayans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

**ILUSTRÍSIMO SEÑOR.**

**M**uy señor mío. Grandísima pena me ha causado la afliccion de ánimo en que se halla V. S. Dios quiera que mi señora Doña Francisca mejore quanto antes, para que el recobro de su salud nos restituya el gusto con que vivíamos. Ahora seré breve, hasta que me consuele V. S. con buenas noticias.

Este correo he recibido el acomodamiento entre el Papa, y el Rey de Nápoles, el libro en favor de la Religión.

gallá, y Tribunales del Reyno de Navarra, y el libro de los privilegios de la Santa Iglesia de Oviedo, que leí con curiosa observacion.

Resituyo el segundo papel del señor Olmeda, por que habiendo extrañado lo que pueda aprovechar, ya no le necesito.

Ya estaba yo pensando que en consultas de un Fiscal al Rey no se citan leyes, porque se habla con el Legislador, que se supone que las sabe, pero como este es un caso irregular, en que se pone en duda el mismo derecho, me parece necesario citar leyes para comprobar el derecho de presentar para los Obispados, y la jurisdiccion de la Cámara en lo tocante al Real Patronato. Si fueran ociosas, en dos lineas se puede decir lo que costó algun trabajo de recoger.

V. S. no tiene que caer de ánimo, porque yo estoy admirado de ver, quán bien impuesto esta V. S. en unos asuntos en que toda la vida no ha pensado. Y hablando entre los dos: dígame V. S., ¿qué hombres hay en el Consejo que puedan escribir con magisterio de asuntos delicados enlazados con la Historia Secular y Eclesiástica de todos los siglos? ¿Quién que sobre cada asunto pueda ordenar, y referir el progreso del derecho? ¿Quién que sobre qualquier punto Moral, Teológico, Legal, o Canónico pueda hablar mas bien escrito? Nadie.

Por eso digo á V. S. que haríamos lo que ningun Romano se atreveria ántes hacen V. S. dígame qué replicas esas gentes, y verá como nos saludamos. No decimos tanto contra los prácticos, para que V. S. que ha estado fuera de España, y ya comunicado con hombres eruditos, y gastado muy buenos dolores en libros por espacio de muchos años, y visto, y leído tanto, predique lo mismo, porque su predicacion puede ser mas eficaz.

Juzgue V. S. qué fuerza nos hará una decisión de Rota, quando nos acordemos de Don Tomas Rato. Pues el Papa, que es un gran Letradazo, ¿qué fuerza le hará? ¿Quién no se reirá viendo en la respuesta del señor Olmeda citado con gran satisfacci6n á Hauberto Hispalense, fingido por el embustero de Zapata? ¿Quién no admirará ver la confianza con que se cita á Argaiz, impositor clásico? ¿Quién no desestimará sus respuestas, fundadas en los cómputos de Don Lorenzo Matheu, copiados á la letra? ¿Quién no vé el órden perturbado en todo, en doctrinas, digo, en citas, y en su colocaci6n? No busca la verdad en los coetaneos, ni la justicia en las leyes, sino en los interpretes. Esto es trabajar por índices, y una gran ignorancia de la perspicacia y erudicion de los extrangeros. ¿Y qué diremos al disimulo de las profundas dificultades que levanta el Papa para dificultar la respuesta? El darla conveniente pide gran caudal de erudicion recogida por espacio de muchos años, mucha destreza en manejarla, y un modesto sacudimiento, que ponga á los Curiales de Roma en estado de no poder réplicar. En suposicion, pues, de que con el favor de Dios Juan Antonio y yo procuraremos el mayor desempeño de V. S., ayundándonos V. S. como nos ayuda con materiales y libros: V. S. remítale con el Padre Confesor lo que se debe hacer, que entregando no perdemos aquí tiempo, continuando en hacer varios apuntamientos de todos los materiales que puedan servir para la grande obra, y para la qual no necesitamos sino de los pocos libros que he dicho en mis antecedentes: porque los demás los hará yo venir de Valencia, y algunos otros ya los tengo encomendados á esa Corte, y á otras partes. Para otros asuntos no necesito de libro alguno, pero en éstos nunca habia pen-

sado, y por eso me faltan algunos pocos libros. V. S. ya ha visto la muestra del paño, todavia falta ver la del brocado y tisú.

Quiera Dios que mi señora Doña Francisca recobre su salud quanto antes, y V. S. y el señor Don Jacinto la quietud de sus animos. Yo no soy mas largo, porque escribo con disgusto, y espero con impaciencia mejores noticias. Dios guarde á V. S. muchos años como he menester. Oliva á 9 de Octubre de 1745.

Muy señor mio, consueleme V. S. con buenas noticias de la salud de mi señora Doña Francisca. Mi pierna vá mejor. Yo no paro de trabajar, solo espero la última resolucion de V. S., y el Padre Confesor: porque si hemos de satisfacer al Papa, luego me pondré á ordenar materiales, que son excelentes; pero necesitaré de Constant., y de algunas Bulas. Tengo una estupenda idea. Espero órdenes. Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilmo. Señor Don Blas Jover Alcazar.

#### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mio. Una vez que la indisposicion de mi señora Doña Francisca ha dado tiempo á la curacion, confio que de cada dia será mayor la mejoría, y así lo ruego á Dios.

Restituyo el primer papel del señor Olmeda, para que así no haga falta; que aquí ciertamente no le echamos menos.

Aunque en poco mas de dos horas lei muy de corrida la demostracion de su Santidad, solamente con el ánimo de responder á V. S. si se podria dar cabal satisfaccion ó no; hice un serio juicio, de que aunque la

res-

respuesta no es para qualquiera, porque su Santidad escribió con gran satisfaccion de que no la habia; sin embargo se le puede dar cumplidísima, segun el juicio de todos los hombres mas piadosos; y mas sabios del christianismo. En lo mas que puede tener razon es: en que no podamos probar que sean verdaderas dos Bulas. Pero lo intentaremos, no sin gran probabilidad, de suerte, que se dudará por los mas escrupulosos averiguadores de la verdad: y probaremos con evidencia, que sean ó no verdaderas dichas dos Bulas, concedieron lo mismo que ya tenian los Reyes de España. Pero cómo lo tenian? De un modo que es inabrogable por la Sede Apostólica. Y aquí es donde se echa de ver nuestra habilidad; porque probando con grande novedad el orden gerárquico, se verá que en España hubo toda la legitima y canónica potestad para la introduccion de las costumbres que necesitamos. Se comprobarán estas costumbres con Cánones, Leyes y Historias de todos los siglos. Y saldrá una máquina inexpugnable. Esto es lo que Juan Antonio y yo hemos trabajado, y trabajamos estos dias; porque en esto consiste la mayor dificultad, y vencida ésta (que con el favor de Dios ya está vencida, faltando unicamente la diligencia de reducir á un metodo claro millares de noticias de que consta esta idea) será cosa de ningun momento ir examinando todas las proposiciones de su Santidad contrarias á los derechos ciertos de nuestro Rey y señor. Siguiendo yo esta idea, no quiero perder el tiempo en responder á su demostracion, mientras no sabemos si ha de haber orden para ello ó no, sino emplear toda mi atencion en recoger materiales para mi idea, que de qualquier manera es útil; y si no quieren que sirva para este fin, servirá para otros muchos. Y así. V. Si confiera con el Padre Confesor de S. M., y en fé de la experiencia que ya



ya puede tener de lo hecho, bien puede V. S. alargarse en las promesas quanto quiera: que con el favor de Dios todas las cumpliremos, y con gran brevedad. Rétencomo la demonstracion del Papa, porque considero que si esta orden ha de venir, será presto, y que entonces será menester tenerla presente para ir citando á la letra lo que se haya de impugnar. Y aún en tal caso querria yo ver el original Italiano; porque no sé si el traductor ha sido fiel en todo; y por mucho que lo haya sido, mejor traduciré yo lo que su Santidad ha dicho, y querido decir.

Estoy leyendo la consulta que hizo á S. M. Don Santiago Agustin de Riol, que ciertamente fue un hombre muy ignorante; pero disfrutó excelentes papeles, y voy apuntando algunas noticias muy buenas, para restituir á V. S. quanto antes este libro; pues en los dias antecedenes no habia yo podido ver lo que ahora leo, por estar entonces ocupado en esa fábrica, cuyos fundamentos vá V. S. observando de la manera que se han echado, y colocado, para fabricar sobre firme.

Ya creo que habrán llegado á Valencia varios libros; que para nuestro intento me he hecho traer de esa Corte: no porque haga cuenta de citarlos á muchos de ellos; sino porque para escribir bien es necesario verlo todo, bueno y malo: y así se elige lo mejor, y se evitan los escollos en que otros han naufragado.

Me alegro mucho de que V. S. vaya examinando esas citas, viendo su seguridad y necesidad. Alciato fue el primero de los Letrados, que por ostentar eloquencia las puso á la margen. Siguióle Don Antonio Agustin, y otros muchos modernos. Pero como estas consultas y apologías se escriben, no para ostentar eloquencia, sino para probar verdades, y éstas se han de confirmar con razones ó testimonios; conviene que éstos vayan en el

el mismo contexto , siendo una grande impertinencia obligar á los lectores á que á cada linea Interrumpan el hilo de la lectura, viendo las margenes , cosa contra el estilo de toda la antigüedad , y contra la imitacion natural ; porque la escritura es una habla por escrito. ¿ Quién habla pues á medias , sino los que no saben hablar ? No niego yo su utilidad á las notas marginales ; porque tambien escribí yo así mis *Origenes de la Lengua Española*, y otras obras ; pero no disputas , ni controversias : porque tengo experimentado que muchos no hacen el debido estudio en Donelo enucleado , y en las particiones de Vinio , por no sujetarse á ver las notas marginales en cada clausula , ó parte de ella. Y por fin estas cosas no se escriben para lectores melindrosos , sino para gente sabia.

Ya creo que apunté á V. S. en otra carta , que probáremos el Patronato Real de todas , y de cada una de las Iglesias Catedrales de España , y éste será uno de los capítulos de menos trabajo , aunque su Santidad dice que es imposible.

Quisiera que V. S. solicitase para mi dominio y uso un quadernillo simple de las escrituras de Oviedo impresas , porque en ellas hay algunas noticias útiles para varios asuntos.

A ese Colegio Imperial ha de ir , ó ha ido ya un Jesuita , que solo tiene 25 años. Pero además de un ingenio muy maravilloso , es muy leído , y creo que en esa Provincia no habrá otro que tenga tantas noticias como él. En pocos años se hará dueño de los principales corazones de la Corte. Se llama Andres Marcos Buriel. Consulta conmigo sus dificultades. Contemplo que hará mucho papel en la Monarquia. Le he dicho que visite á V. S. , y en sabiendo que está ahí , se lo repetiré , para que V. S. le conozca , y le ame , si él sabe ve-

ne-

nerar á V. S., imitándome en tan debido respeto. Juan Antonio y yo profesamos á V. S. el mayor que podemos, y estamos armados de punta en blanco, esperando las últimas órdenes de V. S., cuya vida guarde Dios muchos años como he menester. Oliva á 23. de Octubre de 1745.

Muy señor mio. Estoy animoso. La victoria es clara con el favor de Dios = Ilustrísimo Señor. B. L. M. de V. S. su mas apasionado servidor Mayans = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

**S**eñor mio. Vivamos alegres ya que mi señora Doña Francisca va mejorando, y V. S. entablando nuestras cosas del mejor modo.

El papel sobre las Iglesias de Teruel se hará presto, y hartó bien. Dice Juan Antonio que socorrerá con algunas noticias no vulgares: por lo que toca á mí, yo no sé quien engaña á quien: ó yo á V. S. haciéndole creer que tengo la habilidad que me falta: ó V. S. á mí haciéndome creer que me cree. ¿De dónde me viene tratar de cosas prácticas? quando yo en toda mi vida no he querido leer libros prácticos: porque me parecia que veía fantasmas. Verdad es que quando ya no ha tenido remedio, me he arrepentido; porque si yo no hubiera seguido la escuela, sino puestome en el entresuelo de algun Letrado de fama en la Corte, y dadome á escribir Papeles en Derecho, creo que hubiera paleado los doblones. Porque consultándome muchas veces el Doctor Nebot sobre algunas cláusulas de Mayorazgos, he hecho ver practicamente quán necesaria es la crítica en estos asuntos, y ha escrito cosas bellísimas, y ganado muchísimos pleitos por medio del arte de persuadir

las verdades legales. Por esto tengo yo tanta confianza de que si llegamos á responder al Papa, ha de ser admirado el artificio, como la erudición; la qual será superior á lo que hasta el día de hoy se ha escrito sobre la Gerarquía Eclesiástica de España; y logrará el Rey por medio de V. S. un medio y método de sacudirse de la codicia Romana, el mas fácil de practicar: porque solo se reduce á puedo justamente, y quiero, y debo querer. Todo estriba pues en que el Padre Confesor de S. M. quiera entrar en el exámen de si somos capaces de executar este gran designio, ó no? Lo que yo celebro es, que V. S. está en la inteligencia de que la muestra que hemos dado es buena. La añadidura que V. S. ha hecho es un texto terminante hablando del Nuncio. No piense V. S. que se nos habia pasado por alto; porque le habiamos visto en la historia de Cabrera, y el mismo autor trae cosas semejantes, que tiene apuntadas Juan Antonio para la obra mayor. Pero yo no me atreví á añadir eso del Nuncio, para que V. S. no juzgase que buscaba yo expresiones duras. Pero huelgo me de que V. S. las haya aprobado; porque son del intento.

No siendo menester aquí muchos papeles voy restituyéndolos. El correo pasado envié el primer papel del señor Olmeda. Ahora envio el del señor Hontalva impreso: los dos impresos de los señores Guelf y Olmeda, sobre el Patronato de Mondoñedo: el de Don Antonio Claros Llamas, y el informe mahuscrito de la Secretaría de la Cámara. El correo que viene iran otros, y así irá continuando hasta quedarme unicamente con los libros impresos mas preciosos, como los Aguirres; Marca, los quatro libritos Franceses, que mientras dure esta idea son libros de todas horas, porque en ellos se levanta la caza para ir la siguiendo. Para esta semana que viene espero yo una carga de libros de Valencia, y

si entramos en la empresa, quizá iré ocho días á aquella ciudad para certificarme de unas pocas citas en libros que por solas ellas no es razon hacerlos venir.

Ahora se me ofrece, que si para ésta de Teruel flograsemos una buena copia del Fuero de Sepúlveda, quizá sacariamos de él algunas noticias convenientes, porque Teruel se gobierna por sus leyes.

Si llega el caso de responder á el Papa, será muy á proposito para cierta averiguacion, la historia del Despensero de la Reyna Doña Leonor, que quizá estará en la Librería Real; á lo menos en la Corte le tendrán muchos. En la librería MS. de Don Luis de Salazar y Castro hay un libro intitulado: *Patronazgo Real enquadrado en pasta*, puede ser que contenga noticias útiles. Yo tengo muchísimas obras impresas de Don Luis de Salazar, y me falta una que cita el señor Olmeda á lo último de su primer papel, la qual obra de Salazar se intitula: *Observaciones Historicas Canonicas del Procurador General de la Orden de Santiago*. Juzgo que será del caso esta obra, y deseo que V. S. la consiga, y me la envíe. Aquí no paramos de buscar noticias reconditas por todos los medios imaginables, y las logramos tan al intento como si las fingiesemos á nuestro gusto. V. S. tenga mucha salud, y buen exito en todo, y sea muy bien venida de la Corte, ojala bien despachado. Somos de V. S. para quanto valgamos. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo y he menester. Oliva á 30. de Octubre de 1745. Señor y favorecedor mio. Es tanto y tan admirable lo que hemos recogido, que no hemos menester sino la decima parte para la gran empresa. Todo cosas de España, Canones, Leyes y Historias coteanzas y raros modos de enlazarlas con novedad. Ilustrísimo Señor B. L. M. de V. S. I. su mas apasionado servidor Mayans. Ilustrísimo Señor

## ILUSTRISIMO SEÑOR.

**M**uy señor mío. En Salamanca había un mal compo-  
nedor de guitarras, y quando volvia alguna de las que  
le habían dado á componer, solia decir: como veniste vas.  
Digolo por el Memorial Ajustado sobre el Patronato de  
las Iglesias de Teruel, que vino tan esteril de noticias, y  
tan impertinentes, que segun ellas va esa Alegacion, en  
la qual faltando los instrumentos de fundacion, edifica-  
cion y dotacion, y no teniendo lugar el derecho de con-  
quista, porque quando Teruel se sonquistó no habia  
Iglesias: ha sido necesario valernos de la Lógica, dis-  
curriendo de la manera que V. S. verá, porque el señor  
Olmeda parece que se había calado la visera de otro mo-  
do, tirando á guiar la causa por el mal entendido dere-  
cho de conquista. En medio de todo esto quizá pondre-  
mos en confusion á los de Teruel, sino sacan mejores ins-  
trumentos que hasta ahora. Yo me indigno cada vez que  
veo citada alguna Escritura, sin el carácter del año, y  
sin decir los que están comprehendidos en las subserip-  
ciones y inscripciones, y sin ver todo el tenor de las Es-  
crituras; porque unos las entienden de un modo, y  
otros de otro. Riol dice hablando del Archivo de Bar-  
celona, que en la primera pieza; armario veinte y seis  
se hallan los papeles pertenecientes á Teruel. Es muy po-  
sible que entre ellos haya alguno muy del caso, y con  
tiempo se puede hacer esta diligencia.

Restituyo á V. S. por el correo la Alegacion impresa  
de D. Joseph de Ledesma, que extracté con gran gusto; y  
uno de los tomos miscelaneos manuscritos, que vinieron  
con los Aguirres, donde está el papel de Riol, que tambien  
he extractado en lo que puede servir, y debo advertir á  
V. S., que me parece que le copió algun niño ó page

soñoliento; porque los capítulos que tratan del Consejo de Estado y Hacienda, y de la Junta de Aposento, y otros, están trabucados, y sus párrafos invertidos é interpolados, resultando una notable confusion. En el num. 91., y á lo último del núm. 92. del Memorial Ajustado de Teruel he hallado una noticia, que me ha regocijado mucho, y es, que hay una notable confirmacion de la verdadera sentencia del modo de computar la era del Cesar: es dignísima de observacion, y puede añadirse á la que trae el Cardenal de Aguirre en el Tomo III.º de los Concilios pag. 396., aunque el Cardenal vió la verdad, y no la siguió.

Al fin del num. 2. de la Alegacion de Teruel hago memoria de Juliano Pomerio, y de Lucas Diácono. Aquel ha sido hombre, y escritor verdadero: pero no escribió las obras que Ocampo citaba de él. Lucas Diácono es énte de razon; y por consiguiente sus obras. Tratólo esto Don Nicolas Antonio en su Biblioteca antigua.

Convendría ver el Fuero de Sepúlveda por si acaso en él hay alguna ley que favorezca al Patronato Real.

En el num. 4. citamos á Villar in Apéndice. Esto se halla en el libro que intituló: *Interpretatio trium Epigramatum*. Advierto estas cosas para que V. S. ahorre el trabajo quando busque, y ayerigue la certeza de las citas.

Convendrá que disimuladamente sepa V. S. si todas las invocaciones de las siete Iglesias de Teruel se hallan en otras siete Iglesias de Zaragoza, y que ya fuesen Iglesias en tiempo del Rey Don Alonso II.º, y en qué libro se hallará prueba de las invocaciones, y antigüedad de dichas Iglesias.

Mu-

Mucho he leído las copias del libro de los Amantes de Teruel. ¿Ha visto V. S. hombres mas necios?

En el num. 13. quando se explica la diferencia que hay entre la constitucion, y adquisicion del Derecho de Patronazgo; es para dar una leccioncilla á los señores Bustamante y Bruna, que necesitan de ella, como se ve del voto que dieron apartándose de los demas en los cuentos pasados de Roma.

En los números 14. y 15. no se escandalice V. S. que yo cite á la Rota, á Cabedo y Salgado, porque es á falta de buenos.

Ya ve V. S. la manera de concluir la Alegacion componiendo el Patronazgo Real con el derecho de los de Teruel; porque en quanto se pueda se han de aumentar las regalías sin perjuicio de los vasallos.

Las lineas del título no van con la debida simetria, porque eso se dexa al magisterio del Impresor; el qual procurará que no haya yerros.

En el pleyto de Calatayud no perjudica la nueva lectura. Y así en el fol. 1.º pag. 2.ª núm. 2.º marginal en lugar de *FACIAM*, es fácil substituir *faciant*. En el fol. 11. pag. 2. lin. antep. en lugar de haré se puede sobreponer *bagan*. En la linea penultima de la misma pag. por *faciam* debe leerse *faciant*. En el fol. 12. pag. 1. lin. 3. donde dice *bart* diga *bagan*, donde *faciam* *faciant*.

Con estas fáciles enmiendas queda la Alegacion con la misma fuerza, porque aunque el original dixera *faciam*, no habiendo de ser el Conde el edificador material, se habia de interpretar, mandar fabricar, como ya se previno en dicho fol. 11. pag. 2. linea 33. y 34. A estos chascos nos exponemos por no ver los originales, y habernos de fiar de malas copias.



Gran número de libros ha comprado V. S. En lo que toca á los impresos tengo la mayor parte. El Pavorde Salas me ha prestado los tres del Teatro Eclesiástico de las Iglesias de Castilla de Gil Gonzalez Dávila, de quien ya tenia y otras obras, en especial el tomo de los Teatros de Badajoz, Ciudad-Rodrigo y Osmat con enmiendas, y adiciones originales de su Autor, los quales, y otros muchos hasta una carga me vinieron antes de ayer. La traducción en romance del Arzobispo Don Rodrigo es útil, porque es antigua, y puede servir para enmendar los yerros de la Chronica latina: y como es parafrastica, añade algo. No la he visto, y el verla puede conducir para nuestro intento, como tambien la Chronica MS. del Rey Don Alonso el XI.<sup>o</sup> diferente de la impresa (de que tengo yo dos exemplares), y los fueros y leyes antiguas de España, y Chronica del Rey Don Enrique, como no sea el tercero, escrita por Pedro Lopez de Ayala, de que tengo dos exemplares MS., ni la de Enrique el IV.<sup>o</sup> escrita por Diego Henriquez del Castillo, que tambien tengo MS. Quisiera que fuese la que de este Rey escribió Alonso de Palencia, que no he visto. Como hemos de tratar de las fundaciones, y dotaciones de cada Rey, conviene tener un gran número de Chronicas, y mas manuscritas: y aunque todas no pueden leerse, hay arbitrios para hallar en ellas lo que se busca leyendo á saltos. Las leyes pueden aprovechar para afirmar la Jurisdiccion Real. Y así siempre que V. S. quiera puede enviar estos pocos libros, y buenos juntamente con Constant, Egea Talayero y Belluga; y no son necesarios mas prácticos.

Nosotros continuamos en recoger materiales teniendo presente la comprobacion de la ley 1. tit. 6. lib. 1. de la Recopilacion. Por derecho y antigua costumbre, y justos títulos, y concesiones Apostólicas, somos Patron de

de todas las Iglesias Catedrales de estos Reynos , y nos pertenece la presentacion de los Arzobispados y Obispados , y Prelacias y Abadías Consistoriales de estos Reynos , aunque vaquen en la Corte Romana.

Todo consiste en saber comentar esta ley , haciendo un capítulo sobre cada palabra:

*Por derecho.* Explicaremos qué Iglesias pertenecen al Rey por derecho de fundacion , edificacion y dotacion , y qué Iglesias por derecho de conquista , y pondremos en claro este derecho.

*Antigua costumbre.* La probaremos desde el primer Rey Católico descendiendo hasta nuestro Rey.

*Justos títulos.* Con lo dicho quedarán explicados.

*Concesiones Apostólicas.* Aquí todas las Bulas.

*Somos Patron de todas las Iglesias Catedrales.* Lo probaremos con una perfecta induccion , refiriendo todas las Metropolitanas , y todas las sufraganeas con distincion.

*Y nos pertenece la presentacion &c.* Esta es consecuencia del Patronazgo.

*Abadías consistoriales.* Se dirá todo lo que se debe.

*Aunque vaquen en la Corte Romana.* En los libros que me vinieron antes de ayer uno de ellos es Palacios Rubios sobre este asunto , y no necesito de otro.

¿Qué juzga V. S. de esta idea? Con ella diremos con gran novedad cosas que no parecerán nuevas , sino muy antiguas , y bien fundadas , como ciertamente lo son. En ella trabajo , recogiendo materiales , y luego que venga la orden bastarán tres meses para ordenarlos , y adornarlos con maravillosa erudicion , diciendo en cada capítulo en que se opone el Papa á los justos derechos del Rey. Mande pues S. M. lo que sea de su agrado , que sin eso no debemos entrar en tan gran empresa : y con eso saldremos de ello felizmente , favoreciéndonos Dios , á quien doy

Doy gracias por la mejoría de salud de mi señora Doña Francisca, y á V. S. por lo que favorece á mi Juan Antonio y á mí, que con gusto obedecerémos quanto V. S. quiera mandarnos. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo, y he menester. Oliva á 5 de Noviembre de 1745.

Muy señor mio. Grandes libros vá pillando V. S., cuidado con imitar á los señores Don Nicolas Antonio, Don Juan Lucas Cortés, y Don Andres Gonzalez de Barcia, ricos de libros, pobres de dinero. Yo trabajo valientemente. Estoy mejor de mi caída. Seis semanas há que no he ido sin mulera. Presto la dexaré con el favor de Dios, y saldré á Misa. Espero órdenes de V. S., no es menester enviar otra cosa, sino los manuscritos, Coustant, Egea y Belluga. Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. Ilustrísima su mas abligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mio. He holgado mucho de leer la carta del Padre Confesor; porque juzga muy bien sobre lo hecho, y sobre lo que se debe hacer. ¡Ojalá que hubiera se mejor disposicion para practicarlo! El proyecto de V. S. llevará las medidas de qualquiera, y por sí manifiesta que se habla con Inoligencia de lo que se debe hacer. Solamente donde dice *mi-lis famosi* debe substituirse *gloriosi*; porque este es el título de la Comedia de Plauto.

Una vez que el Padre Confesor explicó de palabra, que el informador podría ceñirse mas, como esto no tiene otra cosa que hacer sino quitar, procurando que no que

quede tenga coherencia , V. S. podrá cercenar lo que le parezca , tirando á que no vaya tan desnudo el informe , que se queden sin las suficientes probanzas las proposiciones principales.

Si se tratase de dar á su Santidad alguna respuesta , ni debia darse la del señor Olmeda , ni algun resumen de ella. No ella misma , porque toda está fundada en decisiones de Rota , y en opiniones de interpretes , y en pocos y mal acomodados principios , sin crítica alguna. No el sumario de ella , porque quando los escritos no son substanciales , querer exprimirlos , es manifestar mas su inutilidad. Los Romanos deben ser combatidos de manera , que todas las Naciones nos den la razon , y que ellos no puedan responder sino palabras al ayre ; y que no falte otra cosa sino que nosotros queramos valerlos de nuestros derechos. Y esto unicamente puede lograrse por medio de la idea no intentada hasta hoy , y que solamente nosotros podemos practicar en España en el estado presente , de establecer la Gerarquía Eclesiástica de modo , que fundándose en ella , y segun ella el Derecho de Patronazgo , y la jurisdiccion de la Cámara , se hayan establecido , y manteniendose las costumbres , y las leyes con independēcia de la Corte Romana , tratándose aquí no de dogmas , que deben ser totalmente unos en la Religion Católica , sino de Disciplina Eclesiástica , que puede ser diferente en varias Iglesias : y probaremos que en España fue conforme á los Concilios Ecuménicos que procedieron á su práctica. Esta es la gran idea que Juan Antonio y yo tenemos. El proponer esta idea , y probarla mas que suficientemente es fácil á nuestro estudio y observacion : ilustrarla , agotando el asunto , es trabajo de mil hombres eruditos , y de cien años. Atendiendo uno y otro , nosotros ya no trabajamos en la planta ; porque esta ya

... es-

está perfectamente ideada, con conocimiento y apuntamiento de los precisos materiales; sino que continuamos la lectura de los Concilios, Leyes y Historias coetaneas, para que si llega el caso de proponerse á la luz pública, salga con toda aquella plenitud de noticias que sea posible en tan poco tiempo. Bien que estas observaciones recaen sobre el estudio de muchos años en los libros originales; que de otra suerte no se pudieran hallar los materiales convenientes con tanta facilidad como los hallamos. Nunca conviene que nosotros lleguemos á manifestar practicamente la execucion de esta idea, sin preceder orden del Rey; porque despues tendríamos descubierto el secreto, y seríamos inútiles, y tratados como tales. Basta que no seamos herbolarios, y que digamos que somos capaces de componer un enigma que ningun otro pueda soltar. Quando nos habrán menester, la necesidad hará que se valgan de nosotros. Ya hemos hecho ver en el punto del Patronazgo, y de la jurisdiccion de la Cámara lo que nadie sabia de la manera que se lo hemos hecho ver. Esto se ha podido hacer sin mas broquel que la autoridad del oficio de V. S., y aún sin ella se podría executar: pero esto de hablar de la Gerarquía Eclesiástica, de modo que se haga fuerza con la razon y autoridad á los Obispos de España, pide proteccion Real, y para merecer conseguirla, basta mostrar lo hecho, que suficientemente prueba, que ni tiramos á engañar, ni será fácil nos engañemos segun estamos instruidos en el asunto que manejamos. Aunque de prisa, he escrito esto con alguna atencion. V. S. lo reflexione, y proponga al Padre Confesor, que es el que como inteligente, casi es el único que puede dar su parecer; y mande V. S. á estos sus dos servidores, que constantemente lo serémos en quanto conduzca al obsequio de V. S., cuya vida, y las de mi señora Doña

**ILUSTRÍSIMO SEÑOR.**

**M**ay. *señor mio.* Estaré impaciente hasta ver esa consulta; y *ciertamente* me indigna, que en el informe de V. S. se *echen* menos citas de Bulas, decisiones de Rota, y testimonios de Salgado: porque eso procede de falta de conocimiento de las personas con quienes se trata, y demasiado amor propio, queriendo sostener los yerros cometidos. Porque comenzando por Salgado, concedamos a el *señor Omeda*, lo que nosotros dos le negáramos si *estuvieramos* a solas, diciendo que fue un gran Jurisconsulto, aunque fue un practicon farraginoso; ¿qué autoridad puede tener este interprete entre los Romanos, estando prohibidas sus obras, como puede V. S. verlo en el índice de los libros prohibidos que mandó publicar Inocencio XI.º año 1683.? Pero aunque fuera *grande su autoridad*; ¿qué tiene que ver la de un *interprete* con la de las Leyes, y Canones de Concilios de España. *en que se funda el informe de V. S.*

[illegible][illegible]

puede hacer el señor Olmeda ; porque para eso son menester otros estudios , y no le valdrá mendigar erudicion de otros ; porque no la hallará aunque la buque i medio dia , encendiendó una lampara como Diogenes. Si al Papa pues no han de hacer fuerza , Saigado , por ser autor condenado en Roma ; la Rota , por ser flaca su autoridad respecto de la Pontificia ; y las Bulas , porque su Santidad tiene á unas por falsas , interpreta otras á su modo , y no hace caso de otras ; dege el señor Olmeda que toque el órgano quien entiende el teclado : y pues se ha visto que el informe de V. S. ha demostrado el Derecho de Patronazgo Real , y la Jurisdiccion de la Cámara con toda novedad y solidez , aprenda de nuevo lo que le falta que saber ; y entretanto V. S. me envia una copia de su consulta , yo diré solamente que el pensamiento con que me parece que se podrá derribar la conducta del Cardenal Molina , es éste. En el articulo 24. del Concordato se reprueba la conducta del Marques de la Compuerta : la conducta del Marques era muy útil á España , y conforme á sus leyes , y deseaba gobernarla mediante la autoridad del Rey Christianísimo Luis XIV.º Segun esto la conducta del Cardenal fue opuesta al bien comun , y á las leyes de España , y denigrativa de la autoridad de aquel grande Rey , mediante la qual se habia de facilitar el logro de las ventajas que el Rey nuestro señor queria para España. Esto me parece que es lo que V. S. debe gritar , y juzgo que será bien oido de S. M. pues se trata de su servicio , y del bien público.

— Juan Antonio y yo deseamos que todo suceda muy conforme á las buenas intenciones de V. S. quien de-  
 — de quie pre-  
 — 6. II. ñor  
 — la- ga-  
 — io

Francisca, y señor Don Jacinto guarde, y prospere Dios muchos años como he menester. Oliva á 20 de Noviembre de 1745.

Quizá tendrá V. S. encuadernado el Argote en dos tomos, aunque yo en tres, porque la numeracion se continuó en el 3.º tomo.

Ahora que con frecuencia visitará V. S. al Padre Confesor, tendrá ocasion de apretarle, para que siquiera dé á Juan Antonio algun Beneficio simple de tantos como suelen vacar: pues así no dexará mi lado, sin el qual ni él puede estar, ni yo vivir contento: porque es de gran consuelo á él trabajar con mi direccion, y á mí con su ayuda, para ver doctrinas, y saberlas buscar tan diestramente, como sabe por la larga y continuada experiencia. En cinco años de trabajo no se podrán vaciar todas las noticias que me ha recogido en unas citas de dos meses á esta parte, debiéndose á su gran diligencia el haber buscado los años en que se fundó cada Iglesia. Si á un ingenio como éste no favorece el Padre Confesor, sin otro respeto que saberse distinguir entre todos los estudióso de España, yo no sé qué otra cosa alegar. Solo se pide una cosa que han logrado, y disfrutan tantos ignorantes: un beneficio simple para poder comprar libros ó alguna pensión de tres ó quatrocientos pesos. A V. S. se ha de deber. Y V. S. apríete por sí fuertemente, y adelantese; y pongase en estado en que se pueda hacer servir á la Monarquía. Dios lo haga. Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas apasionado servidor = D. Gregorio Mayáns y Sisear. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.



## ILUSTRISIMO SEÑOR,

**M**uy señor mío. El Sacristan, si lo es, habla como tal, y si no lo es, como los que representan ser en los entremeses, haciéndose ridiculo. Es un ignorante, indigno de indignarme. Llama Ortografía nueva á la que enseñó el Maestro Lebrija; y siguieron Francisco Sánchez de las Brozas, Gonzalo Correas, y Pedro Simon Abril, los quatro mas eruditos Gramáticos de profesion que ha tenido España, á los quales pertenece enseñar la Ortografía, por ser una de las partes de la Gramática. La misma Ortografía han seguido mas de doscientos escritores, los mas eruditos y eloquentes que ha tenido España, como se verá á su tiempo en mi *Abreviario Español*, donde citaré las primeras impresiones, que no ha visto el Sacristan, y tengo yo en mi libreria. Una proposicion diré sin jactancia, y es, que quantos de palabra han querido disputar conmigo sobre Ortografía, les he hecho confesar, que segun sus propios principios debien escribir como yo escribo. Pero por no cansar á V. S. en un asunto como éste, tan dissonante de la seriedad de los negocios que trata; lo que yo digo es, que para proponer en una sicta dos ó tres proposiciones nuevas, me se habian de dar licencias públicas para que se propusiesen precedidas de segundillas ridiculas. Pero yo hago tanto caso del Sacristan como un Elefante de las picadas de un Mosquito en lo mas duro de su piel. De estas y semejantes cosas saco yo el proposito de trabajar incansablemente en la vida del Duque de Alva, para que despues de una continua aplicacion de dos ó tres años, salga una obra la mas perfecta que se haya escrito en su genero, y tal que el señor Duque de Huescar atienda al trabajo per-

tinaz de muchos años en obsequio suyo.

Yo soy uno de los mayores apasionados á las obras de Jacobo Benigno Bossuot, de quien he leído las variaciones de las Iglesias protestantes, y otras muchas obras, habiendo deseado ver esa que V. S. tiene entre manos, y que justamente me alaba; y así me honrará V. S. el gusto, dexándomela ver. Yo tengo de este autor las Variaciones, Elevaciones, Meditaciones, libros de la Oración, de la Concupiscencia, Libre Alvedrío, y Amor de Dios, Exposición del Catecismo, de los Salmos, y Canticos, y algunas obritas mas; pero me dicen que poco há se hizo una reimpression de estas, y todas las obras de este profundísimo Teólogo, y Obispo verdaderamente Católico. Ha de saber V. S. que Arias Montano, Don Antonio Agustín, y Jacobo Benigno Bossuet, son los tres escritores modernos que yo comparo á los mas aventajados de la antigüedad en la perfección de saber las cosas.

Huelgome que V. S. haya aprobado la version, y notas de esas escrituras, sobre las quales poco podemos adelantari; porque las notas críticas solo pudieran enderezarse á falsificar alguna de ellas: cosa que debieramos hacer, si nos obstasen, dexándolas ahora con la buena fe con que corren.

Estas obras de Mondoñedo poco sirven tambien para nuestro intento, reduciéndose á meras donaciones: y algunas de ellas no dexan de carecer de sospecha, siendo solos trasuntos.

En quanto á la Iglesia de Lugo y si los Sarracenos no la ocuparon, su Patronato es Real, como el de todas las Catedrales del tiempo de los Godos; y si la ocuparon, por eso mismo debe serlo; y que la ocuparon dice Juan Antonio que será fácil probarlo, aunque comunmente se sienta lo contrario.

Ya sé que el Señor Duque de Huescar ha marchado á la posta. Le pedí sus dictados para dedicarle las advertencias del Marqués de Mondejar á la Historia del Padre Juan de Mariana; pero habiéndose ido sin enviármelos, suplico á V. S. que envíe á casa de su Excelencia, pidiendo á quien lo sepa la seguida de su nombre, apellidos y dictados en la debida forma, para que yo no los equivoque. Verá V. S. el Prologo que yo he hecho á esta eruditísima obra, y en él verá el Sacristan repetido lo mismo que reprehende, para que sepa el caso que hago de sus ignorantes dudas.

V. S. lo pasó bien, y mande quanto quiera á Juan Antonio y á mí. Nuestro Señor guarde muchos años á V. S. como he menester. Oliva á 17 de Febrero de 1646.

V. S. viva muchos años, porque me favorece de mil maneras, quisiera saber quien es el Sacristan. Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su mas apasionado servidor Don Gregorio Mayans y Siscar. Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

ILLUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mio. Muchas y muy buenas nuevas me dá V. S. Celebro la buena elocución que ha tenido el señor Don Jacinto, á quien deseo que viva tambien acompañado muchos años con la bendición del Señor, y que parte de esta sea el contento de V. S. y del mi señora Doña Francisca, á cuyos pies me repito, celebrando el motivo que tiene para estar alegre. Está colocacion del señor Don Jacinto deba estimular á V. S. á ponerse en estado de mejor fortuna y buena condicion de viejo (aunque no lo sea) sabiendo guardar.

He

He celebrado que la consulta respectiva al oficio del Nuncio de su Santidad haya logrado la aprobacion de todos señores, aunque alguno interiormente esté pesoso de que V. S. haya tratado lo que era propio del mismo asunto, como responder á su Santidad en las cosas que no se salia del asunto. Porque ¿en nombre de quién hizo el Nuncio el oficio? Si su Santidad manda hacerle, ¿por qué no se le ha de responder? Fuera culpable V. S. si se atribuyera la respuesta de su compañero. Pero ella queda intacta, y en su vigor, si le tiene. Y así es razon que cada qual sea atendido segun su mérito. Y si éste se pesa, como lo hará el Rey, V. S. será elegido para dar plena satisfaccion á su Santidad, y entonces será la ocasion mas oportuna para ver V. S. hasta dónde llega el estudio y observacion de Juan Antonio, que mientras yo voy recogiendo materiales para la interminable vida del Duque de Alva, él no dexa de recoger quanto puede servir á V. S. de deseario, para que pueda dar una satisfaccion, qual no se haya dado en este genero, no solo por la abundancia de la erudicion, sino por lo raro y escogido de ella; y por el juicio con que todo se procurará cribar, de manera, que no quede ninguna mala semilla que infecte la bondad de la doctrina. Dios ordene las cosas como mas convenga á su servidumbre.

En quanto á las oblaciones, diré á V. S. brevemente, que en el cuerpo del Derecho Canónico se habla muy poco de ellas; pero generalmente se puede decir, que los diezmos, con los quales ellas suelen compararse, se deben á Dios, y por Dios se aplican al sustento de sus Ministros, á quienes se deben por derecho comun, y sin embargo por derecho particular, es á saber, por privilegio, prescripcion, costumbre, composicion, donacion, é infundacion pueden pertenecer á los

los seculares. Lo mismo puede decirse de las oblaciones, dexando á parte la generalidad de esta voz, de que como V. S. sabe tratan los Canonistas, á quienes por ahora dexamos estas menudencias, atentos á cosas de mayor bulto.

Es muy posible que aunque escriban á Portugal pidiendo el tercer tomo de las Memorias para la historia del Arzobispo de Braga, respondan que no se ha publicado; porque yo le tengo por dádiva de su autor, como tiene sus antigüedades Bracarenses años antes de publicarse, y las comuniqué á Luis Antonio Muratori, Bibliotecario del Duque de Modena, que citó y publicó las inscripciones de las antigüedades, antes que su autor las divulgase. También ahora espero otra obra que el Rey de Portugal ha mandado imprimir (cuyo asunto ignoro), y no sé quando saldrá al público. Por último si importa enviaré á V. S. este tomo 3.º, y entre tanto va el título que dice así: Memorias para la historia Ecclesiastica do Arcebispado de Braga, Primaz das Hespanhas; dedicadas al Rey D. Joaon V.º nosso señor, escritas pelo Padre D. Gerónimo Contador de Argote, Clerigo Regular, é Academico da Academia Real tom. 3.º Lisboa. Na Regia Officina Silviana, é da Academia Real 1744.

Grande favor hace V. S. al Pavordre Sales, haeiendole ver su oracion al Padre Confesor. V. S. de todas maneras sabe favorecer á sus amigos.

Juan Antonio ha celebrado mucho las noticias de este correo, y se repite conmigo á la obediencia de V. S.; cuya vida Dios guarde muchos años como he menester. Oliva á 19. de Febrero de 1746.

Muy señor mio. Dios quiera que sean freqüentes las ocasiones en que yo repita á V. S. muchas enhorabuenas = Ilustrísimo Señor B. L. M. de V. S. su mas devoto servidor.

## ILUSTRISIMO SEÑOR.

Muy señor mio. Estaré impaciente hasta ver esa consulta; y ciertamente me indigna, que en el informe de V. S. se echen menos citas de Bulas, decisiones de Rota, y testimonios de Salgado: porque eso procede de falta de conocimiento de las personas con quienes se trata, y demasiado amor propio, queriendo sostener los yerros cometidos. Porque comenzando por Salgado, concedámos á el señor Olmeda, lo que nosotros dos le negaríamos si estuviéramos á solas, diciendo que fue un gran Jurisconsulto., aunque fue un practicon farraginoso; ¿qué autoridad puede tener este interprete entre los Romanos, estando prohibidas sus obras, como puede V. S. verlo en el indice de los libros prohibidos, que mandó publicar Inocencio XI.º año 1683.º Pero aunque fuera grande su autoridad; ¿qué tiene que ver la de un interprete con la de las Leyes, y Cánones de Concilios de España, en que se funda el informe de V. S.

De las decisiones de Rota, no diré lo que comunmente se suele decir de que *Rota aliquando rotat*, sino que solamente preguntaré ¿qué caso ha de hacer el Papa de unas sentencias de Jueces Ordinarios sujetos á él? Y tratando nosotros de unas Regalías anteriores á los Auditores de Rota, ¿quién será tan amigo de pervertir las cosas, que quiera fundar la permanencia de los antiguos derechos en sentencias modernas?

¿Pues qué diremos de las Bulas? El mismo Papa dice que las Bulas *tantum durant quantum sonant*. Vemos que su Santidad falsifica las que ha citado el señor Olmeda; y que este no ha sabido satisfacer á las objeciones. Son pues menester, ó otras satisfacciones, ó otras Bulas, que no tengan tan fuertes oposiciones; y ni uno ni otro

puede hacer el señor Olmeda; porque para eso son menester otros estudios, y no le valdrá mendigar erudición de otros; porque no la hallará aunque la busque á medio día, encendiendo una lámpara como Diogenes. Si al Papa pues no han de hacer fuerza, Salgado, por ser autor condenado en Roma; la Rota; por ser flaca su autoridad respecto de la Pontificia; y las Bulas, porque su Santidad tiene á unas por falsas, interpreta otras á su modo, y no hace caso de otras; dege el señor Olmeda que toque el órgano quien entiende el teclado: y pues se ha visto que el informe de V. S. ha demostrado el Derecho de Patronazgo Real, y la Jurisdicción de la Cámara con toda novedad y solidez, aprenda de nuevo lo que le falta que saber; y entretanto V. S. me envia una copia de su consulta, yo diré solamente que el pensamiento con que me parece que se podrá derribar la conducta del Cardenal Molina, es éste. En el artículo 24. del Concordato se reprueba la conducta del Marques de la Compuesta: la conducta del Marques era muy útil á España, y conforme á sus leyes, y deseaba gobernarla mediante la autoridad del Rey Christianísimo Luis XIV.º Segun esto la conducta del Cardenal fue opuesta al bien común, y á las leyes de España, y denigrativa de la autoridad de aquel grande Rey, mediante la qual se habia de facilitar el logro de las ventajas que el Rey nuestro señor queria para España. Esto me parece que es lo que V. S. debe gritar, y juzgo que será bien oido de S. M. pues se trata de su servicio, y del bien público.

Juan Antonio y yo deseamos que todo suceda muy conforme á las buenas intenciones de V. S. á quien deseo mucha salud, y larga vida, y de quien espero proceptos. Oliva á 9. de Abril de 1746. Ilustrísimo Señor B. L. M. de V. S. su mas seguro servidor Don Gregorio

rio Mayans y Siscar = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar,

*ILUSTRÍSIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mio. Gran contento me da V. S. insinuándome que en el negocio de Mondoñedo, la respuesta será segun el parecer de V. S.

Quando se encargue á V. S. que reponda á su Santidad, juzgo que será conveniente que V. S. explique que su ánimo es manifestar que la voluntad del Rey unicamente es mantener las leyes de España, conforme á los Cánones sagrados, y á la disciplina Eclesiástica, y que para este intento de S. M. basta copiar la brevísima ley 1. del tit. 6. lib. 1. de la nueva Recopilacion del Patronazgo Real, glosando, comentando é ilustrando cada palabra de ella, con Cánones y Historias coetaneas, haciendo ver en cada cosa de las que enseña dicha ley un progreso Canónico, Legal, Historico, y demostrando que su Santidad no tenia presentes tales verdades quando las contradixo. Con lo qual quedará bien declarada la santísima intencion de S. M. puesto en claro su Real Patronazgo, y satisfecho su Santidad, y los Ministros Reales instruidos en los medios que deben practicar en la observancia del derecho de España sin entrar en contiendas cuestionables. Viviré con impaciencia hasta ver la consulta del señor Olmeda: y por larga que sea confió desentrañarla bien en una semana. No le diremos palabra que suene mal; pero bien nos será licito manifestar quàn mal entiende el asunto. V. S. me instruya en todos los cabos que quiere que se toquen en la representacion al señor Marques de Villarias; para que mejor comprehenda yo la idea de V. S. tirando á ella todas las líneas.

Es



Estimo los dictados del señor Duque de Huescar , y lo que V. S. favorece á mi hermano Juan Antonio , en lo qual me obliga V. S. mucho mas que si empleára por mí su autoridad.

Como V. S. se explicó tan liberalmente con el P. Burriel , me escribe que su hermano D. Carlos se opondrá á la Relatoria de ese Consejo: si mereciese el favor de V. S. me holgaré mucho por su hermano , á quien yo tanto estimo.

Repítome con la mayor veneracion á los pies de mi señora Doña Francisca y Doña Joaquina, y beso las manos al señor Don Jacinto. V. S. me tiene con voluntad prontisima á quanto sea de su obsequio. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo , y he menester. Oliva á 16. de Abril de 1746. = Ilustrísimo Señor B. L. de V. S. su mas afecto servidor Don Gregorio Mayans y Siscar = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

#### ILUSTRISIMO SEÑOR.

**M**uy señor mío. Recibo dos cartas de V. S., y con ellas duplicado gozo. Las instrucciones que V. S. me envía son bellísimas , y representadas con arte serán muy persuasivas. Esto queda á mi cargo ; y si yo no tirára mas al acierto , que á la brevedad ya hoy podría restituirlas con nueva disposicion , y suficiente energia : pero quiero dar al asunto toda la que puede recibir del arte disimulada con gran sencillez , y acompañada de gravedad y modestia. Esta última es la mas dificultosa de guardar viendo una envidia tan descarada , y una presuncion tan enemiga del bien público : pero ésta quedará bien castigada sin afectarlo ; y solamente con que V. S. lograse que el señor Villarias leyese la representacion á  
S. M.

S. M. se conseguiría la victoria. Tirando á esto no excederá de dos pliegos, y ella misma podrá ser muestra de la manera con que se debe escribir, combatiendo fuertemente con moderacion de ánimo. Como en los extractos que yo hice del señor Olmeda, solo tiré á notar algunas citas de los libros que yo tengo para examinarlas despues; no me acuerdo bien de los desatinos que ahora se podrían acordar para moderarle la propia satisfaccion; pero sin embargo en términos generales se hará un paralelo de su trabajo, y del de V. S., y con lo que ésta su consulta nos ofrece diremos tales cosas que no tengan respuesta, y se haga necesaria la eleccion y preferencia de V. S. Ya tengo apuntados todos los cabos, y en un dia ó dos se ordenarán. Espere V. S. un buen rato de leyenda, que Juan Antonio y yo asi lo confiamos, y suplicamos á Dios que conserve muchos años la salud de V. S. como hemos menester. Oliva á 30. de Abril de 1746.

Espero en Dios que V. S. leerá con gusto la carta del correo que viene, que procuraré vaya como hija de buena intencion = Ilustrísimo Señor B. L. M. de V. S. su mas seguro servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

*ILUSTRISIMO SEÑOR.*

Muy señor mio. Lo que de buena gana se hace, presto se executa. Ayer día 3. de Mayo ya estaba concluida esta carta, en la qual he puesto toda mi diligencia y atencion; y hoy de buena mañana empleo á anticipar los avisos que me parecen mas convenientes.

Considero que hasta ahora todo ha sido pequeñas escaramuzas,

Ya estamos en el caso de batalla campal. Entiendo que el vencimiento depende de que S. M. oiga leer esa carta; y por eso va de manera, que sea digna de sus oídos. Toda la arte consiste en hacer ver la importante verdad, que el señor Olmeda no es capaz de responder á su Santidad, porque no tiene doctrina para ello: que V. S. ya lo ha executado en lo mas importante: que conviene que S. M. no se empeñe sin prendas seguras de la victoria: que V. S. está pronto á que sobre sí cargue todo el odio: que antes de entrar en directas defensas, obliquamente se instruyan todos los vasallos de S. M. del agravio que se le hace impugnando sus Regalías; y para facilitar esto no hay medio mejor que imprimir el informe sobre lo de Mondoñedo, donde ya está probado el Real Patronazgo y la Jurisdiccion, y satisfecho su Santidad en sus principales objeciones.

Esto además de ser lo que conviene al bien público, tiene una grande conveniencia á V. S., porque si al señor Olmeda se ha premiado su trabajo, mal aplicado, y perjudicial, á V. S. debe remunerarse desde luego el suyo, necesario para la defensa pública, y de S. M. Para conseguir esta debida remuneracion, convendrá que V. S. mande sacar dos copias de esa carta, en letra bien pelada, y algo recogida, para que no parezca prolija: una para el señor Marques de Villarias, y otra para el Padre Confesor, á fin de que esté menudamente informado. Toda la diligencia se ha de poner en que se lea á S. M., y que se acompañe con una reverente insinuacion de que se debe premio á V. S., y será muy del caso que el señor Mariscal de Noailles se interese con el señor Marques de Villarias, y con el Padre Confesor, y facilite el logro de todo lo dicho por tan eficaces medios. Y si llega el caso de haberse de imprimir el informe sobre Mon-

Mondofiedo, y quiere V. S. que se añada alguna cita, y se lime tal qual palabra ó expresion; y que se haga un prologuito á los Españoles deseosos del bien público, se hará una piececilla de gusto, y muy del caso, sin que se entienda que S. M. lo manda, y cargando V. S. con la envidia que causará tan gloriosa accion. Y no dexarán luego los Romanos de esgrimir sus plumas, y viendo lo que dixerén, de una vez se les responderá en la obra grande; porque no hemos de estar siempre con las armas en las manos, sino procurar una cumplida victoria.

Quando cito los escritores de que se vale Olmeda, no digo palabra de Natal Alexandro, Fleuri y otros por ser Franceses.

La carta va cuidadosamente acentuada, y he evitando citas por ir á persona tan ocupada, que no tiene tiempo para examinarlas; y tambien me he abstenido de alusiones por evitar obscuridad. Solamente diré que lo de la Profetisa Casandra alude á aquellos versos de Virgilio en boca de Eneas, en el segundo de la Eneida:

*Tunc etiam fatis aperit Casandra futuris  
Ora, Dei jussu, non unquam credita Teucris,*

y á lo que el mismo Eneas dice en el tercero de la Eneida, despues de la destruccion de Troya:

*Sola mihi tales casus Cassandra canebat.*

Alusiones que el Padre Confesor, y el Rey tendrán muy presentes, sin que se les acuerde cosa alguna: que yo solo las apunto para que V. S. refresque la memoria de ellas.

Has-

Hasta aquí he escrito quando llega el correo. Juan Antonio dice que no haga V. S. tanto caso de las débiles fuerzas del contrario, que sea necesaria su ayuda, y que basta un poco de mi Retorica, animada de la vivacidad de V. S. para derribar al contrario. En efecto, habiendo yo repasado la carta que va con esta, me parece (sin pasion) llena de razon y de prudencia, y que oyéndola S. M. elegirá á V. S. para defensor de sus Regalias, y satisfactor al Papa, que vive muy pagado de sí, y desestima demasiado á los demas. Lo qual se ha dicho con reverencia de su dignidad. En quanto al señor Cardenal de Molina he procurado olvidar, que por gran favor dexaba algun tiempo saludarse de V. S. en el rellano de su escalera, y no acordarme de que me persiguió; pero no se puede omitir el daño que ha causado á España su ciega ambicion, y esto se verá mejor, si llega á tomar la pluma examinando el Concordato, haciéndole notas V. S., y viéndolas yo despues para añadir algunas consideraciones.

No nos debe poco el señor Olmeda en la templanza del exámen de sus papeles. Mas vale no parecer críticos con demasiá por sobra de moderacion de ánimo, que parecerlo con encono. Basta hacer ver que no es para la empresa; y que V. S. solo con que escriba, segun la muestra presente, satisfará al empeño de su obligacion.

Quiera Dios que se logre un buen efecto, y este es el que con toda eficacia ha de procurar V. S.; cuya vida, la de mis señoras, y del señor Don Jacinto Dios guarde muchos años como desco y he menester. Oliva á 7. de Mayo de 1746.

No será fuera del caso ver la obra de Febfer; si V. S. hace juicio que ha de llegar el caso de escribir la gran defensa.

Lo que tenía acordado el Nuncio Aldrobandi con el Marqués de la Compuesta, no lo he visto, ni el papel del amigo ausente de V. S., que holgaré, como el catálogo de sus obras.

Vea V. Si de qu  n buen ayre estaba yo, quando escribia esa. No hay sino apretar, y seguir el alcance = Ilustrísimo Señor.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

**M**uy señor mío. Celebro que V. S. haya quedado satisfecho de aquellos borr  nes, y desco que V. S. los ponga    buena luz, de suerte que parezcan algo, y sirvan al intento. Entretanto me alimento de buenas esperanzas, como las que me da V. S.; de cuyo viage espero favorable éxito, y suplico    Dios no me retarde dar    V. S. una gustosa enhorabuena.

He leído dos veces el catálogo de las obras del Ministro del Rey, tan querido suyo, como desconocido de otros. Todos los asuntos son de importancia, y algunos tocan nuestro punto llenamente. No dexar   de haber en ellos cosas muy buenas. Si bien estoy yo en la inteligencia de que no es crítico refinado: pero sí de gran lectura, y de estupenda laboriosidad, y que dir   muchas cosas, y muy buenas. Yo me alegr   que las vaya poniendo en limpio para que V. S. tenga ocasion de ver algunas, y yo tambien mediante su favor.

El correo pasado respondí sobre el Misal y Breviario Muzarabe; deseo saber como han sido recibidas aquellas noticias.

Juan António est   muy obligado por la buena memoria que V. S. tiene de él, y entrambos deseamos acreditar nuestra fiel, y pronta obediencia.

  l

  l

N . . . Dios

193

Dios guarde á V. S. muchos años como deseo y he  
menester. Oliva á 21. de Mayo de 1746. B. L. M. de  
V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Ma-  
yans y Siscar = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Al-  
cazar.

*ILUSTRISIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mío. Mi hermano Manuel me escribe que  
el día 6. de este por la tarde habia de partir para hacer  
las informaciones del señor Don Francisco Hernandez,  
y para que este Caballero quede bien servido, y V. S.  
tan obsequiado como merece, no podia elegirse otro mas  
á proposito.

Aprecio la copia del Decreto que V. S. me envia to-  
cante á las pensiones: y leeré con atencion la carta ins-  
tructiva del Abogado general del Senado de Saboya.

Mucho holgaré de ver ese mamotreto manuscrito  
que V. S. ha pillado, y le volveré fielmente: como tam-  
bien el papel del Obispo de Cordoba, que por falta de  
tiempo no ha acabado de copiar Juan Antonio, el qual  
es de parecer, y me parece que V. S. será del mismo  
dictámen, que su doctrina no era contraria á España.  
Lo que siempre debemos hacer es fundarnos en los Con-  
cilios, Leyes y Historias de España, y esto es lo que no  
han hecho, ni los extrangeros, ni los propios. Por eso yo  
años há que deseo ver esa grande obra de Bosuet, que  
he visto citada en muchos libros, porque me parece que  
facilmente contradiathos á España toda su doctrina, con  
lo qual haríamos una cosa nunca vista.

He hecho un extracto de los apuntamientos del Pa-  
dre Confesor, los quales restituyo á V. S. repitiendo que  
celebra verle tan bien impuesto, y que aunque no sir-  
va para todo menga Cánones y Leyes.

V. S. me escribió quería hacer una prefación ligera. Por este respeto no he querido apretar la mano formando una simplicísima y brevísima. Si bien cada palabra es una saeta. Diré mi idea: se ha de procurar evitar toda afectación de escribir contra su Santidad, porque si tal oyeran los supersticiosos, se escandalizarían, y los emulos de V. S. aunque conociesen la razón, le preganarían por un segundo Macanaz. A este pensamiento de no afectar responder al Papa de propósito, es consiguiendo no empeñarse en hacerle preguntas, como él las ha hecho al señor Olmeda; porque eso sería moverle cuestiones directamente: ni menos se ha de responder á las preguntas que ha hecho, y no pertenecen al asunto del informe de V. S., porque el Papa hizo aquellas preguntas según el papel del señor Olmeda, que no toca defender á V. S., pues sigue rumbo distinto. El señor Olmeda se fundaba en Interpretes; V. S. en Cánones y Leyes: se fundaba en Bulas; V. S. prueba que no se necesitan; y para quien quisiera valerse de ellas, muestra el medio de las épocas astronómicas, que es el único que hay para defender sus datas, probando que está errada toda la Chronología Eclesiástica. Esta proposición ha de conturbar á los Romanos. No habiéndose de tratar directamente con el Papa, no es menester apuntar si España es feudataria ó no: que es cosa de risa, y cuestión químerica, pues nunca los Reyes de España le pagaron feudo. Del asunto presente solo es responder al Rey sobre los oficios del Nuncio. Se hace necesario tratar del Patronazgo Real, y Jurisdicción de la Cámara. Establece V. S. estos dos derechos para siempre. El Papa los ha impugnado: ya queda rebatido no con contienda directa con él, sino como necesaria consecuencia de la defensa de la Regalía, según la obligación del empleo de V. S., y para poner en consternación á la Curia Romana,



na, basta ofrecer impugnar todos los artículos del Concordato con este método que se ve en la consulta.

Despues el Papa estará quejosísimo de que se sale de la question : pues se trataba de Bulas , y ahora no. Se trataba de Patronato Universal , y ahora de particular, fundado en la edificacion, ó dotacion, ó derecho de conquista ; pero estas quejas no hablarán ni con el Rey ni con V. S. No con el Rey , porque no ha mandado jamas comunicarle , ni hacer público el primer papel del señor Olmeda , y se ve el poco aprecio del segundo, pues no ha querido enviarle á Roma. No con V. S. pues sigue otro rumbo , y de proposito no trata de responder al Papa , sino de informar al Rey , y defender sus Regalías del Patronato y Jurisdiccion. Qualquiera que ignore todos estos hechos , ó no los tenga presentes , no alcanzará la prudencia y arte de la prefacion , que deseelea V. S. tres veces , pues yo la he leído seis, y Juan Antonio dice que es pieza de exámen, y que gustará mucho al Rey , el qual se paga de la sencillez , como se ve en su prólogo de la traduccion de Cornelio Tacito. Y en su alabanza no es menester decir mas de lo que se apunta así en el informe como en la prefacion. Ya habia yo pensado poner algun textillo al dorso de la primera pagina, y quisiera que V. S. me hubiera apuntado el que se le ofrecia: Si bien he pensado que mas vale no provocar. Y aún habia pensado un símbolo muy misterioso. Pero sigamos en todo la moderacion que es hija de la prudencia. Y V. S. no enseñe la prefacion, ni el papel hasta que esté impreso : porque si no , *Mille hominum forma*. Todos quieren dar voto , y en mi juicio muy pocos le tienen. Pero holgaté de saber la cita de la Epistola Canónica. Tales cosas deben premeditarse mucho , porque son voluntarias , y muy expuestas al exámen , y á la interpretacion. Yo pienso muchas veces que al principio  
re-

relevo V. S. algo la valentía de mi genio, que otros llaman osadía, y ahora yo he de acordar á V. S. que se valga mas de su cordura que de su animosidad. Pero en quanto sea menester no me faltará ésta, ni el deseo de servir á V. S. Lo mismo ofrece Juan Antonio, y nos repetimos con la mayor veneracion á los pies de mi señora Doña Francisca y Doña Joaquina esperando órdenes del señor Don Jacinto y de V. S., cuya vida conserve muchos años como deseo, y he menester. Oliva á 9. de Julio de 1746.

Don Francisco Perez estará muy glorioso con la proteccion de V. S.: es mozo de habilidad en las lenguas Latina, Griega y Hebrea, y lector insigne de letras malas. Yo le estimo por su honradéz, y buenos modos, y me alegro de que V. S. le favorezca.

Si V. S. quiere en el prólogo mas pimienta en esta ..... hay abundancia de ella, y bien picante, y será fácil cargar la mano.

Ilustrísimo Señor B. L. M. de V. S. su mas seguro servidor.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mio. Queda V. S. servido en ese apuntamiento perteneciente á la Iglesia de Valladolid; cuyas noticias ordenará V. S. como mejor le parezca. En las que van se satisface harto bien á la parte contraria, menos en lo que toca á la Escritura de la era 1718; porque no habiendo su contexto, fecha y subscripciones, no es posible hablar de ella con fundamento. Pero en lo demas bien conocerá V. S. lo que presta la diligencia de Juan Antonio, que ansiosamente, como yo, desea servir á V. S.

Yo

Yo estimo como debo, el singular favor que V. S. me hizo presentando los libros á esa señora, instruyéndola con tanta claridad. Y pues tenemos tanta evidencia del desengaño, razon será no fatigarnos mucho, por quién ha de ser ingrato. Yo no faltaré al cumplimiento de mi palabra, trabajando lo que he prometido; pero procuraré que sea sin menoscabo de mi salud, prefiriendo mis obras legales de la Teórica Civil, que facilmente pensará V. S. qué tales serán, habiendo ellas sido el asunto de mi principal profesion. Dios quiera que haya paz, para que trate yo de hacerlas imprimir en Holanda; porque si bien hasta hora no ha habido rompimiento con aquella República, el recelo de que le hubiese me ha hecho abstener de todo género de trato, enviando alguna muestra de mis cien materias, y de mis comentarios á treinta Jurisconsultos.

Del Padre Confesor he tenido respuesta, y con palabras generales ofrece su favor, que espero cumplirá mediante la intercesion de V. S.

Ya tenia noticia de la erudicion del Duque de Sotomayor, si bien no le he tratado. Me alegro que logren empleos los amigos de las letras para que estimen á los que las tienen.

Celebro que V. S. haya anticipado á S. M. la noticia de los daños que causa el Concordato para que no le confirme: y holgaré mucho ver el trabajo de V. S., y entretanto aplaudo su zelo, y espero tambien el otro papel que me ofrece V. S. á quien estimo mucho la diligencia practicada con el Padre Piedad, de quien todavia no he tenido respuesta. V. S. procure pasarlo bien, y mandar á Juan Antonio y á mí. Yo esperaré los preceptos de V. S. miercoles dia 17. de éste en Valencia, donde estará diez ó doce dias.

Nues-

Nuestro Señor guarde á V. S. muchos años como deseo y he menester. Oliva á 13. de Agosto de 1746.

Muy señor mio. Repito á V. S. un millon de gracias por el favor que hacé á mi Juan Antonio, = Ilustrísimo Señor B. L. M. de V. S. su mas apasionado servidor Don Gregorio Mayans y Siscar = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar,

*ILUSTRISIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mio. Mañana empezamos á poner la mano en las notas sobre el Concordato, y dentro de pocos dias estarán hechas. Pero yo necesito de que V. S. me declare para qué fin han de servir. Quiero decir, habiendo hecho V. S. su representacion al Rey; y habiendo el Rey de mandar á cada uno de los Camaristas, que digan su parecer; deseo yo saber, si tambien se mandará á V. S. que dé el suyo, que ya tiene dado en su representacion; y así si estas notas se han de trabajar meramente para informar al Rey, ó si se han de trabajar para quando S. M. mande á V. S. que escriba publicamente. Porque entre uno y otro hay grande diferencia. El primero solo pide apuntar las cosas. El segundo extenderlas mas. El primero se ha de hacer de manera, que no echemos á la calle todas las riquezas para que despues otro se luzca con ellas dexandonos burlados; pues yo tengo por cierto, que el que trabajará en público tendrá facilidad para ver todas las consultas, para defrandarlas; El segundo modo de trabajar en público pide echar el resto. Y así V. S. sobre esto digame lo que quiere que se haga; pues eso executaré á la letra con gusto y prontitud, y estilo breve.

En

En quanto á libros ya tengo el Van-Espen. Faltan-  
me Bossuet, y Thomasino de Disciplina Ecclesiástica, y  
no será malo ver á Febret, y esa historia del Concilio  
de Constanza y Basilea, las libertades Galicanas, y Méti-  
chaca en sus questiones illustres, á quien tuve y vi siendo  
Catedrático en Valencia, y despues le troqué porque no  
me servia.

Pero ahora mudándose los asuntos quizá aprovecha-  
rá. Y no quiero mas libros; porque la lectura esparcida  
impide mucho la expedicion en trabajar. Natal Alexan-  
dro no es menester.

Suplico á V. S. que mande enviar el pliego adjun-  
to al Padre Burriel, que vive en el Seminario de  
Nobles.

El otro es para mi hermano, que algunos ratos so-  
grará oír á V. S., á cuya obediencia nos repetimos Juan  
Antonio y yo, con los mas vivos deseos de emplearnos  
en quanto sea de su obsequio, y del señor Don Jacin-  
to, ratificando nuestra veneracion á esas mis señoras.

Dios guarde á V. S. muchos años como desco, y  
he menester. Oliva á 8 de Octubre de 1746.

Muy señor mio. Mañana empezaré á trabajar fir-  
memente, y de buena gana, pensando que sirvo á V. S.  
Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su mas obligado ser-  
vidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo  
Señor Don Blas Jover Alcazar.

ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mio. Doy á V. S. el parabien de que las  
cosas se vayan disponiendo según sus deseos. Solamente  
quisiera que V. S. no se apresurase tanto, y mas te-

niendo puesta su atencion en mil cosas , todas grandes y diversas.

He leído la conclusion de esa obra que se está imprimiendo , y habiendo puesto toda la atencion que V. S. quiere , hablaré con la claridad que V. S. desca , y que es propia del amor que tengo á la verdad , y á V. S.

El gran conato que V. S. ha puesto en ilustrar el asunto con lo que pasa en otros reynos , es totalmente inútil ; porque no niegan los Romanos la novedad del derecho generalmente considerado , sino la novedad de nuestras pretensiones. Y así lo que unicamente debemos probar , y tenemos bien probado , es , que no son nuevas , sino vindicacion de derecho muy antiguo. Lo que es muy del caso es lo que dice Zurita , puesto á la letra , si bien ya estaba citado , como otros muchos exemplares , en el informe sobre Mondoñedo.

La doctrina de Yaquez Menchaca de que los Principes tienen el derecho de las elecciones en calidad de Soberanos , y que este derecho se puede considerar como natural ; es detestable , y merece censura teológica. Los elogios dados á él son excesivos , y la comparacion con Covarrubias odiosa. Fue un doctazo , y no mas.

La cita de Cardoso Osorio es barbara , y nada prueba , porque se funda en la narrativa de la parte , y no en la decision Pontificia. Dexo de hablar de otras muchas cosas por menor , porque lo executo en el papel adjunto , y envio enmendada la dicha conclusion , y tambien la prefacion , que juzgo debe reimprimirse para que no tenga algunos lunares , y singularmente errado el texto del Concilio Efesino , y si V. S. quiere que le diga mi sentir , yo le omitiría absolutamente ; porque miñado en su original , habla de los derechos Metropoli-

raños, y es muy ageno del Intento, como todos los otros textos que V. S. sacó de esos autores. Esto es cosa arbitraria; y errar en estas cosas supernumerarias es acto muy voluntario, y excusable. Despues se han de reparar hasta los apices: y así quanto menos mejor; y no se dexé V. S. llevar del deseo de ostentar ingenio en cosas menudas.

No sé por qué V. S. quiere alabar á su competidor, sin pedirlo la ocasión, habiendo sido el que con sus escritos ha confundido todo el derecho de España.

He leído la primera parte del papel del Nuncio, y espero lo restante. Está muy artificioso. Es fácil responder á todo. Pero si no se echa mano de persona hábil, no se responderá bien.

Siempre que V. S. quiera, pida que se le mande dar su parecer sobre el Concordato, porque se hará bien, y en solos ocho ó diez pliegos, y es cosa de quince dias. En esto no se detenga V. S. Contra el Estado Eclesiástico hago cuenta de no decir palabra, porque si tratamos de gravarles, será abominado, y sufocado. Tocaré bien esta tecla. No tema V. S., porque la impugnacion del Concordato será muy fuerte, sencilla, breve, y christiana, reglada en todo á lo que V. S. informó al Rey, menos en lo que toca á agravar el Estado Eclesiástico. Haga V. S. que baxe esa orden, que aqui no habrá detención.

Espero ver esos pliegos que V. S. vá haciendo imprimir, por si acaso hay algun descuido que advertir antes de sacarlo á luz.

No hay tiempo para más. V. S. mande á Juan Antonio y á mí quanto quiera, y nuestro Señor guarde á V. S. muchos años como deseo, y he manester. Oliva á 15 de Octubre de 1746.

Muy señor mío. Aunque no vengan libros, dentro de quinze días estará fenecida la censura del Concordato sin aparato de erudicion, porque no es necesaria; pero con breves, sólidas y eficaces razones, y con una conclusion que dará harta pena á la Dataría. Toda será doctrina católica, que se podrá predicar en el pulpito; no obstante deseo ver para lo que se ofrezca en adelante la coleccion de Epistolas Pontificias de Pedro Cousins, y á Bossuet. V. S. viva animoso, y no se apresure en las impresiones, sin que vea yo como anda eso, porque V. S. tiene puesta la atencion en muchas cosas, y ningun amigo como yo, que siendo crítico descanso mi.....que puedo. Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su mas seguro servidor = Mayans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mío. Con mi mayor atencion he leído la respuesta de V. S. al Oficio del Nuncio, y primeramente diré los reparillos pueriles, y facilmente enmendables que se pueden hacer contra esta grande obra; y despues diré el alto concepto que tengo formado de ella.

Carbonell mugió muchos años antes que se imprimiese su Chronica, que fue año 1347. Silverio Bernar imprimió su *Responsum juris* año 1613. Siendo pues éste posterior, donde puso V. S. al fin del §. 44. citado por Carbonell, debe decir, y antes Carbonell. El Impresor puede hacer un pegadito donde diga y antes, en lugar de citado por.

En el fol. 24. §. 2. linea última de la pagina 1. de la conclusion, donde dice, como venga á sus intereses,



debe enmendarse, *verido pidan las costumbres*, y se ha de hacer un remiendo que tape aquellas otras palabras *ven- ga á sus intereses*. Y esta enmienda en ningun caso debe omitirse sin riesgo de censura.

En el folio 23. §. 12. línea 45. dice *traslada* por *trasladada*: qualquiera verá que es yerro de Impresor: como haber puesto *Baticano* por *Vaticano*, folio 15. pagina 2. línea 23., lo qual se halla repetido en no sé qué otra pagina, pero no se debe hacer caso de estas menu- dencias, como lo es tambien *traditionum* por *traditio- num* en la pagina última de la prefacion, si bien esta letrilla de mas se puede quitar con la punta de un cu- chillo en tal qual exemplar, y por eso lo advierto.

Visto que los reparos que se pueden hacer contra este papel, fuera de los dos arriba mencionados, son pueriles y despreciables, y debiendo estar V. S. en es- te concepto, haciendo juicio muy firme de que lo que digo es verdad, sirvase ahora de oír mi parecer.

Esta respuesta en nada se opone á los dogmas de la Religion Católica, que ciegamente creemos.

En nada se opone á la mas sana disciplina Eclesiás- tica, que en todo pretendemos.

En todo es conforme á las leyes de España.

En todo se confirma con memorias coetaneas fide- dignas.

Establece con grande novedad el Patronato Real, y la jurisdiccion de la Cámara.

¿Qué reparo, pues, se puede ofrecer para publi- carle quando antes V. S. la entregue luego al Rey sin el menor recelo del mundo; y juzgo que esta diligen- cia es necesaria por las consideraciones siguientes.

V. S. tiene muchos emulos, que no harán sino de- cir que toma una empresa superior á sus fuerzas, que- rien-

riendo compatir el Concordato. Esto lo esparcirán con malignidad, y se creará con facilidad, en vista de lo que escribió Chumacero, que piensan ser una gran cosa, y es un farrago donde está mezclado sin discrecion lo útil con lo inútil; lo falso con lo verdadero, lo auténtico con lo apócrifo. Es menester, pues, que V. S. anticipe un prólogo galeato, y tal es esta respuesta, que á primera vista se recibirá de algunos con desden; y quando los juiciosos y eruditos, y bien intencionados la hayan leído, y hechoso cargo de ella, quedarán admirados, y los emulos de V. S. confundidos, y todos con expectacion de lo que V. S. hará en el Concordato: en cuyo exámen sé muy bien hasta dónde debemos llegar, sin pasar los límites de la modestia christiana. Y para este fin he elegido el sencillísimo medio de confrontar con los sagrados Cánones, y Leyes de España cada proposicion de cada uno de los artículos; cosa que parece nada, viéndola executada, y prueba la erudicion mas recondita. Ya tengo puesto en limpio hasta el artículo XII., y estuviere mas adelante, si me dexáran vivir, pero mi casa es una Babilonia, por tener enfermas dos niñas, y haber de asistir yo á todo. Ahora que he visto la respuesta impresa de V. S. ya sé mejor que cosas se han de extender mas, y cuáles abreviar en este exámen; porque como V. S. dixo bien en su antecedente, conviene decir las cosas por activa y por pasiva, si bien sobre esto solté un dicho contra la Curia Romana.

Me parece que la queja del Nuncio sobre las coadjutorias pide papel aparte, porque es asunto largo, y de disputa; pero disputa tal on que se harémos una burla, glosándole todo palabra por palabra. Y este será papel de gran erudicion, y modestísimo; pero de un-

raro sacudimiento, segun la idea que tengo entre cejas, para la qual empieza Juan Antonio á formar sus apun-  
tamientos; despues de haber copiado á la letra el papel  
del Nuncio, cuyo original restituyo.

Para reirnos seriamente del Nuncio, probaremos  
que su papel bien entendido es un ingenioso problema  
disputado por ambas partes. En la apariencia favorece á  
la Curia Romana. En la realidad al Rey nuestro señor,  
porque confiesa que las coadjutorias no son antiguas,  
que son modernas, que los Cánones antiguos están mal  
entendidos, que es un abuso &c. Y todo esto lo di-  
remos citando sus palabras, y las confirmaremos con Ca-  
nones expresos. Vea V. S. si la idea es buena.

En quanto á lo que V. S. me manda decir, si será  
responsable, citando alguna doctrina de autor grave Es-  
pañol, no censurada hasta hoy, digo que la censura de  
las proposiciones no depende de la autoridad extrinseca,  
sino de su propia y verdadero sentido. Y así vemos ca-  
tolicos, que libros escritos dos y tres siglos há, y cor-  
rientes se prohiben, ó se expurgan.

El competidor de V. S. aunque desechado debe es-  
tár muy contento con los elogios de V. S., y tambien  
el Cardenal Molina, de quien no diremos palabra, aun-  
que no merece tan buenos tratamientos. Pero valgale  
haber favorecido al señor Don Jacinto á quien beso las  
manos.

He recibido el dictamen del Consejo sobre las coad-  
jutorias. Le veré con atencion.

En quanto al Estado Eclesiástico ya sé yo la buena  
intencion de V. S. en no gravarle. Y por eso me des-  
agradó que V. S. se quejase de que su Santidad no cum-  
pliese lo que habia ofrecido de hacerle pagar. Y esto es  
lo que se ha de decir de otro modo, no sensible, ni te-  
mi-

mible del Estado Eclesiástico.

Sobre si puede ó no ser tributario, sé quanto hay que saber. Pero *Camarinam ne moveto* sobre este punto odiosísimo, y que en España se tiene por impío, y perdió á Don Melchor Macanaz.

Lo de la amortizacion es muy del caso, y sobre este asunto cito yo las leyes que hay que citar; no tema, pues, V. S. que se omitan los artículos VII. y VIII. sino que no se glosarán como los otros. Y aún temo yo sobre esto decir demasiado, solamente con las remisiones de las citas.

Deseo ver esa carta de Pasqual XI.º, y de dónde se ha sacado.

Concluyo con suplicas á V. S. dos cosas muy encarecidamente, la una ya dicha, que sin recelo publique V. S., y esparza quanto antes su respuesta impresa: la otra que cuide V. S. de su salud, y esté cierto que Juan Antonio y yo deseamos su decaído y desempeño cordialmente, y esperamos sus preceptos, que acubreceremos con sumo gusto.

Dios guarde á V. S. muchos años como deseo, y he menester. Oliva á 5 de Noviembre de 1746.

V. S. me tiene para quanto yo pueda.

Ilustrísimo Señor, B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Sisear. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

*ILUSTRISIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mio. Antes se cansará V. S. de mandarme, que yo de obedecerle. Bien veo yo que V. S. debe acomodar su idea à la agena; por eso no extraño la variacion de pensamientos, y mas siendo en el modo, y no en la substancia; porque esto se reduce à una ó dos semanas mas de trabajo, que se me hace muy suave, pensando que sirvo à V. S., y harto siento yo la interrupcion que he tenido toda esta semana por haber tenido enfermos à un mismo tiempo à Juan Antonio, à mi niño, y dos niñas, y una de estas en gravísimo peligro, por cuya causa ha sido preciso asistirle à todas horas, pues no estando yo presente, ni quiere comer, ni beber: siempre me hallo con la molestia de visitas, sin que me valga la habilidad de despedir impertinentes, que vienen con especie de obsequio. Todos están ya buenos, y la niña mejorada; y continuando en su mejoría (siendo Dios servido) podré aplicar la atencion à lo que V. S. me manda, que brevemente se reduce à seguir el orden de V. S. en su última representacion, à repetir aquella misma doctrina, confirmándola toda con Cánones y leyes de España, à decir sobre el artículo XXIII. todo lo que conduzca à satisfacer la queja del Nuncio, sacando de la respuesta ya impresa lo que sea del caso; pero no dexándola inútil, porque se sacará la substancia dexando los adornos; y así podrá salir à luz uno y otro papel, sin hacer inútil el gasto antecedente, ni el trabajo siendo tan loable. Y aún escribí el correo antecedente que convendría publicar luego el papel impreso para excitar la expectacion de malevolos y benevolos, de ignorantes y eruditos. Siguiendo, pues, el método de impugnar este Concordato, diciendo que lo

concordado ò ya lo teníamos antes , ò es contrario à las leyes de España , y sagrados Cánones ; en lo demás que sea disputable , nos remitirémos à dicho papel. Entre lo disputable no cuento la jurisdiccion de la Cámara , ni el Patronato Real. Y así las pruebas de uno y otro se repetirán ; aunque con mayor brevedad y sencillez.

En llegando al artículo XVII. de las coadjutorías resumiremos lo mas fuerte que dixo el Consejo , dexando lo inútil , floxo y verboso , y aquel método desordenado , guardando en todo el orden chronológico , sin afectarle ; sin dar ocasion à que alguno se ria de ver que la ley 26. tit. 3. lib. 1. de la Recop. en quanto à la publicacion se cite como posterior à la 25 del mismo título. Y quien por atender solamente al orden material de la colocacion de las leyes en tal título así se alucina , se puede pensar cómo discurrirá en cosas que pidan alguna delicadeza de pensamiento. Volviendo à dicho artículo XVII., de tal manera se satisfará al Nuncio en su última queja , que si se quiere , podrá bastar , y no hacer papel à parte ; si bien esto convendria para que con una glosa se viese que si dice alguna verdad , la tuerce , y en todo lo demás delira. Acordarémos el Decreto del Rey , y todo lo demás que V. S. apunta , y para tenerlo yo presente , en cada artículo tengo apuntado lo que V. S. quiere que se haga.

En quanto à los artículos VII. y VIII. leeré los apuntamientos que V. S. me envia , y procuraré disfrutarlos del modo mas conveniente , para que V. S. no se analiquiste con el Estado Eclesiástico.

Tambien leeré la Carta de Pasqual XI.º que V. S. me envia.

En su lugar procurarémos ingerir lo que sea al caso del papel de los Espollos , que parecerá mejor.

En suma , con estas y otras cosas este exámen será mas

mas largo ; y tal , que no quedará que hacer , sino que en adelante quisiere , y mandare S. M. que se examinen los puntos históricos del papel del Papa , obra larga , y que pide otro genero de averiguacion , y mayor extension ; porque aquí solamente tratamos de hacer ver la nulidad del Concordato , por ser contrario à los sagrados Cánones y Leyes de España ; y así , ò se han de observar los Cánones y Leyes ; ò el Concordato su contradiitorio : y este es el dilema que dará fortísimas coronadas á los Oficiales de la Curia Romana.

Quiera Dios que mi niña continúe en su mejoría , para que Juan Antonio y yo podamos trabajar sin intermision , y con la atención que pide este gravísimo asunto , y el gusto que tenemos de servir al público , y à V. S. , cuya vida Dios guarde muchos años como suplico , y he menester. Oliva 12 de Noviembre de 1746.

Muy señor mio. Siempre será conveniente , y aún necesario que V. S. publique ese papel impreso , y esté cierto V. S. que admirará à los lectores de juicio , y excitará la expectacion à este exámen del Concordato , en el qual no me divierto del asunto ; y así conviene publicar ese papel que dice otras cosas útiles , y no sabidas , y no aguarde V. S. à que salga esté otro , porque la ocasion es calva. Este exámen es mucho mas fuerte , aunque parece , y es mas sencillo : y es mas erudito , aunque parece menos ; porque como todo se reduce à cosas de hecho , como lo es convenir lo concordado , ò no convenir con nuestras Leyes y Cánones sagrados , parece cosa de poca dificultad à los que lo ven hecho , pero de suma al hacerlo , como V. S. lo tiene experimentado en su trabajo antecedente ; porque haber de hablar de todo como conviene à V. S. , pide una lectura estupenda. Yo omito muchas razones y citas , que sé que tienen facil respues-

ta. Tratamos con hombres hábiles, y no los hemos de tener por necios, que no sepan responder.

*ILUSTRÍSIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mío. Todo lo que V. S. quiere y mucho mas se hará, y confio que con entera satisfaccion suya: porque en el artículo XVII. del Concordato desharemos como à la sal en el agua todo quanto ha dicho el Nuncio en la segunda parte de su último Oficio. La mayor parte de lo que se ha dicho se irá examinando palabra por palabra, probándole que las coadjutorías de que hablamos, tienen otro origen que el que él refiere: que los exemplos que trae para probar su origen, no son del caso: que lo que sobre ellos dice pasó muy al contrario. Le examinaremos todas las citas una por una, y haremos ver que unas no son del caso; otras confirman nuestra sentencia; otras son apócrifas; y ninguna prueba su intento. Probarémos que todo su discurso está apoyado sobre un falso presupuesto. Le haremos confesar lo que es razon, convenciéndole con sus propios dichos. Le responderémos con grande solidez y arte à las sediciosas preguntas que hace sobre si la autoridad Pontificia es superior al Concilio Universal. Y huyendo el cuerpo à esta question, le pondrémos un tapaboca fortísimo. Siendo esta impugnacion refiriéndole, y glosándole sus dichos à la letra, es preciso que sea mas larga de lo que yo pensaba en medio de la suma brevedad de estilo de que me valgo; pero brevedad nada obscura. Quando no es necesario, no refiero toda su letra: como quando pondera que no se halla en el Archivo Vaticano la Bula  
de



de Alexandro VI.<sup>o</sup>, pues basta reducir todo aquello á la sencilla proposicion de que habiéndose buscado con suma diligencia, no se ha hallado en aquel Archivo. ¿Pero qué sacaremos de ahí, si el original se halla en el de Simancas? Por este exemplo podrá V. S. conocer qué cosas dexan de referirse á la letra, reduciéndolas á una proposicion; es á saber, aquellas que no pierden su fuerza, aunque se digan con menos palabras; pero todas las demás en que haya argumentos contra nosotros, es preciso referirlas literalmente, para que no diga que pasamos por alto lo que tiene dificultad, como ya lo dice hablando del Real Decreto sobre las coadjutorías, diciendo que solamente se cita en él la Bula de Alexandro VI.<sup>o</sup>, y el Concilio de Tréto, omitiendo la práctica y uso de las coadjutorias, y la posesion en que se halla la santa Sede: sobre lo qual diremos bellísimas cosas.

El Padre Confesor dice muy bien en su carta de 5 de Noviembre, que el Concordato no puede ser derogatorio de la solemne y onerosa aceptacion del Concilio de Trento. Desentrañaremos la fuerza de esta respuesta nuestra, preocupando lo que nos pueden arguir; porque el Concilio contiene dogmas y preceptos de Eclesiástica Disciplina. Contra los dogmas no se puede ir; los segundos son variables con licencia de la cabeza de la Iglesia, pidiéndolo la necesidad ó utilidad de las Iglesias. De otra suerte, y por mero gusto, no. Examinaremos en qué caso estamos. Aunque yo lo diga, el examen del papel del Nuncio pide una erudicion universal, y muy recondita, y debemos á Dios muchas gracias porque nos pone delante toda la doctrina conveniente para defender la mas sana Disciplina Eclesiástica y las leyes de España.

En quanto al artículo XXIII. tambien nos haremos  
caro

cargo de los Oficios del Nuncio; y por quanto sobre el primer Oficio ya se ha dado cumplida satisfaccion en la respuesta que V. S. ha impreso, sacaremos de ella lo necesario, y dexaremos todo lo demás. Y celebro mucho que V. S. esté ya resuelto à entregar esa respuesta à S. M., y à esparcirla; porque aunque moverá grande gritería de parte de todos los Oficiales de la Nunciatura, y de los envidiosos de V. S., ninguno se atreverá à decir que V. S. se vale de citas falsas, ni que tuerce el sentido de los Cánones y textos, ni que se vale de Historiadores apócrifos, ó de poca fé, ni que la respuesta es ignorante, ni falta de noticias puntuales, ni semejante á otros papelones de los antecesores de V. S. en su empleo. Y mientras mascan y rumian esa respuesta, se acabará esta otra, que es de erudicion mas recon-dita, mas expedita, mas fuerte, y al mismo tiempo mas perceptible por la sencilléz, brevedad y claridad. Yo estoy à lo último del exâmen del Oficio del Nuncio sobre el artículo XXII., y tengo ya trabajados en todo quince pliegos de mi letra, sin algunas autoridades que se han de imprimir al pie de la pagina donde se citan, las quales irán traducidas en el contexto de la respuesta. No envio todo lo trabajado, porque aún no lo he leído, y leyéndolo siempre tendré que añadir algo; pues hago cuenta de dar una revista à los papeles que V. S. me ha enviado, y à sus cartas, para que nada quede en olvido.

Esto todo irá trabajado de manera, que ya no será necesario ofrecer nueva obra para responder à todos los Oficios antecedentes del Nuncio. Ni será menester pedir parecer à los Consejeros, ni encomendar à los Fiscales que hagan su oficio; ni exponerse V. S. en adelante à que digan que se entromete demasiado en estas cosas: porque le misma respuesta hará ver la necesidad que hay

hay de su persona, no pudiendo otro hacer otro tanto; porque estas no son cosas que se hacen con sola la voluntad, y la aplicacion, si falta otro don de inteligencia, que Dios gratuitamente dá à quien quiere.

Quedamos, pues, en que V. S. elige el medio de decir al Rey lo mismo que largamente, y con juicio me dice V. S. de ofrecer à su Real comprehension, lo que con nueva meditacion y diligencia ha pensado V. S. que es conveniente que S. M. tenga presente sobre el Comendato.

El dictamen del Consejo sobre las coadjutorías no se publicará, porque es floxo, y mal formado; pero le alabaremos por respeto à su gran autoridad.

Los dictámenes que no se conformaron con la mayor parte, se rechazarán de paso, y con respeto.

Restituyo las cartas del Padre Confesor, celebrando verle tan bien animado. ¡Ojalá lo esté igualmente en promover à V. S. y favorecer à Juan Antonio.

La doctrina de Vazquez Menchaca se dirá de otro modo verdadero y mejor. Aunque le he visto citado en uno de los libros que V. S. me envió ultimamente, importa poco; porque su autor de todo hace presa: y nosotros hemos de proceder con mayor firmeza.

Concluyo con que tenga V. S. buen ánimo, y no piense ya en su falta doméstica, sino en acomodar su voluntad à la divina, que con sábia providencia dará remedio à todo.

Estimo las cartas que V. S. ha escrito recomendando à este Clero.

Juan Antonio confia que V. S. se dará por bien servido, y yo espero lo mismo en Dios, à quien suplico que guarde à V. S. muchos años como deseo, y he menester. Oliva à 19 de Noviembre de 1746.

Muy

Muy señor mio. Solo tengo tiempo para suplicar á V. S. que me mande.

Ilustrísimo Señor : B. L. M. de V. S. su mas seguro servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

**M**uy señor mio. Mi corazon no cabe en mí pecho saltando de plazer. V. S. se anime, y haga lo mismo, porque Dios nos asiste visiblemente; porque habiendo ordenado su Divina Magestad que el Rey pusiera en manos de V. S. este gravísimo negocio; y deseando V. S. el servicio de Dios, y del Rey, no puede faltar la asistencia divina. Y si no diganlo las obras. Oigame V. S. con atencion y gusto.

El correo pasado me escribió V. S. que deseaba ver algo de lo trabajado, y yo por satisfacer á este deseo de V. S. en la parte que le tiene mas ansioso, dixé á Juan Antonio que á toda diligencia copiase en toda forma, como si hubiese de imprimirse la glosa, ó exposicion del artículo XVII., y la respuesta al Nuncio, para que V. S. tuviese una muestra de la sencillez en el modo de glosar el Concordato, y de la fortaleza y destreza en rebatir la representacion del Nuncio. Veo ahora que S. M. ha recibido ya la respuesta impresa de V. S. dada á las quejas y representacion del Nuncio; cuyos argumentos ya quedan preocupadamente satisfechos en dicha respuesta en orden al artículo XXIII. Y así no falta sino responder á lo que dice sobre el art. XVII.

Esta respuesta puede ir separada, y imprimirse solamente con ponerle una entradica ó exórdio, qual verá V. S. Este exórdio llenará de expectacion al Rey,

y mientras S. M. se entera de lo que en este informe se le dice , se imprimirá el exámen del Concordato tal qual se ofrece á S. M. , cotejando cada proposicion del Concordato con los sagrados Cánones y Leyes de España. Este objeto parece una cosa sencilla , y de no gran habilidad ; pero la pide suma , y de él nace el dilema : ó hemos de observar los sagrados Cánones y Leyes de España , ó el Concordato opuesto á los Cánones y Leyes. No puede ningun Ministro de S. M. decir lo segundo es preciso que diga lo primero. Vea V. S. un medio humanamente infalible para obligar al Consejo á apoyar el parecer de V. S.

Vamos ahora á lo que toca á la execucion de esta idea. Los pliegos que envio desde luego pueden imprimirse con la seguridad de que el correo que viene , queriéndolo Dios , irá la conclusion de todo lo tocante al artículo XVII. Lo que ahora envio está lleno de una erudicion exquisitísima , verdaderísima y conveniente ; pero lo que resta es mucho mejor , porque se interna mas en el asunto quanto mas vá.

Este informe se concluirá con el medio que llamo fácil y especialísimo , y es , que en lo que toca á este artículo , S. M. podrá decir , que se considera obligado á mandar guardar el Concilio de Trento.

En quanto á señalar Ministros que traten , se dirá , que sobre esta observancia no hay que tratar , y se alegarán las razones. Se añadirá , que quando hubiere que tratar , habiéndose dignado su Santidad de tomar la pluma , introduciendo su sagrada persona en este negocio ; en caso que fuere necesario , le imitaría S. M. , tratándolo por si , y con el maduro consejo de sus Ministros mas sábios y religiosos.

Quando lleguemos al artículo XXIII. daremos al Nuncio alguna sacudida , y repetiremos , que las Rega-

lías no se sujetan á Ministros; y que S. M. debe conservar á la Cámara la jurisdiccion que sus antecesores le han dado y mantenido; y en lo demás harémos al Papa las mayores y mas debidas reverencias.

Quando V. S. irá leyendo se le ofrecerán algunas cosas que pueden añadirse. Quizá las diré yo mas adelante. Pero no tratamos ahora de agotar el asunto, sino de no dexar cosa opuesta, que no esté suficientemente impugnada. Ocasión se ofrecerá de decir mas, que esto no pára aquí.

La carta del Obispo de Mondoñedo es buena en quanto favorece el intento; pero es floxa; y está llena de razones sofisticas.

En quanto al silogismo que propuso á V. S. el Padre Confesor, diré lo que se me ofrece. La verdad es que el Concilio universal es superior al Papa; pero esta verdad no se puede decir ahora en España. Por otra parte, si decimos que el Papa es superior al Concilio universal, ya estamos convencidos. Y así no conviene afirmarlo, ni negarlo.

El Nuncio diría al argumento del Padre, que como el Concilio de Trento estaba presidido de un Pontífice Máximo, pudo abrogar las dispensaciones antecedentes, y prohibir las venideras, dirigiéndose esta prohibicion á los inferiores, pero no á los Papas: porque qualquiera sucesor tiene el mismo derecho que su antecesor; y así como los Papas que presidieron en el Concilio, pudieron prohibir las coadjutorías, los siguientes pueden dispensarlas. Agarremonos, pues, á que toca al Rey mantener el Concilio de Trento, sin entrar en tan odiosa disputa: ó haga V. S. que el Rey ponga al Padre Inquisidor General,

Para que desde luego pueda empezarse á imprimir este informe, envío el título con su autoridad al dorso.

Y

Y si V. S. quiere añadir la segunda de Recaredo, pongala, si no, omitala.

Queda á cargo de V. S. numerar los parrafos, lo qual no he executado, porque pensaba que esto fuese parte del exámen del Concordato; como me parece que debe serlo, aunque ahora se imprima á parte. Si ya no es que V. S. quiera que despues se digan quatro palabras, remitiéndonos á este informe: pero lo mejor será reimprimirle á la letra, para que el exámen del Concordato sea mas cumplido.

En su lugar debe imprimirse la Bula de Alexandro VI. entera, para que llegue á noticia de todos.

Como hay citas del Nuncio y nuestras: las de él podrán ir segun él las pone por guarismos entre parentesis; y las nuestras ó por estrellicas, ó siguiendo las letras del Abecé.

Unas y otras notas podrán ir al pie de las paginas; porque si no parece cosa fea, que unas margenes tengan citas, y otras no.

En la Ortografia mande V. S. poner el cuidado que suel.

Yo no sé si me olvido de algo, porque tengo mil especies en la cabeza.

El correo que viene irá lo que falta sobre el artículo XVII., y los primeros pliegos del exámen del Concordato.

Cuidado no hacer alguna alteracion, que nos empeñe en lo que no podamos defender. Todo lo que digo es cierto, y en todo tiempo lo daré bien probado.

No dexé V. S. de leer al Padre Victoria, donde irá citado. Todas las citas están reconocidas originalmente.

La nota del Nuncio en el num. 8. no se ha de copiar á la margen, porque ya está dentro del contexto.

Diga V. S. al Padre Confesor que ya está disfrutando su trabajo en los lugares convenientes.

De los votos particulares del Consejo no he hecho caso; porque están bien impugnados en fuerza de la misma doctrina: y es cosa agena suponer disensiones en el Consejo.

La autoridad de Terencio se reduce, á que quando el uno diría negro, el otro habia de decir blanco.

V. S. esté sobre sí, y sin sobresalto, que Dios nos ayudará. Juan Antonio y yo no podemos trabajar mas, ni con mas gusto. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo. Oliva á 26 de Noviembre de 1746.

Estimo la Carta de Don Vicente Ferrer. Espero saber cómo ha respirado Don Martin de Avila, porque si no se explica bien, haré otra diligencia.

Señor mio. Solo tengo tiempo para firmar ésta, y repetirme á la obediencia de V. S. con sumo deseo de quanto sea del obsequio de V. S.

Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Mayans. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

Muy señor mio. Queda V. S. servido por ahora, y si se satisface tanto de mi obsequio, como yo le he hecho gustoso, no tendrá mas que desear. Lo que me atrevo á decir es, que si hubiera habido mas tiempo, sería esa respuesta al Nuncio mas eloquente, pero no mas nerviosa; porque si bien á lo dicho se pudiera añadir algo, no de tanta fuerza como lo que vá. Yo entiendo que todo vá escrito con moderacion de ánimo; pero como lo que ha dicho el Nuncio todo es; ó falso, ó mal apliq



aplicado, ó dicho con engaño, y depravado fin; descubriéndose todo esto, es preciso que se sienta mucho, y que él y sus parciales digan que V. S. es insolente, y aún peor. Con este presupuesto me atrevo á afirmar que ahora dulcifique V. S. algunas expresiones, ahora las haga mas picantes, la queja será una; y despues querria V. S. no haberse dexado nada en el tintero. Con todo eso V. S. haga lo que le parezca, como en cosa propia; pero siempre con la consideracion que el asunto es delicadísimo, y que una leve mudanza puede variar el sentido totalmente.

Ya vé V. S. que este informe vá separado de manera, que puede imprimirse por sí. El correo que viene enviare algunos pliegos del exámen del Concordato ya en toda forma, para que desde luego puedan imprimirse: y será en la apariencia obra mas sencilla que ésta, porque no es apologética: pero en el alma no será de menos vigor.

Digame V. S. si en llegando al artículo XVII. trataremos unicamente de dicho artículo, sin decir palabra al Nuncio, remitiéndonos á esta respuesta: y esto me parece mas acertado.

Quando lleguemos al artículo XVIII. dire sumariamente lo mas importante; y en lo demás nos remitiremos á la otra respuesta ya impresa. Para trabajarlo, hemos trabajado Juan Antonio y yo diez y doce horas cada dia con el mayor conato en dias lluviosos, humedos, llobregos, con luz artificial encerrados, y el peor tiempo del año. Pero Dios ha dado fuerzas; y entiendo que V. S. se hará sumamente respetable de la Curia Romana, y de todo el mundo. Juan Antonio era de parecer, que no se dixese al Rey que si fia este negocio de contratantes, saldrá mal, por parecerle que esto es decir que

que el Rey no tiene Ministrôs fieles y hábiles. Pero realmente es una profecía sencilla y verdadera ; porque fieles y hábiles fueron los Ministros de los Reyes pasados, y nada consiguieron vencidos de las artes de los Romanos. Fuera de que este vaticinio es misterioso ; porque V. S. no puede decir que se le fie esta negociacion. Dado que se le encomendase, le acompañarian con otro Ministro. No seria facil que las ideas concordasen ; tirando V. S. al bien comun, y el otro, aunque tuviera el mismo fin, seria hombre, y querria para sí la mayor parte del mérito, y arrastrar á V. S. á sus ideas ; y todo el odio cargaria sobre V. S. , ahora tratase el negocio solo, ahora acompañado. Es mejor, pues, que le trate S. M., una vez que se aconseja de V. S. , porque así autoriza V. S. mejor su trabajo y sus pensamientos.

A Navidad volveré á V. S. las Libertades Galicanas, y el tratado del abuso, que ya ha visto Juan Antonio por encima, apuntando algo de lo poco que dicen de España : y tambien volveré el Argiro, y lo demás que hago cuenta que no servirá en mi libreria sino de hacer buñto, reservándome el Coustant, y la defensa de Bossuet, y tal qual libro de los otros, que desto leer de espacio ; y no pienso volver tan presto á V. S., porque ahora empiezan estas peleas, y es necesario estudiar, apuntar, y meditar para lo que se ofrezca ; bien que ahora nada puedo leer, hasta que acabe el exámen del Concordato en que unicamente pienso.

Vuelvo á advertir á V. S. que en esta respuesta del Nuncio como hay citas suyas y nuestras, las suyas deben tener una numeracion, y las nuestras otro genero de llamadas, como estrellitas ó letras del Abecé. La Ortografia ya puntual ; y en la correccion de la prensa se habra de poner gran cuidado.

Luc-

Luego que V. S. empieze á repartir, sea por toda España, y aún fuera de ella, y especialmente á los Obispos, que se han de procurar ganar antes que todos.

Ya vé V. S. el tiento con que se ha procurado evitar la question de cuál es superior, el Concilio universal, ó el Papa. Sobre este punto sepa V. S. cómo respira el Inquisidor General. Si que me holgaré de ver el autor que V. S. me alaba tanto: aunque yo estoy bien impuesto en este asunto, y en qualquier otro dogmático.

El libro que días há voy buscando, y no le hallo de la impresion que le busco, es la Suma de Concilios de Carranza, de la primera impresion de Salamanca, por una consulta que trae á lo último, la qual falta en la impresion que tengo de Leon, y allí hay preciosísimas noticias pertenecientes á los asuntos que tratamos.

Concluyo ésta suplicando á V. S. que mande prevenir un caballo bien ligero, y luego que V. S. haya publicado esa respuesta al Nuncio, huya, no á Ginebra, porque no le tengan por herege; pero tampoco á Roma, para que no le quemen vivo. Juan Antonio dice, que en qualquiera parte y tiempo será servido de V. S. como yo: y entrambos rogamos á Dios que guarde á V. S. muchos años como deseo, y he menester. Oliva á 3 de Diciembre de 1746.

Muy señor mio. No tema V. S. á la doctrina que envío; pues toda son puros Cánones, Leyes y Historias verdaderas. Pero el Nuncio se pondrá como un perro rabioso. Su desatencion ha sido enorme, maltratando al Consejo, y al mismo Rey; y así merece qualquier cosa; pero bien mirado, no se excede de la modestia en

en pensar, y hablar. Si él ha dicho lo que no hay, y ha sido un sofista, suya es la culpa, no nuestra, que solo la manifestamos, siendo pública. Prisa en imprimir, cuidado en la correccion, diligencia en el repartimiento en toda España, particularmente entre los Obispos. Gane V. S. la voluntad del Inquisidor General, y Dios lo guie todo. Holgaré de ver luego lo que se imprima, y de saber qué juicio hacen las gentes unas y otras.

*ILUSTRÍSIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mio. Este correo ha venido sin traer cartas de esa Corte, hallándome yo con el cuidado de la salud de V. S., de que se me quejaba algo el correo pasado; y con la solicitud de saber qué resolvió V. S. en orden á entregar á S. M. los papeles impresos: pues sería lastima, que despues de tanto trabajo no saliesen al público, á cuyo bien tanto importan, despues que hemos visto premiada la diligencia que otros han puesto en alegaciones perniciosas, de que tanto se han reido los Romanos, hasta llegar á querer privar al Rey de sus Regalias; y si estos papeles que las establecen, no se leen, ya no hay que fatigarse, sino echarse á dormir.

Así como me favoreció V. S. con un exemplar impreso del exâmen del Concordato, desco otro de la respuesta dada á la representacion del Nuncio, si ya no es que en el correo antecedente, que no ha llegado acá, me le haya V. S. enviado.

El correo pasado me olvidé de decir á V. S., que el autor de las notas sobre el exâmen del Concordato, si es quien yo sospecho, las dirá á qualquiera, y hará anticipar falsos juicios; y no debia V. S. haberle mostrado el

exâ-

**examen** hasta que todos le **viesen**, de suerte, que quando por una parte resonasen las alabanzas, se confundiese por otra el murmullo de sus censuras. Es persona que no sabe callar, y que hace pasar por historias verdaderas sus conjeturas, aunque falsas. Algun dia renegará V. S. de las facilidades de tal hombre, que en las conversaciones tiene dexos de cola de dragon.

Aquí aunque nos han faltado las noticias de esta Corte, nos refieren mil cosas.

Juan Antonio y yo descamos que V. S. tenga salud cumplida, y yo ruego á Dios la conceda á V. S. muchos años como he menester. Oliva á. 28 de Enero de 1747.

Muy señor mio. Por el autor de las notas me han venido á mí las mayores persecuciones, porque es muy facil en censurar, y esto no es negarle que sabe. A todos lo irá diciendo. Espero ver cómo ha salido en la impresion la respuesta del Nuncio.

Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar,

#### ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

**M**uy señor mio. Gracias á Dios que V. S. es abuelo. Dios le continúe este gozo, y otros como éste sin zozobra. Al señor Don Jacinto repito mil enhórabuenas; y ruego á Dios que mi señora Doña Joaquina logre feliz sobreparto, y el niño se crie muy robusto.

Restituyo á V. S. el discurso del Obispo, escrito con maña sofistica; pues las proposiciones que establece, ó no son del caso, ó son falsas; y todas las citas, ó son

fingidas, ó apócrifas, ó torcidas, y con solo procurar ver-  
 las, experimentará V. S. la verdad de lo que digo. No  
 he visto sobre este asunto discurso mas engañoso.

Tambien restituyo á V. S. la censura del libro del  
 Maestro Garrido, sobre la qual me remito á lo que ten-  
 go dicho el correo pasado: y por uno y otro papel doy  
 á V. S. muchas gracias.

Dicen que ha venido orden para que así los que  
 mandan hilar la seda, como los hilanderos, juren la  
 que se hila. Yo por lo que toca á mí juraré quanto quie-  
 ran, y con verdad, pero no puedo dexar de decir, que  
 hay una admirable carta de san Basilio, que en las impre-  
 siones antiguas es 305., y en la de los Monges de S. Ma-  
 ro 85., donde el Santo expresa con fortaleza, que no  
 es licito hacer prestar estos juramentos. No dexé V. S.  
 de leerla; porque es una insigne carta. El clamor es uni-  
 versal, porque la seda es poca, y las esperanzas del  
 precio muy malas. Dios nos dé salud, y paciencia, con-  
 formándonos con su voluntad, y guarde á V. S. mu-  
 chos años, como Juan Antonio y yo se lo suplicamos.  
 Oliva á 27 de Mayo de 1747.

Muy señor mio. Celebro el gozo de V. S. Dios se  
 lo cumpla en todo lo demás.

Ese papel del Obispo es perversísimo. Cuidado con él.  
 Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. y mas hu-  
 milde servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar = Ilus-  
 trísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

## ILUSTRÍSIMO SEÑOR.

**M**uy señor mío. Quando me representa la memoria que el Padre Teure cayó, por no haber sido afecto á la Curia Romana, que todo lo trabajado por el Rey ha sido trabajo inútil y obscuro, y que V. S. mismo no se atreve á publicar las dos respuestas á los Oficios del Nuncio, y el exámen del Concordato; no sé componer todo esto con el intento de V. S. de querer responder al Papa, empresa mas dificultosa cien veces que todo lo demás, y tal, que no se puede acometer sin expresa orden del Rey: y aún entonces será justa, pero peligrosa la obediencia. Yo confieso de mí, que tengo horror á la empresa, por el conocimiento que tengo de que me hallo sin defensor poderoso para el mal caso de una persecucion que tengo por cierta. Y aunque no temo á las persecuciones que no busco; huyo de las que por mi culpa puedo merecer. V. S. si considera que la empresa le será muy gloriosa, bastantes armas tiene ya para pelear: pero cuidado no engañe á V. S. el exemplo de sus predecesores, que tenían favorable al Cardenal de Molina, que para serlo queria hacer miedo á la Corte Romana; pero el señor Carvajal no necesita de hacer esos miedos, ni de valerse de tales medios, como los de Molina; sino de pedir abiertamente lo que quiera. Pero aunque todos estos pensamientos míos fueran quimericos; no lo es, que la empresa pide grande estudio, atencion y tiempo; y este último me falta en ocasion que tengo dada palabra de enviar mis obras legales, para que se impriman en el nuevo tesoro del derecho, cuya impresion, que será de siete tomos en folio lo que menos, está detenida por mí, y no es justo que habiendo

yo dado palabra de despachar quanto antes , entreten-  
ga con dilaciones á quien tanto me favorece , que para  
propagar mi fama , y la de otros grandes Españoles co-  
mo Agustín , Ramos , Retes , Finesres , y otros tales ,  
quiere expender grandísimos caudales. Yo necesito de  
toda mi atencion para salir del empeño en que me ha-  
llo : y este no es pretexto ; pues se verá executado lo  
que digo ; y porque necesito de repararme algo del mu-  
cho trabajo , mañana partiré á tomar las aguas y aires  
de Alcalá de la Jovada , donde estaré algunos dias has-  
ta estar enteramente bueno. Y así si hubiere algun cor-  
reo , en que no respondiére inmediatamente , no tema  
V. S. que se haya perdido carta alguna , pues ya dexo  
orden para recogerlas , y enviarmelas.

V. S. piénsese en pasarlo bien , y en mandarme con  
la suposicion de que yo amo , deseo servir , y venero  
á V. S. tanto como el que mas en este mundo : y Juan  
Antonio profesa lo mismo.

Dios guarde á V. S. muchos años como deseo , y  
he menester. Oliva á 31 de Agosto de 1748.

Ilustrísimo Señor : B. L. M. de V. S. su mas afecto  
servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísi-  
mo Señor Don Blas Jover Alcazar.

### ILUSTRÍSIMO SEÑOR

**M**uy señor mio. Restituyo á V. S. esa crítica con el de-  
seo de ver otras sobre el mismo asunto.

En Venecia se está imprimiendo un Dictionario  
Universal de las Artes y de las Ciencias , que compuso  
en Ingles Efren Chambers (\*), y despues se ha traducido  
en

(\*) Quando se prohibieron las obras del Cardenal de Norris-



en Italiano. Solamente tendrá tres tomos en folio: dicen que ya está impreso el primero. La idea es mara villosa, y en su genero, segun colijo de la relacion impresa que he visto, la mas excelente que hasta hoy se ha pensado.

Deseo que V. S. celebre el Nacimiento del Señor con mucho regocijo, colmado de mil bienes divinos, y singularmente en compañía del señor Don Jacinto, y de mi señora Doña Joaquina. En este deseo acompaña Juan Antonio; y quedo rogando á Dios que guarde á V. S. muchos años como suplico, y he menester. Oliva á 14 de Diciembre de 1748.

Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas apasionado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Muy Ilustrísimo Señor Don Blas Jover y Alcazar.

*ILUSTRÍSIMO SEÑOR.*

Muy señor mio. El triunfo que el Rey ha logrado contra los Curiales Romanos, excede á toda expectacion. Se conoce que han sido habilísimos los que han intervenido en esta negociacion. Ya pueden tomar otro oficio los Oficiales de la Dataría. V. S. me continúe el favor de avisarme de las grandes resultas de tan extraña novedad.

Al señor Don Agustin de Valdenoches he enviado para V. S. el quinto tomo del Tesoro de Meerman, de marca mayor, que además de las Papias de nuestro Ramos del Manzano, contiene quatro libros inéditos de las Basilicas, Grecolatinos de muchos Jurisconsultos Griegos: y tendrá V. S. la ocasion de corregir la vida literaria que escribí de Don Francisco Ramos del Man-

Manzano; en la qual he vindicado á Don Juan Lucas Cortés las obras que le usurpó Franckenan.

V. S. piense en conservar su importante salud, repitiéndome con Juan Antonio al servicio del señor Don Jacinto, en cuya compañía guarde Dios á V. S. muchos años como deseo, y he menester. Oliva 17 de Marzo de 1753. Ilustrísimo Señor: B. L. M. de V. S. su mas obligado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilustrísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

*ILUSTRÍSIMO SEÑOR.*

**M**uy señor mio. El Concordato con que V. S. me favorece, es la grande obra de nuestro siglo. Las utilidades que de él pueden seguirse son manifestas, y la mayor de todas poder hacer las provisiones con mejor noticia de los mas beneméritos, que la que se tiene en Roma, que en gran parte de los siglos christianos ha sido tan venal como la consideró Yugurtha, quando era profana y gentil. En quanto al uso, entiendo que será mejor el menos gravoso á los vasallos del Rey, y el mas expedito. Y V. S. sabe esto mejor que yo, que ni tengo, ni he leído á los autores prácticos, que tratan de estos asuntos; y solamente tengo la noticia de los libros originales, donde pueden hallarse las cosas, y la facilidad de encontrarlas quando conviene. Confieso que la autoridad de V. S. me ha conmovido los espíritus vitales, y levantado la imaginacion á alguna grande y útil empresa; pero luego me los ha sosegado la Filosofia Moral que estoy trabajando, y que no puedo interrumpir, para que este mismo año empiece á leerse publicamente en algunos Colegios de Religiosos de Lis-

231

Lisboa : cosa muy honrosa para mi , y que confio se-  
rá medio eficaz para que yo publique otras obras que  
puedan contribuir al adelantamiento de las letras ; y en  
lo demás vivo como decia David : *In spe & silentio*.  
Juan Antonio está siempre con los libros delante , y la  
pluma en la mano , leyendo , y apuntando : y entram-  
bos con mucho deseo de servir á V. S. , y al señor  
Don Jacinto , en cuya compañía guarde Dios á V. S.  
muchos años como deseo , y he menester. Oliva á 24  
de Marzo de 1753.

Ilustrísimo Señor : B. L. M. de V. S. su mas obli-  
gado servidor = Don Gregorio Mayans y Siscar. = Ilus-  
trísimo Señor Don Blas Jover Alcazar.

ministerios hay lugar para poco: mas luego que concluya habrá de enviar de una vez todos sus trabajos, sino se le manda antes otra cosa.

Entretanto cree el Padre Burriel muy de su obligacion dar cuenta de todo á V. S. I., para que teniéndolo entendido, pueda tomar las medidas y providencias que le parecieren mas á propósito. Lo primero, porque habiendo V. S. I. sucedido de orden del Rey en todos los encargos que tenia el citado Padre Ravago, y siendo uno de ellos por especiales órdenes de S. M. la direccion de la comision, y obras de dicho Padre Burriel, debe éste dar á V. S. I. como á su gefe privativo cuenta de todo lo que acaeciére en esta razon. Lo segundo, porque corriendo al cuidado de V. S. I. la direccion de la Real Biblioteca, y estando destinadas para ésta de orden de S. M. las obras y papeles de la comision de dicho Padre Burriel, en el caso que éste muriese sin imprimirlos, para lo qual tiene dicho Padre hecha una declaracion general de los que son, roca también á V. S. I. recoger dichos papeles, y saber su extravío ó paradero.

Y para que V. S. I. pueda instruirse por mayor de quales y quantos hayan sido los trabajos literarios de dicho Padre Burriel, quán vastas y útiles sus obras, y el adelantamiento y estado que éstas tienen, le ha parecido enviar á V. S. I. una copia del plan general que de ellas hizo en carta de 22. de Diciembre de 1752: al Padre Francisco Ravago, á la qual ha añadido ahora en la margen algunas notas: porque aunque en dicha carta no se mencionan muchos trabajos posteriores, da bastante idea de las obras mas principales y substanciales, y puede suplir la falta de índices menudos, que á su tiempo pasará también á manos de V. S. I.

Por

277

Por lo demas dicho Padre Buftiel ruega á V. S. que mediante la bondad y religiosa piedad de su cora-  
 zon, quiera considerar qual debe ser el viyo dolor y  
 sentimiento de dicho Padre en un sacrificio tan terri-  
 ble: pues habiendo sido elegido para estos estudios,  
 no solo sin pretenderlo, mas aún sin pensarlo: habien-  
 do sido separado á este fin; no solo de los estudios y  
 ministerios propios de su Religion; mas privado tambien  
 de la vocacion que le llevaba á los bárbaros Indios, han-  
 biendo trabajado todos estos años, dia y noche con ten-  
 zon, que ha traspasado largamente la raya de la pru-  
 dencia: habiendo consultado sus ideas con los hom-  
 bres mas doctos de España: habiendo merecido su  
 execucion en vista de lo trabajado ya en ellas, las  
 aprobaciones del Cabildo Primado de Toledo, y las  
 de dos Ministros tan sábios como el Excelentísimo Se-  
 ñor Carvajal y Padre Rávago, no haciendo men-  
 cion de otros sugetos particulares: estando gran  
 parte de sus obras imperfectas, en apuntamientos y  
 borradores, y muchas especies sin apuntamiento por  
 escrito, como es preciso suéda en obras muy exten-  
 didas pertenecientes á diversas ciencias y facultades  
 trabajadas á un mismo tiempo por un hombre solo; y  
 finalmente teniéndose noticia de estos trabajos en casi  
 toda la Europa y América, sin que el Padre lo haya  
 publicado, sino otros sugetos Españoles, que esperar-  
 ban resultaria de estas obras una gloria muy grande á  
 nuestra santa Religion Catolica, á España, y al Rey,  
 nuestro señor, y despues de todo se verá ahora privado  
 de un golpe de todas sus copias, libros, documentos y  
 papeles, y del tierno y no maduro fruto de tan tenáz  
 estudio, y continuadas vigiliass y fatigas. Y aunque es  
 verdad que muchas personas mas doctas y sábias se apro-  
 vecharán de estos libros, documentos y papeles, mejor

Tom. XVII.Hhque

que dicho Padre en gloria de España; pero infinitas especies, observaciones secretas, alusiones calladas de unas cosas á otras sin apuntar, ¿cómo se trasladarán de su cabeza á otra con los papeles?

Finalmente, aunque es verdad también que todas estas copias y papeles son propios del Rey que los ha mandado executar, y los ha costeado (bien que dicho Padre no ha pretendido, ni sacado el mas leve interes temporal, sino sola la gloria de servir fielmente en su comisión á S. M.) sin embargo dicho Padre nunca ha trabajado para que otros se sirvan de sus trabajos: antes conformándose con las intenciones del Rey nuestro señor, que se le han manifestado del modo dicho, ha dirigido sus fatigas á la composicion de las citadas obras, que por el mismo Padre se habian de perfeccionar, limar y dar á luz baxo la aprobacion, y auspicios de S. M., y así ha trabajado como autor y escritor, y no como mero copiante. Y hecho cargo de la debida subordinacion de su persona, y papeles al Rey nuestro señor, que se dignó elegirle para esta empresa, ha tenido antes uno y otro á la disposicion del Padre Rávago, como gefe propio suyo, nombrado por S. M., y ahora tiene persona y papeles á la disposicion de V. S. I. como su sucesor en todos sus encargos, y como á tal da cuenta sencilla de todo lo dicho, deseando á V. S. I. la mayor exáltacion. Toledo y Marzo 24. de 1756. Jesus = Andres Marcos Burriel.



# CARTA

*del Señor Felipe el Grande, Rey de España, al Reverendo en Christo Padre Cardenal Sandoval, Arzobispo de Toledo, sobre contribución de Millones del Estado Eclesiástico, aunque no habla Bula.*

**D**on Felipe por la gracia de Dios, Rey de las Españas, Sicilia &c. = Muy Reverendo en Christo Padre Cardenal Sandoval, mi muy amado y caro amigo, Arzobispo de Toledo, de mi Consejo de Estado: he recibido una carta de 15. del corriente, en que me representais los motivos que se ofrecen, para que mande, que por lo que toca á los Eclesiásticos se suspenda la cobranza de los veinte y quatro millones que me ha prorrogado el reyno, y la execucion de la Cédula despachada en 18. de Julio, en que se os participó como habia resuelto se pidiese Breve al Pontífice, para que contribuyesen los Eclesiásticos en este servicio, y en caso de no concederle, se daría la satisfaccion que en justicia, y conciencia se debiesse, y habiendo visto quanto en las materias discurrís, hago estimacion particular de vuestro zelo, y atencion con propiedad vuestra sangre, y de las obligaciones que os asistieron por vuestra persona, y dignidad. Os doy muchas gracias por el afecto que manifestais, y quanto pueda influir á mi mayor servicio, y he mandado remitir vuestra carta al Consejo y Presidente, para que oigan todo lo que por vuestra parte se les representare en esta materia, y siempre se estará con cuidado de que la inmunidad Eclesiástica, no reciba lesion al-

240

guna, y de que os halleis en esta parte con satisfaccion,  
y sea muy Reverendo en Christo Padre Cardenal San-  
doval, mi muy caro y amado amigo, nuestro Señor en  
vuestra continua guarda. De Madrid á 26, de Agosto  
de 1656. años. = Yo el Rey.

**OTRA**

*sobre el mismo asunto al Dean y Cabildo de dicha Iglesia  
de Toledo.*

**V**enerable Dean y Cabildo de la santa Iglesia de To-  
ledo. Vuestros Comisarios estuvieron en mi audiencia,  
y me dieron una carta vuestra de 15. del corriente, refi-  
riendo en voz lo mismo que contiene cerca de los moti-  
vos que os han ocurrido para suplicarme, que por lo  
que toca á los Eclesiásticos, se sobresea en la cobranza  
de los veinte y quatro millones que me ha concedido el  
reyno; y se suspenda la execucion de la Cédula de 18.  
de Julio, en que se ofrece forma de satisfaccion, caso  
que no se obtuviese el Breve que he pedido á su Santi-  
dad; y habiendo oido lo que me refieren vuestros Co-  
misarios, he mandado remitir la carta al Consejo, y  
Presidente para que los oiga quanto tuvieren que decir, y  
representar en este negocio, y siempre se procurará que  
esa santa Iglesia, y todo el estado Eclesiástico se halle  
con el consuelo y satisfaccion que merece su atencion y  
 zelo de miservicio. Madrid 27, de Agosto de 1656.  
Yo el Rey.

CAR,



## CARTA

Almohada de un conde de ...

*Del Cardenal Sandoval al Presidente de Castilla,*

... y obispos de ...

... y obispos de ...

**ILUSTRISIMO SEÑOR** ...

**L**as buenas esperanzas con que todos estabamos habien-  
do visto la honra y merced, que V. I. se sirvió hacer con  
sus letras al Cabildo de esta santa Iglesia, y á mí: nos  
han tenido sin escrupulo en esta cobranza de millones del  
estado Eclesiástico hasta ahora, que ha pasado bastan-  
te tiempo para que el Consejo hubiera tomado resolu-  
cion en materia tan grave, en que se llega ya á juzgar  
por omision la mia á vista de otros Prelados, y así me  
vco obligado á recurrir á la justificacion de V. I. para  
suplicarle el breve y buen despacho; deseando con esta  
diligencia ponerme segunda vez á los pies de S. M. (Dios  
le guarde) ya que su piedad Católica tomó resolucion  
de remitir al Consejo esta disposicion, y en dilatarla tanto  
se conoce, Señor, muy sin escusa el daño que causa la  
suspension; suplico á V. I. nos haga merced á todos, y  
á mí muy particular de que el Consejo tome resolucion  
para que los Reverendos que se hallan para solicitarla  
se vuelvan á sus Iglesias, porque no hagan mas falta  
en ellas. Dios guarde á V. I. muchos años como desco.  
Toledo y Septiembre 12. de 1656.

AT&T

*P. D. de mano de su Embornada.*

Señor = El estado Eclesiástico y Regular está que-  
jándose de mí, pareciéndoles soy el último, debiendo ser  
el primero en volver por la Inmortalidad de las almas, preciso en mí ponerme á los reales pies de S. M., y suplicar  
á V. I. y al Consejo favorezcan á la Iglesia para esperar  
en Dios, que así nos dará buenos sucesos en todo, y con  
esta voluntad, y rendidamente no puedo dexar de vol-  
ver á suplicar á V. I., y al Consejo la materia mas grave  
que se puede ofrecer, y la mas escrupulosa. B. L. M. de  
V. I. su mayor servidor el Cardenal Sandoval.

## ANALES DE CINCO DIAS,

*en los que se vio y ascribió lo que pasa en el siglo  
ilustrado.*

Principal tema de la presente carta, en que responde un amigo recién-llegado de Madrid á su lugar, á otro amigo de la misma Provincia, que presencié lo que había visto y oído, y las novedades y modas que dexaba en Madrid.

*Es un semidialogo medio traducido del moderno Macarrónico-  
Galico-Español Trilingue al Castellano.*

**M**i caro amigo: eres amigo caro, aunque no italiano, amigo de modas, aunque no Frances, y amigo de hacer preguntas, aunque no señorito Español. ¡A ti se parece que cuesta poco escribir cartas, á quien no firma como en barvecho las que le ponen? Pues á mí me cuesta mas caro responderlas, que pagar el porte de las que recibo, y así te llamo amigo *caro*, porque no tengo secretario, ni aún escribiente, gasto papel y tiempo, que, como otros muchos de los que se llaman escritores, pudiera emplear con mas utilidad propia y agena, en cabar los campos, y en arar las tierras, ó en meterme á caballero (para lo que no es menester saber leer ni escribir), y pasar una vida como un Patriarca segun se dice vulgarmente, pues no hablo de aquellos antiguos, ni de los fundadores Santos de las Ordenes Regulares, que

que pasaron tantos trabajos porque sus hijos gocen el fruto de sus sudores.

2 Dirás que mi escrito se parece á los pleitos que se usan, en los que se escribe mucho siendo inconexo del asunto sobre que es el pleito (tambien suele serlo en algunos la resolución) y á los Capítulos de los Frayles, en los que resulta no hacerse lo que antes de hacerlos se prometia; pero en tu lugar no se sabe de estilos de corte; en donde nada se dice sin preambulo: y con preambulo, y todo suele no decirse nada despues de haberse hablado mucho.

3 En tu lugar solo se sabe de usos hilanderos, y tal vez hilar delgado, y por el hilo sacar el ovillo. Hoy se usa poco ir por el camino recto, y se usa mucho para otras cosas ir por rodeos, y que no se sepa por donde, ni cómo andan las cosas, pues ha llegado la politica á lo que puede llegar; es tan fina, y tan incomprensible, que son pocos los que la ven y comprehenden, y así se llama este siglo *el siglo ilustrado*, y con razon; porque no merecen descalzarle los diez y siete siglos que han precedido desde el nacimiento de Christo señor nuestro, y Machiavelo con todo su saber, es politico de toda, para errores políticos que se han civilizado en lo que llaman *gran-mundo*.

4 Ya se desterró la indecente antigüalla de patentizar la verdad desnuda, y así se usa que la verdad salga á la calle medio vestida, y las mugeres medio desnudas, con lo que se crían mas robustas á prueba de resfriados, y apretones de garganta, y evitar el riesgo de enlodarse los *guarda-rodillas*, que aún conservan el antiguo nombre de *guarda-pisces*.

5 Me parece que te veo impaciente de que no entremos en Madrid; ni en los asuntos á que debo responder.

derte; pero ya vamos á entrar en uno y otros.

6. La mañana del día tantos, de las kalendas de no me acuerdo ( porque esto de cronologías no es para mí, ni para otros que se meten á cronologistas, y de qualquiera cosa hacer *época*, como de la tarde que la primera vez salió á luz el gran lazo llamado *caramba*, en honor de su inventora, llevando las atenciones de todos los atentos ) llegué á la imperial y coronada Villa, que *que solo ella es Corte*, segun dice un autor de nota, que así lo denota, y se le nota.

7. Era mi conocida antigua; pero la desconocí, no por mas vieja, como era natural pasando años, sino por mas nueva, y dudé si era verdad que estaba en Madrid; porque ví mudados los montes, de como los habia dexado; pero reflexioné que un gran Rey como el nuestro ( Dios nos le guarde ): sabe hacer de los montes ásperos y estériles, llanos deliciosos, y tierras útiles y agradables.

8. Ví la hermita de nuestra señora del Puerto metida en una ensenada; y que el camino iba de texas arriba de esta hermita. En el río (que siempre me río de que le dan este nombre) no hallé novedad. Como no ha entrado en el gremio de los ríos grandes, no ha aumentado su caudal. También me río de que quiera hacer figura, y parecer mas de lo que es, no teniendo caudal, por la vanidad de que su nacimiento es claro, y su origen puro y antiguo; pero llegó el siglo ilustrado donde oro es lo que oro vale, y se pesan las gentes por el peso de lo que tienen, no por lo que merecen sus méritos, desde que *Astrea* se llevo al otro mundo su valanza.

9. Ví al llegar á la puerta de S. Vicente, que la puerta antigua se habia metido en la sierra; y el santo se ha-

bía ido al Cielo, y que no se hacía tan cuesta arriba el entrar en Madrid por un camino tan ancho.

10 En él me salió al encuentro un amigo mio llamado Juan de las Viñas, que tiene de todo, uvas, pampinos y agtañ. Salía á recibirme en un coche, que dijo era de un tal *Don Simon*. Metíme en él; y despues de los primeros cumplidos de abrazos, visitas, besos (uso de este siglo ilustrado, aunque tambien lo fue en el de Judas) preguntár por la salud, y por las obligaciones, aunque á esta pregunta siendo como suena, no se suele dar respuesta que sea satisfactoria, me dixo: estarás pasmado de lo que ves, y te pasmarás mas de lo que verás; estamos en el siglo ilustrado, yo te iré orientando, y disipando las densas nieblas que ofuscan tu *Glandula Píneal*, (\*) seré *Descartes* á tus dudas.

11 Me conformo, respondí, y pues quien pregunta no yerra, aunque sea herrador, y pare el martillo para preguntar, te haré mas preguntas que un catecismo, pues para entender lo que veo, y pienso ver, necesito una nueva doctrina, porque la que tengo vieja no me puede orientar de la nueva que anda, y que ha petado tanto, ni pasar sin ella por nombre civilizado como el *Marcial*, dexando á un lado el *Caton*.

12 Al llegar á Leganitos pregunté á mi Juan por la Alcantarilla, y me dixo: amigo, ha tenido buena ventura: se la llevó una avenida, y quedamos sin su mal olor; y de esto verás lo que puede el que puede, y quiere hacer bien al público con obras tan útiles y necesarias.

13 Seguimos por la calle de los Reyes (que si no es

(\*) *Sienta Descartes el raciocinio en la Glandula Píneal.*

está grandemente empedrada, lo está con piedras muy grandes) y dixo Juan: te llevo á comer á casa de un amigo que come muy bien, y en esto, en el juego, y en la posada, se conoce que es caballero: tiene buena renta, pero todo lo *debe*.

14 Ir yo á comer, le dixe, donde ni me conocen, ni convidan, es reparable. Eso lo era, respondió Juan, antaño; pero no ahora que estamos en el siglo ilustrado. Hoy los que acompañan á las grandes mesas, se componen de tres diferencias: unos convidados por el señor de la casa; otros sin conocerlos éste, por la señora; y otros, que sin conocimiento ni convite del señor, ni de la señora, se convidan por sí con gran marcialidad, y les estiman la confianza si son hombres, que sepan jugar, cortejar, y hablar de modas; y como hayan estado en alguna taberna de Londres, en algun bodegon de París, ó en algun meson de Napoles, entonces mas que si hubieran pasado el golfo de Leon, tienen facultad y gracia para tener á las mugeres que están de parto, sostenerlas el pie para que las sangren, ponerlas unguras contra los colicos, remediarlas en sus vapores, y ayudarlas con otras medicinas.

15 Pues amigo, le respondí, yo no sé de modas, de sabernas, ni bodegones, ni he comido en ninguno, el que tenia lo eché por la ventana en un convite en casa, y así yo no voy á esa. Si irás, me replicó, luego que sepas de quien es. Es de conocido tuyo muy antiguo, y te está aguardando porque se lo he dicho yo, y lo mismo á su muger, que aunque dicen que es cosa á mí me parece que tiene bastante sal y adobo, desde que salió al gran mundo, y está mejorada aunque no en el tercio y quinta de su esencia, en su trato. Su marido. No me digas mas, repliqué, ya sé de quien hablas, ha comido conmigo por esos mundos, algunas

veces, y no debo tener reparo en ir á comer con él. Conozco mucho á Perico, que no es el de los palotes, ni tan chico como Perico urdemalas, ni tan grande como el Czár Pedro; aborrece las cosas del tiempo del Rey Perico, las crueldades del Rey Don Pedro, y las ceremonias de Don Pedro el ceremonioso; pero no es tiempo en que nos metamos en razones de historia: que hoy son lo mismo, que tú la tienes Pedro, y pues está nuestro mozo Pedro en casa, vamos á ella.

16 Llegamos, y el portero me habló en cerrado Frances. Dixe á Juan, que habíamos equivocado la casa, pues allí viviria algun Embaxador, ó Ministro extranjero. Me respondió que no, que uno de los buenos *muebles* que habia traído Perico de mas allá de los Pirineos, era el portero furiosamente Frances.

17 Subimos la escalera, entramos en el quarto de Perico, que aunque eran mas de las doce del dia estaba en ropa de *chambre*. Me dió un abrazo y dos besos, cada uno en su carrillo, me hizo varias ofertas y preguntas, llamó á un *domestico*, y le dixo me llevase con mí compañero al *departamento* de su muger, iba á decir de su *fama*, porque la tienen entre *muebos de mundo* las mugeres que galican los nombres Castellanos. Me guió el criado, y al llegar á una pieza, sala, ó quarto me dixo: Esta es la *cámara* de mi señora. Yo que oí *cámara*, y ví que todo aquello apesaba como los gatos de Algalia, y peor que antes las calles de Madrid, le pregunté: ¿está la señora en el *retrete*? señor, no, me respondió lo está en la *toilette*. Ya: dixe yo, estará adornándose, peinándose y tocándose al espejo de su tocador. Señor, sí, me respondió.

18 Entramos sin llamar ni decir Ave Maria, ni Deo gracias, porque ya no cae en *gracia* de la moda esta salutación. Dixe mi arcaga á la señora, que me dixo me be-



saba las manos , y que me sentase. Lo estaban ya , y medio recostados dos petimetres tan bien peinados , que sería obra de muchas horas. Las bolsas del pelo eran semejantes á como dicen , que son las almas de los Vizcaynos. Traian vueltas de encajes harro mas finas , que los que con este nombre venden los catalanes : cubrian con sortijones la longitud de los dedos de sus manos , y hasta en los de los pies llevaban unos evlltones perdurables , al modo de los que ponen en las sopandas de los coches , las que comenzaban á examinar desde mas abaxo del empeine , con tanta carga de piedras , que les haria su peso sentir bien el pie , y dexarian muy apurada la cantera de que se sacaban. Lo mismo sucedería á la de hato en todos los cintillos de los sombreros , y pomos de las espadas. El uno vestia una casaca ó sobretodo , *sortit* ó *cabriolt* de color obscuro , forro amarillo , y guarnicion de plata. A esta cubierta , funda ó vestido , llamaban *pequis* ; y el otro , otra encarnada y oro , que nombraron *circasiana* , con pasamanos de cadenillas y borlitas , por *quid pro quod* de ojales y botones. Me baxaron la cabeza (sin ademan de levantarse) , les respondi con la misma accion y me senté. Ellos continuaron callados , jugando el uno con una borlita de la *circasiana* , y el otro con dar vueltas á una caja de tabaco *rápt* , que tenia el retrato de una madama , con uno de los peinados de moda. Poco despues hablaron algunas palabras de aquellas que no dicen nada en sustancia , en un Español chapurrado ; porque habia estado el uno casi mes y medio , y el otro cerca de dos meses en Paris , y sus cafes , visto tragedias en sus teatros , y oido sus conciertos no espirituales , paseándose en sus Tullerias ; de manera , que para ser Franceses (si hubieran nacido y criados allá) no les faltaba mas , que aprender la lengua , y mudar de ape-

apellido, pues las mangras, y todo lo demás, lo habían mudado y trocado hasta el Don por el turuleque del *Monsieur*. El peluquero era Frances (de picardía), y las dos criadas, que servían los alfileres, Españolas.

19. La señora, que no encontraba de que hablarme, y se hubo de acordar de que era forastero, me preguntó, después de tanto tiempo de visita y de silencio, si estaba bueno; y sin duda me tuvo por huesfago, pues no me preguntó por nadie de mi familia. Díxela que me dolía la cabeza (y era desde que entré en su casa). Al instante ó al momento el adoptivo *Monsieur* de las borlitas, sacó dos pañuelos blancos, y dijo: huela vm. éste, que está con agua de la *banda*; ó este, que tiene la de *champarell*. El de la caja sacó otro de vinagrillo, y *parló*: tome vm. un poco de esta tabaquera, y se le refrescará la testa. Yo le di las gracias, y le dije: que esperaba que mi mal se lo llevaria el ayre luego, que me diera en la cabeza, y que no estaba acostumbrado á olores, aunque tenia grandes náuseas. A este tiempo entró un criado con un papel de otra señora, en que la decia, que no podia ir á cierta visita; porque estaba con la *dormilona*. Yo dije aparte á mi Juan: pues que la deje dormir, y que se vaya. Hombre, me dijo al oído, la *dormilona* es la gran cofia que se ponen las señoras (es que se les divide la cara entre dos conchas, á manera de almejas á medio abrir); quando el peluquero falta á peinárlas; y esa señora falta muchos dias á Misa, por las faltas que le hace el peluquero extranjero, no obstante que le da (ó le ofrece) diez reales diarios, porque no le haga falta, y le servirían por mucho menos, y sin tantas faltas, peluqueros Españoles (sería mejor y mas decente que fuesen sus criadas). Pero el que sean Españoles es la falta mayor que pueden tener para aleba-

señora, no pudiendo decir entonces en las visitas, que la habia peinado un *Monsieur Leblanc*, ó un *Monsieur Lebrum*.

20 Entróse, y como por su casa, con mantilla de muselina (gusta mucho lo privado), y basquiña de terciopelo rizo de moda; una muger á quien trató con grande agasajo, y la llamó *Madama* la señora. Pregunté á Juan, ¿quién es ésta? Y me respondió: una Modista. que ayer tomó una letra de mil Liuses para su tierra. Sacó *Madama* de una gran caja, que traia un mozo de carga un empinadísimo sombrero (que subia al modo de los cucuruchos de los nazarenos, ó del árbol mayor de un navio empavesado con muchos gallardetes), guarnecido con cintas, cada una de dos colores, borlas y gasas á modo de los turbantes; y otro promontorio que parecia coraza con sus llamas, sin faltarle lo emplumada, con hilos de perlas gordas, que despues de mil vueltas y rodeos remataban en una cosa del mismo color de perla esmaltado; cuya figura semejava á la de las campanillas de las mulas de cocheras. Dieron á este promontorio el nombre de *escofeta*. En el ántero del centro habia un gran circo, y ácia el punto centrico una nauímaquia en donde se registraba una nave del tamaño de los modelos que tienen los que aprenden la Náutica: en el reverso muchas varas de cinta de agua y vino (era de dos colores) y del ancho de las del orden del baño.

11 Yo me embovaba, viendo estas á mi parecer bebidas; pero como no entendia de ellas, ni las podía remediar, veia, oia y callaba.

22 Dixo la señora: Estas cintas del sombrero no me gustan; respondió el infuso *Monsieur* de las borlitas: *Madama*, perdoneme vm. ¿Pues en qué la ha ofendido? decía yo entre mí: pero vi qué prosiguió: y permitame tenga el honor de decirle, que estas cintas son de

de la gran moda , y mas en Madrid , que tienen el nombre de la *union*. Los *ayrones* ó plumas , dixo la señora , de esta escofiera , me parecen pequeños. No , Madama; respondió el *Monsieurado* señor de las caxas , y el *pequeto*: acabo de recibir una *letra* por la mala de Francia ( mala obra nos suelen hacer las letras que de allá nos giran , dixe á mi capote ) , en que me *parlan* , que la mensura de los ayrones y plumas á la *dernier* , debe ser de un *pie* , ( se entiende de los Franceses , que están en tan gran *pie* , que todo se mide por el suyo ; no de los Romanos antiguos , ni de los Españoles ) tres pulgadas y cinco lineas. Y efectivamente los tiene esta pluma de color de lila , que hace juego con la roxa , y de color de canario. Y mejor Triunvirato que el Romano , dixe al oido de Juan ; pues estamos en el siglo ilustrado. A proposito , añadió el *Monsiurísimo* señor : tambien me dice esta carta ( con la priesa se le olvidó decir *parla* , ó se acordó que habia nacido cerca del lugar de este nombre ) que se ha inventado en *Marli* un nuevo genero de *caprichos* de bravo gusto , para las cabezas de las señoras mugeres. Bastantes *capriches* , dixe á Juan , tienen por sí ellas ; y lo peor es , que por conseguir los de moda , suelen amansar á los maridos. El deseo de parecer bien , me dixo Juan , que es el mayor enemigo del alma de las mugeres , tiene la culpa ; y no habria tantas , sino parecieran bien á los hombres las modas del luxo , á que dan elogios en lugar de vituperios. Esta es la razon de que hay tan pocas mugeres varoniles , desde que hay tantos hombres afeminados.

23. Entró un criado á saber á que hora queria la señora que estuviese puesto el coche , y ella le preguntó ; han traído ya el *Fraser*? No señora , respondió , porque el Maestro no le ha acabado. Fuerte desgracia es , dixo la señora , dando una palmada , que no ha de haber en

Ma-

Madrid mas que un Maestro extranjero, al que acudimos todas las gentes de bñ gusto, y así no puede, aunque se le pagara lo que quiere, cumplir con todos. ¿Pues el Rey, no puede menos de decirla, no tiene reales y verdaderos Maestros de coches? Los del Rey, me respondió, hacen los coches á la Española, muy fuertes y duros, con las varas derechas, y al hilo la caja, vá muy alta, y el coche sonando como tambor. Los Franceses hacen un ruido agradable; suenan, porque tienen muchos más yernos, como si llevarán sonajas, y con las varas tumbadas, vé una mejor las gentes por ir mas cerca del suelo; el pesebron es mas hondo, el asiento mas baxo, y se evita ir encogida, dando con la escofietta en el cielo. Pues echarla á tierra, decia yo para mi capote, ó cortarla las tres partes, que con la quarta aún le sobra á esas corozas mucho *gilado*. En el coche que tengo, prosiguió la Señora, aún sin llevar almohadon, lo que hace al asiento incomoda; voy encogida, y para salir, necesito hincar la rodilla en el pesebron, baxar la cabeza, é ir la sacando por la tronera de la puerta, y luego que está fuera, extender la otra pierna para coger el estrivo; lo que me trae con muchísimo cuidado, por evitar la grandísima desazon que me ocasionaría, si se me descompusiera la escofieta ó los rizos. ¿Qué parecería yo entónces, yendo cada cabello por su lado? Es cierto, dixé yo, que vmd. y todas las Señoras deben cuidar de no parecer *descabelladas*.

24 Una de las dos asistentas ó criadas (que yo no sé si son damas ó doncellas, ó cómo deben llamarse) preguntó á su ama, qué bata quería: y respondió: Me enfadan las batas, porque ha mucho tiempo que se usan: quizá me ponga *Desavillé*, con un *capricho*, ó *Panlonesa* con Manteleta; pero nó: trae con la *Paklamantaria* la *Bostonesa* de color de palga á medio morir, con la

guarnicion de color de cabellos. Ybi que oí aquella algaravía, y la union que quexa hacer de lo que suena *Parlamento* con lo que suena *Bostonesa*, à pesar de *Mr. Washington*, pregunté à mi compañero; ¿A dónde estamos? Y me respondió: *En el siglo ilustrado*.

25. Entró un criado con una vandeja, y dixo: Señora, aqui vienen los zapatos, de tres colores, con cintas en lugar de evillas: los broches de muñeca, ó pulseras puestas en sortijas, y los dos abanicos, el uno de los colores de moda, y el otro con los Volatines pintados.

26. Hombre, dixe à Juan: Zapatos con cinta en lugar de evillas, setán antiguos; y broches por sortijas, serán rodela. Y ¿qué tienen que ver los Volatines con los abanicos? Y mucho, me respondió Juan; tú no estás ilustrado del ayre de la gran moda. No has visto los Volatines de este año; pero mañana iremos allá, que han de correr toros en el teatro, ponerles vanderillas, y estoquearlos. ¿Toros en Quaresma? repliqué. Si, toros, respondió Juan; pero estos los han de figurar hombres con unas banastas sobre las cabezas, y parte de las espaldas, que será un hechizo verlos tan propios. Las luces de los Italianos nos dan en el otro Corral unas sombras, que es un *asombro*; y yo doy de muy buena gana, y ellos lo reciben de mejor, el *quatrini* por *Pantomimas*. Buén yo no, le respondí; porque me enfada todo lo que se llama engaña muchachos, y saca dinéros; y que siendo tan feliz la suerte de los que por dar saltos se han puesto sobre la *maroma*, no cuiden mas del *equilibrio*, aunque cuidan bien de no caerse; pero como tienen que dar el salto que llaman *mortal*; tropiezan, y caen en la tentacion.

27. Las cintas en lugar de evillas, dixe, me parece buena moda, que yo tambien soy amigo de modas, quan-

quando tienen una de dos razones, ó ambas: esto es, que sean económicas; ó acomodadas. Esto tiene lo primero, pues se ahorran sin villas piedras de Francia; Laga de Inglaterra, Topacios de Portugal &c. y se gasta en las cintas un género que tenemos, como es la seda; aunque para mí no me acomoda en lo que es vestir mas de dos generos; el lino para el verano, y la lana para el invierno. Los sortijones grandes pueden servir para varios usos, como tapar de pronto una gatera, la cara del fuego de la chimenea, y la cabeza del calor del sol; pero callemos, porque reparan que hablamos mucho en secreto, y es mala crianza. En las visitas, me respondió Juan, no se repara nada, y en esto de crianza cada uno hace *sanfason* lo que le acomoda. El demostrar respeto y compostura en presencia de las Señoras, fue en tiempo que ya pasó, y hoy se tendria por falta de mundo, por que ellos las desprecian, y ellas los cortejan.

28. Señora, dixo una criada, ¿qué *mono rana*, ¿qué *rassamollo* quiere vmd.? Uno de sombrero, dixo, de las borlitas, pues lleva *escofeta*. Si llevara sombrero *constantino-politano*, aturbantado de gasas, correspondria uno de media luna. Pues yá: (dixo la Señora) traeme la *disciplina*. ¿Qué? (con admiración pregunté á Juan) se azota esta Señora? No por cierto, me respondió; por esa parte la considero virgen: se llaman *disciplina*, por semejanza á los ramales de éstas, unos hilos retorcidos de corales, que se ponen al cuello las Señoras modistas, siendo en lo único que se parecen á las Castellanas viejas; y como es moda, la que no tiene de estos collares, ó los ha perdido, está desazonada, y sin sus corales.

29. Dijo el Peluquero (que no habia hablado palabra, ni dexado de peinar desde las diez en que segun el habia empezado á poner el *groom*, cordas y pelos pos-

tizos &c. hasta la una y media: en que acabó. *Madam!* (comiéndose la última de tra) ¿de qué polvos quería; blancos; negros ó amarillos? Amarillos, dize el del *Pequis*, que hacen juego con la guarnición de color de cabellos de la Reyna. Pues ya: volvió á decir la Señora: ruya cabeza dexó el Peluquero bien azafrañada, y mixrada con la escofeta. Recogió acelerado sus tres bolsas de polvos: conviene á saber, amarillos, negros y blancos; y echó á correr. Todos estos van á este paso, dize Juan, de casa en casa, y en la calle es necesario huirlos como á caballos desenfrenados.

30 Traeme, dize la Señora á la criada, las salseras de la pintura. Me alegro; dize á Juan, que esta Señora pinte. Es una diversion que hechiza quando el dibujo no es como el de los muchachos aprendices de Valladolid y Valencia, que abastecen de pinturas á los mesones, ventas &c. Sonrióse Juan, y me respondió: Esta Señora no dibuja, ni pinta caras, solo se encostra, y pinta la saya. Mal ajo para ella, dize enfadado; ¿pues no está prohibido el ponerse mascara? Si respondió; pero esta moda de calafetéo que dá en rostro, la han traído de luengas tierras.

31 A esto tiempo me llamaron del quarto de Peris. Era de buena gana, porque me hallaba mas cansado que del viage; de ver, oír y oler lo que me repugnaba, y no gustaba de tocar, ni estaba *sentido* con todos los mios, y mis tres potencias. Dime Peris: Te llamo, porque hace frio á esta chimenea inglesa. Hay *somnolencia* para hacer tiempo hasta la hora de comer, ó si quieres echac un abanico á registrar mi estante de libros, á que sé eres aficionado. Es cierto, dize, que esta es mi biblioteca; pero si aboya en por al régimen, no somnolencia, y lo necesito asi, por ver si con esto se desahoga mi cabeza que la tengo bien cargada, y si le atra



ahora la cargaría mas. Dime por mayor de qué obras se compone tu libreria. No mereces ese nombre, me respondió. Se reduce á algunos Dictionarios y traducciones modernas del Francés, y del Italiano. Hombre! respondí, un punto has tocado, que si dixera lo que siento, estaría hablando muchas horas sin hacer punto. ¿Traducciones modernas del Francés y del Italiano? Pues qué, dixo Perico, ¿no han enriquecido nuestra lengua con nuevos términos? Y tantos, respondí, que es una barbaridad los que han introducido estas vastas obras, y basta, porque quiero poner punto en boca antes de desbocarme. Dime, ¿que obras tienes Españolas? Pocas, dixo, pero buenas, y divertidas: la Floresta, el Florilegio, que ya es libro raro. Y siempre lo ha sido, dixo yo. Dichos y hechos de Felipe II.<sup>o</sup>, continuó Perico: el Deleite de la discrecion, cuyo autor ó recogedor dicen que es excelentísimo, y las descripciones tienen poco de *Frias*; y el papel nuevo sobre ser mas perjudicial el tener en las casas Gatos que Ratones.

32 Iba á soltar la maldita, quando entró un criado, y le dixo: Vmd. está servido. No entendí á lo que aludia esto; pero me sacó de la confusion Perico, expresando: Pues el *Metredotell* avisa que está la *sopa* en la mesa, *alon*. Vamos, dixe yo de buena gana; porque tenia mucha de comer, y poca de hablar.

33 Nos sentamos Pedró, Juan y Diego, Fulano y Zutano. Madama con sus alfileres y con sus adornos se sentó en medio de los aprendices de *Monsieures*. Estos levantaron las tapas á unos grandes tazones de plata más largos que anchos, sobre quatro pies, (cuya hechura semejaba á la de las urnas sepulcrales) que llamaron *Tartarinas*. Me dixo uno si gustaba de *Macarrones*. Nada *Macarronico* me gusta, le respondí. ¿lo que yo quiero es *sopa*. Al *uñon* ó á la *rita*, dixe en carq. Yo (repliqué) quie

quiero cebolla claro, y quiero pan empapado en caldo en substancia de la olla; cuya substancia, no sé en substancia como la llaman en estos bullones.

34 La mesa estaba llena de platos (que llamaban *Trincheras*) puestos simétricamente; al modo de líneas de tropa, que guardan las distancias de frente á fondo, y servían de pared ó ballado á una figura de jardín, que ocupaba el centro, con paseos, estatuas, fuentes, flores &c. Llamaronlo *Sortío*, y no podia menos de dexar de ser *Ramillete* agradable á la vista; pero al paladar no le servia; porque no habia en él que comer, ni que beber: todo estaba en *flor*, y nada en *fruto*.

35 Reparé que aquella mesa y aunque tan adornada, y vestida, estaba *desollada*. Por mas que la busqué, no pude encontrar la olla, siendo mi quotidiano alimento, y á la que, despues de Dios, prefiero la casa de *Quiros*. Fue de mucha mortificacion para mi la abstinencia de olla en un dia, que por ser Domingo, no era dia de ayuno, y así no fue para mi dia de *fiesta*. ¿Quiere vmd. me dixo un comensal, *Bufaladob*? ¿Qué es? pregunté á Juan: Estofado, ó baca adobada, me respondió. Dixe que sí, y tambien comí de un plato de ternera mechada, ó claveteada con tocino, al que llamaron *Fricandó*, y de una pepitoria, que nombraron *Fricasé*.

36 ¿Gusta vmd. (me dixo el otro Monsieur) de huevos á la *ubonata*? Nada á la *ubonata* me gusta, le respondí; y esos nombres me desbautizan. ¿Quiere vmd. *Mulera*? Dime vmd. de esa torcilla; que es lo mismo, dixe Juan; pero para mí no es lo propio, le respondí. Tambien otro me ofreció *Pulpitan*: y dixe, que no era Predicador, ni rompía cátedras; y así no necesitaba *Pulpita* grande ni chico; Se rió de esto, porque le parecia rustica ignorancia, y me hizo la caridad de enseñarme, que

el *Pulpiton* (término que entre otros ha enriquecido nuestra pobre lengua la *chacharona Italiana*) era carne picada, picadillo ó gigote, del que se hacen almondiguillas; pero con la singularidad de no pluralizarlas, reduciéndolas á una grande, como si dixeramos almondigon. Con esto me enteré de que los acabados en *ton*, todos los modistas los aprecian mas, y el *Tonton* que usan, á *tuntum* les agrada mas al oído que el *gongon* (como *Rodrigo*) y el *run run*.

37 Aquí hay *madera*, dixo Perico. ¿Pues qué, dixe á Juan, es esta comida de Carpinteros? No es eso, me respondió: es convidar con vino de *Canarias*. ¿Valgate Dios, que aún siendo cosa de España, fue á buscarla Perico fuera de la península! ¿Quiere vmd., me dixo el *Merredotell*, vino del *Rhin*, de *Burdeos*, de *Fon-tiñan*, ó de *Campaña*? ¿Hay de Valdepeñas? le pregunté. Si Señor, me respondió. Pues ese quiero; los demás ni de *Valde*, excepto un poco del de Malaga al acabar de comer. Por fin y por postre me dixo Juan, si quería *Compota*. ¿Qué es *Compota*? le respondí. Dulce á medio hacer, que no está en su punto el almivar, me respondió. No, le dixe, yo quiero las cosas en su punto, y que no estén fuera de su lugar. Pues vuélvete al tuyo, replicó. Tienes razon le confesé. ¿Quiere vmd., dixo un Monsieur, *Diabolines Italianos*? Ni Italianos, ni Diabolines, que para mí todo es uno. Ese alimento es demonio, que tienta al mundo y la carne.

38 La Señora con el Monsieur del *Pequits* á su lado, estuvo hablando (no entendí de qué) todo el tiempo de la mesa. Llegó el de que sin hablar nadie, ni dar gracias á Dios de que nos habia dado de comer sin merecerlo, ni ganarlo con el sudor del rostro, pues aunque el Rey y el Príncipe las dan, en esto, y otras virtudes no es moda el *Exemplum Regis*. Repito sin ser pre-

dicador : deria , que llegó el tiempo de que sin hablar nadie , todos los sentados se levantaron , é hicieron una evolucion de Tactica , semejante á la que se hacia en el exercicio del año de veinte y ocho. Echaron á un tiempo la mano derecha á la servilleta , la levantaron , y se levantaron. Al mismo tiempo retiraron con la izquierda la silla , y dieron media vuelta. En esto no hubo igualdad , porque unos la dieron como los Milicianos sobre la derecha , y otros sobre la izquierda. Estaban detráñados con vasos de agua caliente , y se lavaron muchos las manos. Necesitaban aquel aseo todos los que con los manjares se habian manchado los dedos. Yo hice tambien el mismo manejo servilletino por aquel consejo , de que *donde fueres baz como vieres* ; pero se entiende , que si fuere razon ó indiferente.

39 Fuimos á otra sala , donde sobre mesitas de juego habia vandejas con platillos y razas de porcelana llenas de Café , y en medio un razon con almendrucos de figura irregular de azucar de Holanda.

40 Tomamos Café como unos Turcos : se llegó un criado con una salvilla de copitas , y un frasquito , y me dixo si queria *Perfeto Amor*. El perfecto amor (le dixe) que no he tenido la fortuna de conocer , es muy bueno ; el imperfecto , que he tenido la desgracia de tratar , es muy malo : y así no le quiero ya. El criado , que no estaba hecho á oír este language , se fue sin entenderlo.

41 *Alon. á las partidas* , dixo Perico á todos ; y á mí , tú harás una de *Rocambor*. Yo no sé lo que es *partida de Rocambor* , le respondí. Es , me dixo , jugar con platillo al tresillo , al hombre , ó al renegado. Reniego de tu language , le dixe entonces ; pues si tenemos tres equivalentes para nombrar este juego , ¿ qué necesidad hay de mendigar este nombre extraño ? Vaya , dixo Perico

co, que eres Español de quatro suelas. Lo soy, le respondí, de quatro costados, como tú.

42 Nos pusimos á jugar, y á poco rato se llegó á mí uno de los comensales, y me preguntó: ¿Guadafia vm.? No señor, le respondí, no soy guadafiero, y aunque en mi tierra se guadafian algunos prados, van de otra parte á hacer este trabajo. No pregunto eso, dixo, sino si vm. aumenta con el juego el fondo de su caudal, si no pierde ó si gana. Pues si sabe vm. (le dixe) esos modos de explicarse, ¿á que viene esa gana de parecer Italiano, que para mí es una muerte con su *guadafia*?

43 Al mismo tiempo que entró su criado, á decir á la señora, que estaba puesto el coche, me dixo (el que daba la cartas, *cupl.* Coche, le repliqué. No digo eso, respondió, sino que vm. corte, alce, ó divida en dos mitades la varaja. Fuerte cosa es, dixe, que teniendo tantas maneras de explicarnos, hayamos de tomar otra para no entendernos.

44 Se acabó con aquella mano el juego, y sin despedirme (segun uso) me fui con Juan á la posada donde estaba mi familia; que ni aquella, ni ésta (que dexé en la puerta de San Vicente) había visto en tantas horas como estaba en Madrid. Te he tomado casa, dixo en el camino Juan, junto á Santa Bárbara, porque sé no te gustan los barrios del bullicio. Es cierto, le respondí, que no gusto de meterme en estos *bullones* y caldos, (ya te acordarás de lo que le dije en tal mesa), que soy devoto de Santa Bárbara, por lo que pueda *enormar*, y que pienso vivir *retirado*; quando pienso en querer *vivir*. He vivido en Madrid en muchas calles, en la de *Preciados*, en *Majadonitas*, en la de la Cruz y *Humilladero*, y en la del *Desengañó*, adonde tambien ahora pienso mudarme.

45 Al llegar al barrio, pregunté á Juan ¿ qué palacio es aquel? No es palacio, me respondió, es el saladero de los cochinos. Valgame Dios, dije, lo que vale, lo que vale, y lo que vale haber llegado al tiempo del siglo ilustrado.

46 Al entrar en casa, dije: esta casa está mal junta á las de Embaxadores, por el riesgo del fuego de sus cocinas. Hay poco riesgo, dixo Juan, porque lo más del año están en los sitios Reales, con toda su familia, como es de su obligación. Pues siendo así, le respondí, estoy contento.

47 Me dixo mi Ayuda de Cámara, (que tambien soy hombre que lo gasto por no aguardar al peluquero y barbero) aquí ha estado en coche una señora Grande de edad, á dar á v.m. la bien venida. Hombre, le respondí, ¿ y antes que yo llegase? No puedo caer en quien sea por esas señas. Díome las de la librea, y caí en quien era. Esta señora tiene para divertirse gran tertulia: mañana á las once (dixe á Juan) la iremos á ver.

48 Fuimos y estaba con muchas gentes de forma, y toda forma de gentes á su lado, sentada en cuerpo, (y al frente algunos del Diplomático) una muger con muchos guapos. Yo no la conocía ni sabía que tratamiento darla. Pregunté, ¿ qué quien era? y me respondieron, que Madama Likertuf, modista unica en su habilidad. Dixe entre mí: vaya, esto será estilo del siglo ilustrado. Hice mi cumplimiento, y me salí con mi compañero.

49 En el portal me pidió limosna un hombre andrajoso y descalzo. Preguntele, ¿ qué oficio tenia? Y me respondió: que el de zapatero, ¿ pues cómo, repliqué, no trabaja v.m. en su oficio para mantenerse? Ay señor, me dixo, estoy perdido, porque aquella señora que va

en aquel coche guapo (pasaba al mismo tiempo) me debe seis mil reales de zapatos: no he encontrado modo para que me los pague, y porque yo debía mil reales á mis acreedores, me echaron la justicia, me llevaron á la cárcel, vendieron todos mis trastos para pagarlos, y pagarse de las costas, y me quedé en la calle, en la que me hallo con mi muger, y dos hijos pequeños. Esta misma desgracia pasa por otros menestres de otros oficios. Me dió lastima, le socorrí con lo que pude, y dixé: ¡valgame Dios, que esto se comienta en un siglo ilustrado!

50 Aquella tarde fui con mi compañero á los bolatines. No se cabía de gentes en el corral: (por mi mas que se llame coliseo), y calles adyacentes (me gusta este terminillo) con la novedad de los toros. Llegamos quando acaba de suponer el primero, que habia muerto. Dieron fé de ello muchos espectadores, y otros alegaron, que segun la ley de Toro, habia sucedido en todos sus derechos y acciones el toro que iba á salir; y que se le debia dar la posesion Real, corporal, *et quasi*. Con efecto, se descubrió otro toro atado á una maroma. No podia jugar puntas, porque estaba embelado; le corrieron, le mataron, y salieron con esto de la oferta de los cartetes, y Juan y yo del corral habiendo visto una cosa, que solo se ha visto en el *siglo ilustrado*.

51 La mañana siguiente fuimos á ver á una señora moza, que estaba muy mala. Hacianla compañía un Ingles, y un Ruso, que la cogieron por la mano para incorporarla en la cama. Habia reliquias de Santos sobre una masa, y yo las tapé con una toalla. ¿Que hacéis? me dijo Juan; quitar la ocasion, le respondí, de que este herege y este cismático hagan burla. Dixo la señora que habia ofrecido vestir un hábito: y los acompañantes replicaron. El hábito de la diversion, de neci-

sario á los enfermos. Pondremos una banquita ó burlo-  
te, jugará vm. desde la cama, y esfuercese á levantar  
para ir á la primera fiesta de toros. Quedó la señora en  
poner ambas cosas en execucion, convencida de que para  
su mal el juego y toros, era lo mismo que el de la mú-  
sica y baile para el de la tarántula, y yo me vine admi-  
rado de lo que pasa en el *siglo ilustrado*.

5.2. Fui con Juan aquella tarde al paseo del prado.  
Había muchos coches, y gentes de á pie. Pregunté,  
¿quién es esa tan porrimeira que va en ese coche, con  
un galán á la derecha, haciendo tantos besamanos, con  
cara de risa? Tendrán mucha renta sus padres ó mari-  
do, para poder mantener tanto boato y tron. Es, me  
respondió, una dama muy *cortesana* y atenta con todo  
el mundo, como ves por los besamanos y cortesías que  
hace. Es muger conocida, amiga de ponerse guapa, y  
servir y dar gusto á todos. Esto es lo que es; pero no sé  
lo que será, ni si posee mayorazgos, solo sé que no tie-  
ne padre ni madre, *si perrito que la ladre*: tertulia de mu-  
chos concurrentes en su casa, y que es muger de empte-  
ño. Aquella que va ázia el Retiro, se ha retirado del  
mundo; pero no se ha recogido: se divierte, y está bien  
mantenida. Es por naturaleza Navarra, por arte Gasco-  
na. Aquella que ocupa mas coche la escofieja que la  
persona, es muger de un escritorio ó contador de una  
casa, que tiene pocos cuentos que contar, aunque de  
esta casa se cuentan muchos. Yo no sé si los contadores  
deben llamarse escritores; solo sé que muchas *navetas*,  
ó gavetas de estos, se desocupan para lo que llaman gas-  
to de escritorio, con ruina de los estados de los Gran-  
des, y de los grandes Estados, despoblándose tanto los  
campos, y oficios mecánicos, por tanto como se pueblan  
las oficinas para el oficio de escribir, que suelen olvidar  
por la falta de uso.



53 ¿De quién es aquel coche de mulas tan arrogantes? De la hija de un Platero, respondió Juan; el que se sigue de la muger de un Relator: el que va detrás de éste, de la de un Abogado: el otro de la de un Escribano, y el otro de la de un Agente. Aquella berlina que se hizo para un Duque, es de un dentista: y no me preguntes mas de coches, porque seria un nunca acabar. ¡Jesus, (dixe echando mano á la nariz) esta viuda (segun el luto) que ha pasado junto á mí, apesta á azufre. Ya no guardan las mas el año en casa. Ni aún el mes, dixo Juan: es viuda reciente de un Asentista de Hospital de tropa, y aún no ha evaporado el olor que dexó su marido en el quarto, quando se fue al otro mundo. ¿Quién será aquel majo que con tanto aire de taco, viene por la carrera de San Gerónimo? Quien, dixo Juan, no sigue el camino del Santo, aunque tiene dolor de sus pecados. Es un tronera *caramborolista*. Quiso hacer una carambola por señalada tablilla; la erró de taco, pegó en un azar, y perdió el juego. La causa de que antes se le caia la baba, lo fue despues de que *basease*, y le chasqueasen dándole una manta.

54 ¿Quién es aquel de capa encarnada, con semblante tan adusto, y carrasqueño? Quien aunque es blanco, dixo Juan, nunca se pone colorado. Su padre tenia gracia para criar melongs, pero este mal hijo salió perjudicial calabaza, que da calentura al vecino de por cima, y al de por baxo. El que está con él tambien es lobo de una camada; Dios los cria, y ellos se juntan. ¿Y aquel que se pasea solo con sus dos torcas, ó charreteras de plata, sin hacer caso de nadie? Aquel, respondió, muda cada dia de uniforme; en esta semana le he visto tres, y no sé si es oficial de verdad ó de vestido; solo sé que es siempre de los introducidos, y nunca de los llamados.

¿Quién

55 ¿Quién es este buen mozo con vestido de paisano á lo militar, con espada y baston? Ese es Abogado de mucho mérito, y es un gran caballero, muy cabal en todas sus cosas. Sabe quantas son cinco: hace versos dulces, castizos y llenos de todo el ardor poetico. Muchos le emulan porque sabe; pero él ignora el arte de vengarse de sus enemigos: ó los desprecia, ó los perdona. Siendo su cuna capáz de producirle elevados asientos, mas que ella se los facilitará su sabiduría. Y es cosa rara, que siendo tan literato, sea al mismo tiempo tan afable con todos: porque en el *siglo ilustrado*, la gran ciencia consiste principalmente en despreciar á todos, y no mostrar afabilidad á ninguno.

56 Dió la oracion, rezamos, y dixo Juan: vamos á una de tantas botillerías (que son tan innumerables como las tiendas de los mercaderes), y despues iremos á la Academia. ¿Pues qué, le repliqué, puedo yo ir á la Academia de que no soy Academico? A esta sí (me respondió) porque es de música. ¿Y qué pito, dixe, toco yo en Madrid para eso? El que tocan otros, respondió. Harás como ellos acompañamiento solo, y no á solo.

57 Fuimos, habia señoras que era un horror, una vandada de músicos y aficionados compuesta de todo género de pájaros, y una plaga de acompañantes. No se cabia de pies, y si la sala no fuera tan alta de techo, tampoco de cabeza con las escofietas. Cantó una señora una aria en falsete con mucha afectacion Italiana. Llegaba por fuera del escote una guarnicion de castañuelas y borlas, semejantes á las de los estandartes de procesiones. Acabada la *firmata* oí ruido, y la voz de *bravo, bravo*. Discursivmos habia seguido el toreo de los bolatines que lo dexé vivo; pero luego entendí que aquella voz se habia introducido para vitorear, ó aplaudir á la señora cantatriz.

58 Levantóse otra señora moza con mucha priesa y desparrajo, y sin hacer caso de nadie echó á correr. ¿Qué le habrá dado á esta señora, pregunté á Juan, que la pobre debe tener zaratan segun lo levantado del pecho? No hay nada de eso, me respondió; esas cotillas de ángulo saliente, se usan para demostrar lo que no hay. Por mas que opriman la cintura no puede subir materia suficiente á ocupar el gran hueco, que demuestra el esterior. Es amiga de cantar y de bailar, y va á hacer lo primero. Así fue. Cantó una *cavatina*, y acabada hubo bo palmoteo, y volvió á su silla.

59 Levantóse otra señora, que tenia la fortuna de ser bien parecida, y por ser bien parecida habia tepido la fortuna de casarse con quien tenia facultades para mantenerla un coche, y todo lo correspondiente á él. Llevaba dos cosas negras, que se movian por baxo del pico de la cotilla. ¿Qué es aquello? pregunté á Juan. Es pelo con liendres, me respondió. Dixe admirado, ¿qué dices? ¿pelo con liendres? Hombre no te alborotes: dixo riéndose, es querer parecer á los hombres en llevar pendiente de las bolsas las cadenas de los relojes. El que sean de pelo y con liendres es la gran moda; y se han desterrado las cadenas de gancho, en que el reloj demostraba á vista de todos si le daban cuerda (que este nombre, y el de traer las cosas arregladas, suele en algunas señoras tener poco uso) la hora que era. Cantó con mucha gracia su recitado y aria; y acabada hubo la de *perferamente*, de *viva*, y los *bravos*.

60 Unos extrangeros estuvieron jugando el tiempo de la Academia; y unos petrimetros de enchilchen con unas señoritas, que no cantaron ni jugaron, aunque parecían bastante juguetonas; pero no perdieron el asiento, y lo mismo hicieron los petrimetros que sonaban al lado.

Yo

61 Yo que no cantaba, ni tocaba, ni jugaba, ni hablaba sino es con Juan, dexé la Academia en esta disposicion, y sin hablar á nadie tomé la puerta.

62 Vino la semana santa, y con ella se acabaron las diversiones como tiempo santo. Solamente hubo muchos juegos, muchos saraos y vanquetes. Se hablaba del mal arreglo de las compañías de cómicos, de si no representaria cierta primera dama, y de los petos guarnecidos que otras primeras damas (que no son cómicas, aunque representan mucho) habian mandado hacer para salir con ellos á visitar los altares. Yo que nada de esto me gustaba, decia entre mí: ¡ cuánto se ha adelantado en el siglo ilustrado!

63 Llegó el tiempo de Pasqua y comedias; fui á la luneta, me senté á la izquierda de un Abate, y á la mia Juan. Principióse la comedia, y se concluyó la primera jornada. El Abate me dixo, que habia viajado (sino lo hubiera dicho, por lo que era su conversacion, no lo hubiera creído), y estado en Roma. Comenzó á inquietarse de las impropiedades de la comedia Española; y y dixo, que estaba con la falta de unidades, muy atrasado nuestro teatro. Pues adelantelo la claridad del ingenio de vñ., le respondí: y no quise contextar en mas porque era un punto en que tenia yo mucho que predicar, y sería en desierto.

64 Al mismo tiempo que el sainete, veía en varias partes del Coliseo los originales, de cuyos hechos habia copiado el autor, lo que remedaban los cómicos; quiero decir, los autores. Si el autor ha de ridiculizar el vicio, asunto tiene todos los dias para sainete nuevo. Siguió una tonadilla de maja; me disgustó la poca crianza de la letra; y me fui antes de oir los *bravos*, y las seguidillas, que discursarían de la misma estofa. Juan se quedó,

y quedó en enviarme á casa, quien me ajustara las medidas de vestido y zapatos.

65 Un Domingo al estarme vistiendo, entró un criado (tengo mas de uno) y me dixo: ahí está un caballero que pregunta por vmd. Dile que entre, le respondí; y entró un hombre mozo, pícoso de viruelas, bien peinado y empolvado. Traía vestido nuevo de color de pulga (muerta del todo) con un ligero *Frac* (que así le llaman los del siglo ilustrado) bordado de oro. Caballero, le dixe, siéntese vmd., y diga lo que se le ofrece. Soy el Zapatero extrabujero, me respondió, que me envia el Señor Don Juan á tomar á vmd. medida. Yo que me acordé del Zapatero Español, á quien habia dado limosna, quedé pasmado de ver estos extremos del siglo ilustrado.

66 Tomó sus medidas, y se fue. Me acabé de vestir, y al salir ví que en la antesala se estaba paseando uno con un vestido muy galoneado de oro. Le dixe: Caballero: :: :: Soy Sastre, dixo; pues no puede ser, dixe yo, y le despaché como al Zapatero.

67 Al salir llegó Juan, hablamos del luxo del Zapatero y Sastre, y quedamos en que es gran caballero Don Dinero, á quien permite el siglo ilustrado confundir las clases y estados, y nos fuimos á una Iglesia á Misa.

68 Entramos: habia muchas gentes; pero la atencion y vista de todos estaba fixada en la luz de la candelilla, con que el Sacristan iba encendiendo muchas velas del Altar mayor; hasta que acabó de encenderlas todas.

69 Poco despues oí por todas partes *chi, chi*. Pregunté á Juan, ¿qué es esto, y me dixo: Mira, todos los Sacristanes quando piden se llaman *chi*, y todos los

Pages quando dan refresco, yo una. A aquellos se lo dicen los que quieren dar limosna para la cera; y á éstos los que quieren recibir vizcochos para el chocolate. Ni verás ninguno tan mesurado y serio como un Page quando trae al estrado una xicara de chocolate.

70 Acabada la Misa; nos dividimos cada uno á sus asuntos, y quedamos en ir al dia siguiente Lunes á ver la primera fiesta de Toros. Entramos en la plaza; y nos sentamos en la varandilla. Todo estaba lleno de gentes de condicion, y de todos generos, y yo de consideraciones con el mio; Valgame Dios, decia entre mí, cuántos perjuicios traen estas fiestas! ¡Cuántos bueyes se pierden para el asunto mas importante á todos los estados, qual es la agricultura! ¡Cuántos hombres y caballos se matan! ¡Cuántos jornales se pierden, cuántos hijos de familia hacen novillos, y cuántas mugeres abandonan su familia por verlos.

71 El ser fiesta característica de la nacion y espíritu; hacerse para fines piadosos; divertir la perjudicial ociosidad de un pueblo grande, y otras muchas razones habrá, quando se permiten. A mí no me toca indagar, ni remediar, sino divertirme, como lo hago, quando puedo, y si se quema la casa, calentemonos todos.

72 ¡Quién es, pregunté á Juan, aquella buena moza, bien parecida, y de buena traza, que está sentada en lo último del tablóncillo, con aquel *Baxá de tres colas*, ó Coronel, segun la vuelta de la casaca? Es una Señora muy amiga de Marte, y de sus hijos. ¡Quién, proseguí, aquella muger sentada en el mismo tablóncillo, que parece *coca*, y *descocada*; tiene parches en las sienes, y traza de dar parchazo, y al lado tiene otro Coronel blanco, gordo y colorado; con sus tres galones

nes? Esa es hermana de una Comilca. ¡Caramba para ella! dije yo entonces.

73 ¿Quién es aquel mono del anteojo? Hombre, dijo Juan, que me matas, pues vá á salir el primer toro de mala muerte: no me preguntes mas. Así lo ofrecí, y cumplí; que no todos cumplen lo que ofrecen.

74 Salíó el toro, hizo lo acostumbrado, tocaron á matarle; tomó Romero la espada, y acercándose á Costillares, se quitó el sombrero, se la entregó, y Costillares correspondiendo á la cortesía, que llevó las atenciones, la recibió; sonó un ruido en la plaza, semejante al que se hace al acabar las tinieblas, pero mucho mayor, y mas duradero.

75 El Abate de la comedia, que tambien estaba junto á mí en los toros, celebró mucho la unidad del lugar, tiempo y accion, con que hicieron las cortesias.

76 Como no se ha decidido el gran problema (indicado en la Gazeta de Holanda) de cuál de las dos espadas (de las que matan á los cornudos de los toros) pincha, y corta mejor, y como todo ha de ser (dice el Seneca antiguo) á tiempo, menos la prevencion, uno de los Senecas modernos dispuso, y asentó, que antes del tiempo de salir á la plaza, habian sorteado con formalidad y pureza, á cuál de los dos espadachines tocaba matar al primer toro: que tocó á Romero, y que hizo donacion *inter vivos* á Costillares públicamente, como ya he dicho, para que por este medio lo supiesen quantos estaban en la plaza, y por ellos viniese á noticia de todos los ausentes.

77 Para matar al segundo toro, que tocó por suerte á Costillares, pagó éste á Romero en la misma flor, (parece comedia, pero fue entremes, y en el de Abril,

que es de las flores) donación, cortesía &c. y repitió el terremoto con tal ruido y trepidación, que yo creí se venía abaxo el edificio de la plaza; pero fue terror de aquel trompetero, no el que toca á salga el toro, sino el que los Mitológicos llaman *Pan*.

78 Estaban viendo los toros desde el balcon (que es como se ven bien los toros) las mugeres de Romero y Costillares, aquella á la derecha; pero no guardó la ceremonia que yo aguardaba de ceder la derecha á la de Costillares, al mismo tiempo que el marido la espada, y al segundo toro volver á mudar de puestos.

79 En fin, salió el embolado, y Juan y yo escurrimos la bola; volvimos á la tarde, en que se repitió la misma comedia. Personas que hablan: *Musica* y *acompañamiento*, con los propios sainetes de cestones, y las propias tonadillas de *palmadas*, *chillidos*, *silvos* &c. Salió el segundo embolado, y nos salimos.

80 Estaba la calle de Alcalá llena de gentes estantes y volantes, porque como la principal diversion de todas partes es el verse unos á otros, iban á ver venir las gentes que andaban, otras que estaban paradas. Aquellas veían á éstas, y todas se divertían.

81 Vi en la puerta de una casa una gran celosía amarilla, y mas adelante en otra otra verde; y pregunté á Juan: ¿Qué significa esto? Esto es, me respondió, una de las producciones del *siglo ilustrado*, en que tanto se distingue de colores, como que distinguen cuál es de pulga muerta, ó á medio morir los microscópicos ojos de algunos que se tienen por lince.

82 Como hay muchos topes que no saben leer, y otros que tienen las letras gordas, aunque con letras gordas está puesto sobre la celosía amarilla *Cirujano*, y *Sangrador* sobre la verde, ha utilizado el discurso de los



les que discurren, con tanta sutileza; que se distinguen con estos colores, y no se equivoquen las gentes, creyendo que son Barberos, si dá la casualidad que detrás de la colosía oyen tocar la guitarra.

83 Con esto, amigo, se me acabó en Madrid la paciencia y el dinero, y viendo que malgastaba el tiempo, estuve poco, dexé aquel alegre cielo, y me volví á mi triste tierra.

83 Será tonto el que se dé por entendido, creyendo habla con él esta carta, ó segun el número de sus capítulos, centon epistolario, como el de otro Bachiller: mi ánimo fue divertirme conmigo mismo (lo que me sucede muchas veces) respondiendo á un amigo de confianza, á quien pido queme mi escrito, para no ofender á nadie. Tengo, como todos, mi poco de musico, poeta y loco. Soy algo pendolista, escribo veloz, y es mas veloz la imaginacion, por lo que sin querer me suele hacer resbalar la pluma; pero es buena doctrina la de que todos suframos con paciencia las flaquezas de nuestros proximos: y yo he sufrido no pocas.

84 En derechura no hablo si no es con alguna señora que se llama *moda*, y contra un señor que se llama *luxo*; porque á estos dos personajes los considero como causa de la ruina de los mas poderosos imperios, aunque sean Romanos.

85 Si parece que por mi estilo me rio de lo que se estila, interiormente lo lloño: estoy sujeto á las mismas pasiones que Democrito y Heraclito sin ser tan filósofo, y siento mucho tengan mi nacion y mis parientes deudas.

86 Amigo caro, principié á responderte á la carta (confidencial y privada) con ánimo de que no pasára la mia, (por la veneracion que tengo al señor Licurgo) de  
dos

dos pliegos, y por poco no pasa á ser libro (y así acabo de hacerle merced de título de Anales de cinco días) de tomo y lomo; pero es de los que pueden salir á luz: esto sucede con las mas de mis obras, que están ocultas como un ingenio.

87 El penetrante tuyo quedará orientado, si no segun deseabas, será segun me ha ocurrido, del siglo ilustrado en Occidente de la vida de algunos del Norte, de lo que pasa en las mesas del gran mundo á mediodia, en las tablas, ó teatros y paseos por la tarde, en los peinados y visitas por la mañana, en los juegos y academias de musica por la noche, y en las corridas y paradas de los toros dentro de la plaza de Alcalá. Acabo, como vulgar, y bascongadamente se despiden en Madrid, diciendo = Agur.

*Guía de hijos de vecino y forasteros, porque el ingenio  
vá á guías, para este año, el pasado, y el que viene, y ta-  
dos los demás que Dios fuere servido; porque son  
noticias generales para todo tiempo.*

### NOTA DEL EDITOR.

El presente y el anterior escrito, se asegura los com-  
puso el célebre Capitan Cadahalso: su sátira es fina, y  
terminante á corregir el luxo, y otros vicios en que in-  
curren ambos sexos. Tiene toda aquella sal, viveza y  
acrimonia que corresponde á semejantes obras: por lo  
qual creemos merezcan la satisfacion del público, en que  
tanto nos interesamos.

*Ministros que componen el tribunal de los desocupados  
de la Corte.*

**L**a Vanidad, Presidente de este Consejo: *A la calle de  
Praciados.*

La Presuncion: *A la calle del Espejo.*

La Moda: *A la calle de los Majaderitos.*

La Ocasion: *A la calle de la Estrella.*

El Deseo: *Entrando por la calle de la Esperanza, al fin  
de la del Desengaño.*

El Logro: *A la calle de los Peligros.*

El Apetito: *A la calle de la Libertad.*

El Ocio: *A la calle de la Visitacion.*

La diversion: *A la calle del Prado.*

El Desvanecimiento: *A la calle del Relox.*

Las Promesas: *A la calle de Francos.*

La Faltriquera para las dádivas: *A la calle Angosta.*

La Conciencia: *A la calle Ancha.*

La

La Esperanza : *A la calle de Val-verde.*

Las Ideas : *A la calle del Viento.*

El Engaño : *A Santa Clara.*

El Cumplimiento y las Ceremonias : *Entrando por la calle del Humilladero , á la plazuela de la Paja.*

La Murmuracion : *A la calle de la Espada.*

La Mentira : *A la calle de la Bola.*

La verdad : *Al Retiro.*

El Potafío : *A la calle del Mediodía.*

La Necesidad : *A los Afligidos.*

La Lisonga : *A la calle del Tesoro.*

La Explicacion : *A la calle de la Ruda.*

La Prudencia : *Al Noviciado.*

La razon : *Vivió en la calle de la Cabeza , y hoy está ausente , y sin exercicio.*

El Desengaño : *A la Cuesta de los Ciegos.*

La Palabra : *A la calle del Perro.*

El Dictamen : *A la Pasion.*

La Solicitud : *A las Recogidas.*

El Galanteo : *A la calle de las Rejas.*

Las conseqüencias de todo esto : *A Anton Martin.*

## CARTAS

*de una señora Andaluza á su marido, que se hallaba en la Corte, y al parecer no bien entretenido.*

**Q**uerido esposo mio. Las noticias que acabo de recibir de esa Corre sobre tu conducta hubieran trastornado la mia, si me hubiese abandonado á sus varias sujestiones. Me aseguraron, que lejos de seguir con esfuero la razon que te asiste en el litigio que te conduxo áhi, tenias olvidado este asunto, y que solo ocupaba tu atencion el complacer á una dama, á quien sirves y obsequias, usurpando á tu muger é hijos lo que empleas en ese objeto de tu estimacion, y el tiempo al negocio principal, que te separó de mi vista.

Puedo asegurarte con verdad, que al concluir esta relacion tan no esperada, ocupó mi corazon todo el dolor de que es capaz; pero reflexionando despues tu mucha prudencia, el amor que te debo, la modestia de mi genio, y el temor de tus operaciones, no di asenso á lo que se me aseguraba.

Por otra parte advertí, que en la tuya de 8 de Agosto me dixiste que á mediados de Septiembre estarias en casa, y que han pasado ocho meses despues de esta oferta, y aún no tengo la menor certeza de tu regreso, tan suspirado por mí.

De esta consideracion pasé á la de las cartas que me has escrito en los últimos quatro meses; y hallé en ellas otro nuevo ruychillo que abrió mi pecho; porque noté tan nuevas las expresiones, tan distintas del fuego que tienen las anteriores, que sin duda creí fue-

ron dictadas por la prisa, y escritas por la precision. Esto mismo habia notado al leerlas la primera vez; pero te disculpaba mi cariño con que te tendrian ocupado los asuntos de nuestros intereses, y otros que proporciona la Corte; por lo qual no me dí por entendida sobre esto hasta ahora; porque para mí en viendo tu firma, y reconociendo por ella que estás bueno, es lo único que siempre llenó de alegría mi corazon, y que produjo todas mis satisfacciones.

Batallé no obstante con todo aquel cúmulo de cavilaciones que origina en un alma que tanto te ama como la mía, el tropel confuso de pensamientos que me representaba mi dolor, opuesto en todo á lo que mi pasión alegaba en favor tuyo. Ultimamente, contrapesando unas y otras razones, te hallé divertido; pero no te contemplé incorregible. Juzgué que tendrias torpe el entendimiento para percibir las voces de la razon; pero que por algún momento las atenderias. Ella es la que te recuerda las obligaciones de tu cuna, las del lazo indisoluble, y sobre todo las de la Religion. Nada importa hasta aquí lo hecho: bastante satisfaccion será para mí, no repetirlo y olvidarlo. Hay gran diferencia entre una distraccion, y un total abandono. Aquella es tu culpa: este te miro de ti muy lejos. Un paso mal dado, no es fundamento para esperar que todos se den así: antes bien de un tropiezo resulta mas cuidado para no caer otra vez. El relampago en la noche obscura estremece y pero al mismo tiempo alumbra.

En fin, esposo mío, en nombre de la razon te hablo: Si te preocupó una sola vista; enmiendete un arrepentimiento. Caer es peligroso, pero á veces útil, si de ello resulta el escarmiento ó una ligereza qualquiera la tiene: conocerla y huirle es efecto de la prudencia; pero subsistir en el error, lo es de la iniquidad.

No quiero que mis palabras te molesten, sino que te corrijan. Vuelve á los ojos de esta amante esposa, y de estos tiernos hijos que se alimentan con tu memoria. Deixa la Corte, abandona los intereses, y ven á ver á los que con tu vista tendrán el mayor consuelo; y no te causen sentimiento los que es regular conozcas que traspasan mi corazon. Ultimamente, te espero, te llamo, y te deseo todo mio, pues es toda tuya = J. Maria.

*P. D.* Lo mismo que la nave en la tormenta, siempre temblando ser abismada por los vientos, y las olas, estaré, esposo mio, hasta que tu respuesta tranquilice mi espíritu. Si no fuere como deseo, ¡contempla qual será mi sentimiento! pero si viene como es razon, respiraré con excesivo gozo. De estos dos extremos me proporcionarás el que conozcas que merezco. Y si entre los dos tomáres el medio de traerla tú, ¡qué dichosa sería la que mas que á sí misma te ama!

**FIN DEL TOMO DIEZ Y SIETE.**

8

El presente informe es el resultado de un estudio  
realizado en el mes de mayo de 1964, en el  
cual se han tomado en cuenta los datos  
recopilados en el mes de mayo de 1964, y  
los datos recopilados en el mes de mayo de 1964.

El presente informe es el resultado de un estudio  
realizado en el mes de mayo de 1964, en el  
cual se han tomado en cuenta los datos  
recopilados en el mes de mayo de 1964, y  
los datos recopilados en el mes de mayo de 1964.

EL DEL TERCERO DIA Y SIETE



# SEMANARIO ERUDITO,

QUE COMPREHENDE

*VARIAS OBRAS INEDITAS,*

CRITICAS, MORALES, INSTRUCTIVAS,

POLITICAS, HISTORICAS, SATIRICAS, Y JOCOSAS

DE NUESTROS MEJORES AUTORES

ANTIGUOS, Y MODERNOS.

DALAS A LUZ

*DON ANTONIO VALLADARES*

*de Sotomayor.*

TOMO XVIII



MADRID MDCCLXXXIX.

POR DON BLAS ROMAN.

Se hallará en el Despacho principal del Semanario, calle del Leon, frente de la del Infante; en las Librerías de Mafeo, Carrera de San. Gerónimo; en la de Bartolomé Lopez, Plazuela de Sto. Domingo; en la de la Viuda de Sanchez calle de Toledo; y en el puesto del Diario frente de Sto. Tomas.

CON PRIVILEGIO REAL

THE  
JOURNAL OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE  
VOLUME 100 PART 1 1970  
PUBLISHED BY THE  
BRITISH ANTHROPOLOGICAL SOCIETY  
LONDON AND NEW YORK

(I)

**SEÑORES SUBSCRITORES**  
**DE DENTRO Y FUERA DE LA CORTE,**  
**A LOS TOMOS XVI.º, XVII.º Y XVIII.º**  
**DE LA OBRA PERIODICA,**  
**INTITULADA**  
***SEMANARIO ERUDITO.***

---

---

**M A D R I D.**

**E**xcmo. Sr. D. Francisco Antonio de Lorenzana, Arzobispo de Toledo.

**E**xcmo. é Ilmo. Sr. D. Agustin Rubin de Ceballos, Obispo de Jaen, Inquisidor General, y Gran Cruz de la Real y distinguida Orden de Carlos III.º

**E**xcmo. Sr. D. Antonino de Sentmanat, Patriarca de las Indias.

**E**xcmo. Sr. Conde de Floridablanca.

**E**xcmo. Sr. D. Pedro Lopez de Lerena.

**E**xcmo. Sr. D. Antonio Valdés y Bazan.

**E**xcmo. Sr. D. Antonio Porlier.

**E**xcmo. Sr. Conde de Aranda.

**E**xcmo. Sr. D. Francisco Moñino, Presidente del Consejo de Indias, Gran Cruz de la Real y distinguida Orden de Carlos III.º.

**I**lmo. Sr. Conde de Campomanes, Gobernador del Consejo.

\*

Ex-

(II)

Excma. Sra. Duquesa de Uceda.  
Excma. Sra. Marquesa de Astorga,  
Excma. Sra. Condesa de Benavente, Duquesa de Osuna.  
Excma. Sra. Duquesa de Wervick,  
Excmo. Sr. Duque de Híjar,  
Excmo. Sr. Duque de Osuna, Conde de Benavente.  
Excmo. Sr. Conde de Oñate.  
Excmo. Sr. Conde de Miranda.  
Excmo. Sr. Marques de Miravel.  
Excmo. Sr. Duque de Castropiñano.  
Excmo. Sr. Marques de Castel-Durrios.  
Excmo. Sr. Marques de Valdecarzana.  
Excmo. Sr. Marques de Cogolludo.  
Excma. Sra. Marquesa de la Sonora.  
Illmo. Sr. D. Francisco Anguiriño, Obispo de Tagaste.  
Illmo. Sr. Obispo del Cuzco.  
Excmo. Sr. Conde de Revillagigedo, Virrey y Capitan  
General de Mexico.  
Excmo. Sr. Principe de Monfort, Inspector de Dra-  
gonas.  
Illmo. Sr. Conde de Tepa, del Consejo y Cámara de  
Indias.  
Sr. D. Almerico Pini.  
Sr. D. Eugenio Llaguno, Secretario del Consejo de Es-  
tado.  
Sr. D. Miguel Otamendi, Oficial primero de la Secreta-  
ría de Estado.  
Sr. D. Joseph de Anduaga, Oficial de la misma.  
Sr. D. Bernardo Belluga, id.  
Sr. D. Diego Rexon de Silva, id.  
Sr. D. Pedro Aparici, Oficial primero de la Secretaria  
de Hacienda y Guerra de Indias. *Por 2. exemplares.*  
Sr. D. Juan Ignacio de Ayestarán, Oficial de la Secre-  
ta-

(III)

- taría de Gracia y Justicia.
- Sr. D. Fulgencio de la Riba , Oficial segundo de la Secretaría de Marina.
- Sr. D. Cristoval de Cuenca , Oficial de la Secretaría de Hacienda.
- Sr. D. Juan Caamaño , id.
- Sr. D. Francisco Carrasco , Oficial de la Secretaría de Guerra.
- Sr. D. Joseph Galan , Oficial Escribiente de la Secretaría de Indias.
- La Real Academia de la Historia.
- La Real Compañía de Caracas , *por 25. exemplares.*
- Sr. Marques de Contreras , del Consejo de Castilla.
- Sr. D. Pedro Joaquin de Murcia , del mismo Consejo.
- Sr. D. Mariano Colon Larreategui , del propio Consejo , y Superintendente General de Policía.
- Sr. D. Gaspar de Jovellanos , del Consejo de Ordenes.
- Sr. D. Josef Garcia Pizarro , del Consejo de Indias.
- Sr. D. Miguel de Flores , del Consejo de S. M., y su Alcalde de Casa y Corte.
- Sr. D. Josef Antonio de Armona , Corregidor de Madrid.
- Sr. Marques de Ovieco , Introdutor de Embaxadores.
- Sr. Marques de Robledo de Chavela , Director General de la Real Renta del Tabaco.
- Sr. Marques de Someruelos.
- Sr. Marques de Casamena.
- Sr. Marques de Torreblanca.
- Sr. Marques de Zambrano , Tesorero General.
- Sr. D. Francisco Montes , id.
- Sr. D. Pedro Escolano de Arrieta.
- Sr. D. Damian Juarez.
- Sr. D. Fermin Torre.

(IV)

- Sr. D. Antonio María Quixada , Regidor de la Villa de Madrid.
- Sr. D. Josef Zavala , Tesorero General de la Villa de Madrid.
- Sr. D. Julian Lopez de la Torre Ayllon , Director General de Correos.
- Sr. D. Francisco Ascarano , id.
- Sr. D. Vicente Gonzalez de Arribas , Director General de la Real Compañía de Caracas.
- Sr. D. Martin Antonio Guize , Contador de la misma.
- Sr. D. Diego Rixon de Silva.
- Sr. D. Joaquin Juan de Flores.
- Sr. D. Manuel Polo de Alcocer.
- Sr. D. Matias Cuende.
- Sr. D. Ignacio Lopez de Ayala , Catedratico de Poetica de los Reales Estudios de S. Isidro.
- Sr. D. Santos Diez Gonzalez.
- Sr. D. Josef de Guevara Vasconcelos.
- Sr. D. Ramon de Guevara Vasconcelos.
- Sr. D. Josef de Castro , Oficial de la Real Biblioteca.
- Sr. D. Manuel de Revilla , Administrador de la Real Renta de Correos.
- Sr. D. Tomás de Nenclares , Oficial de la misma.
- Sr. D. Francisco Mariano Nifo.
- Sr. D. Juan Sempere y Guarinos.
- Sr. D. Eugenio Escolano.
- Sr. D. Ignacio Garcia Malo , Secretario del Excelentísimo Señor Patriarca de las Indias.
- Sr. D. Domingo Arberas.
- Sr. D. Miguel Igueras.
- Sr. D. Eugenio Larruga.
- Sr. D. Miguel Bea.
- Sr. D. Santiago Sanz , Rey de Armas.

Sr.

(V)

Sr. D. Francisco Flores Gallo.

El P. D. Antonio Muralla, Canónigo Premostratense.

El R. P. Fr. Pablo Josef de Castro.

El P. Procurador General de la Cartuja.

El M. R. P. D. Martin del Salto y Chacon, Abad de S. Basilio.

El Dr. D. Antonio Policarpo Meneses.

El Dr. D. Antonio Medina Palomeque, Capellan Mayor de las Baronessas.

El M. R. P. Mtro. Fr. Manuel Truxillo, del Orden de S. Francisco, Comisario General de Indias.

Sr. D. Josef Pierres.

Sr. D. Francisco Xavier Sedano, primer Teniente de Reales Guardias Españolas.

Sr. D. Francisco Portocarrero.

Sr. D. Josef Marichalar.

Sr. D. Ramon de Castro.

Sr. D. Gaspar de Haedo y Espínosa.

Sr. D. Vicente Alvarez.

Sr. D. Juan de Velasco Dueñas.

Sr. D. Vicente Bacas.

Sr. D. Vicente del Castillo Pizarro.

Sr. D. Sebastian Urigarte.

Sr. D. Bartolome Paniagua.

Sr. D. Santiago de Sepulveda y Maroto.

Sr. D. Cosme Serrano de Madrid.

Sr. D. Agustin Laconte.

Sr. D. Josef Peñalber de Moya.

El Dr. D. Lorenzo de la Costa y Buendía.

El Dr. D. Lorenzo Maldonado de Oñate.

Sr. D. Francisco Xavier de Pezuela.

El Dr. D. Bernardino de Santoya.

Sr. D. Miguel Collado.

Sr.

(VI)

- Sr. D. Matías de Sagastia y Castrá.  
Sr. D. Matias de la Maza.  
Sr. D. Pedro Josef Caro. *Por un año.*  
El Teniente Coronel D. Tadeo Brabo Rívero.  
Sr. D. Juan Bautista Irribarren. *Por 14. exemplares.*  
Sr. D. Josef de Ayarzagoitia. *Por 6. exemplares.*  
Sr. D. Manuel Quiroga. *Por 16. exemplares.*  
Sr. D. Valentin Frances y Caballero. *Por 3. exemplares.*  
Sr. D. Manuel Zorrilla. *Por 2. exemplares.*  
Sr. D. Joaquin Rosi , Secretario del Excelentísimo Señor  
Embaxador de Cerdeña.  
Sr. D. Vicente Domingo, Capellan del Excelentísimo Se-  
ñor Marques de Valdecarzana.  
El M. R. P. Mtro. Fr. Pedro Centeno , del Orden de S.  
Agustin.  
Sr. D. Juan de Villanueva , Maestro de Madrid.  
Sr. D. Ignacio de Bejar.  
Sra. D.<sup>a</sup> Micaela de Vizcaya.  
Sr. D. Gaspar Ugarte y Gallegos, Coronel del Regí-  
miento de Abancaez, y Alferez Real del Cuzco.  
Sr. D. Manuel Rodriguez.  
Sr. D. Vicente Berriz,  
Sr. D. Ramon Degrés.  
Sr. D. Juan Josef Castejon.  
Sr. D. Francisco Cortazar, Abogado de los Reales Con-  
sejos.  
El R. P. Fr. Manuel de S. Josef, del Orden de S. Ge-  
rónimo.  
Sr. D. Nicolas de los Heros.  
Sr. D. Joaquin Palacin.  
Sr. D. Juan Galistéo y Xiorro.  
Sr. D. Felipe Galan y Navarro.  
Sr. D. Josef Ignacio Joven.



(VII)

Sr. D. Josef del Campo.  
Sr. D. Pedro Gonzalez Moro.  
Sr. D. Fernando Mayoni.  
Sr. D. Manuel Vicente Morgutí.  
Sr. D. Jacobo Vazquez Garcia, Abogado de los Reales  
Consejos.  
Sr. D. Juan de Segovia.  
Sr. D. Manuel Marcos Zorrilla.  
Sr. D. Manuel Basterrechar.  
Sr. D. Josef Moreno.  
Sr. D. Manuel Morales.  
Sr. D. Tomás de Berganza.  
Sr. D. Santiago Ortega.  
Sr. D. Miguel Gorostiza.  
Sr. D. Antonio de la Mota y Prado.  
Sr. D. Antonio Alvarez Narro.  
Sr. D. Manuel Alvarez Segoviano.  
Sr. D. Mateo Villamayor.  
Sr. D. Juan de Atienza.  
Sr. D. Vicente Gonzalez y Arnao.  
Sr. D. Pedro Merino.  
Sr. D. Juan de Quevedo.  
Sr. D. Francisco de Paula Cabeda Solares.  
Sr. D. Bernardo Rodriguez. *Por un año.*  
Sr. D. Manuel Josef Marin.  
Sr. D. Andres Gilavert.  
Sr. D. Blas Carilla.  
Sr. D. Bartolome Siles.  
Sr. D. Josef Garcia Pizarro. *Por la 6.<sup>a</sup> y 7.<sup>a</sup>*  
Sr. D. Josef Antonio Mosti.  
Sr. D. Pedro Perez de Castro.  
Sr. D. Gabriel Achategui.  
Sr. D. Gaspar Antonio de Iruegas.

Sr.

(VIII)

Sr. D. Bartolome Ximeno  
Sr. D. Tadeo Ladron de Guevara.  
Sr. D. Francisco Benito.  
Sr. D. Juan Lopez.  
Sr. D. Francisco Berdún.  
Sr. D. Mateo Delgado de la Torre.  
Sr. D. Joaquín Pacheco y Tizon.  
Sr. D. Juan Francisco Estillat.  
Sr. D. Blas Roman.  
Sr. D. Santiago Agustín de Amposta.  
Sr. D. Juan de Dios Bernardo Mireles.  
Sr. D. Francisco Antonio Llorenç.  
Sra. D.<sup>a</sup> Jacinta Rosa de Arazabal.  
Sr. D. Florencio de los Santos Quiñones y Ledesma.  
Sra. D.<sup>a</sup> Juana Antonia de los Angeles Quevedo y Rodríguez.  
Sra. D.<sup>a</sup> Serafina Valcarce y Redondo.  
Sra. D.<sup>a</sup> Francisca de la Huerta y Reguera.

CADIZ.

Sr. D. Juan Domingo Girona, Oficial de la Contaduría de Indias en la Real Aduana.  
Sr. D. Diego de la Torre, id.  
Sr. D. Lugardo Joaquín Ormigo, id.  
Sr. D. Agustín González, id.  
Sr. Marques de Villapanés.  
El Rmo. P. Fr. Juan de Cadiz, del Orden de S. Gerónimo.  
Sr. D. Juan de Dios Landaburu, Caballero de la distinguida Orden de Carlos III.<sup>o</sup>  
Sr. D. Pedro Gamon, Contador de la Fábrica de Tabaco.  
Sr. D. Francisco Yances, Notario Mayor de la Audiencia Eclesiástica.

(IX)

- Sr. D. Antonio de la Torre , Notario Mayor de la Cas-  
trense.
- Sra. D.<sup>a</sup> Francisca Rivero.
- Sr. D. Agustin Castañeda.
- Sr. D. Joseph de la Tizera , Alguacil Mayor de los Rea-  
les servicios de Millonas , y Agente Fiscal principal  
de la Real Renta de Salinas Provinciales , y demás  
agregados del Partido de esta Ciudad. *Por un año.*
- Sr. D. Angel Martin de Iribarren , del Comercio. *Por  
un año.*
- Sr. D. Josef Bourr , id.
- Sr. D. Francisco Marti , id.
- Sr. D. Vicente Fita.
- Sr. D. Juan Martinez Santisteban , Familiar del Ilustri-  
simo Señor Obispo de esta Ciudad.
- Sr. D. Josef Garcia Dominguez , Oficial de la Real Ren-  
ta de Correos.
- Sr. D. Joseph de Ondarza y Murillo , del Comercio.
- Sr. D. Cayetano Guadix , id.
- Sr. D. Pedro Veich.
- Sr. D. Manuel Comas. *Por 2. exemplares.*
- Sr. D. Antonio Iglesias. *Por 13. exemplares.*
- Sr. D. Diego Romero.
- Sr. D. Joseph Antonio Lazcano.
- Sr. D. Juan Pasqual de Sorotobal.
- Sr. D. Juan de Murga , del Comercio.
- Sr. D. Carlos Gutierrez , id.
- Sr. D. Josef Carpenter.
- Sr. D. Lorenzo de la Azuela.
- Sr. D. Nicolas Morgat.
- Sr. D. Joaquin de Arespachaga , del Comercio.
- Sr. D. Francisco Sala.
- Sr. D. Josef Pardiñas Villalobos.

##

Sr.

(X)

**Sr. D. Domingo Perez.**

**Sr. D. Luis Navarro.**

**Sr. D. Jacobo Gordon.**

### **MALAGA**

**Sr. D. Cristoval de Medina-Conde, Canónigo de esta  
Sta. Iglesia Catedral.**

**Sr. D. Agustin Galindo, Racionero de la misma.**

**Sr. D. Feliciano Molina, id.**

**Sr. D. Joseph Fernandez, Arcipreste del Sagrario.**

**El M. R. P. Fr. Juan de Dios de Salas, Prior del Con-  
vento de S. Juan de Dios.**

**Sr. D. Joaquin Calderon, Presbítero.**

**Sr. D. Joseph Badajoz y Figueroa.**

**Sr. D. Francisco de Loyo.**

### **VELEZ-MALAGA**

**Sr. D. Francisco de Anda y Mendivil, Secretario de la  
Sociedad Económica.**

**Sr. D. Joseph Carlos de Olmedo, Presbítero.**

**Sr. D. Juan Dabanherques, del Comercio.**

### **SEVILLA**

**Sr. D. Joseph Olmeda y Leon, del Consejo de S. M., y  
su Oidor en esta Real Audiencia.**

**Sr. D. Francisco Fernandez Soler, primer Teniente de  
Asistente.**

**Sr. D. Domingo Gomez Boorques, Capitan retirado.**

**Sr. D. Francisco Becerra y Benavides, Caballero de la  
Real y distinguida Orden de Carlos III.º, Adminis-  
trador de la Real Aduana.**

**RON**

(XI)

**R O N D A.**

- Sr. D. Juan María de Rivero y Pizarro, Presbítero.  
Sr. Marques de Pejas, Corregidor de esta Ciudad.  
Sr. Vizconde de las Torres.  
Sr. D. Joseph Bernardo Valladares de Sotomayor, Oficial del Correo.

**V A L E N C I A.**

- Sr. D. Bernabé Muzquiz, Arcediano de Alcira.  
Sr. D. Vicente de Garro, Teniente de Vicario General de los Reales Ejércitos, y Canónigo de esta Santa Iglesia.  
Sr. D. Vicente de Perellós y Lanuza, Director de la Real Sociedad Económica de Amigos del País.  
Sr. D. Pasqual Vicente Lamsola, Secretario de la Real Sociedad Económica, Subsacrista y Magister de esta Santa Iglesia.  
Sr. D. Sebastian Sales, Pabodre, Dignidad de esta Santa Iglesia.  
Sr. D. Antonio Pasqual García de Almunia, Regidor de esta Ciudad,  
Sr. D. Francisco Benito Escuder, id.  
Sr. D. Francisco Tomas Eximeno, Relator de lo Civil de esta Real Audiencia.  
Sra. Doña Juana Paula Carsí y Sanchiz.  
Sr. D. Tomas Tinagero y Vilanova, Señor de Ayacos, y Secretario de esta Ciudad.  
Sr. D. Vicente Branchart, Oidor de esta Real Audiencia.  
Sr. D. Antonio Catani, Catedrático de Filosofía.  
Sr. D. Joseph Beneyto, Abogado, Consultor de la Mitra.  
Sr. D. Miguel Cabellos, Oficial de la Secretaría del Palacio Arzobispal.

(XII)

Sr. D. Miguel Ferriz y Richart. *Por 20. exemplares.*

Sr. D. Juan Bautista Herman, Canónigo de esta Santa Iglesia.

El R. P. Fr. Joaquin Compani, Definidor General en su Convento de S. Francisco.

*SEGOVIA.*

El Illmo. Sr. D. Lorenzo Gomez de Haedo, Obispo.

Sr. D. Joseph Ronda, Arcediano de Alpuente.

Sr. D. Antonio Lozano, Canónigo de esta Santa Iglesia.

Sr. D. Pedro Lorenzo Bueno, id.

Sr. D. Joseph Zalon, id.

El Archivo de esta Santa Iglesia.

*BARCELONA.*

Excmo. Sr. Conde de Requena,

Sr. D. Antonio Francisco de Tudó, del Consejo de S. M. y su Alcalde del Crimen de la Real Audiencia.

Sr. Dr. D. Buenaventura Val Llosera.

Sr. D. Antonio Pellicer, del Consejo de S. M., y su Oidor del Crimen de esta Real Audiencia.

Sr. D. Erasmo de Gónima.

*LERIDA.* Sr. D. Joseph de Villar, Presbítero, Secretario de Cámara del Ilustrísimo Señor Obispo.

Sr. D. Jayme Raluy, Rector del Seminario Tridentino.

*BETANZOS.* Sr. Marques de Mos, Conde de San Bernardo.

*LEON.* Sr. D. Rafael Daniel, Canónigo de esta Santa Iglesia.

*ZAMORA.* Sr. D. Andres Gomez de la Torre, Regidor perpetuo de esta Ciudad.

*UCLÉS.* Illmo. Sr. D. Antonio Tavira, Prior de su Convento.

Sr.

(XIII)

Sr. D. Diego de la Torre y Arce, Presbítero, del Orden de Santiago.

**VILLAFRANCA DEL VIERZO.** Sr. D. Domingo Buendía, Canónigo de esta santa Iglesia.

**BILBAO.** Sr. D. Miguel de Ascarate, Comisario de Guerra.

Sr. D. Nicolas Carlos de Villavaso.

Sr. D. Juan Antonio de Amandarro.

**PAMPLONA.** Sr. D. Francisco Xavier Ximenez de Texada, Comendador del Orden de S. Juan.

**OÑATE.** Sr. D. Francisco Nicolas de Antia.

**SANTANDER.** Sr. Conde de Villafuertes.

**PUENTE DE LA REYNA.** Sr. D. Joaquin Ezpeleta, Diputado de los Reynos de Navarra.

**CORUNA.**

Sr. D. Manuel Romero, del Consejo de S. M., y su Gobernador de la Sala del Crimen.

Sr. D. Bernardo Hervellá de Puga, Fiscal de Rentas, y Asesor del Consulado.

**ALMAGRO.** Sr. D. Joseph Bercebal, Alguacil Mayor del Santo Tribunal de la Inquisición.

**PUERTO DE SANTA MARIA.** Sr. D. Francisco Plá y Membrado.

**ZEUTA.** Sr. D. Joseph Antonio Romco, Coronel del Regimiento de Toledo. *Por un año.*

**TOLEDO.** Sr. D. Felipe Antonio Fernandez de Vallejo, Canónigo de esta Santa Iglesia.

**HUESCAR.** Sr. Marques de Corbera. *Por un año.*

**TRUXILLO.** Sr. D. Joseph Garcia de Archa.

**PONTEVEDRA.** Sr. D. Juan Felipe Osorio Galos Montenegro, Teniente del Regimiento Provincial. *Por un año.*

**MUR-**

(XIV)

**MURCIA.**

El Sr. Marques de Montanaro.

Sr. D. Ignacio Otañes , Arcediano de Cartagena. *Por dos años.*

Sr. D. Antonio Josef Salinas y Moñino , Macstro-Escuela de la Santa Iglesia de Cartagena. *Por dos años.*

**VALLADOLID.**

Sr. D. Francisco de Arjona , del Consejo de S. M. , y su Oidor en esta Real Chancillería.

Sr. D. Francisco del Castillo y Palmero , Inquisidor.

Sr. D. Manuel Trugillo y Mantilla , Portero de la Real Chancillería.

El Colegio Mayor de Santa Cruz.

Sr. D. Vicente Bueno y Lusa , Abogado de la Real Chancillería.

Sr. D. Joseph Maria Entero , Relator , id.

Sr. D. Raymundo del Cueto , Procurador , id.

Sr. D. Rafael Portero , Profesor en Leyes.

**ORAN.** Sr. D. Domingo Maria Gonzalez , Ministro de la Real Hacienda de esta Plaza.

**ZARAGOZA** Sr. D. Sancho de Llamas y Molina , del Consejo de S. M. , y su Oidor en su Real Audiencia.

**ARCOS DE LA FRONTERA.** Sr. D. Alonso de Medina y Estrada.

**SANTIAGO** Sr. D. Francisco Gamez Lechuga , Canónigo de esta Santa Iglesia.

**LUGO.** Sr. D. Josef Bazquez , Secretario de la Sociedad Económica , Merino y Alcalde Mayor.

Sr. D. Luis de Angostina , Dean y Canónigo de esta Santa Iglesia.

SA-



(XV)

**SALAMANCA.** Sr. D. Miguel Josef de Asanza, Corregidor é Intendente.

**ORENSE.** Illmo. Sr. D. Pedro de Quevedo y Quintano, Obispo.

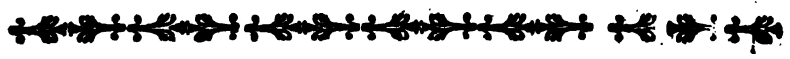
**AVILA.** Sr. D. Julian de Gascueña, Presbítero, Secretario del Illmo. Sr. Obispo. *Por un año.*

**VITORIA.** Sr. D. Pedro Jacinto de Alaba, Gobernador de las Aduanas de Cantabria.

**ALCAZAR DE S. JUAN.** Sr. D. Vicente Paredes, Gobernador de esta Villa.

1907

Received of the  
Hon. Secy. of the Navy  
the sum of \$100.00  
for the purchase of  
the sum of \$100.00  
for the purchase of  
the sum of \$100.00  
for the purchase of  
the sum of \$100.00



# HISTORIA

## DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA,

HECHA POR EL MAESTRO PEDRO CHACON

*A los muy ilustres Señores Rector , Maestre-Escuela , y  
Claustro de la Universidad de Salamanca.*

MUY ILUSTRES SEÑORES.

**M**andóme V. S. los días pasados , que pues yo había visto la mayor parte de las escrituras antiguas de aqueste Estudio , y tenia algunas noticias de las historias de España , y antigüedades de ella , hiciese una breve relacion de lo mucho que esta Universidad de Salamanca fue siempre , y de las ilustres cosas que aquí se han hecho , y como en ella mas que en otra ninguna del mundo se han conservado hasta ahora la lealtad , la religion , y la entereza de la fé católica , por donde ha merecido tantas y tan grandes mercedes , como los Sumos Pontífices en todo tiempo le han hecho , y tantas gracias y privilegios como los Reyes le han dado : porque le parece que importaría que nuestro muy Santo Padre tuviese noticia de esto , para que con mayor voluntad e concediese lo que V. S. le envia á pedir , y suplicar acerca de la provision de las Dignidades , y parte de Canongias de la Iglesia de Salamanca á personas graduadas de Doctores y Maestros por esta Universidad. Yo , aunque entiendo lo poco que para ello valgo , todavía por cumplir el mandamiento de V. S. , y por ser gra-

4  
to en algo á esta Universidad de lo mucho que de ella he recibido , determiné hacerlo , y no con poco trabajo he sacado de las Bulas y Privilegios , que en su Archivo tiene , y de las Historias de Castilla , y Libros del Claustro de este Estudio , que son , como V. S. sabe , donde se escriben todas las cosas dignas de memoria , que en él cada dia pasan , este breve discurso , desde el tiempo que se fundó hasta ahora , donde se verán en particular las muchas gracias y privilegios que los Reyes de Castilla á esta Universidad han dado , y las grandes rentas de que en tiempos pasados la dotaron , de las quales , aunque al presente ninguna tiene por las causas que diré abaxo , no se ha de mirar sino la voluntad y animo con que los Reyes las daban , por los muchos y muy leales servicios que de este Estudio recibian , como ellos lo dicen en sus cartas y privilegios. Verse há tambien el mucho caso que de ella siempre hicieron , y la grande reputacion en que la tuvieron ; pues quando se juntaban los Procuradores de Ciudades , y los Grandes del Reyno á jurar los Reyes y Principes , como es costumbre en Castilla , á sola esta Universidad enviaba el Rey carta , para que con solemnidad se hiciese aqui el homenaje y juramento de fidelidad , como que allí junto se tomaba el homenaje á mucha parte de la nobleza de España. Asimismo se entenderá , como toda la renta que hoy tiene ha sido dotacion de los Sumos Pontífices , que aplicaron para ello parte de los diezmos del Obispado , y como tuvieron esta Universidad por tan principal cosa , que mandaron que á ciertos tiempos se juntase Concilio Provincial , para que en él se proveyesen las Cátedras , y se tratase de las demás cosas que al buen gobierno de ella pertenecian ; y como despues por le dar mas autoridad enviaban Cardenales Legados , á que la visitasen , y reformasen , ó cometian la visita á muy prin-

51  
principales Prelados de España: y como no contentos con esto ellos mismos, mostrando afecto de verdaderos padres, sin serle pedido por la Universidad de Salamanca, hacian constituciones para el bien y acrecentamiento de ella, como hoy las tiene y guarda, y se gobierna por ellas. Entenderse há tambien; como luego que eran electos Sumos Pontífices, lo que no suelen hacer sino con Emperadores y Reyes, enviaban sus mensageros propios á esta Universidad, avisándola de sus creaciones, y encargándola que rogasen á Dios por ellos, reuniéndola siempre por la mas devota y obediente hija que en la Christiandad habia. De todo lo qual, y de otras cosas que contaré, se entenderá la razon que su Santidad tenia de hacer á esta Universidad la merced que ahora se le suplica. No pienso ocuparme en contar los grandes hombres que en todos tiempos ha habido en aqueste estudio, ni las excelentes obras que se han escrito, porque seria muy larga historia. Solo diré de algunas cosas, que aunque le son accesorias, todavia le dan lustre y autoridad. Y porque algo de lo que aquí he contado, hasta ahora no ha habido mucha noticia, ó se tenia entendido lo contrario, me pareció poner las mismas palabras de las Bulas y Privilegios que de ello hablan, en el lenguaje que están escritas, y en lo demás alegar los lugares de donde se tomó; porque el que algo de ello dudare, pueda si quiere ir á verlo. Y porque los que hasta aquí han escrito las cosas de España, por no haber visto los privilegios de esta Universidad, tienen creído que fue trasladada aquí de Palencia, será bien desengañar de ello al principio, y mostrar como entrambas se hicieron juntas: una en el Reyno de Leon, y otra en Castilla, aunque algunos despues la Universidad de Salamanca, como la Vaca gorda del sueño de Faraon, se tragó el flaco estudio de Palencia.

Es,

Es, pues, así que cerca de los años del Señor de 1200, como se cuenta en la Historia General de España, Don Alonso Rey de Castilla VIII.<sup>o</sup>, hijo del Rey Don Sancho el Deseado, y nieto de Don Alonso el VII.<sup>o</sup> (a), que se llamó Emperador de las Españas, envió por todas tierras por Maestros de todas artes, é fizo escuelas en Palencia muy buenas é muy ricas, é daba soldadas cumplidamente á los Lectores; porque los que quisesen aprender no lo dexasen por mengua de Maestros. A este mismo tiempo, segun se cuenta en un Privilegio del Rey Don Fernando el Santo, Don Alonso el IX.<sup>o</sup>, Rey de Leon, hijo del Rey D. Fernando el II.<sup>o</sup>, y nieto del mismo Emperador D. Alonso VII.<sup>o</sup>, ordenó de hacer él tambien escuelas en su Reyno, porque sus naturales no tuviesen necesidad de salir fuera de él á aprender., y escogió para el asiento de ellas la Ciudad de Salamanca, por ser lugar sano, de buenas aguas, y proveido de muchos y buenos bastimentos, que son las calidades que el sábio Rey Don Alonso pone en sus Partidas (b) que ha de tener el donde estudio general se hic-

(a) *Don Alonso VII., Rey de Castilla y de Leon, que se llamó Emperador de las Españas, tuvo dos hijos, al mayor, que fue Don Sancho el Deseado, dexó los Reynos de Castilla, y á Don Fernando, que era el segundo, el Reyno de Leon. Don Sancho murió desde á un año que comenzó á reynar, y sucedióle su hijo Don Alonso VIII., que hizo la Universidad de Palencia. A Don Fernando heredó su hijo Don Alonso el IX. que hizo la Universidad de Salamanca. Este fue casado con Doña Berenguela, hija de su primo Don Alonso VIII., Rey de Castilla, y de ella hubo al Rey Don Fernando el Santo, que tornó á juntar en uno los Reynos de Castilla y Leon.*

(b) *En la ley 2. tit. 31. Partida 2.*

7.

ciere, y por otras (c) comedidades que para el propósito halló en ella. Pero porque este Rey de Leon era rírico como su primo el Rey de Castilla, no las dotó, ni señaló salarios á los Maestros que allí leyesen, solo tomó debaxo de su defensa y amparo á los Lectores y Estudiantes que allí quisiesen venir, y mandó que se les diesen posadas por el precio que dos hombres diputados para ello tasasen, y que ninguna persona de la dicha Ciudad alquilase casa en que pudiesen vivir Estudiantes hasta que todos los de la Universidad tuviesen cumplimiento de ellas, y que los mantenimientos y las demás cosas necesarias se les diesen en precio conveniente. Item, mandó, que todo lo que los tales para sus personas traxesen, fuese por su Reyno libre de portazgo y peage, y que en ello no les fuese puesto embargo, ni embarazo alguno, so graves penas. Señalóles asimismo Jueces, que conociesen de sus pleytos y causas, y mandó que las Justicias de la Ciudad no se entrometiesen á conocer de ellas, y dióles otros privilegios, y exenciones muchas. Muerto este Rey Don Alonso, y sucediéndole en el Reyno de Leon su hijo Don Fernando, á quien llamaron el Santo, que algunos años antes habia heredado los Reynos de Castilla por parte de su madre Doña Berenguela, hija del Rey Don Alonso VIII<sup>o</sup>, como este

(c) *Sacase todo esto de la Bula del Papa Alexandro IV el que confirmó el dicho estudio, donde hablando con el Rey Don Alonso X. dice: Apud Salmantinam Civitatem, ut fertur uberrimam, & locum in tuo Regno Legionensi saluberrimum, & quibuslibet opportunitatibus praelectum Generale Studium statuisti. Y de tres privilegios del Rey Don Fernando el Santo, donde confirma éstos, que su padre el Rey Alonso habia dado.*

te glorioso Rey se ocupó mas en las guerras que siempre tuvo con los Moros, de quien con grandes victorias ganó los Reynos de Sevilla, de Jaen, de Cordoba, de Murcia, que en las cosas de ciencias y de letras, no añadió mas á las Escuelas de Salamanca de mandar (d) de nuevo que las hubiese con los mismos fueros é privilegios, que en tiempo de su padre habian sido concedidos, y libró de ello su carta en los años 1243. Y por que esto fue veinte y siete años despues de haber comenzado á reynar en Leon, parece que ya en aquel tiempo las Escuelas de Palencia, de quien no he hallado mas mencion de la que arriba dixé, se habian deshecho por falta de los salarios que el Rey Don Alonso, que las fundó, solia pagar á los Maestros, y que los que allí solian ir á estudiar acudian todos á Salamanca, por hallar en ella mas comodidad y aparejo para su vivienda, que no en Palencia, especialmente que habian cesado las contiendas entre los Castellanos y Leoneses, por haberse los dos Reynos juntado en uno. Algunos años despues de esto muerto el Rey Don Fernando el Santo, y heredado su hijo Don Alonso (e) X.<sup>o</sup>, llamado por sobrenombre

(d) *Las palabras del Privilegio dicen así: Porque entiendo que es proprio de mi Reyno, é de mi tierra, otorgo, é mando, que haya Escuelas en Salamanca, é yo recibo en mi encomienda, é en mi defendimiento á los Maestros, é á las Escuelas, que i vinieren, é á los sus homes, é á sus cosas, quantas i truxeren. E quiero é mando que aquellas costumbres, é aquellos fueros, que hobieron los Escolares en Salamanca en tiempo de mi padre, quando estableció las Escuelas, que esas costumbres é esos fueros hayan tambien en casas, como en otras cosas.*

(e) *En el titulo de las leyes de las Partidas, y del Fuero*



9

brenombre el Sábio, comenzó luego á favorecer, y honrar los hombres doctos y sábios en todas artes, á quien desde mozo habia sido siempre aficionado, y principalmente á los de este estudio de Salamanca, en remuneracion del gran provecho que de ellos habia venido á su reyno, y de lo mucho que le habia ilustrado entre las otras naciones, con las obras que con él se habian hecho, pues de esta Universidad salieron aquellos excelentísimos varones, que con gran prudencia, y mucho consejo compusieron las leyes de las siete Partidas, y de Fuero, escogiendo del Derecho Civil y Canónico, y de otros libros de santos y sábios antiguos, lo que conforme á Religion Christiana les pareció mas conveniente para el gobierno de estos reynos, á los quales debe España las justas y santas leyes de que ahora usa; pues se gobernaba antes por hazañas, y fueros desaguizados, ó bárbaras costumbres. Y los Médicos que allí leían habian procurado restituir el arte de la Medicina, que en aquellos tiempos casi en toda Europa estaba perdida, sino era entre los Arabes que en España moraban, que las demas gentes, ó se morian antes de tiempo, por no saber dar remedio á sus males, ó se curaban solo con experiencias, las quales sin discrecion aplicaban á todas edades, y á todas complexiones, y en todos tiempos. Pues los Médicos dichos, que por el mucho trato que tenían con los Moros sus vecinos sabian la lengua ára-

Tom. XVIII.

B

bi-

ro se llama este Rey Don Alonso el IX. por ventura; pero que, como se ve en obediencia de Don Alonso de León entre los Reyes de Castilla, ó porque estos dos reynaron á un mismo tiempo; pero en todas las Coronicas se llama el X., y el que sucedió despues que fue el postrero Don Alonso que ha habido, se llamó el onceavo.

biga, y de ellos habian aprendido parte de aquesta ciencia, trasladaron en latin á Avicena, y los demas libros que les parecian útiles, así para leer en las escuelas, como para practicar en las enfermedades, y comenzaron á tratar esta facultad por método, y por arte, fundándola en principios de Filosofía, y juntando el conocimiento de las causas de las enfermedades, con el remedio de ellas, y de allí se fue extendiendo este modo por otras gentes. Pero los del Estudio de Salamanca fueron los primeros, que con grandes dificultades abrieron un ancho portillo, por do despues entró sin embargo el tropel de los muchos Médicos, que hasta ahora ha habido. Desde entonces quedó allí estatuido, que la principal cátedra de esta ciencia fuese de Avicena, y no se ha despues mudado, así por ser su doctrina mas breve, y mas recogida que la de Galeno, como en agradecimiento de lo que por él se ha sabido en España. Moviósese tambien á favorecer este estudio; porque los Filósofos de él, entendiendo quanto habia Averroes, y otros Arabes, ilustrado la doctrina de Aristóteles, añadiendo muchas cosas que le faltaban, y declarando sus obscuridades y misterios, los habian trasladado en latin, y por ellos enseñaban los grandes secretos de la Filosofía, como quien se habia criado entre las sutilezas de Averroes, que no mucho antes (f) habia sido en España: de aqui comenzó esta doctrina á espartirse por Italia y Francia, donde floreció muchos años. Allegóse á esto, que como el Rey D. Alonso fuese desde pequeño inclinado á las ciencias Matemáticas, y principalmente á la Astrologia, en que despues vino á saber mucho, y hallarse muy dife-

(f) *El Fil. Averroes natural de Cordoba, Médico de profesión, floreció cerca de los años de 1140.*

rente lo que los antiguos Astrologos en sus libros y tablas escribieron, de lo que en el Cielo entonces se veia, estando cierto de que en las celestiales cosas no puede haber inconstancia, ni desconcierto alguno, entendió que aquello procedia de la poca diligencia de los antiguos: y era tanta la grandeza de su ánimo, que no contento de haber dado á la tierra leyes, que para siempre durasen, pretendió dallas tambien al Cielo, y juntando para ello los principales Astrólogos de Salamanca, donde entonces esta ciencia mucho florecia, encargó que no perdonando á ningun gasto ni diligencia suya, empleasen todo el cuidado y estudio en enmendar, y corregir la cuenta así del año, como de los cursos, y movimientos de los planetas y eclipses de sol, y de la luna, que tanto discrepaban de lo que en las tablas de los antiguos Astrólogos se hallaba, y que en todas estas cosas pusiesen reglas ciertas, que sirviesen para los tiempos pasados, y por venir; y porque algunos años antes se habia comenzado á notar una variedad en las estrellas fixas, que traía á los Astrólogos desatinados, tuvo gran deseo de que en su tiempo esto se averiguase, y llegase al cabo, que al fin como por revelacion vino á entenderse perfectamente aquel admirable movimiento del Cielo estrellado, no sabido hasta entonces de ningun Astrólogo, desde el principio del mundo. Juntados pues estos, con grande estudio, inmenso trabajo, y increíble diligencia, compusieron aquellas tan celebradas tablas, que por haberse hecho por orden suya, se llamaron del Rey Don Alonso, que duraran todo lo que el movimiento del Cielo durare, pues no se espera que en aquel género pueda jamas haber tan perfecta obra. En esta Junta se trasladaron muchos libros de Matemáticas, que habian añadido muchas, y muy importantes cosas á las invenciones de los antiguos, y se hicieron otros de nuevo,

»Deán de Salamanca, é Arnal de Sanz, que yo fago  
 »Conservadores de Estudio, que hayan cada año dos-  
 »cientos maravedis por su trabajo, é pongo otros dos-  
 »cientos maravedis que tenga Arnal, é el Deán sobre-  
 »dicho, para hacer dispensas en las cosas, que ficiere-  
 »menester al Estudio, é estos maravedis sobredichos  
 »son por todos dos mil é quinientos maravedis. É man-  
 »do, que los sobre dichos Conservadores resciban, é  
 »tengan estos maravedis sobredichos, é que los dispen-  
 »dan en pro del Estudio, así como yo mande, é so-  
 »bredicho es, é que den cuenta de ellas cada año á mí,  
 »ó á quien mandáre." Tales son las palabras de la dota-  
 cion, la qual parecerá pobre á quien solo mirare el su-  
 bido precio en que ahora están todas las cosas, y ta-  
 sase estos maravedis por los que al presente corren en  
 Castilla; pero hallaráse muy rica el que por las histo-  
 rias; y leyes de aquellos tiempos entendiere los baxos  
 precios en que entonces las mercaderias se estimaban;  
 y lo mucho que estos maravedis valian; porque de  
 ellos dice la historia (k) de este sábio Rey Don Alonso,  
 hablando de los tiempos del Rey Don Fernando su pa-  
 dre estas palabras: »Ca en aquel tiempo del Rey Don  
 »Fernando daba el Rey de Granada la mitad de sus  
 »rentas que eran apreciadas en seiscientos mil marave-  
 »dis de la moneda de Castilla. Esta moneda era tan  
 gruesa, y de tantos dineros el maravedí, que alcanzaba á  
 valer el maravedí, tanto como un maravedí de oro. É  
 porque en aquel tiempo del Rey Don Fernando corria  
 en Castilla la moneda de los Pepiones, de aquellos Pe-  
 piones valía ciento y ochenta el maravedí. Y hase de no-  
 tar, que estos Pepiones no eran las menores monedas que



valdrian en este tiempo los dos mil y quinientos maravedis, que este Rey daba cada año á la Universidad de Salamanca; casi seis mil ducados. Y no se ha de entender, que habia entonces en este Estudio solas aquellas Cátedras, que otros muchos Maestros leian por dineros, que les pagaban los Estudiantes, como ahora se hace en Paris, y en otras Universidades, y se hizo en Salamanca hasta el año 1489. (p) que se quitaron las Colectas, y se mandó que ninguno leyese por dineros. Pero tornando al proposito procuraba el Rey Don Alonso por todas vias ennoblecer esta Universidad, que en su favor iba creciendo cada dia en reputacion y letras, y porque él dice en sus Partidas (q), que el Estudio General debe ser establecido por mandado del Papa, ó del Emperador, ó del Rey. Y aunque el dicho Estudio habia sido establecido por el Rey Don Alonso su abuelo, y confirmado por el Rey Don Fernando su padre, con todo eso porque tuviese mas autoridad, él mismo pidió confirmacion del Papa Alexandro IV.º (r), que entonces era nuevamente electo, el qual no solo lo confirmó, y quiso que fuese (s) uno de los quatro Estudios Generales del mundo, por la autoridad Apostólica; pero concedióle, que los que en él una vez se examinasen y aprobasen, fuesen admitidos á las Regências y Letras en qualquier otro Estudio, sin ser de nuevo examinados para ello, lo qual

(p) Está en los libros del Claustro de dicho año.

(q) En la ley 1. tit. 31. part. 2.

(r) *Congregatio. nonis. Januarii. an. 1255.*

(s) En la constitucion XXXI. dice así el Papa. Nos ob id Studium Salmantinum, quod unum de quatuor orbis generalibus studiis ex dispensatione Apostolica in Regione Hispanica celebri fama responder.

17  
 qual todo se concedió el año de 1255. Con estos privilegios, y con los grandes salarios que el Rey Don Alonso de sus rentas daba á los Lectores, estaba el Estudio de Salamanca muy florido, y concurrían á él gran frecuencia de Maestros y Estudiantes: pero después por los grandes gastos que este Rey hizo en la pretension del Imperio de Roma, y porque andando en ella, su hijo Don Sancho á quien llamaron el Bravo, tomó voz contra él, y atrajo á su obediencia todo el reyno de Leon, y otras partes de Castilla, como su historia cuenta, no obstante que el dicho Principe Don Sancho confirmó luego todos los Privilegios de aqueste Estudio (t), con todo eso no se podian cobrar los mas años los maravedis sobredichos, y así los Maestros dexaban de leer, porque no se les pagaba el acostumbrado salario, hasta que por remediar esto los sucesores de este buen Rey libraron para el salario de las Cátedras que se leían, y para los oficiales gran cantidad de maravedis en las tercias de las Iglesias del Obispado de Salamanca, que los Reyes de Castilla en aquellos tiempos, con los demás Obispos de sus reynos, tenían ó llevaban unas veces, con autoridad de los sumos Pontífices, y otras veces sin ella, segun parece por las Historias, ca la Cronica (v) del Rey Don Fernando el IV.º, que fue niero de este Rey Don Alonso, hablando de muchas gracias, que el Papa Bonifacio concedió (x) á la Reyna Doña Maria, madre de este dicho Rey Don Fernando dice así: «Demas hizole otra gracia, que las tercias de las

Tom. XVIII.

C

Igle-

(t) Hay confirmacion de él dada en 1283.

(v) En el cap. XV.

(x) Bonifacius VIII. creatus in vigilia Natalis Domini anno 1294.

iglesias, que tomara el Rey D. Alonso, é D. Sancho, é el Rey D. Fernando su hijo, sin mandado de la Iglesia de Roma, hasta entonces, que gelas quitaba todas (quiere decir, que se las perdonaba) é demas que gelas pedaba por tres años de allí adelante. Teniendo pues este Rey Don Fernando esta concesion del sumo Pontifice, dió (y) facultad á la Universidad de Salamanca, para que dispusiese arrendar la parte de las tercias, como diximos le habian sido libradas, é ordenó que todo el dinero, que de ellas se cogiese se pusiese en el arca, de que

(y) No se puede bien averiguar desde que tiempo la Universidad de Salamanca comenzó á gobernarse por Rectores; pero parece que desde este Rey Don Alonso, así porque él dice en la ley 6. título 31. de la 11. Partida estas palabras: *Otro sí: pueden establecer de sí mismos un Mayoral sobre todos, que llaman en latín Rector del Estudio, á el qual obedezcan en las cosas convencibles, é guiadas, é derechas &c.* como porque en un Privilegio del Rey Don Fernando su nieto, que se dió á la dicha Universidad el año de 1300. se manda que los Rectores de ella obliguen á los Maestros cada año por los salarios que mejor pudieren. Donde se entiende que ya de años atrás los habia: pero que el Rector fuese Consilarios, que fuesen de tales Obispados ó Reynos, como fue instituido de Benedicto XIII. en la reformation de este Estudio, que hizo siendo Cardenal Legado cerca de los años 1380. como se cuenta mas abaxo, porque antes de aquel tiempo no halló hebra mencion de Consilarios, y después de él mucha.

Las palabras del Privilegio dicen así: *Porque el Estudio de Salamanca se ha adelantado por mí, tengo por bien, que las tierras que son dadas para el Estudio, se arrienden de aquí adelante publicamente.*



19

tuviesen llave el Rector del Estudio, y el Obispo de Salamanca, y los Conservadores, y que de allí se pagase el salario á los Lectores, no les señalando cosa cierta, sino que los Rectores, y Conservadores se concertasen cada año con ellos por los salarios que mejor pudiesen, de lo qual dió privilegio el año de 1300. Pero dos años antes por el gran nombre, y opinion que el Estudio de Salamanca en todas partes tenia, el Papa Bonifacio VIII.<sup>o</sup> envió á la dicha Universidad el sexto libro de las Decretales que él habia compuesto, para que en ella se leyese, y de allí adelante se juzgase por él, y juntamente le envió una carta (2) en que muestra el mucho credito que de la Universidad, y personas de ella tenia. Acabados los tres años, por los quales al Rey de Castilla le estaban concedidas las tercias, como diximos, el Papa Clemente V.<sup>o</sup> (a) que despues sucedió, quisolas tornar á cobrar, y mandó que de allí adelante se consignasen, y aplicasen á las fábricas de las Iglesias, que estaban en aquellos tiempos arruinadas y destruidas, y á las demas obras en que las tercias se solian gastar, antes que los Reyes hubiesen metido la mano en ellas, y en razon de ello puso entredicho, y cesion en todo el reyno, como lo cuenta la historia (b) del Rey Don Alonso XI.<sup>o</sup>, donde dice que en los años de 1310. los Obispos de Burgos y Salamanca llegaron á la Villa de Carrion con cartas del Papa, en que quitaba el entredicho que fuera puesto en la tierra, porque tomaron las tercias sin mandado del Papa. Pues como la renta que esta Universidad tenia era toda de tercias

C 2 c15

- (2) Están las cartas en el Archivo.
- (a) Clemente V. creatus 1305. nonis Junii. Este hizo las Clementinas.
- (b) En el cap. X.

cias, que como diximos le habían sido dadas por los Reyes, faltando el salario acostumbrado á los Maestros, fue faltando tambien poco á poco el Estudio, y al fin vino á descaçerse hasta que cerca de los años de 1310., D. Pedro, Obispo de Salamanca, dió noticia al dicho Papa Clemente representándole el gran daño que toda España recibía de haberse deshecho tan ilustre, y celebrado Estudio, y suplicando á su Santidad mandase aplicar para la restauracion, alguna parte de las tercias, como antes las solia tener, pues la obra era tan necesaria y útil. Vese esto mas largamente en una Bula de dicho Clemente V.<sup>o</sup> que empieza así: *Dudum fratris Petri Episcopi Salamantini exhibita petitio continebat, quod licet ab olim de Tertiis Decimarum Civitatis, & Diocesis Salamantina Magistris, & Doctoribus, qui in diversis Facultatibus in Civitate ipsa ubi tunc vigeat Studium generale, regebant certa ministrarentur salaria ad hoc eis specialiter deputata: Demum tamen quia fuerat ab huiusmodi salarii salutatione cesatum, neque aliqui habeantur redditus aliunde, ex quibus Magistris dictis huiusmodi possint salaria ministrari, prefatum Studium in modicum patrie detrimentum &c.* (c) Lo qual todo entendido por el dicho Pontifice, porque era muy gran Letrado, que este fue el que puso las Clementinas, holgó de favorecer á la Universidad, de quien tenia mucha noticia, y así cometi6 al Arzobispo de Santiago, que en particular se informase de lo que comunmente rentaba cada año el un noveno de diezmos del Obispado de Salamanca, y quanto se solia aplicar de ellos á las fábricas de las Iglesias, y qué tanto bastaria para tenerlas en pie: y qué demas de esto supiese los Maestros que solia haber en el

(c) Todo esto está á la letra en la Bula de Clemente V.

el Estudio de dicha Ciudad, y qué facultades leían, y cuántos salarios se les daban cada año. De todo lo qual enviada por el Arzobispo muy entera relacion, cometió-  
 le el dicho Pontifice que juntando Concilio Provincial,  
 aplicase por la autoridad Apostólica el un noveno de  
 todos los diezmos del Obispado de Salamanca para el  
 salario de los Maestros de las facultades que solian leer  
 en este Estudio, consultando con los Obispos sus Sufraga-  
 neos, y que en uno con ellos él y sus sucesores en  
 los Concilios Provinciales, que en aquellos tiempos se  
 celebraban muy á menudo, eligiesen persona ó perso-  
 nas, que cobrada la renta del dicho noveno, la distri-  
 buyesen cada año entre los Doctores, como mas viesse  
 que convenia al bien de la Universidad, sin tomar de  
 ello para sí cosa alguna, y que al fin del año diesse  
 cuenta de lo que así hubiesen cobrado, á los Doctores y  
 Maestros. Las palabras de la Bula, que hablan con el  
 Arzobispo, dicen así: *Fraternitati tue, per Apostolica  
 scripta mandamus, quatenus tu qui loci Metropolitanus  
 existis, quiqua circa assignationem tertie partis tertie de-  
 cimarum hujusmodi per salariis Magistrorum & Doctorum  
 ipsorum faciendam poteris vacare commodius in tuo Concilio  
 Provinciali, de Concilio Suffraganeorum qui in Concilio ipso  
 convenierint, vel majoris partis eorum tertiam partem de  
 hujusmodi tertia predictarum decimarum Civitatis & Dio-  
 cesis Salmantina in salaria Magistrorum, & Doctorum quos  
 in Decretis, Decretalibus, Logibus, Medicina, Logicalibus,  
 Gramaticalibus, & Musica regere, vel docere pro tempore in  
 dicta Civitate contingerit convertendam super quo concien-  
 tiam tuam oneramus auctoritate nostra deputes, & assign-  
 nes &c.* Concedióse la Bula de esto el año de 1312. Es-  
 ta orden se tuvo muchos años, como se colige de las  
 constituciones del Estudio, que hizo el Papa Benedic-  
 to XIII.º, como mas abaxo diremos, donde en el au-  
 men-

mento y institución de algunas Cátedras que de nuevo hacia , manda , que si no llegáre la renta de las tercias á poderse pagar de ellas todas las Cátedras , que el allí ordena, se pague primero enteramente el salario á los que por el Concilio Provincial les estaba antes señalado, y á los demás por tasa.

Las palabras de la constitucion dicen así: *Sine præjudicio salariorum Juristarum, quibus per alias constitutiones, quas in minoribus constituti edimus, fuerunt certa salaria deputata, & salvo jure Regentium alias artes, & alias scientias de prædictis ab antiquo in suis salariis, qua tempore editionis ipsarum constitutionum ex provisione Concilii Provincialis percipiebant.* De manera , que se pagaron los salarios á los Lectores por la orden que en el Concilio Provincial se daba desde el año 1312 que lo mandó Clemente V.<sup>o</sup>, hasta el año 1380, que Benedicto XIII.<sup>o</sup> siendo Cardenal Legado hizo las primeras constituciones, como él lo dice. Luego el año adelante, que fue de 1313, el mismo Pontifice, entendiendo las necesidades grandes que el Rey Don Alonso XI.<sup>o</sup> tenía, y como el año antes no le habian valido las rentas de su reyno mas de un cuento y seiscientos mil maravedis de á diez dineros el maravedi, segun refiere su historia en el capítulo XIV., y siéndole pedido algun socorro para la guerra de los Moros, con quien el Rey estaba siempre en frontera, no solo le concedió las tercias de las Iglesias para la dicha guerra, sino tambien las decimas (d) de las rentas de los Clerigos y la Cruzada, y así lo tuvo él y sus sucesores mucho tiempo, aunque siempre le era concedido por ciertos años limitados. Hecha esta gracia á la Universidad de Salamanca por el

Pa,

(d) Su historia en el cap. 15., y en el cap. 83.

Papa Clemente, todos los Sumos Pontífices tuvieron siempre mucho cuidado de ella, y le hicieron otras muchas mercedes y gracias, como que era hechura suya. Y los Reyes de Castilla tambien como á porfia la favorecieron, dándole grandes privilegios, de que tiene lleno su Archivo. Desde entonces ó algunos años antes, entre todas las Universidades de Castilla solo los graduados de Doctores y Maestros por Salamanca han gozado ellos y sus descendientes del privilegio de los Hijosdalgo, en quanto á ser excusado de pechos, pedidos y monedas, y otras cosas semejantes, hasta que pocos años há el Emperador D. Carlos le concedió tambien al Estudio de Valladolid; pero esta Universidad de tiempo inmemorial acá. Otra cosa particular que la autoriza mucho, y le dá grande honor es, que quando los Procuradores de las Ciudades, y los Grandes de estos Reynos se juntan en Cortes para jurar el nuevo Rey ó Principe, como es costumbre en Castilla, sola ella no envia sus Procuradores, antes el mismo Rey le manda su carta, para que conforme á ella se haga aqui el homenaje y juramento de fidelidad. Hay muy clara memoria de esta costumbre en los libros de Claustro, de que arriba hice mencion, á los tiempos que los Reyes se juraban, pero bastará señalar un lugar para muestra de ello. Hallarseha pues en los dichos libros, que en 20 de Septiembre de 1464, juntando Claustro, juraron los que se hallaron en él de *fidelitate Regis*, conforme á la carta del Rey D. Enrique, sin que el Rector y Maestre-escuela se hallasen para hacer el mismo juramento. De aquí se entiende la constitucion postrera de aqueste Estudio, donde el Papa dice, que para lo que él alli manda se pueda mas sin embargo, ni escrupulo cumplir, y ninguno de la Universidad pueda excusarse con achaque de juramentos, que en contrario haya hecho á la Iglesia, aun-  
que

que sean Metropolitanas, ni á Villas y Ciudades, ó qualesquier personas, aunque sean Reyes, que el por aquella relaxa, y anula los tales juramentos, salvo el que se hace á los Reyes de Castilla y Leon, y á los Príncipes sus legitimos herederos. Las palabras de la constitucion, quitadas algunas por acortar la largueza, dicen así: *Et ne predicti Rector, Escolasticus, Doctores, Definidores &c. pretextu quorumcumque juramentorum in favorem alterius quam ipsius Universitatis prastitorum se excusent. Zelo interim affectus quem ad ipsam Universitatem gerimus juramenta hujusmodi Ecclesiis etiam Metropolitanis, necnon quibuscumque personis etiam Regali, vel Pontificali praeferant dignitate, praequam charissimo in Christo filio nostro Castella, & Legionis Regi illustri, & ejus successori legitimo prastita, seu prastanda relaxamus illaque tollimus, & amovemus.* Y quien hubiere leído las historias de Castilla verá con quánta razon se hace este favor á la Universidad de Salamanca, pues los Grandes de estos Reynos y las Ciudades, tantas veces han quebrado los juramentos de fidelidad que hicieron, y ella con gran constancia ha guardado siempre la lealtad que promete, sin haber jamás declinado de ella á una mano, ni otra. Y si alguna vez se ha dexado de usar con ella esta ceremonia y costumbre que he dicho, habrá sido por descuido de los Secretarios y Oficiales de los Reyes, y es muy-justo que se advierta á S. M., ó á los Señores de su muy alto Consejo, que no permita que esta Universidad donde ellos salieron, pierda tan honroso privilegio, pues su lealtad grande no lo merece. Tornando al proposito, el Papa Juan XXII.º en los años de 1334 á pedimento del Rey Don Alonso XI.º, y del Rector y Universidad de Salamanca, concedió que el Maestre-escuela de la Iglesia, que muchos atrás era Juez Ordinario del dicho Estudio, de allí adelante fue-

se tambien Chanciller de él (e), é diése los grados de Licenciados, Doctores y Maestros en todas facultades. Y al mismo tiempo este Rey Don Alonso, y la Reyna Doña Maria su muger confirmaron todos los privilegios de los Reyes pasados, y concedieron otros muchos de nuevo. Despues de esto, habiendo cisma en la Iglesia entre los Papas Urbano VI.<sup>o</sup> y Clemente VII.<sup>o</sup> en los

Tom. XVIII.

D

años

(e) Es Chanciller el Maestre-escuela desde el año 1334, y algunos años antes habia comenzado á ser juez Ordinario solo.

No se sabe cierto desde que año comenzó el Maestre-escuela á ser juez del Estudio, porque el Rey Don Fernando el Santo el año de 1243 señaló por Jueces de él al Obispo y Dean de Salamanca, y al Prior de los Predicadores, y Guardian de los Descalzos, y á otros. El Rey Don Alonso el Sábio en las Ordenanzas que hizo para el Estudio el año de 1254 manda, que el Obispo y Maestre-escuela de Salamanca bagan prender, y echar en carcel á los Estudiantes peleadores. El Papa Juan XII. el año de 1334 en esta Bula que aquí se refiere, dice: «Cum prædicta Universitas juris-  
«iudictioni Scholastici Ecclesie Salmantina, qui est pro tem-  
«poris ab antiquo subiecta fuisse, & esse nascatur.» El Rey Don Enrique en un privilegio de confirmacion dado el año de 1377, refiere, que los Escolares de Salamanca ahi gaban tener costumbre desde el Rey Don Alonzo su visabuelo, de ser juzgados, é librados por el Maestre escuela. Y porque este Rey Don Alonso, que fue el XI., comenzó á reynar el año de 1309, parece que el Maestre-escuela solo sin el Obispo comenzó á ser juez desde ese tiempo, y no antes, pues los Escolares no alegan mas antigua costumbre, y aunque el Papa Juan diga que el año de 1334, el Maestre-escuela era juez ab antiquo, no es poca antigüedad veinte y quatro años.

años de 1380, vino á Castilla de parte del Papa Clemente Don Pedro de Luna, Cardenal de Aragon, gran Letrado, así en los Derechos Canónico y Civil, como en otras ciencias, por donde vino despues á ser Papa, y truxo consigo algunos Doctores y Maestros para informar al Rey Don Juan el I.<sup>o</sup>, que á la sazón reynaba, de la canónica eleccion, y conocido derecho de Clemente, segun habia declarado el Rey de Francia con consejo de los Letrados de su Reyno, y constaba por los Embaxadores que de ello el dicho Rey habia enviado á Castilla. Venido, pues, este Cardenal, juntó el Rey en Medina del Campo muchos Prelados y hombres sábios para deliberar á qual Pontifice de los dos debia dar la obediencia, y despues de muchas consultas que allí se hicieron, el Rey se vino para Salamanca, y de consejo de los Letrados de ella (f) se determino de obedecer á Clemente VII.<sup>o</sup> (del año 2. en el cap. 1. del año 3.) Obedecido el Papa Clemente, hizo Legado suyo en España al Cardenal que decimos de Aragon, que todavia estaba con el Rey en Salamanca, y por ser tan gran Letrado, á ruego del Rey Don Juan, que deseaba ver su Estudio de Salamanca muy adelantado, y por comisión del Papa que para ello tuvo, visitó (g), y reformó este Estudio, aumentó los salarios de las Cátedras, y instituyó de nuevo tres de Teología, y otras muchas de todas facultades, porque en tan general y celebrado Es-

(f) *Determinóse esto en Salamanca á 20 de Mayo del año 1381.*

(g) *El mismo en sus constituciones dice: "Cum nos dudum in minoribus constituti in illis partibus legationis officio, fungeremur non nullas constitutiones pro reformatione Studii edidimus."*



Estudio no se dexase de enseñar ninguna cosa de las que en otras Universidades se leían, y ordenó que unas fuesen á hora de Prima, otras de Tercia (h), otras de Vísperas, y señalóles á todos muy competentes salarios para diferentes. Puso mas un Administrador que tuviese cuidado de cobrar las rentas de la Universidad, y á sus tiempos pagase los Catedráticos y Oficiales de ella, con las quales cosas y otras muchas que hizo, ennobleció grandemente la Universidad. Pero porque para tantas cosas como habia de nuevo ordenado no bastaba la renta del noveno de los diezmos que hasta allí solo tenia, á causa de la carestia grande que en todas las cosas habia en España, de la qual se cuenta en (i) la historia del Rey Don Enrique el II.º, padre de este Rey Don Juan, donde dice que llegaron á valer las cosas á muy grandes precios, en guisa que valia una dobla trescientos maravedis, y un caballo setenta y ocho mil maravedis, y así todas las cosas. A causa, pues, de esta carestia, por la qual era necesario dar mayores salarios á los Maestros, y por las muchas Cátedras que de nuevo se habian añadido, no bastando á todo la renta del noveno, la Universidad y el Cardenal por su parte suplicaron al Rey Don Juan, que pues por orden de S. A. las dichas Cátedras se habian instituido, les hiciese alguna merced y limosna, para ayuda á pagar los salarios de ellas, y mas porque era grande desasosiego para los Estudiantes re-

D 2

ci-

(h) *Sacase esto de las constituciones de Benedicto, y de un privilegio del Rey Don Enrique III. en que trata de las Cátedras que el Rey Don Juan su padre ordenó en Salamanca.*

(i) *En el cap. 10. del año IV., y en el cap. 8. del año VI.*

cibir huéspedes quando la Corte venia á Salamanca , y les embarazaban , y estorbaban mucho el Estudio , les hiciese merced de libertarlos de aquella carga. Y el Rey, porque , como dice , habia mucho fervor de facer bien é merced á este Estudio , mandó , que de allí adelante para siempre jamás todas las casas de los Doctores, Maestros y Estudiantes y Conservadores de Salamanca fuesen francas y exéntras de huéspedes, y que de ellas no se sacase ropa para llevar á otras partes : de lo qual dió privilegio el año de 1387. Y antes de esto para las Cátedras sobredichas , le habia librado en cada un año veinte mil maravedis , que en aquel tiempo montaban ciento y sesenta marcos de plata , como parece por la historia del Rey Don Alonso XI.<sup>o</sup> (k), donde tratando de las ordenanzas que hizo acerca de la moneda , dice : »Item , ordenó que los que labrasen por él diesesen por »el marco de la plata fasta en cantia de ciento é veinte »cinco maravedis é non mas , segun que valia ante que »se comenzase á labrar la moneda.“ Por manera , que cada maravedi valia entonces tanta plata como ahora medio real , y aún mas , pues en estos tiempos el marco de plata , que comunmente se labra , vale sesenta y cinco reales , ó dos mil doscientos y diez maravedis. Y así esta merced que el Rey Don Juan hizo á la Universidad fue de mas de diez mil reales , que para aquellos tiempos era gran suma , y librólos éstos señaladamente sobre las tercias del Obispado de Salamanca , que á esta sazón él tenia por concesion del-Papa para la guerra de los Moros ; cómo se cuenta en su historia en el cap.<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup> del año 12. , donde dice que queria renunciar en su hijo Don Enrique los Reynos de Castilla y Leon , y quedarse en Sevilla , Cordoba , Jaen , Murcia y Vizcaya,

é mas con las tercias de Castilla que él tenía del Papa; pues en estas tercias libró el Rey Don Juan los veinte mil maravedis que diximos, y despues su hijo Don Enrique III.<sup>o</sup> los aplicó á dicho Estudio por juro de heredad para siempre jamás, y dió de ello privilegio en el año 1397 (1); pero porque en la cobranza de ellos hacia esta Universidad grandes costas, y algunos años acaecia no poderse cobrar de los cogedores, suplicó al mismo Rey Don Enrique que en enmienda y recompensa de los dichos veinte mil maravedis, le hiciese merced señaladamente de las tercias que S. A. tenía en los lugares de Almuña, Baños y Peña del Rey, que son en el mismo Obispado, de manera, que arrendasen, y cogiesen por parte de la Universidad; y que está recibirla por muy grande y señalada merced, lo qual el dicho Rey Don Enrique le concedió con gran liberalidad; y como quiera que las tercias de estos lugares valian en aquel tiempo mucho, pero no estimó en menos la Universidad las palabras que en el otorgamiento de ellas el Rey puso, que son estas: »E yo el sobredicho Rey Don Enrique por facer bien é merced á vos la dicha Universidad del dicho mi Estudio de Salamanca, é en »reconocimiento de los muchos, é buenos, é muy leales servicios que ficisteis, é facedes á mí cada día, é »por vos dar el galardón de ello, confirmamos el dicho »Alvaia, é la merced, é limosna en él contenida, é es »mi merced, que vos el dicho Estudio ayudés, é tengades de mí de aquí adelante por juro de heredad para siempre jamás las dichas tercias de los dichos lugares »de Almuña, Baños é Peña del Rey, segun en la manera que yo las habia, é debia haber en cada un año,

(1) *Todo esto se refiere en el dicho privilegio.*

»é para que las podades arrendar, é coger segun que  
 »vos quisieredes, para refacimiento del dicho Estudio,  
 »é para cumplimiento á pagar las Cátedras, que el Rey  
 »Don Juan mi padre, é mi señor, á quien Dios dé  
 »Santo Paraíso, ordenó.“

Dióse el privilegio de esto el año 1401. (m) El Papa  
 Benedicto XIII.<sup>o</sup>, que como diximos, siendo Cardenal  
 Legado en España habia visitado, reformado, y acre-  
 centado el Estudio de Salamanca con el amor de padre  
 que á esta Universidad tenia, con mucha deliberacion  
 y consejo hizo constituciones por donde se gobernase:  
 y porque las rentas de las tercias habian ya crecido, aña-  
 dió salarios á las Cátedras de Prima y Vísperas de Teo-  
 logía y Medicina, y á las de Vísperas de Cánones, y  
 otras que la primera vez habian quedado pobres, y ins-  
 tituyó otras de nuevo, con que llegó el número de  
 las salariadas, que por lo que abaxo dirémos, se lla-  
 maban de *propiedad*, hasta veinte y cinco: conviene á  
 saber, seis de Cánones, quatro de Leyes, tres de Teo-  
 logía, dos de Medicina, dos de Lógica, una de Astro-  
 logía, otra de Musica, otra de Lenguas Hebrea, Cal-  
 dea y Arabiga, y otra de Retórica, y dos de Gramati-  
 ca. A todas las quales señaló ciertos florines de salario,  
 por cuya cuenta hasta ahora se pagan. Pero quiso que  
 este salario le llevasen entero solo los que fuesen gra-  
 duados de Doctores ó Maestros en las facultades que le-  
 yesen, y algo menos los Licenciados, y mucho menos  
 los que fuesen no mas que Bachilleres, por ennoblecer,  
 y autorizar el Estudio con el mucho número de Docto-  
 res

(m) Y diez años despues, que fue el año de 1411, Be-  
 nedictus XIII. creatus Papa IV. Kalend. Octobr. an. 1394.  
 depositus in Convento de San Francisco de Salamanca.

res y Maestros. Asignó asimismo partidos á todos los Oficiales de la Universidad: tasó los derechos y propinas de los Grados, y determinó el número de años que se debía oír, y leer para graduarse, y el modo que en ello habia de haber: ordenó que cada año el día que se eligiese Rector en la Universidad, los Doctores y Maestros eligiesen tambien de su Colegio un Primicerio para que tratase de las cosas que á su Colegio tocasen, y cumpliesen, y estatuyó otras muchas cosas, que largamente se vé en sus constituciones, que están en el Archivo de este Estudio. Despues del año de 1415 hizo constituciones cerca de la facultad de Teología; y del tiempo del cursar, y pasar, y del modo que se habia de tener en graduarse en ella, y los actos que para ello se habian de hacer. Añadió otras dos Cátedras que quiso entonces se leyesen, una en el Monasterio de los Predicadores, y otra en el de los Menores de la Ciudad de Salamanca, las quales ahora se leen en las escuelas, y en ellas Santo Tomas y Escoto. Otrosí: á este tiempo, porque el Maestre-escuela de la Iglesia, que era Juez Ordinario, y Chanciller del Estudio, tuviese mas autoridad y renta, mandó que de allí adelante la Maestrescolia se proveyese siempre en persona graduada de Doctor en Cánones, ó Maestro en Teología, y no de otra manera. Dióle facultad para absolver á los que hubiesen incurrido en el Canon *Si quis suadente*, y en otros casos, y dispensar en las irregularidades en que por razon ellos hubiesen incurrido. Anexió á la Maestre-escolia una Canongía de Salamanca; y once prestamos del mismo Obispado, segun se vé en las Bulas que de cada cosa de estas hay en aqueste Estudio. El mismo año de 1415 el mismo Pontífice Benedicto mandó al Obispo de Salamanca, que de allí adelante cobrase en nombre de la Cámara Apostólica de los novenos de los diezmos de

todo su Obispado, y los aplicase, y reduxese á las fábricas de las Iglesias, y á las demás obras en que antiguamente se solian gastar, y no consintiese que el Rey, ni otra persona alguna las cobrase, si no fuese aquella que las tuviese por concesion y autoridad Apostólica, como se refiere en la Bula de Benedicto por estas palabras: *Et nihilominus venerabili fratri nostro Episcopo Salmantino, cui nuper videlicet 26 Kal. Novembris proxime prateriti nostris dedimus litteris, ut ipse duas tertias partes tertiae partis decimarum hujusmodi, quae tunc in suis Civitate & Diocesi anno praesenti obveniant, & in posterum obvenirent auctoritate nostra erigi, & recipi ab Ecclesiis ad quas pertinent, sive personis ad ipsum Ecclesiarum nomine deputatis persolveret, & in usus ad quos ab antiquo deputata fuerant exponi integre procuraret.* Y así estas tercias unas veces los Sumos Pontífices las concedian á los Reyes de Castilla; otras veces se las quitaban, hasta que el Rey Don Juan el II.<sup>o</sup> las tuvo perpetuas del Papa Martino V.<sup>o</sup> para ayuda á la guerra de los Moros, quedando cierta parte de ellas diputada para las fábricas de las Iglesias, como se refiere en su historia capit. 13. del año 1421. Executado pues el mandado del Papa por el Obispo, y quitadas las tercias al Rey, y á las personas que por el Rey las tenian, perdió tambien esta Universidad las que, como diximos, poseía por privilegio de Don Enrique en los lugares de Almuña, Baños y Peña del Rey, y así fue necesario que el Estudio todo suplicase al Papa le hiciese de nuevo merced y gracia de aquellas tercias, pues sin ellas la Universidad no tenia renta para pagar las Cátedras, ni salarios, ni para hacer las demás cosas que su Santidad habia en ella ordenado. Y el Papa viendo ser la peticion tan justa, y sabiendo por experiencia quán bien se empleaban las rentas de las tercias en tan provechosa y necesaria obra,

hi

hizo merced á la Universidad de los dos novenos de los diezmos de los dichos Lugares de Almuña, Baños y Peña del Rey, é anexólos para siempre jamas con estas palabras: *Pro parte Universitatis predicta nobis fuit humiliter supplicatum, ut duas partes, tertia partis decimarum, in Locis de Almuña, Baños & Peña de Rey, eorumque terminis seu territoriis Salmantina Diocesis, seu ratione ipsorum proventus fabricis Ecclesiarum eorum Locorum pertinentes pro salariis persolvendis, ac oneribus hujusmodi supportandis eidem Universitati concedere, donare, & assignare, ac Thesauria ipsius Universitatis in perpetuum incorporare, annectere, ut unire de benignitate Apostolica digneremur. Nos igitur volentes eidem Universitati de alicujus obventionis auxilio providere, gratiamque facere specialem, duas partes tertia partis decimarum Ecclesiarum hujusmodi Universitati predicta autoritate Apostolica, ex certa scientia tenore presentium concedimus, donamus, & assignamus, ac Thesauria prefati Studii in perpetuum incorporamus annectimus, & unimus, ita ut liceat illi per quamcumque personam, dictas duas partes tertia partis decimarum hujusmodi levare, percipere, & habere, ac in salaria, & onera hujusmodi, & non in allos usus convertere Diocesisani Loci, vel alterius cujuscunque licentia minime requirita.* Y manda al Obispo de Salamanca, que en la cobranza de aquellos dos novenos, no ponga estorbo ni embarazo alguno al que por parte de la Universidad fuere á recaudarlos, no obstante lo que antes le habia mandado. Concedióse esto el año de 1416., que fue un año después que los habia quitado el Obispo por mandado del Papa como diximos. E habiéndolas tenido primero catorce años por merced del Rey, después acá la Universidad de Salamanca se ha gobernado tan bien, que no ha tenido necesidad de pedir mas ayuda á los sumos Pontífices, ni Reyes, antes con solas las rentas ya di-

chas ha comprado muchas rentas seguras; acrecentando al tres doble el número de las Cátedras; porque en tiempo de Benedicto como diximos, no había mas que veinte y cinco Cátedras salariadas: y quando esto se escribe, que es el año de 1569. hay en ella setenta, conviene á saber de Cánones diez, de Teología siete, de Medicina siete, de Lógica y Filosofía once, de Astrología una, de Música otra, de las lenguas Hebrea y Caldea dos, de lengua Griega quatro, de Retórica, y Gramática diez y siete, de las quales muchas han valido este año á novecientos ducados, otras á ochocientos, y á quinientos, y quatrocientos, y dende arriba, sin otras muchas substituciones de los jubilados, á quien la Universidad paga de su renta, y demas de esto ningun hombre está en ella, ó viene de á fuera de quien se pueda esperar, que hará algun fruto con su doctrina, que no procuren entretenerle con muy honestos partidos, allende de las Cátedras, y salarios que el dicho paga. Tambien la Universidad paga de estas tercias mas de quarenta Oficiales, que para el servicio, gobierno, y ornato de ella son necesarios á qual ciento, á qual sesenta, y á qual cinquenta mil maravedis. De las mismas he hecho á su costa tres suntuosísimos edificios, conviene á saber, las Escuelas mayores donde se leen las facultades de Cánones, Leyes, Teología y Medicina. Las menores para Artes y Filosofía. Y ahora las de Gramática, que ha dicho de hombres que han visto, las demas Universidades, son las mas nobles y magníficas obras, que hay en ninguna otra de la Christianidad. Hizo tambien el hospital que llaman del Estudio, donde ademas de lo que se gastó en la obra de él, que fue mucho, se curan cada año gran número de Estudiantes enfermos, con tanto cuidado y limpieza, y con tan buen sueldo de todo lo necesario, como en el mas

aven-



36.  
 aventajado de Europa , y así es gran suma la que en él  
 de ordinario se gasta. Sustenta asimismo un Colegio que  
 llaman Trilingue , porque en él se crían moços pobres  
 de buenas habilidades y costumbres , que estudian las  
 lenguas Latina , Griega y Hebrea ; y para esto tiene  
 dentro de él Regentes y Maestros de estas tres lenguas  
 con aventajados partidos. Pagase también de ésta lo que  
 se gasta en la Capilla de Escuelas , que tiene muchos  
 Capellanes , y Cantores para la fiestas , y para las hon-  
 ras de los Maestros y Doctores quando mueren , que  
 en ella se hacen con mucha plata , y ricos ornamentos,  
 y cera que todo junto hace gran suma. De demas de esto  
 entre año muchas limosnas así á Monasterios , Colegios  
 y Hospitales , como á personas de la Universidad , y á  
 sus mugeres quando mueren pobres , de las quales mu-  
 chas han sido de quatrocientos ducados. No pongo en  
 esta cuenta lo mucho que ha costado la libreria grande,  
 que tiene en las Escuelas mayores llena demas de los or-  
 dinarios , de raros y esquisitos libros en todas facultades,  
 la qual por el provecho comun está abierta ciertas  
 horas al dia. Gasta asimismo una gran suma en los  
 negocios y pleitos , y en el salario de las personas , que  
 ordinariamente envia , y tiene así en la Corte de Roma ,  
 como de los Reyes de Castilla , y Chancillerias de ella.  
 Espende otra buena parte en las Conclusiones , y exer-  
 cicios literarios públicos , que de quince á quince dias hay  
 en todas las facultades , y en algunas cada semana , don-  
 da se dan propinas á los que las sustentan y arguyen , y á  
 todos los Doctores y Maestros que se hallan presen-  
 tes ; y al Rector , Maestro Escuela , y Presidentes de ella  
 mucho mayores , y en otros muchos exercicios de  
 Retórica , y premios de las Comedias , que se represen-  
 tan en latín. Demas de lo sobredicho , que es ordinario ,  
 tiene otros muchos gastos extraordinarios , no menos que

qualquiera de los ya dichos; porque en el año pasado gastó en solas las honras del Príncipe Don Carlos, y Reyna Doña Isabel nuestros señores mas de tres mil ducados. Están persuadidos los que tratan la hacienda de la Universidad, que por mí logro entre las manos se les aumenta y crece; porque de otra manera sería imposible con tan poca renta poderse cumplir tantas cosas, y con tanta magnificencia hechas; pero sino es milagro, debe ser la buena orden, y concierto que en todo tiene, pues por falta de esto veremos que muchas casas de Grandes y Señores de estos pocos gastos que tienen, y los cortos salarios, quedan muy gastados y acensuados, teniendo la Universidad con su pobreza tanta, tan ilustre y principal gente en su casa, y con tan grandes salarios, quales no sabemos hoy de ningun Señor de los que conocemos. En todas las quales casas aunque la Universidad de Salamanca se aventaja, y excede á las demas de Europa, se aventaja mucho mas en la virtud, recogimiento, autoridad y tratamiento de los Estudiantes, porque con ser todos mozos, y los mas nobles, y principales, y ricos de las tierras de donde cada uno es natural, con todo eso se halla en ellos toda la buena conciencia, comedimiento, llaneza y buen trato que se puede desear, tanto que esto desde muy lejos se conoce el que se ha criado en aqueste Estudio. Acompañan esto tanta honestidad, y tanta cuenta en sus conciencias, quanta suele hallarse entre los Religiosos, y será prueba de ello, que el presente año han entrado muy cerca de seiscientos Estudiantes de los principales en las mas estrechas Ordenes y Religiones, y muchos de ellos en los descalzos; y otros que no han entrado profesan acá en el siglo la virtud, y estrechez de vida de los Religiosos, y dan á sus vecinos exemplos de buen vivir. El tratamiento y hábito de los Estudiantes no es

posible, porque los más de ellos son ricos; pero es tan modesto como el de los mas reformados Clerigos y Sacerdotes. En otros tiempos solia haber aquí mucha mas gente, porque de algunos años acá se han hecho Universidades en todos los lugares principales de España, donde se entretienen, los que no habiéndolas habian de acudir á Salamanca; pero con todo eso pasan de ordinario de seis mil y quinientos en esta forma, ó en esta manera. Canonistas se hallan estos años por sus matriculas mil novecientos; Teólogos setecientos cinquenta; Legistas setecientos; Médicos doscientos; Filósofos y Lógicos novecientos, y los que oyen las lenguas son mas de dos mil. Demas de estos Estudiantes seculares, hay Colegios de casi todas las Ordenes, como Dominicos, Franciscos, Agustinos, Benitos, Carmelitas, Mercenarios, Trinitarios, Terceros, Geronimos; Premonstratenses, Canónigos Regulares y Teatinos, todos muy poblados de Estudiantes; porque en sola la casa de los Dominicos llegan á doscientos que estudian Teología y Artes, y aunque van todos á oír á Escuelas, en los doctos Colegios se leen lecciones de las dichas facultades por personas eminentes en letras de las mismas Ordenes. Hay tambien otros quatro Colegios de las Ordenes que llaman Militares de Santiago, Calatrava, Alcantara, y San Juan, donde vienen de los Conventos que cada una tiene escogidos, los mas hábiles para el Estudio. Y en el Colegio de Santiago se levanta ahora una magnifica, y soberbia obra, que igualará, ó pasará á qualquiera de las que diré luego. Pero la mas ilustre y principal cosa que la dicha Univerdad tiene, son diez y ocho Colegios donde se recogen los hombres bien nacidos, que por su virtud y letras merecen ser admitidos á ellos, con las quales dos cosas recompensan y suplen la falta de hacienda; porque conforme á las constituciones de estos Co-

Colegios, los que en ellos entraren no han de ser ricos. Hay entre ellos quatro que se llaman *Mayores*, por ser mas antiguos, mas ricos, y de mas número de Colegiales, y por consiguiente de mas noble y lucida gente en ellos, de los quales han salido y cada dia salen todos, o los mas principales Prelados de España, y los que así en lo Eclesiástico, como en lo secular, han gobernado y gobiernan estos reynos. El mas antiguo, y mas rico de ellos es el de S. Bartolomé que fundó D. Diego de Anaya, natural de Salamanca, Obispo entonces en Cuenca, y despues Arzobispo de Sevilla, varon de gran valor y letras, y zelo de la Religion; por las quales partes fue electo (n) por Legado del Concilio de Constanza, donde por una illustre hazaña, que en servicio de su Rey hizo, ganó las armas de las vendas de oro y azul, y dexó las suyas propias, aunque nobles por su antigüedad y linage. Está sepultado este buen Arzobispo en una muy principal Capilla del Claustro de la Iglesia de Salamanca, donde sus Colegiales le hacen cada año muchas fiestas solemnes, demas de los ordinarios sacrificios que cada dia se dicen así en la dicha Capilla, como en el Colegio fundado por él. Fundóse esta casa cerca de los años de 1410. siendo Rey en Castilla Don Juan el II.º, y Pontífice Benedicto XIII.º, y de ellos tiene la casa confirmacion é privilegios. Si quisiese particularmente contar los Cardenales,

Ar-

(n) En la historia del Rey Don Juan el II. se dice que fue enviado por Legado al Concilio Don Diego de Anaya, Arzobispo de Sevilla el año de 1415.; pero en las actas del mismo Concilio está siempre firmado Didacus Concuensis, por donde parece que aún entonces era Obispo de Cuenca, y no Arzobispo de Sevilla; y que el historiador tuvo consideracion al tiempo que él escribió en que era ya Arzobispo.

Arzobispos, Obispos, Maestros de Reyes, Auditores del Sacro Palacio, fundadores de otros muy insignes Colegios, Gobernadores de estos reynos, y principales Capitanes que de él han salido, sería hacer un libro entero, pues de él solo podría decir mas que de una antigua, y famosa Universidad. Contentarame con decir en suma, que ha habido en él tan principal gente, que han merecido tener en España, y fuera ella todas las Prelacias, y los oficios de gobiernos de los Señores de de S. M., y que no ha muchos años, aún mismo tiempo tuvieron tres los mayores Arzobispos de España, y ocho Obispos, y demas todas las Provincias de los Consejos, y Chancilleria de ella: pero con todo eso de personas de aquella casa, no me consienten que así generalmente por ellos pase, sin decir algo de lo mucho que en ellos hubo. El uno es el Maestro Alonso de Madrigal, que se dice comunmente el Tostado ó Abulense, por haber sido Obispo de Avila, el qual fue tan docto en todas las ciencias, y principalmente en la Teología, que se puede contar por un raro milagro de aquellos tiempos, y tiene en España á quien poner á Parangon de los mas excelentes escritores, que han ilustrado con nombre y fama á las otras naciones. Y entendió bien la Universidad de Salamanca, quanta honra le era haber criado un tal hombre en ella, pues quando se edificaron las Escuelas mayores entre las armas que pusieron á los Príncipes, Reyes, y dotadores de ellas, mandó poner las armas de este excelente varon, como quien no menos habia enriquecido la Universidad con letras y honor(o), que los Pontífices con las rentas que ya

(o) *Son estas armas seis estrellas partidas con las banderas*

40  
diximos. Los libros que escribió en Teología son mas en número que los de S. Agustín, y S. Gerónimo juntos, aunque no andan muy vulgares; porque una nave que venia de Venecia, con la impresión de ellos á España fue robada de Turcos en el camino, y así aunque con grandes diligencias se pudieron recobrar pocos. Yaze este Santo varón en la Catedral Iglesia de Avila donde fue Obispo, y allí es tenido su cuerpo en grande veneracion, por la mucha opinion de sanidad, que de él en la vida se tuvo. El otro es San Juan de Sagun, cuyo cuerpo está hoy en el Monasterio de San Agustín de Salamanca en una venerable Capilla, á do con mucha veneracion concurre la gente de la Ciudad, y de la comarca á la fama de los muchos milagros que ha hecho, y hace cada dia: son los Colegiales de esta casa por todos diez y siete, y tienen diez mil ducados de renta, de los quales tomando lo que comodamente han menester para su sustentacion, reparten muchas limosnas secretas que hacen, así á Estudiantes hábiles y virtuosos, como á otras personas honradas que tienen necesidad; y en limosna pública que cada dia en su casa hacen dando ración á Estudiantes pobres, que van á pedirla, que de ordinario son quinientos, y en años de hambre han llegado á mil, y en otras cosas de esta manera, que siempre se le ofrecen. Tiene esta casa particular privilegio, que en sus exámenes no entren sino los Catedráticos de propiedad, que hay de las facultades en que se gradúan, que demas de ser de gran autoridad, les ahorra la mucha costa.

Et

*das doradas y azules que tomó del Colegio, y están á la puerta principal que cae debaxo de la librería, y en el lienzo de las escuelas que mira á la Iglesia Mayor.*

El mas antiguo Colegio despues de este es el que fundó en los años 1509 Don Diego Ramirez de Villascusa, Obispo de Cuenca, de cuyos loores y vida se pudiera hacer un largo proceso, pero baste para muestra, que con zelo de que por personas principales en virtud y letras fuese aumentado el regimen y buen gobierno de estos reynos, instituyó para Teólogos y Juristas esta casa, cuyo edificio es suntuosísimo, y de gran magestad y arte, que aún no está acabado; llega á cien mil ducados, lo que en la labor de él, y compra del suelo se ha gastado. De esta casa han salido despues que se fundó muchas personas principales, y de gran valor y letras: pero quando no hubiera salido otro, bastaba el nombre y fama del Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Diego de Espinosa, Cardenal que al presente es de España, y Obispo de Sigüenza, Presidente del Consejo Real, é Inquisidor mayor en todos los Reynos y Señoríos de S. M., el qual, aunque tiene tantos y tan principales cargos, que antes de ahora estando de por sí cada uno encomendado á las personas mas eminentes, y de mas seso y experiencia que se hallaban, con todo eso les ocupaban de manera, que apenas se podian dar á manos: estando en él todos juntos con su gran prudencia, destreza y buen expediente en todo, muestra poder dar recaudo, aún á mucho mas, si en España lo hubiese. No saben determinadamente los que le tratan, si es mayor su entereza y rectitud, ó la suavidad con que gobierna: el valor, discrecion y autoridad, ó la bondad natural y llaneza: pero confiesan que tiene estas y muchas mas partes en sabido grado. De donde procede, que aunque lo que tiene es mucho, le juzgan todos por digno de mucho mas, y así es querido igualmente de su Rey, y de todo el Reyno, cosas que se hallan raras veces en uno. Hay en este Colegio ca-

torce Colegiales , aunque la institucion fue de veinte y quatro , y tiene de renta tres mil ducados. A este mismo tiempo Don Diego de Muros , Obispo de Oviedo , fundó el Colegio , que por esta razon llaman de Oviedo , como al pasado de Cuenca: dexóle de renta poco mas de dos mil ducados , que aunque para diez y ocho Colegiales que en él hay no es mucho , pero basta , para quien solo trata , como ellos , de hacerse honra con su virtud y mucho Estudio , de las quales cosas , y de grande hermandad y concordia , tiene esta casa mucho crédito y opinion en Salamanca , y así de ordinario en las pretensiones de Cátedras , y en las demás cosas que se ofrecen , es favorecida de todos los Estudiantes. Tienen las personas que de este Colegio han salido muy buena parte de las Iglesias de España , y de los Consejos Reales , y Chancillerías de ella , y tendrán cada dia mas , si prosiguen en sus buenas maneras como hasta aquí. El menos antiguo de estos quatro Colegios fundó Don Alonso de Fonseca al principio Arzobispo de Santiago , y despues de Toledo en los años de 1521 , y mostró bien la labor de él la magnificencia y grandeza de su ánimo , porque tasan el edificio en ciento y cinquenta mil ducados. Está incorporada en él una grande y hermosa Capilla , donde su cuerpo yaze , á quien dexó toda su recámara , plata y ornamentos , que es una gran riqueza : dotóla en quatrocientos mil maravedis cada año para Capellanes y Cantores , que ofician las honras en ella al modo de la Iglesia de Toledo , con tan buen servicio y tanta autoridad , como en algunas Iglesias Catedrales. Viene á esta Capilla cada año en procesion el postrero dia de Pasqua de Espíritu-Santo todo el Cabildo de Salamanca , y gente de la Ciudad , en reconocimiento de que el dicho Arzobispo la franqueó , y liberró de pecho , y celebra allí el Cabil.



bildo la Misa y Sermon , para lo qual la dexó cien mil maravedis de renta. Los Colegiales procuran por su parte solemnizar esta fiesta lo mas que pueden , por lo qual concurre aquel dia al Colegio la Ciudad toda , y así se tiene ésta por una de las mas célebres memorias de España. Hay en esta casa veinte y dos Colegiales , y tienen de renta , sin lo que diximos de la Capilla , casi quatro mil ducados , y aunque el Colegio no es muy antiguo , ha habido en él personas muy señaladas colocadas en los principales oficios del Reyno , y Iglesias de él. Puedese loar particularmente de que tres Colegiales suyos á un mismo tiempo escribieron libros de Derecho no con pequeño nombre. Este mismo año Don Fernando de Valdés , Arzobispo de Sevilla , varon de mucha religion , prudencia y gobierno , y que tuvo en diferentes tiempos la Presidencia del Consejo Real , y la de la General Inquisicion , dexó instituido otro Colegio , á quien demás de mucha hacienda consignada para la labor , y fábrica de la casa , dotó en mas de tres mil ducados de renta. Pero porque sería cosa muy larga querer contar en particular los otros muchos Colegios que quedan , tornemos á tomar el hilo de este discurso donde le dexamos arriba , que era contar como no tenía esta Universidad mas del un noveno de los diezmos del Obispado de Salamanca , que concedió el Papa Clemente V.º , y los dos novenos en los quartos de Almuña , Baños y Peña del Rey del Papa Benedicto , en reconocimiento de lo qual , quando se edificaron las Escuelas Mayores , puso la Universidad , así en las partes de afuera , de las que miran á las calles públicas de la Ciudad , como en las partes de adentro , y sobre las puertas de los Generales las armas de los Pontifices , y por ellos se hace particularmente oracion en todos los Oficios y Misas que en la Universidad cada dia se dicen,

que son muchos. Despues de esta donacion , todos los demás Pontifices tuvieron gran cuenta con el bien y acrecentamiento de este Estudio , como cosa propia suya , y asi Martino V.<sup>o</sup> (p), que sucedió á Benedito, reformó , y mejoró muchas cosas en él , y despues de grande y madura deliberacion , hizo nuevas y santisimas constituciones , que hasta hoy duran inviolables en él , al qual , y á sus sucesores juran cada año fidelidad y obediencia los Rectores y Consiliarios que la gobiernan por estas palabras , habiendo tocado primero los santos Evangelios (q) : *Ego Rector alma Universitatis venerabilis Studii Salmantini , filia devota Domini nostri Summi Pontificis in terris Domini nostri Jesu-Christi , omnium redemptoris Vicarii , ab hac hora in antea fidelis , & obediens ero B. Petro Apostolorum Principi , & Sanctae Romanae , ac universali Ecclesiae , & Sanctissimo Domino nostro Martino Papa V. ejusque sucesoribus legitime intransitibus &c.* Este ordenó que las veinte y cinco Cátedras que diximos que habia en su tiempo , fuesen perpetuas, y no pudiesen ser quitadas á los que una vez las tuviesen , y por esta razon se llaman de *propiedad*. Item , quitó la confusion que en la manera del gobierno antes habia , porque hasta entónces para qualquier cosa que se habia de tratar se juntaban por mandado del Rector (r) todos los Estudiantes , y por estas constituciones se dió enteramente el gobierno y voz de la Universidad al Rector

(p) *Doctor in Decretis , electus in Concil. Constantiensi in die 5 Martii 1417.*

(q) *Constitucion XI.*

(r) *Parece esto ser así , por la constitucion 33. y por un compromiso hecho entre la Universidad de Salamanca , é el Consejo de la Ciudad el año de 1421 , donde se dice :*

*nEs-*

ctor y Maestre-escuela, y otros veinte que llaman Diferendadores ó Diputados, de los quales la mitad han de ser Catedráticos de *propiedad*, alternando unos un año, y otros otro: y los diez que restan Dignidades ó hombres nobles, y de los mas principales del Estudio, que por lo menos sean de veinte y cinco años. Y quiso que los dichos Rector y Diputados, siempre que la Maestre-escuela vacase, eligiesen para ella un hombre de buena vida y costumbres, Doctor en Derechos, ó Maestro en Teología, y que la confirmacion de la eleccion así hecha, se pidiese al Arzobispo de Toledo, ó al Legado á Latere, si en España le hubiese. Repartió él mismo la renta de las tercias de esta manera: que pagados los florines, que á las Cátedras, y á cada uno de los Oficiales del Estudio le están desde que se instituyeron señalados, la mitad del residuo de las dichas tercias se repartiese entre las Cátedras de propiedad, y Oficiales pro rata, y la otra mitad se pusiese en el arca del Estudio para cosas á él necesarias, y de la renta (s) de esta mitad se han  
añan-

”Estando la Universidad de dicho Estudio, é con ellos el Rector Gonzalo Sanchez, é los dichos Doctor Juan Gonzalez, é Joan Alvarez, Maestre-escuela de Toledo, é Anton Ruiz, Doctor en Decretos, Maestre-escuela en la Iglesia de Salamanca, Juez Ordinario, y Chanciller del dicho Estudio, que para lo de yuso escrito dió su licencia, é autoridad, é otros Doctores, é Licenciados, é Bachilleres, é Estudiantes, é ayuntados en las Escuelas viejas de Canones, llamada toda la Universidad á Claustro por Domingo Sanchez Vedel del dicho Estudio, segun lo han de yuso é costumbre, del qual llamamiento fizo fé el dicho Vedel.”

(s) Constitucion XXX.

añadido tantas Cátedras y tantos salarios de Oficiales, y hecho tantas cosas como arriba dixe. Tuvo este Pontífice mucho deseo que el Estudio de Teología floreciese en esta Universidad tanto como las demás facultades, y para ello mandó, que en la Iglesia Catedral (t), y en cada Colegio, así de los que estaban hechos, como de los que en adelante se hicieren, habiendo en él Teólogos, se leyese una Cátedra de Teología, y se cursase en ella. Otras muchas cosas instituyó de nuevo Martín V.<sup>o</sup>; pero porque sus constituciones se han impreso ya algunas veces, y andan por las manos de todos, remitiéndome á ellas, no diré mas de que se hicieron en el año 1423. A Martino sucedió Eugenio V.<sup>o</sup> (u), y por la gran opinion y fama que del Estudio de Salamanca en aquellos tiempos habia, y por entender el mucho fruto, que en buenas costumbres y letras en él se hacian; *Motu proprio*, sin serle pedido por la Universidad, ó otra persona, concedió á los que allí residiesen por causa del Estudio, que aunque tuviesen Beneficios Curados, ó Prebendas y Dignidades qualesquiera, gozasen enteramente de los frutos de sus Beneficios, poniendo en ellos los que fuesen Curas, suficientes Vicarios, y los que hubiesen Dignidades ó Prebendas sin ponerlos, aunque no hubiesen hecho en sus Iglesias la primera residencia acostumbrada; del qual privilegio justamente han gozado, y gozan los que con desseo de aprovecharse á sí, y á otros con doctrina y letras, dexan la comodidad y regalo de sus casas, y vienen á ella á pasar muchos trabajos que en el Estudio se pasan, comienza la gracia de la Bula así: *Ad venerabilis itaque Salmantini propagationem Studii, quod virtuosorum, doctoris-*

(t) *Constitucion XXXI.*

(u) *Eugenius IV. 5. Nonas Martii creatus an. 1431.*

*tissimorumque virorum multitudinem produxit innumeram paterna dirigentes considerationis intuitum , ac actibus inibi Scholasticis pro tempore vacantes , ut illis liberius intendere , decentiusque sustentari valeant Apostolicis favoribus , & gratiis prosequi cupientes &c.* Demás de esto , por dar algun alivio y descargo del continuo trabajo á los Maestros , ordenó que los Lectores de las Cátedras de *propiedad* , despues de haberlas leído veinte años , si no quisiesen leer mas , llevasen enteramente el salario de ellas , poniendo substitutos que leyesen en su lugar á contento del Rector , y Consiliarios , y á costa de la Universidad , que es privilegio particular del Estudio de Salamanca , y no le tiene ningun otro de los que sabemos , el qual por la semejanza que tiene con el Jubileo , de que en el Testamento viejo se hace mencion , por el qual los esclavos quedaban libres , y se rompian las obligaciones de las deudas , se llama tambien este Jubileo , y los que del dicho privilegio gozan , se llaman Jubilados. Añadió mas este Pontífice , por el ornamento y autoridad del Estudio , y por honrarle con las muchas insignias de Doctores y Maestros , que los que llevasen Cátedras de propiedad , fuesen obligados dentro de cierto tiempo que allí señala , á tomar estos grados so pena de perderlas , salvo la de Astrología , Música , Retórica y Lenguas , por ciertas razones que para ello ruvo. Señaló asimismo por Jueces Conservadores del Estudio al Arzobispo de Toledo , y Obispo de Leon , y Maestre-escuela de Salamanca , ó á qualquiera de ellos , ó á sus Subdelegados , ante quien las personas de la Universidad pudiesen pedir á qualquiera persona de qualquier dignidad , así Eclesiástica , como Secular , con tal que la jurisdiccion sobredicha no se extendiese mas , que á quatro dietas , lo qual todo se concedió el año de

de 1431. Y despues en el año de 1440, por quanto el Obispo y Cabildo de Salamanca se ovieron quejado al Papa Martino del agravio que recibian, en que la provision de la Maestre-escolia se les hubiese quitado á ellos, á quien de costumbre pertenecia, y dado á los Diputados de la Universidad, y el dicho Pontifice por esta causa habia revocado su constitucion, y vuelto la provision de la Dignidad al Obispo y Cabildo como antes la tenia. El Papa Eugenio, viendo las muchas qualidades que para tener tal Dignidad se requerian, y por eleccion del Rector y Diputados se proveeria mejor á persona que las tuviese, que no por la opcion ordinaria del Cabildo, tornó á confirmar la constitucion, ya dicha, y mandó de nuevo, que el Rector y Diputados la proveyesen, conforme á ella, á Doctor en Derechos, ú Maestro en Teología; pero que la confirmacion no se pidiese al Arzobispo de Toledo, ó al Legado, como en ella se dispone, sino á la Sede Apostólica. Este mismo año ordenó, que la una Cátedra de Decreto, que se solia leer á hora de Visperas, de allí adelante se leyese alternando, un año del sexto Libro de los Decretales, y otro de las Clementinas. No sabia determinadamente, si nació de aquí lo que comunmente en este Estudio se dice, que la Cátedra de Sexto fue sacada de la de Decreto, ó si primeramente del salario de la Cátedra principal de Decreto, se sacó el salario para otra que se leyese á hora de Visperas, que es esta que mudó Eugenio en lectura de Sexto: y fuera esto muy fácil de averiguar, si tuviesemos las constituciones antiguas de las Cátedras de propiedad, ó las primeras constituciones de Benedicto; pero lo uno y lo otro se ha perdido, á lo menos no está en el Archivo del Estudio, y así en algunas cosas hemos de andar á tienta.

La Bula de Eugenio parece decir, que esta Cátedra de Vísperas fue de nuevo instituida, y despues aumentada, porque dice así: *Quod in dicta Universitate inter alias Cathedras Juris Canonici due Cathedra salariata ad legendum Decretum, una videlicet tertiarum ab antiquo deputata, & alla Vesperarum horis de novo instituta, & aumentata.* Por otra parte en la dotacion primera que hizo el Rey Don Alonso, como diximos, señaló al Lector de Decreto trescientos maravedis cada año, y á los de Decretales á cada uno doscientos y cinquenta, y en las demas Bulas siempre las Leturas de Decreto se nombran primero como mas principales; y así parece que antiguamente tuvo ésta mas salario que la de Prima, y ahora tiene justa la tercia parte menos; por lo qual se entiende que fue desmembrada: y si así es, no paró aquí su desgracia, pues algunos tiempos despues del año 1532. se pidió por parte de la Universidad á la Emperatriz, que habia quedado por Gobernadora de estos reynos, que mandase dividirla, y hacer de ella tres, una de Decreto; otra de Digesto viejo; y otra de Clementinas; y la Emperatriz envió su cédula en que lo mandaba; pero porque despues se entendió que esto tocaba solo al Papa, se suplicó de la cédula, y se mandó sacar del Archivo la Bula de la institucion de aquella Cátedra para llevar á la Corte, y así tuvo efecto la division (x). Otras muchas cosas ordenó el Papa Eugenio santas y buenas que hasta hoy se guardan. Poco antes de esto se acabaron las Escuelas mayores de este Estudio, habiéndose comenzado el año 1415. como se refiere en un letrero que está al rededor de la entrada de la puerta que llaman de las cadenas, la

Tom. XVIII.

G .

qual

(x) Está lo que aquí se cuenta en los libros del Claustro á 30. de Mayo del año de 1532.

qual entrada fue al principio Capilla de las Escuelas , y así falta el letrero por la parte que se abrió la puerta: lo que resta dice así : Año del Nacimiento de Nuestro Señor Jesu Christo de mil é quatrocientos é treinta é tres , é comenzaron en el año de mil é quatrocientos é quinze , é fizolas edificar Antonio Ruiz de Segovia, Doñtor en Decretos, é Maestre-Escuela en la Iglesia de Salamanca, Chanciller por autoridad Apostólica de la Universidad del Estudio de la dicha Ciudad. Edificaronse á expensas de la dicha Universidad de la dicha Ciudad por Alonso Rodriguez Carpintero, Maestro de la obra, siendo Administrador Juan Fernandez de Ramaga, Chantre de Badajoz , é Regentes de las Cátedras de las ciencias , que se leen en las dichas Escuelas; Diego Gonzalez, Doñtor en Leyes, é el dicho Maestre-Escuela , é Juan Gonzalez, é Pedro Martinez , é Juan Rodriguez, Doñtores en Decretos , é ..... Ferran Rodriguez , é Arias Maldonado , Doñtores en Leyes, é Fray Alvaro, é Fray Lope, é Juan Gonzalez de Segovia, Maestros en Teología, é Juan Fernandez, é Gomez Garcia , Doñtores en Medicina, é otros Leyentes : é la dicha Capilla se edificó él ..... falta, como dixe, lo demas que debia contener el año, en que la dicha Capilla se habia edificado á honor del señor San Gerónimo , y los nombres de Eugenio IV.º, y del Rey Don Juan el II.º, que entonces reynaba en Castilla, y dió muchos privilegios á esta Universidad , é le hizo merced de unas casas (y) principales para que de ellas se hiciese hospital del Estudio , el qual quiso la Universidad que se llamase de San Juan en memoria de este noble Rey. Tena mucho deseo el Papa Eugenio, de que el Estudio de Salamanca se aventajase á todos los demas por las buenas  
nuc-

(y) Refierese en los libros del Claustro del año de 1511.



nuevas que de él oía; y así en los años de 1441. comenzó á los Obispos de Salamanca, y de Palencia, y á Fray Juan Serrano, Prior de Guadalupe, que por la autoridad Apostólica le visitasen y reformasen, añadiendo, quitando, y mudando lo que les pareciese conveniente para el bien, y acrecentamiento de él: los quales Obispos y Prior por bastantes causas, que para ello tuvieron, dieron sus veces á Don Pedro, que poco después fue Obispo de Osma, y á Don Francisco Ocampo, Arcediano de Zamora, personas de muchas letras, y de gran experiencia, los quales por virtud de la subdelegación hicieron nuevas constituciones, de que ahora no se tiene noticia mas de que por no parecer á la Universidad útiles, ni convenientes en todo el buen gobierno, y provecho suyo, rogaron á Don Juan Ruiz de Carmargo, Maestre-Escuela de Salamanca, que era persona de mucho valor y entendimiento, que fuese sobre el negocio á Roma á tratar de ello con el Papa: el qual vistas y examinadas las Constituciones de Martino V.<sup>o</sup>, y las nuevas que por su comision se habian hecho, é informado particularmente del dicho Maestre-Escuela, y de otros de lo que mas convenia al bien de la Universidad, aprobó de nuevo las de Martino, y mandó que las otras jamas se guardasen, revocadas qualesquier otras: lo qual se hizo en el año de 1446 (2). Estuvo pues este Estudio gran tiempo sin alterar, ni hacer de nuevo cosa alguna acerca de las Letorias, hasta que el año de 1480. creciendo mucho así el número de los Estudiantes, como la renta de las tercias (aunque habia entonces veinte y cinco Cátedras principales en todas ciencias, y otto

G 2

gran

(2) *Todo esto se refiere en los libros del Claustro 49. de Abril del año 1470.*

gran número de Lecciones y Cátedras, que llamaban cursatorias de los Bachilleres, que en aquel tiempo no se podrian graduar de Licenciados, sin haber primero leído quatro años conforme á las constituciones; y de otros que pretendian para llevar las Cátedras principales que vacasen) con todo eso ordenó la Universidad, que se hiciesen otras menores en todas las facultades, y que se pagasen del arca del Estudio, para entretener en ellas los hombres doctos que allí estuviesen, y para que quando las mayores vacasen, tuviesen los Estudiantes conocidos los méritos y letras de cada uno, y pudiesen escoger el que más les cumpliese de ellos. Y así instituyeron luego dos Cátedras de Instituta, y dos de Regencia de Artes, porque hallaron personas beneméritas á quien darlas, y quedó abierta la puerta para siempre que hubiese personas tales (a). Estas al principio se proveyeron por el Rector y Maestre-escuela, y los Doctores de la facultad en que cada una era; pero despues se dexaron, como las demas, al voto de los Estudiantes, y de aquí comenzaron las pretendencias, y en razon de ellas los sobornos, las dádivas y promesas, las fuerzas, ó amenazas que se hacian á los Estudiantes, que en aquel tiempo todas las Cátedras se votaban en público, y se veían las colusiones de los Opositores entre sí, y al fin sucedió tanta desórden en esto, que fue necesario que el Papa, y los Reyes se metiesen á remediarlo, y así el año de 1489. el Papa Inocencio VIII.º porque los Estudiantes tuviesen libertad de votar conforme á lo que sus conciencias les dictasen, y porque cesasen las extorsiones, y escandalos que del votar público muchas veces se seguian, mandó que de allí adelante se vota-

(a). *Está todo en los libros del Claustro del dicho Estudio, y citado año.*

tase por cédulas secretas, como ahora se usa, y el Rey Don Enrique IV.<sup>o</sup>, y despues los Reyes Católicos Don Fernando, y Doña Isabel hicieron leyes, en que mandaron que sopena de perdimiento de la mitad de los bienes, y de diez años de destierro, ninguna persona de fuera de la Universidad, y so otras graves penas, ninguno de los del Gremio de ella se entrometiese en sobornar, ni comprar, ni forzar á los votos, sino que les dexasen libres para que las Cátedras se proveyesen á las personas que por habilidad, y letras las mereciesen. Y estatuyeron otras cosas muy útiles así cerca de esto, como de las colusiones y conciertos, que los Opositores entre sí solian hacer, segun se ve mas largamente en las leyes de dichos Reyes Católicos, y son las leyes 32. y 35. Otrosí: porque habia desórden que muchos ignorantes se graduaban de Doctores y Maestros por rescriptos del Papa, y despues se incorporaban en la dicha Universidad, y se oponian á las Cátedras, y con sobornos las llevaban; el Papa Alexandro VI.<sup>o</sup> el año de 1493. mandó, que de alli adelante ninguno en España se pudiese graduar por rescripto, no siendo exâminado primero en Universidad aprobada: y luego los Reyes Católicos por virtud de la dicha Bula hicieron ley de ello en el año de 1496., y es la ley 29., en la qual está inserta la Bula de Alexandro. Pero antes de esto, siendo Pontifice electo Inocencio VIII.<sup>o</sup> en el año de 1484. envió luego un Mensajero con carta suya (b), y del Consistorio de los Cardenales, en que hacia saber á la Universidad de Salamanca su creacion, y les encargaba le encomendasen á Dios, y le pidiesen le quisiese dar gracia para regir bien su Iglesia,

(b) *Está la carta en el Archivo, y refierese en los libros del Claustro á 23. de Junio del año de 1485.*

sia, por lo qual la Universidad ordenó luego, que se hiciese una solemne procesion, y rogativa por ello, y mandó dar albricias al Mensagero. Lo mismo hicieron Alexandro VI.<sup>o</sup>, y Clemente VII.<sup>o</sup>; cuyas cartas están en el Archivo del Estudio: tanto es el favor y regalo que los sumos Pontífices á esta Universidad siempre hicieron!

Este mismo año le concedió el Papa Inocencio una conservatoria, en que derogaba las otras conservatorias, y exenciones que hasta alli se habian dado á qualquiera Universidad, Cabildos, y personas singulares, aunque fuesen Arzobispos: y de nuevo tornó á otorgase en la Eugenia, de que ya diximos. Y porque en aquel tiempo habia un estatuto en que aqueste Estudio, que disponia que no fuese admitido á oposicion de Cátedra el no graduado contra el graduado, ó el Bachiller contra Doctor ó Maestro, y acaecia muchas veces, que en Gramática, Lógica, Astrología y Música los no graduados, ó solamente graduados de Bachilleres eran mas útiles, y suficientes para regir las tales Cátedras, que los Doctores y Maestros, derogó el tal Estatuto, y mandó que en Gramática, Retórica, Hebreo, Lógica, Música y Astrología qualquiera, aunque no fuese graduado, pudiese oponerse á las Cátedras tales, é tenerlas; pero que del salario no llevasen mas de lo que por las constituciones les está señalado conforme el grado que tuviesen. Dióse esta Bula el año de 1489., y poco antes se habian instituido dos Cátedras de Teología en que se leyesen Santo Tomás y y Scoto, y las quatro Cátedras de Cánones que ahora llaman *Cursatorias*, y dos de Código, y una de Fisicos de Aristóteles. A este tiempo porque el dicho Pontifice á pedimento de los Reyes Católicos mandó, que ningun Juez Conservador extendiese su jurisdiccion mas de dos dietas, y por ello parecia que se limitara la Conservatoria

ría que se había dado al Estudio , fuele necesario hacer cierta Concordia , que anda impresa en las leyes , y es la ley 25. en que por virtud de la dicha Bula se limitan algunas cosas de las que esta Universidad solia tener. Pero el Papa Julio II.º en los años de 1505. dió luego otra Conservatoria en que le concede todas las cosas, que le habian sido limitadas , y otras de nuevo : y porque este Pontífice andubo casi siempre ocupado en guerras; y así no le vagaba de enviar quien visitase este Estudio, como los Papas sus predecesores solian siempre hacer, y á esta causa tenia necesidad de alguna reformation la Reyna Doña Juana , hija de los Reyes Católicos, habiendo heredado estos Reynos en los años de 1512. (c) envió al Obispo de Málaga, varon de santa vida, y mucha doctrina, y su Capellan mayor, para ello, el qual habiendo algunos meses tratado de la visita, y consultado con las personas que para ello fueron diputadas, lo que mas convenia, hizo en nombre de la Universidad nuevos estatutos, que se guardaron mucho tiempo; pero antes de esto el año de 1508. extendióse por todas partes la fama de los Filósofos, y Teólogos Nominales, que en la Universidad de París florecian, y porque al Estudio de Salamanca no le faltase nada de lo que en otros habia, enviaron ciertos hombres doctos á Paris, para que con grandes salarios truxesen los mas principales, y famosos hombres que de los Nominales hallasen, y así truxeron personas de mucho nombre para leer Teología Nominal, de que entónces se hizo una Cátedra, en que se leia á Gregorio Arimino, y ahora á Durando; y para quatro cursos de Lógica y Filosofía, dos por la órden de

(c) *Está todo en los libros del Claustro de este año.*

de los Nominales , y dos de los Reales , por el modo , y forma que en aquellos tiempos en la Universidad de París se leían (d) : instituyóse mas aquel año una Cátedra de Digesto viejo. Mandóse que de las quatro de Cánones fuese la una de Clementinas. Item, se instituyó otra Cátedra de Griego , que fue la primera que de ello se leyó en Salamanca. Tornando á nuestra cuenta en los años de 1516. el Papa Leon X.<sup>o</sup> ceneedló otra conservatoria á la Universidad de Salamanca , que deroga todas las otras dadas á la de Alcalá y Valladolid , y á las de todos los Cabildos casi de España , que en ella nombra , y las concedidas á personas exêntas , é inmediatas al Papa. No se descuidaban los Reyes de Castilla á este tiempo de lo que al buen gobierno , y acrecentamiento de su Universidad de Salamanca tocaba , antes el Emperador Don Carlos , aunque muy ocupado en cosas tan grandes , como él siempre emprendia , con todo eso el año de 1529. envió á ella por reformadores á D. Pedro Pacheco, Deán de Santiago , y al Licenciado Alonso Megía , Canónigo de Toledo , personas de quien estaba satisfecho, porque se habia servido de ellos en otras cosas de importancia. Venidos pues estos , y diputandose de la Universidad personas con quien comunicasen lo que al bien de ella convenia , remediaron algunas cosas , y mejoraron otras, y en nombre de la Universidad hicieron estatutos , que hoy hay en ella , entre los quales fue uno , que en todas las facultades hubiese de quince en quince dias disputas públicas , á las quales se hallasen presentes los Doctores y Maestros de las dichas facultades , y que del ar-

ca

(d) *Entre estos vino entonces Juan Martinez Siliceo, que después fue Maestro del Rey Don Felipe nuestro señor, y Arzobispo de Toledo y Cardenal.*

ca del Estudio se pagasen así á los que sustentasen las conclusiones, como á los que arguyesen, y á los Doctores, que se hallasen presentes, sus propinas. Demás de esto aumentaron el salario á las Cátedras, que no eran de propiedad, y á las substituciones de los Jubilados: instituyeron de nuevo ocho cursos de Gramatica, de los quales enviaron edictos por todas partes, para que viniessen á ellos hombres bien enseñados, é hicieron otras muchas cosas que se ven en sus estatutos, que hasta hoy se guardan. Despues de esto, porque el año de 1531 se puso casi en todo el Reyno de Castilla cesacion á *Divinis*, que duró muchos dias, y era para las personas de esta Universidad mucho desconsuelo no poder oír Misa: luego el Papa Clemente VII.<sup>o</sup>, por si otra vez lo semejante aconteciese, le concedió, que en tiempo de entredicho y cesacion se pudiesen en la Capilla de Escuelas decir publicamente los Oficios Divinos en ciertos dias que la Universidad para ello señalase, y que los Estudiantes que muriesen, pudiesen ser enterrados con moderada pompa. Y el año de 1533, porque todos los Cabildos y Universidades de España, por ser muy grave la conservatoria del Estudio de Salamanca, habian procurado de impetrar otras conservatorias y exenciones contra ella: el mismo Clemente VIII.<sup>o</sup> le concedió una ultimamente con tantas firmezas, que todas las demás se han rendido, y no han tratado mas de exentarse. A este tiempo se instituyeron dos Cátedras de Medicina en que se lee á Galieno, y se acabaron las Escuelas menores, y Hóspital del Estudio, y poco despues, que fue el año de 1538, el Emperador Don Carlos envió por reformador á Don Juan de Cordoba, Dean de Cordoba, y Abad de Villanueva de Rute, el qual junto con la Universidad hizo algunos Estudios, de los quales, porque andaban impresos, no tengo que tratar. Despues de es-

to, el Papa Paulo III.<sup>o</sup>, porque no se perdiese la costumbre que el Estudio de Salamanca tenia de ser visitado por comision de la Sede Apostólica, quiso enviar quien á su nombre le reformase, é hiciese constituciones; pero entendiendo la buena orden y concierto que en todas las cosas en él habia, dexó de enviarle por entonces; y cometió á la Universidad, que si le pareciese tener necesidad de mudar alguna cosa para el bien comun suyo lo hiciese; pues segun la variedad de los tiempos, se suelen mudar las cosas, y las leyes en las Republicas bien ordenadas, y que juntando para ello Claustro pleno, y siendo examinado si la tal cosa convenia, y viniendo en ello las dos tercias partes de él, pudiese corregir, añadir, y quitar lo que pareciese útil y necesario, y lo que así se mudase, tuviese la misma fuerza y vigor que si expresamente por la Sede Apostólica fuese estatuido, como mas largamente se contiene en la Bula que de ello concedió el año de 1543, por virtud de la qual se mandaron algunas cosas en la facultad de Teología, y en otras. A esta sazón, aunque el Emperador entendia que su Universidad de Salamanca podia ser exemplo, y dechado á otras muchas, y que en ella habia poco que mejorar, no por esto dexaba de enviarla á visitar por manera de regalo y favor, y así el año de 1550 por su mandado vino á ello Don Diego Enriquez, Obispo de Corea, el qual se empleó algunos meses en la visita; y contento de que en su presencia se allanó, y reformó lo poco que habia que reformar, no hizo estatutos nuevos. Y ultimamente, el año de 1560 venido el Rey Don Felipe nuestro Señor á España, despues de haber estado ausente de ella, reduciendo, y gobernando los Reynos de Inglaterra algunos años, luego confirmó todos los privilegios que esta Universidad tenia de los Reyes pasados, y proveyó de Visitador, para lo qual es-



cogió á Don Diego de Covarrubias y Leiva (c), Obispo entonces de Ciudad-Rodrigo, y ahora de Segovia, que fue Doctor en Decretos, y Catedrático mucho tiempo en él, pero tan docto en las Lenguas Latina y Griega, y en todo genero de antigüedad y erudicion, y en las ciencias de Filosofía y Teología, como los que de principal profesion toda la vida se han empleado en qualesquiera de ellas, segun lo muestran las muchas y excelentes obras, que así en Derecho, como en otras cosas ha escrito, las cuales le han dado por toda la christiandad perpetuo nombre y fama, y él no la dá menos al Colegio que arriba diximos de Oviedo, de cuya casa salió. Este, pues, como quien tan bien lo entendia, reformó muchas cosas acerca de las lecturas, y del modo y tiempo de leer las facultades, suplió las faltas que habia, é hizo nuevos estatutos, que durarán para siempre jamás, y al fin, dexó de manera esta Universidad, que se puede justamente decir ser la mas célebre, la mas insigne, y la mas bien gobernada del mundo, porque tiene junto en sí todo lo bueno, de que cada una de las otras es loada; pero porque en esto tiene algunas cosas comunes con las demás, sea propia honra y gloria de la de Salamanca, que habiendo habido despues que ella se fundó muchas y grandes alteraciones en estos reynos, y en los tiempos pasados y presentes muy perjudiciales heregías, y en desacato y vilipendio de la Iglesia Romana, que se han extendido por las mas partes de la christiandad, y personas de las Universidades de ella, teniendo siempre en las manos los que de este

H 2

Es.

(c). Fue electo Presidente del Consejo de S. M. por el mes de ..... de 1572, por muerte del Illustrísimo Cardenal Espinosa.

Estudio han salido el gobierno del Reyno, y los mas preeminentes lugares de la Iglesia, hasta hoy no se ha hallado ni en historias, ni en la memoria de los hombres, que ninguno que desde el principio haya sido instruido en ella, haya sido ni desobediente al Papa, ni desleal al Rey; ni convencido, ni aún sospechoso de heregía; antes al contrario todos lealísimos servidores de sus Reyes, obedientísimos á los mandamientos de la Sede Apostólica, y aficionadísimos á sustentar, y defender la autoridad, dignidad y poderío de ella, y tan recatados en cosas de heregías y opiniones nuevas, que viniendo un Maestro de esta Universidad, gran Letrado (f), á leer una Cátedra de Teología en Salamanca, y fundado en su lectura cierta opinion nueva acerca de la confesion, y poder del Papa, y atreviéndose despues á imprimirla, siendo convencido primero de ella, mandó la Universidad que en día señalado se hiciese una solemne procesion, en que se hallasen todas las personas del Estudio, y que con ceremonias santas se desenviolasen las escuelas, y en la Capilla de ellas se celebrase una Misa del Espíritu-Santo, y un Sermon, en que la tal opinion se desterrase, y acabado el Oficio, en medio del patio en presencia de todos se quemase la Cátedra donde se había leído, y los libros donde estaba escrita, y no se partieron de allí hasta ser todo vuelto en ceniza; por las quales cosas, principalmente en estos tiempos tan enconados y peligrosos, merece esta Universidad ser amparada, favorecida, y acrecentada de los Sumos Pontífices y Reyes de Castilla, como hasta aquí siem-

(f) *Este fue el Maestro Pedro de Osma, Catedrático de Prima de Teología. Refiérese todo esto que aquí se cuenta en los Libros del Claustro á 14 de junio del año 1479.*

siempre lo ha sido ; y espera que lo será de aquí adelante.

*Hasta aquí es la relacion, ó historia del Maestro Pedro Chacon. Lo que se sigue es relacion cierta, la mas de vista de lo que ha sucedido hasta el año de 1726.*

**D**espues de lo qual , por espacio de treinta y tres años estuvo la Universidad en tranquilo y fertilísimo estado , por los grandes Maestros y Doctores que tuvo, y los muchos Estudiantes que á ella acudieron , y por el cuidado con que los Maestre-escuelas y Rectores , sus cabezas , la gobernaron , executando sus constituciones y estatutos por todo su rigor , porque entendian que S. M. el prudentísimo Rey Don Felipe II<sup>o</sup> , conocia le era plaza y seminario de donde salian tantos y tan grandes sugetos , que en lo Eclesiástico y secular gobernaban todos sus Reynos , como él mismo lo dixo á Don Francisco Gasca Salazar , quando le fue á dar las gracias de haberle nombrado por su Maestre-escuela , y mostrólo en que los veinte años primeros de los treinta y tres, que la sirvió , con estar en tanto sosiego y crecimiento le envió á visitar dos veces con los Licenciados Villa-Gomez y Velarde del su Consejo , los quales se volvieron sin hacer cosa de importancia , porque el primero tan solamente hizo algunos cargos á personas y Ministros de la Universidad , y Audiencia Eclesiástica , y admitió descargos ; pero sin sentenciar , los llevó al Consejo donde se quedaron , sin salir sentencias , y el año de 1594 informado que la Universidad andaba algo inquieta , con excesos de sobornos , encuentros de Maestre-escuela y Rector , sus cabezas , y los Doctores sus parciales en los Claustros , y demás Actos de Universidad , para su

remedio envió á ella al Licenciado Don Juan de Zuñiga , del Consejo Supremo de la Inquisicion , que despues fue Inquisidor General , y Obispo de Cartagena , con comisiones Apostólicas y suya , para que la visitase , y reformase , y evitase los excesos , el qual habiéndola visitado en compañía de los Comisarios , que de los Colegios de las facultades nombró la Universidad , hizo muchos estatutos , innovando algunos de los que habia hecho Covarrubias , por pedirlo la variedad de los tiempos , dexando en su fuerza y vigor los demás , y otros de nuevo , en las cosas que lo pedian ; y por ellos , y los de Covarrubias se gobierna ahora la Universidad , que los aprobó , y S. M. confirmó. Fuera de lo qual hizo muchos cargos á las cabezas , y criados de la Universidad , y Ministros de la Audiencia Eclesiástica , y recibido descargos , sentenció , y executó , con que dió fin á su reformation.

Murió Don Felipe II.<sup>o</sup> el año de 1599 , y sucedióle su hijo Don Felipe III.<sup>o</sup> el piadoso , quien luego que comenzó á reynar , firmó todos los privilegios que sus antecesores habian dado á la Universidad , y el año de 1600 en compañía de la Reyna Doña Margarita su muger , vino á la Ciudad de Salamanca , donde por honrar la Universidad , entró en sus Escuelas Mayores con los Grandes Titulados y Señores que le acompañaban , y se sentó en los Generales Mayores á oír las oraciones , que los principales Letrados de ella le hicieron , y despues se halló presente con la Reyna , y sus Damas á ver dar quatro grados de Maestros y Doctores , recibiendo Rey y Reyna propinas y guantes , y las Damas y Grandes lo mismo , habiendo gustado mucho de oír gallear á los Maestros , y duró el acto hasta que S. M. gustó se acabára , y despues en diferentes dias fue á los quatro Colegios Mayores , y los demás principales de la Uni-

Universidad, donde le dieron grandes colaciones, y habiéndose hallado á las fiestas que en la plaza mayor, y gustado mucho de una Mascara picaresca que los Estudiantes le hicieron una noche, partió de la Ciudad muy agrado de la Universidad, y el año de 1602 envió á visitar, y reformar la Universidad al Licenciado Don Juan Alvarez de Caldas, del Consejo Supremo de la Inquisicion, que despues fue Obispo de Oviedo y de Avila, el qual vino á ella, y la visitó, y reformó con mucho cuidado, y en compañía de los Comisarios que la Universidad nombró de todas facultades, hizo estatutos, dexando los de Cobarrubias en su fuerza y vigor, y los de Juan de Zuñiga, y aprobados por la Universidad, S. M. los confirmó, é insertos en su Real Provision, los envió á la Universidad, que hoy se gobierna por ellos, y los dichos; hizo cargos á personas, criados y ministros de la Universidad, y Audiencia Eclesiástica, y admitió descargos, y sentenció, y executó, y en todo cumplió con su comision en amor y aplauso de todos.

El año de 1606 entendió S. M. que en la Universidad no habia mas que una Cátedra de Teología de Prima, instituyó otra con la misma renta y calidades que tiene la de la Universidad á su Real provision, proveida en un Maestro de la Orden de Santo Domingo, el que nombrase de quatro que le señalsen el Duque de Lerma, el Provincial de dicha Orden, y Prior de San Esteban, en la Casa y Colegio que la dicha Orden tiene en dicha Universidad, con que de allí adelante no se opusiesen los Maestros del dicho Colegio á las Cátedras que vacasen en la Universidad. Libró la renta en los millones que estos Reynos le pagan, mientras otra cosa se ordenase; de que libró su Real Cédula, que está en los Archivos de dicho Colegio, y en su virtud

tud el Maestro Fray Pedro de Herrera, Catedrático que era de la Cátedra de Prima de Teología de la Universidad, dexándola, fue nombrado para la nuevamente instituida, y de ella tomó posesion en 14 de Noviembre del dicho año. Este es al presente Obispo de Tui.

El año de 1608 instituyó el Duque de Lerma Don Francisco Gomez de Sandoval otra Cátedra de Vísperas de Teología en la Universidad, á su provisión, y de sus sucesores, en un Maestro de la Orden de Santo Domingo, que él escogiese, de quatro que le nombrasen el Provincial de la dicha Orden, y Priores de San Pablo de Valladolid, y San Esteban, Colegio en la Universidad, Casas de la dicha Orden, con la misma renta y calidades que tiene la otra de Vísperas de Teología de la Universidad. Libró, y situó la renta en un juro que tiene de mayor quantía en Sevilla. Nombró por Catedrático de ella al Maestro Fray Pedro de Ledesma, Catedrático que era en la Cátedra de Durando en la dicha Universidad.

El año de 1610 informado S. M. que en la Universidad había algunos excesos y encuentros entre las cabezas, Maestros y Doctores de sus parcialidades, envió á visitarla con el Licenciado Roque de Campofrio, Inquisidor de la de Valladolid, que despues fue del Consejo Supremo de la Inquisicion, y Obispo de Zamora, y al presente de Badajóz, el qual la visitó, é hizo cargos á las cabezas de la Universidad, y á casi todos los Maestros, Doctores y Oficiales de ella, y Ministros de la Audiencia Eclesiástica, y habiendo admitido descargos, volvió á dar cuenta de su visita, y habiéndola visto el Consejo de Cámara y S. M., sentenció el Consejo, y S. M. firmó las sentencias, por lo qual no se admitió apelacion, ni suplicacion de ellas, y las ex-

65  
cuto por su comision Don Geronimo de Chiriboga,  
Dean de la Catedral de la Ciudad de Salamanca, ante  
Gaspar de Zamora, Escribano Real del número de ella.

El año de 1615. murió Don Juan Llano de Valdes,  
Maestre-escuela de la Universidad, y juntándose en Claus-  
tro, nombró conforme á la constitucion, que le concede  
á Don Fernando Pimentel, hijo del Conde de Benaven-  
te, Rector que habia sido de ella, por su Maestre-es-  
cuela, y él aceptó; pero S. M., y su Real Consejo se  
sintieron de que la Universidad hubiese hecho el referi-  
do nombramiento por deber competir á S. M. por dere-  
cho de Patronazgo, por haber presentado algunos  
Maestre-escuelas en las promociones de otros, y mostró  
este sentimiento con hacer parecer en el Consejo á qua-  
tro Maestros y Doctores, que la Universidad nombró,  
que despues de detenidos algun tiempo fueron re-  
prehendidos; y por otra parte porque la Universidad,  
y todos entendiesen, quán señor era de ella, mandó  
que hiciese oficio de Maestre-escuela Don Fernando  
Perez de Castillejo, Cortegidor que entonces era de  
Salamanca, y lo hizo juntando todas las causas de los  
Estudiantes legos, al principio entre los Notarios Ecle-  
siásticos, y despues ante dos Escribanos Reales, sin que  
en este tiempo se diesen grados, ni se hiciese oficio de  
Maestre-escuela en los demas actos, hasta que S. M. dió  
licencia para que el Claustro nombrase un Escolástico,  
que fue el Doctor Don Alonso Guillen de la Carrera,  
Catedratico de Vísperas de Leyes entonces, y despues  
lo fue de Prima de Cánones, y ahora es Presidente en  
el Consejo de Hacienda de Milan, tornando él á exercer  
todos los actos de Maestre-escuela, hasta que S. M.  
nombró por tal á Don Francisco Arias Maldonado, de  
su Real Consejo de Indias, que al presente rige como tal  
la Universidad.

El año de 1618. envió S. M. á la Universidad al Licenciado Gilimon de la Mora, de su Real Consejo, para el castigo de cierto quebrantamiento, que de la cárcel Escolástica habian hecho los Colegiales, Familiares, y criados del Mayor del Arzobispo; y con orden que la visitase, é enterase de sus cosas; y venido con comision real la visitó, y hallando dignos de remedio los excesos de sobornos, dió cuenta de ello á S. M., y su Real Consejo, de que resultó que se hicieron algunos estatutos de la forma de votar en las Cátedras, y contra los sobornos, los quales andan con los demas de la Universidad. Y porque despues pareció no bastaban, avocó así el Consejo la provision de las Cátedras, mandando que los opositores leyesen de oposicion, y que los Prelados de los Conventos, y otras personas graves á quien esto se cometiese, los oyesen, é informasen de quien las merecia. Cometió el Consejo la Superintendencia de este particular al dicho Licenciado Gilimon de la Mora, y recibiese los informes, é hicieron relacion de ellos: y así se proveen de presente las Cátedras que vacan en la Universidad. No se puede negar que es de mucho provecho para el sosiego de los Estudiantes; pero de mucho daño para el aprovechamiento de los Estudios, por no hacer caso de ellos los Maestros y pretendientes, ni enseñarlos con sus avisos, y letras extraordinarias que solian leerles, ni asistiéndoles á conclusiones particulares que solian sustentarse, con que se enseñaban á hacerlo con mas atrevimiento en público en las de Universidad, y por lo mismo á los Estudiantes no se les da nada de ellos.

El año de 1626. habiéndose quejado la Ciudad de que los Estudiantes de las naciones andaban alborotados, y demasiado sueltos por la Ciudad, S. M. el Rey Don Felipe IV.<sup>o</sup> (que habia sucedido á su padre Felipe III.<sup>o</sup>, y confirmado ya los privilegios de la Universidad)



87  
dad) con su Real Consejo, enviaron á ella y á la Universidad al Licenciado Don Francisco Tejada, del su Real Consejo, el qual habiéndose enterado de los dichos excesos, por los Procesos que pidió á los Notarios Escolásticos, y por lo que él escribió, avisó al Consejo de lo que sentia, y al fin por su orden se determinó que el Maestro-escuela nombrase por su Juez al Licenciado Pedro de Soria, que habia sido Teniente en la dicha Ciudad, y antes Juez Escolástico, y viendo el modo con que el dicho Soria juzgaba, y que le temian y andaba en orden la Universidad, se volvió y dió cuenta de ello al Consejo, que siempre se va enterando de lo que pasa, y S. M. ha comenzado á premiar al dicho Licenciado Soria con trescientos ducados de renta cargados de pension sobre cierto Obispado.

La qual relacion hizo el Licenciado Juan Garcia Zurita, mayor en dias, Notario propietario, que fue de la Audiencia Escolástica, que lo vió desde la reformation de Don Juan de Zuñiga, y oyó á Benavides, su Oficial Mayor, muy anciano, lo de Villagomez y Velarde.

## REPAROS CRITICOS,

*fundados en hechos verdaderos , contra varios pasages que refiere el Marques de San Felipe en sus Comentarios de la Guerra de España , que escribió un Valenciano en obsequio de la verdad , y lealtad de su Patria.*

**E**n los Comentarios de la guerra de España , que escribió el Marques de San Felipe , se hallan tantas equivocaciones , y falsedades de grave consideracion , que he tenido por necesario el revatirlas con hechos contrarios y verdaderos. Este será mi empeño : pero antes se hace preciso prevenir, que el P. Fr. Josef Manuel Mifiana en su *Bello rustico Valentino*, aunque trató mas verdad en los hechos, que el Marques, hizo dos daños grandes á su Patria. y mía, el uno abultando mas de lo que fue : lo que sin duda es delito ; y el otro mucho mayor , omitiendo quanto tiene en su abono ; y dexándola indefensa , la sacó rea convicta , habiéndose portado con ella muy al contrario del consejo de Pitagoras , que preguntado de uno cómo se portaría con su patria , aún habiéndole sido ingrata , le respondió : *ut erga matrem*. Por lo que no pocos sintieron mal de que Don Gregorio Mayans sacase á luz dicha obra ofensiva , mas por lo que calla , que por lo que dice. Si bien en su dedicatoria Mayans insertó un testimonio diciendo : *Quippe jura rebus praeclarissime gestis , per tot saecula parta , & stabilita , imo temporis infelicissimi articulo , ob paucorum hominum amentiam amisimus*. El que leí con lágrimas , y moverá á compasion á quantos con sincera reflexion reparen, que

que siendo la culpa de pocos , sienten generalmente la pena todos.

No impugnaré la obra de Miñana , porque como llevo dicho , se ajusta mas á la verdad en los sucesos : y de los agravios que hizo á Valencia , para el primero fuera preciso ir apostillándola toda ; y el no tener para ello testimonios irrefragables con que dar prueba , haria quedar mis dichos dudosos : y el segundo , que consiste en su pernicioso silencio , le conocerá qualquiera que hubiese leído á Miñana , y leyere esta relación apologetica : la que se divide en tres puntos ; en el primero se manifestarán los errores del Marques de San Felipe , en quanto escribió del reyno de Valencia , y en mucho de lo que dixo de otros. En el segundo se referirá lo sucedido en Valencia en la pasada guerra , hasta que volvió á su legitimo Rey , y aquí se verá quanto en su perjuicio calló Miñana , y erró el Marques. Y en el tercero se notarán algunos de los muchos trabajos , que de ello se le han seguido.

### PUNTO PRIMERO.

*En que se manifiesta que el Marques de San Felipe erró en quanto escribió del reyno de Valencia , y en mucho de lo que dixo de otros reynos.*

**E**n el año 1706. pag. 209. escribe el Marques el sitio de la Villa de San Mateo por el Conde de las Torres , y dice : que puso para él su campo en Moncada : lo que es error manifesto , porque baxando el Conde con su gente , como baxó de Aragon , se encuentra primero San Mateo diez y seis leguas antes que Valencia , y de esta Ciudad solo dista una legua Moncada ; y por consiguiente aún no habia llegado á este lugar , ni aunque estu-  
vie-

viése primero Moncada , sería proporcionada distancia poner el campo á quince leguas para el asedio. También es error lo que refiere de la selva , emboscada , y gente pasada á cuchillo. El caso fue : que llegando el Conde á la Villa de Morella , siempre fidelísima , y hallándose allí algunos de los vecinos fieles de S. Mateo , que habían dexado sus casas ; suplicaron al Conde pasase á ponerle sitio ; escusóse con que estando murada , y hallándose sin artillería , era infructuosa empresa : facilitaronle la rendición á su arribo , y con esto se resolvió. Marcha á San Mateo , al pasar por un valle estrecho , los Michaletes Catalanes hicieron fuego desde la eminencia de los montes , y obligaron á que retrocediese la tropa , porque el Conde envió parte de su infantería por lo alto ; huyeron los Michaletes , y pasaron sin estorbo. Entretanto baxaron de Tortosa á San Mateo algunos Ingleses , y así quando llegó el Conde halló presidiada , y puesta en arma la Villa : no llevando artillería , y habiéndoles salido mal dos minas que dispuso , pues una reventó por el foso , y la otra avisados de fuera , la deshicieron los de dentro por el cimiterio de su Iglesia , levantó el sitio , y se encaminó á Villa Real. Cuyo trágico suceso escribió el Marqués en la pagina 215. ; pero muy mal informado.

Porque no es Ciudad sino Villa , con una mala cerca de tapia. No tiene , ni ha tenido jamas castillo , y así no pudieron retirarse á él los Ingleses. Ni se hallaron tampoco Ingleses ; por consiguiente no pudieron quedar prisioneros , ni morir ciento y cinquenta de ellos con su Geneneral Vitrénfeld. Lo que pasó fue : que desde que entró en el reyno el Conde , su gente empezó á talar , y robar quanto podia sin distincion , y con ello acabó de inquietar aquella parte del reyno , tomando las armas no solo los afectos al Archi-Duque , sino muchos de los

los leales para guardar sus casas y haciendas, acudiendo á defender la entrada de sus lugares de los soldados, que separados del cuerpo, marchaban unos á explorar la tierra, y otros á robarla: muchas veces daban los naturales en manos de ellos, y aunque fuesen superiores en número, lo poco expertos, y mal armados (pues los mas solo llevaban hoces ó palos) les hacian llevar siempre la peor parte.

Llegaron así á Villa-Real, y los vecinos que quedaban (porque muchos habian ido al socorro de San Mateo, y no habian aún vuelto, que si se hubieran hallado, hubiera sido mucho mas sangrienta la faccion) cerraron las puertas, pidió el Conde paso, respondieron que por fuera le tenia: juzgándolo indecoroso á su persona y tropa, insistió en que le abriesen las puertas, ofreciendo no hacer daño. Hasta aquí he hallado conformes á quantos he conferido sobre este suceso; pero discordes en el modo del rompimiento. Unos dicen que estando el Conde en el Convento de Religiosos de San Pedro de Alcantara, que hay en el arrabal, donde se venera el cuerpo de San Pasqual Baylon, y algunos de los Oficiales cerca del muro sobre Trégua, se dispararon unos tiros que los soldados les atribuyeron á los del muro, y estos á los soldados, que por ello se mandó envestir á la Villa; que avanzaron rompiendo las puertas, y entraron por fuerza. Otros dicen, que habiéndose convenido por medio de un Religioso Dominico, que asistia á las Religiosas del exemplar Monasterio, que de su instituto hay en aquella Villa, entraron de paz, que estando esquadronados en la plaza los que entraron, se disparó una pistola, que los soldados dixeron ser de los paisanos, estos que de los soldados, y aún no faltó quien dixo, que de orden del Conde para motivo de su venganza (pero esto no puede creerse, ni aún imaginar-

se de persona de su esfera) en fin, que fuese estando dentro ó fuera, por los unos ó los otros, lo cierto es, que dichos tiros fueron la manzana de la discordia, pues luego se tocó al arma; arremetiendo los soldados con rabia, pusieronse en defensa los vecinos, así hombres como mugeres, y se travó una cruel guerra, peleando con desesperacion. Como era mas inferior al número del pueblo, hubo de ceder: saltaron muchos al campo por las tapias, parte se libraron, y parte perecieron por dar en manos de los piquetes que hacian guardia, de los que quedaron dentro, los mas murieron; saquearon las casas, despues las aplicaron fuego; sacaron de su Monasterio á las Religiosas por librarlas de la llama los Oficiales á la grupa de sus caballos, y despues fueron conducidas á Segorve. Esta fue la tragedia de Villa-Real, donde murieron cerca de trescientos de sus vecinos; y pocos menos de los soldados, con algunos cabos, y muchos heridos: llevaronse presos los que quedaron del pueblo, que despues se cangearon con unos Marcianos, que se aprisionaron en la fuente de Higuera, lugar á la raya de Castilla cerca de Villena, que estuvieron algunos dias cerrados en el Real Palacio de Valencia, y le maltrataron mucho.

Marchando despues el Conde por el camino que va en derechura á Valencia, Nules y Murviedro, le tuvieron las puertas abiertas; pero no de temor, como dice el Marques de San Felipe, en desacredito de ambas Villas. Son mayores que Villa-Real, mas bien cerradas, y estaban todos sus vecinos en ellas; y á quererse defender no las hubieran entrado faltándole artilleria: pero como fueron de las fidelisimas del reyno, recibieron con regocijo, y aplauso la Real tropa, y dexando ésta sus heridos en Murviedro les asistieron, y curaron con el mayor cuidado y caridad, de que agradecido el Duque

que de Arcos, que sucedió al Conde de las Torres en el mando; sabiendo que Milord de Pretersbourgh, se acercaba á Murviedro, envió á Daniel Mahoni, y á Don Melchor de Portugal, para que sirviendo de presidio, capitulasen con el Ingles; y librasen de daño á los heridos, y á los vecinos, como se practicó. El Conde de las Torres, luego que dexó sus heridos en Murviedro, se acercó á Valencia, y entónces acampó en Moncada, de donde despues tomaron el mando por el Duque de Arcos: quando llegó á Valencia Preterbourgh, se pasó á la otra parte del rio Turia el Duque con la gente, y se baxó á Torrente, Alaquas y Aldaya, lugares entre sí próximos, y todos distantes una legua de la Ciudad.

En la pagina 216. pone el Marques de San Felipe la quema de Guarte (y no Guarto como dice) pero no fue como la escribió, pues pasó así: Caminando el Duque de Popull para juntase con el de Arcos, unos soldados descaminados entraron en Guarte: sus vecinos, á quienes pocos dias antes otros soldados les habian robado algunas casas, juzgando iban á lo mismo, les prendieron, y llevaron á Valencia: por lo que el Duque de Arcos envió una partida á quemar las casas de los que reputaban por desleales, y con órden de reservar las otras; con esto quemaron algunas, y los dueños de ellas, amargados de lo hecho, executaron lo mismo con otras de los leales. No menos entró allí el Marques con decir, que Baset envió contra Alicante dos mil Ingleses, y las milicias del País; pues Baset jamas tuvo Ingleses baxo su mando, ni se vieron en Valencia hasta que pasó á ella Pretersbourgh. Quien lo intentó fue Francisco Avila, que habia quedado por Gobernador en Denia: éste recogió los sediciosos de aquella Marina, y pensó tomar á Xixona, no lejos de Alicante: pero habiendose resis-

ruido con valor sus moradores, y acudiendo en su socorro los lugares vecinos, hubo de volver Avila á Denia. Despues hizo otra semejante expedicion, y de sorpresa se entró en Xixona, y no pudiendo defenderse sus habitantes, huyeron con sus mugeres é hijos, y les recibieron, y ampararon en Viar. Tomada Xixona, meditó Avila executar lo mismo con Alicante, por estar enteramente sin presidio: pusieron en defensa los Alicantinos, y sabiendo les acudia socorro de Orihuela y Murcia, se deshizo aquel sedicioso exercito, y Avila se volvió segunda vez á Denia.

En el libro 8.<sup>o</sup>, pagina 277. 4. despues de la recuperacion de Valencia, refiere el Marques la tragedia de Xativa, y siendo toda la relacion falsa, para que mejor se entienda la traslado á la letra; dice asi: Comunicabanse por el Puente de Xuear las tropas de Bervich con las del Caballero Asfelt, que sitiaba á Xativa, que estaba presidada de los Ingleses; hacia la empresa difícil el estar sus moradores portugueses, aún despues de alojados los Franceses en la brecha del muro, y haber tomado los baluartes de los lados: daba la rabia valor á los de dentro, y obstinados, se dexaron dar el asalto, sin querer escuchar proposiciones de perdon, porque clamaban absolutamente, que solo querian morir. Enfurecido el soldado, y vencida la brecha, no dió quarter ni á niños, ni á mugeres; aunque á éstas las exceptuó la piedad de Asfelt. No se puede describir mas lamentoso teatro: buscaban la muerte los vencidos, y rogaban los matasen ellos, y los vencedores aplicaban fuego á las casas, aquellos por desesperacion, y éstos por ira: exortabanse reciprocamente á morir, creyéndose mas felices acabando, que sirviendo al Rey que aborrecian. No se pudo discernir, quién con mayor teson aplicaba fuego, si los propios moradores, ó los soldados.



dados, no se perdonó ni aún á los Templos, pocos Sacerdotes escaparon, mugeres potas, hombre ninguno, Nada quedó de Xativa, ni aún el nombre, porque en su reparacion el Rey mandó llamarla San Felipe: ochocientos Ingleses quedaron prisioneros. Hasta aqui son palabras del Marques, bien lexos de la verdad.

Pues su desolacion fue así: Ganada la batalla de Almansa, llegó al campo el Duque de Orleans, y tomó el mando del ejército, envió parte con Asfelt al sitio de Xativa, y con la restante se fue por Castilla, como veremos en el tratado de Valencia, empezaron á llegar tropas á Xativa el dia primero de Mayo, acabaron de llegar en el tercero, habia en el Castillo guarnicion de Ingleses, y la defensa de la Ciudad la tomaron muchos Militares, que se habian encerrado en ella, y parte de sus moradores. De los que se mantuvieron en la fidelidad debida, viéndose separados, unos huyeron de la Ciudad, otros se quedaron en ella; de éstos los mas pusilánimes se encerraron en sus casas, los que tuvieron valor para oponerse, padecieron prisiones y otros trabajos, hasta perder algunos la vida á la violencia de los rebeldes, que obstinados, no quisieron escuchar las prudentes exortaciones de aquellos, ni la piedad con que el Rey los perdonaba. Contendióse de ambas partes con valor; pero abierta la brecha, y próximo el último asalto, conociendo los de dentro que no podian resistirle, los defensores se retiraron á la Ciudadela, los demás vecinos se subieron quantos pudieron al Castillo, llevando lo mas preciso de sus haberes, habiendo escondido antes todo lo que pudieron, y los restantes se ampararon del sagrado de los Templos; con esto, en 24 del mismo Mayo se dió el abanize, y hallando muy poca resistencia, casi sin estrago se dominó la Ciudad en las casas solo hallaron algunos enfermos y desva-

lidos, á quienes no se les hizo daño alguno. Los soldados saquearon todo quanto quedó en las casas, y, no poco de los Templos, aunque habia mandado Asfelt preservarles (no quiero omitir de paso haberme referido un primo hermano mio, que se halló en este sitio sirviendo de Alférez en el Regimiento de Jaen, que conoció tres Oficiales de otros Regimientos Españoles, que echaron mano á lo sagrado de ellos, el uno se hizo una chupa de una casulla de tisú, y lo mismo fue vestirsela, que empezar á secarse, hasta morir en breves dias; de los otros que robaron vasos sagrados, el uno murió de repente, y el otro durmiendo cerca de dos caballos, le mataron ambos á patadas: y así, no fueron solos los Ingleses los que cometieron semejantes crímenes, que tanto pondera el Marques.) Alzadas las tropas en la Ciudad, capitularon desde el Castillo los Ingleses, quedando prisioneros de guerra, y concediendo Asfelt con público vando indulto general á los vecinos; menos á los principales cabezas, se fueron restituyendo á sus casas sin impedimento.

En este estado, en que ya se juzgaban seguros se les notificó á pocos dias, de orden de Asfelt, por Parroquias, que dexasen la Ciudad, porque tenia orden de demolerla; mandó asimismo se sacasen de los Templos las reliquias, imagenes, vasos sagrados, ornamentos y alhajas: sacaron de sus Monasterios las Religiosas de Santo Domingo y Santa Clara, con asistencia y mucho respeto de los Oficiales, y puestas en galeras en número de ciento, y de éstas veinte enfermas, una con la Extrema Uncion recibida, las llevaron á la Villa de Carcaxente, donde las dexaron enteramente desamparadas. Luego que llegó la noticia á Valencia (que ya era del Rey) de esta no imaginada resolucion, procuraron la Diputacion, Ciudad y Cabildo Eclesiástico, por medio de

de los Comisarios que enviaron, templar á Asfelt, y hallándole inflexible, acudió el Cabildo por una parte á dar providencia en los haberes de aquellas Iglesias para su seguridad y conservacion; por otra, con acuerdo de los Prelados de Santo Domingo, y San Francisco, á conducir á Valencia á las Religiosas con la decencia posible, y correspondiente á su sagrado estado, y se depositaron en los Conventos de sus Institutos: y por otra, á S. M. implorando su Real clemencia, con memorial que puso en sus Reales manos, escribiendo juntamente las siguientes cartas:

*Al Duque de Medinaceli.* Señor: La confianza en que nos tiene constituidos el conocido favor que todo este reyno confiesa deber á V. E., como á su primera y principal representacion, y tan amante de él, y de esta Santa Iglesia, nos precisó á valernos de la poderosa Interposicion de V. E. para templar la justa indignacion de S. M. en el castigo, que de orden suya pretende executar el General Asfelt en la Ciudad de Xativa, arrasándola toda, y demoliendo todos sus edificios; cuya execucion á mas de ser en conocido daño á muchos inocentes y fieles vasallos de S. M. que en ella ha tenido, y daño irreparable á su Real Corona, por el que se sigue de despoblarse sus Reynos, es mucho mas perjudicial á la Iglesia y á lo sagrado; pues aunque este Caballero insinuó á las representaciones que se le hicieron por parte de la Ciudad, Diputacion y Cabildo Eclesiástico, se reservarían las Iglesias y Monasterios de esta general devastacion: es muy difícil el conseguirlo, por el gran peligro que se reconoce, por mas prevenciones que se hagan, de que una vez prendido el fuego en las casas, no pase á maltratar, y quemar los Templos, y lo acredita lo que hizo él mismo, disponiendo se saquen de las Iglesias los vasos sagrados, la plata, y demás alha-

jas

jas dedicadas al culto divino; pues si no hubiera este peligro, mas seguras estarían en los Templos. El consuelo que han de tener aún los mas finos y leales vasallos de S. M. en la execucion de tan riguroso orden, y la obligacion en que nos tiene constituidos el cuidado de toda esta Diócesis y jurisdiccion espiritual, que por la ausencia de nuestro Prelado el Señor Arzobispo tiene á su cargo el Cabildo, nos precisan á recurrir á S. M., representándole todos estos inconvenientes en memorial aparte, esperando, si llega á tiempo nuestra humilde súplica, que S. M. en vista de los motivos que en él se alegan, templará su justa indignacion, que tan merecida se tiene aquella Ciudad y sus moradores. Y no dudando que en el soberano patrocinio de V. E. tiene librado este Reyno é Iglesia su mas segura confianza, para merecer al Rey este favor, no excusamos valernos de él, suplicando á V. E. continúe en aplicar sus mas poderosos y eficaces oficios, que no dudamos cederán en gran servicio de nuestro Señor, del Rey, y de no menos beneficio para todo este Reyno. Quedando nosotros con la obligacion de solicitar repetidos empleos del mayor obsequio y servicio de V. E., y dedicarnos á él, como deseamos. Dios guarde á V. E. en su mayor grandeza los muchos años que puede, y de suplicamos. Valencia, nuestro Cabildo, y Junto 18 de 1707.

*Al Conde de Aguilar y Triguilana.* Señor: La obligacion de cuidar del consuelo de toda esta Diócesis, en que nos tiene constituidos la ausencia de nuestro Prelado el Señor Arzobispo, nos precisan á recurrir á la poderosa y soberana proteccion de V. E. en ocasion que mas la necesita, para que interponiéndola V. E. con el Rey nuestro Señor (que Dios guarde) podamos esperar de S. M. el alivio que nos promete su Real clemencia. El

caso es, Señor, que hoy mismo tuvimos noticia, que el Caballero Asfelt, Comandante, y General de las tropas de S. M. en este Reyno, está con la resolución de atrasar enteramente la Ciudad de Xarifa, en que de necesidad han de padecer daño irreparable, no solo sus moradores, sino, lo que es mas sensible, las Iglesias, y Monasterios: y aunque por nuestra parte, y de la Ciudad y Diputacion se le ha hecho representacion para que suspenda esta execucion, mientras que acudiendo á S. M., pudiesemos esperar se templase el orden á vista de los motivos que contiene el memorial, que ponemos en las Reales manos de S. M.; se hizo inexorable, persistiendo siempre en su resolucion, sin poder combinarse lo que ofreció á los Canónigos, que en nuestro nombre fueron á pedirle esta gracia, de que se reservarian de la ruina las Iglesias, quando al mismo tiempo les hizo saber la providencia que habia dado para sacar de ellas toda la plata y alhajas pertenecientes al culto Divino, pues si no hubiese peligro de padecer los Templos, no parece necesario sacar de ellos las alhajas: y aunque estamos con el recelo de que no llegue ya á tiempo esta representacion, sin embargo nos pareció preciso el hacerla á S. M. en descargo de nuestra obligacion, teniendo asegurado en su Real clemencia el consuelo que esperamos, y no menos que encaminando esta humilde y reverente súplica por tan proporcionado conducto como el de V. E., merecer la aceptacion Real, y que dando gratos oídos á ella S. M., logremos por la poderosa intercesion de V. E. este nuevo favor, sobre los muchos que confiesa deber esta Santa Iglesia á V. E., añadiendo con él nuevos motivos para solicitar, como lo hace, muchas ocasiones del mayor obsequio y servicio de V. E. en desempeño de su obligacion, Dios guarde á V. E. en su

su mayor grandeza los muchos años que deseamos , y hemos menester. Valencia , nuestro Cabildo , y Junio 18 de 1707.

Lo mismo se escribió al Arzobispo de Valencia que se hallaba en la Corte, y otros Magnates; pero nada aprovechó, segun las respuestas siguientes. La del Duque de Medinaceli: En vista de la carta de V. S. de 18 del corriente, escrita con motivo de la orden para arrasar la Ciudad de Xativa, demoliendo todos sus edificios, he aplicado quantos oficios y diligencias me han sido posibles, á fin de obtener de la clemencia del Rey (Dios le guarde) la revocacion de este mandato, particularmente en consideracion de la inevitable ruina de aquellas Iglesias, una vez prendido el fuego en los demás edificios; pero aunque éstos, y los demás motivos, que mi zelo del Real servicio ha tenido presentes, me han hecho esforzar con la mayor viveza mis representaciones, apoyando las de V. S., deben de haber sido mas poderosas las razones que haya habido para no variar lo resuelto; pues han prevalecido, y por consecuencia han quedado inútiles nuestra solicitud é instancias: sintiendo yo al igual de V. S. la destruccion tan lastimosa de aquella Ciudad, por las mismas consideraciones que V. S. expresa; pero fio de Dios que en todo hayamos de experimentar lo conveniente, mediante su divino favor: y V. S. me tiene siempre con inmutable afecto para atender, y servir á esa Santa Iglesia en quanto se ofreciere. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo. Madrid 27 de Junio de 1707.

La del Arzobispo. En respuesta de sus dos cartas de V. S., que recibí por extraordinario que llegó á Don Antonio Milan (era este Canónigo de Valencia) con la noticia de la desgraciada ruina, que se le previene á la

Infeliz Ciudad. de Xativa debo decir á V. S., que á proporción de mi justo dolor, correspondieron las expresiones que hice sobre este melancólico asunto, donde las creí mas convenientes; y segun lo que ultimamente se me hizo entender ayer; parece que todos nuestros oficios solo han podido alcanzar, que no se dempuen los Templos, sin que por ahora pueda dar otro aviso á V. S. porque algunos pasos, que he dado ázia este fin, no sé el efecto que producirán, siendome en el interin sumamente gratas las zelantes oraciones de V. S., y inaugurándoles, que de todo hice noticioso al señor Nuncio, y su Ilustrísima dará puntual cuenta al Papa, para que su Santidad resuelva lo mas conveniente; pues la lastimosa condición de los tiempos no permite que nadie tome sobre sí una materia de tanta entidad, y de tan deplorables consequencias. Y en satisfacción de lo que V. S. me dice en su carta posterior, que recibí ayer por el correo ordinario, solo tengo que repetir muchas gracias á V. S. por las acertadas providencias con que acudió á la urgente necesidad de aquellas Iglesias, y al sumo desamparo de las pobres Religiosas. Y por lo que mira al nombramiento de Vicario General, creo habrá entendido ya V. S. el que tengo hecho, con que podrá V. S. aliviarse de este cuidado. Y quedo con el de servir á V. S. en quanto sea de su gusto, y el de pedir á Dios guarde á V. S. en su mayor lustre como puede y desea. Madrid y Junio 27. de 1707.

Estas diligencias nada alcanzaron en la Corte, ni aunque hubieran obrado lo pretendido; hubiera llegado á tiempo el remedio; y pues habiéndose salido todos los moradores de Xativa, con el dolor y lagrimas que dexa considerarse, en el mismo día, y ó vispera, que escribió el Cabildo las referidas cartas, se dió por Asfeto el mismo orden, y aplicando los soldados enojo

indistintamente á casas y templos (que año en año no se guardó lo ofrecido) ardió aquella desgraciada Ciudad, quemaronse muchas casas, y de sus Iglesias, una enteramente, otras en parte; pues apenas quedó alguna intacta fuera de la Colegial, que quiso preservarla la Virgen por su santísima imagen de la Seo, á la qual con admiracion jamas pudieron moverla de su lugar. Esta fue la demolicion de Xátiva, no por culpa y remeridad de sus hijos, y moradores afligidos, como falsamente lo escribió el Marques de San Felipe. Del suceso debió dar cuenta el Nuncio al Papa Clemente XI.º El Cabildo se la dió de lo practicado por su parte con carta de 13. de Marzo de 1708. Lo que fue de la aceptacion de su Santidad, como de orden suyo lo participó el Cardenal-Papalici su Secretario, con respuesta de 15. de Noviembre del mismo año, que original se halla en el Archivo de esta Iglesia, armario de Bulas, caxon F, núm. 40. donde se lee lo siguiente: *Ubserrimum commendata pietatis, relique vestri argumentum Sanctissimo Domino nostro prabuerunt dominationum uestrarum littera data die 13. Martij labentis anni, ex quibus sua Sanctitas, magna cum voluptate cognovit quam enixas licet irritas preces Regi Catholico obtuleritis, ut in misera Civitatis Setabensis excidio Ecclesiis, Monasteriis, caterisque piis locis parceatur, ac subinde misso illuc capituli vestri canonico, setabenses Moniales ad istius Civitatis Monasteria transferri, sacraque Ecclesiarum supellestilia ab avidis militum manibus eripi curaberitis.* El Marques de San Felipe prosigue alli mismo diciendo: «poco menos estrago padecieron Alcoy y Alciza: tiene horror la pluma de escribir de tanta sangre derramada: rindiólas la fuerza, y no se les dió quartel á los vecinos; porque Asfelt lisonjeaba con la sangre su genio duro y cruel.” Mejor hubiera sido que el Marques hubiera tenido horror de gobernar. sa



pluma por tan siniestros informes; pues Alcira, durante el sitio de Xátiva, se defendió muy poco, y capituló con Mahoni; y después Alcoy, aunque se resistió más, capituló también en tiempo con el mismo Mahoni, que comandó los dos asedios, y ambas Villas se libraron de los estragos y del saqueo. Tan falto estuvo el Marques de noticias de Valencia, que á mas de ignorar la situación de los lugares (circunstancia precisa en quien escribe los sucesos de una provincia) hace en ella Marqueses á los Condes de Sumacárcel, Villanueva, Almenara, y Castellar, y Condes á los Marqueses de Albayda y Belgida, y en la página 105. de su segunda parte, hablando del Arzobispo de Sacer en Cerdeña, le llama Don Bernardo Huster, siendo su nombre *Gaspar*, y dice fue Canónigo de Valencia, no habiendo sido sino Pabordre, que es muy diferente.

Dexemos por ahora á Valencia, y digamos algo de lo que el Marques escribió de Cataluña y Castilla: trata de Barcelona en el libro sexto página 201. y dice así: «Los Ingleses profanaron los Templos, y las sacras Aras; «haciéndolas teatros de las torpezas: servían las imágenes para el escarnio, jugando con lo insensible la impiedad. Dios vivo en el Sacramento de la Eucaristía, «se dexó pisar de sacrilegas plantas; y aún mas ignominiosamente le trataron muchos Hereges, que tiene la «pluma horror para escribirlo; hacíase de los Templos «pública casa de lascivia, lecho de los Altares, y alguna «vez caballetiza, al fin mas rabiosa, que regular aquella «guerra, enfurecida la tierra contra sí misma, tuvo todos los ensanches la malicia.» Hasta aquí son palabras del Marques.

Quando estuvieron los Ingleses en Valencia, se dio por constante en Castilla, que en esta Ciudad se habían arrastrado por sus calles las santísimas imágenes del

Christo de San Salvador, y de nuestra señora de los Desamparados, y tomó tanto cuerpo esta falsa voz, que muchas personas pías de Castilla escribieron á sus amigos, ó parientes á cerca de ello, y otras enviaron sujetos, que pudiesen informarles de vista, no sossegando hasta saber que era mentira, y que estaban las dichas sagradas imágenes, y todas las demas en el mismo culto y veneracion que antes. Y á la verdad, los Ingleses no ignoraban, ni ignora el mundo la Fé, y Religion de España, ni tampoco ignoraban, que en aquella guerra necesitaban ganar la voluntad de los Españoles, y que no era proporcionado medio para ella entrar hiriendoles en el alma. La seriedad con que se portaron en este punto, la veremos en tratando de Valencia, y aún sabemos como se portan en Menorca y Gibraltar, despues que las dominan piificamente tantos años.

En la pagina 206. dice el Marques: »Permitióse á »los Luteranos y Calvinistas Cátedra pública, por- »que tambien obedecia el Rey Carlos á la necesidad.“ Esto es falso, porque despues de restituida Valencia á su legítimo Señor, ha celebrado el santo Oficio de la Inquisicion, diferentes autos de fé, y en ninguno de ellos; por la misericordia de Dios, ha salido Valenciano, Catalan, ni Aragonés alguno por Luterano ni Calvinista; y lo mismo he observado en diferentes relaciones impresas de autos celebrados por los Tribunales de Castilla.

Despues en la pagina 241. trata de la primera entrada de los enemigos en la Corte, y dice: »Envió el »Marques de la Mina al Marques de Villaverde con »dos mil caballos á Madrid, donde entró el dia 25. de »Junio, y se le prestó la obediencia de muy mala gana, »cediendo á la fuerza, porque aquel pueblo era aman- »sísimo del Rey. Era Corregidor el Marques de Fueng- »ti. . . »Pe-

»Pelayo, y lo executó todo con prudencia, y con fidelidad, tanto mas gloriosa, quanto se dexaba conocer en un acto, que era reconocer otro amo; pero era preciso conservar la Corte, y esta la orden, y la mente del Rey Católico. Despues de dos dias entró el Marqués de las Minas con Gallobay en Madrid, nada aclamado, antes conqsió en los semblantes de todos una profunda tristeza y repugnancia. En la página 246 dice: la A. 23. de Julio se creyó en Madrid por voz falsa esparcida, que entrase en la Corte aquella tarde el Rey Carlos. Sus parciales se previnieron á recibirle; otros salieron á encontrarle, y quantos llegaron á la puente de Viveros, quedaron prisioneros de la caballería del Rey Felipe, que aún estaba allí, fortificados los pasos: conduxeronlos á varias cárceles, y fue de los que se prendieron, el Conde de Lemos, que iba en una carroza con su muger Doña Catalina de Silva, hermana del Duque del Infantado, á la qual permitieron, que acompañase á su marido al castillo de Pamplona, y otros que allí nombra." Luego no todos fueron los que hicieron melancólico semblante, quando entró el Marqués de la Mina.

Tambien es digno de reparo el que siendo los Catalanes de su naturaleza feroces, poro sufridos, y muy Católicos, estando armados, la persona Real del Archiduque dentro de Barcelona, ellos de su partido, y de mucha importancia para sostenerle, consintiesen que les robasen publicamente sus doncellas, abusasen de sus mugeres é hijas, les quitasen las haciendas, y todo lo demas que el Marqués refiere en las páginas 216. y 217., y habiendo entrado los Portugueses é Ingleses con mayor número en la Corte desarmada, desafecta, y de natural tan opuesta como la pondeira, se contruyesen, que

que aún sin estar aquel gran Príncipe, nada de aquello usasen y contentándose con las públicas rameras, llenas de podre, como las pinta en la pagina 243., y que ellas les buscasen por amor al Rey, remontando la fidelidad de tan sucias e infames sabandijas, al paso que en toda su obra es raro el Noble ó Grande de Castilla á quien dexa sin lunar, aún sin eximir á los que jamas se apartaron del lado del Rey.

Después de la batalla de Zaragoza, en el año 1710, trata el Marques de la segunda entrada de las armas enemigas en Castilla, y dice en la pagina 444. »Llegó á vista de Madrid el ejército el día 27. de Septiembre; »esta Corregidor D. Antonio Sanguineto, elegido por el »cuerpo de la Villa, y en esta ocasión con aprobación »del Rey Felipe; porque se habia pasado á Valladolid »el Conde de la Xarosa, que ocupaba este empleo. Ha- »bia el Rey Carlos recibido el homenaje de la Villa »desde que llegó el ejército á Alcalá de Henares, por- »que se evitase toda hostilidad; así lo habia dexado or- »denado el Rey Felipe, que estaba tan vivo en el cora- »zón de los de la Corte de Madrid, que admiró á Ita- »nop (que entró el primero) la general tristeza del pue- »blo, pues estaban cerradas las mas de sus casas, tien- »das y oficinas; pocos niños aclamaron al Austriaco »Príncipe, y no lo hacian sin recibir dinero del General »Ingles, que vuelto á los Reales, varicínó tristemente. Luego dice: »Acudieron á la quinta del Conde de Agui- »llar, donde estaba el Rey Carlos, á prestarle obediencia »el Duque de Híjar, el Conde de Palma, y el Marques »de la Laguna, que tambien lo prestaron el Arzobispo »de Valencia, y Conde de Cardona, y otros nobles de »menor esfera. En la pagina 446. dice: »Se pasaron al »partido del Rey Carlos Don Bonifacio Manrique, Don

»An-

el Antonio Villatoet, Teniente General, Don Luis de Cordoba, hermano del Marques de Priego, Don Jayme Meneses de Silva, hermano del Conde de Cifuentes, el Marques de Valparayso, y el de Valde-Torres, y que á estos les llamaba publicamente Starembergh, christianos nuevos; Stanop, traidores; Antonio de Leichreiteim, hombres sin ley; D. Ramon Vilana Perlas, desesperrados; y el Rey Carlos miserables: y en la siguiente pagina dice: «Se publicó un edicto llamando á los Grandes, ofreciendo general perdon, bienes, prerrogativas, y honores á los que en el término de un mes reconociesen por Rey de las Españas á Carlos III.» Pero repárese si sería medio proporcionado para obligar á que le buscasen los nobles ausentes, tratar á los presentes, que lo habian executado, con los infames apodosos referidos? y se conocerá que todos salieron de la cabeza del Marques, y les articuló su pluma.

En la 447. escribe: «Que se mandó salir de los Monasterios á las mugeres de los Grandes, que se habian ná ellos retirado, y que pasasen á Toledo, que habia prestado el acostumbrado juramento, y le ocupaba con su regimiento de infanteria el Conde de la Atalaya. Que muchas señoras no obedecieron, y se quedaron en los Conventos; que una de ellas fue la Duquesa de Medinaceli: que el Duque de Vandoma, como Capitan General de las tropas, se quejó á Starembergh de esta usada severidad con mugeres de tan alta esfera, y que respondió: que era para mayor seguridad de sus personas, y que se dexarian en libertad quando laoviesen sus maridos; que daba á entender con esto, que seguian al Rey violentos, y que en parte no era vana la sospecha, porque estaban violentos de su propio honor, los que no inflamados del afecto

Es-

Este suceso de las Señoras, su motivo, querrela de Vandoma, respuesta de Staremborg, y mala interpretacion de nuestro Marques, lo manifestaron mejor las cartas, de las quales guarda mi curiosidad copia desde aquel tiempo. La de Vandoma es la siguiente:

Excelentísimo Señor = Habiéndome constituido en el encargo, y direccion de estos exércitos, como Generalísimo de ellos, no puedo dexar de expresar á V. E. la novedad que ha causado la noticia, que se ha tenido de la rigurosa orden que se ha dado ahí para que las señoras mugeres é hijas de Grandes de España, y de otros señores, y personas de distincion, que se hallaban en sus casas y Conventos dentro de Madrid, salgan de aquella Villa, y pasen á residir á la de Toledo, apremiándolas su execucion con amenazas y rigores, como si fuesen reas, siendo así que el mismo respeto, que siempre acompaña á unas señoras de su esfera, y la total independencia de negocios, é intereses políticos, con que vivian en el retiro de sus propias casas, y en Conventos dentro de una Villa, que sin aguardar los impulsos del rigor, dió y mantiene la obediencia del dominante, debía servir las de salvaguardia contra la irregular resolucion, que en lo substancial, y en el modo se ha tomado con estas señoras, exponiéndolas á la menos decorosa descomodidad, y á la inclemencia de la presente estacion. Al paso que se han oido con extrañeza estos procedimientos, estoy yo persuadido á que habrán sido fomentados de la passion, ó fines particulares de quien no conoce la nobleza de la profesion militar, ni la gerarquía de estas señoras, sin que la autoridad, ni los impulsos de V. S. hayan tenido la menor parte en ello, por muy agenos de su persona, de la buena fé, y de la urbanidad, y atencion que ha practicado V. E. en todas partes, como

tan instruido , y observante de las leyes de la guerra , y debaxo de estos seguros presupuestos , recurro con igual confianza al recto y urbano proceder de V. E. , suplicándole disponga no se mantenga semejante resolucioñ , sino que estas señoras , que por su sangre , y por su prudente obrar , merecen la mayor distincion , deban á las providencias de V. E. el consuelo de permanecer en el decente retiro y decorosa quietud de sus casas , y de los claustros , donde las han llevado los actuales desidentes. Espero deber á V. E. este favor , que por muchas razones será de mi mayor aprecio , y aumentará los vivos deseos que me asisten de lograr frecuentes ocasiones con que poder complacer á V. E. reciprocamente , y servirle en quanto pueda ser de su satisfaccion. Dios guarde á V. E. muchos años. Quartel Real de Cartagena 29 de de Octubre de 1710. B. L. M. de V. E. su mayor servidor = Luis de Vandoma. = Excelentísimo Señor Conde Guido Baldo de Staremberg.

La respuesta de éste fue así : Alteza : Recibo la favorecida de V. A. de 29 del pasado , con la noticia de hallarse con el general comando de las tropas ( cuya noticia celebro , dándome la enhorabuena ) y lo que pasa á favorecer mi persona , en la inteligencia de que no ha concurrido en el dictamen de lo dispuesto en el paso que han executado las señoras mugeres y parientas de los Grandes , de Madrid á Toledo , de cuya circunstancia me adelantara á dar á V. E. las gracias por tanta generosidad , quando no estuviese en el conocimiento ( que lo es general ) de que en tal proceder se puede anhelar la intervencion , por la bizarría con que se ha obrado , y atendiendo al respeto , veneracion y seguridad que se debe practicar con tal gerarquia de señoras , en cuyo supuesto no hay razon ( por corresponder al buen afecto que debo á V. A. ) omito manifestarle el motivo que

he oído haya habido para esa resolution, y que es preciso sea bien notorio en la profesion de V. A. Siendo de que como en la entrada de tropas en un país suele ser inevitable tal qual desórden, por la inconsiderada y avarienta ambicion de la plebe, que solo apetece la novedad para cebar su codicia con el robo; cuya experiencia dictó en Madrid el año 1706; pues hubo un general proceder sin distincion de afectos, y como qualquier leve desórden, que pudo temerse al principio, que recayese en señoras de tanto aprecio, fuera con la mayor especialidad sensible, se discurrió por accion verdaderamente piadosa, y atentamente cortesana, prevenir pasasen á Toledo, en donde no siendo la situacion tan dilatada como Madrid, podrian vivir sin el susto de algun temerario arrojo, y con la seguridad, y veneracion que se merecen; executaron unas su viage luego, otras despues, y las demás quedan en Madrid, sin que para unas, ni otras se haya procedido con la rigurosa execucion que á V. A. le suponen, pues ni la atencion, é hidalga bizarría con que se procede en este partido, es capaz de permitir ni aún sombra de violencia; en efecto, á tanto sagrado, ni jamás le podrán indiciar á que siga el exemplar borron con que se obró por esa parte el año 1708 en la general expulsion y avlo á Cataluña de crecidas familias de señoras de calidad y distincion, no omitiendo la violencia de sacarlas de Conventos, y hacerlas pasar á la frontera, aseguradas con Ministros de justicia, y que muriesen algunas miserablete, y en indecente entierro. No se pretende en este partido, ni arrojarlas con violencia, ni retenerlas sin voluntad, y siempre que la tengan los Grandes, maridos y parientes de desear su compañía, será muy propio el que preceda, y se anticipe su urbana atencion, y debido cortejo de bizarría de venir á encontrarlas, en pena de



de haberlas abandonado, para cuyo efecto ofrezco á V. A. quanta seguridad se me pida. Y V. A. podrá executar lo mismo, con la especial circunstancia, que se dexa á la libertad de cada uno la eleccion del parage donde desea vivir y habitar, para por este medio obviar la mas leve sombra de violencia, que tanto como V. A., aborrezco, y que puede ser tal vez, la que sirva á muchos de remora en la voluntad y deseo. No quisiera cansar á V. A. con carta tan dilarada, quando mi mayor anhelo es renovarle la antigua servitud que le he profesado, y deseo de sus preceptos y agrado, á quien guarde Dios muchos años. Campo Real de Villaverde, y Noviembre 7 de 1710. = Alteza: B. L. M. de V. A., el Conde de Staremberg. = Alteza Señor Duque de Vandoma.

Estas cartas no necesitan de exposicion, si solo el reflectar sobre ellas, el que si las tropas enemigas en Castilla, país opuesto, como le supone el Marques, se portaron con la moderacion que manifestó Staremberg á Vandoma, pues no es imaginable, que hombre tan grande á otro tan grande hombre le mintiera en asunto presente y ocular, ¿cómo en Cataluña, país amigo, practicarían las insolentes y sacrilegas operaciones con que las denigra, desluciendo al mismo paso los triunfos de nuestro Rey, pues mayor gloria se le sigue de haber vencido enemigos honrados y valerosos, que no viles y cobardes.

En la misma pagina 447 dice: Que el haber quitado el empleo de Corregidor á Don Antonio Sanguineto, y haber puesto al Marques de Palomares, acabó con la providencia para los viveres, y con la quietud del Pueblo, porque la prudencia y aprastada direccion de Sanguineto, contenia en orden al vulgo, ya inclinado al tumulto por falta de pan, pues no permitian las partidas de caballería de Valdejo y Bracamonte, que se

introduxesen, ni los aldeanos querían traerlos, por si la hambre ocasionaba una rebelion, y llegaban á las armas.

Por cierto, que con la rebelion hubieran hecho un gran negocio; teniendo un ejército encima; y si podian, ó juzgaban poder superarle estando dentro, ¿por qué no le impidieron antes la entrada? La falta de pan la padecian antes, y la causa la dirán las cláusulas siguientes de cartas escritas por un sugeto de la Corte al Cabildo de la Santa Iglesia Metropolitana de Valencia, en cuyo Archivo se hallan originales, con las que despues á su tiempo se expresarán; y las que ahora se hablan, se escribieron en el mismo año 1710, y dicen así: La una de 14 de Mayo: El día siguiente á la ida del Rey al ejército, los Panaderos de esta Villa y su comarca se dedicaron á vendernos pan de harina podrida, y á tan subido precio, que imposibilitaba á los pobres á su compra, habiéndose reconocido por la experiencia, que en algunos fue remedio no alcanzar pan, por el considerable daño que otros experimentaron de haberle comido, de cuya verdad puede dar testimonio el Hospital General en tantas víctimas como alli han quedado; movióse un grande desconsuelo en toda la Corte, y como hay mas pobres que en otros tiempos: por haberse despoblado infinitos lugares; pudieron llegar los ecos de tan lastimosos clamores á los piadosos Reales oídos de la Reyna nuestra Señora, quien mandó llevasen panes de todos generos que publicamente se vendiesen en la plaza, con distincion de los precios, y haciéndose cargo que el motivo de esta novedad lo ocasionaba la mala conducta de algunos Ministros, se explicó con tanto esfuerzo, que por instantes se reconoce enmienda á tanto daño. Nuestro Señor le conceda acierto, pues de él tanto necesitamos. La otra de 11 de Junio: Por acá se con-

continuaba la carestía del pan , y aunque los campos abundan , los Panaderos nos amenazan con la langosta ; Dios quiera se extinga esta plaga. La otra de 9 de Julio : Por acá se continúa la carestía del pan , pues se vende á once y diez y seis quartos , y debemos estar agradecidos á los señores Panaderos , que no quieren infernar sus almas , en que dexen de pedirnos á tres reales. Y la otra de 30 del mismo Julio : Los Panaderos han tenido grave escrupulo de vender el pan caro , y movidos de su gran piedad , nos le han baxado dos quartos , y habiendo la curiosidad aplicado á pesarlo , se han hallado dos onzas menos en cada pan de dos libras.

Por las repetidas cartas se manifiesta , que si el Pueblo padecia alguna necesidad de pan , era muy otra la causa de la que escribió el Marques ; pero quien no tuvo reparo , quando entraron en Madrid la primera vez las armas enemigas , hacer efecto de amor y fidelidad al Rey la luxuria de las públicas Meretrices , no es mucho que en esta segunda atribuya á lo mismo la avaricia de los Panaderos. Y si tan faltar estaba aquel ejército de víveres , que violemamente sacaba el preciso alimento , segun dice al principio de la pagina 448 : ¿ cómo se compone esto con decir á lo último de la siguiente , que se desmembraba el mismo ejército con la gula , embriaguez y la luxuria de los soldados ? pues no pueden hermanarse estos vicios capitales con la hambre. Y ¿ cómo se compone poner Staremborg cantidad de víveres en el Alcázar de Toledo , para dar á entender á Vandoma que queria tomar allí quarteles , segun escribe en la pagina 456. , y quemarles despues , como lo dicen en la pagina 457. ? pues si no habia víveres para comer , ¿ cómo sobaban para almacenar , y quemar ? Tambien es digno de reparo el que aquel ejército no llevase Cirujanos , ó los llevase tan imperitos , que no conociesen la

la aplicacion de Veneno á las llagas de los soldados, que supone por triunfo de la fidelidad de los Cirujanos de los Hospitales de Madrid. Asimismo el Marques, habiendo resuelto Staremberg partir á tomar quasteles de invierno en Aragon, dice en la pagina 454: Antes de dexar á Madrid, se dispuso, si se habia de saquear. Los Españoles, Catalanes, Alemanes y Portugueses eran de esta opinion, resistieronlo los Ingleses, y los Cabos Holandeses, el Señor de Bel-Castel de San Amant, y sobre todos Stanop, diciendo: Que no se podia executar sin gran pérdida de soldados, y sin entera ruina de la fortuna del Rey Carlos, que queria parecer tirano antes que Rey, que con eso perderia un gran lugar, y un gran reyno, porque seria mayor y eterno el odio de los Castellanos. Aquí el Marques, para magnificar á éstos, no reparó en hacer moderados y pios á los Ingleses y Holandeses, habiéndoles hecho en Barcelona tan insolentes y sacrilegos como vimos.

Despues de restituida la Corte á su legitimo dueño, dice á lo último de la pagina 478, y principio de la 479: Vuelto á Madrid Don Francisco Ronquillo, desterró á quantos allí se habian quedado, y besado la mano al Rey Carlos: sacó de los Reynos que el Rey Católico poseia, á las mugeres de los que habian seguido al Austriaco Príncipe, y entre ellas á la Condesa de Palma. El Consejo Real consultó al Rey el perdon de los plebeyos y hombres de baxa esfera, que habian seguido el contrario partido. Estando aquel Príncipe en Madrid, esta sobrecolemencia era justicia, porque habiendo prestado obediencia el Magistrado, que representa el cuerpo de la Ciudad ó Villa, son licitos los obsequios, y aún precisos á qualquiera particular. Pero manifiesta, que no solo fueron pocos niños, y á fuerza del dinero de Stanop, y los que aclamaron al Archiduc,

que , sino tambien muchos adultos , pues á mas de los que se habian ido en seguimiento de aquel partido , quedaron para desterrar , y perdonar ; y estos no serian Remeras , Panaderos , ni Cirujanos de los Hospitales , que tan diestramente , en pluma del Marques , habian mandado en servicio del Rey las armas de la luxuria , la avaricia , y la impiedad. Ni fueron tan medidos , que dexasen de executar los desórdenes , que hubo en la primera entrada de los enemigos , ya lo manifestó Strarremberg en su carta de respuesta á Vandoma : y en esta segunda , aquel Caballero , de quien referí algunas cartas en asunto de Panaderos , fue de los que dexando su casa , siguieron al Rey , y despues , vuelto á la Corte , dió cuenta de ello al Cabildo Eclesiástico de Valencia con carta de 31 de Diciembre del mismo año 1710 , y en ella refirió los trabajos de su familia , que se habia quedado en Madrid , ocasionados no de las tropas enemigas , sino de sus naturales vecinos , y añade : y esto á tiempo que yo he seguido la dilatada peregrinacion de la Corte , gastando , y empeñándome en lo que Dios sabe si puedo pagar , pero todo lo doy por bien empleado , pues la divina misericordia me ha preservado del contagio , en que tantos han sido los comprehendidos. Asimismo en otra carta de 4 de Febrero 1711 escribió: Este Lugar ( habla de Madrid ) está entregado á la suma melancolia ; porque no estando los Reyes , es un ganado sin pastor : á mas de eso , como los mas de los dias se executan destierros , y á otros se les tolera ; que debian ser iguales en el padecer , engendra malos humores , de que nace estar los habitantes con poco gusto.

Vea el Marques de San Felipe si sin motivo expidió el Rey el siguiente Decreto: La peste de la desafeccion , y difidencia se ha extendido , y radicado tan lastimo-

samente, que ni la experiencia de la templanza de castigo en algunos, el desprecio en muchos, y el disimulo en no pocos, ha bastado para extinguirla; y quando la enmienda se debia esperar como fruto necesario de los horrores padecidos en el trato enemigo, y de las misericordias visibles de la liberal providencia de Dios en su confusion; y en nuestro amparo, se oye, no sin admiracion y escandalo, que el error se exalta en algunos á obstinacion no disimulable: y como la lentitud en el castigo, y en las providencias, á los protervos sirva de endudecerlos, y á los buenos y fieles de desconsuelos: He resuelto, que el Consejo sería y eficazmente trate, discorra, y consulte esta materia, y dividiendo los difidentes segun su estado, sexô y calidad en diferentes clases de los que se han ido con los enemigos, de los que han pretendido servirlos, y ser instrumento de su usurpada autoridad, de los que han solicitado sus gracias, de los que besaron la mano al Archi-Duque, y finalmente de los que gobernados de la necesidad y malicia, hablaban con desafeccion, y poseidos de la obstinacion, prosiguen en la maldad: me proponga el Consejo lo que segun Dios, y reglas de buen gobierno, sea lícito, y conveniente executar con cada uno; teniendo presente, que la justificacion, por sumaria, la experiencia ha mostrado ser medio, no solo ineficáz á apurar la verdad, sino propio á desvanecerla, con imponderables perjuicios suyos, y descrédito de la justicia: y haciéndose cargo el Consejo de que si bien por mi propension á la piedad, haya declinado considerablemente á no castigar debidamente los delitos; por la obligacion de oficio de Rey no debo, ni puedo resistirme á rodo lo que considerare remedio eficaz de los daños. Campo Real de Zaragoza 9 de Enero de 1711.

Que

Que este Decreto se encaminase á lo sucedido en la Corte, no admite duda, así por ser de donde acababan de salir los enemigos, como porque en Valencia no solo no hubo novedad, sino antes bien, como se dirá á su tiempo; no se exercitó en otro, que en repetidas rogativas por los felices sucesos de las Reales armas del Rey: no por Aragon, pues tambien se portó de manera, que estuyo S. M. con animo de consolar á ambos reynos; y tambien porque el conocimiento de aquellas causas se encargó al Consejo de Castilla, y no á las Chancillerías de Valencia, ni Aragon.

Y así en todas partes hubo de bueno y de malo, y aún no todo lo que pareció bueno, fue perfecto, segun el mismo Marques, pues refiriendo el gran consejo que se tuvo en Portugal en el año 1705, sobre por qué parte se habia de empezar la guerra, dice: Que el voto de Gallobay fue, que por Lenguadoc: el del Príncipe de Darmestad, que por Barcelona, y el del Almirante de Castilla, que por la Andalucia; y entre las razones con que éste esforzó su dictamen, escribe en la página 195, fueron: »Que nunca obedecería Castilla »Rey que entrase por Aragon: Que sería pertináz al »Rey Felipe en el amor Castilla, si presumian los Reynos de Aragon darle la ley: Que si llegaba el Rey »(esto es el Archi-Duque) á Madrid por el Betis, el »Duero, y el Tajo, afianzaria su trono: pero que si »iba por el Segre y el Ebro, no podia permanecer en él.“ Y estas razones las confirma el mismo Marques en la pagina 264, diciendo: »Que mantuvo mucho el animo de los Castellanos la natural vanidad de no ser »conquistados de Aragoneses y Catalanés, y ultrajados de Portugueses, á los quales despreciaban, y »aborrecian.”

Péro la lealtad de los Castellanos tiene más firmes fun-

damentos que los que expresa el Marques de San Felipe: y por qualquiera parte que el Rey legitimo hiciese paso para sentarse en su trono, le hubiera servido Castilla con su natural constancia y fidelidad.

## PUNTO SEGUNDO.

*Donde se refiere lo sucedido en Valencia en la pasada próxima guerra, hasta que volvió al dominio del Rey, y se verá cuánto en su daño calló el Padre Miñans y erró el Marques.*

**A**ntes que en parte alguna de España se pensase, ni pudiese pensar en Felipe V.<sup>o</sup>, ni en Carlos III.<sup>o</sup>, tuvieron origen las desgracias de Valencia; pues reynando Carlos II.<sup>o</sup>, fueron tantos los Lugares de la Marina en el año 1693 sedicionandos con el diabolico dictamen, esparcido entre ellos, de que eran injustos los derechos Dominicales que pagaban á sus legitimos Señores, que con el deseo de eximirse de ellos, empezaron á sumutuarde de snerte, que el Cabildo Eclesiástico, con escritura que recibió Juan Bautista Queito en 16 de Julio de dicho año, deliberó se hiciesen solemnes rogativas, implorando la divina misericordia; y el Marques de Castel-Rodrigo, Virrey de Valencia en aquel tiempo, hubo de aplicar la fuerza, viendo no bastaban las persuasiones, y juntando las milicias del Reyno contra ellos, consiguió amortiguar aquel fuego por entonces; pero quedando oculta la llama, pasó despues á incendio que abrasó todo el Reyno.

Reynando ya el Gran Felipe V.<sup>o</sup>, y declarada la guerra por la Casa de Austria y sus aliados, con pre-tension á la Corona de España para el Archi-Duque Carlos, aclamado Rey en Viëna de Austria, y empezando la Armada Inglesa á invadir las costas de España;



29  
fía; resolvió Valencia, levantar á sus costas un tercio de 600 hombres, para servir con él á S. M.; puso luego en execucion, nombrando para su Maestre de Campo á Don Joseph Riera, soldado experimentado en Italia, donde habia servido mucho tiempo á Carlos II.; y Valenciano, como lo eran todos los demás Oficiales y soldados; y estando completo, fue entregado á S. M. en Abril de 1704; y por su Real orden se embarcó el tercio luego en el Grao de Valencia para Cadiz, y se mantuvo á expensas de la generalidad del Reyno, hasta que por haber ocupado las armas enemigas á Valencia, cesaron las pagas, y S. M. le tomó á su sueldo, mudándole el nombre de tercio de Valencia en Regimiento de Jaen, con el qual continuó en desempeñar su obligacion como antes, en quantas funciones se halló, siendo una la batalla de Almansa, hasta que habiendo muerto en el sitio de Xativa su Teniente Coronel con otros oficiales y soldados, y poco despues el Coronel Don Joseph Riera, tuvo por bien S. M. de reformarle con otros Provinciales, en la revista que pasó en la Villa de Cullera, del Reyno de Valencia, el Inspector Conde de Carni por Octubre de 1707.

En 12 de Mayo del mismo año 1704, estando congregado el Cabildo Eclesiástico en su Aula Capítular, por tener noticia que el Rey habia salido á campaña, y que se hallaba con su ejército en las fronteras de Portugal, deliberó, segun Escritura que recibió Juan Symian, su Secretario y Escribano, se hiciesen rogativas por la felicidad de las Reales armas, deliberándose las mas solemnes, y quiso el Arzobispo celebrar el primer dia de Pontifical. Despues en 2 de Junio con otra escritura que recibió el mismo Symian, con el motivo siguiente, traducido del Idioma Valenciano al Castellano: Atendiendo, y considerando que se han tenido diferentes

fos

noticias , en que confirman , y continúan los buenos sucesos del ejército de S. M. ( que Dios guarde ) en Portugal , y ser justo dar á la Magestad Divina las gracias , así por lo sucedido , como porque en adelante continúan dichos buenos sucesos , salud de S. M. , y progresos de su Real ejército : se deliberó el que se cantase el *Te Deum laudamus* : y lo mismo se volvió á deliberar con otra escritura ante dicho Symian en 7 de Julio por la noticia de haber tomado las Reales armas á Castel de Vide en Portugal : y habiéndose despues en 16 del mismo Julio restituido S. M. triunfante á la Corte , determinó la Ciudad de Valencia se pusiesen luminarias en demostracion de su regozijo , y el Cabildo , con acuerdo del Arzobispo , deliberó , con escritura que recibió el mismo Juan Symian en el día 23 , se hiciesen en la Iglesia las demostraciones de gracias mas solemnes que se acostumbran , en el Domingo siguiente , que se contaría 27 del mismo Julio : como son pasar de su Capilla la Imagen de nuestra Señora de los Desamparados , colocarla en la Ara máxima de la Metropolitana , acompañada de las Reliquias de los Santos Patronos los dos Vicentes Martir , y Ferrer , San Luis , Obispo de Tolosa , Santo Tomas de Villanueva , Arzobispo de Valencia , y San Luis Bertran ; poner patente el Santísimo Sacramento , celebrar Misa solemnisima de gracias , y á la tarde hacer Procesion General , llevando las Imagenes de nuestra Señora , y de los principales Patronos , hijos de la Ciudad , á la Iglesia del Convento de San Agustín , para hacer Estracion en la Capilla de nuestra Señora de Gracia.

Por haber la Armada Inglesa ocupado la importante plaza de Gibraltar , que capituló , y la entregó sin resistencia alguna por su corta guarnición su Gobernador Don Diego de Salinas , acordó el mismo Cabildo

ser-

servir á S. M. con un gracioso donativo de quinientos doblones para ayuda á su recuperacion , como consta de la siguiente carta del Duque de Montalto , escrita al dicho Cabildo. Muy ilustres Señores : Por la carta de V. S. de 7 del corriente , quedo en la inteligencia del verdadero amor y zelo con que ha contribuido V. S. sirviendo al Rey (Dios le guarde) con quinientos doblones de donativo para la urgencia de la recuperacion de Gibraltar , que ocupan los enemigos de nuestra sagrada Religion ; y así como la necesidad de medios es tan grande , así ha padecido á S. M. muy considerable , y de suma estimacion la fineza con que V. S. se ha señalado en esta ocasion , como en todas lo ha manifestado : y si bien S. M. explicára su gratitud , no puedo dexar yo de dar á V. S. especialísimas gracias , pues en medio de las estrecheces en que se halla por los accidentes del tiempo , sirve con tan considerable socorro. Nuestro Señor guarde á V. S. en su mayor lustre. Madrid 15 de Octubre de 1704. Y por la certificacion siguiente : En el arca que de órden del Rey nuestro Señor está puesta en la Secretaría del Despacho Universal , ha entregado la Santa Iglesia Metropolitana de Valencia por medio del Señor Doctor Don Vicente Bosca , su Agente , quinientos doblones de á dos escudos de oro , con cuya cantidad sirve á S. M. aquella Santa Iglesia para ayuda á los gastos de las urgencias presentes de la Monarquía , y restauracion de la plaza de Gibraltar. Y para que conste del recibo de la expresada cantidad , doy esta certificacion en Madrid á 16 de Octubre de 1704. = Joseph de Iguisaval. = Son quinientos doblones de á dos escudos.

En el mismo año , por el mes de Julio , la referida Armada Inglesa hizo diferentes desembarcos en la costa del Reyno de Valencia , y no hallando oposicion , en el  
dia

día 19 se apoderó de los Castillos de Altea, y Cabonegret; y rebentando las piezas de artillería, asolando con minas el de Altea, y llevándose prisioneros sus Alcaldes, volvió á embarcar la gente, y se fue, dexando consternado todo el Reyno, y no poco revuelta la marina. Volvió el año siguiente de 1705, y en 18 de Agosto el Marques de Villa Garcia, Virrey, y Capitan General de Valencia, participó á la Ciudad como tenia aviso, que la dicha Armada Inglesa estaba á la vista de Denia, encaminando su rumbo ázia aquella Ciudad. Por los pueblos de la marina andaban de mucho tiempo antes disfrazados no pocos de los enemigos, persuadiendo á los moradores, que con mudar de dueño conseguirían general franqueza: con estas sugerencias revivió su antiguo deseo en aquella gente, que ignorando á lo que obliga la religion del juramento, y aún juzgando algunos, que no le habian prestado, por no entender, que como miembros quedaron atados con la cabeza que le prestó; empezó á batirles su codicia, y á lisonjearles su engaño, á que quedarian libres, no solo de los pechos que pagan á sus Señores temporales, sino tambien de los diezmos y primicias. Hallóles endulzada la voluntad con tan apetecidos almivares la Armada Inglesa quando llegó, y desembarcando algunas tropas en la costa de Altea, y ofreciendo exención de tributos, se prometió sería feliz aquella incauta gente con unirse á la trópa, y así lo executaron muchos de los moradores de aquellos pueblos, y marchando juntos á Denia, para donde enderezó sus tropas la Armada, hallando aquella Ciudad y su Castillo indefenso, sin presidio alguno, les dominaron facilmente. Dexaron allí bien pertrechado á Juan Bautista Baser, que aunque Valenciano, habia por muchos años en Ungria servido al Emperador; y venia sirviendo al Archi-Duque su hijo. Encaminóse des-

después la Armada á Cataluña , tomó á Barcelona , desembarcó allí la persona Real de aquel Príncipe , quien luego se fue señoreando de aquel Principado con mucha brevedad , y poca ó ninguna oposicion , porque de las tropas que tenia el Rey en el , abrazaron aquel partido Regimientos enteros.

Antes de pasar adelante , debo prevenir , que las cartas que escribieron la Ciudad y Diputacion de Valencia , y sus respuestas , las pondré substancialmente , pues por no tener en sus Archivos toda la mano y tiempo necesario , no he podido tomar copia á la letra , como pondré las que escribió , y recibió el Cabildo Eclesiástico , que ha sido fácil , por ser yo uno de los asistentes en su Archivo , donde se hallan copiadas las unas , originales las otras , y se me perdonará esta molestia , por dirigirse á que se sepa mas plenamente cuántas , y quáles fueron las diligencias que practicó Valencia para su remedio , y que sus trabajos son hijos de su desgracia , y no de su culpa. Y asimismo prevengo , que siempre que nombráre Cabildo , se entienda el Eclesiástico , para evitar la repeticion de este distintivo.

Supuesto lo dicho , digo : Que luego que avisó el Virrey Marques de Villa-García la pérdida de Denia , la Diputacion , la Ciudad , y el Cabildo empezaron á conferir los medios con que se pudiese ocurrir á la urgencia presente , pero considerándoles sin tropa , todos insubsistentes : en el dia 21 del mismo Agosto la Ciudad , y los tres Estados Eclesiástico , Militar y Real , que componian el Reyno en aquel tiempo , despacharon expreso á S. M. , avisando el estado en que se hallaban , y como habian resuelto pagar el número de quatrocientos caballos , suplicando se dignase mandar pasasen de los Regimientos mas prontos , ofreciendo mantendria la Ciudad doscientos , y los otros doscientos el Rey.

Reyno á sus costas. Respondió S. M. en fecha de 28 del mismo con expresiones de su Real gratitud, y manifestando habia mandado pasasen al Reyno hasta mil y ochocientos caballos, porque deseaba la conservacion de tan leales vasallos.

Por otra parte, el Cabildo en 27 del mismo Agosto, ocupada ya Denia, despachó extraordinario, escribiendo al Rey la siguiente carta. Señor: Luego que tuvimos noticia de como la armada enemiga, que estaba en las costas de Altea, encaminándose ázia Denia, y desembarcando alguna gente de ella, con otra de la marina, se hizo dueño de aquella Ciudad; expresamos al Marques de Villa-García, Virrey, y Capitan General de V. M., el desconsuelo que á todos los vasallos de V. M. nos cupo de tan impensada y fatal desgracia, no pudiendo nuestra lealtad ver sin gran dolor nuestro á los enemigos de la Religion, y de V. M. tomar pie en estas costas; pero aunque esta expresion pudiera por entonces acreditar nuestra debida obediencia al Real servicio de V. M., nunca podrá igualar al ardiente zelo con que le deseamos, y ver juntamente reparada esta pérdida, que nos precisa á recurrir á los Reales pies de V. M., y manifestar el gran dolor que en ella nos ha cabido, ofreciendo á V. M. de nuevo nuestras personas y bienes para todo lo que pudieren conducir al mayor bien de nuestra Religion, obsequio de V. M., y sosiego de estos Reynos: debiendo asegurar á V. M. que por mas que queramos encarecer esta expresion, nunca podrá llegar á nuestros fervorosos y ardientes deseos, y obligacion en que nos tiene constituidos el católico zelo de V. M., y el amor que tan fieles y leales vasallos de V. M. profesamos. Y para que sea mas eficaz nuestra concurrencia, hemos nombrado quatro Capitulares, que á todas horas asistan al Arzobispo nuestro Prelado en

todas las direcciones que conducen al Real servicio de V. M., y al consuelo y quietud de este público; pues el inexplicable amor y zelo que ha manifestado siempre á la Real persona de V. M., nos afianza el acierto en lo que nuestras fuerzas no alcanzaren. Guarde Dios la Real y Católica persona de V. M. como la christiandad ha menester, y estos rendidos y leales vasallos de V. M. suplican. Valencia, nuestro Cabildo, y Agosto 27 de 1705.

Y al Duque de Montalto, Presidente de Aragon, le escribió lo que se sigue. Excelentísimo Señor. En la fatal positura en que nos hallamos con la rendicion de Deniá, transcendencia á los lugares de la Marina, y recelo de mayores invasiones de la Armada enemiga: ofrecemos rendidamente á S. M. (Dios le guarde) nuestras vidas, personas y haberes en testimonio irrefragable de nuestra inmutable fidelidad, y del verdadero amor que profesamos á su Real persona, segun lo expresamos con la mas rendida y obsequiosa veneracion en la carta adjunta, y manifestamos puntualmente al Señor Marques de Villa-Garcia, Virrey y Capitan General, y al Señor Arzobispo nuestro Prelado, nombrando quatro Capitulares que asistan á S. L. en todas las direcciones y precauciones que su ardiente zelo ha excurado en estas ocurrencias, con el eficaz y desvelado cuidado que es notorio, exórtando á los Eclesiásticos con las mas fervorosas persuasiones al mayor servicio, y obsequio de S. M. con general aceptación: animando todas las convenientes diligencias, que pueden conducir al Real servicio, encargando continuas oraciones, y fervorosos sacrificios, para que Dios nuestro Señor conceda á S. M. la feliz y dilatada sucesion, que ansiosamente deseamos, el glorioso progreso de sus Reales armas, y el total exterminio de los enemigos. Recurrimos á la gran-

de protección de V. E., suplicando se digne de acompañar estas verdaderas, reverentes y debidas expresiones, que tributa nuestra fina y constante lealtad, para que lleguen á los oídos de S. M., con mas segura aceptación de su real agrado, autorizadas por el noble conducto de la poderosa mano de V. E., y de las repetidas honras que rendidamente confiesa nuestra gratitud deber á V. E.; quedando con la perpetua obligacion de rogar á su Divina Magestad prospere, y guarde la persona de V. E. en su mayor grandeza y exaltacion como deseamos, y hemos menester. Valencia, nuestro Cabildo, y Agosto 27 de 1705.

Respondió el Duque así. »Muy ilustres Señores: La carta de V. S. de 27 de Agosto la recibo con toda aquella estimacion tan condigna á las demostraciones de amor y fineza con que V. S. se está manifestando al mayor servicio del Rey en ocasion de tan gran urgencia y cuidado, como la que se experimenta. Y si bien S. M. expresa á V. S. su real gratitud, no debo ya dexar de significarle el sumo gusto que me ocasiona ver tan aceptables; y con tanta razon las operaciones, que así V. S. como el Señor Arzobispo están executando en este emergente. Y V. S. puede, y debe estar muy asegurado del verdadero afecto que le profeso, que en todos tiempos procuraré manifestarle muy á medida de mi obligacion. Guarde Dios á V. S. en su mayor lustre muchos años. Madrid 8 de Septiembre de 1705.“

Y S. M. respondió. El Rey. Venerables, nobles y amados nuestros: »Habiendo visto la carta que escribisteis en 27 del pasado, con ocasion de haber ocupado las armas enemigas la Ciudad y Castillo de Denia, manifestando el dolor que os ha causado este fracaso, y los ofrecimientos que luego hicisteis al Marques de Villa-Garcia, mi Lugar-Teniente, y Capitan General, y

aho-



ahora repetís: He resuelto responderos, que ha sido muy de mi Real agrado el zelo que mostráis, y quanto habeis obrado en el discurso de este incidente, de que os doy las gracias, esperando continuaréis con la misma fineza en lo que se ofreciere de mi Real servicio, pues yo quedo con el cuidado que habreis entendido de mi Lugar-Teniente-General, de dar las providencias convenientes para el resguardo y defensa de ese Reyno, por lo que amo tan leales vasallos. Dadas en Madrid á 16 de Septiembre de 1705. = Yo el Rey."

Entretanto, en el dia 29 del sobredicho mes de Agosto, avisó el Virrey, que acababa de llegar por la posta á Valencia el Mariscal de Campo Don Luis de Zuñiga, que venia de orden de S. M. con otros cabos para las Milicias del Reyno, y partiria luego á Gandía á servir su encargo. Llenóse de regozijo la Ciudad, el que aumentó la noticia que participó el Virrey en 7 de Septiembre, de haber llegado el dia 4. á Almarisa Don Joseph de Salazar con muchos Oficiales, y parte de la caballería, que el dia 5 entraron en el Reyno, y prosiguieron su marcha hasta llegar á Gandía con presteza. En el dia 9 participó asimismo el Virrey, como en el antecedente Don Luis de Zuñiga, con las milicias y gente del Pais, habia desalojádola del tumulto de la Marina de los parages del Puerto de Sagra, y Rio de Molinell, con lo que quedaba libre el tránsito para Denia. Con tan buenos principios esperaba ansiosa Valencia el arribo de la tropa, afianzando con ella la recuperacion de Denia, y sosiego del Reyno: pero como no hay felicidad cumplida en esta mortal vida, trastornó el gozo la noticia de haber mandado, que la caballería que habia en el Reyno de Valencia, pasase á Cataluña: lo que dió motivo á que el Cabildo escribiese al Rey la siguiente carta. Señor: »Aunque la impensada pérdida

de la Ciudad de Denia , y sublevation de algunos de los lugares circunvecinos , nos puso en el cuidado que pedia nuestra fidelidad , y el zelo al mayor servicio de V. M. y quietud de esta Monarquía , viendo tomar cuerpo las armas enemigas ; luego que V. M. por carta escrita á esta Ciudad participó la favorable noticia , de que , continuando en su paternal amor ázia este Reyno , habia mandado V. M. viniese en su defensa alguna caballería con el Mariscal Don Luis de Zuñiga , y el Teniente General Don Joseph de Salazar , respiró nuestro cuidado , esperando se atajaría por este camino el daño , que de cada día se iba extendiendo á otros lugares , sin ser bastantes por entonces las fuerzas del país á contener los rebeldes : acreditólo la experiencia con la recuperacion del Molinell , y Puerto de Sagra , que estrechó á los sublevados el comercio , y franqueó el paso á mayores operaciones , y á la confianza de ver en breve recuperada Denia , y reducido el Reyno enteramente al suave yugo de la obediencia de V. M. Pero quando mas aseguraba nuestro gozo estos felices principios , fue general el desconuelo de todos los mas fieles vasallos de V. M. , con la noticia de que V. M. manda salir estas tropas de este Reyno , y marchar ázia el Principado de Cataluña , novedad que nos dexa tan sobresaltados , como justamente temerosos , de que viendo los enemigos enflaquecidas nuestras fuerzas , han de cobrar nuevos alientos , no solo para mantenerse en lo adquirido , sino para adelantar sus designios en daño irreparable del Reyno , y sentimiento universal de los que arriesgando sus haciendas y vidas , aplican todas sus fuerzas á impedirle : y debemos recelarlo tanto mas , quanto mas irritados consideramos á los paisanos rebeldes , despues que llegaron las tropas , con los castigos que ha permitido la disciplina militar. Por lo que nos vemos precisados

dos á recurrir á V. M., y suplicar á su Real clemencia se digne compadecerse del estado infeliz y arriesgado en que queda este Reyno, faltándole con estas tropas todo su antemural, y contramandar se queden en él por el breve tiempo que se juzgue será menester para su entera recuperacion, y quietud de los sublevados. Lo que esperamos de la gran piedad de V. M., y el católico zelo con que V. M. ha mirado siempre esta causa, como tan propia de nuestra Religion. Guarde Dios nuestro Señor la Real y Católica persona de V. M. como la christiandad ha menester, y estos fieles y leales vasallos de V. M. suplican. Valencia, nuestro Cabildo, y Septiembre 13 de 1705."

Fue acompañada esta carta con otras, que acerca de lo mismo escribieron el Arzobispo, la Ciudad y Diputacion, despachadas todas con extraordinario íente y veniente; y al mismo tiempo acudieron al Virrey, representando el peligro en que quedaban con la ausencia de la caballería, y suplicándole se sirviese de dar providencia para que no saliese del Reyno hasta que S. M. resolviese; cuya súplica repitieron el día 15 con pública embaxada, á tiempo que se hallaba en el Palacio el Teniente General Don Joseph de Salazar, y en la Ciudad sus tropas, y solo se pudo conseguir del Virrey en el siguiente día el aviso, que quedaba el Regimiento de Don Rafael Nebor (que hubiera sido mejor no hubiera quedado). En el día 20 se recibieron cartas del Conde de Aguilar y Trigiliana, Presidente del Suprem Consejo de Aragon, con fecha de 18, en que respondiendo avisaba que habia S. M. resuelto quedase en el Reyno el Mariscal de Campo Don Luis de Zuñiga con dos esquadrones de caballería, que se mantendrian todo el tiempo conveniente; que habiendo de pasar tres Regimientos de Dragones que iban á Cataluña, se quedarían

rian en este Reyno de Valencia en todo ó en parte; y que si se necesitase de mayores fuerzas, las tenia S. M. prevenidas. Y S. M. respondió á la sobredicha carta del Cabildo así: «El Rey. Venerables, nobles, y amados nuestros: Habiendo visto vuestra carta de 13 del corriente, que recibo con extraordinario, y las razones que me representais, para que yo sea servido contramandar la orden dada por la via reservada de la guerra, de que pasen á Cataluña las tropas, que han ido para la recuperación de Denia: Ha parecido responderos, que atendiendo á vuestro consuelo, he resuelto que por ahora quede en ese Reyno el Mariscal de Campo Don Luis de Zuñiga con dos esquadrones de caballería, y que se mantengan en él el tiempo conveniente; habiendo dado otras providencias, que entendedeis del Marqués de Villa-García, mi Lugar Teniente-General, por lo que deseo la quietud de tan leales vasallos; cuya fineza me dexa con toda gratitud: por lo que fio continuareis con la misma en todo lo que se ofreciere; y fuere factible, para que se adelante quanto conduzca á mi mayor servicio y vuestra propia conveniencia. Dada en Madrid á 28 de Septiembre de 1705. = Yo el Rey.»

Por el Reyno de Valencia pasaron muchas tropas, pero no hicieron mas detencion que la precisa en el tránsito, y sin consuelo alguno mas que sufrir la molestia y gastos de alojamientos y bagages. Con esto llegó la noticia de haberse perdido la Ciudad de Tortosa, plaza fuerte de Cataluña, y confinante con el Reyno de Valencia, por lo que el Cabildo volvió á escribir al Rey la siguiente carta. «Señor: Con carta de 13 del pasado pusimos en noticia de V. M. el desconsuelo con que nos dexaba la desgraciada pérdida de la Ciudad de Denia, ocasionada de la inquietud de algunos lugares sediciosos, ofreciendo de nuestra parte todo quanto pudiera con-

conducir para su recobro; y suplicando rendidamente á V. M. se dignase dar las providencias necesarias para este fin. Esta misma súplica repetimos tambien en carta de 27 de Agosto pasado; y viendo con cuánta benignidad fue oída, y que V. M. con el católico zelo y amor con que asiste á vasallos tan fieles, nos consoló mandando se quedase en este Reyno parte de la caballería que habia entrado el Mariscal de Campo Don Luis de Zuñiga, no podemos dexar ahora de recurrir nuevamente á los reales pies de V. M., hallándonos con el dolor que ha ocasionado la noticia de haber ya la Ciudad de Tortosa admitido á los sublevados, y que estos se van extendiendo á otros lugares de este Reyno, por cuya pérdida, si no se acude con presteza, peligra su seguridad, pudiéndose fiar poco de las Milicias nacionales, por ser gente poco experimentada en la guerra, y la menos segura. Suplicamos á V. M. con el mayor rendimiento se digné atender á estos fieles vasallos, que con él solicitan el amparo de V. M., mandando disponer el mas pronto socorro de Milicias suficientes para detener el imperu de los enemigos, que lo serán las que van transitando por el Reyno: que de nuestra parte ofrecemos á este mismo fin, y para quanto pudiere conducir al Real servicio de V. M., nuestras personas y haberes, como lo pide nuestra obligacion, y lo hemos nuevamente manifestado, no obstante nuestra estrechez y calamidad de los tiempos, entregando al Marques de Villa Garcia, Virrey, mil reales de á ocho por la insinuacion que nos hizo el Arzobispo nuestro Prelado en nombre de V. M. Dios nuestro Señor guarde la Real y Católica persona de V. M. como la christianidad ha menester, y estos fieles vasallos de V. M. suplicamos. Valencia, nuestro Cabildo, y Octubre de 1705."

Escribió asimismo al Conde de Aguilar y Trigiliana, Presidente del Consejo de Aragon, la que se sigue, »Excelentísimo Señor: Por la carta adjunta que escribimos á S. M. (Dios le guarde) y por lo que el Señor Arzobispo nuestro Prelado dirá tambien á V. E., quedará noticioso V. E. del infeliz estado en que nos hallamos con la novedad de haber los sediciosos ocupado á Tortosa; y considerando las malas consecuencias que de esto se pueden seguir, teniendo tan vecinos los enemigos; y que para contenerlos se necesita de socorros pronto, suplicamos rendidamente, que con el cuidado que V. E. siempre ha atendido, y favorecido á este Reyno, lo continúe en ocasion que lo ha menester: lo que esperamos merecer á S. M. como en respuesta de la que á S. M. escribimos, nos lo insinúa. Y con este motivo repetimos á V. E. nuestra rendida obediencia, rogando á nuestro Señor guarde la persona de V. E. en su mayor grandeza muchos años. Valencia, nuestro Cabildo y Octubre 11 de 1705.“

Iguales cartas escribieron el Arzobispo, la Diputación y la Ciudad, y todas se despacharon con extraordinario íente y viniente: y la respuesta del Conde de Aguilar al Cabildo fue así: »Muy ilustres Señores: Su carta de V. S. de 1 del corriente, aún antes de verla, me adelantó el cuidado, pues en la constitucion presente qualquier extraordinario predice que no se despacha sin grave motivo; confieso á V. S., que el que han tenido de representar á S. M., y participarme la pérdida de Tortosa, es gravísimo, y digno de la mayor reflexión; por lo que pasé luego á ponerme á los pies de S. M. á expresarle á boca (si bien no podia acrecentar los afectos que V. S. manifestaba) cuánto en esta parte pude juzgar convenia. Y no obstante las consideraciones de que perdida Lerida, era menester unir allí todas las fuer-

zas para su recuperación, que lograda, y castigados aquellos sublevados, sería édo, y aterrorizaria para contener los demas, consiguiendo la seguridad de ese reyno, cuyos útiles fines no se aseguraban tanto dividiendo las tropas, pues aunque hay disposicion de otras algunas, la distancia impide la brevedad que necesita toda via el amor de S. M. á V. S., y á todos los individuos de ese reyno, y para dar á entender lo satisfecho que se halla de su fidelidad, y quando la atiende, ha mandado contramandar el regimiento del Marques de Pozo-Blanco, para que se quede en esos parages á disposicion del señor Virrey, Marques de Villa-García; á cuyo fin se despacha extraordinario en derecho al mismo tiempo que éste: con que espera S. M. que unidas á ellos las Milicias de ese pais, y lo demas que se pueda agregar, se conseguirá no transcienda el contagio, que del Principado se avecina, y que halle la resistencia que S. M. se promete de la fineza, y leales afectos de V. S., á cuya correspondencia, la gratitud de S. M. será siempre inalterable: constituyéndome yo agente de quanto conduzca á que V. S. logre el mayor sosiego, y por mi parte todo lo que sea de su agrado. Guarde Dios á V. S. en su mayor lustre. Madrid y Octubre 4. de 1705.

Y Don Vicente Bosca, Agente del Cabildo, con fecha del mismo dia 4. escribió así: «Muy ilustres señores. Ahora que son las once de la noche, me ha entregado la adjunta el señor Conde-Presidente para V. S. que remito por el extraordinario, que vuelvo á despachar al reyno con la real resolucion de S. M., de mandar so que de en ese reyno el regimiento de Pozo-Blanco á mas del de Nebor, lo que ponga en noticia de V. S. suplicando se sirva mandarme &c.» Y en el dia 7. escribió el mismo Bosca la siguiente. Muy ilustres señores. «Con el motivo de la orden del señor Conde-Presidente, man-

dándome volver á despachar á prisa el extraordinario que me dirigió el Reyno y Diputacion, y siendo á hora muy incomoda de la noche del Domingo dia 4., solamente puedo escribir brevemente á V. S. acompañando la que me entregó S. E. en respuesta de la que recibí de V. S. por el otro extraordinario, que hizo el señor Arzobispo, y dirigió á S. E. que por la precision del tiempo no pude poner en noticia de V. S. como ahora, diciendo: que el señor Conde Presidente me mandó llamar luego, que recibió el extraordinario de su Ilustrísima, y me entregó la que V. S. escribieron al Rey nuestro señor (que parece iba inclusa en la que á S. E. se escribia), para que la entregase yo como Agente de V. S. por la via que tocaba, como lo hize, así de la de V. S., y de la de su Ilustrísima, entregándolas al señor Secretario de Valencia, para la consulta que se hizo á S. M. con todas las representaciones de los Ministros; y para que continuase en nombre de V. S. las mismas debidas instancias de los demas Magistrados para la real resolucion, previniéndome que estas representaciones, y calidad de pretensiones parecen bien sus instancias, y solícitud por los Agentes de cada Comun y Magistrado, y habiéndome despues entregado S. E. su carta y respuesta á V. S. que ha dirigido: parece que con esta providencia gusta S. E. de recibir las cartas de Comunes y Magistrados por los mismos Agentes; y para que por esta via regular se pongan las cartas para S. M. en la mesa del Consejo. Lo que me ha parecido poner en noticia de V. S. suplicando &c."

Despues S. M. respondió al Cabildo así. El Rey. «Venerables, nobles y amados nuestros, enterado de la carta que me escribisteis con extraordinario en 1.º del corriente, con ocasion de haberse apoderado los sublevados de Cataluña de la Ciudad de Tortosa, y ser ma-



yor al peligro en que se halla ese reyno; suplicándome con este motivo, y las nuevas expresiones, que hacéis de vuestra fidelidad, sea servido no permitir salga de él la caballería que se ha puesto en marcha para socorrer las fronteras de Aragon; he resuelto responderos, qué atendiendo á lo que me representais, he mandado se quede en ese reyno, á las órdenes del Marques de Villa-Garcia mi Lugar-Teniente, y Capitan General el regimiento de caballería del Marques de Pozo-Blanco; cuya providencia se ha dado por lo que desco vuestro resguardo y defensa, y se continuarán las demas que permitiere la posibilidad y urgencia, que hay de acudir á tantas partes. Dadas en Madrid á 14. de Octubre 1705. = Yo el Rey."

Luego que recibió la respuesta del Conde de Aguilar, expresó al Virrey Marques de Villa-Garcia, que el regimiento de Pozo-Blanco le había de pagar el reyno, y éste convino en ello; y así los dos regimientos que se quedaron de Pozo-Blanco y Nebot, se mantuvieron á expensas de la Ciudad y Reyno sin ningun beneficio, antes en lugar de atajar el daño iba creciendo; pues por la parte de Denia se aumentaban los sublevados de la marina, y por la de Tortosa los de Cataluña se introduxeron en este reyno de Valencia, ocupando á Vinarós, Villa confinante; por lo que se repitieron como extraordinario las súplicas, y clamores en cartas, que escribieron al mismo Conde de Aguilar y Trigiliana la Diputacion, Ciudad y Cabildo, que la de éste fue la siguiente. Excelentísimo Señor. Con fecha del primero del corriente participamos á V. E. la noticia de haber la Ciudad de Tortosa admitido á los sublevados; suplicando juntamente á V. E. fuera servido representar á S. M. (que Dios guarde) diese la mas pronta providencia para el reparo de los daños, que nos amenazaban; y aunque

por lo que V. E. me participa; vemos quám executiva ha sido la eficaz interposicion de V. E., favoreciéndonos S. M. en mandar se quedasen en estas fronteras el regimiento del Marques de Pozo-Blanco, de que damos á V. E. repetidas gracias: no podemos escusar el poner en noticia de V. E., que el daño que semiamos, comienza á transcender á los lugares vecinos del reyno, habiéndose ya el enemigo hecho dueño de Vinarós, amenazando á otros lugares esta ruina; y aunque esperamos que juntándose toda la caballeria, así la que está de tránsito para Aragon, como la que se destinó para nuestra defensa; se podrá, no solamente atajar, si no tambien recuperar lo perdido; tememos, que faltándonos este resguardo peligre mucho nuestra seguridad: por la que nuevamente suplicamos á V. E. con el mayor encarecimiento se sirva continuar V. E. en favorecernos, representando á S. M. la afliccion en que nos tiene este cuidado, para que no solamente S. M. mande quedar toda la caballeria, si que tambien se agregue á ella alguna infanteria para poder adelantar los progresos, y echar de una vez á nuestros enemigos, asegurando todo este reyno en la entera obediencia del real servicio de S. M., á quien no escribimos por parecernos ociosa esta diligencia; sabiendo las veras con que V. E. solicita quantas providencias se puedan dar á nuestro alivio, como lo esperamos de la grandeza de V. E., y afecto con que siempre nos ha mirado. Guarde Dios la excelentísima persona de V. E. en su mayor grandeza, los muchos años que deseamos, y hemos menester. Valencia, nuestro Cabildo, y Octubre á 10. de 1705.

El mismo dia estuvo congregado el Cabildo con el motivo que se expresa en lo siguiente, traducido literalmente del idioma Valenciano al Castellano. Por quanto el presente reyno está affigido por las calamidades de haber ocupado la

armada Inglesa, y Española de la Ciudad y Puerto de Denia, y de haberse entregado á los sublevados de Cataluña, enemigos de S. M., la Ciudad de Tortosa, y Villa de Vinaros, y temer que carezca, y se extienda el daño en gran perjuicio de la Inquietud, y utilidad del presente reyno, y en semejantes casos se ha observado como se debe, implorar la divina misericordia con buenas obras, y por medio de las benditas Animas del purgatorio: se deliberó con escritura que recibió Juan Simian, Secretario y Escribano del Cabildo, que el Lunes que se contarian 12. de aquel mes, se celebrase un Aniversario general por las benditas Animas, que dixese la Misa el Canónigo Decano, se cantase con música de á quatro, se colocase una tumba con achas de cera blanca, se entoldase el Presbiterio con bayetas, se cantasen los responsos fuera del coro, en el ámbito que hay baxo del zimbório al rededor de la tumba, se tocase clamoreo general de campanas la vispera y el dia mientras durase el Aniversario y responsos, se convidase á la Ciudad para esta funcion, se celebrase juntamente ese dia una jornada de Misas, tambien por las Animas; que la distribucion del Aniversario se pagase de la bolsa comun del coro, y las Misas de la mensa Canonical.

Asimismo congregado el Cabildo en el dia 19. del propio mes de Octubre, determinó, que por quanto continuando como continúan Denia y Vinaros, en poder de los enemigos de la Monarquía, y otros consuecos y trabajos, era justo continuar en rogativas para aplacar la divina ira. Con otra escritura que recibió el mismo Juan Simian se deliberó: que el Miércoles á 21. se hiciese Procecion general con las Parroquias á la Iglesia del Santo Christo de San Salvador, y allí se celebrase Misa cantada, y que en los dias siguientes se continuase la rogativa á nuestra señora de los Desamp-

aquel mismo día las tropas para Cataluña : por otra parte ver, que estando sobre Vinarós los regimientos de Mahoni , Montenegro y el Mariscal de Campo Don Juan Antonio Amesaga , prevenida ya la artillería para invadir la Villa , se contramandaron también las tropas , y que pudiendo con tanta facilidad dar quietud , y seguridad al reyno , no se hizo mas que dar aliento á los sublevados , y motivo para que les siguiesen otros ; pues los movimientos de los pueblos son muy fáciles de ensayar al principio , pero la floxedad les hace tomar cuerpo ; porque el pueblo es como un caballo , que perdido el freno , no para hasta dar en el precipicio : á la dicha representacion respondió el Rey. en carta de 4. de Noviembre , mandando se mantuviese el regimiento de Nebot en las vecindades de Denia , y que escusasen la Ciudad y Regimiento de enviar los propuestos Embaxadores.

Nombró S. M. á este tiempo para Virrey de Valencia á Don Joaquin Ponce de León , Duque de Arcos (y no en el año 1706. para lo que quedaba en el reyno , como engañado escribió el Marques de San Felipe en la pagina 215.) segun consta de las cartas en que dió cuenta el Duque de su nombramiento. La que escribió al Cabildo es del tenor siguiente. « Muy ilustres señores. Habiendo heuido á S. M. (Dios le guarde.) me honre con el empleo de Virrey y Capitan General de esos reynos , no excuso el ponerlo en noticia de V. S. con la verdadera expresion de que á la gravedad de tanto encargo , y mas en la sazón presente , solo me es mayor alivio la fixa esperanza de que V. S. me ayudará y fomentará á vos indolente , para que el Rey sea servido correspondientemente á la obligacion nuestra , y al amor que con tantas demonstraciones manifiesta á V. S. en suya segura confianza , estoy siempre la que  
me

me ha alentado para poder persuadirme á parte de desempeño, en la confianza que á S. M. debo; á que espero contribuir á V. S., y en todas ocasiones me hallará con finos, y vivos deseos de emplearme en quanto sea del mayor agrado, y obsequio de V. S., que guarde Dios en su mayor lustre como puede. Madrid 11. de Noviembre 1705. Y asimismo, porque quando se perdió Valencia, se hallaba el Duque caminando á ella en la Villa de Chiva, y dentro de la Ciudad parte de su equipage en la casa de Don Marcos de Alcaras; y Baset usó la atencion de remitirsele al Duque.

La Ciudad, viendo que jamas llegaban los ofrecidos socorros, su Concejo que componian el *ilustre Cabildo*, justicia civil, seis jurados, seis nobles, quatro ciudadanos, dos escribanos, dos mercaderes, y ciento catorce del pueblo, se congregó, y celebrando Concejo general en los dias 12. y 15. del mismo mes de Noviembre, impuso quatro dineros de sisa sobre cada libra de carne de treinta y seis onzas, para levantar y mantener un tercio de quinientos hombres, inclusa la Plana mayor: nombró para Maestre de Campo de él á Don Joseph de Proxita, antes Ferrer, Conde de Almenara, que habia servido el mismo empleo reynando Carlos II.º en el estado de Milan, donde murió su padre Don Luis Ferrer, siendo Castellano de aquel castillo. Pusóse luego en execucion, y estando reclutando la gente, y trabajando los vestidos, y demas necesario, se perdió la Ciudad, y Baset se aprovechó de todo lo que halló; pero el Conde de Almenara, y los demas Oficiales (que todos eran Valencianos) ni tomaron partido, ni se quedaron en la Ciudad, antes bien saliéndose de ella, sirvieron al Rey en sus reales exércitos, en los quales fue Brigadier el Conde; y Don Luis Royo, que era el nombrado Capitan de granaderos, sirvió el mismo

empleo en el regimiento de Castilla, y murió siendo Regidor de Valencia. Y no se puede omitir en este lugar, el que siendo lo dicho notorio, y constando en los libros de la Ciudad la imposición de los dichos quatro dineros, y su fin, no tuvo reparo Don Luis Antonio de Margelina, siendo Superintendente de Valencia, en un memorial que dió á S. M. en defensa de sus procedimientos, dictado de sus particulares ideas; decir en el número 78. se habian impuesto para levantar un regimiento en servicio del Archi-Duque, impropereando falsamente á Valencia, trocando el mérito en delito.

Empezóse á desconfiar del regimiento de Nebor, porque habiendo hecho una salida los de Denia, en que mataron algunos de sus soldados, y se llevaron otros prisioneros, estos con sus sujestiones hacian desertar á los que quedaban; por lo que la Ciudad y Reyno despacharon extraordinario en 2. de Diciembre dando de todo cuenta al Rey, y en lo que le respondió S. M. se halla la cláusula siguiente: He resuelto daros las mas singulares gracias por ello, y el leal zelo que manifestais, que uno y otro quedará impreso en mi memoria para favoreceros, y atender á la mayor defensa de tan fidelísimos vasallos; á cuyo fin paso á aseguraros, que se han repetido las órdenes dadas para que las tropas, que desembarcaron en la Carbonera, apresuren el pasar á ese reyno, y se apliquen todas las providencias conducentes á que vuestro zelo, amor y fidelidad sean muy defendidos como lo solicitais, en que concurre mi deseo. Dada en Madrid á 9. de Diciembre 1705. Yo el Rey.

El dia 10. del mismo Diciembre avisó el Virrey Marques de Villa-Garcia á la Ciudad y demas Comunidades, como el regimiento de Nebor se habia pasado á los enemigos, que él y la gente de Denia se habian apode-

ra-

rado de la Villa de Oliva, y que así no quedaba paso defendido hasta Valencia. Turbóse la Ciudad con su evidente y próximo peligro, despues que por espacio de quatro meses no habia cesado de solicitar su remedio, y jamas llegaron los tan ofrecidos socorros. Con todo en el día 12. acudió al Virrey por escrito, representando que aunque la Ciudad estaba levantando un tercio á sus costas, tenia guarnecido el baluarte del Grao, y hechas las provisiones que le incumbian; no bastando estas, y siendo precisas las disposiciones militares, por tocar á S. E. no habia pasado la Ciudad á discurrir sobre ellas; y que tomando cuerpo los enemigos, viendo tan pocas prevenciones para la defensa, descaba saber la Ciudad por quién habia de correr este encargo, si por ella, ó por S. E. Respondió tambien por escrito el Virrey, estimando las expresiones de la Ciudad, y que las disposiciones militares eran de su oficio, y las estaba dando incesantemente; pero que tambien apreciaría mucho discurriese la Ciudad por su parte las que le pareciesen mas útiles, efectivas y prontas.

Habia llegado á Valencia el Duque de Cansano, Enviado del Rey para las dichas disposiciones militares, y la tarde del día 15. acudieron á su posada todos los Caballeros, y en su presencia se alistaron formando compañías, unas de caballerías y otras de infantería, nombrando por cabos á los que habian servido algunas campañas. Aquella noche avisó el Virrey á la Ciudad, y demas Magistrados estuviesen prevenidos para lo que pudiese suceder, pues recelaba que el enemigo estaba cerca. Con este aviso estuvieron toda la noche los Diputados en la casa de las Armas, y los Caballeros con los cabos de sus compañías recién formadas en el palacio del Arzobispo, donde se hallaban el Virrey, el Duque de Cansano, y los Ministros reales, dispuestos para executar las órde-

nes que se les diesen. A cosa de las dos de la mañana dió orden el Virrey á los que se habian alistado en compañías de caballería, enviasen por los caballos; respondieron estaban prevenidos en los patios de aquel Palacio: mandó corriesen la Ciudad; executaronlo luego, y la hallaron en una suma quietud, de lo qual, haciendo vuelto á Palacio, dieron cuenta al Virrey.

A las primeras luces del dia 16. se empezaron á descubrir los enemigos, con cuya novedad se juntaron los rados en su Consistorio, y el Concejo general en su la. Luego se esparció una voz (sin duda de algunos re se introduxeron antes en la Ciudad) de que era ex vivo el número de los enemigos, que habian desembarcado muchas tropas, que quedaban aún desembarcado, y traian mucho tren de artillería, y gran cantidad de bombas. Creyólo el ignorante vulgo, y como gente acostumbrada á la guerra, se horrorizó de solo oír y quedó en tal turbacion, que le dexó indeciso y ccion. Con esto llegó al muro un Oficial de los encas, y dixo tenia que hablar á la Ciudad; ésta ió al Virrey á darle cuenta, y tomar orden, si le audiencia ó no, y respondió el Virrey; que la ad por si se gobernase, que el ya no era Virrey, no tenia que hacer cuenta de su persona para el no (en esto pararon las disposiciones militares que dicho le tocaban por su oficio, y que estaba dando otra parte los caballeros pidieron les diese órdenes que debían executar, y cabo á quien obedecían, estaban prontos á perder sus vidas por el Rey, patria, y les respondió fuesen al Duque de S. M. habia enviado para eso: acudieron y éste les dixo, que donde estaba el Virrey, dar órdenes: repitieron muchas veces las pero nada consiguieron. Viendo, pues, que ni



ni el Virrey, ni el Duque querian darles órden, ni director; considerando que salir sin uno ni otro, no solo sería aumentar la confusion en que estaba el pueblo, sino tambien exponerse á que qualquiera contingencia ó desgracia que sucediese, se imputaria á desórden suyo, resolvieron mantenerse asistiendo al Virrey por si deliberaba algo: y asimismo las Milicias de los oficios, formadas por la Ciudad, y distribuidas por el muro, no teniendo cabo que las gobernase y dirigiese, estuvieron sin accion, y sabiendo lo que pasaba con el Virrey dasfallecieron.

Los jurados vueltos á su Consistorio, despues de la respuesta del Virrey, llamaron para su consuelo á los electos del Cabildo, y del Reyno, y á los Diputados, y y en nombre de todos se repitió al Virrey la súplica de si se oiria, ó no al Oficial del enemigo, y solo lograron respondiese; no se perdía cosa alguna en oírle: diósele con esto audiencia, y pidió: se rindiese la Ciudad. Empezó con ello la turbacion del vulgo á ser mayor, pues unos de malicia, y otros de temor clamaron se entregase; los mas alentados procuraban sosegarlos, y entre los unos y los otros, solo se advertia un caos confuso, y aumentó éste el crecido número de facinerosos, que estaban presos en la real carcel de las Torres de Serranos, que aprovechando la ocasion, aplicaron fuego á las puertas, y se salieron: estos para asegurar su liberrad, y eximirse del castigo que merecian sus delitos, se juntaron con los que pedian la entrega, y acrecentaron la voceria. En medio de este abismo de confusiones, consultó la Ciudad al Virrey la propuesta del enemigo, y á todo respondió, que ya no era Virrey, que se gobernase por si la Ciudad, y obrase lo que le pareciese. En fin, viéndose la Ciudad desamparada, sin cabeza para el gobierno, sin presidio para la defensa, sin esperanza de

socorro, desalentados sus buenos moradores, disolutos los malos, que el incendio de la cárcel, y soltura de los presos, hacia temer que aquella gente, sin temor de Dios, y sin vergüenza, era capaz de cometer todo género de maldades, abrigada de las sombras, si entraba la noche en aquella fatal disposicion: resolvió complacer á los malos por salvar los buenos, y trató de la entrega: para cuyas capitulaciones, por lo tocante al estado Eclesiástico, otorgó el Cabildo, como Síndico suyo, con escritura que recibió Juan Simian, en el mismo dia 16. el poder siguiente: *Quia hac insignis Urbs Valentia, obsessa millitibus Serenissimi Archiducis Austria, destituta subsidiis timens iruentem stragem, & ruinam, cum Procuratoribus Plenipotentiaris, ac Praefectis Militia inuit capita, sub quibus jam jam se tradere debeat dicto Domino Archiduci, & oportet stabiliri, qua respiciunt Ecclesiam, & ejus statum. Propterea, gratis, & scienter, tenore hujus publici instrumenti faciunt, constituunt &c. Síndicos, & Procuratores dicti Illustris capituli, & etiam Cleri Valenti cereos &c. ita quod &c. Dominos Doctores, & Canonicos Jacobum Losà, & Petrum Gil Dolz presentes, ambos, & utrumque conjunctim, & divissim, ita quod primi occupantis conditio potior non existat &c. et quod alter inceperit, alter prosequi, & terminare valeat &c. Ut Vice, & nomine Sanctae Ecclesiae, & status Ecclesiastici Valentiae interveniant, & assistant dicto tractatui, inter hanc insignem Urbem Valentiae, & alios quosque quarum intersit, parte ex una, ac Procuratores Plenipotentiaris, seu Praefectos Militiae dicti Domini Archiducis ex altera, & ibi altiora, & utiliora sibi bene vissa conventa, & pacta, dictam Ecclesiam, & ejus Statum quo quomodo respicientia statuunt, & ineant, ac omnia, & singula in praemissis opportuna dependentia, annexa, connexa, & accessoria, etiam majora, & graviora supra expressa, & à natura, & ju-*  
ris

*ris necessitate , mandatum speciale , & expressum exigentia paciscantur , faciant , exequantur , mediis instrumentis , seu scripturis , cum clausulis , modo , & forma requisitis . Pro-*  
*mittunt enim &c. Obligantes &c. Actum Valentia in dicta*  
*Aula Capitulari &c.* Aquí es digno de reflexión , que en medio de estar sitiada , y próxima á la entrega la Ciudad , en los mismos poderes otorgados para Capítular, que de preciso habian de verles los enemigos , no se le dió á la real persona de aquel Príncipe el nombre de *Carlos tercero Rey de España* , que ya habia tomado , sino solo el de *Archi-Duque de Austria* , que realmente era suyo ; y si despues se lo dieron , fue preciso mientras estuvieron baxo su dominio.

Ajustadas la condiciones , fueron en nombre de la Ciudad á entregar sus llaves Don Felipe Lino de Castelví, quarto Conde de Carlet, y Don Vicente Boíl, primer Marques de la Escata. Así se rindió Valencia, no saliéndose primero el Virrey Marques de Villa-García, ni vacilando la mayor parte de la nobleza , ni abriendo furioso el pueblo las puertas , como falsa y calumniosamente escribió el Marques de San Felipe en su libro sexto pagina 208. pues la nobleza Valenciana por su parte hizo quanto debia , y solo el Conde de Cardona, Teniente General de Montesa , y Don Manuel Mercader, Oidor de la Real Audiencia, se advirtieron culpados en haber llamado á Baset, y confirmó el venir con él un tío de Don Manuel, y un page del Conde llamado Don Francisco de Villanueva, que despues fue Capitan de Caballos en aquel partido. Pero notese que el Conde de Cardona , aunque vivia en Valencia , y habian sido sus mayores Valencianos , él era nacido en Madrid, bautizado á 2. de Octubre de 1651. en la Parroquia de San Martín de aquella Corte , y se habia criado en la de Viena de Austria. Lo cierto es, que la Ciudad, Di-  
 pu-

putacion , Cabildo , Nobleza , Comunidades Eclesiásticas , Seculares y Regulares , y los Gremios todos se ofrecieron al Virrey para executar quanto mandase : y si el Virrey hubiera cumplido lo que ofreció , y estaba obligado por razon de su oficio , y el Duque de Cansano hubiera desempeñado la confianza que hizo de él S. M., y el fin á que le destinó , hubieran tenido ambos menos , que acriminar á Valencia para cubrirse , y disculpar su negligencia.

En fin , entraron los enemigos en la Ciudad , salieron de ella el Virrey Marques de Villa-Garcia , casi toda la Nobleza , el Regente y Ministros de la Audiencia ( que todos eran Valencianos en aquel tiempo ) ; de los quales solo quedaron el dicho Don Manuel Mercader , que siguió el partido , y retirado en sus casas haciendo vida privada mientras duró aquella dominacion , Don Vicente Pasqual , Don Eleuterio Torres , y Don Francisco Faus. Pocos dias despues salió el Arzobispo , quien por no dexar su Diócesis , se fortificó en Viar , donde estuvo hasta que acabándose de perder el reyno , se fue á Castilla. Salieron tambien muchos Eclesiásticos , y gente del pueblo. El Duque de Cansano ( aunque ignoro la causa ) fue detenido , y enviado á Barcelona. Quedaron infinitos fieles de todas clases , de los quales muchos padecieron prisiones , multas , destierros , y otros trabajos. Dióse libertad á los presos de la carcel de San Narciso , y á los que habian quedado cerrados en los calabozos de las Torres de Serranos ; los quales se juntaron con los sediciosos , que entraron de fuera , y otros de la Ciudad que tambien les hubo ; pues no todos los Valencianos son Santos , que en el mundo solo hay dos clases de hombres , buenos y malos ; y de unos y otros en todas partes hay , como dixo Séneca , y pensar otra cosa es delirio.

La gente mas vil de los sediciosos , abrigada de los soldados, comandados de un Ayudante de Baset , llamado N. Barco, despues de haber puesto en las carceles diferentes pobres Franceses Ataneros y Taberneros , les saquearon sus casas. Libraronse de esta vexación los pocos Mercaderes que habia , tomando el nombre de Piamonteses , y ayudándoles al fingimiento los buenos de la Ciudad , aunque no ignoraban que eran tambien Franceses. Este desórden que hubo en Valencia , no le supo el Marques de San Felipe , pues no le estampó. Pero ni los Eclesiásticos , ni los Pulpitos estuvieron tan relaxados , como los infama en su obra , posponiendo el respeto que se les debe. Pues , aunque hubo Predicadores que ciego con su pasion , y olvidado de sí mismo , y del lugar , le aplicó indignamente á la madre de Baset las palabras de Marcela ( lo que no niego , pues fue cierto ) lo es tambien el que fue su temeridad tan mal recibida , que no se le dió lugar para proferirlo segunda vez ; porque son , y han sido siempre muy serios los pulpitos de Valencia , y muy delicados en semejantes asuntos los Valencianos. Y sepa el Marques , y sepan todos , que despues de tan grandes perturbaciones , como ha padecido esta Ciudad , y su Reyno de Valencia ; de la facilidad con que se introduce con las novedades la relaxacion ; de haber estado tantos años sin Prelado ; y de no haber celebrado despues Sinodo alguna ; se mantiene , y ha mantenido el Estado Eclesiástico de su Diócesis por la misericordia de Dios , sin tener cosa que reformaten comun ; pues aunque lo pida en lo particular , por estar yo en él , no desmerece por un mal individuo ; antes bien , así como en las damas , para que sobresalga mas la hermosura y blancura de sus rostros , suelen aplicarles algunos negros lunares , del mismo modo brilla , y resalta mas la pureza y santidad de este siempre venerable

estado con servirle yo de lunar; y solo yo en él debo temer por mi mal exemplo aquella cominacion de Christo nuestro bien: *Va homini illi*, que refiere San Mateo en su capítulo 18. al verso 7.

Perdida Valencia, las tropas que no se hallaron para su defensa, estuvieron prontas para su daño (lo que hace juzgar que fue premeditada su ruina); pues luego se hizo baxar de Aragon á Don Christoval Moscoso, Conde de las Torres, con quatro mil hombres, quien habiendo acampado en Moncada, despues de la tragedia ya referida de Villa-Real, se aplicó á quitar el agua á los molinos, y á impedir en todo lo posible el ingreso de vituallas en la Ciudad; por lo que hizo Baset una salida con sus soldados, y muchos sediciosos; pero como gente sin orden, ni disciplina militar, acometida á una legua de Valencia, cerca del Lugar de Buyasot, de la caballería del Conde, volvieron huyendo, dexándose en el campo muertos unos cien compañeros. Otra salida habia hecho antes Baset con su gente, y quatro ó seis cañones, con ánimo de ganar á Chiva, cuyos naturales conservaron siempre su fidelidad al Rey; pero habiéndose encontrado un piquete de caballos del Regimiento de Nebot, con otro de la caballería, que tenia en Chiva Don Antonio del Valle, despues de una leve escaramuza, huyeron los de Nebot, y desmayando la gente de Baset, se volvieron todos á Valencia sin sangre; y Baset ya no pensó en otro que en fortificarse en la Ciudad, colocando artillería en diferentes partes; que en esto no fue tan negligente como lo habia sido el Virrey Marques de Villa Garcia.

El Archi-Duque así que supo que Valencia era suya, despachó á Milord de Preterbourg con tropa para su resguardo y conservacion; y entró en Valencia el día 4 de Febrero 1706. Llegaron con él diferentes Re-

gimientos de Ingleses y Holandeses , uno de Infantería Castellana , llamado su Coronel Don Juan de Umeda , y otro de Dragones Reales Italianos , y estos dos últimos fueron antes del Rey , y de los que abrazaron aquel Partido en Cataluña. En quanto al porte de los Ingleses y Holandeses , nada hubo que notarles en Valencia , mucho menos en lo perteneciente á la Religión : habia entre ellos muchos Irlandeses públicos Católicos , y que oían Misa , y frequentaban en público los Sacramentos , y en el Domingo de Ramos salieron con cruz de plata en los sombreros : y entre los mismos Ingleses habia algunos Católicos ocultos , los quales estando alojados en las casas hasta que se les dispusieron quarteles , de noche , en cerrando las puertas , pedian Rosarios , y los rezaban , y muy temprano los dias colendos , disfrazados con capas de sus patrones , acudian á los Templos para oír Misa , de que pueden ser testigos algunos de Valencia , y yo lo soy de uno que estaba alojado en casa de un amigo mio. Y los que eran hereges , si entraban en los Templos por curiosidad , lo executaban quitados los sombreros , y con tal compostura , que servian de reprehension á muchos Católicos. Si por las calles encontraban alguna procesion , descubrian sus cabezas , y si al Santísimo Sacramento , quando por Viatico le llevaban á los enfermos , se arrodillaban mientras pasaba , y si era por delante de algun cuerpo de guardia , le presentaban las armas. Supongo que esto en ellos no era religion , sino solo un culto exterior por no escandalizar , y hacerse odiosos con el pueblo ; pero en fin ellos se portaron así en Valencia , y creo debieron hacerlo del mismo modo en las demás partes , y nó con la disolucion que refiere el Marques de San Felipe ; pues si hubo algunos sacrilegos procederes , no eran muy seguras las tropas Francesas para no revelar de ellas : notorio es á

todos, que hay mucha zizaña entre el trigo espiritual de Francia, y aunque por el respeto y temor al gran Luis XIV. (que en puntos de Religion y Justicia pocos le han igualado, y nadie le ha excedido) no se manifestaban por entonces; no es dudable que habia muchos lobos con pieles de ovejas, segun que antes y despues de aquel glorioso reynado: *Ex fructibus eorum cognoscetis eos*: y eran mas peligrosos por mas encubiertos. Lo cierto es, que no se han visto en Valencia tropas de mejor disciplina, pues daba compasion ver los rigurosos castigos que executaban en ellos por el mas leve delito.

No así los Ministros Reales sobre ser Católicos, pues siendo Virreyes de Valencia, durante aquella dominacion, primero el Conde de Cardona, y despues el de la Consona, que habia pasado de Castilla con su Almirante á Portugal, y formada la Audiencia de nuevos Ministros, executaron todo genero de extorsiones, no solo en los Laicos, si tambien en los Eclesiásticos. Habia muerto en 11 de Febrero del dicho año 1706 Don Francisco Antonio Sallent, Vicario General dexado por el Arzobispo, y no pudiendo acudir á éste, por ignorar donde estaba, se congregó el Cabildo en el dia 18 del mismo Febrero, y dando providencia para el gobierno espiritual y temporal de la Diócesis, con escritura que recibió Juan Symian, su Secretario y Escribano, para mientras no diese providencia el Arzobispo, nombró en Vicario General al Doctor Don Luis Rocamoro, Canónigo Penitenciario de su Iglesia. Continuaban los Ministros sus atropellamientos, sin distincion de Laicos, ni Eclesiásticos, y no bastando para la defensa de éstos las fuerzas de la jurisdiccion Eclesiástica, acordó el Cabildo enviar á Barcelona uno de sus Canónigos con la siguiente carta al Archi-Duque. «Señor: Acu-



Acude este Cabildo á los reales pies de V. M., expresando el desconsuelo en que le tiene el Virrey, y Real Audiencia, repitiendo las instancias al Vicario General, que nombramos por la ausencia del Arzobispo nuestro Prelado, encarcerando á diferentes Eclesiásticos, sin expresar motivo, ni delito, sino la general de que sería del servicio de V. M.; y con ser así que el Vicario General se ha allanado á recibir informacion contra los dichos Eclesiásticos, y aunque no ha encontrado delito, les tiene en arresto y prision privada en sus casas; se continúan las instancias del Fisco Real, para que los ponga en carcel pública, insistiendo en que solo con requerir el Virrey y la Real Audiencia la encarceracion, debería ejecutarla el Vicario General, considerándole executor de aquellos preceptos; segun resulta de los autos que pondrá en la Real mano de V. M. el Canónigo Don Vicente Carros nuestro enviado.

Los agravios que siente la inmunidad Eclesiástica en orden á lo referido parecen notorios, por perturbarse el uso libre de su jurisdiccion; y no sólo entrarse, sino quererla exercer absolutamente los Ministros Reales en las personas Eclesiásticas, y aún Sacerdotes; y aumenta el dolor la buena opinion de aquellos, á quienes se solicita aprisionar en público, y ser inciertos en hecho los casos de carceraciones, que el Fisco Real supone, y no menos opuestos á las verdaderas Sanciones Canónicas que del todo niegan el mérito á operaciones semejantes, y por superior razon quando el Juez Eclesiástico está pronto al castigo, que correspondiere á los delitos de sus subditos, por los medios que el derecho dispone; sin haberse hasta ahora podido lograr el entrego de muchos Eclesiásticos, que Don Juan Bautista Baser, Don Francisco de Avila, y Don Juan Tarrega, y otros han efectuado; no con poco escandalo, en diferen-

rentes partes de la Diócesis ; llevando Sacerdotes atados con grillos , y pasándolos por los poblados , dexándolos despues en carcel á su órden , sin dar cuenta al Vicario General ; quien , aún reconociendo tan vulnerada la inmunidad , no pasó á los medios que la Iglesia tiene ordenados para su defensa , por atender á la coyuntura del tiempo presente.

Espera el Cabildo le ha de consolar V. M. , pues en su católico zelo está la mayor defensa de las inmunidades con que Dios quiso mantener su Iglesia , y las personas destinadas á su divino servicio ; y dará la providencia necesaria para que los Ministros Reales se contengan dentro los limites de la jurisdiccion secular , y entreguen luego las personas aprehensas por dicho Baset , y demás ; siguiendo en ello las pisadas de los gloriosos progenitores de V. M. , en quienes ha lucido el esplendor de dexar siempre intacta la inmunidad de la Iglesia , en mayor honra y gloria del Omnipotente ; á quien suplica el Cabildo guarde , y prospere la Católica y Real persona de V. M. como la christiandad ha menester. Valencia y nuestro Cabildo á 10 de Marzo de 1706.

Llegó el Canónigo Don Vicente Carros á Barcelona á tiempo que la halló turbada con el recelo del sitio que la amenazaba , y se le siguió luego , á cuyo socorro partió luego de Valencia Preterbourg con parte de su tropa. Por este gran cuidado no pudo conseguir cosa el Canónigo perteneciente á su legacia antes ni despues ; porque habiendo levantado el sitio nuestro Rey , marchó el Archi-Duque por Aragon á Madrid para unirse con los Portugueses é Ingleses , que habian entrado en aquella Corte. Preterbourg volvió á Valencia , pero se detuvo poco , pues llegando la Armada Inglesa y Holandesa , y ancorando enfrente del Grao , desembarcaron algunos Regimientos , con los quales , habiendo to-

mado á Requena , se entró Preterbourg por Castilla. Con esto los Ministros sabiendo que en poder del Cabildo paraban quinientos y cinquenta doblones , procedidos del subsidio , pidieron los entregase para el Archiduque ; excusóse el Cabildo con que no podía dárselos , sin libranza ó despacho del Comisario General de Cruzada ; pero insistiendo los Ministros en pedirlos , y el Cabildo en negarlos , y defenderlos , se los sacaron con tan notoria violencia , que restituida Valencia al dominio del Rey , tuvo por bien S. M. de tomarlos en descargo del Cabildo , como consta por la siguiente carta , que le escribió el Comisario General de Cruzada. »El Rey nuestro (Dios le guarde) en vista de la representacion que executó el Consejo de Cruzada , informando sobre la pretension de V. S. de que se remitan los quinientos y cinquenta doblones , que del producto del Subsidio y y Excusado pagó V. S. precisado de los enemigos en el tiempo que dominaron esta Ciudad : se ha servido resolver se abonen , y pasen en cuenta á V. S. , y concederle seis meses de tiempo para la satisfaccion de lo que está debiendo de dichas gracias : y yo participo esta noticia á V. S. muy gustoso de que esta gracia de la Real benignidad acredite lo que el zelo y fineza de V. S. ha procurado merecer en el Real servicio. Y siempre que yo tuviere ocasiones de lograr el de V. S. , manifestaré la estimacion que me deben sus preceptos. Guarde Dios á V. S. muchos años como deseo. Madrid y Octubre 19 de 1707." Volviendo tercera vez Preterbourg á Valencia , y enfadado de los procedimientos de Baset , se embarcó en Denia , y le envió preso á Barcelona : y así en Valencia los Ingleses no pudieron portarse mejor. ¡Ojalá! los hubieran limitado en la moderacion de obrar los Ministros Reales , que siendo Católicos , estaban enfurecidos contra

tra la inmunidad Eclesiástica. El Doctor Gregorio Ferrara, uno de ellos, no tuvo reparo en 24 de Agosto de 1706 de echar la mano á un Eclesiástico llamado Don Ximen Lloris, prenderle en lugar exento, y encarcelarle en la carcel pública laical de las torres de Serranos. Salió, como era justo, el Vicario General, y viendo que en lugar de entregarle, como debía, le puso en una nave, y le envió preso á Barcelona, se vió obligado á denunciarle, incurrió en la excomunion de la Bula de la Cena en los últimos del mismo Agosto. Y aunque despues pidió la absolucion, y se la dieron en 13 de Julio de 1707, imponiéndole por penitencia entre otras cosas, el haber de dar una Sacra de plata para la Capilla de Santo Tomás de Villanueva de la Seo (asignase para la Seo, porque el dicho Don Ximen Lloris era allí Beneficiado, y fue sacado de uno de sus atrios). Y para la Capilla de Santo Tomás de Villanueva, porque antes lo fue de San Bartolomé, cuya memoria conserva en el segundo cuerpo de su retablo, y el delito se cometió en el dia del dicho Santo Apostol; y cumplió esta condicion despues el Doctor Joseph Arasil, Presbítero, como Albacea del referido Ferrara, entregando en 23 de Noviembre de 1711 una Sacra de plata de peso de cinquenta y una onzas; y en quanto al Cabildo, éste mandó se entregase á Mosen Nicolas Ferrer, á cuyo cuidado estaba dicha Capilla, como consta por dos Escrituras que recibió Juan Symian. Pero por entonces en lugar de contentarse, y enmendarse (que es lo que pretende la Iglesia con las censuras) la satisfaccion que se dió fue desterrar al dicho Canónigo Roa, como Vicario General, de la manera que el mismo lo avisó al Cabildo con carta suya, del tenor siguiente:

201. «Muy ilustres. Señores. Por si no han llegado á oídos de V. S. las Verdaderas noticias de mi

destierro , con la formalidad que ha sucedido , he juzgado muy de mi obligacion participarselas á V. S. I. para que quede enterado de la verdad. Y así , Señor , paso á decirle , como el Jueves entre ocho y nueve de la mañana vino á buscarme el Doctor Lopez , uno de los Ministros de esa Real Audiencia , diciéndome se tendria por bien de ir á tener una conferencia con el Señor Regente del Supremo de Aragon , á que respondí estaba pronto para ejecutarlo , y entrándonos en un coche de seis mulas el dicho Doctor Lopez , un criado mío y yo , llegamos á salir por la puerta de Serranos , en donde mandó se parase el coche , diciéndome como tenia un mandato de S. M. , su fecha en Chiva el dia 29 , en que me ordenaba saliese luego en derechura del Arzobispado , y dentro quatro dias del Reyno , para lo qual tenia allí el coche y soldados , que me acompañasen hasta que yo quisiese ; porque de otra forma no ejecutaría su entrada en Valencia S. M. ; y llamando á Gaspar Candel , hizo recibiese auto del orden que habia notificado : bien que Señor me persuadío , que esta última cláusula no se habrá especificado en el instrumento.

Esto , Señor , es en suma la verdad del hecho. Ahora solo me falta asegurar á V. S. I. quedo dispuesto á llevar con gran resignacion qualquier otro mayor contratiempo , aunque sea perder la vida por defender la inmunidad Eclesiástica , el decoro y autoridad de V. S. I. , sacrificando mi sentir , y todo yo á lo que en esta dependencia y en qualquiera otra me ordenáre , y executáre un Senado tan ilustre , tan docto y venerable , como V. S. I. , á cuyos pies , y con el mayor rendimiento quedo rogando á nuestro Señor guarde á V. S. I. en su mayor grandeza los muchos años que desco y he menester. Segorbe y Octubre de 1706.

El Cabildo, porque no quedase la Diócesis sin Vicario General, nombró luego en 3 del dicho Octubre para este empleo al Doctor Don Pedro Lacer Domelech, Canónigo Doctoral de su Iglesia, con escritura que recibió el mismo Juan Symian. A este tiempo, retirándose de Castilla, llegó á Valencia el Archi-Duque Jueves último día de Septiembre, y se hospedó en el Palacio del Arzobispo, que estaba vacío por su ausencia. Y aquí es de notar, que la salida de los tres mil Valencianos á Cuenca, que refiere el Marques de San Felipe en la pagina 253. es falsa; y el Estado Eclesiástico Valentino, á imitacion de Christo nuestro bien, le perdone sus improperios. Determinó el Archi-Duque hacer su entrada pública, y juramento el Domingo 10 de Octubre, y deseando que por la falta del Arzobispo hiciese la funcion el Obispo de Segorbe, que estaba en su Iglesia, y fue llamado para ello, lo hizo saber al Cabildo, en la manera que se expresa en papel que le escribió Don Ramon de Vilana Perlas, su Secretario del Despacho Universal, cuyo tenor es este: »Habiendo el Rey nuestro Señor resuelto, que la funcion del juramento, que espera prestar el Domingo próximo, se execute con toda la solemnidad y pompa correspondiente á este acto; y en atencion á que el Arzobispo de esta Ciudad, á quien pertenece asistir á este ceremonial, se halla ausente: me manda S. M. decir á V. S. I. que será de su Real agrado, que el Obispo de Segorbe concorra con V. S. I. haciendo los actos que el Arzobispo hiciera si se hallára presente. Y si respecto á la formalidad, se ofreciere algun reparo, ya sea por ordenaciones ó prerrogativas del Cabildo, espera le superará el zelo de V. S. I. en esta ocasion, por no ser del Real ánimo perjudicarle; antes bien es la voluntad del Rey, que este exemplar, en tal caso, no sirva de consecuencia. Y que-

quedando la mia para servir á V. S. I. en todo lo que ocurriere de su mayor agrado. Dios guarde á V. S. I. muchos años. Palacio y Octubre 7 de 1706." Recibido este papel, se congregó el Cabildo el día 8, y con escritura que recibió Juan Symian, donde está inserto, deliberó, y dió facultad, para que en el Altar mayor de la Iglesia Metropolitana celebrase de Pontifical el Obispo de Segorbe todos los dias, y en las funciones que gustase S. M., asistiéndole los Canónigos, segun se estila quando asisten al Arzobispo. Executóse la funcion, haciendo su entrada pública por la puerta de Quarte: y para el Martes siguiente, que se contaba doce dias del dicho mes de Octubre, se ordenó una procesion de gracias, disponiendo se llevase en ella nuestra Señora de los Desamparados, con los Santos Vicente Ferrer, y Luis Bertran: y aunque semejantes procesiones de gracias van siempre al Convento de San Agustin, se deliberó que esta fuese al Convento de Santo Domingo, para que sirviese en lugar de la que todos los años se hace á San Luis Beltran en su día, que lo es el 20 del propio mes, adelantándola ocho dias por esta ocurrencia. Plateóse el balcon de la casa de la Diputacion para que en él viese la procesion el Archi-Duque, como la vió: al estar para salir la Santísima Imagen de nuestra Señora, baxó del balcon, pasó á la Iglesia Metropolitana, salió detrás, hizo pasar á la Virgen el palio con que habia hecho su entrada, la acompañó á pie toda la vuelta con mucha devocion, llevando en la mano un Rosario de coral, y despues dió el palio para ornamentos á la Capilla.

Mantuvo el Archi-Duque en Valencia cinco meses, en cuyo tiempo no hubo festividad á que no asistiese personalmente á los Divinos Oficios en la Metropolitana, haciendo que celebrase de Pontifical el Obispo de

Segorbés y para mayor solemnidad mandaba que su capilla de música se juntase con la de la Iglesia. Y ocurriendo en dicho tiempo algunas festividades de los Titulares de las Parroquiales, á todas asistió con edificacion, haciendo tambien en ellas celebrar de Pontifical: y á estas funciones siempre fue á caballo para ser mas visto, y mientras duraban los Oficios se mantuvo inmovil de rodillas. Su diversion fue la caza de la Albufera la única que tuvo, para la qual destinó los Jueves, y llegó á decir, ser la mayor que habia hallado en quanto habia corrido. Tuvo la puerta abierta á quantos quisieron verle comer: dió audiencia pública todas las semanas, con lo qual se remediaron muchos desórdenes, y sus Ministros obraban con mas tiento y reflexion; y así, no solo aseguró la voluntad de sus afectos, sino que tambien ganó la de algunos que antes no lo fueron. Y finalmente, partió de Valencia para Barcelona Lunes de Carnestolendas á 7 de Marzo de 1707, estando lloviendo mucho al tiempo de la partida.

En aquel invierno trabajaron mucho los Oficiales de Valencia en lo necesario para el ejército, y todos bien pagados, de manera que no se ha visto la Ciudad jamás ni tan rica, ni tan abundante, inundaronla de reales de á ocho los Ingleses, y de cruzados de oro y plata los Portugueses ( que mandó despues recoger el Rey, trocándolos á menos valor ) en suma muy considerable, sin los muchos que fundieron los plateros por su buen peso y quilates del metal. Solo al principio, por la muchedumbre de gente, y dar poco de sí el Pais, se padeció, aunque no considerable, alguna escasez de trigo, pero luego se proveyó por mar en abundancia.

Pocos dias despues de haber partido el Archiduque, escribió el Cabildo al Arzobispo la siguiente carta.

«Ilustrísimo Señor: Luego que sucedió la muerte de

Don



Don Francisco Antonio Sallent , Vicario General de V. S. I., dimos cuenta á V. S. I. de esta novedad , y no teniendo respuesta , ni menos noticia cierta del parage en donde V. S. I. se hallaba entonces , viendo el desconsuelo grande del pueblo , y de toda esta Diócesis de V. S. I., por hallarse sin cabeza en lo espiritual que la gobernase , nos pareció ser de nuestra obligacion dar alguna providencia en el interin que V. S. I. nos nombraba ó destinaba persona para este gobierno : y consultado el modo con los Canónigos de oficio , y Letrados de fuera , sintieron que era caso de nombrar Vicario General por lo que dispone el derecho en el de la ausencia del Prelado , y doctrinas de autores , que entendemos tendrá V. S. I. muy presentes : y así nombramos al Doctor Luis Rocamoro nuestro hermano y Canónigo Penitenciario por Vicario General , mientras que V. S. I. no diera otra providencia , para que se pueda acudir al consuelo y necesidad de tantos , y al despacho que es indispensable en una Curia de tan dilatada Diócesis.

Esta noticia participamos á V. S. I. en cartas de 11 de Febrero , y 2 de Marzo del año pasado , para el mismo fin : y no habiendo tenido respuesta de ninguna de ellas por la dificultad de los caminos y peligros ocurentes , como tenemos por cierto fue preciso , no habiendo V. S. I. mandado , ni dispuesto continuar otro en su exercicio de Vicario General , aunque con el trabajo y pesadumbres , así suyas , como de todos nosotros , que habrán llegado ya á oídos de V. S. I., hasta ta haber desterrado fuera del Reyno al Canónigo Rocamoro , que hoy en dia se halla ausente : cuya novedad nos precisó , en seguida de lo ya obrado , hacer otro nombramiento , y elegir al Doctor Pedro Lazer , nuestro hermano y Canónigo Doctoral , como lo executamos,

mos., con las mismas circunstancias, y limitaciones de Vicario General interino, expresadas en el del Doctor Rocamoro., y no habiendo podido entonces participar á V. S. I. esta noticia por las mismas dificultades del camino, y peligros de los portadores (si bien lo procuró executar el Vicario General en diferentes cartas). lo haremos ahora por un extravío, esperando llegará á la mano de V. S. I., y que V. S. I. aprobará, y dará por bien lo que hasta aquí hemos obrado; mayormente habiendo sabido por Roma, que esto mismo ha merecido la aprobacion de la Congregacion del Concilio, y de su Santidad, y que el no haberse publicado el decreto, fue porque el Señor Embaxador, Duque de Uzeda, pidió á su Santidad la suspension, con el motivo de consultarlo con V. S. I., por si V. S. I. habia querido ó no otro Vicario General: cuya dilacion nos ha sido muy perjudicial á otros fines, tocantes al mayor lustre y desempeño de la jurisdiccion de V. S. I., y no menos sensible, por suponer el pretexto que la ocasiona; lo que tan ageno ha sido de nuestra intencion, y contrario á lo que en las dos referidas cartas de Febrero y Marzo pasados participamos á V. S. I., pues no fue otra que en el interin que V. S. I. no le nombraba, cumplir con nuestra precisa obligacion, y mirar por el bien espiritual de esta Diócesis, y defensa de la inmunidad Eclesiástica, tan ultrajada y perseguida en estos infelices tiempos, pudiendo asegurar á V. S. I. que este cuidado nos ha hecho olvidar otros del Cabildo., con no poco dispendio de sus haberes y rentas: y aunque nos sacrificamos gustosos á lo que entendemos del mayor obsequio de V. S. I. deseamos ya vernos libres de él para poder atender á otras obligaciones; y suplicamos á V. S. I. que si fuere de su agrado, nos exóntese de esta obligacion, sirviéndo-

dose V. S. I. de nombrar , ó enviar otro Vicario General , á quien ofrecemos asistir , y servir con todas nuestras fuerzas , como tambien el que V. S. I. nos dispense muchos preceptos , en que podamos exercitar la rendida obediencia que á V. S. I. profesamos. Dios guarde á V. S. I. en su mayor lustre los muchos años que deseamos , y hemos ménester. Valencia , nuestro Cabildo y Marzo á 17 de 1707.

Bastantemente manifiesta esta carta , que estaban violentados baxo de aquella dominacion , á que se añade , que por constituciones antiquisimas de su santa Iglesia , tienen los Canónigos de Valencia quatro meses de solar en cada un año , y el que pasa de ellos pierde de la renta canonical todo lo correspondiente al tiempo que no reside. Asimismo en el segundo dia de Pasqua de Resurreccion se celebra un Capitulo que llaman *Pasqual* , y el Canónigo que no asiste en él personalmente por sí , ó por su coadjutor , si le tiene , pierde en aquel año los quatro meses del solar , y una porcion de la renta , que será la quarta parte de todo el año , no estando enfermo , ó legitimamente ocupado al tiempo de celebrarse el Capitulo , debiendo éste declararlo , dándole por presente , y no precediendo esta solemnidad , lo pierde el ausente , y la porcion que le tocaba se reparte entre los que asisten : esto supuesto , en el Capitulo *Pasqual* , celebrado en 25 de Abril de dicho año 1707 , en la escritura que de él recibió Juan Symian , se halla esta cláusula : *Habentes primitus pro presentibus in hoc Capitulo Dominum Canonicum Dominum Franciscum Mercader , & Cerbelló , quia actu legitime occupatum in ostensione Sacrarum Reliquiarum , ac Dominos Canonicos Ludovicum Rocamoro , & Franciscum Ludovicum Pastor , & Bertram , quia absentes , interveniente pro absentia eorum una*  
ex

*ex causis à juré prascriptis, videlicet juxta corporis necessitatem pro illustri Capitulo jam approbata.*

No reparó en que se diesen por presentes al Canónigo Don Francisco Mercader, que de orden del Cabildo estaba enseñando al Pueblo las Sagradas Reliquias que se veneran en su Metropolitana Iglesia, funcion que se hace todos los años en este día, y á esa misma hora: ni al Canónigo Doctor Luis Rocamoro, pues como quedà dicho, estaba desterrado por defender la inmunidad Eclesiástica: pero sí reparo en que hicieron presente al Canónigo Don Francisco Luis Pastor y Bertran; pues habiendo éste pasado por dependencias suyas á Madrid, donde se hallaba quando se perdió Valencia, se quedó, y mantuvo en lo que dominaba el Rey, hasta que se recobró esta Ciudad; y si el Cabildo hubiera perdido el amor á S. M., inclinando su voluntad al partido que le dominaba, bien cierto es, que no hubiera juzgado por legítima aquella ausencia, para declararle presente en el Capítulo Pasqual, y pagarle durante ella todas las mesadas, como se las pagaron, segun consta de la carta, que recobrada Valencia, escribió el dicho Canónigo al Cabildo, dándole las gracias, en la manera siguiente.

»Muy ilustres Señores: Habiéndome participado Don Vicente Boscá un capítulo de la que ha recido de V. S. de 13 del pasado, y en su contenido, el que V. S. se sirve encargarle, me entregue setenta y siete libras (como lo ha hecho) de una mesada, que pára en poder de V. S. á mas de las que ha percibido por mi Don Luis Mayans mi hermano; pasa mi debida obligacion á dar á V. S. las mas debidas gracias por este favor en haber merecido de V. S. este socorro; el que no he merecido en tanto tiempo á mis parientes:

Y asegurando, que ha sido en mi complacencia tan bien admitido, como en tiempo de mi mayor necesidad, por lo que espero muy en breve poderlo expresar personalmente á V. S.; á cuya obediencia quedo, repitiendo mi mucho agradecimiento para servir á V. S. en mayor agrado, y rogando á Dios nuestro señor, que guarde á V. S. muchos años como puede. Madrid y Junio á 8. de 1707."

Asimismo el Canónigo Luis Rocamoro, durante su destierro hizo mansion en la Villa de Mora, del reyno de Aragon, y los Canónigos de aquella Iglesia Colegial le obsequiaron mucho, hasta venir quando se restituyó á Valencia, acompañándole dos de ellos, de que se manifestó el Cabildo Valenciano tan agradecido, é hizo tales demostraciones con los que vinieron, que el Cabildo de Mora escribió al de Valencia así: »Habiéndonos hecho relacion los Síndicos, que acompañaron al señor Canónigo Rocamoro, de las muchas honras, y excesivos agasajos que recibieron de la liberal grandeza de V. S., nos faltan voces para explicar lo agradecido que nos dexa; y solo nos queda el doloroso sentimiento para reconocer nuestra imposibilidad en el deseo de corresponder igualmente á tan honroso, y no bastantemente ponderado tratamiento, que para la gratitud y memoria queda minutado en los libros de nuestro Cabildo; cuyas ojas convertirá el sumo cuidado en láminas de bronce, para la mayor perpetuidad. Descamos con todas veras se ofrezcan acciones del mayor agrado de V. S. en que podamos en parte evidenciar, lo mismo que confesamos. En el entretanto tenga V. S. entendido, que este Cabildo es todo de V. S. Dios guarde á V. S. muchos años. Mora, nuestro Cabildo y Junio 23. de 1807."

No quedando satisfecho el Cabildo de Valencia con las demostraciones practicadas con los que habian acompañado al Canónigo Rocamoro , antes de recibir la sobredicha carta , con escritura que recibió Juan Simian en 22. del mismo , habia deliberado dar á la Colegial de Mora una reliquia de Santo Tomás de Villanueva; para la qual mandó hacer un relicario , y colocada en él , la entregó con otra escritura , que recibió el mismo Juan Simian en 18. de Agosto ; de lo que expresó su agradecimiento aquella Colegial con carta de 31. del propio Agosto. Y con lo referido se evidencia : que el Cabildo de Valencia , en todo tiempo dió las mayores pruebas de su fidelidad y zelo , y éste por ninguna accion mereció le tratasen como veremos despues en el tercer punto.

Ganada la batalla de Almansa , en el segundo dia de Pasqua de Resurreccion , en que se contaban 25. de de Abril 1707. Llegó al campo el Duque de Orleans, y tomó el mando del ejército. Despacho al Caballero Asfelt , con parte de él para el asedio ya referido de Xátiva , y con lo restante ; acompañado del Duque de Bervich marchó por Castilla , entró por Requena , tomó de paso esta Villa , y se encaminó á Valencia. Desde Chiva envió un trompeta á la Ciudad , á tiempo que se hallaba fluctuando entre el interior regocijo de unos; exterior tristeza de otros ; pero todos con temor de lo que podia suceder , menos los disolutos de la Ciudad , y gente perdida , que habia entrado en ella ; los quales agitados de los Migaltes Catalanes , luego que entró el trompeta , acudieron en forma de motin á la plaza de la Seo ; unos gritando á la puerta de la Iglesia Metropolitana , que tocase la campana mayor arrebató , otros á las puertas de la casa de la Ciudad , que está pró-

xima , pidiendo las armas de la armería pública , diciendole querian defender la Ciudad hasta morir. En ambas partes tenian las puertas cerradas con guarda dentro: en la Metropolitana algunos de sus Beneficiados , con algunos Laycos de confianza ; en la casa de la Ciudad , donde estaba congregado su Magistrado , para responder á la propuesta del Duque de Orleans ( porque el Virrey Conde de la Corzana se habia salido antes ) habia bien armados unos cien vecinos honrados , á los quales les hubiera sido fácil apartar aquellos locos ; pero considerando no convenia en aquella ocurrencia derramar sangre , se estuvieron quietos , y lo remedió con maña Don Melchor Mascarós , que presentándose á la frente de ellos , y fingiendo seguirles el humor con aprobarles el capricho , se los llevó en su seguimiento , á la casa de la Armas , les repartió algunas , y con arte les dividió en varios puestos de la muralla. Deshecho aquel trobellino , pusieron los clavatos de los oficios , de las gentes de sus gremios guardas por las calles , hicieron salir fuera á los arrabales los Migaletes Catalanes , cerraron los portales , y quedó la Ciudad en calma , sin oírse en ella otra cosa , que las comunidades Religiosas en públicas rogativas por las calles , acompañándolas muchos del pueblo. Sacaron el trompeta disfrazado , y le acompañaron hasta el ejército para evitar algun insulto , y con él la perdicion de todos.

Pasaron despues Don Isidorò Gilart , Obispo Auxiliar , Don Melchor Gamir , Don Joseph Monsoriu Caballeros , y Francisco Franch Ciudadano , Jurados que eran los tres , fueron honrosamente recibidos , y tratados de Orleans , ofreciéndoles éste vidas y haciendas , y lo demas á la clemencia del Rey , y aquellos ofrecieron en nombre de los testamentos un donativo de cincuen-

ta mil doblones , que se pagaron despues , segun consta por escritura que recibió Juan Simian en 20. de Mayo, en que deliberó el Cabildo dar de su parte mil doblones; volvieron á la Ciudad el Obispo y Jurados , publicóse el ajuste , respiraron los hombres de bien , desfallecieron los revolvedores , y á su despecho les mandaron baxar del muro. Aquí se ofrece advertir , que es error calumnioso lo que escribió el Marques de San Felipe en la pagina 277., pues ni los que se fueron siguiendo el contrario partido dieron fuego á sus casas , ni el pueblo se amotinó contra ellos , ni lloró de rabia , ni pasó mas de lo referido. Y luego que quedó ajustada la entrega de Valencia, el Duque de Orleans se fue , volviendo á dexar el mando del ejército al Duque de Bervich , quien envió una partida de su tropa , que entró y tomó posesion de la Ciudad en el dia 8. de Mayo por la tarde , en que concurría con la Aparicion del Arcangel San Miguel , la festividad de nuestra señora de los Desamparados por segundo Domingo de dicho mes , que es el asignado para ella. Entró despues Bervich , y dadas á Dios las gracias , compuestas las cosas necesarias , dexando presidiada la Ciudad con suficiente tropa , por Gobernador de ella á Don Antonio del Valle , y por Capitan General de todo el reyno al Caballero Alfelt , que estaba aún sobre Xàtiva , partió Bervich con su gente para el Principado de Cataluña.



## PUNTO TERCERO.

*Donde se notan algunos de los muchos daños , que se han seguido á Valencia.*

**A***renam maris, & pluvia gutas , & dies seculi, quis dinumeravit?* pregunta el Sábio al empezar su libro del Eclesiást. Y yo pregunto para entrar en este punto: ¿quién podrá contar los inmensos trabajos y daños que han padecido, y se les han seguido á Valencia y su Reyno? Y aunque es cierto que nadie; sin embargo de este imposible á lo humano, dexando su número, peso y medida al conocimiento infalible de la sabiduría increada, referiré algunos en particular, y otros en general como tengo ofrecido.

Despues de haber dado con la mayor solemnidad, regocijo y fiestas las debidas gracias á Dios, por el máximo beneficio de haber vuelto Valencia al dominio del Rey, sin efusion alguna de sangre: acompañando los de la Diputacion y Ciudad, escribió el Cabildo las siguientes cartas: Al Rey. Señor. »El desconsuelo con que se halla esta Ciudad y Reyno de V. M. en medio de haber logrado la mayor felicidad, viéndose restituidos á la debida obediencia, y justo dominio de V. M., les obliga otra vez á ponerse á los reales pies de V. M., y repetir las súplicas, seguros de que en la real clemencia de V. M. encontrarán el mayor alivio que solicitan. Considerando Señor todos estos mas humildes vasallos de V. M., que el engaño en unos, y la violencia en otros pudo ocasionar la infelicidad, que en estos meses pasados padecieron; con cuyo conocimiento se aplican con las mayores

res fuerzas á procurar el real servicio de S. M. con el donativo de cinquenta mil doblones, que en nombre de V. M. ofrecieron al Marques de Castelar, y en todo lo demas que pudiere contribuir á tan debida obligacion, no cesan de trabajar hasta ver enteramente recuperados estos reynos, y restituido al suave y apeteido dominio de V. M., y aunque nunca podrán corresponder tan cortas demonstraciones á los vivos descos, por la calamidad á que les tiene reducidos la guerra en un reyno de tan estrechos límites, están con la confianza, que dándose V. M. por servido de su humilde reconocimiento, le empeñará de nuevo á aquellas mejores demonstraciones que en otro tiempo acreditan su fidelidad.

Estos motivos, Señor, nos precisan tambien á nosotros á recurrir á los reales pies de V. M., poniendo en la soberana consideracion de V. M. quán antiquilado está este reyno, y quanto necesita la real proteccion de V. M., y que habiendo sido la mas noble porción de él, la que siempre anheló el deseado dominio de V. M., aún quando oprimido de la violencia, no podia explicar como queria su rendido vasallo, no permitirá V. M. que su desgracia le conduzca á no merecer de V. M. las honras con que los gloriosos progenitores de V. M. le ennoblecieron.

Esta santa Iglesia espera lograr tan superior dicha; por lo que (aún á costa de muchas mortificaciones) ha procurado siempre esmerarse en tan debidos obsequios; pero en lo que mas afianza sus esperanzas, es en considerar á V. M. no solo como Rey y Señor, sino como padre de sus vasallos, y que no extrañará sus suplicas viéndoles rendido á los reales pies de V. M., ni será extraño de la paternal clemencia de V. M. restituir á su primera gracia á los que la imploran tan reconocidos.

Guar-

Guarde Dios la real y católica persona de V. M. como la christiandad ha menester. Valencia, nuestro Cabildo y Mayo á 29. de 1707."

A la Reyna. Señora. » Aunque el respeto debido á la real persona de V. M. nos pudo contener hasta ahora en silencio, ya la necesidad nos precisa á romperle, logrando gozosisimos la fortuna de poder llegar á los reales pies de V. M. á implorar la real clemencia de V. M., en quien tiene toda esta Monarquía asegurado su mayor y único consuelo. Nunca Señora mas que en esta ocasion le necesita este reyno infeliz antes, y ahora dichosisimo por verse restituido al suave y descado dominio del Rey nuestro señor (que Dios guarde), pues que esta dicha que logra, le da nuevos aientos para emplearse todos estos mas humildes, y rendidos vasallos de V. M., en el debido y real servicio. Se reconocen tan aniquilados con los infortunios, y trabajos de la guerra, que jamas la execucion podrá llegar á lo vivo de sus deseos: pero fiados en la real piedad de V. M. esperamos merecer todos al Rey nuestro Señor la real aceptacion, á que no pueden aspirar lo corto de nuestros obsequios, y que usando S. M. de su real benignidad, no negará á este reyno las honras con que sus gloriosos progenitores le ennoblecieron, ni permitirá su real clemencia padezca la mas noble porcion de él, siendo la que mas se ha esmerado en su fidelidad, dando claras demonstraciones de ella, aún quando la violencia, y la opresion pasada no dexaban respirar como deseaban nuestros corazones.

Esta reverente súplica, Señora, hace el reyno á V. M., y este Cabildo acompaña como tan interesado en el real servicio, con la esperanza de lograr, con tan soberano patrocinio, toda su mayor felicidad; y que añadiendo V. M. á nuestra debida, y rendida veneracion;

cion este nuevo título, perpetuamente nos exécuté, como lo solicita nuestra obligacion, á vivir dedicados al mayor obsequio del servicio de V. M., y rogar á nuestro Señor, como incesantemente lo haremos, para que en dilatada y dichosa sucesion de V. M. merezca esta Monarquía Príncipe, que llenándola de triunfos y glorias, sea el colmo á sus mayores felicidades, para nueva exáltacion de la santa fé, y total ruina de sus enemigos. Guarde Dios la real y católica persona de V. M. como la christiandad ha menester. Valencia, nuestro Cabildo y Mayo á 29. de 1707."

Y al Duque de Medinaceli. Excelentísimo Señor. Señor. »La fortuna con que se va ennobleciendo este reyno, teniendo en V. E. como á su primera y principal representacion, asegurado el mayor patrocinio, le precisa á valerse de él, en ocasion que mas lo necesita. Hallase Señor ahora, si bien con el alborozo de verse restituido al antiguo y debido dominio de S. M. (que Dios guarde y prospere) con el dolor y desconsuelo, de que reconociéndose tan arruinado, y aniquilado con las guerras, no puede explicar su afecto, y rendido vasallage ázia el real servicio, sino con demonstraciones muy inferiores á sus deseos, no obstante que excediendo los límites de lo posible resolvió servir á S. M. con un donativo de cinquenta mil doblones, poniendo en noticia de S. M., de que hasta ahora no ha tenido respuesta. Y aunque lo sucedido en este tiempo intermedio en que la violencia en unos, y el engaño en otros, pudo ocasionar la desgracia de verse este reyno baxo del ageno yugo, pudiera hacerle concebir algun recelo de no recuperar su primer lustre en los Fueros y Privilegios con que los señores Reyes le ennoblecieron, dándose por servidos de las demonstraciones de su antigua fidelidad, no obstante está con la confianza de que la real  
cle-

clemencia de S. M. no dará oídos á tales propuestas, mayormente sabiendo que la mas noble porcion de él ha sido la que mas se explicó, y solicitó su debida obediencia: á este fin recurre nuevamente el reyno á los reales pies de S. M., y no pudiendo dudar de la poderosa proteccion de V. E., quán poderosos han de ser los favorables oficios, que esperan merecer á V. E., se vale de tan eficaz conducto, y á nosotros nos ofrece la fortuna el podernos dedicar, con esta ocasion (como lo hacemos) al mayor obsequio de V. E. suplicando á V. E. se sirva poner en las reales manos de sus Magestades las dos cartas adjuntas, que acompañan la misma peticion; no pudiendo dudar, que hemos de deber todos al favor, y benignos influxos con que siempre V. E. ha mirado á este reyno, el mas favorable despacho de S. M., y la honra de emplearnos en quanto fuere del mayor agrado, y servicio de V. E. Guarde Dios á V. E. en su mayor grandeza los muchos años que puede y hemos menester. Valencia, nuestro Cabildo y Mayo á 29. de 1707."

Respondió el Duque de esta manera. Muy ilustres Señores. »El mejor modo con que entiendo explicar mi sumo gozo de las piadosas resoluciones del Rey (Dios le guarde), y de las especialísimas honras que mis reverentes oficios han debido á la benigna aceptacion de S. M., y de la Reyna nuestra señora, es pasando á manos de V. S. las adjuntas copias de papeles, que de orden de S. M. se me acaban de remitir. Con que sin dilatarme en expresiones, me reduzco á dar á V. S. la enhorabuena del buen logro de sus súplicas; alegrándome juntamente con todo ese reyno del obtenido consuelo, á que deberá corresponder eternamente su mas fino amor, y reconocimiento á la real persona de S. M., y á su soberana

na clemencia, como tambien á la benignísima interposicion de la Reyna nuestra señora. Y yo estimando quanto debo, el haberme V. S. dado motivo de servirle en esta ocasion, le aseguro nuevamente mi deseo de otras muchas, en que aplicarme con mi verdadero afecto á lo que fuere del mayor decoro, y satisfaccion suya. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 5. de Junio 1707."

El Cabildo dió las gracias al Duque así. Excelentísimo Señor. »Acabamos de recibir la favorecida carta de V. E. de los corrientes, á tiempo que ha sido preciso representar á Don Antonio del Valle, detuyese el ordinario curso del correo, para poder con estas breves lineas manifestar á V. E. el debido reconocimiento, en que pueda nuestra fina voluntad á las excesivas honras, que en ella se sirve V. E. hacernos, y para confesar que la benigna aceptacion, que nuestras humildes súplicas han podido tener en el real agrado y clemencia de S. M., y de la Reyna nuestra señora, (á quienes Dios prospere dilatados siglos) sólo se debe á la grande interposicion de V. E., como tambien el singular favor de haberla, conocemos ser imponderable: añadiendo V. E. el de llenarnos de gozo con la copia de la respuesta del Secretario, y Decreto de S. M. que nos incluye, de que quedamos con el conocimiento de nuestra obligacion, amor y fidelidad á la real persona de S. M., y su soberana clemencia, y á la benignísima mediacion de la Reyna nuestra señora; y aunque podemos asegurar á V. E. que ha estado siempre firme y constante el amor y lealtad á S. M. en este Cabildo en todos tiempos; pero sus Magestades de cada dia nos añaden mayores motivos de amarles, y venerarles, como tambien V. E. para que no pudiendo esta santa Iglesia dar á V. E. mas expresivas gracias, que las

las de ofrecer todos estos Capellanes de V. E. á servirle en quanto valiere nuestra inutilidad, las eternice con los ruegos y sacrificios, que perpetuamente hará á la Magestad divina por nuestros Reyes, y por lo que de sus Magestades ha conseguido por medio de V. E., concediéndole todas las felicidades que le deseamos, y V. E. se merece. Dios guarde á V. E. en su mayor grandeza los muchos años que suplicamos, y hemos menester. Valencia, nuestro Cabildo y Junio 7. de 1707.“

La copia del Decreto Real, que incluía la carta del Duque era del tenor siguiente. El Rey. »Por quanto al tiempo de la entrada de mis armas en la Ciudad y Reyno de Valencia, el Serenísimo Duque de Orleans mío, en mi nombre enterado de mis reales intenciones, ánimo y proporcion, inclinado siempre á favor de todos mis vasallos, mas á la piedad y benignidad, que al rigor de la justicia, dió á entender con vando público á los de aquel reyno, la seguridad en que podrian estar de mi clemencia, executando prontamente las órdenes que les diese en mi nombre el Mariscal Duque de Bervich, y prestándome la obediencia debida, en conformidad de aquella expresion tan propia del amor, que tengo en comun á todos mis reynos y vasallos, aunque por el delito de infidelidad, en que han incurrido muchos sujetos de aquel reyno, debian ser castigados, segun justicia con todo el rigor de ella: he venido en conceder (como concedo á estos) perdon general del referido delito, indultandoles de la vida, y demas penas corporales, de que se hicieron reos, así por esta razon, como por todos los demas crímenes que hubieren cometido en las turbulencias pasadas, hasta el dia de la publicacion de este despacho; de cuyo sobre dicho insulto y perdon es mi real voluntad gozen todos los vasallos y comunas del

reyno de Valencia que hubieren incurrido , así eclesiásticos como seculares , de qualquier estado , grado , calidad y condicion que sean , exceptuando solo de esta regla general á los que actualmente se hallaren con los enemigos , á los que persistiendo en su obstinacion se mantuvieren con las armas en la mano , resistiendo á las mias , y á los que por su rebeldía no hubiesen vuelto , ó volvieren en tiempo oportuno á mi debida obediencia; porque á todos los demas , sin excepcion de persona , les remito , y perdono el referido delito , y les indulto del ya expresado castigo , que por él merecian , y les admito benignamente baxo de mi dominio , y proteccion real. Por tanto mando á mis Ministros y Justicias de aquel reyno , de qualquiera grado que sean , lo tengan entendido así , y no procedan contra los expresados sugetos por la sobredicha razon , y causa en virtud del expresado perdon y indulto que les otorgo , que así es mi voluntad. Dado en Buen-Retiro á 5. dias del mes de Junio , año del nacimiento de nuestro señor Jesu-Christo 1707."

¿ Quién en vista de las referidas cartas , y real Decreto no juzgaría que quedaban esta Ciudad y Reyno de Valencia en su antigua libertad? Pues no fue así , porque la envidia de unos , y la malicia de otros lo trastornaron todo , siendo tan poderosas sus influencias , que sacaron el siguiente Decreto. Considerando haber perdido los reynos de Aragon y Valencia , y todos sus habitantes , por el rebellion que cometieron faltando enteramente al juramento de fidelidad , que me hicieron como su legítimo Rey y Señor , todos los fueros , privilegios , exenciones y libertades que gozaban , y que con tan liberal mano se les habían concedido ; así por mí , como por los señores Reyes mis predecesores , particulari-  
 zán-



zándoles en esto de los demas reynos de esta corona; tocándome el dominio absoluto de los referidos dos reynos de Aragon y Valencia, y pues á la circunstancia de ser comprehendida en los demas, que tan legitimamente poseo en esta Monarquía, se añade ahora lo del justo derecho de la conquista, que de ellos han hecho ultimamente mis armas con el motivo de su rebelion: y considerando tambien que uno de los principales atributos de la soberanía es la imposicion, y derogacion de la ley, las quales con la variedad de los tiempos, y mudanza de costumbres podria yo alterar, aún sin los grandes y fundados motivos y circunstancias, que hoy concurren para ello; en lo tocante á los de Aragon y Valencia, he juzgado por conveniente, así por esto, como por mi deseo de reducir todos mis reynos de España á la uniformidad de unas mismas leyes, usos, costumbres y tribunales, gobernándose todos igualmente por las leyes de Castilla, tan loables, y plausibles en todo el universo, abolir y derogar enteramente, y como desde luego doy por abolidos, y derogados todos los referidos fueros, privilegios, práctica y costumbres, hasta aquí observados en los referidos reynos de Aragon y de Valencia, siendo mi voluntad, que estos se reduzcan á las leyes de Castilla, y al uso, práctica y forma de gobierno que se tiene, y ha tenido en ella, y sus tribunales, sin diferencia alguna en nada; pudiendo obtener por esta razon igualmente mis fidelísimos vasallos los Castellanos oficios y empleos en Aragon y Valencia; y han de poder en adelante gozarlos en Castilla, sin ninguna distincion, facilitando yo por este medio á los Castellanos, motivos para que acrediten de nuevo mi gratitud, dispensar en ellos los mayores premios, y gracias tan merecidas de la experimentada y acreditada fi-

de-

delidad, y dando á los Aragoneses y Valencianos recíproca, é igualmente mayores pruebas de mi benignidad, habilitándoles para lo que no lo estaban, en medio de la gran libertad de los fueros que gozaban antes, y ahora quedan abolidos; en cuya consecuencia he resuelto, que la Audiencia de Ministros que se ha de formar para Valencia, y la que he mandado se forme para Aragon, se manegen y gobiernen en todo y por todo, como las dos Chancillerías de Valladolid y Granada, observando literalmente las reglas mismas, leyes, práctica, ordenanzas y costumbres, que se guardan en éstas, sin la menor distincion, ni diferencia en nada: excepto en las controversias, y puntos de la jurisdiccion Eclesiástica, y modo de tratarla, que en esto se ha de observar la práctica y estilo, que hubiese habido hasta aquí, en consecuencia de las concordias ajustadas con la Sede Apostólica en que no se ha de variar. Tendrase entendido en el Consejo de Aragon para su execucion y cumplimiento. Buen-Retiro 29. de Junio de 1707."

Este Decreto salió general, y sin excepcion de persona en Aragon y Valencia; pero despues, por otro se distinguió de la manera siguiente. »Por mi Real Decreto de 29. de Junio próximo pasado de este año, fui servido de derogar todos los fueros, leyes, usos y costumbres de los reynos de Aragon y Valencia, mandando se gobiernen por las leyes de Castilla; y respecto de que los motivos, que en el citado Decreto se expresan, suenan generalmente comprehendidos ambos reynos, y sus habitantes por haberles ocasionado la mayor parte de los pueblos, porque muchos de ellos, y Ciudades, Villas y Lugares, y demas comunes y particualres, así eclesiásticos como seculares, y en todos los demas de los nobles, caballeros, infanzones, hidalgos y ciudadanos hon-

honrados han sido muy finos y leales, padeciendo la pérdida de sus haciendas, y otras persecuciones y trabajos que ha sufrido su constante, y acreditada fidelidad. Y siendo esto notorio, en ningun caso puede haberse entendido con razon, que mi real ánimo fuese honrar, ni castigar, como delinquentes á los que conozco por leales; pero para que mas claramente conste de la distincion, no solo declaro que la mayor parte de la nobleza, y otros buenos vasallos del estado general, y muchos pueblos enteros han conservado en ambos reynos pura é indemne su fidelidad, rindiéndose solo á la fuerza incontrastable de las armas enemigas, los que no han podido defenderse; pero tambien les concedo todos sus privilegios, exênciones, franquezas y libertades concedidas por los señores Reyes mis antecesores, ó por otro justo titulo adquirido, de que mandaré expedir nuevas confirmaciones á favor de los referidos lugares, casas, familias y personas; de cuya fidelidad estoy enterado, no entendiéndose esto en quanto al modo de gobierno, leyes y fueros de dichos reynos: así porque los que gozaban, y la diferencia de gobierno fue en gran parte ocasion de las turbulencias pasadas, como porque en el modo de gobernarse los pueblos y reynos no debe haber diferencia de leyes y estilos, que han de ser comunes á todos para la conservacion de la paz, y humana sociedad, y porque mi real intencion es, que todo el continente de España se gobierne por unas mismas leyes, en que son los mas interesados Aragones y Valencianos por la comunicacion, que mi benignidad les franquea con Castellanos en los puestos y honores, y otras conveniencias, que van experimentando en los reynos de Castilla algunos de los leales vasallos de Aragon y de Valen-

lencia. Tendralo entendido el Consejo para expedir las órdenes convenientes. Madrid 31. de Junio de 1707."

Publicados estos Decretos, empezó con todo eso la nota de rebeldes entre los Valencianos, de modo, que no habia palabra que no se construyese blasfemia; ni respiracion que no se convirtiese en dogal.

Lloraba el pueblo su infamia, los nobles su abarbitramiento, los sacerdotes su ultraje, las almas la falta de los sufragios, y aún Dios y los Santos, si fueron capaces de pena, hubieran llorado la decadencia de su culto, pues llegó á estado, que estuvieron para cerrarse los templos. Podranse medir los otros por la Metropoli, que *plena amaritudine* pudo lamentar como Jeremias : *Via Sion lugent*, pues, vió cesar casi enteramente las doblas y aniversarios, suspenderse las procesiones generales, y las particulares todas, menos la del Corpus, y Asuncion de nuestra Señora, como consta por escritura que recibió Juan Simian en 15. de Octubre de dicho año 1707., y aún algunas no han vuelto. La distribucion cotidiana de las horas canónicas, con escritura que recibió dicho Juan Simian en 22. de Agosto del mismo año, como se habia reducido á diez y ocho dineros, despues con otra escritura ante el mismo en 21. de Julio 1708. se reduxo á solos doce dineros, y aún para mantenerla á este ple, fue menester aplicase el Cabildo mil pesos al año de su mensa Canonical. Pudose reparar la ordinaria distribucion en el año de 1712. ; pero en lo amortizado corrió de suerte, que en el año 1718., porque no se dexasen de celebrar los Maytines solemnes, de Víspera, y dias de la octava del Corpus, con escritura que recibió Juan Claver en 15. de Junio, deliberó el

Ca.

Cabildo se diesen á cada Beneficiado quatro sueldos en la vispera, y tres en los dias de la octava, y que su importe se pagase de su mensa Canonical.

En medio de tanta pobreza, que no alcanzaban los Sacerdotes para el mas limitado sustento, estaban continuamente llorando *inter Vestibulum & Altare*, con frequentes rogativas por la felicidad del Rey, y de sus Reales armas, y todas de las mas solemnes; y debe saberse, que la práctica de Valencia en este asunto es, que quando se hacen, en concluyendo las suyas la Metropolitana, las prosiguen todas las Parroquias y Conventos, y cada Iglesia paga su gasto. Hicieronse, pues, por el feliz parto de la Reyna quando estaba cercano el de que nació el Príncipe Luis (que despues fue Rey primero de su nombre) en 25 de Agosto, como consta por la siguiente carta de Don Francisco Ronquillo.

Habiendo puesto en las Reales manos de S. M. el señor Conde de Trigiliana la carta de V. S. de 12 del corriente, en que con motivo de los fervorosos deseos que concurren en V. S. de que la Magestad Divina conceda en el feliz alumbramiento de la Reyna nuestra señora la dicha que todos sus vasallos esperamos, manifiesta V. S. las Rogativas con que solicita este bien á la Monarquía; me manda S. M. responda yo á ella; y executándolo, debo decir á V. S. en el Real nombre de S. M., quán de su gratitud son estas demostraciones de su fino amor, y propias del que siempre ha experimentado en las atenciones de tan venerable Cabildo, que tendrá muy presente en su Real memoria para explicarlo en quanto sea de su satisfaccion y conveniencia. Y repitiendo yo de mi parte mi estimacion á tan loables operaciones, como las con que V. S. acredita su antiguo zelo á quanto conduce al mayor servicio de S. M.; es-

roy sumamente gustoso con la ocasion que el tiempo me ofrece de ponerme frecuentemente á la obediencia de V. S. , de quien espero la correspondencia que mi buena ley solicita siempre merecér á V. S. Nuestro Señor prospere á V. S. muchos años como deseo. Madrid y Julio 27 de 1707."

Llegando el tiempo de abrir la campaña siguiente, se deliberaron por el Cabildo, con escritura recibida por Juan Symian en 7 de Marzo 1708, Rogativas. Lo mismo se deliberó para el sitio de Denia, de que dió gracias al Cabildo el caballero Asfelt en la carta siguiente. »Señor mio : De los continuos sacrificios y oraciones que V. S. I. ofrece por la gloria de las armas del Rey, no podia esperar menos que la felicidad que nos ha concedido Dios en la recuperacion de Denia, y en la herida que recibí; por todo doy á V. S. I. mil enhorabuenas, y le suplico continúe sus santos propositos, y no difiera dispensarme quanto pueda ser de su mayor servicio, por si ocurriere en que poder acreditar el afecto y voluntad que profeso á V. S. I. A quien guarde Dios muchos años que deseo y suplico. Gandía, y Noviembre 21 de 1708."

Asimismo, con escrituras que recibió el referido Juan Symian, se deliberaron Rogativas en 7 de Septiembre de 1709 por salir el Rey á campaña. En el año 1710 á 31 de Marzo, por la abertura de campaña. En 1 de Septiembre, por haberse puesto el Rey á la frente de su ejército en Cataluña. En 24 de Octubre, por la desgraciada batalla de Zaragoza. En 9 de Noviembre, quando los enemigos estaban en la Corte. Y otras muchas veces en los siguientes años.

Al mismo tiempo, para corregir los malos, consolar los buenos, animar á todos á la paciencia, resignacion

cion en los trabajos, á acudir á Dios para su remedio; se hacian diferentes Misiones, con notable fruto, como en una de ellas lo avisó el Cabildo al Arzobispo, que aun se mantenía en Madrid, en carta de 7 de Febrero de 1708, donde se halla la cláusula siguiente. No podemos dexar de insinuar á V. S. L., aunque el Vicario General lo haga con mas extension, el consuelo grande con que nos tiene la buena disposicion del pueblo, y fruto grande que en él produce la divina palabra en las Misiones, que estas dos semanas del Jubiléo se hacen, habiendo sido los concursos á los Sermones y Doctrinas de las calles numerosísimos, y el que se reconoce en los demás Templos, á recibir los Santos Sacramentos, correspondiente y muy propio de la piedad Valenciana. A la que respondió el Arzobispo en 29 del mismo Febrero con otra cláusula así: Y por lo que mira á la gustosa noticia que V. S. me comunica, y me repite el Canónigo Doctor Luis Rocamoro, del conocido fruto espiritual que han producido las Misiones en esa Ciudad; sobre ser motivo de mi mayor complacencia, es nuevo estímulo para que duplique á V. S. (como lo hago) infinitas gracias por el zelo con que ha dado tan importante providencia en beneficio de esos feligreses, á quienes miro, y miraré siempre con igual y permanente amor paternal.

La manutencion ofrecida en el tercero referido Decreto de 31 de Julio 1707 de Privilegios, Exênciones, Franquezas y Libertades particulares de aquellos que allí declaró por fieles el Rey, concediéndoles de nuevo; diciendo se expedirian nuevas confirmaciones: ó no se dieron éstas, ó si se dieron, se han desvanecido; pues habiendo los Reyes con Reales Privilegios, dados por Don Jaime I.º el Conquistador en Valencia á

18 de Enero de 1256, 3 de Julio de 1258, y 3 de Julio de 1269, en Tortosa á 3 de Enero de 1267, y en Barcelona á 1 de Septiembre del sobredicho año de 1269. Por el Infante Don Pedro su hijo, y despues sucesor en Valencia á 20 de Abril del mismo año 1269, y por el Rey Don Jaime II.<sup>o</sup> en Valencia á 23 de Diciembre de 1303, y en Barcelona á 2 de Abril de 1323, concedido en particular al Obispo, y Cabildo de Valencia, á los habitantes de sus lugares, y en general á todos los Eclesiásticos de esta Diócesis, á sus criados, frutos y azemilas, diferentes franquezas y exenciones; de las quales pretendiendo violar una de las pertenecientes á los vasallos del Cabildo el Baile general de Valencia, con motivo del casamiento de la Infanta Doña Leonor, hermana del Rey Don Alonso V.<sup>o</sup> de Aragon, con el Rey Don Duarte de Portugal, le mandó el dicho Rey Don Alonso que se abstuviera de ello con carta dada en Teruel á 7 de Enero de 1428. Y no obstante de haberles despues confirmado todos los dichos privilegios el Emperador Carlos V.<sup>o</sup> con otro suyo dado en Madrid á 9 de Octubre de 1542, en la presente ocasion todos, ó casi todos se acabaron.

A la abolicion de los Fueros se siguió el imponerle á todo el Reyno de Valencia un gran tributo, que se cobró hasta el año 1715, con nombre de quarteles de invierno, y despues se cobrá con el de equivalente de Rentas Provinciales. Este en la Ciudad (como al presente se practica en lo demás del Reyno) se repartia entre los Laycos, segun su calidad, hacienda y tratos, dexando exentos á los Eclesiásticos, como deben serlo. Asimismo tenian de lo antiguo la Ciudad y Generalidad, por razon de rentas municipales, diferentes tributos que llamaban generalmente Sisas, aunque en lo parti-



ricular tenían varios nombres , impuestos sobre las carnes , vino , aceyte , seda , ropas , y otros generos , por todo el Concejo General , que representaba la Ciudad , y por los Eramentos que representaban el Reyno , precediendo para ello facultades Reales ; y servian para sus alimentos , y para pagar los censos , á que estaban hipotecados , cargados , ó para Reales servicios , ó para la pública utilidad , ó para subvenir á públicas comunes necesidades. En algunas de dichas sisas contribuian los Eclesiásticos , mediante Bulas Pontificias , obtenidas con consentimiento del Estado ; y de las restantes por lo que habian desembolsado en el aumento de los precios , se les daba refaccion de quatro en quatro meses , llamada en Valencia imposicion. Así corrió desde su principio hasta el año 1718 , en que habiendo entrado en Valencia por Superintendente General de las Reales Rentas , Corregidor de la Ciudad , y Administrador de los caudales de ella , y de los de la Generalidad , Don Luis Antonio de Mergelina , extinguió las sisas en que no contribuian los Eclesiásticos , impuso en las carnes un siete por ciento ; estancó el tocino fresco y salado , cuyo precio aumentó lo que dá el Arrendador por la facultad privativa de venderle , y un tanto en las puertas de la Ciudad en todo quanto entra para su abasto , y dándole á esta gavela nombre de alcabala , no se dá de lo dicho refaccion á los Eclesiásticos.

La alcabala es un derecho Real que impuso en el año de 1342 en Castilla su Rey Don Alonso XII.º , y último de este nombre , y consiste en un diez por ciento de lo que se vende , ó concambia , que pagan los vendedores ó cambiantes Laicos , sin que á los compradores Eclesiásticos se les dé refaccion , por lo que el dicho Real derecho aumenta su precio á la cosa , ó ya sea por  
cos-

costumbre tolerada del Estado Eclesiástico, cuya antigüedad la ha convertido en ley, ó ya sea por Rescripto Apostólico, que no lo sé. Pero los referidos impuestos de Valénçia no son alcabala; porque ésta se paga solo de lo que se vende, ó trueca, efectuado el trato, por el justo valor de él, pertenece enteramente al Rey; y sus defraudadores no tienen mas pena que el quatro tanto. Los dichos impuestos de Valencia se pagan á la entrada de la Ciudad en su puertas, aunque sea lo que se entra para uso propio, y no para vender: su producto, aunque parte de él es para el Rey, no es por razon de alcabala, sino por el quartel de invierno, ó equivalente de rentas Provinciales que pagaban antes los Laycos por reparticion, como vá dicho, y hoy nada se les reparte á los de la Ciudad; y lo demás es para la Ciudad y Generalidad por sus rentas municipales en subrogacion de las sisas extinguidas; y los defraudadores incurrén no en la pena del quatro tanto, sino en la de comiso, con tanto rigor, que solo basta extraviarse del camino.

Por lo que mira á los generos que entran ó salen por mar, se cobraban antes diferentes Reales derechos, qua llamaban Peage, Quema, Lenda, y de otra suerte; los quales hoy se cobran con nombre de derechos de Aduana, Almojarifazgo, y otros; y siendo de aquellos francos, como lo eran los Eclesiásticos, deben serlo tambien de estos; porque tributo ó gavela no se regula por el nombre, sino por su naturaleza y substancia. Y esto lo confirma la misma práctica; pues todo lo que compran en junto los Eclesiásticos, que pueden, fuera de la Ciudad, y lo conducen á ella para su abasto, y consumo, se dexa pasar franco. Pero á los que no pueden abastecer sus casas, y aún á los que pueden, de aque-

aquello que su calidad no lo permite , como carnes, huevos , frutas, verduras, y otras muchas especies, que es preciso comprarlo dentro diariamente , no obstante de aumentar su valor los expresados impuestos , no se les dá refaccion alguna , y así quedan pechados indirectamente en contravencion del Canon XVIII. de la Bula de la Cena.

Luego que fue recobrada Valencia, nombró el Rey, para ella y su Reyno en Juez privativo de confirmaciones á Don Melchor Rafael de Macanaz ; y hallándose en Madrid Don Ramon Mascarell , Presbítero de la Congregacion de San Felipe Neri de Valencia , y Canónigo de su Metropolitana Iglesia , enviado por el Cabildo , le pareció pasar á cumplimentarle en su posada, y á lo mejor de la visita, profirió Macanaz esta proposicion : Que el Rey de España estaba en posesion de gravar á los Eclesiásticos con pechos y gavelas , sin peligro de incurso en las censuras , y que así lo referia , y aseguraba Barbosa sobre la Bula de la Cena. Y lo que este Autor dice en su segundo tomo aleg. 13. es : Que los Clerigos de Tonsura y Menores , que no tienen Beneficio en Castilla , pagan alcabala , segun una ley de la nueva Recopilacion , que es la 2.<sup>a</sup> del lib. 5. tom. 4. , y que estos , en quanto á este punto , no gozan del privilegio del Fuero , y bien se dexa entender quán diferente cosa es.

De un Ministro de tales máximas , que pasaba á un Reyno , en donde por la constitucion del tiempo todo era permitido , y se juzgaba lícito y meritorio , ¿ qué podía esperarse , sino lo que manifestó luego , publicando un vando tocante á la nueva poblacion de Xativa, con nombre de Ciudad de San Felipe, por el mes de Diciembre de 1707 , entrándose en mies agena , segun y como lo expresa la siguiente carta , que escribió el Cabildo

bildo al Arzobispo de Damasco, Nuncio de su Santidad en España? » Ilustrísimo Señor: Aunque nuestra aplicacion y cuidado ha procurado en este intermedio acudir al reparo de los perjuicios conocidos, y gravámenes que padece la Inmunidad Eclesiástica, desde que Don Melchor Rafael Macanaz publicó el vando (cuya copia remitimos á V. S. I.) no han sido bastantes para obviarlos en la positura y planta del gobierno presente, en que la multitud de Juzgados, todos independientes, no dá lugar al curso ordinario de los medios, que en semejantes encuentros de jurisdicciones se han practicado en este Reyno, conforme á lo dispuesto por la santa Sede. En cuya suposicion, sin embargo que desde luego dímos cuenta á nuestro Prelado el Señor Arzobispo de esta novedad, no excusamos recurrir al patrocinio de V. S. I. de cuya gran autoridad nos prometemos el alivio en la afliccion, que todo el Estado Eclesiástico de esta Diócesis padece; viendo que un Juez Layco, y del todo incompetente, cita, emplaza, y amenaza con pena á los Eclesiásticos, para que vayan á su tribunal á probar su lealtad, y justificar los Patronatos de Beneficios y Capellanías, y otros mil absurdos, que la gran comprehension de V. S. I. sabrá mejor ponderar.

Y aunque tuvimos presente el medio para atajar estos daños, que es pasar á la declaracion de las censuras, nos pareció mejor suspenderle, por no arriesgar en punto tan delicado como este, el respeto debido á la Iglesia y sus Ministros, sin tener primero la aprobacion de nuestro Prelado, y la de V. S. I.; de cuyo christiano zelo esperamos nos favorecerá V. S. I. en facilitar en esa Corte el camino, para que el autor de ese pregon ó vando entre en el conocimiento del yerro cometido, y dé á la Iglesia agraviada la satisfaccion que de justicia se le debe, mientras que nosotros procuramos detener, y evitar que

Ecle-

Eclesiástico alguno se someta á tan indigna citacion; y solicitar repetidos empleos del mayor obsequio y servicio de V. S. I. en desempeño de nuestra obligacion. Dios guarde á V. S. I. en su mayor lustre muchos años como deseamos. Valencia, nuestro Cabildo y Diciembre 27 de 1707."

Respondió el Nuncio así: »He recibido dos de V. S. sus fechas 20 y 27 de Diciembre pasado, con copia impresa del vando que publicó Don Melchor Rafael de Macanaz, para que yo facilite en esta Corte el reparo conveniente á la ofensa que de su contenido se sigue á la inmunidad Eclesiástica; y habiéndolo executado por la obligacion de mi Ministerio, y en atencion á la confianza que merezco á V. S., les participo gustoso; como los señores Presidente de Castilla, y Don Joseph Grimaldo han despachado las órdenes necesarias, mandando se recoja dicho vando, en consideracion del perjuicio que ocasiona á la libertad de la Iglesia; de que doy á V. S. la enhorabuena, aplaudiendo su zelo y atencion con que se ha contenido en este punto, que manifiesta del singular respeto ázia la santa Sede; circunstancias todas que empuñan nuevamente mi gratitud á solicitar ocasiones del mayor servicio de V. S. en que expresarla con el seguto de la mas inmutable ley que á V. S. profeso; cuya vida guarde. Diós muchos años como le suplico. Madrid y Enero 4 de 1708."

No hicieron en Macanaz efecto alguno las órdenes del Presidente, ni de Grimaldo, por lo que el Cabildo sobre esto y otros puntos de inmunidad, volvió á escribir al Nuncio, quién respondió de esta manera: »Se sirve V. S. participarme en la suya de 11 del corriente, que despues de hallarse Don Rafael de Macanaz con orden de S. M. (Dios le guarde) para revocar su vando, ofensivo á la inmunidad de la Iglesia, como avisé á

V. S., no se ha visto efecto público que acredite esta execucion para reparo de la injuria que padeció la libertad sagrada, antes me insinúa V. S. el recelo que tienen de que dicho Macanaz quiera esforzar su atentado: y como hasta ahora se ha contenido este Estado Eclesiástico sin dar cumplimiento á sus resoluciones, de que estoy sumamente gustoso: atenderé al aviso de V. S. si en adelante insistiere, para representar al Rey lo que convenga en favor de la exención Eclesiástica. Por lo que mira á los puntos que contiene la escritura que V. S. me remitieron, no pierdo tiempo en consultar, y examinar esta materia con el señor Arzobispo de esa Ciudad, dedicando mi atencion en lo que resguarde el mayor decoro de la Iglesia, y servicio de V. S.; cuya vida guarde Dios muchos años como desco. Madrid y Enero 18 de 1708."

Pero Macanaz en lugar de contenerse, vulneraba mas y mas la Iglesia, por lo que el Cabildo acudió en derecho al Rey, manifestando las lesiones que padecía, en un memorial acompañado de la siguiente carta.

»Señor: La obligacion en que nos tiene constituidos la ausencia de nuestro Prelado el Reverendo Arzobispo, nos precisa recurrir á la proteccion de V. M., con la segura esperanza de encontrar el mayor alivio, siendo del agrado de V. M. mandar se les mantengan á esta Iglesia y Eclesiásticos la inmunidad y libertades en los puntos que contiene el memorial, que con la mayor veneracion ponemos en las Reales manos de V. M., y no pudiendo dudar experimentará esta Iglesia los favorables influxos, que nos promete la Real clemencia y católico zelo de V. M., se allenta nuestra confianza para suplicar á V. M. (como lo hacemos) con el mayor rendimiento, se digne V. M. consolarla en ocasion que tanto lo necesita, añadiendo este nuevo favor á los muchos

chos que confiesa nuestra rendida gratitud deber á la Real magnificencia de V. M. Guarde Dios la Real y Católica persona de V. M. como la christiandad ha menester , y estos vasallos de V. M. suplican. Valencia, nuestro Cabildo y Febrero á 7 de 1708.

Y al mismo tiempo dió el Cabildo cuenta de todo al Arzobispo ; á quien el siguiente correo le volvió á escribir sobre los trabajos de los pueblos en esta manera :  
 »Ilustrísimo y Reverendísimo Señor : El correo pasado dimos noticia á V. S. I. de la nueva súplica que hicimos al Rey nuestro Señor ( Dios le guarde ) sobre algunos puntos de inmunidad , y ahora ha parecido de nuestra obligacion participar á V. S. I. los continuos clamores que llegan á nuestros oídos con la nueva planta de alojamientos que se ha tomado en este Reyno. Las contribuciones que piden los Militares á estos pueblos son tan excesivas , que faltan ya las fuerzas para soportarlas ; de suerte , que si lo que se pide ahora por cada mes , se pidiera en el tiempo de la prosperidad por una vez sola , se juzgara intolerable , ¡ cuánto lo será ahora , que despues de tantas calamidades se pide tan repetidas veces , y con tanto apremio , que si algo lo retardan , se intenta el castigo del saqueo ó de carcel ! A los comunes les falta ya donde recurrir , y se ven obligados á sacar la poca substancia que queda en los particulares. Están ya tan exhaustos los lugares , que no hallan quien les preste dinero , y traen la plata de las Iglesias para venderla ó empeñarla. Lo que de aquí se sigue es , que muchos dexan sus casas y tierras , y se van peregrinando ; otros se hacen Migaleros para vivir de lo que roban , y de los que por no desamparar sus mugeres y hijos , se quedan , mueren muchos de sustos , miseria y hambre. Y si esta calamidad pasara solo en los bienes temporales,

les, fuera menos sensible; pero el mayor dolor es, que llega á herir de lleno en lo más santo y sagrado, pues quanto se tomó á los pobres, se le vá quitando á Jesu-Christo, siguiéndose el haber de perecer en los Monasterios sus esposas, que no pueden adquirir el sustento con la labor de sus manos: los Oficios Divinos van cesando en las Iglesias, y sus Ministros precisados á ir mendigando: las fiestas dictadas no se celebran: se omiten los sufragios de las Animas, porque nada pueden satisfacer los comunes, ni los particulares. En este infeliz estado se mira, y admira este Reyno, sin haber quien se atreva á representarlo al Rey nuestro señor, que es despues de Dios, quien unicamente puede remediarlo. Materia es esta de tanto peso, que juzgabamos necesario enviar uno ó dos de nuestro Cabildo para que informasen á S. M. de todo lo que pasa; pero estando V. S. I. en esa Corte, nos ha parecido ociosa esta empresa, pues nadie mejor, ni con mas zelo que V. S. I. sabrá dirigirla, llegando estas noticias á S. M. por tan acertado conducto, para que tengan el feliz despacho que nos promete su christiano zelo y piedad tan católica, no dudando oirá los lamentos de sus afligidos vasallos, y consolará á estas oyejas de V. S. I., mandando se den las órdenes para los militares, y demás Ministros á quien convenga, se abstengan de tan excesivas contribuciones, logrando por este medio el alivio de las Iglesias, y que no perezcan sus Ministros, ni se abandonen los Oficios Divinos en tiempo en que tanto se necesita tener á Dios propicio y grato. Esperamos que V. S. I. se compadecerá de la afliccion en que nos hallamos, y que continuando en favorecernos, nos dispensará V. S. I. muchas ocasiones de su mayor obsequio y servicio, como lo solicitamos. Dios guarde á V. S. I. en su mayor gran-



171

grandeza los muchos años que le suplicamos, y hemos menester. Valencia, nuestro Cabildo y Febrero 14 de 1708."

Respondió el Arzobispo así. «Muy ilustres Señores: Por haberme traído tarde el Agente de V. S. su carta de 7 del corriente, y no haber llegado el correo de la semana pasada, hasta después de haber partido el de aquí; en cuya ocasión recibí otra de V. S. con data de 14 de éste; no di la puntual respuesta á V. S. que debía, y formo ahora, no obstante carecer de la última carta de V. S. que espero, y corresponde á este correo, que todavía no ha llegado, bien que si llegare á tiempo, no faltaré á satisfacer á V. S. sobre su contenido. Del de la citada de V. S. de 7 del que fenecía, y acompaña el memorial, arguyo nueva seguridad y satisfacción del zeloso desvelo con que V. S. mira por la libertad Eclesiástica, mereciendo á V. S. con justa razón todo este cuidado, trabajo y desasosiego, materia de tanto bulto: y faltaria yo á lo que debo, y á complacer á V. S. como lo solicito, si solo me contentara con mediar en instancia tan precisa como razonable: y así puede V. S. estar seguro, de que ha muchos dias que no es otro mi empeño con el Rey y sus Ministros, y que hasta salir de esta Corte (que espero sea luego) proseguiré con igual actividad en pasar quantos oficios tuviese por convenientes á lo que deseamos: y si, como espero, llevo alguna orden, que en parte nos asegure, repetiré desde hoy las instancias, á fin de perfeccionar la íntegra jurisdicción en que debe ser mantenido el Estado Eclesiástico, pues sobre no admitir disimulo, ni omision lo importante y urgente del asunto, seria un gran gravamen de mi conciencia lo contrario. Y debe V. S. considerar la ternura que me ocasiona quanto V. S. me expresa en la carta de 14 del que fenecía sobre las excesivas contribuciones

im;

impuestas á esos pueblos por los Militares , de que resulta el que á los comunes les falta ya donde recurrir , y quedan totalmente desubstanciados los particulares. Y aunque para que yo me entrometiese á solicitar á todos el alivio que deseo , bastaba la lástima que motivan tan bien fundados clamores : son nuevo incentivo las piadosas consecuencias que V. S. me propone , pues por ellas se debe arguir , es empeño propio , resultando todo en atraso , menoscabo , y perjuicio de los Monasterios , de los Ministros Eclesiásticos , de las fiestas dotadas , de los sufragios , y del culto divino ; con que no puede V. S. dudar que igualmente me deberá esta materia toda atención y desvelo para abreviar los términos á fin que la pia propension de S. M. aplique lo favorable de sus efectos , con la noticia de tan lamentable abuso. Y siendo en esto quanto por ahora puedo insinuar á V. S. , ratificando el seguro afecto que conservo á V. S. , quedo rogando á nuestro Señor guarde á V. S. en su mayor lustre los muchos años que deseo. Madrid y Febrero 29 de 1708."

Restituyóse á Valencia por Mayo del mismo año el Arzobispo ; pero ni su autoridad , ni lo que es mas , las órdenes Reales podian contener los violentos procedimientos que se practicaban contra todos , sin distincion de estado , calidad , ni sexo , así en las personas , como en las haciendas , sin excepcion aún de las privilegiadas por el mismo Dios , segun se convence por la siguiente consulta del Consejo. » Señor : Los Canónigos y Cabildo de la Santa Iglesia de Valencia ( en el memorial adjunto que V. M. se ha servido remitir al Consejo ) representando lo atropellado que se hallan sus inmunidades , y ofendidos sus privilegios con las operaciones violentas del Capitan Don Bernardo Lotier , Comisario nombrado por Don Antonio del Valle , Gober-

nador de aquella Ciudad , de quien refieren haber ido con soldados , y suponiendo orden del Gobernador , embargado los granos de los diezmos que la santa Iglesia tiene en los graneros de aquella Ciudad , y injuriando , y amenazando á los que lo traspalaban , habia cerrado , y llevados las llaves de los graneros. Que en este accidente , aunque pudieran usar de las armas espirituales , eligió el Cabildo el medio de participarlo por medio de sus Comisarios al Gobernador , esperando les diese la debida satisfaccion , que no logró , si no es asegurarles á los Comisarios haberse executado sin su orden , y que las llaves se restituirian , como se hizo , pasados otros dos dias : y despues continuó el Don Bernardo sus atropellamientos , pasando á embargar los granos de diferentes arrendadores del Cabildo con extorsiones , costas y amenazas , ocasionándoles la pérdida y la falta para sus precisiones , y para el socorro de la comun necesidad ; perseverando aún esta incomodidad con notable dispendio de las rentas Eclesiásticas , y lo mas sensible con poco decoro á lo sagrado.

Pondera el Cabildo quán sin razon , ni fundamento se executan estos procedimientos , quán contra su inmunidad , y contra los privilegios Reales y Pontificios con que se halla de poder libremente así el Cabildo , como sus arrendadores usar del diezmo , y beneficiar los granos de ellos , sin que para esto se pueda hallar motivo que disculpe á lo menos el modo. Y suplica á V. M. se sirva mandar dar las órdenes convenientes , y la pronta providencia para que cesen los embargos de granos de los arrendadores , gozando estos de sus libertades y privilegios , y que se dé á la Iglesia la satisfaccion correspondiente á los agravios recibidos. El Consejo , hallando ser tan digna del Real aprecio de V. M. la queja de este Cabildo , y tan justa la satisfaccion que pide de las

las violencias executadas contra su inmunidad , para las quales no puede haber motivo , ni fundamento en un Ministro secular ; es de parecer se sirva V. M. mandar se den las órdenes mas precisas para que se levanten los embargos de los arrendadores de diezmos , executados por Don Bernardo Lotier , y que á éste se le reprenda lo mas severamente estos atentados. V. M. mandará lo que sea mas de su Real agrado. Madrid y Enero 18 de 1709.“

En seguida de esta consulta , mandó el Rey se desembargase todo , y que se diese satisfaccion á la Iglesia ofendida ; y en su consecuencia Don Antonio del Valle envió recado al Cabildo manifestando queria pasar á ponerse á su obediencia , y dar cabalisima satisfaccion de todo quanto tenia órden para ello de S. M. Y el Cabildo por medio de dos Comisarios le volvió de respuesta , que excusase aquella demostracion , respecto de que el Cabildo siempre habia estado muy satisfecho de su proceder , y que lo tenia experimentado ; por lo que mandó restituir las llaves de los graneros : pero que por quanto mediaba el peligro de las almas en las censuras que podían haber incurrido los Ministros que iban con la comision , por lo que atropellaron una casa de tanta veneracion como el Colegio del señor Patriarca , y la inmunidad de los diezmos y primicias , no habian podido dexar de advertir aquel peligro , y que les parecia que su Señoría por mirar por la misma salud de aquellas almas , supuesto ya no podian tener el pretexto que lo que executaron , se conformaba con la Real voluntad , pues esta se habia declarado en contra , les hiciese acudir al Vicario General , de quien era la inspeccion de ver la satisfaccion que debian dar , y el camino para la absolucion de aquellas censuras , pues por parte del Cabildo la mayor satisfaccion consistia en que estuvie-

sen bien con Dios y su santa Iglesia. Y Don Antonio del Valle con gran veneracion y sumision ofreció executar lo así.

Por otra parte se habia formado en Madrid, mediante Breve de su Santidad, concedido á instancia del Rey, un Tribunal para conocer en toda España de los Eclesiásticos difidentes; y para lo respectivo á Valencia, se nombró por Juez del dicho Breve á Don Diego Muñoz de Baquerizo, Inquisidor mayor de su Tribunal; y no habiendo querido aceptar este caballero fue nombrado Don Isidro de Valmaseda, Fiscal de la misma Inquisicion, natural de Toledo; y aunque el dicho Don Diego Muñoz, y Don Juan de la Torre, segundo Inquisidor, á quienes traté familiarmente, procuraron persuadirle no se encargase de comision tan odiosa y peligrosa; despreció el consejo y la aceptó, juzgando sería el premio una Mitra. Pero Dios que dispone de otra manera las cosas, le envió á Don Isidro en Breve una etiquez, que acabó con su vida en Madrid en casa de una hermana suya: y la Mitra de Segorbe en el reyno de Valencia recayó año 1714. en el referido Don Diego Muñoz de Baquerizo, de quien recibí yo la clerical tonsura.

Como el mérito en aquel tiempo se juzgaba consistir en desnudarse de toda piedad, y vestirse de furor, con éste emprendió su comision, y expidió entre muchos el siguiente auto. En la Ciudad de Valencia á los 23. de Marzo 1709. el Señor Licenciado Don Isidro de Valmaseda Inquisidor, y Juez Apostólico del Breve de su Santidad, contra Eclesiásticos difidentes de este reyno, dixo: Que en atencion á lo resuelto por el señor Don Antonio del Valle, Gobernador de ésta Ciudad, en orden á que sean extraidos de estos reynos el Licenciado Don Francisco Pastor, y el Doctor Mauro Zapata,

Canónigos de la Iglesia Catedral de esta Ciudad, en virtud de la facultad, que para ello asegura tener muy suficiente, y por los motivos expresados en papel de hoy día de la fecha, en que por la decencia del estado Eclesiástico, se implora el auxilio de su Señoría: por tanto, y atendiendo á la pronta execucion, que por dicho señor Gobernador se encarga, como conveniente al real servicio de S. M.; mandaba y mandó se les notifique á los dichos Francisco Pastor y Zapata, que hoy en todo el día salgan de esta Ciudad, via recta para la de Tortosa, en donde se les dará el paso franco por el Comandante de dicha Ciudad, y lo cumplan pena de mil libras cada uno, y con apercibimiento que se procederá á lo demas que hubiere lugar.

Pocos dias antes en el mismo mes de Marzo habia partido el Arzobispo á la Corte; por lo que el Cabildo resolvió salir á la defensa, por el honor de su illustre Comunidad, y para proceder con acierto, quiso primero saber en qué podian haber incurrido sus dos Capitulares: exáminados estos, ambos protextaron no haber faltado en cosa alguna al Rey, ni á la patria; y no quedando con esto bastantemente satisfecho el Cabildo, pasó á hacer privada averiguacion. Del Canónigo Pastor nada se pudo saber: y respecto de Zapata solo se supo, que por haberse ido al contrario partido Isidoro Zapata su hermano, recogió en su casa el Canónigo á su cuñada y sobrinos, baxándose él á los quartos bajos; que su cuñada se habia carteadado con su marido, y habiéndolo sabido el Canónigo, aunque el amor conyugal la disculpaba, como era tiempo tan critico, no se contentó con reprenderla, si que aún excediendo su fidelidad al Rey, al cariño de la sangre, la echó de su casa. Viendo, pues, el Cabildo quán sin razon habian atropellado sus dos Capitulares, escribió al Canónigo

Don

**Don Ramon Mascarell**, que estaba en la Corte, sobre dependencias de la Iglesia, para que sobre ello hiciese representacion al Rey, como la hizo: mandó el Rey le consultase el Consejo, y éste lo executó así.

**Señor.** «El Doctor Don Ramon Mascarell, Canónigo de la santa Iglesia de Valencia, en el memorial adjunto, que en nombre de ella puso en las reales manos de V. M., y V. M. fue servido remitir con otros al Consejo, suplica se sirva V. M. mandar dar las órdenes convenientes para que se cancele, y revoque el auto de que incluye copia, por ser ofensivo á la inmunidad: y para que se dé á la Iglesia la satisfaccion conveniente; y en caso de ser dignos los Canónigos comprehendidos en el auto de tal demostracion y castigo, se execute por los términos regulares que prescribe el derecho; el auto, cuya copia se presenta, es dado en 23. de Marzo de este año por Don Isidro de Balmaseda, Juez del Breve en el reyno de Valencia, mandando notificar á Don Francisco Pastor, y al Doctor Mauro Zapata, Canónigos de la referida Iglesia, que en todo aquel dia saliesen de aquella Ciudad, via recta para la de Tortosa, donde se les daría el paso franco por su Comandante, motivado el auto por haber resuelto el Gobernador de aquella Ciudad D. Antonio del Valle fuesen extraídos estos Canónigos de estos reynos, asegurando tener facultad suficiente, y por los motivos que daba de un papel de aquel dia, en que por la decencia del estado Eclesiástico, imploraba el auxilio del Juez. Es cierto, Señor, que en este hecho, el Juez del Breve de Valencia procedió ex abrupto, nulamente y con total defecto de jurisdiccion; pues como representa el memorial del Cabildo, ni la que éste tiene se extiende á mas, que á substanciar jurisdiccionalmente las causas, y remitirlas á la Junta en donde se determinan»

nen conforme á justicia , precediendo conocimiento de causa , sin el qual solo se pueden tomar tales determinaciones por la económica potestad que no reside, ni puede usar la referida Junta , y mucho menos el Juez del Breve Don Antonio del Valle, ni otro Ministro alguno, sin expresa orden de V. M. Por lo qual halla el Consejo estar perjudicada gravemente con este auto la Iglesia , y su inmunidad ; para cuya satisfaccion es de parecer se sirva V. M. dar las órdenes necesarias, á fin de que se restituyan á Valencia los Canónigos desterrados en virtud del citado auto, y en estandolo podrá V. M. mandar, que se proceda al castigo de sus delitos , conforme á justicia , ó usar de la suprema potestad , que en V. M. reside conforme lo pidiere la gravedad de su culpa. V. M. mandará lo que sea de su real agrado. Madrid y Junio 21. de 1709." Y en su vista puso el Rey este Decreto. Como parece : y escribase á Don Antonio del Valle de los motivos que ha tenido para semejante resolucion.

No debieron ser muy relevantes los que dió ; pues mandó el Rey volviesen los Canónigos á sus casas , como consta de la siguiente certificacion , que se halla en el registro de la real justicia de Valencia en su jornada de 2. de Septiembre 1709., y dice así : Don Bernardo de Solís Secretario del Rey nuestro señor , y su Escribano de Cámara mas antiguo de los que residen en el Consejo , certifico que S. M. ( Dios le guarde ) á consulta de lo señores de él , entre otras cosas, se ha servido conceder licencia y permiso á Don Francisco Pastor , y al Doctor Mauro Zapata , Canónigos de la santa Iglesia de Valencia (que parece se hallan extraídos de estos reynos) para que se puedan restituir á Valencia; y para que conste lo firmo Madrid á 3. del mes de Agosto de 1709. Don Bernardo de Solís. Con cuya providencia volvieron los



lós dos á sus casas; en donde se mantuvieron y murieron, Pastor en 15. de Julio 1711., y Zapata en 9. de Abril 1719.

De este hecho se puede bien colegir, que si en los individuos de una comunidad tan ilustre, y nerviosa como el Cabildo; que unas veces por su obligacion, otras por caridad, y otras por su propio honor; á todo hacia rostro, y no omitia diligencia, á qualquiera coste, se procedia tan absolutamente sin conocimiento de causas, ni la menor atencion: ¿qué sería con las de menos autoridad y fuerzas? ¿Y qué sería con los particulares, muchos de ellos enteramente desvalidos? Se vieron los Religiosos, aún de la primera graduacion, y como si fueran la gente mas vil del pueblo, ponerlos en galeras, y escoltados de soldados, conducirlos donde se les antojaba, sin ninguna veneracion del estado; á las señoras de todas gerarquías, cuyos padres, ó maridos seguian el partido contrario, llevarlas sin decoro acompañadas de Ministros, y dexarlas abandonadas en la raya de Cataluña. La apariencia era el servicio del Rey, la realidad quitar las haciendas, y hacer comprehender á S. M. que todo era infidelidad en Valencia, y lograban su premeditada iniquidad, pues en lugar de reconciliar los ánimos, se fomentaba un implacable odio. De esto se seguia, que la gente de honra, y temerosa de Dios, muchos abandonaban sus casas, unos pasándose al otro partido, y otros trasladándose á reynos extraños; de lo que carecian de ambas cosas, se hicieron infinitos Migalates, y quedando los pueblos desiertos de habitantes se llenaron los montes, y los caminos de ladrones. Y aquellos que armados de paciencia, por no desamparar su familia, hicieron rostro á los trabajos, fueron juguete, no tanto de la fortuna, como de la malicia. Habianse en aquel tiempo impuesto por mofa á los afectos al Rey,

el

el nombre de Botifleros, á los parciales del Archi-Duque, el de Mauleres, de esta clase eran tenidos para los Soldados, y aquella para los Migaletes, y entre unos y otros les chupaban la sangre como sanguijuelas. Y como la privacion de las armas afemina á los buenos, y da osadía a los malos, pues con el seguro de no hallar resistencia, faltándoles la defensa, no hay maldad á que no se atrevan; por los insolentes Soldados y Migaletes, que solo se diferenciaban en el nombre, se robaban los templos, se saqueaban las casas, se quemaban los lugares, se oprimian las casadas y viudas, se marchitaban las vírgenes, se talaban los campos, se llenaban los caminos de cadáveres, y los árboles de ahorcados, así Soldados como Migaletes. Verdaderamente pareció, que el Profeta Oseas estaba mirando este tiempo, quando en su capítulo 4. al verso 2. escribió: *Maledictum, & mendacium, & homicidium, & furtum, & adulterium inunda-verunt, & sanguinem tetigit.* Viéndose tambien lo que prosigue: *Propter hoc lugebit terra, & infirmabitur omnis qui habitat in ea.* Pues perdido el comercio, y trato de las gentes, por no poder nadie salir de su casa sin evidente peligro de su vida, ó de su hacienda, morían infinitos de los sustos y trabajos, y no pocos cerraban los ojos, no tanto por efecto de la muerte, quanto por no ver tan disfigurada la faz de su amada patria. Y no juzgues, lector piadoso, que es apócrifo, ni ponderativo lo que escribo, porque sobre cierto, no es aún sombra de lo que fue; pues este paraíso de delicias, se vió transformado en una viva representacion del infierno, donde sin orden alguno, todo era horror, confusion y espanto.

Por otra parte los Administradores y Recaudadores de las Reales Rentas, sus subalternos y guardas, si el Rey pedía diez, sacaron ciento, Tenía el Rey mandada

dado, que los militares pagasen los vagages que tomasen para sus equipages, y que de su Real Hacienda se pagasen los que conducian los víveres y municiones á los campos y plazas; y la paga se convertia en golpes, baldones y pérdida de jumentos. Habia asimismo el Rey hecho asiento sobre la paja á razon de veinte y dos dineros la arroba; pero lo que practicaba el asentista era, que si á dos lugares de igual poblacion, y término le habia á cien arrobas, componian las del uno con dinero, obligaban al otro á dar doscientas, conducir las á los almacenes, y no se pagaban. Lo propio se executaba en los granos, y demas cosas; y como los Tribunales estaban inhibidos de conocer en ello, gobernándose todo por Jueces privativos, y comisiones independientes, no habia recurso sino al Rey, cuyas órdenes, despues de inmenso trabajo y gasto, ó se ocultaban, ó se interpretaban siempre en daño de los pueblos, que abrumados, y faltos de medios, solo les quedaba, ó la desesperacion, ó el sufrimiento. El Cabildo que era quien mas trabajaba en beneficio comun, y mantenia en la Corte al Canónigo Don Ramon Mascarell, no cesaba en sus representaciones; pero sin fruto, como lo manifiesta la siguiente cláusula de una carta suya escrita al dicho Canónigo Don Ramon en 16. de Julio 1709., pues dice así. El memorial que V. S. puso á S. M. sobre el orden que Don Joseph Pedrajas dió para sacar doce mil cahizes de trigo, y resolucion tomada para que, hecho el cómputo de las Milicias á razon de quinientas raciones por regimiento, se tomase el trigo necesario, que segun el número de los soldados seria tres mil y quinientos cahizes, con obligacion de pagarles dicho Don Joseph Pedrajas de los caudales del Rey, que paran en su poder: hubiera sido todo de sumo beneficio al público, si la execucion correspondiese; pero siendo como es muy al contrario,

pues

pues en el día de ayer, se le apremió al lugar de Rusa-  
fa por parte del dicho Pedrajas á entregar doscientos  
cahizes, sin satisfacerle; y lo mismo podemos discurrir se  
irá practicando en todos los lugares del reyno, y por  
acá nadie se da por entendido de tal orden, ni sabemos  
en poder de quien pára; y como en nada vemos efectua-  
das las reales órdenes, se aumenta nuestro dolor al ver  
convertido el antidoto en veneno.

Lo salarios y sueldos asignados, solo daban para la  
decencia correspondiente al empleo; pero el latrocinio,  
y la rapiña con nombre de arbitrio, gage ó provecho,  
los hacian prestar para la vanidad, para la gula, para  
el juego, y aún para la formacion de mayorazgos, sin  
que por ello se viese castigar á nadie, ni mandarle res-  
tituir lo así injustamente adquirido. Con esto luego que  
se entraba en el empleo ó comision, se aplicaba todo el  
cuidado, desvelo y fuerzas, no al servicio del Rey, ni  
comun bien, sino á recoger dinero por qualquier medio  
que fuese, con la seguridad, que aunque por los recur-  
sos, y quèrellas se hubiese de parar en la comision, lo  
ya embolsado, era patrimonio cierto. Así se vieron trans-  
formarse en breve tiempo muchos pigmeos en desmedi-  
dos gigantes, bien que como elevados sobre fundamen-  
tos viciosos, tambien se vieron algunos caer hechos pe-  
dazos, como el Coloso de Rodas, ó desvanecerse por el  
ayre como la estatua de Nabuco, siendo lo mas lamenta-  
ble, que otros entraron en la carrera universal de la car-  
ne, con tales señales, que dexaron su término mas dudo-  
so, que lo está el de Salomon.

Macanaz se adelantaba tanto en la vulneracion de  
la inmunidad Eclesiástica, que precisó declararle por Vi-  
tando en 21. de Diciembre del dicho año 1709. por lo  
que le sacaron de Valencia; pero le enviaron con el  
mismo empleo de Juez de confiscaciones á Zaragoza;

en-

entró el año 1710., y como los clamores eran tan continuos, se inclinó el Rey á consolar en parte los afligidos reynos de Aragon y Valencia expidiendo este Decreto. Quando recuperados gloriosa y felizmente por mis armas los reynos de Aragon y de Valencia, resolví, con la abolicion de sus Fueros y Leyes, fuesen gobernados por la dulzura, y prudencia de las de mis reynos de Castilla, me propuse por fin principal de esta convenientísima providencia, hacer á los buenos partícipes de sus bienes, quitar estorbos á la mejor y mas fácil administracion de justicia, y privar á los malos de serlo, con la disposicion que les resultaba de sus antiguas observadas costumbres, como lastimosamente se experimentó en las revoluciones, é infeliz pérdida de ambos reynos. Pero como entre el estruendo, é inquietud de las armas, sea tan difícil la práctica de los mejores establecimientos, y la envejecida habituacion haya sido poderosa en aquellos naturales para no permitirles percibir, y entender todo el provecho de esta providencia, y no haya faltado malicia que le interprete como gravamen este beneficio, y en vez de gozo y reconocimiento, haya producido en algunos desconsuelo y tibieza esta nueva forma: atendiendo yo á la mayor satisfaccion de tanta comunidad, y particulares que acreditaron su zelo, honra y fidelidad en los mismos trabajos, y turbacion de aquellos reynos, y compadeciéndome de la flaqueza de los que no los imitaron, estoy inclinado á moderar, y alterar en las providencias dichas hasta aquí, en aquello que sin limitacion de mi suprema, y absoluta autoridad, potestad y soberanía real, y quando á ella cumpla como á su Rey y Señor natural, se considerase pueda ser á proposito, y conducente á la mayor administracion de justicia, y consuelo de aquellos naturales; y para proceder en esta materia con el exámen y acier-

to que conviene: he resuelto me informen las Chancillerías de Zaragoza y Valencia en qué cosas, y en qué casos así en lo civil como en lo criminal, segun la calidad de cada reyno, sería bien tomar temperamento proporcionado á los fines referidos, y á la satisfaccion de sus naturales; quales podria conceder en órden al gobierno de los lugares, entre sí económico y político, forma de justicia, administracion de propios, órden y repartimiento de tributos, observancia de ordenaciones particulares para su gobierno, y todos los demas puntos que se creyeren dignos de atencion, y que en nada se opongan en la substancia, y en el nombre al uso y exercicio de mi suprema potestad y regalías. Tendrase entendido en el Consejo, y se pedirán estos informes á las Chancillerías, encargando vengan llenos, claros y bien divididos, para que en su vista, despues de exáminados, y considerados con la reflexion que el asunto requiere; resuelva yo lo que fuere mas conforme al servicio de Dios, y bien de mis vasallos, que son los motivos que pongo delante en todas mis determinaciones. Madrid y Febrero 2. de 1710.

Partió despues el Rey para su ejército de Cataluña, y al pasar por Zaragoza, aunque fue corta su mansion, conoció en el alborozo, y recibimiento que le hizo, acompañado con un donativo de dos mil doblones; que no eran tan infieles los Aragoneses como se los pintaban, y les dió á entender los consolaria, y con efecto mandó; que en la posada del Inquisidor General se juntasen el Conde de la Estrella, el Marques de Andia, Don Cándido de Molina, y Don Luis Curiel para reconocer los informes pedidos á las referidas Chancillerías sobre los Fueros. En este estado sucedió la desgraciada batalla de Zaragoza en 20. de Agosto, y los Aragoneses dieron manifesta prueba de su fidelidad, pues

vien-

viendo vencido al Rey pudieron sorprenderle, y no lo hicieron. No menor prueba dió Valencia de la suya; pues habiendo entrado los enemigos en Castilla, y habiéndose hecho dueños de la Corte en 21. de Septiembre, no pensó en otro la Ciudad, que en implorar la divina misericordia con solemnes rogativas (como llevo antes dicho) y el Rey se mantuvo sin mas novedad, que la que ocasionaban los Migaletes: y para contenerles, así por la falta de los soldados, que acudieron luego á Castilla para el socorro de la mayor urgencia, como por la impericia de los pocos, que quedaron en algunos parages del reyno, por ocupar los Migaletes lo mas fragoso de los montes, desde donde insultaban los caminos y lugares; acordó Don Francisco Caetano, y Aragon Teniente General, de nacion Napolitano, y entonces Gobernador General de las armas del Rey, armar los naturales, como prácticos del país, y lo executó así. Y con este hecho verdadero, se componen muy mal lo que el Marques de San Felipe escribió en la pagina 443. de su primera parte de Comentarios; siendo igualmente falso el desembarco hecho en la playa de Valencia, visto y desbaratado por Don Antonio del Valle, que allí mismo supone.

Quando los enemigos entraron esta segunda vez en Madrid, se habia ya restituido á Valencia el Canónigo Don Ramon Mascarell; pero el Arzobispo que aún se hallaba allí, abrumado de ver su feligresía tan oprimida y maltratada, sus Eclesiásticos tan perseguidos y ultrajados, la inmunidad tan vulnerada, el culto divino tan abandonado, todo tan trastornado, y que trabajando incessantemente para su remedio y reparo, no sacaba otro, que el desprecio de sus buenos oficios, y la desatención á su persona, hasta extender la mano á su familia, no sin oprobio de su sagrada dignidad, abrazó el contra-

rio partido, reconoció por Rey al Archi-Duque, y se fue con él. Esta resolución fue muy sentida en Valencia, principalmente de su Cabildo, y de todo el estado Eclesiástico por las malas consecuencias, que previeron habian de seguirse con la falta de tan gran Prelado en tiempo tan lamentable. Empezaronse luego á sentir, pues en el día 21. de Noviembre expidió el Rey un Decreto en Casa-Tejeda, mandó secuestrar las rentas de la Mitra, que no se pagasen á nadie las deudas del Arzobispo, y con público pregon el que nadie obedeciese en adelante sentencia, mandato, ni letras suyas qualesquiera que fuesen. La administracion de dichas rentas la dió á Don Rodrigo Caballero, Ministro Layco, que habia pasado á Valencia en lugar de Macanaz, y luego que con la batalla de Villaviciosa se serenó aquella borrasca, sacaron del palacio Arzobispal, y se llevaron á Castilla la librería, que habia compuesto el Arzobispo, y pasaba de dos mil cuerpos de libros. De la renta sabemos todos, que Don Rodrigo Caballero fabricó la capilla, y el salon de dicho palacio que amenazaba ruina: compuso la alameda, paseo público de la Ciudad, que estaba arruinado por la guerra, erigió en ella una hermita de nuestra señora de la Soledad, fabricó dos torres ó casas, levantó tres columnas: dos á la entrada con las imágenes del Rey, y de la Reyna, la otra á la salida con la imagen del Serenísimo Príncipe de Asturias Don Luis, que despues fue Rey, aunque limitado tiempo. Estas referidas obras, aunque todas fuesen tan legítimas y propias, como la primera de aquella renta, su importe fue nada respecto á lo pingue de ella, y años que duro el sequestro: lo demas no sé qué destino tuvo; lo cierto es, que en la fábrica de la Iglesia Metropolitana no se puso un ladrillo, ni unos corporales en sus mesas, ni se celebró una Misa por las Animas, ni se dió un mendrugo de



de pan á sus Beneficiados, en ocasion que jamas lo necesitaron tanto: pero estas cuentas no son de mi inspeccion.

Estando congregados los Canónigos en su Cabildo para tratar del gobierno de su Iglesia, en el dia 2. de Marzo 1711. entregó un hombre no conocido al porteto un pliego, que dixo ser del correo, y luego que le entregó se fue, sin que se haya podido saber quien fuese. Abrióse el pliego, y se hallaron dentro una carta, y poderes del Arzobispo para el Cabildo; contenia la carta lo siguiente. »Muy ilustres Señores. Hallándome ausente de esa Diócesis, y con precision de pasar á Roma, para donde estoy previniendo mi viage, y considerando los graves daños y escrúpulos que se podrán originar no dexando cabal, y entera providencia para el mejor gobierno de esa Diócesis, he resuelto delegar toda mi autoridad y jurisdiccion en V. S. M. I. en la forma que en el despacho adjunto se contiene, y con las mas amplias facultades que caben en el derecho; y así ruego á V. S. M. I. la admitan, y procedan desde luego á exercer, y gobernar con el cuidado y zelo que no dudo, y espero de su gran integridad. Y respecto de que una de las facultades es para remover, y quitar el Vicario General que hoy es, encargo y ruego á V. S. M. I. lo executen prontamente; porque así entiendo conviene al servicio de Dios, que yo para quitar toda duda y confusion, desde ahora revoco todos los poderes, y nombramiento hecho de Vicario General en Don Francisco Maquilon: y mando no sea admitido, ni obedecido como tal Vicario General, si así pareciere á V. S. M. I. que conviene. Y respecto de que, ni lo aqui contenido, ni lo expresado en dicho mi poder puede en nada ser ofensivo de ese gobierno, pido á V. S. M. I. lo hagan manifesto implorando su asistencia si necesario fuese; y pido á V. S. M. I. me encomienden á Dios, que guarde

á V. S. M. I. en su divina gracia como deseo. Barcelona y Enero 12. de 1711. M. I. S. B. L. M. de V. S. M. I. su mas afecto y seguro servidor Fray Antonio Arzobispo. M. I. S. Canónigos y Cabildo de nuestra Iglesia de Valencia."

Toda la carta estaba escrita de su propia mano, y el poder era del tenor siguiente. Nos Don Fray Antonio Folch de Cardona, por la gracia de Dios, y de la santa Sede Apostólica, Arzobispo de Valencia, del Consejo de S. M. &c. A los muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo de dicha nuestra santa Iglesia de Valencia, salud en nuestro señor Jesu Christo: como por graves motivos nos ha sido preciso ausentarnos de nuestra Iglesia y Arzobispado, y ser de nuestra vigilancia, y cuidado Pastoral atender á la precisa obligacion, que es la de dar providencia para el buen gobierno de dicho nuestro Arzobispado, y principalmente en nombrar Ministros para su urgente cuidado: y siendo tan de nuestra entera confianza, y satisfaccion los dichos muy ilustres Señores Canónigos, y Cabildo de dicha nuestra santa Iglesia: por tanto, en virtud de las presentes concedemos, delegamos y otorgamos á los dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo de dicha Iglesia de Valencia, todo el pleno poder de nuestra jurisdiccion, que como á tal Arzobispo de dicha santa Iglesia de derecho les podemos conceder y delegar, para que con él puedan obrar, y disponer en todo lo que convenga en nuestro Arzobispado, así en lo espiritual como en lo temporal, transfiriendo para ello en dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo todo nuestro poder, autoridad y jurisdiccion: en fuerza de la qual les concedemos general, y especialmente la facultad y potestad, para que puedan elegir y nombrar tres ó quatro señores Prebendados del mismo Cabildo, ú otras personas, que les

les parezca convenientes , para que juntas representen nuestra propia persona , sean gobernadores de todo nuestro Arzobispado , y exerzan toda aquella potestad y jurisdiccion nuestra , que por dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo les fuere dada y concedida: dando asimismo facultad á dicho muy ilustre Cabildo para que á dichos Gobernadores que nombráre , siempre que pareciere conveniente les pueda remover y quitar nombrando otros. Y á mas de la facultad y potestad que general y especialmente tenemos otorgada , y concedida á los dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo de dicha nuestra santa Iglesia , les concedemos potestad , y jurisdiccion, y autoridad para que puedan crear y nombrar un Vicario General de todo nuestro Arzobispado , y darle toda aquella facultad y jurisdiccion que conveniente , y bien visto le fuere, y juntamente para amoverle y quitarle revocando el nombramiento , sin nota empero de infamia , y que siguiendo el mismo poder y facultad (que si fuera necesario nuevamente le otorgo) puedan tambien revocar , y remover al Vicario General , que de presente se halla por mal creado y nombrado, de suerte , que despues de notificada la dicha revocacion hecha por nuestro Cabildo, representando nuestra propia persona quede nulo , de ningun efecto , y valor el nombramiento por nos hecho. Y continuando el dicho nuestro pleno poder y jurisdiccion, que tenemos otorgado á los dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo de nuestra santa Iglesia, les concedemos facultad , y potestad de nombrar Oficial , y Vicario General de causas pias y matrimoniales , como tambien Visitadores de todo nuestro Arzobispado , y de los Conventos de Religiosas de nuestra jurisdiccion, Vicarios ú Oficiales foraneos , y demas Oficiales que para el buen gobierno fuere conveniente , con los poderes que

que bien visto les fuere , y á estos á moverles y quitarles , como se ha dicho de los Gobernadores , y Vicario General ; y que con esta facultad , y poder nuestro , que les otorgamos puedan dichos ilustres Señores Canónigos y Cabildo conceder territorio para Pontificales y Ordenes , siempre que bien visto les fuere , y esta facultad de conceder territorio , otorgarla al Vicario General y Gobernadores , como pareciere conveniente ; y para dar providencia en provision de los Beneficios , así Simples como Curatos , Vicarios , Capellanías y Patronatos , concedemos y otorgamos facultad , y poder al dicho muy ilustre Cabildo , para que pueda hacer las dichas provisiones , ó delegar la misma facultad en la Junta de los Señores Gobernadores , ó en el Vicario General , que fuere nombrado , segun conveniente y bien visto le fuere ; concediendo para todo lo susodicho á los dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo tanto poder y facultad como de derecho se requiere , dándoles todo el pleno poder de nuestra jurisdiccion con indiferente potestad ; prometiendo que todo lo que dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo de nuestra santa Iglesia hicieren y obraren en virtud de este nuestro despacho , y lo que hicieren los Gobernadores , Vicario General , Visitadores y demas Oficiales nombrados por nuestro Cabildo , lo tendremos por firme , válido y agradable , y no lo revocaremos , antes bien para mayor seguridad , y á ulterior cautela , todos los Gobernadores , Vicario General , Visitadores , y demas Oficiales nombrados por dichos muy ilustres Señores Canónigos y Cabildo , *ex nunc prout ex tunc , & à contra* , les confirmamos con los poderes , que nuestro dicho Cabildo les concediere . En cuya fé y testimonio mandamos despachar las presentes firmas de nuestra mano , selladas con nuestro sello , y refrendadas por el Notario , y Escribano infrascrito .

Da-

Dadas en Barcelona, *ex territorio concessio*, á los trece dias del mes de Enero, año de la Natividad de nuestro Señor Jesu-Christo de mil setecientos y once. = Fray Antonio, Arzobispo de Valencia. Por mandado de dicho Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Arzobispo de Valencia, ha despachado las presentes el Doctor Francisco Rafos, Presbítero, por autoridad Apostólica Ordinaria, Notario público, y Escribano de la Curia del Vicariato de Barcelona, *in his assumptis hac propria scribens manu*. Se Xillo.

Vistos por el Cabildo la carta y poderes, previendo la oposicion que habian de tener (quedándose para en todo caso copia auténtica) acordó remitirlo al Rey, como lo executó con carta de 10 del mismo Marzo, refiriendo el hecho, y suplicando se dignase tenerlo á bien, y mandar, para el buen gobierno, á sus Reales Ministros diesen su favor y auxilio en caso que fuese menester. Don Francisco Maquilon, luego que lo supo, para impedir la notificación de su revocacion, emprendió defender su habitacion *mors castrorum*, hasta salir el mismo de noche armado á reconocerla: para mantenerse cargó de imposturas calumniosas al Cabildo: para ganar la proteccion de los Ministros Reales absolvió á Don Melchor Rafael de Mañanaz, á Don Luis Ulloa y Lorenzo Chafreón, Escribano, denunciados por sus nombres, incurso en excomunion reservada á la santa Sede, y mandó quitar los cedulones de las tabillas donde estaban fixados en las Iglesias Parroquiales. Al mismo Mañanaz de otro anatema en que habia sido denunciado dos años antes, del qual cierto Confesor al otro dia de la denunciacion le habia absuelto por la Bula de la Cruzada en el fuero interior *tantum*, le absolvió Maquilon en esta ocasion por sentencia en el exterior, sin haber dado satisfaccion alguna. Y aún haciéndose Ma-

Tom. XVIII, Bb qui,

quilon agravio á sí mismo, habiéndose substanciado por él el proceso contra Don Joseph Salcedo, Sargento Mayor de Valencia, sentenciándole, y denunciándole por público excomulgado, y fixado los cedulaones, lo revocó todo, y dió por nulo. Y para acreditarse de buen vasallo, emprendió una nueva persecucion contra el Estado Eclesiástico, Secular y Regular, quitando á unos las licencias de confesar y predicar, aprisionando á otros, y á todos con el sobrescrito de difidentes, que era el escudo con que se protegían en aquel infeliz tiempo: practicabalo sin conocimiento de causa, y con tal violencia, que muchos recurrieron á la Real Chancillería por via de fuerza y agravio, y admitidos los recursos, se formó contencion. Pero como en la Corte nada sonaba bien á la Valencia, sino las voces de difidente, sedicioso y rebelde, logró Maquilon la proteccion que pretendia; de que se siguieron pesadumbres y daños innumerables, así en lo temporal, como en lo espiritual, gobernando con violencia y poderes revocados.

Aumentó estas turbulencias la muerte del Canónigo Don Francisco Luis Pastor y Bertran, porque habiendo sido en 15 de Junio, no teniendo Coadjutor, tocaba su provision al Arzobispo, hizola éste en la persona de Don Francisco Matheu y Blanes, y aunque no se necesitaba de confirmacion por la ocurrencia del tiempo, se acudió por ella á Roma, y su Santidad expidió sus Bulas en favor del dicho Matheu en 15 de Noviembre. Entretanto Don Francisco Maquilon dió el mismo Canonigato al Doctor Pedro Granell, Cura de la Iglesia Parroquial de san Martin Obispo, tomó sobre ello acuerdo, lo consultó con los Padres Jesuitas, y con su dictamen, no admitió, por lo que Maquilon la proveyó en el Doctor Benito Pichó, Cura de la Iglesia Parroquial

quial del Arcángel san Miguel, y san Dionisio Arcopagita, y éste aceptó luego. Pero el Cabildo, con escritura que recibió Juan Symian en 27 de Septiembre de 1166, que por no tener Maquilon facultad, ni poder para la provision y colacion del Canonico, no se diese posesion de él á Pichó, y para en el caso de tomarla atentadamente, dió poder á diferentes Canónigos y Beneficiados para que la protestasen, y reprotestasen en resguardo de los derechos del Cabildo; y sabiendo luego que Maquilon había obtenido á su favor carta del Secretario del Despacho Universal: con otra escritura ante el dicho Juan Symian en 30 del mismo Septiembre, resolvió, que los Canónigos Don Antonio Milan de Aragon, Don Ramon Mascarell y Rubi, y Don Vicente Belvis de Moncada fuesen á la Ciudad de Cornellá, del Reyno de Navarra, donde á la sazón estaba el Rey, ó donde le hallasen, para informarle de los derechos del Cabildo, razon y justicia: no quisieron darles pasaporte, ni escolta de soldados para su resguardo; por lo que escribieron al Rey pidiendo licencia para pasar, y tambien se les negó con carta del dicho Secretario del Despacho Universal Marques de Mejorada.

El Cabildo, viendo que por todas partes le cerraban el paso para el remedio á tanto daño, se puso con mucha reflexion á discurrir si convendria nombrar Vicario General, para que con censuras Eclesiásticas apremiase á Maquilon cesase de exercer jurisdiccion, que por la revocacion habia espiciado, y contra los Ministros Reales para que dexasen de protegerlo, pero considerando que Maquilon no solo no se abstendria, si que antes bien intentaria fulminar censuras contra el nuevo Vicario General y el Cabildo, de que se seguiria en el sistema de Vicarios Generales, con perniciosos daños

y escandalos, resolvió suspenderlo, dar cuenta al Papa, y executar lo que su Santidad mandase, para que en ningún tiempo se le pudiese increpar la nota de temerario; practicó así, informando de todo, y remitiendo copia del poder con carta de 30 de Octubre del mismo año 1711, dirigida en derecho a su Santidad,

Llegaron despues las Bulas de Don Francisco Matheu; hizo el Rey aprehension de ellas, y se empezó con mayor fuerza la proteccion de Maquilon y Pichó. En este estado, dió esperanzas de serenar tanto nublado, el haber pasado á Valencia por el mes de Abril de 1712 el Duque de Vandoma, pues conociendo este gran Príncipe la verdad y la emulacion que habia contra la Ciudad y el Reyno, escribió al Rey, avisándole, y desengañándole de lo mal informado que le tenían, con lo qual se volvió á tratar de restitucion de fueros; pero habiendo muerto luego el Duque en la Villa de Vinarós, cuyo cadaver se llevó al Escorial, volvieron á prevalecer los engaños.

El Cabildo tuvo respuesta del Papa con letras en forma de Breve, dadas á 7 de Mayo de 1712, y llenas de paternal amor, teniendo por muy acepto el recurso, le exortó á que depositase á Maquilon, y que gobernase con los poderes por haber vacante, y residir siempre la jurisdiccion en el Arzobispo, aunque ausente, é impedido por la Real oposicion de poder restituirse; pero que procediese en todo con el acierto y prudencia que permitiese la infeliz constitucion de los tiempos. Llegó este Breve en el contingente que venian amargas y desconfianzas las Cortes de España y Roma, y tocando por ello el Cabildo que el poder regio impediria qualquiera operacion contra Maquilon, y que solo restituirian nuevos escandalos, acudió el Cabildo al Car-



denal de Judio recién venido á España; citando á este fin un Canónigo con el Breve á la Corte: el Cardenal fue de sentir que no era ocasion oportuna aquella para ponerlo en execucion. Pero Dios Omnipotente, en cuya providencia no cabe engaño, y que todo lo dispone suavemente, deshizo aquel nudo Gordiano, numerándole á Maquilon los dias, como al Rey Baltasar, con cortarle el hilo de su vida en 6 de Noviembre del dicho año 1712.

Quitado de enmedio este embrazo, pasó el Cabildo á dar providencia, y usando de los poderes, nombró para Vicario General al Doctor Don Jacinto Orti, Canónigo de su Iglesia; pero anteviendo lo que sucedió, cauteló su mente, no haciendo expresion de los poderes en el nombramiento, valiéndose de esta cláusula: *Por la facultad que tenemos, y de derecho nos compete*, con cuya generalidad se comprehendia todo: luego se le hizo cargo al Cabildo, de que lo habia executado en virtud de los dichos poderes que tenia del Arzobispo; y se mandó enviase copia del nombramiento del Vicario General: enviado éste, y no hallando en él la expresion que se buscaba, le hicieron cargo de que Orti en sus rescriptos no se intitulaba Vicario General del Cabildo, sino del Arzobispo (como si la jurisdiccion que exercia pudiese *indé plena* derivarla de otro, aunque estaba *in remotis*); y que antes de nombrar Vicario General, debia haber publicado *Sede vacante*; siendo así que esta sola se publica en las verdaderas vacantes (por muerte, traslacion, ó renuncia de los Prelados, y no quando muere el Vicario General); aunque están aquellos ausentes; pero no se atendia á orro que á cargar al Cabildo, molestándole con tantas preguntas y respuestas, y pidiéndole tantas satisfacciones sobre su modo de obrar, que lo sujetaban á una laycal re-

residencia, rozándose en punto de inmutabilidad; siendo así que á los Príncipes y Magistrados seculares *in rebus Ecclesia obsequendis, potius manet necessitas quam auctoritas imperantis*; como dixo en su Breve Inocencio X.º, y la razon la habia ya dado San Gregorio en estas palabras: *Quis dubitet Sacerdotes Christi Regum, & Principum, omniumque fidelium Patres & Magistros censeri? ideo, qui eos accusant, & damnant, Dei ordinationem accusant & damnant.*

Escribió despues el Marques de Mejorada á Don Rodrigo, Caballero esta carta. «Habiendo el Rey por noticia que le ha hecho tener su Santidad, como su Beatitud habia resuelto, y mandado al Cardenal Pauluci, su Secretario de Estado, escribiese una carta al Cabildo de la Catedral de Valencia, ordenándole haga nueva eleccion de Vicario General, y que el sugero que nombrase sea de la entera satisfaccion del Rey, previniendo al Cabildo, que en caso de no executar lo en esta forma, tomará su Santidad la resolucion que juzgase conveniente: y para que mas bien quede informado el Cabildo de lo resuelto por su Beatitud, mandó al referido Cardenal llamase al Agente del Cabildo. Con este aviso, que de parte del Papa se ha dado al Rey, mando á V. S. que sin dilacion dé á entender al Cabildo la noticia que S. M. tiene de esta orden que le ha dado su Santidad, y que en su execucion espere, que por lo menos deberá al Cabildo la atencion de que se olvidó en la primera eleccion; y para que proceda en la de ahora (como debiera entonces y siempre) nombrando sugero en quien se verifique la circunstancia de ser de la entera satisfaccion del Rey, como su Santidad lo manda, le declara S. M. al Cabildo por medio de V. S. que lo es el Doctor Don Pedro Granell, Cura de san Martin de Valencia, para el referido empleo de Vicario

General. Y para que V. S. lo execute, fía S. M. de la direccion y prudencia de V. S. el modo, encargándole la brevedad para que no pretexto ignorancia el Cabildo, ni pase á la eleccion, lijoneándose que la podrá hacer sin que se arregle á la órden que tiene para ella de su Santidad, y la declaracion del Rey en el sugeto de su mayor satisfaccion, conforme al explicado ánimo de su Santidad; y de lo que á V. S. se le respondiese, y efectos que causáre, avisará V. S. puntualmente. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 19 de Julio de 1713.

Envió esta carta con papel suyo Don Rodrigo Caballero al Cabildo, éste, que con el Breve ya referido de su Santidad tenia *certiorem propheticum sermonem*, y que estaba consolidado con el firmísimo fundamento de la Apostólica piedra, respondió en 24 del mismo Julio: que en lo que habia obrado se habia ajustrado á lo que disponen los sagrados Canones, que no habia recibido carta, ni órden de su Santidad, ni del Cardenal Paulici; que quando la recibiese, se ajustaría á la mente de su Santidad; y que el propuesto Doctor Don Pedro Granell padecia algunas nulidades. Mandó luego el Rey las explicase el Cabildo; y éste en 22 de Agosto explicó: Que eran no haber sido profesor, ni estar graduado en el Derecho Canónico, requisito preciso para Vicario General por disposicion de Clemente X.<sup>o</sup>, con Bula específica para este Arzobispado de Valencia, dada en 12 de Noviembre 1672 con cláusulas rigurosas e irritantes: el ser Párroco, que por repetidas decisiones de la sagrada Congregacion del Concilio de Trento, no puede ser electo por el Cabildo para Vicario General, sino en el caso de ser *de corpore Capituli*: y dispone la misma Congregacion, que hallándose en el Cabildo sugetos aptos, y graduados en sagrados Canones, fueren es-

tos preferidos, y que en el Cabildo se hallaban entonces cinco, dos de oficio, y tres que ya habian sido Vicarios Generales.

A Don Jacinto Orti, ni á los de su familia se les podia en verdad oponer crimen de infidelidad, ni otro alguno, si no solo el de ser hijos legítimos de Valencia, y amantísimos del honor de su madre, y aunque esto fuese delito para otros, no lo era para que el Cabildo le depusiese con ignominia, concurriendo en su persona todas las calidades necesarias para el empleo de Vicario General, y aún para mayores dignidades; ni podia pasar á nueva eleccion, eligiendo persona determinada (no siendo por el Papa) sin notorio abandono de la libertad Eclesiástica, que conceden los Derechos Divino, Natural y Canónico, y contra lo determinado por Gregorio X.<sup>o</sup> en el segundo Concilio Lugdonense, y XIV.<sup>o</sup> General, celebrado en el año 1274. A mas el Papa Urbano VIII.<sup>o</sup> con especial Constitucion Apostólica de 21 de Noviembre 1635 manda, que en España ningun Cura de Almas sea Familiar comensal de los Obispos, ni Vicario General, ni Visitador, porque no se aparten del cuidado de sus feligresías.

Quando parecia que podian sosegar, y darse por satisfechos de lo obrado con tan sólidos fundamentos por el Cabildo, se halló éste con otra carta del Marques de Mejorada, su fecha de 20 de Diciembre del mismo año 1713, comunicada por el mismo Don Rodrigo Caballero desde Alicante en 5 de Enero 1714, mandándole al Cabildo dixerse si habia recibido la orden para la nueva eleccion de Vicario General, que certificaba el Cardenal Pauluci haberla enviado por medio del Agente del Cabildo, y llegó este nuevo requerimiento á tiempo que habia recibido del dicho su Agente la siguiente carta. »*Illustrissimi et Reverendissimi Signori*  
Pia-

Piatroni collēdissimi : Sono conquesta á representare á lle Signore VV. Illme. como la mattina del Sabato 4 del corrente , hebbi imbasciala per staffiere dell Eminen-  
tissimo Signor Cardenal Pauluci , che ó prima , ó doppo la Capella , che secondo el solito se tiene nella Chlesa di Sarlo al Corso in detto giorno , come dedicato alla di cui solemnita , mi fuisse portato da sua Eminencia per negocio spettante é codesto Illústrissimo Capitulo : in essecutione di che in chinatomi al medesimo cum tutta prontezza , mi comunicó , che á sua Beatitudine per-  
mezzo qua de Ministri di sua Maesta Catolica , era stata representata la mala sodisfatione che costa incontraba con il Ordinario Vicario Generale di codesta Diocesi; é que perciò io ha vessi partecipato á lle Signore VV. Illme. che il sentimento di nostro Signore era per non dare adito á maggiori doi lienze , é per miglior vantaggio delle Signorie VV. Illme. si sodisfacere in questa parte la volonta del Re , convenire á nova electione di Vicario Generale in altro soggetto ; sempre empero á tenore delle facultá Lasciate de Mr. Arcivescono volendo che queste punto non si eccedino ; come pure que l.<sup>a</sup> electione nos es chi fuori del corpo del Capitulo , ma che succeda in uno de gremio del medesimo ; cosi piu volte repetitomi. Partecipo per tanto questa noticia , é si come le Signorie VV. Illme. non isdegnaranno non ceverla , come per ordine espresamente dato mi á boca del Emmo. Pauluci. Cosi credere per mia total guistrificatione di haber prontamente vbedito , fuiero le Signore VV. Illme. per rispondermi sopra tal. particolare , come instantemente le ne suplico , é sempre piu desideroso de Loro stimatissimi comandi , mi reproto con tutto l.<sup>a</sup> ossequio delle Signore VV. Illme. é Rme. Romo 11 Novembre 1713.

Lo que contiene esta carta es, que el Cardenal Panluci llamó al Agente del Cabildo, y le dixo: Que los Ministros del Rey Católico habian representado á su Santidad la mala satisfaccion que hallaba en el Vicario General, que por tanto avisase al Cabildo, como su Santidad era de sentir, que para quitar ocasion de mayor disgusto, y para mayor conveniència del Cabildo, se satisfaciese en esta parte la voluntad del Rey, conviniendo en hacer nueva eleccion de Vicario General en otro sugeto (hasta aquí solo era consejo, y lo siguiente era precepto). Pero siempre, *ajustándose á las facultades dexadas por el Arzobispo*, queriendo que en este punto no se excediese, y la eleccion no saliese del cuerpo del Cabildo, sino que recayese en uno de su gremio, y que se lo habia repetido muchas veces.

El Cabildo, sin inovar cosa, envió la carta á la Corte, que sirvió de azibar para el gusto de algunos, viéndola concebida en Roma de otra suerte, que la dieron á luz en Madrid. Este desengaño, el haberle dado al Doctor Don Pedro Granell el Obispado de Barbastro, y el trabajo de morir en 14 de Febrero Miercoles de Ceniza la Reyna, hizo no se hablase mas en dicho negocio; en que no tuvo parte alguna el Consejo, cuyos Ministros, en las conversaciones privadas, manifestaron varias veces estar la razon de parte del Cabildo; pero como no se les consultó, estuvieron á la vista: y el apartarse de ellos, suele ocasionar no pocos errores y disgustos en materias de derecho, por manejarlas los imperitos en él, en quienes obra la voluntad, y no el entendimiento; pues los Supremos Consejos se componen de hombres literatos, maduros, llenos de experiencia, que llegaron ya á lo sumo de la carrera, y por su ancianidad se consideran con un pie en el mundo, y otro fue-

ra de él, próximos al *redde rationem villicationis tue* de san Lucas: y así miran, y examinan las cosas con otra luz, y se afianzan los aciertos. Pues como dixo el Emperador Vespasiano, de los viejos podridos salen los consejos sanos, y de los cuerpos enfermos la salud de la República.

Aunque no se habló mas sobre el Vicario General, se prosiguió en molestar al Cabildo en que diese la posesion del Canonicato al Doctor Benito Pichó; pero esto tenia mayor dificultad, porque estaba, como queda dicho, legitimamente provisto en Don Francisco Matheu, y mediaban Bulas de su Santidad, aunque impedidas por el poder regio: que además de detener las de Matheu, habiendo muerto Don Jayme de Cardona en 24 de Febrero 1713, siendo mes reservado del Papa; y habiendo su Beatitud dado el Canonicato á Don Gaspar Ferrer y Proxita, que se hallaba en Roma, con Bulas dadas en 2 de Agosto, pasando con ellas á España, se hizo tambien aprehension de éstas, y se impidió su execucion, hasta que vino para Confesor del Rey el Padre Guillermo Doubanton, con ocasion de visitarle Don Gaspar por la amistad que habian contraído en Roma; sabida la causa de la detencion de Don Gaspar en Madrid, hizo se le despachasen sus Bulas, y pudo tomar posesion de su Canonicato en 4 de Agosto 1715; pero continuó aún la retencion de las de Matheu, hasta que vacando otro Canonicato por fallecimiento de Don Vicente Datos del Castillo en 18 de Mayo 1716, y siendo tambien en mes reservado al Papa, pidió el Rey la gracia para el dicho Doctor Benito Pichó; hizola su Santidad en 7 de Septiembre, y acudió Pichó con las Bulas al Cabildo, y éste viéndole entrar entonces por la puerta, como el pastor, y

no ascender como antes por las tapias , le recibió con los brazos abiertos , y le dió posesion en 31 de Noviembre ; y despues le despacharon á Matheu sus Bulas , y pudo tomar posesion de su Canonicato en 5 de Marzo 1717.

*Propheta tui viderunt tibi falsa & stulta , nec aperiebant iniquitatem tuam , ut te ad pœnitentiam provocarent.* Así hablaba con Jerusalem Jeremías ; pero no sucedió así en España en el suceso que voy á referir , pues bastantemente claro hablaron sus Profetas ; aunque permanecieron algun tiempo unos en su engaño , y otros siempre en su iniquidad. No pertenece á lo particular de Valencia , sino á lo general de España ; pero sin embargo me ha parecido no omitirlo , ya porque el Marques de San Felipe lo refiere en sus Comentarios con verdad , aunque no tan individualmente , ya porque se conozca el espíritu que gobernaba esta dilatarada Monarquía. Decia Plinio el menor , que es mas feliz la República donde el Príncipe es malo , que no aquella donde son malos los amigos del Príncipe. De esta enfermedad adolecia España ; pues al paso que lograba un Rey católico , justo , religioso y pio , se habian hecho dueños de su voluntad la Princesa de los Ursinos , y Juan Orri , venido de Francia en los últimos de Abril , ó primeros de Mayo del año 1713 , con quienes halló modo de introducirse Don Melchor Rafael de Macanaz , y por quienes alcanzó la Fiscalía General. Puesto en ella , y como tal , presentó al Consejo un papel con cinquenta y cinco parrafos ó capitulos contra el Estado Eclesiástico. Escandalizóse el Consejo al verle , pero aprobado de Orri , y disimulado del Padre Pedro Rubinet , Confesor del Rey , ó por candidéz , ó por contemplacion , logró la aceptación Real , y mandó el Rey lo consultase el Consejo,

dan-



dando cada Ministro su voto por escrito y firmado. Había ya llegado el papel ( y se cree que por mano de uno de los Ministros ) al Tribunal de la Suprema Inquisición , la que en 15 de Agosto 1714 publicó , y fixó un Edicto , condenándole por temerario , escandaloso y heretico , y mandando le entregasen dentro de ocho días , con pena de excomunion contra quien le retuviese , ó leyese.

El Domingo 26 del mismo Agosto estuvo el Consejo pleno junto desde las siete de la mañana hasta las cinco de la tarde , quedándose algunos Ministros sin Misa , y todos sin comer , sobre la consulta que se les habia pedido. Todos desaprobaron el papel , pero quien habló mas claro en su voto fue Don Luis Curiel , y desagradó tanto , que Lunes á 3 de Septiembre á la una de la noche se le notificó destierro á Sierra de Segura , lugar cercano á Sierra-Morena , con privacion de la plaza y honores , é incapacitadole de poder pretender : al Tribunal de la Suprema se le mandó revocase el Edicto , y le quitase de quantos puestos le habia fixado. Opusose el Tribunal á este mandato con santa resolucion , por lo que de orden del Rey se congregó una Junta de Teólogos sobre el caso , desengañaron éstos al Rey , diciéndole : habia obrado bien el Santo Oficio , que debia proceder contra el autor del papel , si no se retrataba de los errores , y proposiciones condenadas que contenia , y que S. M. no podia impedirlo sin contravencion de los Sagrados Cánones y Estatutos del Santo Oficio. Pero como no se buscaba desengaño , sino apoyo , prestando el Rey sus oídos á la Princesa de los Ursinos y Orri , á quienes subministraba las especies Macanaz , desterró de la Corte al Padre N. Urbano Dominico , por haber sido quien en la dicha Junta levantó mas la voz :  
hi,

hizo Inquisidores de la Suprema á su Confesor el Padre Pedro Rubinet , y á Fray Francisco Macanaz , Dominico , hermano de Don Melchor : y al Inquisidor General ( que lo era el Cardenal de Judice , y se hallaba en Paris enviado por S. M. á tratar ciertos negocios con el Rey Christianísimo su abuelo ) le hizo cargo de que hubiese firmado el Edicto estando fuera de España , y de haber condenado en él tambien dos Autores Franceses , que el uno actualmente era Ministro del Parlamento de Francia , y le mandó hiciese retirar , y recoger los Edictos , y que no volviese á España.

El Padre Rubinet no quiso admitir la plaza de Inquisidor , al hermano de Macanaz le reprobó el Tribunal , diciendo : Que el Rey no haria bien en nombrar Inquisidores , por ser esto privativo del Papa , y del Inquisidor General ; y éste respondió á sus cargos : Que la condenacion del papel estaba hecha por el Tribunal , despues de examinado por sus Calificadores con la reflexion que acostumbra en asunto de tanto peso : que á lo votado , y decidido por el Tribunal no podia negar su firma , como cabeza de él , aunque estuviese fuera de España , por acompañarle en qualquier parte la potestad , respecto de estar las Bulas concedidas á la persona , y no al lugar : que los dos Autores Franceses habian sido ya condenados antes en Roma : que creia se le habia hecho á S. M. un gran servicio , para que advirtiese á los errores que le inducian algunos de sus Ministros nada seguros : y que por sí solo no podia hacer retirar el Edicto , pero si hacer dexacion del empleo , si de ello gustase S. M. , para darle á otro que le complaciese.

Diósele á entender al Cardenal ser del gusto del Rey el que renunciase , pero estando ya el Papa noticio-

cioso de quanto pasaba , recelando , que si el empleo recaía en persona menos zelosa y constante que el Cardenal , era preciso se siguiesen fatales conseqüencias, no quiso admitir la renuncia. Con esto despertó el Rey de su letargo , y abriendo los ojos , conoció el engaño con que le habian adormecido.

Conocía ya nuestro Católico Monarca que habia errado como hombre , no queria permanecer en su error , pero deseaba apartarse como Rey , sin manifestar flaqueza. No hay duda que combatido de su propia conciencia , que es nuestro mayor fiscal , y nuestro mas fiel despertador , allá á sus solas imploraria los divinos auxilios , y Dios , siempre propenso á beneficiarnos , abrió el camino al remedio por donde menos se pensaba ; fue el caso : que habia el Rey ajustado sus segundas bodas con la Serenísima Señora Doña Isabel Farnesio , Princesa de Parma y Plasencia , y dispuesto su pasage por mar , se embarcó en las Galeras de España para Genova , donde la esperaba la esquadra de los Navios , pero le probó tan mal aquella corta navegacion , que desembarcando en Genova á los primeros de Octubre de 1714 , no quiso volver al mar , y dispuso su viage por tierra.

El Cardenal de Júdice , como no podia entrar en España , se detenía en Bayona : con esta ocasión visitaba frecuentemente á la Reyna Doña Maria de Neoburg , viuda de Carlos II.º , y pudo informarla de todo. Salió despues esta Señora á cumplimentar de paso á la nueva Reyna su sobrina , y la dexó enteramente instruida. Vuelta la una á Bayona , y prosiguiendo su camino la otra , le salió al encuentro en Jadraque la Princesa de los Ursinos , y como estaba acostumbrada á usar de mas autoridad de la que debia , con la difunta Reyna , á la primera vista quiso advertirle que llegaba tarde,

y,

y que venía mal prendida (estarialo á la moda de Italia, y no de España, y así fue sobre atrevida, necia la advertencia) recibióla tan mal la Reyna, que pareciéndole demasiada liberrad, fue la respuesta, mandar al Oficial de las Guardias del Rey que la venía sirviendo, pusiese luego en un coche á la Princesa, y con cinquenta caballos la sacase de España, executóse al momento, y fue conducida hasta la raya de Francia; el Rey se dió por servido de lo hecho, salió á recibir su nueva esposa á Guadalaxara en 22 de Diciembre, y entraron en Madrid á 27 de dicho año 1714.

Las privadas conferencias de ambas Magestades, las manifestaron los efectos que fueron: Jueves á 7 de Febrero 1715 expidió un Decreto el Rey privando á Don Melchor Rafael de Macanaz del empleo de la Fiscalía, y de todos los demás que tenía; nombró por Fiscal á Don Mateo Perez Galeote, que lo era de Hacienda, notificó en el mismo dia Don Joseph Grimaldo, de orden del Rey á Juan Orri entregase los papeles de su cargo, y que dentro de quatro dias partiese de la Corte, encaminándose á París via recta; lo que executó el Domingo siguiente por la tarde, y el Sabado antes al amanecer se había salido Macanaz de Madrid en un coche; se divulgó que se retiraba al lugar de Cadahalso, propio del Duque de Escalona; pero luego se supo se encaminaba á Francia; restituyóle su plaza, y honores á Don Luis Curiel; dió permiso para volver á España al Cardenal de Júdice; y envió á los Consejos el Decreto siguiente. Siendo en el gobierno de mis reynos, el unico objeto de mis deseos la conservacion de nuestra Religion en su mas acendrada pureza y aumento, el bien y alivio de mis vasallos, la recta administracion de la justicia, la extirpacion de los vicios, y exaltacion de las virtudes, que son los motivos porque Dios

po-

pone en manos de los Monarcas las riendas del gobierno: Y atendiendo por lo consiguiente á la seguridad de mi conciencia, que es inseparable de esto; no obstante hallarse ya prevenido por los Reyes mis predecesores, y por mí á ese Consejo repetidas veces, contribuya en todo lo que dependa de él á estos fines, por lo que le toca: he querido renovar esta orden, y encargarle de nuevo (como lo hago) vigile, y trabaje con la mayor aplicacion posible al cumplimiento de esta obligacion, en inteligencia de que mi voluntad es, que en adelante practique lo necesario para su logro con entera libertad christiana, sin detenerse en motivo alguno por respeto humano; sino que tambien replique á mis resoluciones, siempre que juzgare (por no haberlas yo tomado con entero conocimiento) contraviniesen á qualquiera cosa que sea: protextando delante de Dios no ser mi ánimo emplear la autoridad que ha sido servido depositar en mí, sino para el fin que la ha concedido, y que yo descargo delante de su divina Magestad sobre mis Ministros, todo lo que executaren en contravencion de lo que les acuerdo y repito por este Decreto, no pudiendome tener por dichoso, si mis vasallos no lo fueren debaxo de mi gobierno; y si Dios no es servido en mis dominios, como debe serlo (por nuestra desgracia, miseria y fragilidad humana) á lo menos lo sea con mas obediencia á sus leyes y preceptos, de lo que lo ha sido hasta aquí. Tendrase entendido en el Consejo de N. para su cumplimiento. En Buen-Retiro á 10. de Febrero de 1715.

El Domingo en la noche á 17. del mismo Febrero, entró en Madrid el Cardenal de Júde; fue recibido de ambas Magestades, con muchas demonstraciones de cariño, confiriéndole el empleo de primer Ministro del Es-

tado Político y Eclesiástico , y despues le nombraron Ayo , y gobernador del Príncipe de Asturias , señalándole quarto en Palacio ; su empleo de Inquisidor General , se dió al Presidente de Cruzada , y al Príncipe de Chelamar , sobrino del Cardenal , le hicieron Caballero Mayor de la Reyna. Martes de Carnestolendas á 5. de Marzo , notificó Don Joseph Grimaldo al Padre Pedro Rubinet , de orden del Rey que no entrase en Palacio : Lunes á 11. del mismo tomó su viage para Francia , nombró el Rey para confesor suyo al Padre Guillermo Doubanton , que estaba en Roma , y por interino al Padre Claudio Malboan ó Morubuan ; tambien Jesuita , nacido en Madrid , y originario de Flandes , y el Padre Doubanton llegó al Colegio Imperial á 12. de Junio de dicho año 1715. Ultimamente , en Junio de 1716. la Inquisición suprema hizo publicar un Edicto , en que mandó á Don Melchor Rafael de Macanaz compareciese ante dicho Tribunal dentro el término de noventa dias , y que de no cumplirlo , sería declarado por Herege , y Apostata de la fé : pero en lo que menos pensó fue en comparecer , ni retractarse de sus errores pidiendo la absolucion de ellos.

Mientras pasaba lo referido , que comprehendia la generalidad de España , no logró Valencia en lo particular sosiego ; pues habiéndose aumentado el precio de la sal á setenta y dos reales , siendo muy excesivo del que antes se pagaba por convenciones paccionadas , y precisando á los Eclesiásticos á pagarlas al mismo , sintiéndose gravados , salieron á la defensa de su inmutabilidad contra el Administrador de esta regalía , y habiendo suscitado el Fiscal de la entonces Chancillería contencion sobre esta franqueza , el Rey con carta de 8. de Marzo de 1714. ordenó se suspendiese ésta , y otras que ha-

habia pendientes sobre otros puntos tambien de inmutabilidad, y que el Cabildo enviase á la Corte personas bien instruidas, para que vistos y examinados los fundamentos, se diese regla fixa, que asegurase en adelante una perpetua paz, y mutua union entre ambas jurisdicciones. Obedeció el Cabildo dando las providencias necesarias para que se suspendiesen las contenciones, y en 17. de Abril nombró para que pasasen á la Corte, á los Doctores y Canónigos Don Ramon Mascarell, y Don Pedro Larez, que era el Doctoral. Habiendo llegado á Madrid, y nombrado el Rey una Junta de Ministros; despues de muchas conferencias, que duraron meses, se quedó de acuerdo entre los Canónigos y Ministros que componian la Junta, sobre el punto de la sal, y se formó la consulta, la que se remitió al Rey para que en su vista resolviese lo que fuese de su real agrado. Pero mientras estaba pendiente, se aumentó mas el precio de la sal, desde los setenta y dos reales, hasta ciento y veinte: disimuló el Cabildo esperando la resolution del Rey, por ser la consulta hecha favorable al estado Eclesiástico: mas por esta razon no fue agradable, y se remitió á otra Junta compuesta solo de Ministros Reales, y aunque estos se conformaron con la primera, no satisfizo, y se remitió á un particular solo, y por haberse escusado de dar su dictamen, se remitió á otro particular. Visto esto por los Canónigos, no teniendo ya con quien conferir, probándoles mal el pais, causando al mismo tiempo su detencion mucho dispendio al Cabildo, pues estaban en Madrid dos años, se restituyeron á Valencia, dexando encargado al Agente de la Iglesia la sollicitud del despacho.

Pasado un año sin tomar resolution, Viernes á 25. de Junio 1717. sucedió, que habiendo los Monges Car-

tujos del Monasterio de Ara-Christi comprado en la playa de Valencia , de una embarcacion Inglesa siete cahices de sal para su consumo ; pues necesitan anualmente de treinta cahices para su comunidad , criados , granjas y ganado , estándola desembarcando , llegaron los Guardas de las Rentas Reales , y con el supuesto que seria tabaco , reconocieron los sacos ; pero viendo que era sal ; con dolo le dixeron al Religioso lego , y los mozos del Monasterio , que se hallaban presentes , que bien podian sin recelo acabar de desembarcar la restante , porque á mas de que ellos no buscaban aquel género , era el Monasterio por si franco ; dicho esto se apartaron , y puesta toda la sal en tierra , volvieron pistola en mano , hicieron con violencia que los mozos del Monasterio cargasen con la sal la galera , que para su conduccion tenian allí , propia del mismo Monasterio , con cinco mulas ; pretextó el Religioso la fuerza , hicieron los Guardas aprehension de todo , despacharon una para dar cuenta á Don Rodrigo Caballero , Superintendente que era de Valencia , quien inmediatamente dió auto : mandando arrojar la sal en el rio , reservando un saco para cuerpo de delito , sequestrar la galera y mulas , poner en la carcel los mozos del Monasterio , y dos marineros , y á los supuestos delinquentes les asignó para su defensa , solamente el tiempo hasta las cinco de la tarde del siguiente dia Sabado á 26.

Los Cartujos acudieron este mismo dia Sabado al Vicario General , el que con instancia de parte , habiendo recibido sumaria informacion , pasadas algunas horas en substanciar el hecho , y quedándoles muy pocas á los presos de las asignadas para su defensa , temiendo se executase en ellos algun atropellamiento , segun la prisa con que D. Rodrigo Caballero procuraba concluir la



la causa criminal que les formaba , expidió sus letras amonestando á Don Rodrigo por primera , segunda y tercera , que en el término perentorio de tres horas restituyese la sal , galera y mulas , y pusiese en libertad á los presos , y que de no ejecutarlo así , acudiese á oírse declarar incurso en la excomunion de la Bula de la Cena. El Vicario General estuvo en su sala de Audiencia , desde las doce que se notificó á Don Rodrigo , hasta las tres y media , que fue media hora mas del término señalado , esperando si por parte del dicho Don Rodrigo , se allegaba algo ; pero no habiendo comparecido ; juzgándole contumaz , y acusada por el Promotor Fiscal la rebeldía , le declaró incurso en las censuras. Despues de dos horas se acudió por parte de Don Rodrigo con pedimento declinando de Fuero , y pidiendo que el Ordinario se declarase por no Juez , por ser Don Rodrigo del Hábito de Santiago ; proveyóse que no procedia , apeló , y no se le admitió la apelacion , por llegar tarde , ser cosa juzgada , y presumir el derecho que renuncia su Fuero , quien no le allega en tiempo hábil , á mas de no estar en forma el pedimento , no haber comparecido personalmente , ni haber presentado poderes.

Sin embargo , sintiendo el Cabildo llegar á la denuncia , la detuvo mas de veinte y quatro horas ; ya por ejecutarla quando hubiera menos concurso de gente en la Iglesia , y ya por si en este tiempo la autoridad del Capitan General , Marques de Valdecañas , que se habia interesado , hallaria medio de composicion ; pero en dicho intermedio de tiempo , se le notificaron al Vicario General unas letras de la Real Audiencia (habiase vuelto á reducir la Chancilleria en Audiencia) en que le amonestaba , que dentro de tres dias casase y anulase todo lo hecho , ó se procederia segun derecho. No pudiendo

trabajó á satisfaccion de todos, y aquella misma noche del Viernes la remitieron al Pardo, acompañada de las cartas, y del informativo, con deseo de la pública quietud, pero arriba pensaron otro, y el dia 4. se tomó resolución rigurosa, mandando extrañar de los dominios al Vicario General, y quatro Canónigos, y se envió al Marques de Valdecañas, sin dar cuenta de ella al Consejo, hasta el dia 17. con papel de Don Joseph Rodrigo, despues de haberte executado todo en Valencia hagase aquí reflexion sobre el Decreto de 10. de Febrero de 1715. ultimamente referido.

Luego que recibió la orden el Marques de Valdecañas, con acuerdo de la Audiencia en el dia 7. del dicho Julio, en que se celebraba la festividad de la sagrada sangre de nuestro Señor Jesu-Christo, que es peculiar de este reyno de Valencia, á cosa de las dos de la tarde (estando sobre la tregua mediada por Valdecañas) se cubrieron las plazas de la Ciudad de caballería, y cinco Ministros de la Audiencia, con infantería: se echaron de sorpresa en las casas de los Canónigos Don Jacinto Orti, Vicario General, Don Ramon Mascarell, Doctor Pedro Gil Dols, Don Gerónimo Monsoriu, y Don Domingo Milan, tomando primero los soldados, como si fueran á prender algunos asesinos, todas las avenidas, y surtidas de las casas, para dar á entender, que recelaban fuga; pero quedó en término de afectacion, pues hallándose fuera de ellas, Don Jacinto Orti, y Don Ramon Mascarell, que estaban en su Iglesia, y Don Gerónimo Monsoriu en una casa de su barrio, luego que supieron les buscaban, fueron voluntariamente, y se presentaron á los Ministros, y poniendo cada uno de los cinco en un coche, y rodeado de fusileros, les sacaron de la Ciudad, y les conduxeron á diferentes lu-

gates cercados, donde les dexaron aquella noche, con custodia de soldados. En esta misma noche llamó Valdecañas al Canónigo Decano, y le leyó la carta que se le había enviado de orden del Rey, y un capitulo, de que le entregó copia, y era del tenor siguiente: Y que V. E. llame al Dean, y le diga en nombre del Rey (para que lo haga entender al Cabildo) que ha extrañado mucho el atropellamiento con que ha procedido el Vicario General en las censuras publicadas contra Don Rodrigo Caballero, Ministro suyo, y Superintendente General de sus Reales Rentas; y que aunque su religioso y real zelo nunca permitirá que se ofendan las inmunidades de la Iglesia, tampoco dexará de practicar el indispensable y primer encargo de su real soberanía, de mantener la paz y quietud de sus Reynos, conteniendo á los Eclesiásticos, que con indiscreto zelo y pretextos de piedad quieren perturbarla; y que tenga entendido el Cabildo, que en esto no disimulará cosa alguna á ninguno de los Capitulares que le componen: y encarga el Rey á V. E. esté muy á la vista de las operaciones de todos sobre este asunto, y que de qualquiera novedad que hubiere dé cuenta luego.

En el dia siguiente juntaron los cinco Canónigos en el lugar de Albalat, distante de la Ciudad una legua; notificóseles allí el exterminio de los dominios de España, emprendieron el viage el dia 9, escoltados de quarenta caballos hasta la raya de Francia, y se mantuvieron en Perpiñan; el mismo dia 9 se publicó un vando en Valencia en nombre del Marques de Valdecañas, haciendo saber, como por decreto del Rey del dia 4 se había mandado extrañar de sus dominios á los referidos Canónigos, por no querer obedecer los decretos de S. M., y que se publicaba para que nadie lo ignorase, ni se les diese

consejo , ayuda , acogimiento , ó favor , baxo penas reservadas. Los naturales , quedaron tan escandalizados , que por mucho tiempo nadie podía mirar á los Canónigos que quedaron sin derramar lagrimas. Los Ministros executores , y los principales cabos de los soldados acudieron por absolucion á Roma. Tres dias despues Lunes á 12 se hizo una corrida de toros en la plaza del Palacio Ayzobispal , y aunque estaba prevenida de antes , se podía haber excusado , ó por lo menos suspendido por las circunstancias del tiempo y parage , pues por estar vecina á la Metropolitana Iglesia , resonaban en su coro las aclamaciones como triunfo , oprimiendo los corazones de los hombres de razon , que tuvieron mucho que sentir , pues igualmente advirtieron , que para la prision de los Canónigos se hizo entrar en la Ciudad todas las tropas de sus cercanías , y ocupar sus plazas , como dando á entender , que se recelaba algun tumulto en el Pueblo , y se despacharon antes de la corrida , quando este concurso podía dar mas que temer.

En Enero de 1718 , de órden del Consejo , pasaron al lugar donde estaba Valdecáñas , un Alcalde de Corte , un Relator , y un Escribano de Cámara á tomarle declaracion : en Julio del mismo año salió sentencia , privándole de empleos por quatro años , y que por dicho tiempo no pudiese entrar en la Corte sin especial licencia del Rey , baxo pena de quatro mil ducados , y otras ; la Magestad Divina le llamó luego á cuenta general.

Los Canónigos que quedaron en Valencia , pasmados del suceso , no sabian que providencia tomarse ; veían por una parte la principal causa de la sal pendiente ; notoria , y gravemente lesa la inmunidad Eclesiástica ; atropellados sus Ministros ; affligido todo el Estado Ec-

Eclesiástico; y escandalizado el Pueblo. Por otra al Rey indignado; el Marques de Valdecañas, y los Ministros de la Audiencia amenazando; temiendo exponer la Iglesia á mayor ruina, y considerando, que respecto de hallarse el Arzobispo ausente *in remotis*, é inútil para aquellas ocurrencias, quedaba la jurisdiccion en términos de quasi vacante, y sujeta á las disposiciones del Sagrado Concilio de Trento: y que así sería lo mejor extirparse, dexando pasar los ocho dias sin nombrar Vicario General, para que su providencia cayese devoluta en el Obispo Sufraganeo mas antiguo, y con eso en ageno dictamen el juicio de esta causa. Pero ocurría el reparo, que por los poderes que quedan referidos, enviados por el Arzobispo, y Breve de su Santidad, no podian dexar de nombrar Vicario General: sin embargo, atendiendo, que las fuerzas del Cabildo estaban quasi imposibilitadas, y oprimidas de la potestad real, y que el proseguir en el exercicio de la jurisdiccion sería contra la misma jurisdiccion, por la desconfianza y sospecha que habian concebido los Ministros Reales, de que las operaciones del Cabildo se regulaban á impulsos del Arzobispo desde Viena de Austria (lo que era falso) que las dichas operaciones no eran zelo, sino aversion al Rey, cuyo concepto le habian imprimido, y que atendidas dichas circunstancias, ni su Santidad, ni el Arzobispo les mandarian continuar en ella, hasta que satisfecho el Rey de la verdad, cesasen dichos inconvenientes; despues de muchas conferencias entre sí, y con hombres doctos, así Teólogos, como Canonistas, se resolvió no nombrar Vicario General, dexando pasar los ocho dias, informando de todo al Ilustrísimo Don Pompeyo Aldrobandi, Arzobispo de Neocesarea, Nuncio del Papa en España, con carta de 17 del mismo Agosto,

to, suplicándole diese cuenta de todo á su Beatitud, y que entretanto diese su Ilustrísima la providencia que juzgase conveniente, ofreciéndose pronto el Cabildo á executar quanto le mandase, aunque hubiese de sacrificar las personas de todos los Canónigos, y su Iglesia.

Don Rodrigo Caballero, desde Alicante acudió al Consejo, fundando su instancia en que las censuras no pudieron gravarle en el fuero interior, ni exterior, y que por veneracion á la Iglesia, pidió la absolucion; pero que respecto de no poder oír Misa, por no exponerse á que le hiciesen salir de la Iglesia, la pretendia de nuevo; y el Consejo le respondió, acudiese á Juez competente. Acudió al Nuncio, y éste se la concedió por seis meses tambien *ad-reincidentiam*; y en el mes de Noviembre le envió el Rey por Superintendente á Barcelona. El Rey, sabida la resolucion del Cabildo, propuso á su Santidad para Obispo Auxíliar, y Gobernador del Arzobispado de Valencia á Don Francisco de Yanguas Velandria, Canónigo, y Provisor de Burgos, pero no se tomó resolucion acerca de ello en Roma, porque luego volvieron á no correr conformes aquella Corte, y la de España: y así quedaron Valencia sin providencia alguna para su gobierno espiritual, y los Canónigos mantenidos en su destierro hasta 16 de Enero 1709, que volvieron á sus casas.

En este mismo año de 1709 determinó el Rey, aunque de paso, venir á Valencia, pero fue tal la oposicion, y tal el diluvio de falsedades calumniosas que cayó sobre esta infeliz Ciudad, que estando ya los Reyes en Chiva, estuvieron para retroceder, y lo hubieran executado, si el Capitan General Duque de San Pedro no les hubiera desvanecido, asegurando la fidelidad de los

los naturales sobre su cabeza. Y así en esta ocasion le curó á Valencia sus heridas un nobilísimo Genovés.

Llegaron en fin los Reyes, y el Príncipe Don Luis su hijo el día 5 de Mayo á las dos y media de la tarde, y sin entrar en la Ciudad fueron á su Real Palacio, que le divide de ella el rio Turia. El día 7 por la mañana admitieron al Besamanos á la Audiencia, Ciudad, Cabildo, Inquisicion, Religion de Montesa, y Nobles: y por la tarde entraron en la Ciudad, y fueron á visitar la Iglesia Metropolitana; donde queriendo el Patriarca Don Carlos de Borja, que venia con los Reyes, hacer la funcion de la adoracion de la Cruz, y entonar el *Te Deum laudamus*, y oponiéndose el Cabildo por no ser Prelado suyo, mandó el Rey hiciese la funcion el Cabildo, y así el Patriarca solamente dió á las Magestades el agua bendita al entrar en la Iglesia, y el Cabildo les hizo un donativo de mil doblones, que fue muy acepto, visitaron tambien otros Santuarios, y en el Convento de Santo Domingo las celdas de S. Vicent Ferrer, y S. Luis Bertran, y el Camarin de la Capilla donde se venera el cuerpo del dicho S. Luis. El Convento les regaló con tres Relicarios de oro con reliquias de los dos referidos Santos, uno al Rey, otro á la Reyna, y otro al Príncipe de Asturias. Conocieron las Magestades que no eran los Valencianos tan malos, y desafectos como se los pintaban, así en las aclamaciones y demostraciones que hicieron, como en un casual suceso, y fue, que pasando á visitar el Colegio de *Corpus Christi*, vulgarmente llamado *del Patriarca*, al tomar la vuelta los cocheros, nada prácticos en las calles de Valencia, encaxaron una rueda en la esquina, y el pueblo que seguia, no aguardó á que zexasen para tomar mejor la vuelta, si no que arrojándose al coche los mas inmediatos,

tos, y levantándole en hombros; con las Magestades, le llevaron así hasta la puerta del dicho Colegio.

El siguiente día 8 á las diez de la mañana partieron para Zaragoza; y el Rey le concedió al Reyno sus antiguos fueros y leyes civiles; pero también embarazaron sus emulos esta gracia, pues no habiéndose dado el Real Despacho ó Privilegio por el poco tiempo que se detuvieron, no se pudo después conseguir. Yo vi carta de un Ministro de la Corte, con fecha de 17 del mismo Mayo, en que decía: Los que desean que los dominios del Rey se despueblen, y que no quede piedra sobre piedra, no pueden disimular el sentimiento que les ha causado el que á sus Magestades les hayan aplaudido tanto en ese país. Con que no es dudable que aquellos zanganos lo desvanecieron; y así fue desgracia para Valencia la corta mansion de los Reyes, porque la justicia y verdad, miradas, y consideradas de cerca, se ven claras como son, y sin las sombras aparentes que fingen los leños.

Ultimamente, viendo el Cabildo tanto tiempo hacer falta su Diócesis, y que ni el Papa, ni el Nuncio habían dado providencia alguna para su gobierno, considerando los graves inconvenientes y daños que se seguían en lo espiritual y eclesiástico, en detrimento del servicio de Dios, y gravamen de sus conciencias; pues siempre residía en el Cabildo la jurisdicción; y podían usar de ella, mientras no hubiese superior providencia, acordó nombrar Vicario General; pero advertido de la experiencia, por no dar ocasión á nuevas inquietudes, resolvió nombrar al ya referido Don Francisco de Yanguas Velandria, Canónigo, y Provisor de Burgos, de cuya prudencia, literatura, zelo, y conocimiento práctico del empleo, estaba bien informado, y sin embargo  
de



de otro el mismo, que, como queda dicho, había el Rey propuesto á la santa Sede para Obispo Auxiliar, y Gobernador de este Arzobispado de Valencia, aún se celebraba se lo juzgarian por error *peior priore*, y así le pareció conveniente, hacerlo saber primero al Rey, como lo executó con carta de 27 del mismo Mayo, dirigida á su Confesor el Padre Guillermo Doubanton, el qual respondió con la siguiente: «Recibo con mi mayor aprecio la de V. SS. de 27 del pasado, en que me notician, que, en consideracion de hallarse esa dilatada Diócesis sin providencia alguna en lo espiritual y eclesiástico, de que resultan innumerables perjuicios, han resuelto V. SS. hacerlo presente al Rey para ocurrir al remedio de tantos daños. Siendo para mí tan plausible y loable esta resolcion, la puse luego en consideracion de S. M. y puedo asegurar á V. SS. ha sido muy de su Real agrado el haber visto á V. SS. tan inclinados á solicitar el remedio de que necesita ese Arzobispado, por lo que no dudo vendrá S. M. gustoso en lo que V. SS. proponen. Y yo descando tener frecuentes ocasiones en que servitiles, pueden creer aplicará para el buen logro de esta dependencia todos los eficaces oficios que me fueren posibles para el mayor y mas pronto remedio de esa Diócesis, y para manifestar en parte al desco que me asiste de complacer á V. SS., á quienes ruego á nuestro Señor guarde, y prospere los muchos años que suplico. Tudela y Junio 1719.

Escribió despues de oficio el Secretario Don Miguel Francisco Duran así: «Habiéndose conformado el Rey con lo que V. S. ha representado sobre el nombramiento de Provisor, ha mandado S. M. que por la Secretaría del Señor Don Joseph Rodrigo se expidan las órdenes que correspondieren á su cumplimiento, por cuya

ma

mano las recibí V. S., cuya vida guarde Dios muchos años. Tudela 7 de Junio 1719." Y habiendo escrito dicho Don Joseph Rodrigo tambien de oficio la siguiente: »El Rey, de lo que V. S. hace presente en carta de 27 de Mayo próximo pasado, con motivo de hallarse esa Diócesis sin providencia alguna para su mejor gobierno en lo espiritual y eclesiástico, me manda S. M. decir á V. S. aprecia, y estima mucho su gran zelo y atencion dirigida al mayor bien y remedio de ese Arzobispado: que V. S. use de la facultad que de derecho le compete, para nombrar Vicario General, que gobierne, y corrija esa dilatada Diócesis, como lo pide la necesidad, y que es de la real aprobacion y agrado de S. M. la eleccion que V. S. quiere hacer para este empleo en Don Francisco de Yanguas Velandria, Canónigo de Burgos, y Provisor de aquel Arzobispado. Dios guarde á V. S. como deseo. Madrid 21 de Junio de 1719." Recibida esta carta, y desvanecida con ella qualquiera oposicion, que pudiera recelarse, con escritura que recibió Juan Claver, Escribano, y Secretario del Cabildo, nombró este en 30 del mismo Junio por Vicario General al dicho Don Francisco de Yanguas Velandria, usando en la Escritura, como lo hicieron en el nombramiento de Orti, de los términos generales; esto es, por el derecho que nos compete, y facultades que tenemos, incluyendo la intencion en las últimas, con relacion á los poderes del Arzobispo. Vino Yanguas á Valencia en primeros de Enero 1720, y gobernó loablemente hasta Agosto de 1724 en que cesó su oficio por la muerte del Arzobispo.

Hallabase este Consejero de Estado del Imperio, Presidente del supremo Consejo de España é Italia, tan dueño de las voluntades, que los Españoles que habia  
allá

allá le miraban como protector, y amparo suyo, los Alemanes mas le reconocian natural, que alienigena; los Consejos le atendian como oráculo en sus consultas; el Emperador habia hecho de su persona entera confianza, y era uno de los Ministros que con mayor zelo, y aplicacion trabajaba en el importantísimo negocio de la paz general, con ánimo y deseo de restituírse á su Iglesia; pero no quiso Dios darle, ni darnos ese consuelo, pues murió en Viena de Austria el primero de Julio, se publicó la vacante en Valencia en 29. de Agosto del año 1724., y la paz no se concluyó hasta el siguiente de 1725., sin que en ella los reynos de la corona de Aragón lograsen el menor alivio de sus trabajos; ó porque el Emperador no les juzgó tan parciales suyos como les predicán sus emulos, ó porque se olvidó de quién era, ó lo mas cierto porque quiso Dios acabasemos de entender, que nuestra esperanza solo la hemos de poner en su Magestad divina.

#### NOTA DEL EDITOR.

**E**n este papel se han omitido algunos pasages por contener expresiones escesivas, y textos de la sagrada Escritura impropriamente aplicados, como asimismo algunas comparaciones odiosas entre Castellanos y Valencianos, opuestas á la imparcialidad, de que no debe separarse ningun escritor. En todo lo demas sale al público, sin alterar cláusula ninguna, apreciando la legitimidad de los instrumentos en que funda sus relaciones en prueba de la lealtad de Valencia, y los medios convincentes, con que deshace varias equivocaciones, ó errores en que cayó el Marques de San Felipe en sus Co-

*Tom. XVIII,* Ff men-

mentarios de la guerra de España. El autor de este Discurso, que segun se dice fue Don Juan Orti, Canónigo de la Metropolitana de Valencia, se muestra demasiadamente enardecido contra los que imaginaba injustos perseguidores de aquella Ciudad. Macanaz se ve aquí retratado de mal semblante, por haber sido un acerrimo defensor de las Regalías de S. M., y funda el autor las vehementes declamaciones, que hemos omitido, en algunas censuras de la Bula de la Cena, suplicadas por España. El juicio que se deba hacer del talento, y operaciones del célebre Macanaz, lo entenderá el lector por algunos de su escritos, que ya hemos publicado en este Semanario.



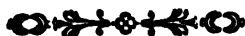
## REPRESENTACION

*que á nombre del Serenísimo Duque de Mantua , y de su ór-  
den hizo el Principe de Anli al Emperador  
Carlos V.º*

### NOTA DEL EDITOR.

**E**l siguiente escrito es una prueba nada equívoca del poder, respeto y autoridad que mantenía nuestra España en tiempo del Emperador Carlos V.º Sus vastísimos dominios, sus armas siempre triunfantes, la hicieron terrible á toda Europa. Pero así como esto es cierto, no lo es menos que las continuas guerras que eternizaron el nombre de aquel Príncipe, destruyeron la nación; porque siendo la paz la mayor felicidad de los Imperios, poca pueden disfrutar los que continuamente están lidiando con sus enemigos.

Lo cierto es, que el Duque de Mantua, á cuyo nombre se hizo la siguiente Representacion, se habia coligado con la Francia, creyendo serían vencidas por ellos las armas Imperiales y Españolas: mas quando la experiencia le acreditó lo contrario, se sujetó á la fuerza, pidió conmisericordia, y la halló como deseaba en el magnanimo corazon del Cesar; que mas queria perdonar, que castigar las ofensas.



Vengo á los pies de V. M. por comision de un Príncipe actualmente odioso, á tratar de un negocio aparentemente arduo, y á suplicar una gracia á primera vista inconseguible; pero teniendo yo tanta experiencia del profundo entendimiento, magnanimo corazon, y amable indole de V. M., llego tan lleno de confianza, que pecára contra la mente, contra la gloria, y contra la clemencia de V. M. si desconfiára obtener lo que vengo á representar, á pedir, y á impetrar.

El Príncipe que me envia es el Señor Duque de Mantua; segun la vulgar opinion, uno de los enemigos de V. M.; pero en la realidad un Príncipe oprimido de la prepotencia Francesa de la misma manera, que juntamente quedó oprimida toda la Monarquía de España; con la caída de un medio mundo cayó tambien el Duque, ¿cómo podia Mantua (que comparada á tan vasta Monarquía no es mas que un puñado de tierra) ser reparo á la inundacion del precipitoso torrente, que sumergió parte de la Africa, una gran parte de la América, y la mayor de la Europa?

En la Italia el Estado de Milan, y el reyno de Nápoles, con todas las poderosas Islas del Mediterraneo, admitieron sin ninguna réplica al Frances por su dueño; ¿cómo pudiera el Ducado de Mantua dexar de reducirse huesped? Ceder á la fuerza no es pecado: la desgracia nunca mereció castigo.

Preveyó el Duque muy de antemano esta fatal contingencia; preveyóla tambien el difunto Emperador, y fue hallado el remedio que no se puso en práctica por el estorbo de dos Ministros de la Corte, que pospusieron á las consideraciones personales el interes de

su Príncipe, y del público; ellos viven testigos de esta verdadera noticia, que yo no quiero propalar porque precisamente se me ha mandado no salga de los límites de una humildad propia á suplicar. El Duque de Mantua no solicita con V. M. mas proteccion, que la de su misma clemencia, y sabe que las justificaciones tienen Juez en los Príncipes, y él no busca en la persona de V. M. mas que al Cesar, á quien es mas glorioso el decretar gracias, que pronunciar sentencias: quiere mas dexarse suponer culpado, que acusador, para que no quede minorado el mérito del entero restablecimiento que espera; todo lo quiere deber á la generosidad de V. M., y no quiere que en este grado de altísima soberanía pretenda tener lugar su derecho, ni otro motivo; nació Príncipe por sola la gracia de Dios, y espera morir como nació por sola la gracia de V. M.

Aquellos Estadistas que pretenden que el Duque de Mantua, ya puesto en la orilla del precipicio, debía clamar socorro, abundan mas de colera, que de memoria; y manifiestan mas voces que geografia; olvidados de que en aquel tiempo la Alemania no estaba aún coligada con la augustísima casa de Austria; que el Emperador despues de las paces de Carloviz habia reformado sus tropas; que el Papa estaba considerado en Viena por Franceses; que las Repúblicas de Venecia y Genova no querian metérse en las controversias de estas dos grandes coronas, y que qualquiera otra potencia inferior no era capaz de protegerle: y si estos tales diesen una vista á los mapas, halláran que Carloviz está dentro de la Francia, el Monferrato entre el Milanes y Piamonte, y Mantua confinante con el Cremonés: de manera, que al negarse parcial se hubiera seguido el ser echado violentamente de sus dominios; pues el Estado de Milan

estaba ocupado por los Franceses, y el Señor Duque de Saboya no se habia confederado todavia con el Imperio.

En este estado de desesperacion; quién podia aconsejar á un Príncipe á otra cosa que á conservarse á mejor fortuna y coyuntura? El vasallo violentado de los enemigos á quedar entre estos como vasallo, es vasallo fiel; y que sea así lo acredita, que hallándose el Duque de Mantua entre los enemigos, pidió á V. M. la revalidacion de sus investiduras por medio de los Ministros del Señor Duque de Lorena y del Papa. El ánimo pues que le quedaba libre, quedaba ciertamente fiel en los feudos, en los quales habia sido forzado; confiaba en la mudanza de los tiempos, no pudiendo ni debiendo dar cuenta de lo que no estaba en su mano; ni hubiera osado pedir renovacion de homenaje, si entre los enemigos hubiese sido enemigo, y si no hubiese conservado en el corazon aquel vasallage, que por agena violencia no pudo manifestar con los afectos.

Ni tan solamente en la solicitud del homenaje ha demostrado el Duque su devocion á la augustísima casa de Austria; pero la ha acreditado en sus operaciones, y en el discurso de toda su vida. Su primer casamiento fue obra de la Corte de Viena, manipulado por la Señora Emperatriz su tia: ni á esto se opone la introduccion de Franceses en Casal, porque siempre que V. M. guste hará constar que lo quiso así la Corte de Madrid.

Sus viajes á países extraños fueron á ver á Napoles, y Milan, dominio Austriaco. Quando tuvo curiosidad de ver exércitos, y acciones militares, vino por dos veces á Ungria, no sin designio de volver la tercera de soldado, como vino la segunda, ya que la primera no fue mas que mera curiosidad, á que pudo obligarle el inexplicable



ble gusto con que vió la victoria de Monclas , y la expugnacion de Belgrado. Quando pasó al segundo matrimonio sucedido en Paris, casó con una Princesa de la casa de Lorena , tan unida en la sangre á V. M., dió las apariencias de aquel matrimonio á la Francia; pero dió su persona al parentesco de la augustísima casa de Austria, y el ceremonial de este matrimonio se estableció en Lorena por las conveniencias que allí tenían relacion á esta Corte.

Y no hay que admirar , que su corazon incline siempre á la augustísima casa , por haber nacido en una familia , en la qual fueron colocadas dos hijas del Emperador Federico IV.<sup>o</sup>, y que reciprocamente dió dos Princesas á dos Emperadores. De esta misma familia fueron escogidos varios sugetos en servicio de la augustísima casa en Alemania y España por Generales de exercitos , Ministros de Gabinete , Consejeros de Estado y Virreyes , y con las obras han demostrado su zelo y fervor , siempre provechoso al dominio Austriaco , y en esta misma Ciudad se han experimentado los efectos de ello. En las turbulencias de Sicilia, y la rebellion de los Me-  
cineses , fueron puestos en estado de perfecta quietud por el Príncipe Don Vicente Gonzaga , nombrado por la Corte de Madrid , como el mas capaz para tan grande comision.

Estos muros de Viena que han hecho resistencia á casi 2000 Turcos que los atacaron : estos muros beneméritos de la Imperial residencia , fueron pues reducidos al presente estado de defensa por el Príncipe Don Anibal Gonzaga , Gobernador de esta Ciudad , y Presidente del aulico Consejo de Guerra ; y el padre del Duque suplicante á la cabeza del ejército Imperial en Lombardía, estando invadido el Estado de Milan por los Fran-

ceses, Piamonteses y Modeneses, y entre sí coligados, pasó al socorro de Alexandría, sitiada por el Duque Francisco de Modena, obligándole á desistir de la empresa, y á pedir las paces. Su Serenísima madre fue Isabel Clara, Archi Duquesa de esta casa, y reynó en el Tirol de manera, que el residuo de tan soberana, y nobilísima sangre, solo se halla en las venas del Duque de Mantua.

La costumbre de esta augustísima casa es el honrar en las familias ilustres á aquel sugeto en quien acaba, reduciendo en él los méritos de todos los predecesores, que con mas facilidad pueden ser remunerados en solo uno, promoviéndoles á los puestos mas sublimes de dignidad, gobiernos y ministerios del mayor lustre, y si son Eclesiásticos se honran con Mitras del mayor esplendor, y aún con la sagrada Purpura.

Alabo, augustísimo Señor, una costumbre tan digna de reflexion para no dexar perecer vuestra magnificencia en las ruinas del tiempo, y hacer inmortales en la agena muerte las admirables prendas de vuestro reynar, que dilatan los límites de vuestra beneficencia mas allá de los confines del vivir; pero si en favor de las referidas familias se conserva ese benignísimo estilo, ¿por qué no se habrá de practicar lo mismo con las familias parientes? Si no hay conmiseracion á la persona del Duque de Mantua, no se niege el debido respeto á la augustísima sangre que conserva en el corazon, y alimenta en su espíritu. Aquella última gota Austriaca debe resplandecer aún donde se extingue, ni debe extinguirse sin ser distinguida.

Pareceme ver salir de su magnífica tumba de Inspruk aquellos sepultados Archi-Duques de tan gloriosa memoria, Federico, Leopoldo, Ferdinando, Carlos, Si-

Sigismundo y Francisco , y recomendar en el Duque suplicante á su nieto , y en él á sí mismos , ya que aquel todo de ellos , que queda en todo este mundo , se ciñe en él , y no conviene á la gloria de su nombre , que se halle algo de Austriaco viviente , que no esté en el órden de los reynantes.

Hallo en estos motivos tanto de noble y generoso , que el restablecimiento del Duque de Mantua no puede ser cosa árdua á la soberana , y generosa índole de V. M. naturalmente dedicada á la magnanimidad y beneficencia ; pero preveo oponerse tres dificultades : la primera , que el Monferrato se haya prometido enteramente al Señor Duque de Saboya : la segunda , haberse de establecer un exemplar á los Príncipes vasallos del Sacro Romano Imperio , de conservarse en su obligacion : y la tercera , no dexarse perder aquellas contribuciones anuales que se sacan del Mantuano y Monferrato , para manutencion de las tropas que están en Italia.

Confieso , y lo debe confesar todo el mundo , que los méritos del Señor Duque de Saboya con la augustísima casa de Austria , son dignos de la mayor correspondencia , munificencia y gratitud , mas no veo como por esto se deba despojar al Duque de Mantua . ¿ Quién osará decir que sea premio adecuado á un Principe , que expuso sus estados , todas sus riquezas , y la misma persona , á la última contingencia , ensancharle la capa con remiendos lacerados de agenas vestiduras , coronarle de pámpanos ; y llevarle en triunfo con quatro aguilas desplumadas ? A quien obró tanto , á quien tanto cooperó á la conquista de una inmensa Monarquía , no se debe menor premio que el de un reyno ; es necesario desterrar del país enemigo grandes provincias , y con

ellas construir una corona de lis de oro al Señor Duque de Saboya, que lo otro no concuerda con la fortuna de tan dichoso conseguimiento. ¿Fáltale á la Monarquía de España con que contentar de lo propio á sus coligados, sin el escándalo de manifestarse pródiga á costa de bienes ajenos?

Si hay, augustísimo Señor, quien á ello os aconseja, este tal, mas piensa en vuestra deshonor, que en vuestra gloria, y no entiende la conveniencia del Sacro Romano Imperio, que atiende á amparar, y no á perder á sus vasallos, y especialmente en Italia, en donde la multitud de los Príncipes aprovecha á imposibilitarla de que pueda volver á su antiguo dominio.

Agravia, y no lisonjea á la Monarquía de España, quien la supone en necesidad de despojar á sus parientes para mantenerse á su costa, y á sacrificarlos para apropiarse sus tierras: política practicada en los tiempos de la gentilidad entre los tiranos; en cuya opinion era propio del Rey el usurpar lo ajeno: *sua retinere, privati domus de alienis certare, laudem esse*. Tácito. Pero en los tiempos presentes de la ley, en la qual los Príncipes Christianos y Católicos profesan tanta religion y clemencia; no acostumbran valerse de lo ajeno para acreditarse generosos. Mantengase pues al Duque de Mantua en el restablecimiento de sus estados por reputacion de la augustísima casa, y por la conveniencia del Señor Duque de Saboya; y si no recibe el Monferrato, quedará acreedor de un reyno.

El dictamen de sacrificar al Duque de Mantua para tener en freno á los Príncipes de Italia, es un grande yerro. Ningun Príncipe aprende á tener respeto con la violencia, como sucede á las personas privadas; el saqueo de Mantua accaduto en tiempo de Ferdinando II.º

en

en vez de hacer concebir esperanzas á la Italia, la movió á unirse para facilitar la entrada en Alemania del Sueco, que penetró hasta las cercanías de Viena, con gravísimo daño de la Baviera, y del Austria. Qualquiera Potentado discurre en el compañero oprimido el modo de librarse de semejante infortunio: no considera la última desgracia; pero piensa en la fuerza, no en la veneracion, si en la defensa; porque la veneracion influye esperanza, y la defensa hace fuerza á la propia conservacion, y la seguridad debe ser antepuesta á la esperanza; y esta defensa no siendo dable en las propias fuerzas, se solicitaria de otra potencia capaz de resistir á las fuerzas de Alemania. Este, pues, es el feo exemplar que dará á la Italia el sacrificio del Duque de Mantua, reducirla á la necesidad de confederarse perpetuamente con los enemigos de la augustísima casa, por convenirle mas el tenerla por enemiga, que por implacable.

Añádese á esto, que los Príncipes constituidos por Dios sobre los demas hombres, no son personas que se deben castigar con el fin del exemplar. Aunque sean culpados por delitos personales, siempre deben ser venerables por la dignidad del carácter. David mandó se conservase la vida al hijo (aunque rebelde), no importando que se hiciese carniceria de todo el ejército como la persona del Príncipe quedase con vida; Julio Cesar lloró á Pompeyo asesinado (aunque enemigo). Si se empieza á prostituir los Príncipes, y á tratarlos como á los demas hombres, acabarán de ser seguros si uno solo comienza á ser el escarnio. El Emperador Leopoldo entendió esta gran máxima quando casó á su hermana con el Duque de Lorena, despojado de sus estados, para mantenerle en decoro, y para que no queda-

das prostituido por la privanza de sus dominios.

En las penas legales comunes á todo el pueblo, se corrigen las personas conspicuas con diferencia de las del vulgo, á fin de que éste de la paridad del castigo, no se persuada ser igual en la calidad, y una vez destruido este principio, queda destruido el gobierno de los hombres. V. M. mismo, que es el mayor exemplo de los Monarcas Austriacos perdonó, y restituyó en su soberanía á Francisco Esforzia, despojado por Antonio de Leyva, del Ducado de Milan, como á reo de rebellion. Perdonó á Francisco, primer Rey de Francia, el mayor enemigo que tuvo: y siendo su prisionero, no tan solamente le dió la libertad; pero lo volvió á Paris acompañado de Doña Leonor su hermana, que le concedió por muger; perdonó al Duque de Cleves su rebelde, y le volvió su Estado de que habia sido desposeido en la expugnacion de Dura su residencia. Perdonó al Duque de Viterbero, ya condenado á muerte, y le restituyó su país, que se le habia confiscado. Perdonó á Juan Federico de Saxonia, y á Felipe Landgrave de Asia, sus prisioneros, por haber tomado las armas contra su persona, y admitido la protestacion de Lutero. Ferdinando II.<sup>o</sup> que publicó el bando contra Ferdinando XI.<sup>o</sup> Elector Palatino, el qual se hizo proclamar Rey de Bohemia por los rebeldes de aquel reyno, le perdonó y le restituyó al Electorado, que se habia conferido al Duque de Baviera; Leopoldo gloriosísimo Emperador, volvió á Carlos Manuel de Saboya el Vicariato Imperial, sin embargo de haberle ya dado Ferdinando III.<sup>o</sup> á Carlos II.<sup>o</sup> Duque de Mantua, por haberse coligado la Saboya con Francia, para invadir al Estado de Milan, y restituyó á su gracia al Duque Francisco de Modena, que en la misma guerra fue General de las tropas Francesas.

Veis aquí, augustísimo Señor, con quanta gloria han obrado vuestros gloriosísimos predecesores así con sus rebeldes, como con sus enemigos, y V. M. aún con mas esplendor que aquellos. El Duque de Mantua suplicante no fue rebelde, ni enemigo: vióse en el aprieto de no poder negar hospedaje á vuestros enemigos; y aunque se pretenda que la desgracia se vuelva en culpa, no por eso habrán de dexarse de hallar en vos tantas mas virtudes que en vuestros predecesores; ¿mas que voy yo mendigando exemplares de estas virtudes, que vos mismo estais exercitando continuamente?

El Estado de Milan, y el reyno de Napoles no prestaron juramento, sino que fueron forzados de la prepotencia al homenaje Frances, han sido compadecidos, y restituidos á vuestra gracia, como si nunca hubiesen faltado á la debida sujecion ázia la augustísima casa de Austria; ¿y no habrá lugar en vuestra augustísima gracia para el Duque de Mantua, habiéndole habido para Milan y Napoles? El odio, el rencor y la venganza son pasiones del pueblo, que no tienen entrada en los ánimos de los Monarcas, considerados en la linea de la divinidad, que: *Solem suam oriri fecit super bonos & malos*. Castigar, es cosa de Tribunal: usar clemencia, es cosa de Dios: ateneos, augustísimo Señor, á las conveniencias, que son las prerrogativas que subliman á la divinidad.

Queda, clementísimo Cesar, el último reparo de la economía camarál, que viniera á cesar quedando restablecido el Duque de Mantua en la posesion de sus estados; pero si se examina seriamente el lucro cesante, y daño emergente, que aquellas contribuciones os ocasionan, hallaráse que éstas arruinan enteramente la economía de vuestra cámara. Hoy que el Estado de Milan, y el Reyno de Napoles están debaxo de la dominacion de vuestra

augusta persona, los Presidios de Mantua y Casal, considerados superfluos, dan zelos á la Europa, temerosa de que no esteis contento con el inmenso dominio que gozais en Alemania, y esta gran sospecha es la que detiene al Rey Succo en el corazon del Imperio; el pararse este Príncipe en la Saxonia, os hace cesar las contribuciones de casi toda la Silesia, y de la mayor parte de la Bohemia, y esto impide á los Príncipes de Alemania el enviar todas sus fuerzas á lucertar las orillas del Rin de las ocupaciones de Franceses, y de emprender contra los enemigos las grandes acciones que pudiera executar un poderoso ejército. Ahora poned, Señor, en una parte de la valanza este lucro cesante, y en la otra aquello poco que os contribuyen Mantua y Casal, y hallareis que para gran- gear diez, perdeis mil, y esta no es economía, si una disipacion y ruina de vuestros grandes intereses; porque los seis millones y mas que os han cesado en Ungria para tener en Italia aquellas tropas que pudieran domar la rebellion, y recobrar las ciudades montanas, en donde faltan los tesoros que ahora usurpa el enemigo; y luego considere V. M. si es economía alimentar á costa del Duque de Mantua una corta porcion de vuestro ejército.

Añadese, que de aqui procede el daño emergente, porque aquellos pocos países agravados de contribuciones ya pagadas, no son capaces de continuarlas, no siendo posible que se le obligue á dar lo que no tienen, y durando el empeño de V. M. de mantener aquellas tropas, será preciso sacar de vuestras arcas el dinero para sustentarlas; ¿y esta llamaráse economía? Economía será el restablecimiento del Duque de Mantua en sus estados, quitar á la Italia los zelos, y á V. M. el empeño de tanto gasto, porque no habrá económico que aconseje deberse arriesgar todo para no adquirir nada.



Repito ser estos fidelísimos y zelantísimos motivos desahogos míos, como verdadero, viejo y sincero criado de V. M., y no insinuaciones del Duque de Mantua, y puesto de rodillas á vuestrós pies no entró en discursos políticos, ni en consejos, como repugnantes á quien pide compadecimiento y gracia. El os suplica humildemente por su restablecimiento, ofreciendo de sacrificar á vuestro servicio todas sus acciones, la sangre y la vida, como lo expresa en una carta, que me escribe de mano propia con tanta sumision y cariño ázia V. M., que no he podido leerla sin lágrimas.

Semejantes suplicantes, augustísimo Señor, se ofrecen raras veces, por lo qual no es despreciable la ocasion de manifestar á la Italia, y todo el mundo que verdaderamente sois Cesar.

En entrando el Presidente en el Consejo nos derramamos por aquellos patios de palacio haciendo corrillos, como la gente del vulgo en día de eclipse. Allí tratamos de las provisiones que se han de hacer, quantos Corregimientos hay que proveer, y quando piensa cada uno que saldrán. Ayer, dice uno, me dixerón por cosa cierta en casa del Presidente, que tiene en su poder veinte provisiones de oficios para repartir. Otro dice: pues yo tengo un amigo en casa del Secretario Eraso, que me mostró la minuta de las que están mandadas hacer y no son mas de siete, y algunas muy ruines, porque entran en ellas los Corregimientos de Madrigal y Tordesillas. Otro dá su parecer diciendo: pues pocos ó muchos no pueden dexar de salir presto: y á esto añade: yo sé de buena parte, que el Presidente consultó ayer á S. M. esto de los Corregimientos: á lo qual responde otro: no se trató ayer por cierto sino de otras cosas que importaban mas, y yo lo puedo saber como persona que tiene amistad muy intrinseca con un criado del Oficial principal del Secretario. Sale otro de través, y dice: pues ayer me dicen que dixo un Lerrado, que le habia dicho un Caballero que habia oído decir al Prior de san Juan de Dios, que le habia afirmado por cosa cierta uno del Consejo, que el Presidente ha dicho, que por toda esta semana que viene se descargará de las provisiones de los Corregimientos.

Mire ahora vmd. ¿que Juez Pesquisidor, ni de Residencia podrá exáminar todos los eslabones de esta cadena, para venir á testificar si el Presidente dixo tal ó no? y ya que se averiguase, y por ventura no lo cumpliese, ¿quién sería el que pediría la palabra? Hay gente entre nosotros tan discreta, que anda pronosticando como los Medicos en las enfermedades del quarto para el

miserable , y no de menos peligro y desasosiego para el ánima : y *Caballeros* de capa y espada , que con gana de comer , y ambicion de mandar , buscan , si pueden por esta vía , lo que les falta en sus casas. Y aunque son tres generos de gentes , todos , en fin , vienen á comprehenderse debaxo de este famoso nombre de *Catariberas*. Somos diferentes en profesion ; pero todos traemos una misma pretension , y así , aunque estamos juntos en corrillos , y parecemos amigos , en realidad de verdad bien nos podrian echar con los delinquentes encubados por animales contrarios , pues ningunos lo pueden ser mas ; y si en manos de uno estuviese , haría echar del mundo á todos los demás ; tanta es la pena y mohina que les dá verlos presentes , imaginándolos por estorbo de lo que desean , aunque nunca se lo impidan. Estas tres clases de gentes gastan el tiempo solamente en madrugar á llevar á nuestro Presidente al Consejo , volverle á su casa , y tener cuidado , si quiere salir á alguna otra parte , de aguardarle ; y acompañarle , porque si alguna vez por males de nuestros pecados saliese sin que alguno le acompañase , por el mismo caso temería por cierto que habia perdido el Corregimiento que esperaba.

Holgariase vmd. por las mañanas de ver quán lucido esquadron hacemos los *Catariberas*. Tanta camisa sucia , tanta ropa raída , tanto sayo grasiento , tanta gorra coronada , tanta almilla de grana , tantos pantuflos viejos , los ojos , que apenas bastan á limpiarlos todos los tafetanes de Granada , porque los mas bellos , por no llegar tarde al acompañamiento , no quieren esperar á labarse , y tienen por mejor ser sucios , que perezosos. De esta manera vamos todos tan concertados , y metidos en orden , que mas habemos menester ofícios que nos sustenten , que sargentos que nos ordenen.

En

gados unos con otros, que no parecemos sino estados de presa de molino, para que pase el Presidente por medio, y nos vea; y quando somos muchos, es cosa de ver como nos encaxamos, y apretamos, y la pesadumbre que nos dá el que el brazo del contrario salga del límite del otro, pareciéndonos que aquello ha de ser nube densísima, para que los ojos del Presidente no nos vean. Entrando éste en la sala, nos arrimamos á aquellas paredes como alabardas de Alabarderos, hasta que todos los relojes nos echan de allí, dando las doce de mediodia.

Lo que de estos acompañamientos se pretende de su Señoría es la merced que nos ha de hacer, si pudiese proveer á tanto necio, y que sus ojos con piedad nos vean, y vistos, nos encomiende á su numen, para acordarse de ponernos en lo mas profundo de su olvido; y esto de ser vistos del Presidente lo deseamos tanto, que si nos fuese lícito nos pondriamos celadas en las cabezas, porque mejor pusiese los ojos en ellas.

Hay un pretendiente entre nosotros, que desde la puerta del Consejo hasta la cámara del Presidente, tiene ojeados, y considerados los puestos por donde por fuerza ha de topar el Presidente con la vista, y cada dia escoge un puesto de aquellos donde mejor sea visto. Unos se quedan en la calle para recibir el primer favor y devocion; y estos nunca se apean, sino estan- se en sus caballos, como muchachos en talanquera para ver encerrar el toro; otros le reciben al pie de la escalera; para dar á entender quán cerca están de ser ahorcados. Alguno finge que tropieza, y que vá á dar de ojos á los piés del Presidente para que éste le eche mejor de ver; y por esta razon misma estornuda el otro de industria, pero tan recto, que atruena toda la casa: otros

otros le aguardan en los corredores , para demostracion de su corrimiento y desventura.

Quando algunos de los que están en las estacadas que tengo dichas , temen que ha de pasarse sin verlos , á manera de lo que se hace en la esgrima , meten el pie derecho , alargan el brazo de la espada , y abalanzan el cuerpo para dar un tope forzoso al contrario ; con cuyo arbitrio tropiezan precisamente en el Presidente , este los mira con atencion , por tenerlos delante , y entonces le hacen una humildísima reverencia , y le dan una vistosa bonetada , en muestras de su gratitud , porque echó su vista sobre ellos.

Hay algun cuidadoso , que considerando el dia que viene mucho acompañamiento , ya le parece que le han de coger alguno los puestos ; y si se queda atrás el Presidente , ya que él y toda la gente vá adelante , apricta la mula , penetrando como pulpo hasta alcanzalle , pasa junto á su lado , la gorra en la mano , los ojos inclinados , y puestos á S. L. : y aunque haya pasado adelante , siempre vuelve la cabeza atrás , hasta que vé que el Presidente le ha mirado , que entonces no lo puede disimular , y dice al compañero : ¿ No vé vmd. cómo me miró el Presidente ? Por cierto que volvió la cabeza dos veces , y que pareció que me quiso hablar. Por esta aprension aquel hombre está todo aquel dia lleno de satisfaccion , y si tiéne quatro reales convida á sus amigos hasta lo que pueden dar de sí. Al contrario aquel que discurrió que el Presidente no le echó una mirada : éste pierde su gusto , ni come , ni bebe , ni habla , ni ríe , ni aún alienta , y solo cree , para aburrirse mas , que aquella noche hará el Presidente las provisiones de las plazas , y que no se acordará de él , porque no le vió.

A las tardes volvemos en casa del Presidente , apeamos en el zaguan , subimos por la escalera , entramos en la sala , y en entrando preguntamos : ¿qué hace su Señoría? porque á todos se nos antoja que esto causa algun alivio á nuestra pena. Andamos por allí un poco, llegamos á la puerta de la cámara , y á veces á la puerta del aposento del Secretario al olor de las provisiones; y sin hablar palabra nos volvemos á salir como perros hambrientos , que entran en algun aposento donde hay carne metida en una arca , que no la pueden coger , y se contentan con andarla oliendo.

Hay algunos tan ingeniosos , que por haber como quiera algun favor , ó color de él , en casa del Presidente , procuran saber de qué tierra es el Camarero ó el Secretario , y qué deudos tienen , y sabido esto , estarán en pláticas con ellos como mejor pueden , y por vias indirectas les declaran , que en tal año vieron en Granada á fulano primo de ellos , y que eran grandes amigos , y que toparon al sobrino del otro en Sevilla , que queria pasar á Indias , y que teniendo necesidad , le proveyó , y hizo gran cortesía : inventan que estudiaron juntos en Salamanca , y que estuvieron ambos en un mismo pupilage , y otras cosas de esta manera , para mostrar su familiaridad. Muestranse tan respetuosos , que aún hasta á los Pages y Porteros andan haciendo mil reverencias , procurando ganarles la voluntad , é introducirse en su amistad , y por esta via tener entrada , y ganarles la boca á los que son algo diestros.

Hay otros que entran de mes á mes á suplicar al Presidente se acuerde de ellos , y á ver si pueden descubrir alguna tierra acerca de sus pretensiones , como quien entra á consultar al oraculo de Apolo , para saber sus futuros sucesos. Otros que tienen la sangre mas en-

encendida, y la moneda mas guardada, van de quince en quince dias; y algunos hay tan forzados de sus necesidades ó necedades, que si el Portero les dexase entrar tres veces en la semana, entrarian á representar sus duelos, y darle á entender el agravio que reciben en no ser proveidos de oficios.

Los recién venidos son señalados, y conocidos entre los que há dias que navegamos en esta galera, como cristales de Guadiana entre las barquillas de Galicia, porque están gordos, y tan panzudos, que parecen cebones de presente, y dentro de pocos dias que vienen á moler en esta tahona, las carnes se les deshacen, y las quixadas se les salen, y el color se les muele tanto, que en poco tiempo no se pueden distinguir entre los que acá estamos, porque andamos amarillos como pepinos maduros.

Acaece muchas veces que al cabo de haber gastado un *Catarribera* su dinero, rematadas sus prendas, y vendida la mula al tiempo que tuvo por cierto el ser proveído de un buen Corregimiento, con que se pudiesen enmendar todos estos males, le sale una comision de treinta dias como catarata en el ojo, y no tiene remedio si no pedir misericordia, y espera á los acreedores hasta la vuelta, que á lo que dice vendrá rico, y cargado de oro; y de esta manera el pobre Letrado arroja el pellejo al agua, y partese á su comision rodeado de alforjas, y cargado de duelos. Vea vmd. aquí como lo pasamos en esta Corte; y en fin, hablando en general de los miserables de los *Catarriberras*, digo, que miseros somos, y miseria pedimos, y miseria nos dan, y miseramente vivimos.

Luego que llegué á esta Corte, tomé un aposento, y ordené un memorial para el Presidente, y fui á ha-

blarle, y quiso mi ventura que entraba á hora que negociaba, y se anticiparon dos Letrados, y entraron antes de mí, y eran de los recién llegados, y ellos y yo llevabamos nuestros memoriales en las manos, que no parecíamos sino cofrades de la Vera-Cruz. Quando llegó el primero, para comenzar á hablar, llevaba las manos tan embarazadas con el memorial, que no pudo, ó no se acordó de quitarse la gorra; y como no tenia la boca hecha á señorías, tras una señoría se le fueron dos mercedes. Conociéndole el Page, y viéndole tan cabistuerto, llegóse á él por detrás, y le quitó la gorra de la cabeza, y él se volvió, y viendo su descuido se turbó, que no supo hablar mas palabra, y el Presidente viendo que ni hablaba, ni se iba, le dixo: *Dadme ese memorial, que por él veré lo que quereis*. El soltó su memorial, y volvió las espaldas, y se fue sin hacer reverencia ni acatamiento, teniendo tan descuidado el pie como la mano.

El otro que era mas desenvuelto, llegó quitada la gorra, y hizo una reverencia tan baxa, que se holgára hallar agugero por donde meter la rodilla en el suelo de la cámara, y dixo: «Yo me llamo el Bachiller Pasqual Redondo; soy vecino de Bozequillas, donde he servido á S. M. á tiempos abogando, y á tiempos barbechando mis tierras para encerrar pan y vino para el bastimento de la Corte, y aún estuve por ser proveído por Teniente de Becerril de Campos, sino que me revolvieron con el Corregidor, y no me quiso llevar. Suplico á V. S. me haga tanto placer, que me provea en alguna cosa buena, que yo serviré á V. S. como verá.» El Presidente riéndose dixo: «Por cierto que es muy justo que quien ha servido á S. M. sea remunerado conforme á sus servicios; idos á vuestra ca-



«sa, que ofreciéndose en que emplearla, tendré en eterna memoria vuestra persona.” Y queriendo dar su memorial, le dixo el Presidente que se lo llevase, que para acordarse de él no era menester; y así haciéndole otra reverencia muy baxa se fue contentísimo. Yo llegué luego, y dixe al Presidente mi razon; oyóme, y dió la respuesta necesaria, digo ordinaria, y es, *que haria por mí lo que pudiese*, y Dios sabe que me contentaria *con algo menos de lo que puede*. Salíme, y alcancé al Bachiller Redondo, el qual muy contento se volvió á mí, y dixome: ¿Qué le parece á vmd.? ¿acaso me turbé como el otro? En estas cosas se debe hablar sin empaño. Mire vmd. como se holgó el Presidente de oirme; y tengo por cierto que me ha de dar el primer Corregimiento bueno que provea. Yo le dixe: por cierto, Señor Bachiller, que tiene razon, y se le ha respondido como á hombre regalado, y de casa, pues le ha mandado ir á la suya á esperar la provision, que llegará quando el Cuervo de Noé vuelva á llevarsela en el pico; y con todo eso fue mejor despachado que yo, que me quedé en esta Corte á esperar la merced que creo no llegará mas temprano.

De esta manera anduve un mes deprendiendo el estilo de los señores *Catarribas*, en los acompañamientos, en las representaciones, en los corrillos, y en las otras cosas necesarias. Al cabo de este tiempo, pidiéndome el mozo de la posada para la despensa, metí la mano en la faldriquera, y hallé dentro nada; y pensando que aquella mano se me habia pasmado, y que habia perdido el tacto, metí la otra, y como no hallé tan presto que palpar, me hallé en humor de perder el sentido; por lo que no sentí, y así viendo que la moneda se me habia ido, y mi provision no parecía, puse los ojos en mi

mi bolsillo , y vile tan sin virtud , y tan frio , como el enfermo que se va de cámaras , y por acabar de quedarme en seco , escribí á mi tierra , y entre deudos y amigos saqué dineros con que me pude mantener otro mes , al cabo del qual hice reseña de la gente de mi bolsa , y salieron al alarde tan pocos soldados , que no pude imaginar que hubiese remedio para mas socorro. Procuré otra vez valirme de mis deudos y amigos , y no sabiendo faltarme , me ayudaron con lo que pudieron , y resucité de muerte á vida. Entre tanto que esperaba remedio , eché los ojos por estos caballeros de capa y espada , y vilos tan bien comedidos , tan justificados en sus palabras , tan despreciadores de cohecho , tan amigos de Oficiales , que eran aqui los mejores corregidores del mundo , y si en Orihuela no hay mas mal que el que suena , merecian que S. M. los hiciese mucha merced ; pero entiendo que puestos en el exercicio de sus oficios , el mejor de ellos pondrá en almoneda , y remate las Tenencias , las Alguacilias , y las Alcaldías , y otros miembros tambien subidos y vendidos , que están bien seguros los arrendadores , de la puja del quarto. Pero qué quiere vmd. que hagan para sacar lo comido en estas sus provisiones.

En fin , con todas sus intenciones buenas ó malas , he visto á muchos de ellos proveídos , y yo me he quedado tan quedo , que hasta ahora no me he meneado de este lugar , aunque han corrido otros dos meses. Al principio tomé alguna esperanza de salud ; pero ya la voy perdiendo del todo , como enfermo que vá de mal en peor , porque en parto tan largo de creer es , que ha de ser hija al cabo , y que viendo que no hay de donde nos venga socorro , irémos á tomar una racion en la ortera á una portería. La mula rebuzna , el mozo gruñe,

ñe , y yō voceb : pero que hemos de hacer , si nos vemos como los que están cercados de enemigos por todas partes , y no los pueden entrar bastimentos , que es menester comer por onzas , para podernos entretener algunos dias. Hecha tengo la cuenta , y es , que si la moneda llega á poderme sustentar otro mes ; le esperaré ; pero si pasa de allí , con el que se cumplirán seis de mi asistencia en esta Corte sin ser empleado , determinado estoy de volverme á mi casa , porque me parece que bastante será medio año necio ; y ya que en este tiempo no fui proveido , será á lo menos cosa averiguada que irá bien despachado vuestro mayor amigo , que os besa las manos = Don Diego de Mendoza.



## PAPEL SATIRICO

*Que se dió al Almirante de Castilla , haciéndole presentes  
sus procedimientos en el gobierno.*

### NOTA DEL EDITOR.

**E**l papel que sigue tiene todas las circunstancias que corresponden á la buena sátira , pues en ella termina el Panegirico que hace de Don Juan Enriquez de Cabrera , Gran Almirante de Castilla y de Leon , Duque de la Ciudad de Medina de Rioseco , Conde de Módica &c. En él se hallan noticias particulares , no solo de los sujetos que componian el partido del Almirante , sino de los que por no sujetarse servilmente á sus desig-  
nios , sacrificaron gustosos sus haciendas y libertad en obsequio del honor y de la justicia.

El Señor Rey Don Carlos II.<sup>o</sup> en medio de los continuos achaques que padecía , aspiró siempre al mejor gobierno de sus dominios , y bien de sus vasallos. Jamás fue de su aceptación el Almirante , pero la autoridad , y favor de la Reyna le sobstuvo mucho tiempo en el gobierno , hasta que al fin salió desterrado de esta Corte , causando en ella la mayor novedad tan repentino suceso ; y aunque la Reyna no pudo remediarle , siempre fueron de su satisfaccion los consejos del Almirante , con quien comunicaba sus mayores secretos , y las mas veces executaba sus resoluciones , como lo acredita la carta siguiente.

*Carta del Almirante de Castilla á la Reyna  
nuestra Señora.*

SEÑORA.

**P**uesto á L. R. P. de V. M. sollicita mi fidelidad, por medio de esta carta, sacrificarla mi mas rendida obediencia; porque aunque la emulacion de los que impresionaron al Rey (Dios nos le guarde) mi destierro, han podido (lográndole) apartarme de V. M. mi rendimiento estará siempre presente para merecer de la benignidad de V. M. aquellos poderosos influxos que libren mi inocencia de las iras de mis enemigos: asegurando á V. M. que en mi ausencia no siento tanto el estar retirado de la Corte, é incumbencias del gobernar, como el reconocer á V. M. quasi sola para las determinaciones, é intereses de su mayor conveniencia.

Este es mi dolor, y mayor congoja; en cuya inspeccion me ha de permitir V. M., por lo que tienen de advertencias, las expresiones que ofrece á V. M. mi fiel respeto, como avisos, para que como capáz de ellos la alta y soberana comprehension de V. M. logre en todos sus cuidados lo que solicitan los deseos. Ya sabe V. M. con quanto desvelo he mirado su Real servicio, procurando por todos medios la grandeza de la Monarquía, y felicidad de los vasallos: pero como esto era opuesto á los fines particulares de aquellos espiritus, á quienes lastiman las buenas obras como los rayos del sol á los tiernos de ojos, consiguieron mi ruina con presupuestos falsos; pero tengo el consuelo de que V. M. vive satisfecha de mi fidelidad, sin embargo de que dió algun crédito contra mí á la Condesa la Perlips, y á su Confesor, que apradinados del Conde, pudieron persuadir, aun-

que no trastornar contra mí á V. M.; pero aseguro, que siempre estuve resignado al obsequio de V. M., y obediente á sus justas deliberaciones.

Tambien sabe V. M. que desde el tiempo que merecí ser participe de los negocios del gobierno, no di paso, ni estendí providencia, que antes no fuese de la aprobación de V. M.; porque como no determinaba cosa que no fuese aprobada por la razon, preciándome yo de ser tan amante de ella, obedeciendo á V. M. conseguia todas mis mayores satisfacciones.

Para que estas las disfrute V. M. como yo deseo, me parecia conveniente, que V. M. ordenase á su Confesor, que se retirase de este cargo, porque creo que aunque es tan bueno, se dexa llevar de lo primero que le dicen, sin exáminar si es ó no la verdad: y sin esta circunstancia influye á V. M. lo mismo que debia reprobear, y de aquí se siguen notorios perjuicios á V. M. y á los vasallos.

De Aguilar no tengo que advertir á V. M., pues experimenta lo que yo: cumple con dar los avisos de lo que se ofreciere en Estado; pero tengole por de poco corazon: está mal visto, y no es su capacidad mucha. Conviene, sin embargo, tenerle por amigo, por las alianzas que tiene, aunque dicen que trabaja por confederarse con mis enemigos.

El Conde de Oropesa me ha dado muchas quejas, diciéndome le engañé con la seguridad que le propuse de V. M. Está sentidísimo, porque solicitó Uzeda la Presidencia de Indias, y retardó V. M. el darsela.

Lo que principalmente advierto á V. M. es, que continúe las salidas al Pardo, ó á otras partes, para divertir al Rey nuestro Señor, pues en la docilidad de su genio experimenta que lo desvanezcan ciertos lisonjeros con sus voces cariñosas, y así le imprimen lo que

no

no puede convenir de ningún modo; y si es posible salir por dos ó tres dias, quedará mas firme lo que V. M. le dixere, y si acaso se tratase de traer al Duque de Medina-Celi, no lo embaraze V. M., pues ya yo le he escrito, procurando su reconciliacion con Monterrey; y no excuse V. M. (aunque sea dándole el Virreynato de Napoles) que salga Leganés de la Corte, y si es posible influir para que Monterrey tenga la Presidencia de Indias con la Superintendencia, porque ausente el Marques, y mal visto por este empleo el Conde, se deshará la union que tienen tan firme.

He estimado la noticia que V. M. me dá de haber enviado por diez Alemanes, para que puedan suplir por los que salieron desterrados, y no dudo que sean de habilidad para desempeñar su encargo: pero suplico á V. M. se haga con todo recato, y si V. M. gusta que yo los exámine, conoceré en qué deberán emplearse.

Dios guarde á V. M. muchos años como puede, y yo necesito. = Señora: A L. P. de V. M. su fiel vasallo = El Almirante.

En fin, el Almirante volvió á la Corte, pero no al gobiérno: y habiendo muerto Don Carlos II.<sup>o</sup>, y ocupado el trono el Señor Don Felipe V.<sup>o</sup> contra el partido Austriaco, fue el Almirante nombrado Embaxador cerca de la Magestad del gran Luis XIV.<sup>o</sup>, y saliendo de esta Corte para la de Paris, se fue á Lisboa, y desde allí formó un largo escrito, expresando los motivos que tuvo para semejante determinacion, el qual ocupará su lugar en nuestro Semanario en la septima Subscripcion.



**N**o habiendo en la tierra quien os venere mas que yo, por razon, por genio, y obligacion, y por encontrar en vos las tres gracias soberanas de galan, valiente y discre-

creto: si el delirio de mi pasión no me ciega, con verdad desnuda os propalaré lo que otro, que os amara menos, os ocultará. Sois tan grande en la tierra por vuestra sangre y valor, que compite vuestra autoridad y grandeza con la de Carlos II.<sup>o</sup> Jamás otro personaje ha sabido mantener mejor aquellas dos columnas *premio* y *castigo*, que sustentan el cetro de las Monarquías, que vuestra persona; pero habeis sido tan desgraciado en vuestras hechuras, como feliz en los castigos: tan bien empleados sus rayos, que no hay en Castilla quien no se haya tenido por feliz, hincando la rodilla á vuestra vibradora mano, siendo piramides perpetuos de vuestro estrago el Conde de Oropesa olvidado en la Puebla; el Duque de Montalto ajado en Velada; Baños maltratado en Valladolid; Don Manuel de Zuñiga ofendido; Don Antonio de Uribe en Oran, como merece; Carnero y Rea despeñados de la gracia del Rey; el carácter del Cardenal abatido, y su buena intencion rechazada: todos estos triunfos han sido hijos de vuestro valor; pero no siendo la fortuna siempre amante de la razon, queriendo vos atropellar al Conde de Cifuentes, mandándole salir quarenta leguas de la Corte por justos motivos, como si os fuera preciso para desterrar á este rapaz inquieto mas de gustarles á algunos de los bufones con quienes consultais las providencias de la Monarquía; este mozo, mal aconsejado, ó llevado de su locura, se atrevió á vuestra soberanía, sin que bastase á reprimir su soberbio orgullo, las canas bien acreditadas del Duque de Pastrana, que le protestaron su ruina. El os desafió publicamente, señalando el campo para la lid, y tratándoos de cobarde y loco; pero vos lo despreciasteis todo, y aconsejándoos lo que debiais hacer, venció vuestra prudencia á vuestro valor. Salisteis tan Narciso á Palacio en vez de ir al



campo , como lo acreditaron los afeytes de quatro horas , y tan Marte , que si Don Manuel de Silva no os hubiera dicho lo que se sabe , con la bayna de la espada , hubierais azotado á Cifuentes , como lo ha sido este Pueblo de Madrid , y lo serán todos los de España. Retiróse Cifuentes á Francia como hombre que habia cometido delito , y vos como vencedor á vuestra casa ; desde allí con gallardo movimiento asistido de vuestros guapos , os trasladasteis á Palacio para recibir de las damas los favores merecidos de la victoria pasada , y sin contentaros con este triunfo , os paseasteis por las calles á recibir los parabienes ; y para que nada echase menos la fama , con benignidad concedisteis á Cifuentes se indultase su desgarro con tal que obedeciese su primitivo destierro. Este le manipuló el doctísimo Don Antonio de Arguelles vuestro Ministro , mezclando su sumision sardónica con las amenazas de su carácter. Fue el interlocutor Leyba , á quien en vuestra idea le teniais prevenido su castigo para testimonio de vuestra cortesanía. Le obligasteis con decir queriais ir á ver á Cifuentes ; con cuya ojarasca viniera á vuestra casa , y saliendo á otro dia á obedecer al Rey , ó á obedeceros secretamente , influisteis para que se faltase á lo capitulado. Dióse por desentendido Cifuentes del estrago de sus lugares ; pero no pudiendo olvidar el de su honra , reconvino á Leyba , y Leyba á vuestro Presidente ; pero no satisfaciendo vuestros cortadillos , ni las melifluas palabras de Arguelles á la fundada cólera de Alconcher , se vino en vuestra busca , y habiendoo intimado la guerra , con vuestro generoso corazon prevenisteis todas las realistas fuerzas , las vuestras , y las de vuestros parciales ; y en una dilatada Junta , donde concurrieron vuestros primeros Ministros , se resolvió convenia guarnecer vuestro Palacio de Ministros Reales , haciéndoles servir

vir de Alabarderos en vuestro zaguan; pero vos con un entusiasmo divino penetrasteis el evidente peligro de vuestra soberanía, pues aunque formidables esquadras os guardasen, nada os podia defender de la osadía barbara de Alconcher; y así os transferisteis ufano á predominar mas inmediatamente la Persona Real. Desde allí habeis hecho ver al mundo vuestra gran cordura, dando á conocer la obstinada condicion de Alconcher; pues habiendo fulminado vuestras iras sangrientas, pregonándole como á vándido, quitándole los honores como á traydor, sentenciaronle á degollar como á homicida, confiscándole los lugares como á rebelde: nada ha bastado, gran Señor, para que os hinue la rodilla, siendo tan presuntuoso en el orgullo de su genio, que parece le oygo decir: *No es inconveniente al buen patricio sacrificar la vida por dar libertad á su Rey y Señor natural; desengañando á la Reyna, y concediendo libertad á la Patria.*

Confieso, como vuestro amartelado, que se me estremece el corazon, no de la resolucio de Alconcher, sino del pretexto que toma para ejecutarla; pero no es eso, Señor, lo que mas aflige el amor con que os idolatro: congojame en superior grádo la alevosía ingrata con que os corresponde, sin temblar de las sangrientas sentencias que se fulminan en vuestros dorados gavinetes. Nadie ha hecho rebosar mas los premios del Rey que vuestra galantería política, ya con las llaves, ya con las grandezas, y con tanta prodigalidad la habeis distribuido, que el mejor tesoro del Rey le habeis convertido en el desprecio de la universidad. Pero volved vuestro divino rostro á los agradecimientos de Montijo, y Palma, que entrambos se reconocen quejosos, sin que ninguno confiese os debe tal dignidad enteramente. Pastrana blasona que la llave que tiene es hija de su mérito: su hermano la atribuye, y con razon, á la mera gracia del

del Rey : Castel-Rodrigo no os niega la deuda para poder con este velo de agradecimiento ser fina espia de vuestros designios , para ayudaros á caer quando fuere tiempo : Alba dice ha conseguido la llave de su hijo por satisfaccion que le ha dado el Rey , y de este no extrañais os restituya la misma gratitud que á Valenzuela. En solas las mercedes de Lemus habeis andado atinado aunque no sabeis lo que habeis hecho , pues de su corazon no esperéis infidelidad. Fresno no ha quedado satisfecho con la llave de su hijo , y en publico y en secreto os alaba como mereceis , para hacerse justicia de la ociosidad con que es tratada su persona , en daño de la causa pública. Osuna aún es niño ; pero su suegro ha tomado por su cuenta el seros agradecido. Arcos se parece á Osuna , y tan aprisa es vuestro , como del que lo quiere. El de Aguilar no se os confiesa obligado , porque heredó de su padre el espíritu y el valor ; y de los gestos de su osadia vos teneis bastantes pruebas. El Principe de Armestad , á quien defendisteis finamente contra vuestra conciencia y vuestra patria en la rebellion de Palamós , con galanteria precisa le solicitasteis el Regimiento , que teniais concebido seria freno rigido de las dos Castillas , regido de vuestra mano. De este Principe y primo vuestro tomó nombre la ingratitud , porque habeis hecho por él las mayores finezas , y os las paga mirandoos con odio ; pero nadie os negará los primores acendrados de vuestra politica , pues habeis conseguido arrojarle á la frontera donde todos se han perdido , porque él no os perdiera á vos en la ya formada competencia. Arguelles tiene nota de serviros con fidelidad , y de su desvelo continuado ya habeis cogido el fruto en la célebre prision de un Sastre , y un Barbero , criados despedidos del de Cifuentes ; y para prueba de su vigilancia y zelo , no les yalió el disfraz de estar vestidos de

colorado , paseándose por las calles públicas , y no ha sido menos admirable la prision de mogiganga de los tres criados de Leyba ; porque sin duda sabrán la consecuencia de los mayores arcanos ; y si no ha conseguido la prision del Conde de Cifuentes con vuestro soberano entendimiento , no culpeis sus laudables deseos , que si no ha vulnerado la fé pública en este resto , es porque no lo ha podido conseguir , como en Leyba su mayor amigo ; disimulad su desgracia , para que el renglon de letras de oro , que hizo fixar en las esquinas , declarando por traydor á quien recogiese á Cifuentes , con tan prudente doctrina , que declaró á un mismo tiempo por traydores á todos los vecinos de Madrid ; y como si los Prelados lo fueran de Dios , los trató como á idiotas , intimándoles no acogiesen á Cifuentes , habiendo intentado pervertir las piadosas inmunidades de la Iglesia , que patrocinan á quien no tiene delito exceptuado de su misericordia ; perdonadle su inexperiencia marcial por el abandono de su reputacion con que os obedece.

Con los ministros inferiores no me intrometo , porque unos son de su conciencia , otros solo cumplen aquel instante que les acalora el cebo de las esperanzas , y todos por diversos fines no saben complacerlos. Alguaciles de Corte , y Caballeros ligeros , todos son de Cifuentes , porque tienen honra para publicar , que no se han de hacer infames por una prision desagradecida. Estas son las hechuras que produjo vuestro alambicado discurso , y de sus ingraticudes conoceréis paladinamente , que Cifuentes es vuestro enemigo declarado ; pero vuestros mayores enemigos son vuestras vivoras , que os hizo engendrar vuestro capricho en el seno de vuestra beneficencia ; pero os debo advertir que Cifuentes es vuestro enemigo declarado y poderoso , pues ninguna extorsion violenta  
ha

ha bastado para reducirlo á vuestro vasallage , habiéndole hecho obstinado los muchos empeños que ha contraído por vuestras crueldades en defensa de su honor; y así por el ingrato amor que os profesa , y por la duracion de mi fortuna , os aconsejo , que pues habeis comenzado á ser tirano , no dexéis de serlo , y así será muy justo que comenceis dando muerte á Leiba , en el castillo de San Andres , que en Cartagena estuvo tratada , y creedme es aforismo de nuestra política , que el muerto no muere , y de estos enemigos los menos , y para que sea inmortal vuestra exáltacion , convendrá ratifiqueis con el Embaxador de Francia vuestra antigua alianza , por los futuros deseados accidentes , concebidos en vuestra idéa , acordando la servidumbre , y homenaje que hicisteis á el Mariscal , de ser fiel idolatra de la Francia , que con facilidad conseguireis con el fresco servicio de la entrega de Barcelona. Pero os advierto manejeis estos tratados con profundo secreto , que si lo penetra Mariana de Neoburg , hará mal juicio del que se sirve del carácter de las Reynas de España , sin distinguir la fidelidad con que debeis servir á ésta , al cuidado con que debiais haber servido á la otra. Vuelvoos á decir seléis en lo mas retirado de vuestros secretos vuestra propension á la Francia , porque si lo trasluce el Padre Gabriel , habeis de tener con él un desafio mas sangriento que con el de Cifuentes , y os juro , que si reñis con él , no habeis de tener sagrado adonde os guarecer. Con eso lograreis una venganza general y heróica , y para que sea luctuosa para todos los leales Españoles , eclipsareis este emisferio de las Españas , colocando vuestra inclita persona en el trono de los espacios imaginarios , donde honreis aquel reyno de luces , empuñando el cetro del gobierno , dexando desconsolados los Prelados de las Ordenes , que con displicencia

general admitieron vuestra insinuacion para no admitir á Cifuentes , y algunos respondieron con libertad Apos-  
 tólica : la Junta de Gobierno quedará huerfana sin vuestro patrocinio; pero sufran el desden de vuestra ausencia, pues fueron tan imperitos , que nunca pudieron comprender las floretas peinadas , con que respondieron al papel de Cifuentes: sin que su incapacidad pudiese construirlo , aunque se delectaba en todas las Juntas: desamparad á Arguelles , que confundido y ciego con los miedos de su cada , hizo fixar dos edictos , ofreciendo al pueblo las penas de vandido en que habia incurrido Cifuentes , y para mayor vilipendio de la justicia, no se atrevió á declararla , confesando su velezidad pernicioso, que no tuvo asunto para ponerlos. Dexad á la Reyna , que aunque es deidad es muger , y siendo Reyna de tan heróicas virtudes , es mas bien madre , que Reyna de los Españoles ; y con su angelico espíritu reconoce que solo es verdadero imperio , el que se funda en el amor de sus vasallos; huid del Rey que os aborrece en tan superior grado , que de nadie se le ha conocido odio formal sino de vuestra persona , porque sus enfermedades han nacido de vuestras opresiones , con remordimiento amoroso de los leales , siendo un susto continuado el que le causais con vuestra tiranía ; solo siento que nos dexéis por el famoso Don Joaquin de Aguirre, dignisima cabeza del Parlamento criminal , que os ha servido con desvelo , zelo y aplicacion , pues en medio de estos recios temporales, desde la blandura del lecho ha distribuido vuestras órdenes con todo magisterio ; pero es desgraciada su pomposidad en todos tiempos , haciendolo mas fatal la pereza cuidadosa con que le obedecen sus compañeros ; ofrecedle luego la Cámara de Castilla por lo que ha trabajado , y dadsele quando logre la prision de Cifuentes ; pero siendo justo no

se fatige vuestra deidad con los cuidados del nuevo gobierno, debeis elevar Ministros en que descansen esa pobre imaginacion, y para que sean apropiados á vuestro genio sério, empleareis los primeros puestos en media docena de truanes, y otro tanto número de postas, sin que de esta saca quede exáusta la tierra, por lo que vos lo habeis multiplicado, y pues la vecindad de las estrellas os facilitará el conocimiento de la Astrologia, estudiad en ella con vuestros Ministros, donde estará Cifuentes; pero si esta falible ciencia, no os lo descubriese, consultad á los Astrologos judiciares, vuestros confederados, y si estos no os lo revelaren, porque la providencia divina les oculta este misterio, yo os lo diré; pues á mi delicado entendimiento nada se le reserva, y para decirlo con puntualidad, os acordaré que á Cifuentes le habeis tratado con desprecio por el papel que le escribisteis, sin que él tenga por satisfaccion el haberos respondido, y bien sabeis vos (como vuestro padre supo) que un agravio no se satisface sino con un puñal, y habiéndole vos hecho declarar por inobediente, y habiéndole anteriormente despojado de toda su hacienda, ninguno de estos estímulos ha bastado á rendiroslo, antes os lo han despachado, arrojando la vaina para tomar satisfaccion de vos, y así no deis credito á vuestras espías linsonjeras, que unos le hacen en Portugal, otros en Alemania, otros en Francia, y otros en casa de Araque; creedme que no admitirá ninguno de estos asilos, porque la deidad que le patrocina, no teniendo tan reluciente la tez como vos, tiene mas coraje que el que pudiera esperarse de las vasquiñas, superior á vuestra cimitarra, y así os le ha puesto siempre donde os pueda acometer, así lo podreis tener entendido, y presente para vuestro resguardo, y por último amo mio, yo no puedo dexar de deciros dos claridades, pues aunque tengo retozones los ojos, bien co-

nozco en lo que he pecado por la casa de Enríquez, y estando pronto por mi poca salud á dar cuenta final, os advierto como hombre desengañado, habeis parado vuestras redes con mas cólera que arte marcial, y así no pescareis con ellas los conejos de Migas-calientes, ni tampoco cazareis en ellas al pirata de Alconcher. Manteneos Señor triunfante en los espacios de la luz, hasta que la fortuna mas propicia os inmoie la prision de Alconcher para que este picarillo desalmado gima en los calabozos de vuestro poder. De la Posada y Marzo á 3. de 1698. = B. L. M. y L. P. de V. A. = Don Francisco de Trullos y Esconimberg.



## CARTA

*del Almirante Don Fadrique Henríquez al Emperador  
Carlos V.º*

**A** Dios ha placido de darme enfermedad, que no me dexa ir á B. L. M. de V. M., y decirle algunas cosas, que á mi ver convenian á su servicio, porque muy pocas veces hallan los Príncipes quien se las diga; y como yo voy á dar cuenta á Dios del tiempo perdido, fuera V. M. seguro, que ninguna passion particular me lo estorbára; y pues esto no puedo por lo que he dicho, suplico á V. M. que lea estos renglones, pues conviene á su servicio, que no se le caigan de la memoria.

Manifiesto es á V. M. los trabajos pasados que hubo en este reyno; de los quales no fue pequeña causa mala gobernacion, y aunque la edad quitó la culpa á V. M. no le dexó sin la pena; y pues Dios dió entendimiento á V. M., bien es que os acordeis de aquello para remediallo en lo presente, no dando credito á los que fueron causa de tanto daño, *que los extrangeros no supieron los caminos de la perdicion, si los malos Españoles no se los mostráran.*

Acuerdese V. M. que la primera gobernacion levantó el reyno, y la segunda lo perdió; y queda por pasar la tercera. Vea V. M. si es bien de mirar mas en ella, pues los Ministros de lo pasado deben ser regla para que no se elijan como ellos en lo presente.

V. M. ha de considerar estas cosas, que á mi ver  
son

son muy necesarias á vuestro servicio ; las quales son de tanto peso , que consiste en ellas todo el bien de vuestro Real Estado.

Es la primera, que sois Emperador , y á quien conviene andar por el mundo. No sois Dios , que podeis estar en todo cabo. Habeis de sostener vuestros estados con amor , y éste no se adquiere sin buenas obras. La segunda cosa que debeis pensar es , que no sois señor temporal, sino heredero perpetuo de estos reynos , vos, y vuestros herederos y sucesores ; y que no los habéis de tratar como los que solo por sus vidas los poseen ; los quales no curan sino de llevar todo el fruto , y desfrutar los árboles , como quien espera dexallo ; y de esta manera tratan la heredad de forma , que muy presto se seca y acaba. V. M. ha de pensar en remediar los daños que el reyno recibió y que le hicieron pobre , teniendo mañana para enriquecerle : *y aunque en esto se pierda algo en lo presente, tenello por ganancia para lograr lo por venir, pues de este buen tratamiento se tojen corazones , que es una fruta muy saludable para el grande Príncipe.*

La forma que para esto se debe tener es lo primero, que se haga mucha justicia , y que los oficiales de ella sean virtuosos , y no enemigos del reyno ; y que haya brevedad en ella , toda la que la ley permite , y nó dilaciones apasionadas ; y que los Juesces estén libres en el juzgar con una voluntad sola.

Lo orro, que se acuerde V. M. que están trabajados los pueblos con las pujas de las alcabalas , y con la forma de cogerlas, y como se destruye en la paga ; y que para que lo puedan sufrir , mande encabezar las alcabalas con alguna quiebra , que puedan ellos pagar sin tener trabajo ; que si se considera la ganancia de adelante, con el crecer de los vasallos y tratos, verá V. M. que

se-

será esta mayor ganancia , que recibir puja ; y sabrá V. M. lo que tiene , y pagarse han las Rentas Reales limpias , y escusarse han las Receptorias , y otras vejaciones.

Asimismo , aunque sea la necesidad mayor , que no se le remedie con servicio , no se eche ahora al reyno , que por grande que sea , se debe curar con otra costa. Ignoren aquella porque la llaga aún no está curada , sino sobre sana , y sino se hace lo que digo , juzgad que jamas se verá encallada.

Tenga V. M. por mas sano , vender de sus Rentas Reales , que aniquilar con servicios á los vasallos. Es verdad que en las grandes necesidades de los Soberanos , es preciso acudir á ellos para remedio de la enfermedad que se padece ; y que es comun á todos , pues si la cabeza adolece , todos los miembros padecen. Pero aún en estos casos debe el Rey , como buen padre , no afligir hasta lo sumo á los vasallos.

Dirán á V. M. que los Católicos Reyes imponian servicios ; y aún no faltará quien diga , que se tenían despues por rentas ordinarias ; pero este será mal consejo , pues iguala á V. M. para hacerlo , con aquellos Príncipes , porque aunque la persona Real vuestra , á ellos ni á nadie deba nada , hay grandísima diferencia en la forma de la vida. Ellos eran solamente Reyes de estos reynos , de nuestra lengua , nacidos , y criados entre nosotros. Conocian á todos , criaban los hijos y hijas en su Corte , arraygabanse el amor. Los que morian en su servicio , pensaban que en ellos dexan padres á sus hijos. Sabian á quien hacian las mercedes , y siempre las hacian á los que las merecian. Andaban por sus reynos , eran conocidos de grandes y pequeños ; comunicables con todos , oían sin aspereza , y respondian con amor ; que

en

en verdad tanto contenta una buena respuesta, como una merced; en su mesa y cámara andaban todos ellos. Tenian confianza de ellos; no veian la extrañeza de ahora, ni la gente de armas comer en los pueblos; los que inundan tanto, y no lo siente V. M. Venle con tantos señoritos extrangeros, que de continuo están con recelo de su partida. Jamás se aseguran de vuestra estada, y esto causa desamor, y aún haberles sido contra sus leyes; lo qual publican los deservidores; pues considere V. M. si con estas calidades, podeis obrar como ellos. En verdad, Señor, que seria la obra muy peligrosa, si os vais de estos reynos, pues aunque seais muy Príncipe, no dexareis de temer la recaida.

Segun la forma que V. M. ha tenido despues, que vino con los que os sirvieron, de creer es, que hubo quien os aconsejase, que tratando mal á los servidores, podriais ganar las voluntades de los que os destruyeron, porque si este fin no se tuviera, por imposible parece que lo fuera haber pasado lo que pasó, porque tan virtuoso Príncipe como V. M., mirára que era inhumanidad dexar de satisfacer á los que os hicieron servicios, que jamas fueron oídos, ni vistos; y dexar perdidos á los que por vuestro servicio se perdieron, y á los caballerps que á sus costas os sirvieron: *Súplico á V. M. que mire bien en esta parte, y hallará que el no gratificar los servicios, derriba los estados grandes, y la gratificacion los acrecienta. Tiranos hubo que solo con hacer mercedes señorearon el mundo; y otros señores naturales, que haciendo al contrario perdieron sus estados. Rigurosa es la ley que obliga á servir, y libra al Príncipe de la satisfaccion: aún en la divina no es permitido, y seria tener un grado mas que Dios, y aunque sea pequeña cosa en cantidad, en calidad es grande. Berques, porque votó contra el servicio, siendo Procurador de Cortes, fue*  
*abor-*

aborcado, y su casa está quemada; y en Valladolid por lo mismo derribada la casa de Francisco de la Serna. ¿Y que permita V. M., que en señal de que os sirvieron estos, sean sus casas deshechas? que es aprobar que obraron bien los que los destruyeron. De pequeñas cosas se levantan las grandes; y por eso sería bien curar estas llagas antes de envejecidas.

Certifico á V. M., que aunque se viesen los pueblos desamparados de gentes por los daños que se les han fecho, que no los tuviera V. M. mas perdidos que lo están, y pudieran estar ganados, si se hubiesen premiado á los que han servido bien; y entonces todo lo harían de buena voluntad, y ahora es al contrario, por que en faltando el amor de los Príncipes á sus vasallos, y no dando premio á los buenos servicios, mayormente en el principio de los reynados, como el de V. M. resulta que no se cure lo dañado, y que adolezca lo sano.

Aquí andan infinitos negociantes perdidos, porque no hallan camino por donde echar. V. M. se le debía dar, y que fuesen las cosas despachadas por Cámara por donde han de ir, que ir siempre á V. M. es imposible. Mas valdria un Consejo, que tantos que ocupan el tiempo, y la gente se pierda.

Si se pierde Mallorca, mas perdido será el paso de la mar, que el de la tierra para lo de Levante. Ofensa es de la Real autoridad de V. M. lo que allí pasa; y aunque sea muy grande, no es exemplo de esta cuenta; pues quanto mayores V. M., mayor la ha de dar. No dexé V. M. todas las cosas encomendadas á la fortuna; con poco lo puede remediar: hagalo con toda brevedad.

Mande V. M. pagar lo que el Condestable y yo tar-

mamos para servirlos; si no os parece que debemos ser condenados por vencer dos batallas en dos meses. No solo esto debe V. M. pagar, mas lo que vos, y en vuestro nombre se ha tomado á los mercaderes que con crédito acrecientan sus haciendas.

El fin es, que yo veo descontenta á toda manera de gente, y que si V. M. no muda la forma en el gobierno, será mucho peor. V. M. debia hacer paz con el Rey de Francia, y conformarse con sus vecinos; y de este pafecer soy yo, y asi lo suplico á V. M., y que si hay lugar, porque le tenga con Dios, se acuerde de Rodas, y no que comience grandes cosas, sin dar parte á los Grandes de su reyno; que así lo hicieron sus pasados, y no se balaron mal de ello. Asimismo suplico á V. M. oiga á los negociantes la forma que tenta el abuelo de V. M. que era dandle su audiencia una vez cada semana; y no importunarse sin escucharlos muy bien, y que la respuesta sea buena, y dada de amor, porque con esto todos serán satisfechos, y tendrán contentamiento lo que ahora no tienen.

Dicen por la Corte, que hay en Palacio personas á quienes les agradan mucho las asperas respuestas de V. M., y que delante os las alaban, y dicen que son las mejores del mundo. Mire V. M. que estos son lisonjeros, y la lisonja es aprobada, y contada por porzofia entre los grandes Principes; y hablando de ellas cierto sabio dice: *¿qué mayor señal para conocer al malo que ésta?* Si fuese bueno habia de decir á V. M. lo que pierde con la aspereza, y lo que ganaria con la blandura; y no alabar delante de V. M. lo que respondeis. O, Señor, y quanto convendria á V. M. tener gente mas virtuosa, y mas desapasionada, porque sabrian que os digo yo verdad. Por eso hicieron que entrando V. M. en estos sus reynos se recibiese con desahago, y no solo me privó

de mi casa, mas mandó que me sacasen del reyno; bien sabian ellas que los consejos que yo diese á V. M. no habian de ser en favor suyo, sino del mérito, y de la justicia. Ellos fueron mis enemigos, y yo los perdono, pues no es otro mi desèo, que la gloria de V. M., y el bien, tranquilidad y opulencia de sus vasallos. Así lo ruega á Dios se lo conceda á V. M. = Señor = El mas rendido criado y vasallo de vuestra sacra cesarea Magestad, que S. R. P. y M. B. = el Almirante Conde.

# INDICE

## DE LOS PAPELES

### QUE CONTIENEN

## LOS TOMOS XVI.º, XVII.º Y XVIII.º

### DE ESTA OBRA.

---

#### TOMO XVI.º

**C**arta del Padre Burriel á Don Juan de Amaya ; con la nota del Editor. Pag. 3.

Pregunta de Don.....Ximeno , Regente de Valencia. Pag. 223.

Respuesta que dió el Doctor D. Agustin Sales , Presbítero , Coronista de Valencia. Pag. 224.

Informe del Conde de las Torres , Mayordomo de semana del Rey , á S. M. en punto de Terremoto. Pagina 231.

Carta que escribió el Marques de Obando á un amigo suyo sobre la inundacion del Callao , Terremotos , y estragos causados por ellos en la Ciudad de Lima. Pagina 239.

Carta del Padre Joseph Francisco de Isla , de la extinguida Compañía de Jesus , sobre el Terremoto de Portugal ; con la nota del Editor. Pag. 265.

Oracion sobre la utilidad de la Filosofía. P. 275.



TOMO XVII<sup>o</sup>

**C**artas eruditas y críticas de Don Gregorio Mayans y Siscar, á varios asuntos; con la nota del Editor. Pagina 3.

Representacion del Padre Burriel, de la extinguida Compañia de Jesus, al Ilustrísimo Señor Don Manuel Quintano y Bonifaz, Arzobispo, Inquisidor General, y Confesor de S. M. Pag. 232.

Carta del Señor Rey Don Felipe IV.<sup>o</sup> el Grande, al Reverendo en Christo Padre Cardenal Sandoval, Arzobispo de Toledo, sobre contribucion de millones del Estado Eclesiástico. Pag. 239.

Otra sobre el mismo asunto al Dean y Cabildo de dicha Santa Iglesia. Pag. 240.

Carta del Eminentísimo Señor Cardenal Sandoval al Presidente de Castilla. Pag. 241.

P. D. de mano de su Eminencia. Pag. 242.

Anales de cinco dias, en los que se vió, y escribió lo que pasa en el Siglo ilustrado; principal tema de la presente carta, en que responde un amigo recién llegado de Madrid á su lugar; á otro amigo de la misma Provincia, que le preguntó (se advierte, que en lugar de esta voz se puso por yerro de la Imprenta en la cabeza de esta obra que *presenció*) lo que habia visto, y oído, y las novedades y modas que dexaba en Madrid &c. Pag. 243.

Guía de hijos de vecinos y forasteros, porque el ingenio vá á *Guias*, para este año, el pasado, y el que viene, y todos los demás que Dios fuese servido, porque son noticias generales para todo tiempo; con la nota del Editor. Pag. 273.

Car.

Carta de una Señora Andaluza á su marido , que se hallaba en la Corte , y al parecer no bien entretenido. Pag. 275.

---

TOMO XVIII.

**H**istoria de la Universidad de Salamanca, hecha por el célebre Maestro Pedro Chacon. Pag. 3.

Reparos críticos , fundados en hechos verdaderos , contra varios pasages que refiere el Marqués de San Felipe en sus Comentarios de la Guerra de España , que escribió un Valenciano en obsequio de la verdad , y lealtad de su patria. Pag. 68.

Nota del Editor. Pag. 223.

Representacion , que á nombre del Serenísimo Señor Duque de Mantua , y de su órden , hizo el Príncipe de Auli al Emperador Carlos V.º con la nota del Editor. Pag. 225.

Papel de los Catarriberras , escrito por Don Diego de Mendoza. Pag. 238.

Papel satirico que se dió al Almirante de Castilla , haciéndole presentes sus procedimientos en el gobierno ; con la nota del Editor. Pag. 250.

Carta del Almirante Don Fadrique Enriquez al Emperador Carlos V.º Pag. 263.

FIN DEL TOO DIEZ Y OCHO.





DEC 15 1943



